



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

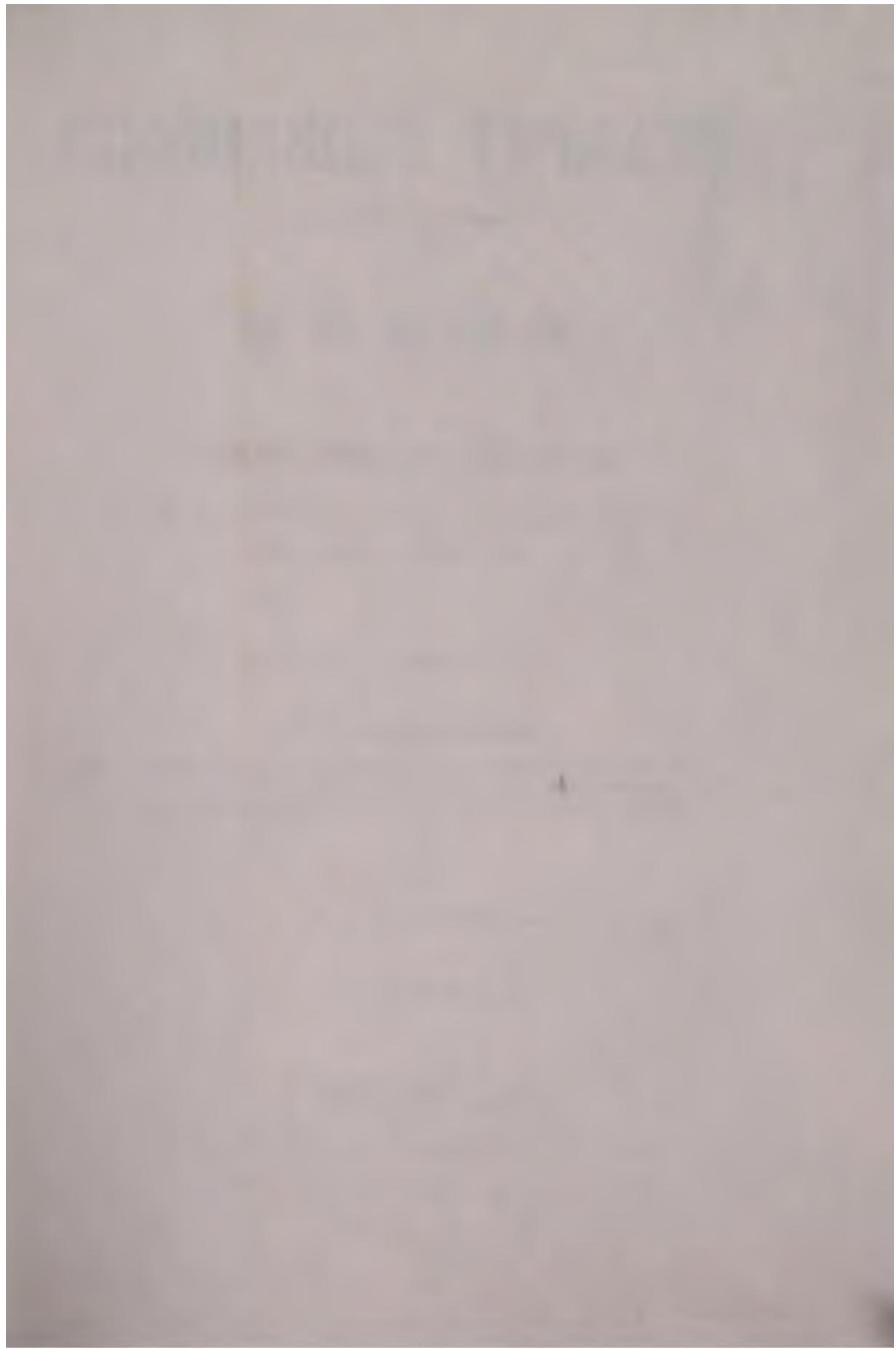
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>







Споменици сръбски од 1435 до 1423.

# СПОМЕНИЦИ СРЪБСКИ

од 1395. до 1423.

то ест



писана од

## РЕПУБЛИКЕ ДУБРОВАЧКЕ

Кралевима, Деспотима, Войводама и Кнезовима Сръбским,  
Босанским и Приморским.

ПРЕПИСАО С ДУБРОВАЧКЕ АРХИВЕ

### КНЕЗ МЕДО ПУЦИЋ

ВЛАСТЕЛИН ДУБРОВАЧКИ, ГРАФ ЗАГОРСКИ, ВИТЕЗ ЈОАНИТОСКИ, КОМОРНИК Н. К. ВЕЛ.  
ИСПАНСКОГ МЛАДЕЊЦА ВОЙВОДЕ ОД ПАРМЕ, ЧЛАН РИМСКЕ АКАДЕМИЈЕ ОД ЕВРИТА,  
В Ц. К. БЕЧКОГ ДРУШТВА ЗА ИЗТРАЖИВАЊЕ И САЧУВАЊЕ СТАРНЯ.

Са скиком, уводом и прилогом.



### У БЕОГРАДУ.

КЊИГОПЕЧАТНЯ КНЯЖЕСТВА СРВСКОГ.

1858.

DR

1935

516

**Н**айприє треба да изјавим свою захвалност Н. Е. г. Барону Лазару Мамули ц. к. намѣстнику у Далмаціи за допуштење кое ми даде да могу слободно из дубровачке архиве преписати щогод ми узбуде служити, и тако нарасте ова књига; а затим *Нѣговой Свѣтлости* срѣбскоме књазу **АЛЕКСАНДРУ КАРАЋОРЂЕВИЋУ** и славноме срѣбскоме **СОВѢТУ** за ныхово рѣшенье од 23. Окт. 1857. коијем су благоволили да се ова књига издаде народнием трошком у дръжавной печатници.

Сад пака да кажем ће књига садрѣжати: *Найглавныи в ньезин дио препис срѣбског ньеког текста од сврѣхе XIV. и почетка XV. вѣка* кои се налази у дубровачкай архиви под таліанским насловом „*Lettere e comissioni di Levante dal 1399 (погрѣшено међе 1395) al 1423*; у коме би срѣбски канцлер Руско Христофоровић (*Ruschus magistri Christofori cancellarius schlavicus*) преписивао сва писма коя је, по налогу дубровачке републике, писао различнијем краљевима, деспотима, војводама, кнезовима и властелима срѣбским, босанским, далматинским и приморским. Текст, връло добро сачуван, састоји од 246 страница а написан је онакијем писмом како се види у *fac-simile* кое сам снимио и приставио овоме изданују.

Писма су различита садрѣжая и, као наравно, немају свезе међу собом; да би дакле читатељ могао упознати се са околностима, кое су их узроковале, представљам им „дубровачку повѣстницу“ оног доба у кратко понашену из знаменитог таліанског рукописа *Жунъа Растића* дубровачког сенатура (1735) „*Cronaca di Ragusa del senatore Giugno Resti*“ из ког сам већ год. 1856 извадио и издао у „Гласнику далматинскоме“ дубровачку повѣстницу од 650 до 1358.

Мислим такође да ће много олакшати подпуну разумљење ових споменика, примѣтбе којем сам их разсвѣтлио, и кое су буквально преписане из сувремених службених књига дубровачке републике, као што су записке Вѣха (*Partes se-natus, Liber reformationum etc*) налози дати ноклисарима у Србију, Босну и Угарску, и ныхова извѣстия (*Lettere Comissioni di Levante dal 1403* у напрѣд) и т. д ; тако да све што се налази у овој књизи, било срѣбским или таліанским или латинским језиком писато , све се мора сматрати као прави службени споменик оног доба (осим увода и њеке три четири примѣтбе). Али овђе, што се тиче увода, валь да исповијем како я нисам никда учио славенски правопис, и с'тога валь да молим г. језикословце нека ми опросте , ако да нас , кадъ прѣви пут имам прилику да пишем кирилицом, неумијем да се служим тијем правописом, него пишем само како мислим да би могао и иеук найлакше погодити изговор рѣчи.

У Београду  $\frac{17}{19}$  Мая 1858.

М. П.

**С**веудильне распре пограничних срѣбских кнезова сиљно узнемираху Вѣће дубровачко, јер оно виђаше како Турци освоивши многе европскe државе, биаше дошао до Трънова и приетиаше нашим границама; тада да би се окористило какогоћ и укрѣпило у тијем објијем срѣбским смутњама, промисли на начин како ћо су били Млечићи у падућу Грчке умножили свој земље, тако и оно да би добијло Приморје и Конавље, једно к западу друго к истоку пра ма Дубровнику положено. С тога у великом приятельству призваху к себи у Дубровник о духовнијем благданима (1393) ко навоског кнеза Павла Радонића, љубимца босанског краља, и стадоше шним говорити зате двј земље а навлачи то за Приморје, јер је оно раздвајало дубровачко земљиште од стонског и рѣчанског, кое им биаше год. 1333 уступио Стѣпан Душан. Ово ће бити найглавнији посао наше повѣсти; друга пака тежња дубровачке републике биаше, држати у једно скупљене далматинске опћине, да би заједнички радије. Ради тога како зачу да бѣху с пульшким лука изишли ње ки гусарини, те између њих поглавити Гаврило Пармежки, а да и Турци почеше гусарити по синjem мору, одмах пошље Мароја Бучинељића и Мароја Кабужића у Сплjet и у Шибеник да траже помоћ. Прискочише обје те опћине с једном галијом свака, али како закасњеше у спремљењу, гусарини успѣше повући се натраг без ћете. Приспѣ у то у Дубровник посланик Ѓурђа Страшимировића, просећи узаем новаца, но му их Република нехтѣде посудити, и Андрија Минчетић пође к њему да је извини: Ѓурђе се нерасрѣди на тај од каз, паче запроси да би га смирили с Радићем Сајковићем с кијем се ј препирао за њеке границе. Вѣће, кое свакако је хтѣло да сахрани међу сусједима мир, одправи к њему Матију Журковића и Михаила Минчетића у Оцињ и они затијем пођоше к Радићу, те их је он послуша и наложи им да их погоде. Али Радић то само говораше да би задржавао Ѓурђа у



Споменици сръбски од 1435 до 1423.

# СПОМЕНИЦИ СРЪБСКИ

од 1395. до 1423.

то ест



писана од

## РЕПУБЛИКЕ ДУБРОВАЧКЕ

Кралевима, Деспотима, Войводама и Кнезовима Сръбским,  
Босанским и Приморским.

ПРЕПИСАО С ДУБРОВАЧКЕ АРХИВЕ

### КНЕЗ МЕДО ПУЦИЋ

ВЛАСТЕЛИН ДУБРОВАЧКИ, ГРАФ ЗАГОРСКИ, ВИТЕЗ ЈААНІТСКИ, КОМОРНИК Н. К. ВЕЛ.  
ІШПАНСКОГ МЛАДЕЊЦА ВОЙВОДЕ ОД ПАРНЕ, ЧЛАН РИМСКЕ АКАДЕМИЈЕ ОД ЕВРИТА,  
И Ц. К. БЕЧКОГ ДРУШТВА ЗА ИЗТРАЖИВАЊЕ И САЧУВАЊЕ СТАРИНА.

Са скиком, уводом и прилогом.



### У БЕОГРАДУ.

КЊИГОПЕЧАТНЯ КНЯЖЕСТВА СРВСКОГ.

1858.

копулья, али несрећно му разбиена војска, једва сам се краљ спаси Дунавом у Цариград, одкле пака бродећ на млетачки-ем галнама приспѣ на 19. просвѣца под Колочеп, дубровачки оток; и ту му Вѣће одмах пошље три властелина да му се поклоне и да га замоле, били се удостоји посјетити град Дубровник. Уће краљ у град на 22. тог мѣсeca са сјайном пратњом великаша, међу којим се је одликовао Иван Ханија архибискуп стригонски и загребачки и Стеван брат му; изиђоше им на сусрет дубровачки кнез, Вѣће, и сва властела, поклонише се краљу и представише му градске кључеве; краљ их узме у руке и одмах их поврати кнезу, те засјдне у кнежеве дворе за девет дана, у кое доба га република не само на свой трошак угости, него заповѣ још да когод од његовијех льуди ће што узме ил закупи, да му се нико ненаплати него да дође к објинској ризници, која ће му платити за све: дароваху такође краљу знаменити новац и дадоше му напрѣдъ двѣ године угарског доходка а двѣма галинама млетачкием по двѣсти дуката, осам тисућ бешкота, и сто брава свакой. Ово славно причекање веома се допаде Шигмунду и он именова дубровачког кнеза витезом златне оструге, и дарова му златну колайну, мач и оструге, те узхтѣ да сви унапред кнезови буду се ресити тијем уресима; и од тада је остао обичај да у спроводу ког кнеза наметну му на мръцину ту колайну, тай мач и те оструге. Видећи Дубровчани толику краљевску милост, дотегнуше му посао од Приморја, а он одговори да му се о томе спомене кад буде у Угарској и да ће настојити да их задовољи. Након девет дана пре-бињања краљ се макије и до Спљета га допратише четири властелина, Добре Каличић, Мартолица Џрђвић, Рафо Гучетић и Марое Жуњов Бунић. Турци пака по Шигмундовом разбију узеше велики мах, и харали би тако све словинске земље да Босна, Расна и Србија снижише им се под данак јда ли би са свијем неизгинуле; дође тада (1398) у Дубровник посланик турског цара Парис да склопи с дубровчанима вѣчни мир и да даде њиховијем трговцима слободу трговања по царевини, само ако би дубровчани плаћали му на годище онай србијски доходак: али то небиаше по волји Вѣћу и оно му одговори, да има с Турцима старе договоре и да жуди остати при њима, а за србијски доходак, како јопи не-

биаше Турчин захватио све оне земље, кое су ньегда биле рашке, тако да неможе по свијем тијем земљама јамчити нашим тръговцима слободу тръгованња; неима дакле ни узрока да ишће срђбски доходак, и вратише га натраг. Приспѣ тад у Дубровник посланик спљетског племства, кога пук биаше изћерао из Сплљета, прошећи да га република помогне и да му добави помоћ Бана далматинскога. Одмах Вѣће узме покровительство оног племства, пошље у Задар к Бану Паскоју Растића и Мартинуша Барабића. наложи своме поклисару у Угарской Ћуру Палмотићу да се побрине с краљем, како да се врати оном племству приашња част, и, што је најсходније било, одправи свою галију у Сплљет и запрѣти спљећацима да ће послати на њих војску, ако неби припознали власт свог племства. У то им и сам бан поручи да он ставља у руке дубровчана да начине ту распру, и да педесет џука кривнике, и за то пук се склони да се подстави под власт племства, ћош пак неизвръши него сәмо након треће годище како ће се тад приповиђет.

Биаше већ Остая изишао из малолѣтства, и узео управљати Босном; те одмах пошље у Дубровник своје посланике навѣстити такову ствар, обећајући, кад би република била у лъубави шњим да би он потврђдио све старе договоре међу њом и Босном; тад му Вѣће одправи Михаила Растића и Жуња Журковића да му честитију, и да га лѣпијем даром почасте, па видећи краљевску приазњу, одма поиска и шњим и с Хръвоем како би добило Конавље и Приморје; добави од краља Шигмунда писмо за Хръвоя, у којем му краљ припоручиваше тај посао, и наложи Нику Гучетићу да се сдружи с поклисарима како ће больше извести дѣло; ако не за обѣ ће земље а то барем за једну; и да чини одма написати повельју, како се ствар заглави; ће боћи се од босанске лакомости, све в уфанье стаяло у њиховој поспѣшности. Добро су наши поклисари радили око тога, и на самом почетку 1399 год. успѣше добавит републици Приморје, а за Конавље, како је оно било влашина љуких босанских великаша, краљу нис припадало него само връховно господарство над њим. Зготови се одмах повельја за Приморје, запечаћена великијем краљевским печатом, подписана подписима свијех великаша, и краљ пошље у Дубровник своје посланике кне-

за Раупа и Стѣпана логофету да се пред ныма закуне кнез и Вѣће како що се є био и он заклео, да ће вѣрно извръшити све погодбе тог договора. За тијем Вѣће лѣпо обдари оне посланике, упише краља и Хрѣвою са свијем ныховијем наследком у брой дубровачке властеле, купи и приправи у граду двѣ полаче, једну за краља а другу за Хрѣвоя, пошље к краљу угарскоме, од кога є Босна висѣла као подарбина, да потврђди тай уговор, шо пак краљ благонаклоно учини, и одправи четири властелина Валка Прокулића, Ника Гучетића, Андриу Волчића и Тодора Проданчића, да отиду примит нову земљу (*terre nove*), а постави Андриу Минчетића за прѣвог кнеза у Приморју; даде тад разгласити нови закон той земљи кои биаше једноличан стоньском и рѣђанској закону, и даде раздѣлни сву земљу у једнаке раздѣлке, кое поклони, на разлог броя и достојинства, породицама властоскием и пучанским, особитијем нѣкијем увѣтима; али ово раздѣљење земальа уврѣди све приморске властеличије, кои тијем именом дрѣжаху ону земљу, и стога є република, како ће мо виђет, угазила у велике неприлике. — У то Бајзит, кои већ биаше све околне словинске земље поћармио, видећи каква є корист онијем крајвима, ће би дубровчани трѣговали, изнова пошље у Дубровник Париса да ище срѣбски доходак и да стисне с дубровчанима трѣговачки договор, а Дубровник смишљајући да већ нико нис је сили Турчину се противити, хтиаше склопити шним вѣчни мир и стаде се годити с Парисом; али се на то расрѣди угарски краљ Шигмунд и римски папа Бонифациј IX. јр се још онда мишљаше да є непристојна ствар да би се крѣщани смио с Турчином смирити; и стога се тужише Републици, а Република коя много уважаваше покровитељство крунѣ угарске, и хтиаше да свакако покаже поданство црквоной глави, прекрати за тад сваки говор и повуче натраг све трѣговце кои биаху на турской земљи.

Док се є Вѣће тако трудило да у разсуђу свиех сусѣдниех власти уздрѣжи свое становье, свою слободу и народно богатство, о длаци да неизгуби све то с нѣким доста распространене завѣре. Николица и Јакша Тамарићи браћа, и браћа Лаурица и Симо Будачићи, властела, или надајући се да би градом завладали, или подкупѣни од босанских великана, или

од турске политије, саставоше се с најнижнијем пуком, коју харима, комардарима и такијем, кое је водио Михоч Куђельина, и тайно се договорише с Вукашином Владисалићем вожводом требиньским, Златком Вучетићем кнезом поповским, Стјпаном Миклушићем и Митром Маркочевићем вожводама босанским, да у опредељену ноћ дођу с војском под град, и да ће их они увести унутра. Догоди се да на 9. ожуква 1400, изиђе се шетат изван града, пут Плоћа неки поштени пучани, Николица Прешличић, и да срете једног требинца који га упита ће би нашао Николицу? — Я сам Николица, одговори му Прешличић, и требинјац му предаде једно писмо, а то у писму говор о издаи. Ончас Николица пође с писмом у кнеза; скупи се Веће, одкрише заврту, похватише кривнике, проглашише их за државне издајнике, посјекоше главу Тамарићима, Будачићима, Михочу Куђельини и колико изнађоше завреника, те им тѣлеса оставише за три дни на вијелу пред Орландом, а наредише да свако годище тай дан свећано изиђе властство, поповство, с кръстами да би захвалити богу што их је чудесно избавио од погибели. Овог лjeta дође у Дубровник праћен од пет галиа, цар цариградски Манојло Калоянов син, и постане за петнаест дана, те га република угости и учести како се је приличило таковоме достојанству, а кад учини врјеме одплави пут (новог) Рима. Након мало дођоше посланици краља Остое да навѣсте републици порођење краљева сина (1401) и да је позову на кръщенje, а република му пошље поклисаре с драгоценјијем даром, и наложи им да би у Хрвјој искали неког Радонју државног издајцу, али безуспјешно. Веће је три годиша држала република своју оружаницу пред Спљетом да на добре помири онай пук са својем племством, али како остале опћине далматинске нијесу ћеле упрѣтити се у тај посао, тако република да бар једном доспѣ распру, пошље још једну галију с неколико бродовља (*barghentini*) и подоста војске, с наредбом, да кад неби спљећанци одмах примили своје племство у град да удру на њих. Освѣстише се тад спљећанци и примише племство вративши му његову част с погодбом да се заборави прошлост. Али док су дубровчани настојали да установе у сусједству мир, други су сусјди их узнемиравали. Краљ Остой пошље искат свой доходак, и република

му га пошље по својем поклисарима којем краљ нареди да навесте Вѣху како он хоће да се Дубровник измакне с угарске заштите, да прими босанску и да распене босански баряк. Босни се република краљевске намѣре, одправи одма у Стон двѣ оружанице под заповѣди Жуња Тодорова Проданчића и приправи се на обрану а одговори краљу да је она од постанка слободна била, и никому неподвластна; да ако плаћа угарски доходак, то ние никакав данак него само да има заштиту угарске круне, а Угри нису већ никада освоили; ако пака плаћа за Стон Рат и Приморђе, те су земље за то држане али град Дубровник и његово старо земљиште нису никому ни за што обвезано, с тога да се краљ прође неприличног исканља. Како добије одговор, краљ метне нове теготбе на трговце, и бивши у непријатељству с Шигмундом Угарским краљем стаде их као Угре гонити. Пођоша к њему поклисари Михаило Растић и Мато Градић те га с прѣва умирише, али након мало још приче искат град у поданство. Видећи Вѣхе таку промънливу ћуд, нехте веће му ни одговора дати, али би држало код њега, као и код свакогъ словинског двора којег подмићеника, који би га извѣстио о свакој краљевској намѣри. Тако добрѣзо обазна како је краљ намислио да хоће Приморђе натраг, и зато дође главом до Неретве. Оборужа тад Вѣхе Стон и одправи своје оружанице у неретванско море, а наложи неретванском судцу, који је тамо за Дубровник сједио, да се поклони краљу и да га даром почасти, претварајоћи се ко да ница незна о његовој мисли. Види краљ да му неће изит посао на руку, па се још за тад врати мирно дома. Али док он гонише наше трговце, Турци их у велике залубише, и с тога Вѣхе немарећи већ заничив тужбе, склопи с Турцима трговачки договор, ког би Турци у истину само извршавали, кад би им користно било.

Шигмундова несрѣћа под Никопуљем одврати од њега млощво Угричића и противна му странка Драчкогъ Карла тако се усили да пошље у Наполу зват Карлова сина Владислава, нудећи га угарском круном, па до мало ухвати самог Шигмунда и магнега под стражу код синова Николе Гарског. Владислав одмах пошље у Далмацију шест галиа, кое освоише Задар а како им се в задарско племство противило, тако иза-

гнаше у Пульу шестнаест од найдличиње Задраньина, но тијем поплашише остале опћине далматинске те Сплет, Шибеник и Трогоњ савезаху се узасмно да одбију сваки неаполитански покушай. У тај мах Дубровник се оборужа, спрavi четири вельашке галие, подъ управитељством Андрије Волчића и заповѣди Мароице Кабужића, Мароя Раньинића и Божа Прокулића; а стоньску посаду укрѣпи и умножи. У то год. 1403 дође у Далмацију сам Владислав и стригонски архибискуп овѣнча га у Задру за правогъ угарског краља. Стаде одмах Владислав наговарати остале Далматине да би се здружили шињим, и како је видио да би му найкористније било кадъ би Дубровник приступио к ньему, изишће да га свакако придобије к себи, али Дубровчани знајући да се галиам неможе освојити Угарска, и страшећи се за своју слободу кадъ би се Владислав утврђдио у Далмацији, не само нехтѣдоше прићи на ньегову страну, него се јаче савезаху с ньеговијем противницима: дадоше Корчуланима пет топова и силу праха, олова, и другијех бойнијех потреба, уставише которскогъ посланика попа Николу, који је ходио пријателји Котор Владиславу, и цослаху у Котор за поклисара властелина Ни-ка Пуцића, да их никако непуши оцѣпит се од друштва. Рече Пуцић Которанима: нити је Владислав законити краљ ни-ти има сile да придобије круну, а већ се је и у самoj Угарской почела дизат Шигмундова странка; коя ли пак срећа неби била за цѣлу Далмацију кад би се сад у једно скupila, сви градови, све тврђдине, те истом мисли исту би коб дѣлила? Спомен'те се старе ваше племенитости, спомен'те се колико вам је блага узроковало друштво с Дубровником, па ћли у вами она крѣпост, оно прнашње велигодушъ, та битће и прнашња слава. Велику ће вам част принѣти вѣрност к блаженой угарской круни, а још вишу вѣрност к народном единству, но велики би вам био прикор кад би сте с ньеког намишљеног страха упали у праву несрећу, и вашијем изгледом, и несугласјем узроковали пропаст далматинске слободе. Припознавате сами да вас је свећ Дубровник избављо, и кад су вас Балшићи хјели подасе подставити и кад су вас Млетчићи намислили лишити слободе; видите дакле колико вам је ухарно наше приятельство, и као добри сусједи и лъубљени сродници будите с нама и данас кад се сви-

ем о глави ради. „Послушаху тад Которани Пуцићеву риеч и послажу у Дубровник сваје льуде да се с нашим договоре, али до мало окренуше другијем путем, и ово непостоянство својех садружника било је разлог с ког Дубровник обустави свако непријатељско ћелованье и одлучи, док се Угарска неуспокои, остат у миру с објма странкама; али скоро бияше му сила промънути и ту одлуку. Остоја, кој се већ ишао бояо Шигмунда и уфао је да навалњвиши на Дубровник Шигмундов привръженик, добитје милост и помоћ краља Владислава стаде узнемиравати републику. Найпръво учини да војвода Хрњвое као дубровачки приятель упише републици тужећи се што је примила Павла Радашиновића и Павла Маслановића, краљевске одбъгнике, и што је с Угарском прионула да дигне Остоју с престола босанскога. Још Хрњвое пошље Ратка Мишановића да свѣтује Републику нека даде натраг она два одметника и тијем смири краља: али му Република захвали на добар свѣт, и покаже како је један од оне двоице већ био на служби кнеза од Таранто, а други премда је стајао још у Дубровнику, али да га неби поћерала ни за што, јер је слобода темель на којем стоји и на којем је свећ стала како је многократ свѣтују показала, и недавно самоме краљу угарскоме, кад је од ње искао породицу Ђурђа Радићевића па му је нехтједе дати, и сам краљ припозна право њезиног ћелованья. Како се пак неуспѣшно врати посланик војводе Хрњвое, Остоја крене војводу Радића да се потужи јер су Дубровчани у Приморју премѣстили границе на јшту његове земље, и Република нареди Франку Бавжельићу и Орсату Тамарину да пођу су два Радићева човјека извиђет посао на мѣсту; кад на мѣсту, а границе управ премѣщене и на јшту дубровачке државе. Тад веће Остоје нехтједе да ище никаква разлога него по посланицима Стјепану логофети и Старихни Срьговићу навѣсти Вѣћу како хоће да му врати Павла Маслановића, да му врати Приморје; да неприма босанске бѣгунце; да га припозна за покровитеља мѣште угарског краља; и да распене босански краљевски барjak; а кад неби Вѣће било задовољно с тијем, да се стави посао у руке и пред суд Дужда млетачкога; инако да ће краљ исћерат с Босне све трговце у петнаест дана, и доћи с војском на Дубровник. Грубо се зами-

слише Дубровчани на овакова питанъа, не толико је се бояху Босне, колико је виђаху запутицу и било их је страх Владислава: па одговорише краљу да би они радо пристали на свакакву ињегову жељу кад неби она врѣћала њихову слободу, вѣру, част и пощенje; с тога да краљ промѣни мисао а да ће му послат поклисара, који да му каже колико му је Дубровник пријатељ; и послаху Павла Гундулића. У исто доба пође Стјепан Лукаревић к Хрѣвоји и обећа му петсат дуката на годину ако одврати краља од ињегове намѣре, и то исто учини Марој Гундулић с војводом Сандальем, и Паскоје Растић с Радићем: али сви ти поклисари ница неурадише. Остое пошље натраг Павла Гундулића и нареди Радићу да удари на Приморје и исхера с Приморја дубровачког кнеза. Истина да Радић поручи Вѣћу како то на силу чини, и поручи да му одправи једног властелина с кијем ће се разумѣт, и Вѣће му одправи Ивана Минчетића, али то Радић чинишаје само за добит врѣме и скупит вишу војску, с којом до мало уљезе у Приморје. Нађе ту Дубровчане приправне на бой и након мало окрѣшава буде принуђен вратити се на своју земљу; у тијем окрѣшама погине дубровачки кнез од Сланог, и босански великаш Вукосав Николић осим мноштва простака мрѣтвијех и ранјенијех. Пођерани Бошњаци брѣзом се повратише, и биаше их осам тисућ под заповѣди Радића Санковића, који путем требиньским удрише право на Дубровник и с Брѣгата кнез Павао Јблановић и Сандаль Хранић војводе краљевске војске послаху два посланика и шнима Влатка Патарина да уговоре с Дубровником мир; а Вѣће настави Павлу Гундулићу да се шнимана састане; али како Бошњаци искаху изнова оне исте ствари ћо и присе Остое искаше, разиђе се састанак без да би щого ћеклиши; и Вѣће наложи Марој Гучетићу и Јакобу Гундулићу да ћерају краљевску војску. Дубровчани неимајаху него четири тисуће војника али ови бијаху добро оружани и вѣщи ветерани, а босанска војска прем да претежнија у броју била је састављена од самих сакупљеника, те се не поузда побит се с нашимцима у онијем кланцима од је Брѣгата, него повуче се у требиньско поље, ће је наши нехтедоше слѣдити. Након тога стаде Остое скупљати нову војску а Вѣће, једа би с кое стране одахнуло, видећ како Шигмунд

иош у тамници, Владислав све силни постаяше а к себи призвиљаше лъбав далматинских градова, послуша Хръвоин свѣт и пошље у Задар да га ублажи Фра Ловрѣнца Будачића гвардиана францисканског манастира у Босни, кои отиде као да тражи повраћене ињеког тръга захваћеног од владиславовиех бродова, али имаше тайни налог да се представи пред Владиславом као дубровачки посланик; Владислав се нездоволи с тием, него узище да му Вѣће пошље свећано свое поклисаре, што пак Вѣће нехтѣде учинити мислећ разложито да Дубровник, бивши завезан с круном угарском а не с особом кральевском, мораше припознат за законитог кралја угарскогъ оног само којег сва Угарска буде за свог припознала. С тога се Владислав горе нальути, одашље Фра Ловрѣнца и прогласи Дубровчане за свое неприатеље; а Вѣће почне мислити нъещо друго кое, кад би му срећно изишло, ослободило би га за свећ од Остоје; јер нъегова намѣра биаше збацит Остоју с престольја босанској а на нъегово мѣсто посадит Хръвоју, кои већ биаше добио од Владислава Херцеговину спљетеску. Док о томе вѣћаху дође глас у Дубровник (иош листопада мѣсеца 1403) да се је Шигмунд измако изпод страже браће Гара и утекао код кнеза Цильског, оженио се за сестру му Варвару, прошо у Ческу, и вратио се с војском у Угарску; нищанеманье Вѣће му одмах непосла поклисаре да му честитую, док неувиди хоће ли управо установит се; али како Владислав, ненадаюћ се већ угарской круни, дигне се с Задра и поврати се у Пульу, одправи Шигмунду поклисаре Михаила Растића и Франка Бавжелића наложивши им да се сврате к Хръвоин и да га испитају, би ли се он примио босанске круне; а кад неби, би ли помого коему Котромановићу а тад би му Република послала на службу врѣднога Павла Радашиновића. Добровольно прими Хръвое ту поруку и наручи нашим поклисарима да му испросе милост у кралја Шигмунда. Приспѣше поклисари к кралју да му честитую, да му се туже на Остоју, и да га моле нека у договору ког ће учинит с Босном побрине се за Републику, наложивши Остоји да јој врати Приморје отето на силу, да накнади щете, и плати јој бойне трошкове кои су износили двѣста тисућ дуката; а у исто доба да испросе од кралја отоке Корчулу, Хвар и Брач

под оне увѣте како се боле краль узвиди, и да му препоруче Хръвою; али за несрећу, како су оно били закасњели поћи, краль Шигмунд биаше се већ помиро с Остојом, и у томе мирном договору сташе, да Дубровчани могу слободно тръговати с Босном по старием повельама, и да дръже све земље кое су држали под краљем Тврђком, али Приморје кое им биаше Остое даровао, да им га већ неврати, јербо Дубровчани биаху код себе примили Павла Радшиновића Остоиновог одметника. Нишанеманье поклисари се толико потрудише око Шигмунда, да га пригнуше на ньихову вольу и краль, оставивши сваки говор о щетама и о бойнием трошковима, уписа Остое да врати Приморје под власт подпуну дубровачку (1404). Одмицаше се Остое да неизврьши Шигмундову наредбу, премда му биаше Република послала ради тога поклисаре Мароицу Кабужића и Ника Перова Пуцића; а још веће кад угледа што су Дубровчани радили с Котором; кои премда с пръва биаше послушао Пуцићев свѣт, ипак се касније преда Владиславу; сад пака Вѣће, боље се да га неби Владислав предао своме привръженцу Остое, справи три галие под заповѣди Паскова Растића, Божа Прокулића и Тодора Проданчића, и пошаље их у Суторину, да скупа с Љуцићанима, старием приятельима, удру збильски на Котор, кад се неби Которани повратили јопет под Шигмундову власт. Срећом изиђе од руке Божу Прокулићу навести на мирне Которане да збаце Владиславов барjak а да намѣсте угарски; али то смете Остоју, кои се је надао да ће добит Котор за себе, па тада мѣще вратит Дубровнику Приморје, стаде насупротив спремат се на бой шњиме. Тада дубровачка Република побрине се и она; стисне с Хръвојом онай договор, о коме му биаху говорили Растић и Бавжельић, испроси од Шигмунда да заповѣ по своме теклићу Остое да јој поврати своје, и видећи ньегову непослушност, нехте декат Остоину војску код себе, него одправи (1405) Якоба Гундулића и Мароју Бунића да с Дубровчанима унесу бой у неприателјску земљу, и они одмах прећоше границе, па преко Неретве опустошише сву државу до Раме, а Волчо Влахов Бобаљевић су пет галиа и ньеколико оружаница крене се с Бръщеника, дубровачке

твръднине на устяма Неретве, уђе до Нароне, запали оно тръговище и све що в Остоинно било у Неретви. Уздигне тад Остоя петнаест тисућ лъуди, али Република коя в већ била смирила Хръвою с Шигмундом, пошље му новчану помоћ, и Хръвое ульезе с едне стране у Босну; ульезе с друге стране краль Шигмунд и освои Сребръницу и Крушевац, те се єдва Остоя уздръжи у Босни; али да се освети Дубровнику извойщи у кралья Владислава да би послao (1407) својом бродницом покорити Котор, а управо удрил на Дубровник. Дође (1408) у Далмацију Владиславова бродница под заповѣди Лудовика *Del Cagetto*, морског адмиралња, бројом шест галиа, и настани се у Ђулиану и Тръщеник, луке стоньског рата, те одтоле почне щетовати дубровачке и корчуланске земље. Год. 1409 изиђоше јој на сусрет дубровачке галие под връховном заповѣди Андреје Волчића (у документима нашим стои Марој Растића, а под њим Ника Гучетића и Ника Перова Пуцића) те се побише код мѣста званог Лесандрина с Напулитанцима, и тако их разбише да се в єдва спасо адмираль *Cagetto*. Видећи пака Шигмунд Остоину приятельство с Владиславом, пошље у Босну с яком войском Гизмонда Лозанца, кои разби Сандаль Хранића Остоину војводу, и тад се прикаже на граници Тврътко, илити Стѣпан Яблановић ког Хръвое помагаше, (1410) и Остоя изгуби краљевину а Република придоби Приморје. Ишом пак биаше с те страни одахла, кад ето Млетчићи (1411) окористивши се далматинскием смутњама, увукоше се у њеколика мѣста, те с тога сљеди отворени бой међу њима и Шигмундом, те они, гледаюћи Дубровник као кључ од Далмације, залуду им Дубровчани послаху Мартолицу Волчића и Матија Градића, нехтѣдоше припознати му неумѣшательност (*neutralitet*). Сръбска деспотица Мара стаде у ово доба тѣци дубровачке тръговце, али наши поклисари успѣше код њие и до мало поврати још пака на приашњу. Босански војвода Сандаль Хранић удре год 1412. на Котор, да би придобио Босни на мору луку, и Которани послаху у Дубровник њихове посланике Матију Бизантића и Ивана Лукова Драга, просећи да би их Дубровчани помоћу кралья Шигмунда ослободили од Босне, и Вѣће промислећи, колика би била щета нашинцима кад би Котор пао под Босну, наложи својем поклисарима Якубу Гундулићу

и Михаилу Растићу, кои су ходили у Угарску измјенити Николу Гучетића и Матију Градића, да препоруче у велике Которане краљу. Веће држalo би у ово доба свећ у Угарской свој льуде јр је настојло, били испросило за себе Копнавље и Драчевицу, илити отоке Корчулу Хвар и Брач, и било је у великој нади да ће ђого ћ добити од милости краљевске. Поклисари настојаху око краља да се та нада обистини и мјесеца Травња (1413) дође у Дубровник краљев посланик Дум Јакоб босански препозит с повељом за она три отока, под увјетом да им Република сачува старе законе и да их држи под својом власти док буде краљева вольја. Премда ова задња точка небиаше по ћуди нашием, ипак одлучише примит и тако краљевску подарбину, и на 30 Српња одправише Мароју Волчића и Николу Гучетића да пођу захватити краљу а Ивана Бунића и Клима Бодачића да иду навѣстит оточанима краљевску вольју и подставит их под област дубровачку, и да се неби коя смутња догодила, крену њеколико галиа, бригентина и петнаест бродова с војском, под заповједи Мароја Растића и под њим Мата Градића и Ђоре Палмотића, а Ловро Соркочевић заповјђаше над бригентинима. У исто доба скупе се у Пельешцу седам стотин војника под Тодором Проданчићем да на прљви глас се преоброде у Корчулу. Узбунише се с прљва оточани, али како се бродови приближе, и Растић пожестоко узпоступа с Хваранима и Брачанима одмах се смирише и послаху своје посланике у Дубровник да положе заклетву вѣрности. Ово увеличење дубровачке државе пробуди ненавист сусједних кнезова, и найпрљви Балша пошље с Бара Мароју Мирошеву да узбуни оне отоке, али Веће, по својем подмићењацима, обазна Балшину намјеру, ухвати и метне у тамницу Мароју, дигне му Балшина писма и запрљти Балши, кад се неби уштутио, да ће му његове поданике узбунити. Затијем (1414) Петар Абен бен далматински, да би себи подметнуо отоке, стаде их уз непоконти и толико клевета напише краљу на дубровачку власт по отоцима, да краљ пошље у Дубровник своје повјенике да би развидили истину. Скупи се мало Веће, и пред краљевским льудма дођоше найдлични оточани, кои исповјеше да они ниџа незнаду за те тужбе, те се умирише. Али Веће видећ све те запутице, одправи у Угарску Андрију Вол-

чића и Николу Гучетића да испросе од краља листове, којем би он писао оточанима и потврђдио кнезове од Већа постављене; и биаше им још наложено да ишу Конавље и Драчевицу и да обећају многи новац. Многобројни ови послови нијесу заустављали Веће да не промисли на други погибель кои тад пријетишају му. Спљет се измакне ис под Хръвојве руке а Хръвоје да му се освети, пошље свога протовинтиара, Михаила Кабужића, дубровачког властелина у Дринополье (Adrianopol) к Турцима да их позове у помоћ. Радо примише они тай позив и Кабужић их уведе у Босну, но кад су се к мору приближали, умре (1415) Хръвоје, кои найпонећијем тијем ћелом опогани витешки живот. Од турског страха Дубровчани биаху се препали, па тад одмах оборужаху Стон и послаху војску под Михајлом Растићем а под њим под Николом Гучетићем и Добрим Бинчуљићем; приправише на обрану Приморе или „Нове земље“ кренуше свој галије, бригентине, и наредише да Корчула, Хвар и Брач, придружи сваки по један бригентин нашој бродници. У такој опасности отоци нехтједоше сви послушати, навлаш Корчула, дапаче њеки Хварани и Корчулани састанаоше се с Крайницима и почеше гусарити, те захватише у пљен једну млетачку плав. На тай глас помамише се Дубровчани да неби Млечићи мислили како да се то збило по њиховој волји, и дадоше сајем строгости педесет злиће, повративши Млечићима трговину, а наложише Ивану Лампрову Црњевићу да пође к Павлу Радивојевићу и к другијем Крайницима запрѣтити да се никако немѣшају у таке послове, јер иначе ће им доћи запалити сву Крајну Приморску; а како биаше послao Павао у Дубровник купит оружје, забранише да му га се неда. Корчуланима пака, јер нијесу хтјели дат запитани у потреби бригентин, буде заповиђено да одмах пошљу мѣшце једнога два, на што Корчулани одговорише грубянским писмом, али тад Веће да их учи на послушност, зазове у Дубровник шесторо њих најпоглавитијех, уздръжи у јамство Ђунја Стјепошевића, Обрада Тупсића и Јакоба Лукшина, а друге одпошље да пријаду дубровачком тамо кнезу све кнезжине, све разлоге и све доходке камералне, да се у напрѣд буду продавати на личби, а тада поврати и ону другу троицу. Краљ Шигмунд потврђди (1416) све то дубровачко ћелованье, нищанеманье Корчулани по-

слаху свога човјека у Угарску да се потужи кральу јер им Дубровчани биаху узели доходке од кнезина и да тијем му докажу, како Дубровчани друго немисле него отети земљу с руке природних властника и подвљити међу се, као што би ху учинили властеличима приморским, но му Шигмунд рече да буду послушни Републици и су тијем га одправи: тад се он удвори код младог краљевског канцлера Владислава Јакеза родом с Неретве, лубимца краљице Варваре, који год 1417 дође у Дубровник и донесе краљев лист, да Република прида њему отоке Корчулу, Хвар и Брач, ћо Вље, видећи да му неможе бити тамо мирно господованье, одмах учини без ниједног затезања; а Јакез их до мало врјемена прода Млечићима. Млечићи су у ово доба искали да свом Далмацијом завладају, те би за то свака средства употребљавали, пошљу у Дубровник два фратора Францискана да тайно разvide све околности, колико је тврђд град, стојали помњиво на стражи, одкуд ли је најбоље удрит и т. д. те фратори, како је на вада свијех ухода, приказаху да ће то бити врјло ласан посао, освојити на прљаву Дубровник, и Млетчићи послаху тад само четири корабље и две тисуће лјуди да то изврше, али прем да су у великој тајности наредили, ипак један млечачки сенатур припове ствар њеком Дубровчанину десившему се у Млечима, и он, по дужности правог отаџбеника, обавјести о свему взастелу, тако да се Дубровчани одмах приправише дочекат Млечиће, и кад они приспеле, видећи да нис посао онако ласан као је су га фраторски доноси казали, како дођоше тако и пођоше, без да би щого ћурадили.

Како је Република изгубила отоке, и залуду их опет трајила дипломатичким путем од краља, обрњне се на другу страну (1419) и потруди се прибавити Конавље и Витальину, од коије је земља половица припадала Сандальу Хранићу а половица Петру Павловићу. Сандаль се ласно пригне на дубровачко пitanje, те му Вље пошље Клима Растића и Николу Гундулића да склопе посао, а пошље Ника Марова Журковића и Мара Јакобова Гундулића краљу босанскоме да испросе потврђење краљевско. Сандаль уступи свој дио за осамнаест тисући дуката, али војвода Петар, премда биша послао свог посланика Брайла у Дубровник, и премда су

му обећавали примит га за свогъ властелина и дароват му јде-  
не дворе (Палмотићеве) те и самоме Браилу силу новаца по-  
нућали и такођер поглавници Конављанима, Вукашину  
Обрадовићу, брату му Радосаву, Вукашину Стисалићу и Вуйну  
Сбасиљевићу, Петар нехтједе за онда пристат на то, те ње-  
одлучи без кръzmanња узет Сандальину половицу, то јест гор-  
ни дио Конавала и Витальину, надајоћ се у промјенљиву ћуд  
босанских великаша, да ће до скора имати други дио, и од-  
мах пошље петеро властеле, Ника Пуцића, Ђору Палмотића,  
Марина Јакобова Гундулића, Налка Прокулничја, и Луја Марова  
Гучетића да примају земљу, а именова пућанина Николицу  
Ђурђишковића за вицекнеза у Конавље на сам сврьшетак  
липња мјесеца. Одмах се Конављани почеше бунити, найви-  
ше Богета Боговић, брат му Вукашин, Богдан и Добрушин  
Радинковићи те Републику у споразумљену са Сандальем, по-  
шиље да их смире осамстотин войника под заповједи Мароя  
Јакобова Гундулића а под њим Ђора Палмотића и Ђурђа Гу-  
четића и дванаест бродова под Ником Гундулићем а под њим  
Влахом Маровијем Журковићем и Павлом Маровијем Растићем.  
Видећ таку справу бунтовници притекоше к Сандалу а он  
се договори са Републиком да ће придрžат за годину дана  
под својом власти узбуњена племена, а република да уздрь-  
жи, док јој их неприда, половину уречене цјене; а другу по-  
ловину избрзи одмах у руке посланика му Грубача Логофете;  
тад и краљ босански, кој се је спрјевао, потврђди својом  
повельом све що је Република учинила са Сандальем. Истог  
љета 1420 Млечићи под Петром Лореданом дођоше у Котор,  
и Которани, и немарећи на све що су им Дубровчани говорили  
и обечивали помоћ, изиђоше у сусрет и дадоше се у  
поданство, и то присили Дубровник да се изнова оружаша и да  
постави сву државу у станове обране. У Конавлима је град  
Соко, и половица тог града, коя је ньегда припадала Сандалу  
остаде дубровачка, али господар друге половице Петар Па-  
вловић нехтједе да прими у град дубровачку посаду; с тога  
Сандаль дође с војском под Соко; али у то умре војвода Пе-  
тар и премда је оставио за собом сина Радосава, ипак Сан-  
даль захвати и ньегов дио и помоћи дубровачком освоји град  
Соко и прида га Републици, оставивши унутра петеро својих  
войника да чувају други ньегда Павловићев дио, а Републи-

ка постави за заповѣдника у Соколу Марою Проданчића а за кнеза у Конавлима Никулина Гундулића. Али Радосав Павловић немогне притръпѣт у миру Сандальино насиље, крене Клобучане на Конавље, узище узбунити Конављане и Витальянине, потужи се краљу босанском па, као и други онђашни кнезови, притече за помоћ к Турцима. Република, да му се одапре одправи у Конавле три властелина Орсата Тамарића, Налка Прокулића, и Ловреница Соркочевића а Сандаль пошље Грубача Логофету ког одратише Климо Растић, Михоч Соркочевић и Видо Гучетић и сви заедно сазвају народњу скупшину или збор; ће их Грубач од Сандальине стране стаде наговарати да се уздръже вѣри слободной Републици дубровачкай и да виде шта Радосав ради, кои турском помоћи добиће похаранье земљи а ныховијем женама и ћеци стидно робство. Успокоише се Конављани сви осим витальског племена Ђуринића, али како дођоше к ньима Матија Градић, Андрија Волчић и Михоч Растић с војском, обратише се и они те положише заклетву вѣрности. Тад изнова Радосав крене Требињце на ћету у Конавље, но видећ да ће га то слабо помоћи, пошље у Дубровник Богдана Марчића и Остоју Пацковића с прошњом да га Република помири са Сандальем, чигов посланик Прибисав Похвалица нахађаше се у Дубровнику. Примише се наши тог посла, склопише јдан договор међу то двоје војвода, а други међу Дубровником и Радосавом и да би лашње било, вратише Сандальу ньегов дио града Сокола, и дигоше шњега свога заповѣдника и свою посаду; но ниссу тијем обустали од желье да добију и другу половицу Конавала, дапаче год 1421 послаху за то Радосаву Паскоју Растића и Мароја Јакобова Гундулића наложивши им да нещеде новца па и Радосавову посланику Богдану Марчићу обећавају подостга новаца да помогне својем свѣтом. У то краљ босански видећ како су Дубровчани навалили да стеку Конавље хтѣде им се приластити, и пошље им свою повельу којом им дариваše све Конавље, али како ньегова власт небиаше њо само од имена, тако Дубровчани не би зато пропуштали понуђат новаца свакому кои би могао дѣлом олакшати им посао, и тако при сврѣси 1421 год. учинише и с Брајлом Тезаловићем Радосавовијем лъбимцем. Другог лѣта Радосав заповѣдник у Соколу, удре изненада на дубровачког

кнеза у Конавлима, и страшећ се да нис навала од Радосавове стране, Вѣће му пошље тужбу, обећајући му још виши новац за његову половицу; а с друге стране Млечићи, кои су већ од прошле године били освојили Далмацију, прѣтиху непрестано Дубровнику и нови њихов кнез у Корчули стаде чинити ћету напијем бродовима, а кад дође млетачка бродница, и она уради много квара у Пелљешту, те Вѣће одправи к њезином заповѣднику свога властелина Матију Крусића да се тужи, а краљу угарскоме пучанина Марина Нальешковића да га обавѣсти о свему, али као Шигмунд се је за онда забављао сабором црквеним у Костайнци и с хусеитским четама у Ческој тако је био пушчио сваку мисао о Дакмацији; с чега су се знали Млечићи тако лѣпо окористити. Године 1423 посредничтвом Сандальовијем Радосав се помири с Дубровником, и пошље своје посланике Дмитра Патарина и Радована Вардића, кои уговорише да Радосав прида Дубровчанима град Соко, а Дубровчани да приме Радосава за свога властелина; што се с обе стране стране вѣрно изврьши; и тако дубровачки кнез у Конавлима уљезе у Соко, и Република одлучи да се она половица Конавала коя ље негда биаше Сандальина а сад љезина, раздѣли међу властелом и грађанима дубровачким, те пошље свою властелу да јо раздѣле. (Гавђа (Gaudentius) Пуцића, Матију Крусића, Федрика Гундулића, Мароју Бавжельића, Вида Гучетића). Узбунише се Конављани, и поћераху њих и Андрију Бундића кнеза, кои сви одступише натраг до села Бѣла у Јури; али им Вѣће заповѣ да било що било одмах се врате у Конавље и пошље им у помоћ четрдесета војника, сдан бригентин и четири друга брода у Обод и Молунту. Тад Пуцић с кнезом уљезе у Конавље и зазове Конављане да их на добре умири, що му од руке поће, а бунтовници побѣгоше с породицама у Радосавову земљу; те им Дубровчани изгорѣше куће и поставише им цѣну на главу, то јест Радману Богетићу, Радићу Конићу, Радославу и Ђурђу Рачићима, за свакога петсат перпера а Влатку Драшковићу и другой петерици триста. Строго таково поступање освѣсти Конављане и кад повѣренци дубровачки Бундић, Пуцић и Ђоре Палмотић скупише њихов збор, сви се једногласно заклешије у вѣрност. За тијем Палмотић повуче натраг војску, помирије Бун-

дића с Пуцићем, кажући им како с домаће неслоге биаше сва Далмација упала у робство, и поврати се у Дубровник, а раздионаци доспѣше њихово ћелованье. Ове найпосљедње конавоске смутње доказаћу све већу потребу у којој је била Република да добије и други дио Конавала и зато пошиље Николу Гучетића и Влаха Јурковића к Радосаву да доврьше ствар, и они га наговорише да за четиринаест тисућа дуката уступи своју половицу Конавала, Цаптат и Обод; те одмах Веће поручи Сандальу, који је био први почетак од свега, да увѣри Радосава и да га наведе нека стисне договор; али у ово доба краљ босански подстави под стражу Паладина Гундулића за њеки дуг брата му Ивана, и с тога, јер се је казало ко ће се срушити мир, Радосав одмакне се натраг, и нехтѣде да му се већ говори о томе; а на то га найвише наведоше њеки његови властеличићи; који се бояју да ће изгубити свој земље у Конавлима, и Република, да их умири, узвиши цѣну да би их Радосав намирио другијем земљама у осталој његовoj држави, али сви труди нашиех поклисара и Сандальја немогоше им одольети и с тога се поклисари вратише у Дубровник.

Лета 1424 дође у Дубровник, враћајући се с Єрусалима Енрик IX краљ Дански и Веће га славно причека и своим галиам одпрати у Далмацију, одкле прек Угарске поврати се у своју краљевину.

## ПРИМЪТЕ.

У рукописном ћелу славног италијанца Филипа де Диверсиса кој дође год. 1434 у Дубровник као учитељ словесности и упише 1440 „Philippi de Diversis de Quartigianis Lucensis Artium Doctoris Eximii et Oratoris. Situs, aedificiorum, politicae et laudabilium consuetudinum inclatae civitatis Ragusii Descriptio“; налазе се многе вѣсти о Дубровнику сувремене нашим споменицима. Рукопис налази се у Риму у библиотеци Ен. Квир. Висконта, и я га дадох преписати; па ћу овђе извадит из њега што каже о властоскием ондашњем породицам у Дубровнику (придодавши им срѣбску прилику имена извађену из дубровачких споменика и шампаних књига), и што каже о дубровачкием новцима.

Tertia pars. De politia Ragusina . . . Caput 2<sup>ом</sup> De consiliis. Universa Nobilium multitudo annum XVIII ejus aetatis transgressa Consilium majus perficit. Hoc ad pulsum ternum campanae unius magnae congregatur. Hoc leges statuit, expensas disponit et concedit; hoc gratias et dona largitur. Hoc cunctos Officiales et in Urbe et in districtu ac locis ei subditis eligit, mutat et revocat, et qui in illo fiunt, ab inferioribus (sua tamen auctoritate) instituuntur. Hujus breviter est omnis Reipublicae protestas. Hoc meo temrore solum XXXIII progenies seu Domos aut Stirpes nobiles habentur. Videlicet Bobalea (Бобалевићи) Baseglea (Вавжельњићи) Benessea (Бенешићи) Binzolea (Бинчулњићи) Bonea (Буњићи) Bondea (Бундићи) Bucignolea (Бучинљевићи) Buchcea (Бучићи) Chaboghea (Кабужићи, Хобужићи) Calichia (Калићи) Crucea (Крусићи) Gra-dea (Градићи) Gondolea (Гундулића) Gozea (Гучетићи, Гочетићи) Gior-gea (Журковићи, Ђурђићи) Ghetaldea (Геталдинићи) Lucarea (Лукаревићи) Luchea (Луковићи) Martinussea (Мартинушићи) Menzea (Минчетићи) Mlas-cognea (Млашкуњићи) Palmotea (Палмотићи) Proculea (Прокулњићи) Prodanelea (Проданчићи) Rogea (Пуцићи, Почићи, Бочинићи (?)) (Rag-nea (Ранђенићи) Restea (Растићи) Sarachea (Сараковићи) Sorghea (Сор-кочевићи Сърковићи) Tudisea (Тудижевићи) Volzea (Волчићи) Zamag-nea (Жамановићи Тамарићи) et Zervea (Црѣвићи). Nati legitime ex his stirpibus nobiles appellantur et non alii.

Она имена која смо особитијем писмом писали, још су у Дубровнику живи; и осим њих имена од старијих една госпођа од кућа Минче-

тићеве и једна од Ранјенићеве, с којем доспљају та два гласовитих племена. Осим овијех племена још налазимо у нашијем споменицима ове добе именоване Барабиће (de Baraba) Дръжиће (de Dersa) Глејовиће (de Gleja) Матешине (de Mathessa) и Милошиће (de Milo); заша дакле Диверсис, који је шест година пруживио у Дубровнику, не спомин њих? Или су изумръла бида, или лишена властства?

*Quarta pars. De laudabilibus consuetudinibus. Cap. XXIum De monetis Ragusii . . . et quia moneta in plures partes divisibilis admodum utilis est et necessaria omnibus sed praecipue in opibus; idcirco Ragusii laudabiliter triplex funditur, seu sculptur vel insignitur moneta: prima et secunda argentea, tertia vero est ramea. Prima dicitur Grossus, valoris trium solidorum venetorum, in cuius una parte imago est Dei et iu altera sancti Blasii paotectoris urbis. Supra grossum majoris pretii nulla est moneta Ragusina, nisi ducatus aureus venetus vel alterius dominii. Secunda dicitur Medianinum quia medius grossus est valoris unius solidi cum dimidio veneti, in hujus uno latere sculpta seu impressa cernitur capitellus Dni Iesu figura, in altero sti Blasii. Hae duo monetae per universam Bosnam tanquam bona ac sunt, expenduntur pretio ac valore Ragusino. Tertia moneta ramea est quam Polarum dicunt, in istius una parte R, in altera caput hominis videtur insignitum ad imaginem antiquarum monetarum ramearum quas Reges seu Imperatores Constantinopolis seu Romani antiquitus fundebant, earum namque grandis abundantia Ragusii esse solebat et expendebatur. Hac nulla minoris valoris moneta habetur; triginta enim grossum cambiunt, quindecim medianinum, decem autem computantur pro uno solido veneto.*

С овог се види да *перпера*, коя је ондара, по Апендиновом рачуну врѣдила унчу сребра, нис се, као шо послѣ, ковала у Дубровнику. Appendini vol. 1. p. 204.

#### ОБРАЗ ВѢЋАЊА У ДУБРОВАЧКОМ ВѢЋУ.

Овим би се начином свака ствар вѣћала у Вѣћу дубровачком и овако се налази написана у књигама или протоколима Вѣћа. Найпрѣво је постављен датум то је дан, мѣсец и годище; пак брой вѣћника који су тай дан сиђали у Вѣћу; па затим преложена је ствар о којој се вѣћа, свака у двѣ прилике, найпрѣ положительно, а послѣ одрицательно; те изброни гласови с једне стране и с друге, а ће их с мање ту би страну потезом помръчили. Ево напримѣр како су године 1396, по искану краља угарскога поновили заклетву вѣрности. Виђи књигу: *Liber Reformationum consiliorum civitatis Ragusi Majoris, Minoris et Rogatorum incoatus an: MCCCLXXXV. In Dei eterni nomine et jn . . . Beatae Matris Mariae Virginis gloriose ac gloriosissimi Blaxi martiris et confessoris, hujus Ragusinae civitatis Vexilliferi et protectoris.*

Die XXII. Febrrij 1396.

In majori consilio.

Ballotae LXXXI.

Prima pars est de deliberando super forma juramenti prestandi domino nostro naturali Sigismundo regi:

Secunda pars est de induciando †

Capt. p. LXX.

Prima pars est de confirmando juramentum fiendum et mittendum domino nostro regi Sigismundo in forma prout lectum est:

Secunda pars est de non confirmando †

Capt. p. LXXXVII.

Dominus rector Ser. Luchas de Bona et omnes de dicto majori consilio iu presenti consilio astantes juraverunt ipsam fidelitatem in forma lecta et publ. ibidem in ipso consilio manibus tactis cōptis

Copia juramenti facti domino nostro regi Sigismundo et eidem missi in forma publica cum Sigillo Comunis.

„Cum justum sit adque conveniens fidelitatem promissam principibus et dominis naturalibus per eorum subditos et fideles in ipsa fidelitate constantes, non solum in archana mentis conservare sinceram, vel eciam scripturis et publicis documentis illam res . . . . et publice facere manifestam, maxime cum a dictis principibus et eorum dominis naturalibus requiruntur: Nunc qum in primis ab Illmo et Serenissimo principe et domino, domino Sigismundo Dei gratia Rege Hungariae Dalmacie Croaciae atque domino nostro naturali, nobis *fidelibus* suis, Rectori et consilio civitatis suae Ragusi fuerint literae destinatae praecipientes et requirentes quatenus eidem Serenissimo Domino nostro regi Sigismundo et Sacrae Coronae Hungariae omnes et quilibet nostrum debitae fidelitatis juramentum facere et deponere deberemus, quod etiam a nobis et quilibet nostrum diligentia cura et firma stabilitate servandum, formamque dicti juramenti per nos prestiti mittere dictae regiae majestati, et forma dicti mandati regii per nos serie intelecta, recordemur jam prius alia vice nos omnes unanimiter concordibus cordibus et conjunctis ad idem votis, prefato Serenissimo domino nostro regi Sigismundo dictum *fidelitatis et omagii juramentum* omnes solepniter prestitis, et constet evidenter in ipsa fidelitate nos sincere et constanter perseverasse, simusque similiter in posterum constantius et fortius perseverare dispositi; et propterea Nos Rector et Consilium nobiliorum virorum et universitas dictae civitatis Ragusii ad hoc ut moris est primum solepniter congregati, mandata praefatae Regiae Celsitudinis exequentes, per nos et singulos nostrum tactis corporaliter sacris scripturis dictum *fidelitatis et omagij juramentum* per nos ipsos prefato domino nostro regi Sigismundo prefatum confirmantes; illum denuo mundo et puro corde pro nobis et successoribus nostris cum libenti unanimitate juravimus inviolabiliter praelibato Illustrissimo Domino nostro Domino Sigismundo Regi et Sacrae Coronae Hungariae observare et in ipsa fidelitate perseverare perpetuo firmiter et constanter et ab illa, nullo unquam tempore

*ulla mundi machina vel turbine non deviare. Salvis semper firmis et ratis permanentibus omnibus et singulis privilegiis, graciis, libertatibus, et consuetudinibus et confirmationibus privilegiorum per prefatum Serenissimum dominum nostrum regem Sigismundum et alios praedecessores dictae ejus Regiae Majestatis Hungariae nobis et dictae suaे civitati Ragusii gravose indultis et concessis. In quorum omnium testimonium et evidentiā clariorem presentes nostras patentes litteras per nostrum juratum cancellarium scribi jussimus et bulla solita communis Ragusii sub impresso muniri. Actum in sala majori ubi congregatur magis conselium civitatis Ragusii. Anno nativitatis domini millesimo trecentesimo nonagesimo sexto. Indict. quarta. In die festi cathedrae s.i Petri. Men. Febr.*

### ОБРАЗ УСТРОЯ ДУБРОВАЧКОГА ВЛАДАНЬЯ.

Господарствена власт. *Вѣхе*. Овог би састављали сва властела преко осамнаестог годища:

Законодавна власт. *Вѣхе умольениех*, „*Consilium Rogatorum*“, од 45 чланова из великог *Вѣха*; звали су се „сенатури“, „сенат“.

Извръшителна власт. *Мало Вѣхе* и кнез. Мало *Вѣхе* је било састављено од седам сенатура изабраних великим *Вѣхем* за годину дана, а кнез је био сенатур изабран великим *Вѣхем* аа мјесец дана. Имали су за службу десет здура са својем *капетаном*, осам *кнезажака* и *тамничара*. — Найилађи маловѣћник управљао је полицијом.<sup>1</sup>

(<sup>1</sup>) У записнику свиње службених лица изабраних свако годище на различите службе, број маловѣћника је спрѣвља шест, касније седам. Виђи *Reformationes* од 1305 у наслѣд. како дакле год 1418 *Вѣхе умольениех*, осудив Гръгуре Николића да га кнез и мало *Вѣхе* могу на нњихову вольу педепстати, говори: *in quo quidem consilio (minoris) interesse debeant administris consiliarii novet?* Диверсис пише: *Hic (rectori) adduntur XI nobiles, quorum quinque judices, super autem consiliarii nuncupantur. Hi cum rectore consilium minus constitunt: Валба* дакле да би кадго је и *judices curiae majoris*, вѣћали у малом *Вѣху*. Спомиње се у овој књизи Никола Перов Пуцић као дипломат, витез поморски, и кнез Дубровачки; он је укопан у Дубровнику у цркви калуђера домениканских пред великим олтаром, и ту се и дан данашњи налази његов споменик, једна велика плоча од бѣлог камена и на њој на врху као у њекој таблици урезан готичким словима овай напис: *S. (sepulcrum) De. Nichola. Petri. De Poca. Cum. Eredibns. Suis. MCCCCXXX. Die VII Febr.* Испод таблице урезан је цимер или щит Пуцићев; щит опасан двоструким пасом, кој од десног врху спада пут лиевог дна, и три лиера (крина) поређена испод пасова, а три повише пасова. Само горњи лиери именују се још и данас их има-

**Надзирателство Проведитури опћински;** (*Provisores comunis*) три сенатура, кои су могли уставити ћело ковг хоћ суда и малог Вѣча а приношт га сенату. Служба годину дана, ко и свачна, а избор од великог Вѣха.

**Управитељство Финансие.** *Благайници свете Марие* (*Thesaurarii sae. Mariae*) обично названи *Тесављери*. Три сенатура, код коиех је у поклад стало, осим државног, и благо матичне цркве. те с тога се зову Свете Марие; служба тригодишња:

*Камръленги;* (*Camaragii*) четири властелина од велик. Вѣха, управљали су камералним добром.

*Дигонери* (*Doganarii Doganae majoris*) четири властелина од вел. Вѣха (Трговач. суд)

*Солинари;* (*Salinarii*) три властелина велик. Вѣха; они су надстали над солском трговином

*Петоразоженици;* (*Oficium quinque rationum*) или *Контрол* од пет властеле велик. Вѣха, кој би прегледали рачуне сваког магистрата.

**Управитељство судбено;** *Кнез сам* (за връле мале ствари)

*Консули;* (*Curia civilis, Judices majoris curiae*) четири сенатура.

*Суђе;* (*Curia Criminalis*) четири сенатура.

*Дигонери;* (трговачки суд) четири властелина.

Призвани суд. (*Appellat.*) *Сенат*.

Судовима су придруженни били *Парци* (*advocati*) четири свачија два опћинска.

Опћинска писарна раздѣливала се је у двое:

*Канђельери;* (*Cancelarii*) два Италијанца или касније два пучанина држали су све књиге Вѣха; а трећи (*Cancelarius Slaviove*) био је за сръбска писма.

*Нотари* (*Notarii*) два Италијанца а касније два пучанина држали су све судейске књиге.

**Управитељство унутрѣнње воено и полицайно.**

*У Граду:* кнез и мало Вѣће.

**Исправници** (*Justitiarii*) пет властеле бдију да су и њрила права и суде распре о ситнијем продажама.

---

мо у нашем цимеру поређени паралелно с пасовима, него су прѣ два, а пак један у крају. — Овай се ћијт види и у Бечу у доминиканской цркви, вас позлаћен, на споменику што је у Република дубровачка ту подигла год. 1771. на част Мата Пуцића свог поклисара код Њесарског двора.

Господа ноћна; (Domini noctis) девет властеле чувају тврђди- |  
не , обилазе ноћно град.

Масъри; (Massarii bladorum) три властелина старају се о храни и  
шубљ. хамбарима.

Кацаморти; (Kazamortae), 5 властеле с непредњлом ноћи, старају  
се о здрављу, навлаш у случају куге. Република је плаћала четири  
љубара Талијанца.

Два влас. (Officiales armamenti) оправљају воене потребе.

Два влас. (Officiales laboriorum) старају се о водоводам, улицам,  
мостовима.

Четири власт. (Cechari communis) управљају пљенезомовом.

По држави :

Властела у Стону, кнез, три кастелана, два солниара.

- „ „ Конављска кнез
- „ „ Жупи кнез
- „ „ Слану кнез
- „ на Ластову кнез
- „ „ Мљету кнез
- „ „ Шипану кнез
- „ „ Лопуду кнез
- „ у Џавтату капетан
- „ „ Јанјини капетан
- „ „ Пељешцу капетан

Сваки од њих имао би под руком једног чиновника званог канђе  
(cancelarius) једног кнежака и једног теклића (курира).

**ИЗВЕСТИЈЕ ПОСЛАТО КРАЉУ ШИГМУНДУ КАКО СУ  
ГАЛИЋ ДУБРОВАЧКЕ РАЗБИЛЕ БРОДНИЦУ КРАЉА  
ВЛАДИСЛАВА (1409).**

Serenissimo ac Illustrissimo Principi ac Domino, D. Sigismundo Hungariae, Dalmatiae, Croaciae, Regi Inelito, et Brandenburgi Marchioni et Sacri Romani Imperii Vicario generali Regni Boemiae gubernatori et Domino Nostro naturali.

Illustrissime ac Serenissime Princeps et Domine, Domine Noster Naturalis, humili ac reverenti recommandatione premissa, Celsitudini vestrae significare curamus, qualiter Vestrae receperimus litteras Majestatis, tenore quarum nostram requiritis fidelitatem ut geminas galeas per nos Serenitati vestrae promissas et armare et parare studeamus, et illas divino fulcitas munimine, vestro Dalmatiae bano mittamus, ad quod Sublimitati vestrae, nostra respondet devotio. Rates nostras juxta pollicita nostra ad vota Regiae Majestatis vestrae fore promptissime paratas et jam fuisse adeo quod cum die septima instantis mensis julii classes Apulae Regis Yadre resulentes, numero septem, vz. magne 4-or galeae, galeotta una et brightentini duo ho-

minibus et armis bene fulcitae, earum directo agmine per marinas nostras et hanc juxta civitatem ruentes, suos gressus direxissent ad portum *vestustae* civitatis *Ragusii* occasione loquendi cum Sandaglia, quod tamen peragere nequerunt, ad alia occupato Sandaglia. Nos autem talia concorrentes confestim predictas duas galeas vobis promissas cum aliis fustibus nostris, omnes numero sex, galeae quatuor videlicet et una galeotta et uno brigantino, revocato et aggregato toto posse nostro, et quodam modo ultra vires nostras, hominibus expertis in mari et de quamplurimis nostris civibus nobilibus et popularibus armis et allis opportunis ad bellum mārītimum bene immissis, paravimus pariter et armamus. Quod advertens et sentiens hostium armata nostrorum, statim retrocedere festinavit duendo sechum quandam brigantinum Januensium quem ceperunt, et sic fuerunt numero octo. Et in illorum regressu nobis non parva intullere damna, navigia nostra secum et homines nostros capiendo, devastando insulas, greges et armenta nostra dissipando, et inter alias noxas, navigium quoddam cum hominibus quinquaginta ad armatam nostram properantibus captivum duxere, et die undecima hujus mensis, divino et beatissimi Blasii protectoris nostri annuente auxilio, rates nostrae munitae peroptime feliciter hostes nostros insecurae fuere, et die tertiadecima presentis tandem juxta *Cursulan* applicuerunt, quas cum prefati hostes circa moenia *Cursulae* existentes cum scalis et aliis instrumentis ad muros appositis jam debellandi et subjugandi civitatem illam conspicerent, et concernentes ulutatus motus vellocissimos nostrorum properantium contra eos, promptissime repetierunt aequora remis, opinantes posse fustibus nostris viriliter obsistere, et stridore ac impetu magno adversus nostros festinarunt, et nostri prono ac virili et forti animo contra eos. Et elevatis ac directis vexillis ac insignibus vestris, et bello suscepto, Summo Numine ac Beatissimo Blaxio adiutore nostro propinantibus gloriae serenissimi Nominis Vestri ac nostrae fidelitati, emissis in eos tanquam hostes et reprobos nostros infinitis sagittis et jaculis, et tandem eorum concussis et lassatis viribus, nec non fustibus eorum per nostras bombardas conquassatis, et quam plurimis eorum, ut vidimus et fertur, caesis ac asperrime vulneratis, et de nostris vulneratis sed dei gratia non perentis, ut pavesfacti et timore magno, compulsis armis ac rebus eorum et munitione multa in mari post terga relicta ut leviores perfugi per aequora vexarent, turpiter ac viliter nedum ab obsidione *Cursulae* sed ab omnibus partibus nostris averterunt facies eorum, unica afflictis imiente spe proprios se repetere muros, a quibus ora eorum ad durum martem vertere ullo nequerunt modo, durante fuga a mane usque ad sero.

Nos autem recuperatis nostris navigiis et brigantino *Cursulae* quem ceperant, et captis ex eis quibusdam, eos precipiti redditu compulsos et ad mirabilem fugam conversos velut abiecos et inanes repatriare demissimus et cum gloria nomiuis vestri ad fidelem civitatem vestram *Ragusinam* victoriouse reddidimus, credentes et quodam modo certi quod si reliqui Dalmatini et civitas Segnae una cum dictis duabus galeis nostris Se-

enitati vestrae promissis armare properabunt et conjunctis et congregatis viribus nostrum omnium in unum, civitas Yadrae cum dictis suis galeis deo recluditur quod ex insulis suis messes nec alios fructus percipere possit, et sic civitas illa taliter oppressa per mare et per terram invitauim iniquum cogetur mutare propositum. Scripta Ragusii et missa Dominino nostro Regi die XX Julii 1409.

**РУСКО ХРИСТОФОРОВИЋЪ.**

**Reformationes majoris et generalis consilii communis Ragusii incoat.  
n. MCCCLXXXXV indictione III. de mense . . .**

**Die XXVII nov. 1395.**

Prima pars est de confirmando ad salarium nostri communis pro uno anno proximo futuro, a die finiti sui termini Ruschum magistri Xposori scribam sclavichum et de dando eidem de salario pro dicto anno ypposentum sexaginta cum modis et conditionibus consuetis et cum pacto quod pse teneatur scribere quidquid ei fuerit commissum scribi pro serenissimo omite tam in litera latina quam in litera sclavicha absque alia soluzione recipienda a comuni.

**Die ultimo octobris 1398.**

Prima pars est de dando ex gratia dicto ruscho in principio anni eius alarii inchoandi totum salarium ipsius anni ipso dante suficentem pleneriam.

**Die tertio madii 1399 in min. cons.**

In dicto consilio facta fuit gratia ser Matheo de Georgio quod illud leum quod in domibus portae s. Luce franchum pro extrahendo possit reonere in civitate ragusii vocando Ruschum scribam ad vendendum et nonandum dictam quantitatem olei et sic repositum possit illud extrehereum ei libebit.

**Die XVI nov. 1408 in majori consilio.**

Prima pars est de affermando Ruschum cancelarium de literis scialis salariatum nostri communis ad salarium nostrum pro uno anno px. venire a die sui ternimi finiti qui finiet die ultimo mensis decembri px. veniri cum salario ypporum centum sexaginta pro dicto anno et cum pac-s modis et conditionibus consuetis.

**Die XI nov. 1409 in cons. rog.**

Prima pars de mittendo Ruschum nostrum cancelarium ad dominum egem Hostoyam in bossina ad accipiendam confermationem privilegiorum et prestandum juramenta prout consuetudo.

Nuy Pasqual de Resti rector con el consiglio de pregadi cometemo a vuy Ruscho de maestro Xposolo ambassador nostro che con lo nome de dio et del glorioso martire protector nostro misser sancto Biaio debiate seguir questa comission.

Partendove de Ragusa andarete al re Hostoja in Bossina, et quello aludarete da parte del rector et zentilhomeni de Ragusa con quello ho-

norevol saluto chase convien ala so majestade. Dopo li appresantare questa lettera de credenza la qual a vuy damo. E quando a vuy dara audiencia direte: „li mie' signori Rector et Zintilhomeni de Ragusa recevuta la lettera da la vostra maiestade, apresso intexa la ambassata per parte de quella esposta per el conte *chervoye* e el conte *Tomas* ambassatori de la dicta vostra maiestade a la parte de pax et concordia de Bossina, come in la dicta litera se contien, hano summa alegrezza come amadori et partecipevoli de ogni honor et stado de la vostra maiestade.“

„A l'altra parte del tributo et de le case li dicti mie' signori dixeno esser a ogni comandamento de la vostra maiestade, et perho me manda-no a quela a dover receivever per nome de queli la confirmativa dei privilegi, poveglie et ogni bona usanza che hanno con li serenissimi re di Bossina segondo le usanze; et per lo simile per parte de li dicti mie' si-guori io confermo a la vostra maiestade et li descendenti de quella e a Bossina tutti li privilegj et bone usanze che sogno tegnudi a la vostra maiestade e a Bossina, et a complir questo hano espresso dicto al deto conte Chervoye de tuor per parte de la vostra maiestade da queli li sacra-menti, tributo, et assegnamento de le case.“

E a vuy, Ruscho, achometemo che levate le confirmation et li sa-cramenti segondo la forma de questa copia che vuy demo. E oltre li ba-roni che se contien in la dicta copia fazate azoncer tutti queli Zentilhomeni che se trovera in Corte et convegnevoli a la dicta confirmation et sacramenti.

Et se de queli che son scriti in la dicta poveglia non fosseno pre-senti li in corte, vogliamo che andate a quelli, zoe a la reyna e al fiol del dito re.

Ancora siando vuy apresso al dito re farete fare litera de parte soa per lo recevemento del tributo in quela forma che a vuy demo la copia.

adi **XLIII novembre 1409.**

Die **XXVII dec. 1409.**

Prima pars de absolvendo Ruschum cancellarium nostrum sclavichum ab ambasciata bosne.

Die **III jan. 1410 in maj. cons.**

Prima pars de concedendo de gracia pro isto anno px. venturo Ru-scho cancelario quod in principio sui anni dentur omnes page totius pre-sentis anni dando bona fide de restituendo sino . . . . toto anno.

Die **XXIII dec. 1410 in major. con.**

Prima pars de affirmando ruschum cancelarium literarum sclabarum pro uno anno pxo venturo incepturo die pmo januarii px. venturi cum sa-lario consueto ypp. centum sexaginta et pro afictis domus ypp. triginta et de dando totum salaryum in prima paga dando bona fide.

Die **II nov. 1412 in major. cons.**

### • XXXIII •

**Prima pars est de faciendo gratiam Ruscho cancellario nostro sclavico quod sibi detur paga tocius anni dando fidejussionem si aliquis casus restitutio-**

**nis occurrerit.**

**Die XVIII oct. 1413 in majori cons.**

**Prima pars est de dando nunc Ruscho nostro cancelario de gratia**  
**salarium duorum annorum dando plizariam et fidejussionem comuni.**

**Die XXV januarii 1415 in cons minor.**

**Relatum fuit per Ruschum cancelarium venientem parte domny quod**  
**captum fuit quod quiscumque non solveret *margarisium* hinc ad per totam**  
**diem dominicam px. fut. cadat ad penam quantum placuerit.**

**Die XVIII dec. 1416 in majori consilio.**

**Prima pars est quod omnes summe que dabuntur per dominum rectorem solum et ea que ad dictas summas spectabunt notentur per Ruschum cancelarium accipiendo solutionem quam consueverat accipere in curia parva non obstantibus ordinibus in contrarium factis et quod possit scribere obligationes a decem yppos infra.**

**Die XXVIII Sept. 1417.**

**Prima pars est de mutuando Rusco cancellario sclavo de gratia speciali**  
**pagam annorum duorum dando sufficientem plezariam tam quo non firmatus esset et tam quo esset. S. Aloysius de Goziis se constituit plecium et**  
**principalem solvitorem pro dicto Rusco conditione prescripta.**

**Die XXX Dec. 1418 in min. cons.**

**Captum fuit de portando ad majus consilium de adiicendo Ruscho**  
**cancellario nostro sclavo ultra ejus salarium consuetum yppos vinginti in**  
**anno.**

**Die XXVIII oct. 1419 in majori cons.**

**Prima pars est de faciendo gratiam Ruscho cancellario sclavo comprestandi sibi salario sua duorum annorum px. dando dicto Ruscho bonam**  
**et sufficientem plezariam comuni pro dictis denariis.**

**Die XXVII dec. 1420 in min. cons.**

**Captum fuit de portando ad majus consilium de adiiciendo Ruscho**  
**cancellario sclavico ypp. quadraginta de salario videlicet quod ubi habet**  
**ypps CLXXX in anno nunc habere debeat yppos ducentos viginti in an-**  
**no cum aliis pactis modis et codicionibus consuetis.**

**Die IX may 1421 in min. cons.**

**Captum fuit quod propter occupationes cancelliorum quod non possunt attendere ad ...as officii justiciariorum describendas Ruschus magistrorum Xpfori possit per totum istud mensem illas describere et eis adhibeat plena fides.**

## XXXIV

Die XXIII May 1421 in min. cons.

Captum fuit quod caseum ementes a Vlachis portent illum ubi prius terminum trium dierum habebant deinceps teneantur et debeant eodem die quo caseum emerit illum Ruscho cancellario presentare sub amissionis pena ipsius casei. Et quod caseus ipse deinceps vendi non possit ultra quam folleris octo pro libra qualibet — Cridata die XXV maj 1421 per Marcum preconem publicum in locis consuetis Ragusii.

Die XXVIII Dec. 1420 in major. cons.

Prima pars est de firmando ad salaryum nostri communis Ruschum magistri Xpofori cancelarium seu pro cancelario sclavo pro uno anno pxmo futuro incepturo die primo Januari px. venturo cum salario ypperperorum ducentorum viginti ubi prjus habebat ypperperos centum octuaginta tantum et yppos triginta pro afflictu domus et cum modis pactis et condicionibus consuetis.

Die XIII junii 1420 in maj. cons.

Prima pars est de concedendo propter penuriam et incomodum cancellariorum quod Ruschus cancellarius possit lamentationes scribere faciendo librum unum de per se quo illas scribat usque ad adventum tercii cancellarii et quod librum predictum in quo conscripsit cancellarie consignet.

Die XXIII Dec. 1421 in maj. cons

Prima pars est de faciendo gratiam de comprestando Ruscho cancellario de denariis nostri communis cum fidejussione idonea, et si captum fuerit de comprestando sibi dictum aut pro uno anno ant pro duobus salaryum suum.

Prima pars —

Secunda pars de comprestando sibi salaryum unius anni cum fidejussione modis et condicionibus superius dictis.

Prima pars de faciendo gratiam Ruscho magistri Xpfori predicto possendi vendere medium partem suam quam babet in terris novis pro matrinatione suarum filiarum.

Руско се неименуе нигђе другче неголи сином „magistri Christophori“ а ко је „magister Christophorus?“ из записа великог вѣха зна се да су тако звали једног талијанскога лиечника с Беневента кој биаше на служби Републике.

„Die 7 Octob. 1385.

Prima pars est de firmando magistrum Xpforum de Benevento phisicum olim salariatum nostrum ad salaryum nostri communis pro uno anno pxmo futuro cum salario ypporum septingentorum et afflictus domus ipsi dando pro dicto anno.

## И М Е Н А В ЛАСТ Е Л Е

**кои кнезоваху у Дубровнику, мъсец дана сваки, од године 1395. до 1423. извађена из књига великог вѣха.**

**Слово S кои се налази пред именом сваког властелина значи S ег с таліанског господар, и по обичају дубравачке канцеларне само се е властели давало.**

**1395.** Ser. Stephanus de Lucharis, S. Matheus de Georgio, S. Jacobus de Gondula, S. Dimitrius de Benessa, S. Nicholaus de Gondula, S. Marinus de Bona, S. Simon de Bona, S. Johannes de Poza, S. Hylia de Sracha, S. Clemens m. de Sorgo, S. Andreas de Sorgo, S. Marinus de Buzignolo.

**1396.** Ser. Michael de Babalio, S. Luchas de Bona, S. Paulus de Gondula, S. Andreas de Binzola, S. Blaxius de Sorgo, S. Jacobus de Gondula, S. Nicholaus de Menze, S. Marinus de Bodaza, S. Michael de Rasti, S. Johannes de Volzo, S. Michael de Lucharis, S. Marinus de Rasti.

**1397.** Ser. Matheus de Georgio, S. Nicholaus de Gondula, S. Stephanus de Lucharis, S. Dymitri de Benessa, S. Zugnus de Sorgo, S. Symon de Bona, S. Martholus de Zereva, S. Nicholaus de Goze, S. Marinus de Gondula, S. Marinus de Bona, S. Marinus de Chaboga, S. Andreas de Sorgo.

**1398.** Ser. Andreas de Volczio, S. Pasche de Rastis, S. Luchas de Bona, S. Paulus de Gondula, S. Michael de Babalio, S. Blaxius de Sorgo, S. Hylias de Sracha, S. Nicholaus de Menze, S. Marinus de Bodazia, S. Symon de Goziis, S. Marinus de Bucignolo, S. Matheus de Gradis.

**1399.** Ser. Andreas Dobre de Binzola, S. Jacobus de Gondula, S. Michael de Rastis, S. Zugnus Tripe de Georgio, S. Clemens Si: de Goziis. S. Michael de Lucharis, S. Symon de Bona, S. Give de Volczio, S. Dymitrius de Benessa, S. Marinus de Restis, S. Marinus de Benessa. —

**Од год. 1400. до 1407. ненаходи се никаква књига од дубравачких вѣха, па с тога неможемо дат имена кнезова те добе; само смо нашли њекоя забиљежена у књизи „Lettere e Comissioni del Levante dal 1403 al 1410; и то су ова.**

**1403.** *aprila* Ser. Pasqualis de Restis, *maiа* S. Marinus de Gradi, *septembra* S. Marinus de Bodaczio, *oktobra*. S. Volczio de Bobalio, *now.* S. Marinus de Bucignolo, *dec.* S. Marinus de Chaboga.

**1404.** *apr.* Ser. Paulus de Gondula, *mart.* S. Marinus de Bodaza, *maiа* S. Nicholaus de Sorgo, *iunia* S. Andreas de Sorgo, *aug.* S. Marinus de Restis, *dec.* S. Raphael de Gozis.

**1405.** *febr.* Ser. Michael de Restis, *mart.* S. Andreas de Volczo, *maiа* S. Pasqual de Restis, *iunia* S. Johannes de Volczo, *aug.* S. Matheus de Gradi, *okt.* S. Francus de Baselio. *now.* S. Zugnus de Georgio.

**1406.** *mart.* Ser. Aloysius de Goziis, *aprila* S. Marinus de Chaboga, *iunia* S. Andreas de Sorgo, *okt.* S. Marinus de Restis, *now.* S. Marinus de Zereva.

**1407.** *ian.* Ser. Paulus de Gondula, *apr.* S. Michael de Restis, S. Nicholaus Mar. de Georgio, S. Pasqual de Restis, S. Marinus de Bodacza, S. Iohannes Andreas Nic de Volcchio, S. Matheus de Gradis, S. Michael de Lucharis, S. Nicholas de Goze, S. Todrus de Prodanelo.

**1408.** Ser Jacobus de Gondula, S. Symon de Gozis, S. Andreas de Volcchio, S. Simon de Bona, S. Junius de Georgio, S. Aloysius de Goze S. Clemens Vit. de Goziis, S. Natalis de Proculo, S. Nicholas de Ragnina, S. Iohannes Blaxi de Menze, S. Marinus de Restis, S. Raphael de Goze.

**1409.** Ser Marinus Mich de Bona, S. Stephanus de Lucharis, S. Marinus de Chaboga, S. Andreas Laurenti de Sorgo, S. Marinus Martholi de Bucignolo, S. Marinus de Cereva, S. Nichola de Gondula, S. Iohannes de Volzo, S. Matheus de Grado, S. Pasqual de Restis, S. Nicholaus de Goziis.

**1410.** Ser Blaxius de Sorgo, S. Luchas Mich. de Bona, S. Michael de Restis, S. Paulus de Gondula, S. Simon de Goze, S. Michael de Lucharis, S. Marinus de Bodacio, S. Theodorus de Prodanelo, S. Nalko de Proculo, S. Orsius de Giamagno, S. Nichola Petri de Poza.

**1411.** Ser Iacobus de Gondula, S. Simon de Bona, S. Marinus de Restis, S. Andreas de Volcchio, S. Iunius de Georgio, S. Raphael de Goziis, S. Aloysius de Goziis, S. Clemens de Bodaczio, S. Nichola de Ragnina, S. Dobre de Binczola, S. Iohannes de Menze, S. Franciscus de Basilio.

**1412.** Ser Marinus de Bona, S. Pasqual de Restis, S. Stephanus de Lucharis, S. Iohannes de Volcchio, S. Michael de Restis, S. Marinus de Crieva, S. Andreas de Sorgo, S. Marinus de Bucignolo, S. Theodorus de Prodanelo, S. Marinus de Gradi, S. Iohannes de Gozis, S. Matheus de Gradis.

**1413.** Ser Symon de Gozis, S. Lucas de Bona, S. Blasius de Sorgo, S. Paulus de Gondula, S. Natalis de Proculo, S. Michael de Menze, S. Ursius de Zamagno, S. Marinus Juni de Grade, S. Michael de Lucharis, S. Ludovicus de Goziis, S. Nicolaus Petri de Poza, S. Iohanes Blasi de Menze.

**1414.** Ser Jacobus de Gondula, S. Junius de Georgio, S. Marinus de Restis, S. Clemens de Bodaczio, S. Raphael de Goziis, S. Pasqualis de Restis, S. Michael de Restis, S. Dobre de Binczola, S. Symon de Bona, S. Audreas M. de Volcchio, S. Nicolaus de Goziis, S. Clemens Viti de Goziis.

**1415.** Ser Iohannes de Volcchio, S. Matheus de Gradis, S. Marinus de Crieva, S. Marinus de Bona, S. Martholus de Zamagno, S. Franciscus

de Baxilio, S. Michael de Menziis, S. Ursus de Zamagno, S. Marinus Juui de Grade, S. Lampre de Sorgo, S. Lodovicus de Goziis, S. Junius de Crieva.

1416. Ser Lucas Michael de Bona, S. Blasius de Sorgo, S. Paulus de Gondula, S. Marinus de Restis, S. Nichola Petri de Poza, Dominus Pasqualis de Restis, S. Lampre de Sorgo, S. Junius de Crieva, Dominus Pasqualis de Restis, S. Marinus de Georgio, S. Nalchus de Georgio, S. Junius Tripe de Georgio.

1417. Ser Pasqual de Restis, S. Andreas Martholi de Volczo, S. Clemens de Bodacza, S. Dobre de Binzola, S. Matheus de Gradi, S. Martholus de Zamagno, S. Raphael de Goze, S. Nicolas Iohannis de Poza, S. Iohannes Marini de Goze, S. Iohannes de Volczo, S. Lampre de Sorgo, S. Volczius de Bobalio.

1418. Ser Aloysius de Goze, S. Marinus Petri de Crieva, S. Marinus Ioh de Gradi, S. Ursus de Zamagno, S. Marinus de Restis, S. Nichola Petri de Poza, S. Nicola Mar. de Goze, S. Marinus Ioh. de Gondula, S. Nicolinus de Gondula, S. Iohannes Ioh. de Gondula, S. Michael de Menze.

1419. Ser. Blaxius de Sorgo, S. Natalis de Proculo, S. Clemens de Restis, S. Vita de Restis, S. Gauze de Poza, Dominus Pasqualis de Restis, S. Laurentius Blasi de Sorgo, S. Theodorus de Prodanelo, S. Nicolaus de Georgio, S. Iohannes Mar. de Goze, S. Iohannes de Volczo, S. Andreas Mar. de Volczo.

1420. Ser Junius de Georgio, S. Clemens de Bodacza, S. Matheus de Gradi, S. Lampre de Sorgo, S. Nicola Ioh. de Poza, S. Matheus de Zamagna, S. Martholus Juni de Crieva, S. Nicola Petri de Poza, S. Raphael de Goze, S. Michael de Sorgo, S. Dobre de Binczola, S. Michael de Restis.

1421. S. Marinus de Restis, S. Marinus Juni de Gradi, S. Marinus Pet. de Zerva, S. Luksiis Mar. de Goze, S. Marinus Ioh. de Gondola, S. Ursus de Zamagno, S. Petrus de Lucharis, S. Gauze de Poza, S. Laurentius de Sorgo, S. Nicolaus de Gondola, S. Jacobus Mar. de Goze, S. Zore de Palmota.

1422. Ser Blasius de Sorgo, S. Pasqualis de Restis, S. Natalis de Proculo, S. Nicola Mar. de Goze, S. Theodorus de Prodanelo, S. Clemens de Restis, S. Nalchus de Georgio, S. Andreas Mar. de Menze, S. Nicola Petri de Poza, S. Thomas de Bona, S. Lampre de Sorgo, S. Benedettus Pe. de Gondola.

1423. Ser. Andreas M. de Volczo, S. Junius de Georgio, S. Michael Symon de Restis, S. Matheus de Gradi, S. Clemeus de Bodaza, S. Marinus Jun. de Gondola, S. Nicolaus de Zamagna, S. Dobre de Binzola, S. Raphael de Gozis, S. Nicola Ioh. de Poza, S. Martholus M. de Zrieva, S. Iohanes Math. de Goze.

---



**ДУБРОВНИК**

**РЕПУБЛИКА ДУБРОВАЧКА**

**од 1395. до 1423.**

ИЗГЛЕД СКРАЋЕНИЦА КОС СЕ НАЛАЗЕ У РУСКОВОМ РУКОПИСУ.

---

У́тником, у́тником хр̄толюбником.  
гл̄оги, гл̄ико гл̄а.  
м̄ио.  
поздравленис.  
ниже.  
стительство, стеноуничши.  
црнила, црнии, црска црь.  
горе, горски  
зъдмо.  
бга, бжны.  
кре.  
млость.  
трыгѣце,  
слободно, слободыши.  
истаднила, гл̄ю, бл̄ата, тврько.  
зумини, єи, поткори, поузди.  
плати, фпрлени.  
худи, постади, говори, єи.  
срѣмо, мѣсрѣдио, коиско.  
тѣ, како.  
гра, єи, доїе, поме, коледи.  
доходъ, помокин, дуброкин.  
власте, фикнила, лака.  
потерѣжѹши.  
шговамо.  
премо разумимо руи добр прѣткаю рѣне.  
једин днъ, мица, дагъ, ренль, кес.  
пинис, пиньса, ѡ.  
й, и ноги, ю.

## 1.

Късевъстикови и христолюбикови госпоги кур Зесении ѿдь владычаго дъбровъука го кнеза и въсё фпкние много драго и въвсемъ поутенно поздравлениe, писанне свѣтительствати прѣсмо и разумѣсмо, а що ии пишете юръ цариници ииако говоре за царини да мы никога неуврѹємо размѣ записанне господина костадина що є намъ записаль и 8здано у господа бoga юръ се намъ иеки иингдаре потворити. како то се до данись Божиимъ хвтениемъ ии никому потвориша и ѿдь тога мъ юсть велико поутеню по свѣту. да то молимо ваша ииасть буди са-  
повѣгъте цариникомъ да наше тръговицѣ пушаю ииновати слободно а  
къда Богъ донесе господина костадина ии се кюмо шиние стати  
и зуинити що є бити да боли. А дъбровинъ юсть кукъ господина  
костадина како то є господина Гюрги биль и ииозихъ ииѣхъ  
господь и данись юсть господина Гюрги дѣть и иитко наамъ иемо-  
ре бити боли свѣднель колико ваша ииасть како є данись господинъ  
Гюргъ дръжалъ въсакон слободиини и поутеню. а мы ииамо  
зъданю у свѣтительствови юре киети ѿ томъ напрavitи. А и иисмо  
иакъ царинику овгю рѣун говорили и указали мъ записанне госпо-  
дина костадина. и сто ви послали записанне господина с тра-  
ци иири и господина Гюрги и господина балши да видите. а  
тога листоноща нашега послали до господина костадина молимо  
дантъ мъ нашега уловъка да шиниъ поги и ѿдъправите га на спѣхъ.  
и Богъ свама.

Писа се у дъбровинъ ииесеца маи въ дньо лѣто рождества Йисуса  
Христы ииеси и триста и девѧтъдесетъ и пето лѣто.

## 2.

Късевъстикови и христолюбикови госпоги Зесении ѿдь владычаго дъбровъука го кнеза и ѿдь въсё фпкние много драго и въвсемъ по-  
утенно поздравленю. писанне свѣтительства ти прѣсмо и разумѣ-  
смо. а юре ии пишешь юре смо мы попоставили нашимъ тръговицемъ  
како да негрѣде ииданъ тръгъ у складъ за то свѣтительство ти да

УЗНА юрь ми нѣсмо поткє нѣдне нашимъ трыгокцемъ поставдан ии ихъ смо усталыи да ии ихъ усталыи юрь ѣнамо да съ слободинъ и скадръ и узети како то съ и възда бнаи. и како то баша мностъ наамъ пишѣ а поткоре имъ ии. да немон се госпоги поуздити ако ю наамъ жаль и ако се наши трыгокци усталыи да недредъ юре имъ ю много уздно и уснально видѣть да имъ се добри ѣакони и слободыщи-и ѿдь цариникои прѣтварю кон съ ѣакони и слободышии възда бнае на дани и господиномъ костадиномъ потврѓении, а ѿ томъ свѣтительство ти добре ѣнамо и молимо будите ви прѣпорѹсии наши трыгокци и Богъ с вами.

Писа се мѣсцеца маи 11 дньи лѣта рождества господа Ісуса Христы  
тихъщно и триста и девѧтъдесѧть и пето лѣто въ дубровникъ.

## 3.

Къскуестикон и христолюбивон госпоги Ісении ѿдь владищаго дубровукаго кнеза и всеѡпкии много поутенно поздравленію. писаніе свѣтительства ти прѣсмо на гї дньи сего мѣсцеца и разумѣсмо. а юре ии пишете юрь се мы срѣдимо на царинке а фни наамъ нѣсъ крини ии унис що имъ вси господинъ костадинъ за то гостоги наамъ ю уздно видѣти и много уснально вѣровати да ки то господинъ костадинъ рѣки да унис снамъ поставкъ звѣть и зуиниѣ запи-санъ како да наши трыгокци гредъ слободно како то съ възда ходиан да ткогодѣ ю господина костадина иавѣшавъ и на то наводи не-унин добръ. а мы уздамо то зкидѣсь господинъ костадинъ хоки од-твде стоякіе порути да тога вси цариници неуини. а како ви мы и прѣво упнисасмо кѣдѣ когд донесе господина костадина тузи хоки ѿ се шнине стати и зуиниѣ како буде добръ. и що ии пишешь госпо-ги за вѣръ кою то ю нашъль господинъ костадинъ на царинъ за нашъ трыгокци да ю не пометемо. за то да ти узна свѣтительство юрь ю мы непомѣтамо ии ю каннико поместн. квдегодѣ наши трыгокци гре-дъ по пѣтвехъ възда царека земли. да ии волели бисмо да ю вси господинъ костадинъ и да тудези гредъ. или се много уснально ви-ди трыгокци да имъ се пометаю добри ѣакони и слободышии прѣ-тварю на дани ю кој съ възда бнае. и господиномъ костади-номъ потврѓении юрь немогъ толико плакати. и молимо ти госпо-ги дрѣжи наунъ како да нашъ трыгокци цариници неуслияи ии да ихъ дрѣже въ слободи до пришѣстія господина костадина юрь се мы много уздамо въ свѣтительство ти и Богъ с вами.

ПИСА СЕ МѢСЕЦА МАРТ ДІ ДѢНЬ АЛТА РОДА ІСУСА ХРЫСТА ТИСЧИНО И  
ТРИСТА И ДЕВЕТЬДЕСТЬ И ПЕТО АЛТО У ДѢБРОВНИКУ.

## 4.

Поутенон господи и всесущимон калугиерини господи кур Евгени и виезу стефани ѿдь владища дѣбровука го кнеза и ѿдь све фпкии срѣдуно и въксено поудравленіе. разумесмо цю наамь пишесте а юре пишесте да дошили квамъ наше властелі богъ є въ ѿдь велника врѣмени юсмо желѣли да дошлимо. да господьсткви море знати кои съ врѣмени усилна била и смѣкю. а то съди зима да мн мнсанмо дослати к вашон милости съ врѣменимъ како ки Ѷа боли и поутено господьсткви. а звѣте и записе кои юсмо поставили съ прѣславицъ и светопоучицъ кнезомъ на томъ вѣда стонмо и неинсанмо до вѣке потворити. а дѣбровни въ всакој врѣмени юсть кукъ ваша како то є биљ цара стефана и светопоучица кнеза и друге господе срѣбске. и что но пишесте Ѷа тѣгови ѿдь съ мѣшани. да то морете Ѷилти юре вен людни нѣсъ юднацн. юсъ властелі и юсъ кистникъ како то є биљ цара стефана и светопоучица кнеза и друге господе срѣбске. и что но пишесте Ѷа тѣгови ѿдь съ мѣшани. да то морете Ѷилти юре вен людни нѣсъ юднацн. юсъ властелі и юсъ кистникъ како то є биљ цара стефана и светопоучица кнезомъ и вами и ксомъ ииомъ господомъ срѣбскомъ. и что пишесте Ѷа постави жупана никола ми доудасмо предъ наась дѣцъ нашега властелна витка густини и дѣцъ братни неандикъ и пѣра викшикни и говорисмо имъ Ѷа този. и фин сс много поудише томъ николину исканью говорски неууемо ми се в ииумъ дѣжни. пауе ю фиљ наамь дѣжни. да ткогоде буде искати Ѷакономъ и по правде в дѣбровни дѣбровни ми хоки по правде и Ѷадоволь зунинти юре божиимъ хотенiemъ до данась илсе никомъ потвори ии мнсанмо да се потвори ѿдсель унапреда. и богъ ви умози господство.

АЛТА РОЖДЕСТВА ГОСПОДА ІСУСА ХРСТА ТИСЧИНО И ТРИСТА И ДЕВЕТЬДЕСТЬ И ПЕТО АЛТО МѢСЕЦА ЖЕ ДЕКЕМЬБРИА 5 ДѢНЬ У ДѢБРОВНИКУ.

## 5.

Наамь срѣдуномъ и много любиомъ приятелю жупану николи ѿдь владища дѣбровука го кнеза и ѿдь все фпкии драго поудравле-

иже. разумеюмо що наше упинасте говорески да си постави поставъ въ дъбровникъ. да и до заслона предъ насъ дълъ машега властелни въ тка густинка и дълъ брашна менадинка и първъ къкъшина и говоресмо имъ за този. а они се много поувидише томъ твоемъ исванию говорески некуямо ти се въ инуемъ дължин. пауе говори първо и дълъ брашнова да си ти ини мъдълъ. да ткогоде буде искати закономъ и по правде въ дъбровникъ дъбровинка изхоке по правде и задоволе учинити. юръ хотениемъ божий до да мъсъ никому потвори и и именливо да се потвори фдесла въмъ и и именливо и именъ. и богъ с вами.

Лъта рождества господа нашего Йсуса христа тисячино и триста и деветъдесетъ и пето лъто и месецъ же декемврия. въ дънь въ дъбровникъ.

## 6.

Прѣвѣтъ и прѣисоконъ господи вър Слени по милости божиен кралици сръблѣмъ. Боснъ и томъ въдъ владѣщаго дъбровунаго кнеза и въдъ все откнис въ всемъ смѣрено поклоненіе. по томъ аши славъ краљевства ти листвъ ваше милости принесмо и що наше реченин въдъ стради краљевства ти величъ мудро и поутено говори въ всемъ добре разумѣмо. а съди господи богъ да наше ю свѣдѣтель юръ въ скрѣщеню краљевства ти и всемъ що ю всеки и поутено краљевства ти мы юсмо много вѣсен и възда непрѣстани молимъ господа бога свѣмъ творител да въмъ укрѣпи и умножи краљевство. а юре за доходакъ мы юсмо дослати до ваше милости да наше краљевство ти по-тврѣди и укрѣпи записе и увѣте које смо имали съ прѣкомъ господомъ сръбскому и светопоунвишнму краљемъ тврѣткомъ и потомъ съ прѣисокъмъ господиномъ краљемъ да биша мъ. и тви хокюмо за доходакъ рѣки и увѣтовати да се даје съ всакимъ поутенiemъ и закономъ краљевства ти како га юсмо давали вищерѣуенни господинъ кралю Тврѣтку и потомъ кралю да биши. и богъ ви умножи краљевство

Лъто рождества Йсуса христа тисячино и триста и деветъдесетъ и шесто лъто и месецъ же декемврия въ дънь въ дъбровникъ.

## 7.

Поутеномъ приятелю кадни въ глахици и въдъ владѣщаго дъбровунаго кнеза и въдъ все откнис поздравленіе. листвъ твои принесмо и разумѣмо како укрѣпляши и потврѣждаяши машъмъ тѣговицемъ

ВАРХ ВЕЛИКАГО ЦАРЯ И ТВОЮ. да греду искъзбрани по цареви земли платинъ царинъ закони и како насть по твою любви обѣтвяешь наше тъговище съблудати. на томъ много илосрьдно захвалиюмо ти. а и мы що моремо да ваше поутенне ради смо. а що пишешь кърь стопишъ въ глухавицн да греду и да се съвракию ктеби наши тъговици въ глухавицн терь твъзъ да плакию царинъ а иниемъ путь да иегреду. а тан ю уснльна стварь. на томъ добри приятелю ольговарамо ти. царева ю земля велика дълга и широка и много пути има по кон тъговици олкис и тъже како се боле комъ гдъ сиди. да много ю уснльно тъговищъ да вси юднъмъ путь да греду въ царевъ землю с тъгими. и ако имъ се тоzin законъ постави тако ю насть видѣти кърь те се тъговици узбнти те искис олкить по цареви сеали. и с тога хокис бити хъгис въ цареви комори. а мы тъговищъ иеморемо заповидѣть ни възбанити да не греду въдъ могъ въ царевъ землю гдъ имъ се сиди да имъ къе користнисе бити. да въдъгода ходи по цареви земли плакию царинъ законъ. а кон въдъ твъзъ инновати хоти къ теби въ глухавици съвракиши се платити царинъ законъ. да молимо те иман наше тъговище въ дубровнику и съблуди ихъ и уздрахи въ добреихъ закониехъ како уздамо да къе бити. а они то видѣи хоти вси потеки и молимо те ольгинши насть да ни се тъговици иесталию и богъ с вами.

Писа се искса марта въ дънь въ дубровнику  
дъта рождество господа Ісуса хъста тисчено и триста и деветъ  
десетъ и шесто лѣто.

## 8.

Поутеномъ и насть срѣдуномъ приятелю господинъ гюргю сраци и ми рови кю оль владычаго дубровника кнеза и оль все олкини поздравленіе. разумѣсмо що насть уписа. а кърь пишешь да си послалъ твою масло да ти се прода въ машемъ граду терь смо ии царинъ одь илега узели машь поутенъ приятелю. богъ ю бѣ мн иѣсмо иногда узели иѣднисе царине улцинкимъ и дрѣзъмъ вашъмъ людемъ. а иска бисмо вашонъ илости узели. тога богъ недан. въ машъ вѣсть ик иногда вами царина оль инуеса узела. да упиши насть твою вами речъ да мъ ю узела и тко мъ ю узель. кърь ако тоzin въдъ хоти ю добре пѣдепсати да тога зан вѣкъ не узине. а сиди како рѣко смо мы иѣсмо вами инкъда оль инуеса царине узели ии вашемъ людемъ ии иислами въкъ аминъ узимати. молимо те що си узель нашъмъ тъговищъ поврати и богъ с вами.

Лѣта рождѣства господа Ісуса христы тиысячи и триста и девять-десѧть и шесто лѣто мѣсца же априла ۵ дній.

## 9.

Одѣь владѹшаго дѣбровука гнѣза и одѣь все ѿпкии с Богда-и и красни и рицю. да вѣшь ѹерь с воломъ влакомъ зуинисмо ѹерь се никако немогаше. да законъ непрѣтворимо. да догиешь на станкѣ в шумѣ в скотога трипуги ти сковомъ глагомъ. и ако ѿни людни хоте доки на граници воли фстать домомъ како ти годж. и ако ѿне людни вдаду сядни за крине да таконози все платишь. або-лихъ фправе да ся прави. а томъ рока одѣмакосмо до гюргиеви днє. ако ли недогиешь здан ѹерь фсталешь за крини. ако ли любишь како ти смо и прѣво писали да догиешь на станкѣ съ онѣми людьми зде-дно на твою волю како любишь. и богъ с тобомъ

•

Лѣта рождѣства господа Ісуса христы тиысячи и триста и девять-десѧть и шесто лѣто мѣсца же априла ۶ дній.

## 10.

Поутеномъ господнии и наимъ срѣдуномъ приятелю господнии гю-ргю одѣь владѹшаго дѣбровука гнѣза и одѣь все ѿпкии любоки по-здравленію. разумѣсмо що наимъ впна за царни. а ѹерь пишешь да ти є писмо дошло и да га имашь ѹерь ти смо мн царни вѣден одѣь масла. Богъ є вѣ мн о томъ недамо нишоръ и невидимо неданъ путь ни распутіе по чемъ бы смо могли изнаки тога уловѣка кон є писаль. ако ни каша илости ѿни листь неопаше. воли наимъ впнше име одѣь ѿнога уловѣка кон ти є писаль. а по фракомъ науни хокюмо с вахомъ илостию добре живѣти како то смо вѣда живѣли. а господа бoga имамо свидителю ѹерь ингда несмо ваше илости людемъ неднес царни вѣден а иска господствъ ти. иню клемо вѣсть до вѣка аминь. и прѣво ти писасмо да пократишь що си вѣдель а ти наимъ нишоръ не-фдинса. да твою илость буди пократи иѡшь молимо и молимо одѣ-пиши наимъ воли листь пошли како згора рѣкосмо. и богъ ви умножи господство.

Лѣта рождѣства господа Ісуса христы тиысячи и триста и девять-десѧть и шесто лѣто мѣсца же априла ۷ дній.

## 11.

Поутенон госпоги кур Евгени и кнезу Стефану и вълкъ  
водь владычаго дъбровукаго кнеза и водь все откние сръдно и въ  
всемъ любимо поздравление. Аистъ милости ваше принесмо у комъ  
господствови намъ писаше юръ кисте наше тъговце съблости и има-  
ти ю въсемъ добре прѣпоручене. на томъ захвалюемо многосръдно.  
а такожи ви право да свое приятели. и да господство ви зна по-  
томъ упнаше намъ наши тъговци консъ у новомъ бръдъ тежки  
се юръ имъ господство ви постави жестокъ заповѣдъ како у три дни  
да се имаю днини и испратитъ са всемъ нѣзъ вашега владани. и тоожи  
би много уздно намъ видѣти. а тоожи онъ немогъ никако учинити. да  
такожи ю намъ видѣти юръ нѣки даль уловъкъ господствови на то на-  
веде. а Богъ въ комъ ю все обѣвиено юръ всакому вашему узъвнеш-  
нию и всемъ чо киѣ бити поутено господствъ ви юсмо весели имо  
всъ имъ господъ вашои устни. и ваша милость море знати юръ смо  
ми възда били ваши сръдни приятели и юсмо и биткю. и дъбров-  
инъкъ у всако врѣме били и юсть какъ ваша и биткю. и гдѣгоди би  
се имъръль възь уловъкъ небисмо пощедилъ нашъхъ главъ и нашега  
града обаровати га и съблости да не примиш нѣкою утетъ волю срамо-  
ти. молимо господствови многосръдно ваша милость искажи тоган  
нашъмъ учинити паус ваша милость буди съхраните ю и съблудите гдѣ  
се боле господствови скиди. и ваша ихъ милость свѣти. молимо ка-  
ко уфамо да киѣ бити.

Лѣта господни тисяцъ и триста и деветъдесетъ и шесто лѣто и-  
мѣца люла л. дньо у дъбровинъкъ.

## 12.

Поутенон госпоги кур Евгени и кнезу щефани водь влады-  
чаго дъбровукаго кнеза и водь все откние поздравление. принесмо  
аистъ господства ви по комъ увидѣсмо нескроки възъ милость к  
наамъ како господство ви помъгун се и испроси милость водь велика-  
го господара наамъ како да наши тъговци слободно гредъ по земли  
господствани с тъзми безъ скако ѹзбаве. на томъ захвалюемо много  
сръдно. а такожи ви ю и право юръ светопоучни кнезъ нашъ тъговце  
люблыше и уздръжаше въ всакон слободъшини. такожи упвамо  
юръ киѣ и господствови наше тъговце любити и съблудати. а съди  
нѣколици водь нашъхъ тъговица пошли съ путь подъкулатъ да  
твдези прогю въ сръбліе юръ вонсками босаньсцими немогаше имѣдъ

преди тога ради молитве господствену толико они волею даду  
ши дати в езды съзашаши тѣло молитву съзите госпо-  
дскаго претората како твако да би сати и беда погубиша  
и Богъ си заповѣши.

тисакъ и триста и девѧтъдесѧть и шесто лѣто и месецъ же февралъ  
гі дати з докторами.

## 13.

Шестнадцати гостодникъ и памъ срдтию промтено гостодникъ  
гі въ фе ѿдь Владимира докторскаго кнеза и ѿдь все описане иного  
москви поудѣлленіе. примишно писаніе съзше и разумѣсво. а про  
ко памъ съзше москви кнезъ си доказалъ властелъ и винтише старѣ ѳст-  
ске тѣре кнезъ си заросши ѹ царинѣ и томъ се иного поудѣлъ и  
иного ии си засимъ твако писаніе ѿдь съзше москви. кнезъ си  
памъ докторскаго по есонъ вѣнчанъ поудѣлъ вѣдне царинѣ. а то  
гостодникъ ѹ симъ кнезъ есонъ винтише. кнезъ е господствену памъ  
удѣлъ з новемъ ѿдь кнезъ си ѡсердъ поспѣши. во томъ съзши ии  
мѣсть поудѣлъ властелъ по мѣтѣ хироконевъ и  
шварицъ растѣнию како съзши ии мѣсть дослѣсмо. кѣо да памъ  
докторскаго създе словодни и да поудѣлъ царинѣ вѣдне по есонъ  
вѣнчанъ. ѹ то съзши ии мѣсть създе. иноеуди про си кнезъ памъ  
трагодицъ молитво тѣ кѣо гостодникъ поудѣлъ а именъ памъ твако  
удѣлъ и звѣти ко си симъ постакни и удѣлъ претората. кнезъ  
гостодникъ то вѣнчано боръ съ кнезъ и есе освѣщено сеть Ѵсмѣлъ и  
еса гостодн. да ми тѣсе памъ ѹ иного срдтии вѣнчано данихъ памъ.  
кѣо подоша поудѣлъ и вѣнчанъ гостодникъ и гостодникъ ти есково-  
нии поудѣлъ и молитво скольбесно писаніе. писаніи вѣ-  
ща ии мѣсть памъ претората про си памъ поудѣлъ и удѣлъ. да  
се искажимо кога сеть и памъ гостодникъ кнезъ хоти вѣдѣти съзши  
занисъ и памъ кнезъ кѣо ми тѣсе поудѣлъ и молитво и како  
ти създе памъ тиниша и преторашъ и боръ си симъ.

друга рождаствена христа тисакъ и триста и девѧтъдесѧть и седьмо лѣ-  
то и месецъ же феврари гі дати з докторами.

## 14.

Всесвѣтскими и кириллическими гостодникъ Свѣтѣни и поутено-  
ми ии създе стѣфани ѿдь Владимира докторскаго кнеза и ѿдь все описан-

иине много срдуно поздравленије. Листви ваше милости примијмо и  
дајућијмо ћо нама учинсте да лѣкарє. о томь вашом милости је  
заслужавамо. Богда један ће кому нѣ нишору скровно щогодъ бисмо и  
је веќе дѣло је сега ради бисмо колико ће маша душа. а јер ће лѣ  
карє ми ихъ имамо на најамъ и на плату. а подъ јејетъ нѣсъ. лю-  
дите иностраници крѣменинг а пынде неморемо имъ заповидѣть фескъ  
дубровника да лѣкује. да ће ваша величка любовь ми ихъ засимо ће намъ  
и говоримо имъ је је на много ихъ молимо једа би хотѣла кон је  
нихъ поки и обѣтоказмо имъ физди плату коју имамо је је фикнис  
тыџи да имъ је и скрхъ тога ћо би имъ каша любовь платила фному  
кон би дошаљ. а они такођи намъ је говорише. с вами имамо јејетъ  
да и нејснађујте ингдѣ послали лѣунти фескъ дубровника. да и тођи  
бисмо могли јуинити господије кнегиније и ю синовъ ради а и вако  
ради. да би видите јер је людите крѣменин и стари много. неморе-  
мо поки јер једва и једијо граду ходимо. у насъ путника нѣ. да то  
молимо господство би немонтенї џазрети ће физди јер је нејтѣш при-  
мити маша молекъ и плату. а богда вѣ мнѣ вѣсели да погије.

Бі Аоугуста 1397.

### 15.

Въсѹщивом и христолюбивом господи кур Свгјени и много  
поутеному кнезу стефани је је владијаго дубровукоага кнеза и је је  
все фикнис много любимо поклонjenje. господство да би јуна ју-  
дисмо како нашамъ трговцемъ јесте дана џабава је је тврнина и да  
то су јудржани и џарујени. А господство би јуна јер је смји прѣдъ  
се наше трговце на јудајне и на съблуденије господства би посли-  
али и је је тога неји ихъ смји послали и је је они могли је је дњи тамо  
стојати безъ ваше милости и да то молимо милост ваша маше трг-  
овце съблудите и помоџите каконо смји видѣли до дњаска је је  
ваше милости јер сте селјали и помагали. и јуамо јер божијомъ  
милостю је је прѣдъ царемъ ће је је. и вака милост јуна јер  
је је царь јуиниль и јаписаль всѣмъ дубровуцемъ трговцемъ да мо-  
гати слободно ходити трговати куповати и продавати шо имъ је го-  
да по всон цареви земли. И они јаписи и повелје цареве има  
ихъ вака милост. а право би је је помагати и стојати ће дуброву-  
не јер је дубровникъ биљ квкја првехъ вакехъ и сјда јесте квкја  
вака и снехъ вакехъ и биткије до вѣка. а ће физди ћо ншъ тир-  
ци франка и вакъ за дѣцја францијашкја коју су је је куповали  
и тѣмъ ихъ ирије. а вака милост јуна јер је је томе нѣсъ съгрѣшили

иеръ биєтци жнениїзни и вси юзни ѿдькѹпю робоне по всен ца-  
реви Ѱемли и дори з брѹс з и поводе ихъ кѹденимъгодъ и ѿкудые мни  
дѣбровинъ мниоводе ихъ всаки дньи и нашиимъ фунма този видимо и  
никомъръ ӡабаве недаше а франко и влькаша стоялъ все годище  
тамо и неби нынъ ѿдь никога ӡабаве и къде фун погѡше ѿдь твдје ӡа-  
банишє фињмъ конъ небъхъ никны крви ии повинни ии ѿ томъ радили.  
и ако бихъ турци искали франка и влькаша наи праќехъ или кри-  
вехъ вольно нынъ је да ии право да дрѹжъмъ тръговцемъ за ихъ ӡабавашю  
иеръ да а конъ би хотѣлъ ӡа зуинить ии право да си тръговци ишетъ  
ӡалегъ. иеръ къде би такожъ било а дньи неби могли тръговци з мѣ-  
номъ мѣстъ стояти. а баша иилюстъ зна иеръ ѿдь всѣхъ господъ срѣ-  
скехъ и ѿдь скѣтопоунившаго кнеза юсть наимъ записано да ии прѣзуми  
никомъ и да једанъ да дрѹгога непати. и този все наимъ је господъсто-  
ви потврдило и зато смо писали нашъмъ тръговцемъ да догою господъ-  
ствен на свѣтъ. молимо господъствен помозите ихъ свѣтите и  
нашуите како ви је богъ боле наставилъ иеръ безъ свѣта и помоки  
баше иилюстъ мнеморемо иищоръ оправити. и богъ ви умножи го-  
сподства.

ad primo ottobre 1397

## 16.

Всепоутеномъ и наимъ многолюбнимъ приятелю ии коли Ѷо и-  
ко ѿдь владычаго дѣбровука го кнеза и ѿдь все ѿпкине много срѣ-  
дино поздравленіе. нашъ поутенъ приятелю видѣлъ је богъ и мн смо  
видели нескроинъ башъ любовь и иилюсърдни кнамъ и къ всакомъ ма-  
шемъ. и много се наимъ хвале наши тръговци иеръ нынъ си възда и на  
всако врѣмъ биљ и юси приятель и въ всемъ добри помокинъ на ѿсъмъ  
много ӡахвалююмо ти башемъ поутеномъ приятельству. и на този ве-  
ликко зѣданіе пишемо башон любкѣ. ето смо узли да је нашъмъ тръ-  
говцемъ ӡабава ѿдь турцина. молимо те многосърдно биди добри по-  
мокинъ да този и попеуали се съмъ да нашъ любовь иеръ смо мн  
твои приятелю и наша кукла юсть божна и твоа и твоје дѣце и тво-  
вехъ приятель. молимо те како си възда добре настоли и съде настон  
да нынъ неизвѣдѣ ӡабаве. иеръ ако би хотѣли да то тръговци з крви  
фстати да робио ѿдькѹповану неби добро. иеръ је видено всемъ свѣтъ  
и баша любовь могла је узти иеръ всаки дньи миниже робио ии царин-  
града и ии натолије и ии всѣхъ Ѱемль царевехъ и покоде ихъ кѹдѣ-  
нигода. виѓи богъ и баша любовь да този. и попеуали да се оправи

јеръ ти је и право да наесь. комъ бы се твоя работа на наесь уклони-  
ла ми бисмо учинили колико да нашъ душъ. и богъ стобомъ.

ad primo octobrio 1397.

17.

Поутеному и многолюбимому приятелю воеводы Сандалю ѿдь  
владѣщаго дубровскаго кнѧза и ѿдь все ѿпкнє многосрѣдно поздравле-  
ниє. нашъ драги и въ всемъ поутену приятелю каша любовь море до-  
бръ ѹнать какиѹ любовь и милосрѣдие имѧлъ с нами светопоученши го-  
сподинъ стриць каша славни и велможни воевода влатко и како смо  
ми нїега любили и почитали. и по томъ ѹната како сте ви по кашон  
любекъ примили и похитили ѹл наше приятельство и да будешь нашъ  
гражданинъ колико юднъ ѿдь наесь и да је дубровникъ въсако врѣме  
вѣка ваша како то је биљ вашъ прѣвѣхъ и обѣтъ да будешь наамъ  
приятель и да наесь ѹзъдрѣжнишь въсехъ добрѣхъ старѣхъ законехъ које  
смо имали сџаремъ стѣфаномъ и съ вѣсомъ господомъ срѣбъскомъ  
и босанскомъ. а да наамъ до постанија новога закона непоставиши що  
ки єити супротивъ наамъ и нашъ законемъ. а съди нашъ поутену  
приятелю узлнисмо јеръ нїеки ѿдь вашъ нарѣдѣбеникъ учинилъ докес-  
ти соль подь и ови въ суторинях да ю тѣзи продаваю и този ѹзвеше  
много се поузднисмо и неморено никако вѣроватъ да је сваши ѹна-  
ињемъ јеръ комъ кашон любекъ писасмо лѣтоска да този ки како все  
нашъ поутену приятель и обѣтнинъ юдѣвъ јеръ не пристон тѣзи въ  
суторинях соль продаватъ и смотрнеше що је по правдѣ зпнастѣ наамъ  
по кашон любекъ да се този остави и да се въсемъ тѣзи соль непро-  
даје ни доноси из да власи греда по мѣстехъ старѣхъ гдено јесть за-  
конно да се соль продава. а и ти нашъ поутену приятелю можъ ѹна-  
ти јеръ и светопоученши краль тѣрѣтко јесть наамъ записаљ и по-  
тврдналь съ вѣсомъ господомъ босанскомъ да въ суторини до вѣка  
небуде мѣсто соли продаванија и дато молимо любовь каша заповѣгтьс  
онијемъ вашъ нарѣдѣбеникъ да вѣки несмѣю соли докести ни про-  
даватъ јеръ ако никако буде много ки наамъ усмѣло и супротивъ законехъ  
бити које никако неисмо могли оставити. а ми ѹзъдамо на вѣ-  
ше приятельство јеръ кијете учинити добръ и скршити како сте обѣ-  
товали како все любими приятель и поутену обѣтнину.

ad XV novembrie 1397.

Поутеном господи и слънни ѿдь владищаго дъбровуцкого кнеза и ѿдь ксе ѿпкине поутено поздравленіе. Господи могли сте узнати какъ любовь и милосрдие ималъ к намъ отецъ и родитель ен и кси вашн прѣки и како съ били примили насъ за свое пристяліе и да єсть иихъ какъ дъбровинъ како то ю било и єсть дънашинъ данъ и битки ѿдсланяпредъ и како смо ми иихъ любили и поунтали у всімъ и оми съ насъ како срѣдинъ пристяліе и ѿбѣтини уздѣржалъ у всіхъ добрѣхъ и старѣхъ законехъ кои смо имали с царемъ стѣфаниемъ и съ господомъ срѣбъскомъ и босанскомъ и ингдаръ намъ иесъ закона прѣтворилъ. да ето съде господи узли смо юръ є соль докежена у ноги на съторинъ да се тѣзъ продаде и този увидѣши много се поудисмо и никако неморемо вѣрокать да съ зланиемъ воеводѣ сандалю. юръ господи мысмо били листъ писали воеводѣ за този и фы како нашъ поутен и добри градиинъ и нашъ срѣдинъ ѿбѣтини видѣши и смотрѣвъшъ юръ у съторини и еспристан соль продавати и да єсть съпротѣкъ нашъ законемъ по мъговъ любовъ упнса намъ да фыдѣзи соль ингда недонесе ни продаде нъ да власи гредъ по мѣстехъ киджною законно мѣсто солнпродаванія. да то господи моимо ен заповѣгъте да се тѣзъ подь ноги соль всіе недонесе ни продаде юръ ако никако буде намъ ки уснально и съпротѣкъ законъхъ бити комъ небисмо ми могли никако ѿставити. юръ господи воевода зна и ен киесте узнати юръ и светопоунивши краль тврѣтко єсть намъ записаи и потврѣдилъ да увѣкъ небуде на съторини мѣсто солнпродаванія. да ѿ всімъ упвамо да ки те и ен добре зумнити како ен є и право юръ се ми небисмо да васъ пощедили колико за нашъ душъ.

ad XV novembre 1397.

## 19.

Поутеному воеводи Сандалю ѿдь владищаго дъбровуцкого кнеза и ѿдь все ѿпкине како любнимъ пристялю срѣдино поздравленіе. листъ ваше примиши примиисмо и разумисмо и у тиши уасъ кон примиисмо речени листъ посласмо а плавъ добрѣ ѿправиши по морю и ѿдокъка по съхъ у стари градъ до господи исле видѣши за висе и ако буде господи исле ѿгодно доки у нашъ какъ юръ бисмо послали по мю бродъ поутено како прѣстон господи племенитон и ѿдь ткде вратиши се нашъ плавъ иан уловъкъ ѿдъзвѣмо вацион любовъ хокиисмо дать узнати.

ad XX marzo 1398.

## 20.

Поутенон госпоги юлъ ѿдь владичаго дубровукоага кнезда и ѿдь все оукине поутено поздравленниє. ваша милост да въ ниманисмо листв  
одь којкоде сандала ѿ којемъ намъ писаше да дошлиемо ѿ стара градъ до ваше милости да видимо како стонте и што се тамо ѿдь въсъ унин. и за то посласмо твѣн плавъ по морѣ и кинжинка по свихъ да дого до ваше милости. и за то госпоги ако ви ю које училие и ако хоките доки ѿ нашъ градъ пошлитеши ѿдьписы ѿ всемъ. а мы да пошлиемо по ви поутени бродъ како прѣстон племенитон госпоги да ви доведе к намъ ѿ градъ.

ad XX marzo 1398.

## 21.

Поутеномъ господинъ налиже многолюбнијо прнителю којкоди сандалю ѿдь владичаго дубровукоага кнезда и ѿдь все оукине многолюбнијо поздравленније. поутено писаније любве ваше прнинисмо и разумѣсмо а ѹрь си . . . .

## 22.

Много поутенон госпоги кур Свгени и ѿдь владичаго дубровукоага кнезда и ѿдь въсе оукине много поутено поздравленније. госпоги въде ваша милост съде на пътеви къ великомъ господару нѣколичији ѿдь нашъхъ тръговици питаши дальгъ ѿдь протовицтира и ѿдь цариника ѿдь макиједола да имъ плати. тъда ихъ они ухватиши терь убили и осрамотили непоутеннијемъ закономъ и звездали и великихъ винихъ умнинан како нѣ подобно. и за то госпоги мы нѣмамо комъ имомъ за. все писать развѣ богъ и господьсткъ ви ако ю такоји злѣ и непоутено умнисмо а како ю намъ видѣти юдьни дньи неби могли наши тръговици тамо прѣбити безъ милости господьстнати и твоје дѣце. и зато госпоги молимо господьство ти видити милость твѣн ѿгледать и заповидѣть да такоји наше тръговици несѫж и срамоте и да имъ плати фиози що имъ ю дѣжно.

ad IIII magio 1398.

## 23.

Одь владичаго дубровукоага кнезда и одь все оукине жупани радиосави и любиши поздравленније. писаније ваше прнинисмо и разумѣсмо ѹрь пишете да ю вами рекъль вашъ господинъ всаки иеговъ

длъгъ намъ проповѣдать. да то добръ унинте како добри людни и поутени връшѣ заповѣдь вашега господина. а юръ да приказемъ правит да имамо с киеземъ пакломъ истинна є въ томъ. мн киеза пака не ѡдь селе да ѡдь велика времене имамо да нашега многопоутеномъ и въ ксемъ срѣдунога приятелъ много упвана и любима. а чо да радию ишишете богъ въ мн не бисмо хвтни да се господниъ киез пака въ иниумъ хъгие неизнин колико намъ влещъмъ. да толико правимо. тко бѫде злъ и непрѣдѣно унинти хвкіе да и ѹего хвдо пѣдѣпсанъ битъ како бѫде врѣдно.

ad XVII magio 1398.

## 24.

Славно и въсъустивон госпоги кур Евгенини и многопоутеномъ киезу стѣфанъ и вълькъ ѡдь владѣщаго дѣброкука го киеза и ѡдь въсе ѿпъкнис много поутено и въ ксемъ змилиенно поздравленіе. величъство ви уѣзан како свѣтомѹшн и слатки господъ богъ по склони мендърекомнен милости налъс ѿбеселн и наше срѣдце много ѿбрадова увидѣвъ и пришестно господства ви како господъ богъ по ѹего милости унини терь догосте здраво и съ всакомъ поутеніемъ славно и зато ѿбеселнвъшемъ ни слава и дрѣжава въ вѣкнѣка. и ѹего непрѣстанно ѿсмо дължнин молитн да вами удили и умножи въ всакомъ добре и величъство господство ви. людє наши тѣговци кон съ въ божион дрѣжави и величъствави молимо господство ви бѫдите ви прѣпорѹсени и имахъ ваша милость въ ѿбарованю юръ брѣзъ божиє милости и величъствави неби могли а дънь тамо прѣстати. а мн упкамо въ господство ви да съ вашон милости възда и безъ нашега писания добре прѣпорѹсени. и ваша милость бѫди чо имъ є господство ви дължно платити и молимо господство ви запокѣгть да имъ плате цареници чо имъ съ дължнин. юръ имахъ иманіе нѣ нѣ наши властель. да имаю унми дошадъ платити.

ad XXIII magio 1398.

## 25.

Многопоутеномъ и величъственомъ воеводи пашантъ ѡдь владѣщаго дѣброкука го киеза и ѡдь въсе ѿпъкнис многолюбимо поздравленіе. поутено писаніе любкѣ ваше примишмо и разумѣшмо. а юръ да наше тѣговце имамо върхъ големога цара да слободно ходе и тѣже по всен цареви земли безъ забаве а юръ ваша любовь пишѣ за

тъговце юрь нынъ пращаши тъти дѣль царине на твою любезъ захва-  
лъмо много срѣдно како любимъ приятелю и въ всѣмъ поутеномъ.  
да иждѣ се тъговцемъ ласниe узъвди а финъ тѣ ходити. и молимо  
и огопоутенъ любовъ твою наши тъговци будите въ всѣмъ вашонъ лю-  
безъ прѣпоручени.

ad XXVI magio 1398.

## 26.

Одь владычаго дубровскаго кнѣза и одь все фолькнне кнѣзу въ въ-  
ка къ поздравленію. разумѣсмо что насть ваша любовь упна са да ку-  
паф. а съде молимо поутенъ любовъ твою некашн є уздѣржать тамо  
за дѣль. ако ви съ що дѣжни мнъ иѣнашадъ фекамо хокиemo ви за-  
доволие на инхъ фправити. ако ли би коє купе вами потрѣбрне море  
се како приятелемъ одь фекуда дати и зети що се буде моки. и  
богъ с вами.

ad ргимо zugno 1398.

## 27.

Прѣсвѣтломъ и прѣвисокомъ господнинъ Остон по милости бо-  
жнien крали боснѣ и ктомъ одь владычаго дубровскаго кнѣза и одь  
все фолькнне смѣreno поклоненію. листвъ краљевства ти примиесмо и ра-  
зумѣсмо. а що мнъ пише ваша милость за гураги ради ѹѣвника  
краљевствоти болѣ въ юрь иитко мнин. юрь одьколг є постало наше  
место биљ є законъ и слободьшинна. иио неморемо а вѣки є бош-  
ниномъ юрь насть юрь за любовъ господнине мнисмо биљ одь постанъ  
столъ краљевства босанскаго възда добри и вѣрни приятелниe и слав-  
ге и съде краљевствоти мнисмо такоги бити и боли.

ad III Iuglio 1398.

## 28.

Славион и вѣломожнъ госпоги кур Евгений и въ всѣмъ поутеномъ  
великомъ кнѣзу стефану одь владычаго дубровскаго кнѣза и  
одь все фолькнне въ всѣмъ срѣдно и смѣreno поклоненію. величество  
да ви узна узсмо како тврци заставлю нашъ тъговцемъ а уземли  
господствави. а бредъ иѣднога инхъ съгрѣщеныхъ и узсмо како вели-  
чествови є поникало за инхъ слободьшине. и много усрѣдно захва-  
лъмо вашонъ милости и молимо господствови ѿшь пониште како  
да постанъ въ своихъ слободьшинахъ како съ бивали юрь господствомъ

ЕИ МОРЕМО ТО ИМАТЬ А НИѢМЬ ПУТЕМЬ НЕУПКАМО. А И҆ЧИАШДЬ СЛОБОДЬ-  
ЩИИ ВЕЛНУСТВОЕИ ФИИ ТРЫГОВЦИ КОН СУ ТАМО ХОТЕ ФОСТАТИ А ДРУГИ  
ХОТЕ ПОСПѢШАТИ ТАМО КАКО ТО Ё БЫВАЛО ҆ДА СКЕТОГА КНЕЗА И ҆ДА КАШЕ-  
ГА ГОСПОДСТВА. А ЕСО И СЪДЕ БѢШЕ НАПРАВАНЬ И ВЕЛИКЬ КАРЬКАНЬ ТЕРЬ  
СЕ УСТАВИ ҆ДА СЪЕ И АКО ГОСПОДСТВОЕИ НЕОПРАВИ И НЕМАГИЕ ҆ДА НИХЪ СЛО-  
БОДЬЩИИ ФИИ ТРЫГОВЦИ КОН СУ ТАМО ХОТЕ СЕ ДЕНКИ А ДРУГИ ФДЬ НЕЗ-  
ДЕ НЕТЕ ДОКИ. ҆ДА ТО ФКОДИ Ё ФОСТАЛО НА БОГА И НА ВЕЛИКОСТЬ ГОСПО-  
ДСТВАЕИ 8 КОМЬ Ё ВСАКО НАШЕ ДОБРО УПЕАНЬЕ. МОЛНИМО МИЛОСТЬ БА-  
ШУ 8 ТОМЬ ПОПЕУДАНТЕ ДА НИМЬ Ё СЛОБОДЬЩИИ ДА СЛОБОДНО ДОХОДЕ. И  
ЩО Ё ДЛЪЖНО НАШЕМЬ ТРЫГОВЦЕМЬ МОЛНИМО ГОСПОДСТВОЕИ ЗАПОКЪГЬТЕ  
ДА НИМЬ СЕ ФПРАВИ И ПЛАТИ А ДА НИМЬ РОКА НЕФДИМУ. (ОВѢЕ БИА-  
ШЕ НАПИСАНО ПА ПОМРЪЧЕНО: И АКО СЕ ТАКОН КРЪМЕ ҆ЗГО-  
ДИ МОЛНИМО МИЛОСТЬ БАШУ ДА БУДЕТЕ СХРАНИТЬ НАШЕ ТРЫГОВЦЕ 8 ВАШЕ  
ТКРЫГІЕ КАКО ДА НЕКУ ЦЕСТУ НЕПРИМЕ.) А ЕРЬ ҆ДА НАШЕ ТРЫГОВЦЕ ВЪМО ПО  
МИЛОСТИ ГОСПОДСТВАЕИ ВЪЗДА И ВСАКО КРЪМЕ И БЕЗДЬ НАШЕГА ПИСАНИЯ  
ЮСС ДОБРЪ 8 ВСЕМЬ ПРѢПОРУЧЕНН ҆ДА ТО МОЛНИМО ВЕЛНУСТВОЕИ АКО БИ  
ЩО ПОТРѢБОВАЛО ТРЫГОВЦЕМЬ МИЛОСТИ ВЕЛНУСТВАЕИ БУДИТА ПРѢПОРУЧЕНН.

ad V agosto 1398.

### 29.

**Којеводи ради у. писане твоје прнинсмо и разумѣсмо що**  
намъ ваша миљост писа ҆за протовистира ж о р е т у. **нашъ поутен**  
**прнителю и првко ти смо писали а и съде ти пишемо богъ је въ на-  
ше хотенъе нѣ бнало ингда ин јесть да интко једанъ дннарь фдь ваше-  
га възъмѣ пржко ваше коли а нека да вами възъмѣ ваше люди. а ерь**  
**протовистира хокїемо писати и заповидѣть ми да се вашкъхъ люди ф-  
стали и да нѣма пеуаль ҆за ваше люди. да толико молнино любовь**  
**твою 8 иномъ възди вашон миљости ж о р е добръ прѣпоруџень**  
**їа нашъ молбъ твоѣхъ прнителъ. ако ли неби повратиль впини намъ**  
**а ми ви хокїемо ҆задоволије на инимъ ѹчинити.**

ad XXIII agosto 1398.

### 30.

**Поутенон и въсесуестивон господи кур Евгений и славному ки-  
езу стефану фдь владицаго дверовукога кнеза и фдь все фпиние**  
**смерено поклониене. господствови море ҆знать и тоzi јесть всему**  
**скѣту иссрекно ерь ҆за скетопоуневшаго кнеза на вѣри господстваму**  
**миљество нашѣхъ трьговца доходили су и скелнициемъ иманьемъ сто-**

шан и всанко бръме у владанию господствави. и паке слободно походили инимъ неувъзранно съблудени и обарованы. и по томъ да въшега господства и ваше дѣце такоге и ощъ боле до дънашнаго дне. а то съде могло ю ути господствови како търци ухватише наше тъговце и удеше имъ є тисуу флань и тъговце и объкедоше. и по томъ такоге ухватише у валико наше тъговце и объкедоше. и то да узви наши тъговци уставише се и несмѣю да погю. за то госпоге молимо господствови буди ви милостъ господствави упнисати и и свѣтоварът синюли наши тъговци слободно съ тързии приходить на вѣри и на слободи како то съ ходили. юръ како наше господствови упнисе и свѣтъ такон ки ю мнъ наше тъговце свѣтоварът. и молимо господствови помохите да се наши тъговци слободе и да имъ се търгъ поврати.

ad VIII octubrio 1398.

### 31.

Славен и въ всемъ богоугодномъ госпоги Свгени и объ владуциаго дъбровукога кнеза и объ все фпкии много смерено поклонение. госпоге такон ужемо юръ господни кнезъ стефани дошадъ и объ велцкога господара на сию страну здраво божиимъ милостю и съ всакони поутенниемъ славен. и този узвеше много бисмо вессели юръ богъ въ и господствови да въсакомъ вашемъ добре и велнъстъ иесмо много вессели и радосни. да и всемъ чо се узя да приыштии господина кнеза въмо да господствови боле ѳна. и за то молимо господство ви буди ти милостъ заповидѣть упнисать наше объ здравию и объ прииштии господина кнеза юръ много желъмо да узвемо и да наше тъговце кои търци удеше у валико и объкедоше и да обискои удеше на ли мъ з добитъци и да все остале наше тъговце молимо господствови будите вашон милости прѣпоруции.

ad XXX Novembrio 1398.

### 32.

Славен и богоугодномъ госпоги кур Свгени и объ владицаго дъбровукога кнеза и объ все фпкии поутено поклонение. разумѣсмо чо наше господствови упниса да ги ргъша да ие вашъ уловънъ сиа и да ю дръжалъ царине господствави и да ви ю объ инъхъ осталь дължанъ и този имание практие да ю у илегока брата и у сина му и у инъшъ гарстика. на то тегосподстви объговарамо. морен

Милостъ јеати јеръ ѡдь постанија нашега града ималисмо и имамо јаконе и укъте з господомъ србъскомъ съ царемъ стѣпаномъ и с потомъ бнвшомъ господомъ и динашни дњи тъи ѡаконъ имамо да је дубровникъ слободно мѣсто всакому уловѣку малому и великому да море всакъ слободно у ниемъ доки и тежи все ѡаконе имамъ је господствени потврдило. а јеръ да нокака македона кукю и прво смо господствени ѡдьписали јеръ је продана ѡдь дајна дължинци Новаковски ѡакономъ и правдомъ. да ако је господствени и овакъ кривъ воли дължанъ има га господство ви у руки море се на ниемъ платити.

ad V. marzo 1399.

33.

Прѣсвѣтлон и прѣисокон госпоги кур гроби по милости божијен кралици босанскон и к тому ѡдь владушио дубровукога кнеза и ѡдь все ѿпине къ ксемь смѣreno поклониенje. принисмо листвиаше милости по вашемъ слѹзи петрѣнъ у којемъ листву наимъ ваша милостъ писа да ви пошлимо по реуеномъ петрѣнъ ѡалоге којето състале у нашон комори којето смо били узели ѡдь на лѣшка юрьшикъ єї платицъ сребрнѣхъ и похъ сребрны позлакиенъ съ ѿбѣма уельма и двадесети и двѣ узпици по ниемъ. да ти узна вѣнуство како имамъ упнастетe ето дасмо реуеномъ петрѣнъ више писане ѡалоге да је вашон милости донесе. а съди госпоги мисмо учинили вѣсаку вашу ѡаповѣдь ћо је ваша милостъ хотѣла и писала терь смо узели ѡдь на лѣшка тен ѡалоге. али на лѣшко прави ћо мѣ била ваша милостъ наргунала на протовистрира и на трипка да мѣ плате нещо мѣ съ платили а нещо мѣ не доплакиено и ћато молимо будиши милостъ видѣть ћо мѣ је недоплакиено терь ваша милостъ буди рѣчиш доплатити. и богъ с тобомъ.

ad XIII marzo 1399.

34.

Вѣсемъ поутеномъ и многолюбнимъ приятелю војводи ради уз ѡдь владушиаго дубровукога кнеза и ѡдь все ѿпине многосрѣдно поздравиенje. по ради сакъ жупанъ принисмо листвиаше любве и разумѣсмо и такоги говори имамъ на рѣчу реуени ради сакъ и потомъ принисмо ѡдь ваше любве драги такови ги листви а јеръ пишиша ваша любовь да ви ћанимо дакате вашон любви на то ѡдьговаримо.. дубровникъ тѣмъ дългомъ и науиномъ не могаль послужити не-

дномъ господнинъ юрь се съ били мнози попытали и нахлащно нашъ племенити господнинъ краль жигимидъ буде у дубровникъ проси да мъ զанимъсмо. тъда мнъ нюговъ милости скажасмо и покидъсмо како ю по правдѣ. како юсмо мнъ фельдъ поставлени на съхъ каменеви и како велѣхъ доходѣ нѣмамо и како дѣкате наша фпкина нѣма. и фпъ фб- машадъ тоzin юрь ю истина остави тон прошение. да наль драги и въ ксемъ поутенъ приятелю шо би било за вашъ усть и за ваше добро а мнъ могли богъ въ нѣмисмо се пощедили. да ако би се могло тоzin драгон господнъ зуиннитъ вашон любвъ брѣже и срѣдине. да молимо въ ксемъ срѣдинъ любовь твою у фпомъ немон ни да здо имати. тога богъ въ нѣмисмо зуиннитъ юрь како рѣкосмо нѣмамо дѣкатъ у фпкинъ. а на насъ ваша любовь упави въ ксемъ въсъ моресмо како ма ское приятелю срѣдине юрь мнъ твою милость имамо да много срѣдинъ и въ ксемъ любнимъ.

ad XXX marzo d. раз qua 1399.

### 35.

Многопоутеномъ великомъ воеводи пашантъ ѡдь владѣщаго дубровукого кнеза и ѡдь ксе ксе фпкине многосрѣдно поздравленіе. кнингъ твою примишмо и разумѣсмо у кофи ваша любовь пишѣ фка-кози. — што вами послахъ книнге и вами говори да посылате свое тѣговицѣ у срѣбле на морду и на линь да гредъ и даю вѣрз гос- подни цара великага пашанта и мою воеводе пашанта фскънъ праве царине ии не правдѣ да ии нѣдне. ако ли се у тоzin не вѣрюте а би наль рецити да ви дамо ѡдь срѣбълъ кога ви вѣрюте по комъ ки- те ходити слободно да ю вами добро и да ю и наль добро и тѣмъзи помоуникиомъ да ю вѣра до морду и конхте понести иудь дубровника и кто ии забави гдѣ ако ю туринъ да мъ се глава усѣус ако ли срѣ- бинъ да мъ се глава усѣус. и ако ви се види юрь ви добро говори посыланте къ ии добра уловѣка или ѡдьпншнте. — на ксемъ вишепи- саномъ вашон любвъ по сѣмъ листъ ѡдьговарамо а юрь ваша любовь пишѣ и обѣтъсъ вѣрз и всакон добри законъ и слободышице нашъ тѣ- говицемъ на томъ захвалююмо и богъ да въ юрь смо мнъ фблли тѣ- бе мегю ии мѣнь да много любнимъ приятелю а ииалисмо զашо.

### 36.

Одь владѣщаго дубровукого кнеза и одь ксе фпкине властелемъ и кнестикемъ тѣбнинъсцъмъ и конавальсцъмъ любено поздравленіе.

радујасмо џо намъ чини састе за радоню да ето ви једногодишно и  
шакон на рку једногодишно јеръ радоню искамо никако прими-  
ти у нашъ градъ ни у наше владаније искамо да стон из пате сме  
послани јановиједи да погиј нъз владанијем нашега. и богъ скама.

ad V Aprile 1399.

37.

Одь владијаго дубровчкога кнеза и одь все јпиние поутеном  
господи влади и кнезу гујрчу и вљкију много срдуно поуз-  
дрављеније. дамо ви уџнати прѣдь нась догоши наши людније стјеке  
маџаракъ и радота прибиславникъ туже јеръ ваши людније  
жупанъ вљуста и радославъ бакчаликъ и гојкъ миро-  
шевникъ узеши нимъ самосилјемъ вашомъ рјуню на скјетню стјек-  
у перьперь у рибахъ и у динарехъ а радоти ћ перьперь такоге  
у рибахъ и у динарехъ. и тоџи уквише много ни ви ујдно да такова  
примају наши людније одь ваше любове џато молимо велими срдуно  
ако је такоџи реџите пократити нашемъ рибс и динаре а вашон люб-  
еја наши трѓовци вјдита добрѣ прјепорујени како смо вјуда упвали  
а такова иекашите дати унинти афиши вјашон любовь дамо уџнати. при-  
миш юамъ наши трѓовци з дрѣка тужеки се да имъ унинте крајеније  
и џаконъ поставите џо имъ нъ ћа ијднога господина утнено. да  
имъ сте присъкъ унинил и поставил до самога трѓа до страже теръ  
имъ ијдате имъ добиткомъ ијладити ванъ трѓа на воду и на дрѣка  
и на паши. а и џатоџи велико ни се ујдно вјдъ тоџи уквише одь  
нашихъ трѓовицъ јеръ то ваша любовь море џнати и вјсему је скјет-  
у џиано јеръ ћа исе прјке бивише господе сте босанске и врлак дা-  
бижу је ходили съ наши трѓовци и ихъ добитија дери до скјетла па  
паши и у дрѣка и на воду и нъ имъ ијткори џабавиљ. ћа то моли-  
мо много поутену любовь вјаша тоган иекашите унинти џо нъ прјво  
било. сконије приятелјемъ иекашите ќоки џаконъ иека наши трѓо-  
вци и ихъ добитија греду до скјетнија како съ ходили а никако утн-  
ињије сконије приятелјемъ ћокији усильно бити и ијдраго и вјуда съ  
наши трѓовци хјодијан у прјуду и биши прјуда и у јесеници и  
дрѣка съкан. и џатоџи молимо иека греду и ујнимо дрѣка како и прј.

ad VI aprile 1399.

38.

Поутеному и имъ многосрдуному приятелю војводи радни у ј  
одь владијаго дубровчкога кнеза и одь все јпиние много срдуно

Доброте и любви. И мы смилишь ваше любовь и разумимо что наше  
иша любовь пишь иеръ смо куплан вашу племенитъ землю а бесь  
твою скита. на то вашон поутеном любовь ольговармо иеръ томъ  
писанию. ольдь приятельства ти к намъ склони брати и приятелю  
много се уздимо и би мнъ недраго иеръ нѣ с приланке сконь прияте-  
люмъ такожи вписывать иеръ мнъ твѣн землю бресь твою прѣко наца-  
стнога скѣтованія како си нась скѣтовахъ иѣсмо биан искали. нѣ по-  
томъ како нась ваша любовь скѣтока и наѹн пнтастро ольдь господина  
кради и ольдь въсе босне тен землю. и фии по мнъхъ милости въси куп-  
ло наамъ даши и записаше именъ землю с милостю и съ утвержденіи-  
емъ. а иеръ за приятельство истинна ю иеръ имате з богомъ много приятелъ  
да такон ю намъ видѣть иеръ иимо дубровникъ болюга приятеля  
ваша любовь иенна. а томън ю богъ съѣдитель и въса земля а и  
твоя любовь иеръ мнъ тѣбѣ иимо за срѣдуна и много любима посрѣдь  
нашега града колико нашу душу. а иеръ шо би било за ваше вѣки  
и за замѣни богъ въ иѣсмо се пощенли и искалисмо и ищемо и ис-  
катицемо ольдь господина кради и ольдь босне кон по мнъхъ милости  
иимо иеръ тѣ вунинти добръ како буде с приланке. нѣ много жалмо  
и хотѣнисмо да се с вашомъ поутеномъ любовомъ станемо на вла-  
стнто да сен работе и за ииѣ работе да побесѣдимо како срѣдуни  
приятелю.

ad 17 magio 1399.

### 39.

Славномъ и многопрѣхрабреномъ пасе веленоуитомъ велкомъ.  
којеводи сарханъ ольдь владющаго града дубровника кнеза и ольдь  
въсе фиине много срѣдуно и въ вѣсмь любимо поклоненіе. въ вѣсмь  
поутена любовь господствати да ужна наши намъ трѣговци много  
намъ говоришь и хвалише вѣсакою доброту и поутеніе славнога и вѣ-  
лкога гласа господствати како юстъ. а съде мнъ видѣть како госпо-  
дствоти доги твѣн здраво послано ольдь голѣмога господара ино-  
го иенса и много се наше срѣдце обрадова вашему добромъ  
здравию и приштью. а съде примисмо писаніе твою милости и ра-  
зумисмо. в којемъ намъ господствоти пишь даюши падамъ и вѣсакому  
трѣговцу върхъ голѣмого господара и господина коуда фернди и  
твою којеводи сархана како да ходимо слободно по вѣсон царе-  
женъ земли неувѣзанно никнъ и да намъ нѣ забаве ольдь никога. на  
којемъ поутеномъ писанію много захвалююмо а и прѣко по милости  
голѣмого господара имена смо ольдь иенга - милости върхъ и слободу и

ХОДИЛИ СВ БИЛИ ТРЫГОЕЦИ НА ТОДИН ВѢРН АЛИ СЕ ПАКИЕ УЗЬЕНИШЕ И УСТВІ  
БИШЕ СКРОЗЪ УЗЕТИЕ. КАКО ТО НАШЕ ТРЫГОЕЦЕ УЗЕШЕ НА ВѢРН ГОЛЪМАЮ  
ГОСПОДАРА КАКО ТО ІЕ Н ГОСПОДСТВО ТИ МОГЛО УЗТИ. А НИАКШЕ ОІН  
ЗАПИНСЬ И МИЛОСТЬ ХОТЕССЕ ТРЫГОЕЦИ МНОГО ОСЛОБОДИТИ И ПОХОДИТИ С  
ТРЫЗМИ ПО ЦАРЕВИ ҃ЕМЛѢ. ЗАТО МОЛНИМО ГОСПОДСТВОТИ НАШИ ТРЫГОЕЦИ  
БУДИТА ГОСПОДСТВУЮТИ ПРѢПОРУЧЕНИ. КАША МИЛОСТЬ СЪБЛЮДИ ІЕ И ОБАРУН  
КАКО УПЕАМО У ТВОЮ МИЛОСТЬ ДА КІЕ БИТИ

ad XXVIII luglio 1399.

#### 40.

СЛАВНОМУ И МНОГОПРѢХРАБРЕНОМУ ПАУЕ ВЕЛЕНДРОУНОМУ КОІСВОДИ  
САРХАНУ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДЯБРОВНИКА КНЕЗДА И ФДЬ ВЪССЕ ОПІННЕ  
МНОГОЛЮБИМО И КІ ВСЕМЪ СРДУНО ПУКЛОНІЕНИЕ. МОГЛО ІЕ ГОСПОДСТВО  
ТИ УЗНАТЬ КАКО ТВРЦИ И ШИНИМА ВЛАСН ПАСКАЛЬ И НИНАЦЬ ДОБРНЦЬ  
ДРЪМАНЬ ДРАГОБРАТЬ И БОГАВАЦЬ З БАБС УЗЕШЕ НА ТАРЪ  
ИА ЦАРЕВІ ВѢРН НАШЕ ТРЫГОЕЦЕ И ЗАТО МНОГИЦИ ПИСАСМО КОІСВОДИ ПА-  
ШАНТУ ДА НИ ОПРАВИ И ФНЬ ОБЕНТОВА ДА ОПРАВИ АЛИ СТО НЕОПРАВИ  
ИИШОРЬ И ЗА ТОДИ УЗЕТИЕ УСТАВИШЕ СЕ И НЕСМЪШЕ СЛОБОДНО ХФДАТИ  
ПО ЦАРЕВИ ҃ЕМЛѢ И СЪДИ ШО ВАША МИЛОСТЬ ПИШЕ ДА ВЪ УПНІШЕМО У  
КНІЗѢ ШО НИМЪ ІЕ ТЪДО И ДА ПОШЛІМО УЛОВІКА ІЕРЬ ВИ И РЕКАЛЬ  
ГОСПОДАРЬ ОПРАВИТИ И ЗАТО ГОСПОДСТВУЮТИ ДАМО УЗНАТЬ ІЕРЬ ТЪДИ УЗЕ-  
ШЕ НАШЕМЪ ТРЫГОЕЦЕМЪ УЕСТИРН ТНСУКІ И ШЕСТЬ ДЕСЕТЬ И СЕДАМЪ ФЕВАНЬ  
И ЕІІ КОНЬ НАТОВАРЕНХ ВОСКА И ННОГА ТРЫГА И ТВДѢ ИЗЪГНІБОШЕ В ТРЫ-  
ГОЕЦА И Г ЮНАЦѢ. ДА СТО ПОСЛАДО МИРОСАДА БОГУНИНКИ НА-  
ДНІЕГА УЛОВІКА КОН ІЕ ФДЬ ФНІХЪ ТРЫГОЕЦЬ КОНИМЪ ІЕ УЗЕТО. МОЛНИМО ГО-  
СПОДСТВОТИ МНОГО СРДУНО БУДИ ТИ МИЛОСТЬ РЕКИ ОПРАВИТИ И ПОКРА-  
ТНТИ КАКО СН ПО ТВОЮ МИЛОСТИ РЕКАЛЬ И ШОГОДЪ ГОСПОДСТВОТИ ОПРА-  
ВИ БУДИТИ МИЛОСТЬ ПРѢДАТЬ РЕЧЕНОМУ И МИРОСАДУ. ІЕРЬ ТОДИ ОПРАВИТЬ  
ГОСПОДСТВО ТИ КАКО СЕ БѢХУ ТРЫГОЕЦИ УСТАВИЛИ МНОГО ТЕ СЕ СЪДЕ О-  
СЛОБОДИТИ И ПОХОДИТИ С ТРЫГОМЪ ПО ЦАРЕВИ ҃ЕМЛѢ И ЗАТО И ФНЬ МО-  
ЛНИМО ОПРАВИ ІЕРЬ ТИ ІЕ И ПРАВО СКОНИМЪ ПРИНТЕЛЕМЪ ІЕРЬ ТО БОГЪ ВЪ  
ФДЬКОЛѢ ТЕ СМО УЗЛН НИАЛН ТЕ СМО ЗА МНОГО СРДУНОГА И ВЪ ВСЕМЪ  
ПОУТЕНА ПРИНТЕЛІ А ШО БН СМО МОГЛН ЗА ТВОЮ УСТЬ КОЛНКО ЗА КЕДНО-  
ГА ФДЬ НАСЬ И БОГЪ С ТОБОМЪ.

ad XXIII luglio 1399.

#### 41.

ПОУТЕНОН ГОСПОДИ ИСАѢИИ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДЯБРОВНИКА КНЕЗДА  
И ФДЬ ВЪССЕ ОПІННЕ МНОГО ПОУТЕНО ПОЗДРАВЛІЕНИЕ. ДОГОВІШЕ ОБАМО ВЛА-

Се и икшина а теже на богоуна коренина јеръ имъ џадац  
и хокие да имъ узъме цариня на лютон ако ххтє у дубровникъ или да  
богю в которъ и тоји узвыше много се поувдисмо јеръ то иѣ било  
пръко ингда да буди в царине. а людни и тон говоре да и тоји ваша  
џаповѣдь или ю наимъ уснамо вѣрокатъ да ѿваша милостъ таковъмъ  
наимъ сконъмъ приятелемъ плаќитъ людни и трговце фдигонитъ ѡдь на-  
шега града и ѡдь ваше кукис. јеръ ви моремо ѡкоуди истимо речи ко-  
ли и срѣдунис кукис ѡдь ѡвекъмъ и въмате и ѩато ако ю тон била џапо-  
вѣдь твоје милости молимо много срѣдунно речи да тон пеѓуде и да се  
царина неужимаје и тоган ваша милостъ наимъ искаши вене учинити  
сконъмъ приятелемъ јеръ въмо да господиня краљу и војводи тоји не-  
кие драго бити. и ако ви таји војвода биљ џнамо јеръ тон бејдаконис  
исен учиниено јеръ иже несмо тъмъ џасавшили и молимо буѓити мил-  
остъ ѡдьписати ни да ѡкоуди на спахъ.

ad VI agosto 1399

#### 42.

Прѣсвѣтомъ и прѣвсокомъ господиня Стефанъ Штон по  
милости божијен краљу срѣблемъ боснѣ и џападнемъ странамъ и к то-  
му ѡдь владищаго града дубровника кнеза и ѡдь въсе ѿпкине много  
смирило поклониене. господине. краљество ти ћиа како по твојен  
славнион любеъ наимъ сконъмъ срѣдусенъмъ приятелемъ џаписаль и уста-  
вокија юси въсе џаконе и слободишине којесмо имали ствми прароди-  
тельни краљевствати господомъ срѣбскомъ, рашкомъ и власномъ да  
имъ по твојен милости у тѣхъ џаконехъ и слободишинахъ и краљев-  
ствоти узъдржан. а ми господине по твојен милости и болијемъ нади-  
мимо се ѡдь краљевствати. а съди господине богъ и твојен милости  
споменујемо јеръ ѡдь постанији ջнамала се царина на једномъ мѣсту  
на леденицахъ на людехъ краљевствати кон съ шан у дубровници  
а съди поставиена ю царина на другомъ мѣсту у конакахъ на  
лютон где ѡдь постанији и нигда пръко царина ջнамана. ѡкамо  
на леденицахъ ջнамлю једна цариня цариникъ кнеза падла а на  
лютон ջнамлю друга цариня людни војвода сандалија терь с то-  
га јесть уснамо людемъ краљевствати двоја царине плаќитъ а имъ  
господине јесть много искрјуно јеръ да тъи узрокъ ѡдькраји се лю-  
дни краљевствати ѡдь нашега града. за то молимо много срѣдунно и  
въ вене учиниено буѓи ти милостъ џаповидѣть да се на лютон тъи  
царина неужимаје на людехъ краљевствати и да имъ неѡдъбраќио  
люди ѡдь града

ad X agosto 1399.

## 43.

Въ ксемь многопоутеномъ и наамъ многолюбимомъ приятелю ко-  
мѣоди раднѹ ѿдь владищаго града дубровинка кнеза и ѿдь въссе  
ѡпкнисе многосрѹдно поздравленїе. аисть каше любве примиисмо по  
бѹднскѹ и по миаѣви и що наамъ рекоше ѿдь ваше стране и  
въсемь добре разумѣсмо а съди нашъ поутен прятелю твою любовь  
море ӡнати ѿрь многиши писасмо кашон милости и въссе срѹдно ка-  
ко нашега старога и въксемь срѹднога приятеля да догиешь къ наамъ  
а въ твою кукю а къ сконь приятелю. ӡато и ѡщъ многосрѹдно  
молнио те и ӡовемо. доги кнамъ сконь приятелю ѿрь богъ въ  
много желнило да те виднио ѿрь како ви ю била ѿнаи скрѣбъ нашла  
богъ въ и миисмо тѣмь пеуалии били а ѿдьтолъ ю и много ицишлло а  
ми ли хвтение и въвсако доброжелание имамо да те виднио. ӡа то  
ако и инн ӡдрокъ неби ти бильтъ ималъ би доки къ сконь приятели  
ӡато. и ѡщъ молнио доги къ сконь приятелю ѿрь те много ве-  
ло ускамо.

ad XIII agosto 1399.

## 44.

Въ ксемь поутенон госпоги витаун ѿдь владищаго града дубро-  
винка кнеза и ѿдь въссе ѡпкнисе многопоутено поздравленїе. аисть  
каше милости примиисмо по вашемь слугѣ по браину и що наамъ  
говори ѿдь варь въсемь разумѣсмо. а ӡа що наамъ ӡписа госпоги  
съда се ю ето пригодило ѿрь ѿгодиѣ властель юсъ на дворѣ изъ гра-  
да по винограднхъ сквпнти лѣтнис по штоцкхъ и драгонде терь ӡато ӡи  
немогосмо ю сквпнти да ѿдьговоримо твою милости. ӡато молнио  
немон ни ӡазрѣти. прости наамъ за съде. да комъ се сквпе хвкюмо  
за този видѣти терь кашон милости ѿдьписанти.

ad XVI setembre 1399.

## 45.

Ѡдь владищаго града дубровинка кнеза и ѿдь въссе ѡпкнисе жупа-  
ни ѿзрѣнѹ како любимомъ приятелю срѹдно поздравленїе. писа-  
ниє твою любве примиисмо и разумѣсмо що наамъ ӡписа ӡа тврка кон  
къ наамъ греде. ӡато ми ӡахвалююмо господнѹ кнезу пакаѹ како  
срѹдномъ и старомъ добромъ приятелю а и тебъ како драгу прияте-  
лю кон сте наамъ далн видѣть. а ваша любовь море ӡнати ѿрь ю дуб-  
ровинка словодно мѣсто море въслакъ въ ніемъ доки. дошадь инхъ ми-  
кисмо ӡути инхъ рѣун и ѿдьговорити що буде сприлике.

ad III octobre 1399.

## 46.

Поутеномъ а намъ многолюбимомъ приятелю воеводи раднѹ  
одь владицаго града дубровинка кнеза и одь въссе олкнии многосърд-  
чи поздравленію. писаніе твоє люббе примиши по вашемъ слугѣ  
и що намъ ваша любавь упнса и по ніемъ поруши въссымъ добре  
разумѣши. а що ваша любавь пише за радоню нашъ поутеніи при-  
ятелю тон ю вѣдомо въссымъ сътв а и твоен любвъ юръ ю дубровинка  
слободно място въсакомъ уловѣкъ и ткогодѣ буде питати правде прѣдъ  
насъ ми се неморемо одь правде дѣлить. а юръ на радоню юсть  
много людн кон се на ніега туже дошадь радоню градъ а шин га-  
баждь питати прѣдъ насъ потрѣбно ю да одъговара. ако правъ остане  
добръ ако ли кривъ ми се одь правде неморемо дѣлить. потрѣбно ю  
мадамъ въсакомъ свою правъ дати. и що намъ говори на рѣчъ вашъ  
слуга и щамъин одь ѡемаль нашъ срѣдунн примиши ми смо доколѣ  
писали и говорили господнин кралю и ѿшѣ одь наше стране въссе що  
кудемо моки говорити и ѿшѣ писать искюмо се пошедити а и гласо-  
въхъ имамо ѳн гласе юръ се турци купе въ срѣбле на ѵестъ и драгон-  
де да искъмо кудъ. тѣзи за съдѣ гласоке имамо. ако које напрѣдъ  
уздимамо хоююмо твоен любвъ упнсати а и ваша мностъ молимо ако  
ви које дласове уздимате буди ти мностъ дан намъ вѣдѣть.

ad III octubro 1399,

## 47.

Славномъ и велиможномъ великомъ воеводи плашанту одь влади-  
ца града дубровинка кнеза и одь въссе олкнии много поклоне-  
ни. да ти узна господство оламо доги въ въсемъ поутеніи фернъ  
и ѹфалии венециански и намъ донесе листъ великаго господара цара  
и амита з белегомъ царевъмъ въ коемъ великаго господарь пише що-  
годѣ учиниши с твоюмъ мностю този да ю тврдо и непоколѣбимо  
колико да бисмо с господаремъ учинил. а драги, и листъ донесе  
одь твою мности въ коемъ писаше господство що шни ми напра-  
вимо колико да би смо с господствомъ ти напрали и да га вѣр-  
юмо. и за то да ти узна господство юръ фернъ ѹфалии рѣчи  
господствати намъ много мздро и поутено спокидѣ и шни ми напра-  
вимо ѩа царинъ како ю господствати каудѣ. ѿвѣдѣ господнине сво-  
ега днїка неиза тко би и свршиль и зато одь наасъ проси да ми  
дамо въ листу упнсано како с намъ сврши. ѩа то много молимо го-  
сподствоти буди ти мностъ запокидѣтъ намъ таковнгие листъ упн-

САТЬ ОДЬ ЕАШЕГА ДНИКА И ПОСТАВИТИ БЕЛЕГЪ ЗАКОНИХ И БУДИТИ МИЛОСТЬ ПОСЛАТИ ИН Ю. А ЗА ФЕВРЦЕ ШИНМЪ ГОВОРИСМО И ФЕБРКИ ИН ДА КІЕ ТВОЯ МИЛОСТЬ ОПРАВЕНТИ. А ШО ИН ПРЕДЛЖШЕ ДА СЕ ИА ЦАРНИХ ПЛАДЕМО ЗА ФНОУДИ ШЕ ИС У ТВОЈЕ МИЛОСТИ ИАДЫЕ КЕ ГОСПОДНИЕ УСИЛЬНО ТОН ЗУНИНТИ КАКО СМО ФЕРНЗУ НАДАЛИ. ЗАТО МОЛНИ ГОСПОДСТВО ТИ БУДИ ТИ МИЛОСТЬ ОПРАВЕНТИ ЈЕРЬ ВОЛНИМО ДА ТИ ОПРАВЕНШИ ДА ИС ТВОЈА УТЬСТЬ А ОПРАВЕНКЕ ХЮТЕ СЕ ТРЫГОВЦИ ФСЛОБОДИТИ И ПОХОДИТИ СЬ ТРЫДИИ. И БОРЬ БИ УМИЖИ ГОСПОДСТВА

ad VII Octubro 1399.

#### 48.

Прѣсвѣтомъ и прѣвысокомъ господнии стѣфании вѣстон во милюсти божиен кралю срѣдлемъ боснѣ и ктому одь владущааго града дубровника кнеза и одь вѣссе фпкии смиреню поклониеню. Аистъ кралиевъства ти примиисмо у којемъ ваша милюсть кѣ наамъ писаше да вадхе да бранка и да влатка да знимю гдѣ сх прѣво знимодали да сен годище. а сьди господнии фни ю шо ю наамъ боръ и кралиевъства ти дало фни земли мн юсмо раздѣлни нашъмъ властелемъ да фнидѣ юсть мало дано ю по коматнику вѣслакомъ. и фни плаус даан сх поставицъ своје люде вола два како тко иин да фрз а фни власи буде твѣ попашу тѣ нимъ зуинить и щету терь кіе бити вѣслакон часъ рѣту а пакъ поколъ смо раздѣлни по нашихъ здакомехъ и сморено усналовати фнихъ кони ю дано тко неин хютиль своји воломъ прѣпустити ихъ. за то много смиреню молни кралиевъство ти неин ии да здо видѣть този немогосмо зуинити да здрокъ вишеречени.

ad XXVII octubro 1399.

#### 49.

Славномъ и вѣльможномъ којекоди пашантъ одь владущааго града дубровника кнеза и одь вѣссе фпкии много здракни и вѣ иссемъ любовно поклониеню. увидаисно како господствоти послало свою людьи къ дини трз гономъ кон самоснѧсъ а бѣзъ иѣднога здрона на цара вѣликага землю и на негови вѣрн и на твои фвгде наше трыговце и зуини нимъ велику щету заповѣдаје господствоти да оправи и поврати вѣссе ю шо ю здѣль. на томъ много и много смиреню да хвалюисмо вѣлььствоти плаус и ѡци много молни господство ти како ви ю боръ воле наставиъ наредите да вѣрз вѣликага господара и твоје милюсти и спирроу а нашъмъ трыговцемъ да щета не буде и ѡци господствоти успоменюисмо. зна ваша милюсть како си фв-

ТОЖАЛЬ ъа ТРЫГОВЦЕ КОН ИДЪ НА БРЪСКОВО КАКО ДА НИМЪ ИЗ РАЗБИ  
ИДНА ЦАРННА И ҃АТО МОЛНИМО КАКО ИЕ ГОСПОДСТВО ИН ФЕЛТОКАЛО БУДИ  
ТИ МИЛОСТЬ ДА НИМЪ БУДЕ. И ТВОЮМЪ ГОСПОДСТВЪ ТРЫГОВЦЕ ПРЕПОРЪЗУ-  
ГИМО И ҃А ФЕНС КАКО ИЕ ТВОЯ МИЛОСТЬ РЕКЛА ПЛАКАТИ МОЛНИМО ГОСПОД-  
СТВО ТИ БУДИ ТИ МИЛОСТЬ ОПРАВИ.

ad X Decembre 1399.

50.

ФДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДѢБРОВНИКА КНЕЗА И ФДЬ ВСЕ СФКНИЕ ВСЕМЪ  
СРѢДУНОМЪ ПРИЯТЕЛЮ КИЕФАЛИН ФЕРНЗУ ИМОГО ЛЮБОВНО ПОЗДРАВЛЕ-  
НИЕ. ЗВИДЕСМО КАКО ГОСПОДНИЙ КОЮВОДА ПАШАНТЬ ПОСЛА СВОИЕ ЛЮ-  
ДИ КЪ ДИНАРЪ ГОНОМЪ КОН САМОСЛАЕМЪ И БЕЗЪ ИДНОГА УЗРОКА  
ФЕВДЗЕ НАШЕ ТРЫГОВЦЕ НА ЦАРА ВЕЛИКОГА ҃ЕМЛН И НА ИЕГОВЪ ВѢРН И НА  
КОЮВОДИНН И ЧУНИНН НИМЪ КЕДНКУ ЩЕТЪ ЗАПОВѢДАЮ ДА ОПРАВИ И ПО-  
ВРАТИ ВСЕ ШО ИЕ УЗЕЛЬ. ҃АТО МУ ИМОГО ЗАХВАДАЮМО А ТАКО МУ КЕ ПРА-  
ВО КЕРЬ СИО МУ НИГА МЕГЮ ИНЧИИ ГОСПОДАНИИ ҃А ИМОГОСРЪДУНА ПРИЯ-  
ТЕЛА ПРИМИЛИ. А И ТЕБЕ МОЛНИМО КАКО ЛЮБИМОГА ПРИЯТЕЛА ГОВОРИ КО-  
ЮВОДИ ДА ИАРЕДИ КАКО БИ КЕ БОЛІЕ БОГЪ ИАСТАВИЛЪ ДА ВѢРХ ВЕЛИКОГА ГО-  
СПОДАРА И ВАШУ ИСПРИРОУЕ И ДА НАШЕМЪ ТРЫГОВЦЕМЪ ЩЕТА НЕБУДЕ И  
ТВОЯ ЛЮБАВЪ ВЪ КАКО ИЕ КОЮВОДА РЕКАЛЬ ҃А ТРЫГОВЦЕ НАШЕ КОН ИДЪ НА  
БРЪСКОВО ДА НИМЪ КЕ ИДНА ЦАРННА НА БРЪСКОВО И ҃АТО МОЛНИМО  
ГОВОРИ ДА НИМЪ СЕ СВРШИ И ҃А ФЕНС КАКО ИЕ КОЮВОДА ФЕЛТОКАЛО ДА  
ПЛАКАТИ ДА ОПРАВИ

ad X Decembre 1399.

51.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ВЕЛИКОМЪ КОЮВОДИ САРЖИ ФДЬ ВЛАДѢ-  
ЩАГО ГРАДА ДѢБРОВНИКА КНЕЗА И ФДЬ ВСЕ СФКНИЕ ИМОГОСРЪДУНО ПОЗДРА-  
ВЛЕНИЕ. ТВОЮИ МИЛОСТИ ДАМО ЧУННАТЪ КАКО ДИНАРЪ ГОНОМА ФЕ-  
ВДЗЕ И РАЗБИ НАШЕ ТРЫГОВЦЕ НА ВЕЛИКОГА ЦАРА ҃ЕМЛЮ А НА ИЕГОВЪ ВѢРН  
И ЧУДЪ НИМЪ ТРЫГЪ И МИ ПОСЛАСМО НАШЕ ЛЮДИ К ИЕМЪ И НОСИШЕ МУ  
ЗАПИСЬ ВЕЛИКОГА ГОСПОДАРА КОН ИМАМО ВѢРХ И ЗАПИСАННИЕ. А ФНЬ НЕ-  
ХТЬ ИН ПОГЛЕДАТИ НА АНСТЕ ЦАРСКЕ ИН ХОТЪ ОПРАВИТИ. ҃АТО ИМОГО  
МОЛНИМО ВЕЛИЧУСТВО ТИ ПРОМНСЛН ИН ҃А ТОЗИ КАКО ДА ИН СЕ ПОВРАТИ  
И ИАРЕДИТЕ КАКО БИ КЕ БОЛІЕ БОГЪ ИАСТАВИЛЪ ДА ВѢРХ ВЕЛИКОГА ГОСПОДА-  
РА И ВАШУ ИСПРИРОУЕ И НАШЕМЪ ТРЫГОВЦЕМЪ ДА ЩЕТА НЕ БУДЕ.

ad X Decembre 1399.

52.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ВЕЛИКОМЪ КОЮВОДИ ХРЪБОЮ ФДЬ ВЛА-  
ДѢЩАГО ГРАДА ДѢБРОВНИКА КНЕЗА КЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ СФКНИЕ ИМОГО  
ПОУЧЕНО ПОКЛОНИЕНИЕ. КИНГУ КОЮ НИМЪ ТВОЯ МИЛОСТЬ ЧПНСА И ДРУГЕ

иою к наимъ шномъ досла примиюмо и въ есемъ разумѣюмо. юрь вѣ-  
лкыстюти пишє юрь се тужи господинъ краль ѿ стомъ на наасъ а  
говоре юрь наши дубровуане на дрѣвехъ устанан съ после туратъ-  
ке и недалн нынѣ прѣко мора понтн. нашъ поутен прнителю твои  
милостъ да үзна ڈа туги работу и ѿдь господина крала иесмо  
уали а съди господинъ богъ и прѣунста ڇна да с нашомъ вѣстю  
и с нашымъ ڇнаниемъ тон нѣ үүниено. нахуди се по свемъ  
свѧтъ мѣдрихъ и неимѣдрихъ. наимъ є ڈа тоџи недраго цио бѣзъ нашъ  
вѣсти үнне. юрь мнѣ неизлажио мегю крала босаньскага и мегю кра-  
ля згрьскага и туракъ. що бы смо могли съ вѣстю и с поутенниемъ  
а в ино незадѣвамо се ни имамо пеулан. хѣкюмо ڈа тоџи искати и  
иѣзантн терь ихъ хѣкюмо такон пѣдепсати да драговицъ такоји не-  
смею үүниити и дасе иними драги кажу. а тебе молимо како господина  
и срѣдина прнителю в комъ єсть скако нашъ добро үпваніе иман ڈа  
становито юрь є како ти мнѣ пишемо. ѿправи мнѣ господинъ кра-  
лю говори юрь в томен неисмо криви. а твои милости много ڇахка-  
лююмо на поутеномъ үпнисанию и такоји ти є и право ڈа твою ڪڪю  
стоити и ڈа твои прнителю юрь богъ ڇна мнѣ тебе имамо в есемъ  
колико двшоу нашъ. а и твои милости ڈа ڦвоzi да үзна ѿдѣ се ил-  
мѣри динтаръ кралєвникъ и тъди се пригодише послан туратъки  
в нашемъ граду да ини прѣко мора. донде к наимъ динтаръ моле  
да ихъ непропустимо а мнѣ тоџи иицзоръ неусмо. пропустисмо ихъ  
и прогоше слободно. толникоги и дѣлась и възда могъ есанон послан  
слободно поки. а ڦвоzi твои милости үпнисасмо поколъ ихъ по-  
срѣдь града нашега пыщамо ڈا що ихъ неисмо на дрѣвехъ пропусти-  
ли. а и ѿ есемъ нашемъ послу кнезу михофу пишемо да говори  
господинъ кралю и твои милости

ad VIII aprile 1400.

### 53.

Славион и вѣсевѣстивон госпоги курь Евгениј ѿдь владищаго  
града дубровника кнеза властель и ѿдь вѣсѣ ѡлкнне много смѣено  
поклониеніе. госпо комъ писа наимъ славни и вѣломжн господинъ  
кнезъ стѣфанъ ѿ ڇанимъ а тъди се ѿправиша в туркѣ господарѣ.  
твоя милость море ڇнати юрь мѣ ѡдьпнисасмо. а господинъ кнезъ съ-  
де на наасъ срѣди се а говоре да мѣ неисмо ѿдьпнисали ڈا то богою  
и господьствомъ свѣдоуимо се юрь смо ѿдьпнисали и много молимо  
бѣди ти милость ѿправи мнѣ в господина кнеза ڈа тоџи а мнѣ госпоги  
хѣтели бисмо послати наше после господьстїти и господинъ кнезъ

КАКОНО СМО И ГОСПОДНИХ СВЕТОПОУЧИШЕМХ КНЕЗУ ДА ЗАРУ ПОСЛАЛИ  
СЬ СВАКОМЪ СЛАВОМЪ И УСТИЮ. И ПОСЛАТИ ю ХФКЕМО ИСТО БОГЪ СИ-  
ЛЯЮ СЕ НА НАСЬ И ФДЬВРАТИ ФКН РАСРДХ ФДЬ НАСЬ. УЗДАМО ПО НЮГО-  
ВН МИЛОСТИ ДА ТОН УСКОРЪ БУДЕ ЁРЬ ВЕ НХЪ ПО МАЛХ УМИРА ТЕРЬ ХФКЕ-  
МО ГОСПОДНИХ КНЕЗУ И КАШОН МИЛОСТИ ПО НИХЪ И КСЕМЬ ФДГОВОРНТИ ЗА  
ИНЕ РАБОТЕ ЗА КОЕ НАМЪ СЪДЕ ГОСПОДНИХ КНЕЗУ ПИШЕ А ТВОЈ МИЛОСТЬ  
ГОСПОГІ ЧНА КОМЪ ФДЬПИСАСМО ГОСПОДНИХ КНЕЗУ И ЧАНМУ ЁРЬ КАША МИ-  
ЛОСТЬ ФДЛНСА МИ ДА СТЕ КИНГЕ ПРИМЛН И ЗАТО СЪДЕ ГОСПОДНИХ КНЕЗУ  
ПИШЕМО

ad VIII aprike 1400.

#### 54.

СЛАВНОИХ И ВЕЛЬМОЖНОИХ ГОСПОДНИХ КНЕЗУ СТЕФАНУ ФДЬ КЛА-  
ДВЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ ФПКИНЕ МНОГО ПО-  
УТСНО ПОКЛОНИЕНIE. РАЗГИМЕСМО ШО НАМЪ КАША МИЛОСТЬ УПИСА А ЁРЬ  
ПИШЕ ГОСПОДСТВОТИ ЁРЬ ВИ ИСМО ФДЬПИСАЛИ КОМЪ ГОСПОДСТВОТИ ПИ-  
СА НАМЪ И ЧАНМУ БОГЪ ЕѢ И ПРѢУНСТА НАШЬ ФЕНУАН НѢ НЕФДЬПИСАТЬ  
НДЪ КОМЪ А НЕКЛН ВЕЛНУСТВЕЧТН. МИ ТЫДЕ ФДЬПИСАСМО ГОСПОДСТВЕЧ-  
ТН ЗА ТОЗИ АЛН КАКО СЕ ВЕЛНУСТВОТИ ФНДН ФДЬПРАЛКШЕ ГОСПОДАРУ  
ИЕДА ФНАН ПИСАНИХ НЕБИШЕ ВИ ДАНА. А ЁРЬ ЗА ДРУГЕ РАБОТЕ ШО НАМЪ  
ГОСПОДСТВОТИ СЪДЕ ПИШЕ НА ТОМЪ ВЕЛНУСТВЕЧТН СЪДЕ ФВОЛНКОН ФДЬ-  
ПИСЯЮНО. МОГЛО ю УЧТН И УЗИДИ ГОСПОДСТВО ТН КАКО ГОСПОДЪ БОГЪ  
ПОСЛА СБОЮ РАСРДХ ПО СБѢТХ И ПОМИРЛЮ ФДЬ КУГЕ ФДЬ УЕСА УЗДА-  
МО ДА ю НЕДРАГО ГОСПОДСТВЕЧТН ДА НН НХЪ УМИРЛ ПО МАЛХ. УЗДАМО НА  
ДОБРОГА БОГА ДА СЕ СМНЛЯЮ И ФДЬПРАВИ ФЕН ГНѢВЪ ФДЬ НАСЬ И НЕБУДЕ  
ДО СКОРЪ НЕДНЕ ЧЛОКІ ФДЬ УЕСА УЗДАМО ДА КУЕ КАШОН МИЛОСТИ ДРАГО  
БИТИ И ЗА ТЫ УЗРОКЪ РАЗЪБГЛН СЕ СВ ВЛАСТЕЛЕ ПО СЕЛИХЪ ФКОЛО ГРАДА.  
ДА КОМЪ БОГЪ ДОПУСТИ ТЕРЬ СЕ СКУПИМО ХФКЕМО ГОСПОДСТВЕЧТН ПО НА-  
ШИХЪ ПОСЛѢХЪ КОЕ СМО ХФТЛН ПОСЛАТЬ И КСЕМЬ СЛАВНО И ПОУТСНО КА-  
КОНО И СВЕТОПОУЧИШОИХ РОДНТЕЛЮТИ СВЕТОМХ КНЕЗУ ИСМО ПОСЛАЛИ  
ТЕРЬ ПО НИХЪ ХФКЕМО ФДГОВОРНТИ ГОСПОДСТВЕЧТН. А ЕНДЪ И ГОСПОГІ  
КССЕУСТВА КУРЬ ЕВГЕНИИ ЧНА ЁРЬ СМО ФНДН БИЛН ФДЬПИСАЛИ И  
НОМЪ СЕ СЪДЕ СКЕДОУНМО И ПИШЕМО НѢ МИЛОСТИ А И ГОСПОГІ МИ ю ТЪ-  
ДЕ ФДЬПИСАЛА ДА ю ПРИМЛН ТЕН АНСТОВЕ

ad VIII aprike 1400

#### 55.

ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ ФП-  
КИНЕ КУ КСЕМЬ СРДХНОИХ НАМЪ ПРИНАТЕЛЮ ПРОТОВИСТИКРУ ДОМЪ І Ф-

БАНЯ МНОГО ЛЮБОВНО ПОУЧАВЛЕНІИ. ПОУЧЕНО ТВОЈЕ ПИСАНИЕ ПРИНИСМО  
И РАЗГЛАСИМО ЧТО НАМЬ ВАША ЛЮБОВЬ ЗПИСА ЈЕРЬ СЕ ГОСПОДАРЬ СРЬ-  
ДИ ЈЕРЬ ИЗ НІСМО ФДЪПИСАЛИ ЧТО НАМЬ ЗПИСА ФДЪНІИ. ЗА ТО ТВОЈЕ  
ЛЮБКІ ФДЪПИСАЄМО. БОГЪ ВЪ И ПРѢЧУСТА НАШЬ ФЕБНУАН ЄСТЬ ФДЪПИ-  
САТЬ ВЪДА ИНЪ КОМЪ А НЕКАЛІ ПЛЕМЕННІТЪ ГОСПОДНИХ. МИ ФДЪПИСАСМО  
ТЬДЕН Ф ТОМЪ. ИЗ КАКО СЕ ГОСПОДАРЬ ФДЪПРАЛІШЕ КЪ ПАЦІЗНІТЪ ІДА  
ЛН ИЗ ПИСАНИЕ НЕБІ ДАНО. А ГОСПОГІ КНЕГНИХ НАМЬ ФНІДН ФДЪПИСА  
ПО НІЕ МІЛОСТИ ЈЕРЬ ЇЕ ПРИНИДА ТЕН КНИГЕ. И СДЕ МИ ИОН ПІШЕМО И  
НІЕ МІЛОСТИ СВѢДОУМО СЕ КАКО СМО ФДЪПИСАЛИ. А МИ ТЕБЕ ЗАХВАЛЮ-  
ЮМО КАКО ЛЮБНІИ И КЪСЕМЪ СРДУНОМЪ ПРИЧТЕЛЮ КОН БРНІЕШЬ ЗА ВСА-  
КОН НАШЬ ДЛЬГЪ. БОГЫМС НАСЬ ТВОЮМЪ ДОБРОТОМЪ З ВСІХ ДОБРА ДѢЛ-  
АТЬ ТЕБІ ЗАВЕДЗЮШЬ А ТАКОН ТИ ЇЕ И ПРАВО ЗА НАСЬ ЈЕРЬ ТИ КЪШЬ ЦІО  
БІСМО МОГЛИ ЗА ТВОЮ УТЬІСТЬ НЕЩЕДНІО. И ДА ЕСТО ПІШЕМО ГОС-  
ПОДНИХ КНЕЗДЪ С ТЕФАНІ МОЛНІМ ТЕ БУДН ТВДН КЪДА ЛИСТОВЕ ПРѢДАДЕ  
ТЕРЬ ФНІН ДОБРА РВУВ КОЮ ТЕ ЇЕ БОЛЪ БОГЪ НАСТАВНІА РЫН ЗА ВНІШЕ-  
ПИСАННО И ЗА ВСЕ ЧО ТИ СЕ БУДЕ СВІДЕТЬ А ТВОЈА ЛЮБАВЬ МОГЛА ЇЕ УЗТИ  
КАКО ЇЕ БОГЪ ПО ВСЕМЪ СВѢТЪ ПОСЛАТЬ СВОЮ РАСРДВ И ПОМИРАЮ ЛЮД-  
СТВО. И ФДЪ ТЕН РАСРДВ ДОПУСТИЛЪ ЇЕ НА НАШЕ МІСТО И ПОМИРЛЮ ФДЪ  
КЪГЕ ИЗ НІХЪ ЗИМІРІА ПО МАЛВ. ЗСЪДАМО НА ДОБРОГА БОГА ДА СЕ СИЛАГІЕ  
НА НАСЬ И ЗСКОРЪ ФДЪБРАТН ФНІ ГНІЕВЪ ФДЪ НАСЬ И ЗА ТЫ ЗДРОКЪ ФДЪ  
МОРНІ РАДБЕГЛІ СЕ СУ КЛАСТЕЛЕ ДА КОМЪ БОГЪ ДОПУСТИ И СКІПНІМО СЕ  
ХФЮКІМО ГОСПОГІ КНЕЗДЪ НАШЕ ПОСЛЕ ПОСЛАТИ КАКО СМО ХФ-  
ТВЛІ ДА ПОШЛІМО СЛАВНО И З ВСЕМЪ ПОУЧЕНО КАКО И СКЕТОПОУНІШЕМЪ  
КНЕЗДЪ И ПО НІХЪ ХФЮКІМО ГОСПОДСТВІ МІЗ ЗА НІЕ РАБОТЕ КОЮ МИ ЇЕ  
ЗПИСАЛЬ ФДЪГОВОРНІ А И ГОСПОГІ КНЕГНИХ ПІШЕМО Ф ТОМЪ Ф ВСЕМЪ.

ad VIII aprile 1400.

## 56.

ПРИСВѢТЛОМЪ И ПРѢКІСОКОМЪ ГОСПОДНИХ КУР СТЕФАНІ ОСТОН  
ПО МІЛОСТИ БОЖНІЕН ГОСПОДНИЙ КРАЛЬ СРЬБЛІЕМЪ БОСНІИ И КТОМЪ ФДЪ  
ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДЗБРОВНИКА КНЕЗДА КЛАСТЕЛЬ И ФДЪ ВСЕ СФКННЕ МНОГО  
СМЕРЕНО ПОКЛОНІІНІ. ПИСАНИЕ КРАЛІСТВАНИ ПРИНИСМО И МНОГО БЛА-  
ГОДАРІСМО ГОСПОДА БОГА ЗВІДКВЪ Ф ВАШЕМЪ ДОБРОМЪ ЗДРАВЮ. А ЈЕРЬ  
ПІШЕ ТВОЈА МІЛОСТЬ ДА СТЕ УГЛІИ КАКО ГОСПОДЬ БОГЪ СИЛОВА СЕ НА НАСЬ  
И ФДЪБРАТН НЕМОШЬ ФДЪ НАСЬ ТЕРЬ СТЕ ТОМІН КЕСЕЛН И ЇСТЬ ВІ МНО-  
ГО ДРАГО ЗАХВАЛІМО ГОСПОДНИХ БОГВ И ВЕЛНУСТВАНИ КОН СЕ СН НАМН  
СКОНМЪ СЛВГАМЪ ПОПЕУДНІЛЬ И НАШЕМЪ ДОБРА ФКЕСЕЛНІЛЬ СЕ. А ТАКОН  
ТИ ЇЕ И ПРАВО ГОСПОДНІЕ ЗА СВОЈЕ ПРИЧТЕЛІ ЈЕРЬ БОГЪ ЗНА И ТВОЈА МІ-  
ЛОСТЬ ДА СМО МИ КЕСЕЛН ВСАКОМЪ ВАШЕМЪ ДОБРА И ВЕЛНУСТВУ И ЦІО

ЕИ СЕ МОГЛО ЗА ВАШЕ ПОУТЕНИЕ КЪСЕМЪ СМО БЕСЕЛИ. А ЕРЬ ЗА РИД НИ-  
З ДОБРЪКОВНИКЪ И ЗА БОРНКА СЛАДЪНОВНИКЪ ДРЪЖАЛИ  
СМО ТАКИ НАУНИИ ЕРЬ ИХЪ НИМАМО ФЕД В НАШИХЪ ТЫНИЦАХЪ И ХФЮМО  
ИХЪ ТАКО ПЕДЕПСТЬ ДА СЕ МНОЗИ ИНИИ КАЖВ И ЧО КРАЛЮЕСТВО ТИ ПИ-  
ШЕ ЗА УЕЛДЬ И ЗА СОЛЬ ДА ТИ УЗНА ВЕЛНУСТВО МИ СМО ПОСЛАЛИ ЗА-  
ПОЕВДАЈ ПО ТРЪГУ И ДА СЕ АЛУН ПО КСЕМЪ ТРЪГУ ДА НИТКОРЬ НЕСИ  
КУПОВАТЬ ИИ ПРОДАВАТЬ УЕЛДЬ ЕРЬ НЕСМО ХФТИН ДА НИТКО ТРЪЖИ  
ЛЮДСЦЪМИ МЕСИ. ТКОГОДѢЛ СЕ НАНДЕ ДА СУПРОТѢКЪ ЧУНИН ТАКОЗИГА  
КІЕМО ПЕДЕПСТЬ ДА НІЕГА ГЛЕДАЛЕ НИТКО НЕСИ ВЕКІЕ ТОГА ЧУНИНТИ. И  
ТОАЛКОГІЯ ЗА КОНТРАБАНДЕ ФДЬ СОЛН ПОСЛАЛИ СМО ЗАПОЕВДАЈ ДА НИТКО  
НЕСИ ЧУНИНТИ ЕРЬ ТАКОНН БОГА И ТВОЈЕ МИЛОСТИ И НАМЪ ТИ ВЕЛИКУ ЩЕ-  
ТУ ЧУНИЕ В НАШИХЪ СЛАНИЦАХЪ ПАУС МНОГО МОЛНМО КРАЛЮЕСТВОТИ БУДИ  
ТИ. МИЛОСТЬ ЗАПОВИДЪТЬ И ФДЬ ВАШЕ СТРАНЕ ПОСТАВИТЬ СТРАЖУ ДА СЕ  
УЕЛДНЮ НЕТРЪЖИ И ДА СЕ КОНТРАБАНДИ НЕЧУНИЕ ФДЬ СОЛН А НАВЛАЩЪ ПО  
КРАНИИ. А И МИ КІЕМО КОЛНКО БУДЕМО МОКИ.

ad ii septembre 1400

### 57.

ВЪ КСЕ МНОГОПОУТЕНОМЪ А НАМЪ ЛЮБИМОМЪ ПРИЯТЕЛЮ ВОІКОДИ  
ХРЪВКОЮ ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВБРОКИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ  
ФПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. ФВДАМО ПРИХФДИ ФДЬ СТРАНЕ ГО-  
СПОДСТВАТИ ВЪ КСЕМЪ ПОУТЕНІ ВЛАСТЕЛИНІ ВЪ ВАШЕ СЛУГА РАТКО И  
НАМЪ ПОКІДѢ ВЕЛЬМЪ МУДРО И ПОУТЕНО РЕЧУН ГОСПОДСТВАТИ И НІЕМЪ ФДЬ-  
ГЕБОРНСМО ХФКІЕ ГОСПОДСТВУТИ КАДАТЬ. И ЧО ПИШЕ ВАША МИЛОСТЬ ЗА  
УЕЛДЬ И ЗА СОЛЬ МИ СМО ПОСЛАЛИ ЗАПОЕВДЕ ДА СЕ ЗАПОЕВЪ ПО ТРЪГУ И  
ДА СЕ АЛУН ПО КСЕМЪ ТРЪГУ ДА НИТКОРЬ НЕСИ КУПОВАТЬ ИИ ПРОДАВАТЬ  
УЕЛДН ЕРЬ НЕСМО ХФТИН ДА НИТКОРЬ ТРЪЖИ МЕСИ ЛЮДСЦЪМИ. И ДА  
НИТКОРЬ НЕСИ ЧУНИНТИ КОНТРАБАНДЪ ЗА СОЛЬ. ТКОГОДѢЛ СЕ НАГІЕ ВОЛН  
ВХНТИ В ТОМЪ ТАКОЗИГА КІЕМО ПЕДЕПСТЬ ДА СЕ МНОЗИ НІЕМЪ КАЖВ. ПАУС  
МОЛНМО ГОСПОДСТВОТИ И ВИ ДАНТЕ НАУНИИ ДА СЕ ТОН КРЫШИ. А ЕРЬ ЗА  
МАРУШУ И ЗА НИКОЛУ ПРОТОВИСТИРА НАМЪ СУ ВЪЗДА ДОБРЪ ПРѢПО-  
РУСЕНИ ЕРЬ ИХЪ СМО НИАЛН ВЪЗДА ЗА МНОГОСРДУНА А СЪДЕ ЗА ВАШЕ ЛЮ-  
БАВЪ И ФДЬ ВЕКІЕ.

ad II Setembro 1400

### 58.

ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВБРОКИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ФП-  
КИНЕ ВЪ КСЕМЪ СРДУНОМЪ ПРИЯТЕЛЮ КНЕЗВ ГЮРГЮ ЛЮБОКНО ПОЗДРАВ-  
ЛЕНІЕ. ТВОЈЕ ПОУТЕНОН ЛЮБЕН ДАМО УЗНАТЬ КАКО УДИМАНИИ ДЪНЬ ПРИ-

МИСМО АНСТЬ ФДЬ НАШИХЪ ТРЫГОВЫЦЪ З ДРѢКА У КОИСЬ НИ ПИШУ ДА СУ ДОШЛИ КЪ КЛША УЛОВѢКА А ПОСЛАНИ ФДЬ ГОСПОДНИИ КРАЛІИ КОН СУ КАШИ ЛЮДИ ПРѢПОКНДѢЛН РЕЧЕНИИМЪ НАШИМЪ ТРЫГОВЦЕМЪ ДА КЪСАКИ ФДЬ НИХЪ НИА ДРѢЖАТЬ ЧГОТОКАНЪ ДѢКАТЬ ЧО НО ПРАКЕ ДА ПЛАТЕ ФДЬ КЪСАКЕ К҃КИЕ ДѢКАТЬ. И ЗАТО ТВОІЕН ЛЮБВІИ ДАМО УЗНАТЬ ѕРЬ СУ Ф СЪХЪ ДНЕХЪ БИАН У НАСЬ ПОСЛАН ФДЬ ГОСПОДНИИ КРАЛІИ КОН СУ ГОКОРНЛН ЗА ТЕН ДѢКАТЕ И ПО НИХЪ СМО ПОРУХНЛН ГОСПОДНИИ КРАЛЮ. УПКАМО У БОГА И У ГОСПОДНИИ КРАЛІИ ДА НИ НЕКІЕ ПОСТАВЛН ڇДКОНЬ КОН НЕ ПРѢКО БИЛЬ Н ДА ТЕН ДѢКАТЕ НЕЧЗМУ. ЗАТО МОЛНИМО ТЕ КАКО НАШЕГА СРДУНОГА И УПВАНИИА ПРИЧТЕЛИ ТЕН ТВОІЕН ЛЮДИ УСТАВИ ДА НЕУСЛАЮ И ДА НЕПНТАЮ ТЕ ДѢКАТЕ ФДЬ ТРЫГОВЫЦЪ ДОКОЛЪ ФДЬ ГОСПОДНИИ КРАЛІИ ФДЬЕТЬ НЕМАМО. А ОКО ТН УПНСАСМО КАКО ПРИЧТЕЛЮ ѕРЬ ڇДАМО И ВЕКІЕ ЗА НАШУ ЛЮБДЕВІ ДА КІЕШЬ ЧУНННТИ.

## 59.

ПОУТЕНОМУ И НААМЪ ЛЮБНЮМОУ ПРИЧТЕЛЮ КНЕ҃ДУ ПАВЛУ ФДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДВЕБРОВНКА КНЕ҃ДУ ВЛАСТЕЛЬ И ВСЕС ОПКННЕ СРДУНО ПОЗДРАВЛЕННІЕ. АНСТЬ ГОСПОДСТВУТИ ПРИМНСМО И РАЗУМНСМО И МНОГО ڇДХВАЛЮЮМО ГОСПОДСТВУТИ НА КРАСНОМЪ И МНОГОПОУТЕНОМЪ УПНСАНИЮ А ѕРЬ ЧО ПИШЕ ТВОІЕН МИЛОСТЬ ДА ТН ПИШУ ЖУПАНИЕ ѕРЬ ПРИМАМО ГОСПОДСТВУТИ ЛЮДНІЕ НА ڇЕМЛІХЪ У ПОПОКО ГДѢ НИ Е ГОСПОДНИИ КРАЛЬ ДАЛЬ НА ТОМЪ ТВОІЕН МИЛОСТИ ФДЬПНСУЮМО. БОГъ Е ВЪ У НАШУ. ВЪСТЬ НЕ ФНДѢ НЕДАНЬ УЛОВѢКЪ ПРИЧЛЕНЬ ФДЬКОЛЕ СМО ПРИМНЛН ФНЕМ ڇЕМЛІС РАЗМЕ ФНЕХЪ КОЈ СМО ФЕРѢЛН НА ڇЕМЛІХЪ. ДА СТО СМО ПОСЛАН ВЪСЬМЪ НАШЕМЪ НАРЕДЬБЕННКОМЪ НАШЕН ڇЕМЛІС ДА НИШУ ПО ВСѢХЪ СЕЛѢХЪ И ПО МѢСТЕХЪ АКО СЕ КОН УЛОВѢКЪ ПРИШЛАЦЪ НАНДЕ ДА СЕ НЦЪРЕННІЕ КАНЬ А ФНН У КОГА СЕ НАНДЕ ДА СЕ ПЕДЕПЬСА ТАКОЗН ДА СЕ НИМЪ МНОЗИ КАЖУ. ѕРЬ СМО БИЛИ ڇДОВЕДЬ ПОСТАВЛН ДА СЕ НЕСМѢ НИТКО ПРИМНТИ. ДА БѢДНТН МИЛОСТЬ МНОГО ТЕ МОЛНИМО НЕВЪРН ФНЕМЪ КОН ТВОІЕН МИЛОСТИ ГОКОРЕ НЕПРНДНУНЕ РѢУН. ѕРЬ ТВОІЕН МИЛОСТЬ МОРЕ ڇДНАТИ ДА МИ ТВОІЕН МИЛОСТИ НЕБНСМО РЕКЛН РАЗВѢ ЧО НО Е ИСТИННО ДА АКО КОН ФДЬ ТВОІЕНХЪ ЛЮДИ ПРАВН ДА МИ Е УЛОВѢКЪ ПРИЧЛЕНЬ БУДН ТН МИЛОСТЬ ДА ДОГІЄ ПРЕДЬ НАСЬ ТЕРЬ ДА НИ ПОВЪ У КОГА МИ Е ТЫН УЛОВѢКЪ А МИ ДА ڇДОЗН ФПРАВННО И ПЕДЕПЬСАМО ТОГАН У КОГА СЕ НАГІЄ КАКО З ГОРА ПИШЕМО. И ѕРЬ ЗА ПАСТИРА ЧО ТВОІЕН МИЛОСТЬ ПИШЕ ДА Е ПРИЧЛЕНЬ У НАШУ ГРАДЪ СЪ ДОБНТКОМЪ И Ф ТОМЪ ГОСПОДСТВУТИ ФДЬПНСУЮМО. КОЛНКО Е ПЛЕСЕННТЕ И ВЪЗМОЖНЕ ГОСПОДЕ ДЬМАСЬ У БОСНѢ НЕМНМНО ДА БОЛІЕ ڇДА ФЕФОЗН ФДЬ ТЕБЕ. ѕРЬ СН ЖНВЕЛЬ ФДЬ МАЛА ДѢТЕСЕ У ДВОРѢ СКЕТОПОЧУНВШАГО ГОСПОДНИИ КРАЛІИ ТВРЪТКА И ФНТЬ ТЕ НИМАШЕ И ДРѢЖАШЕ КО-

ЛИКО СКОЈ ДЕТС ТЕРЬ СИ ВЪЩЬ ВСЕМУ ЈЕРЬ ИМАМО ЗАПИСЕ И СЛОБОДЫШНИЕ  
ФДЬ ЦАРА СТЕФАНА ДА ТКОГОДЕ УЛОВЕКЬ ИЛИ ВЛАСТЕЛНИИ ИЛИ ВЛАДАЛЬЦЬ  
ИЛИ ИНН КОНГОДЕРЬ УЛОВЕКЬ УЗЕГИЕ УДВРОВИНИЕ АКО БИ ВСЕ БЛАГО ФДЬ  
СВЕТА ЧНѢЛЬ СОБОМЪ ИЛИ ИНО ШО ЧУНИНДА МИ Е ВЪРДА И СЛОБОДА И  
ДА СИ МОРЕ СЛОБОДНО СТОЖТИ. И ТЕН ВЪСЕ ЗАКОНЕ И СЛОБОДЫШНИЕ ВЪСА  
ПО ТОМЪ БНВЪША ГОСПОДА И СЪ ВЪСЪМИ ВЕЛЬМОЖАМИ БОСАНСЦЕМИ НАДМЪ  
ПОТВРДИСТЕ И УСТАНОВИСТЕ ПО ВАШОН ИМЛОСТИ. А СЪДИ ИАИМАНШЕ-  
МЪ ВЛАСТЕЛНУНЮ У БОСНѢ НЕБИСМО ХОТИИ ЖАЛЬ ЧУНИНДИ ТО БОГЪ ВЪ  
ИИ ХОЖИЕМО А НЕТЬКАМЪ ТЕБЪ КОГА ИМАМО ВЪЗМОЖНА И Н҃ЕБРАННОГА МЕ-  
ГЮ ВЕЛНЦЕМИ ГОСПОДАМИ ВЕЛИКА ГОСПОДННА А НАДМЪ УПВАНЕГА ПРИЯТЕЛ.  
ДА ФОНДИ Е МАЛО ДОБНТКА ДА МОЛНМО ТЕ КАКО ГОСПОДННА А НАДМЪ ИМО-  
ГОСРДУНА ПРИЯТЕЛ НЕМОН ИДА ЗЛО ВИДѢТИ И НЕЗАДРНН. НЕМОРЕМО  
ИИКАКО НАШНХЪ ЗАКОНЪ И СЛОБОДЫШНИЕ ПРѢТВОРНТИ ЈЕРЬ АКО БИ СЕ МО-  
ГЛО СЪ ПОУТЕННІЕМЪ ЧУНИНДИ ТЕБИ БИ СЕ ЧУНИНДО ПРѢ НЕРЬ ИНОМЪ ИЛИ  
СЕ НЕМОРЕ. О ГЛАСѢХЪ ДА ТИ УЗНА ГОСПОДСТВО. О СЪХЪ ДНЕХЪ ИМАСМО  
ГЛАСОВЕ ПО МОРВ ФДЬ КАТРГЪ БИСТАУЦЪХЪ. ПРАВЕ ЈЕРЬ ВЕЛИКИ ГОСПО-  
ДНН ТАРСКИ ПРИМИ ВЕЛИКУ СЕВАСТИЮ И ПЛЪНН И УЗЪВРАТИ СЕ ОПЕТЬ  
А ПАЦИНТА ПРАВЕ У БРУСИ И ДА Е РАСПУСТИЛ ВОНСКЕ. ТЕН ГЛАСЕ  
ИМАМО АКО ТВОЈ ИМЛОСТЬ ИМА КОЈ ГЛАСОВЕ А МОГУ СЕ УПНСАТЬ ИМОГО  
МОЛНМО БУДИ ТИ ИМЛОСТЬ УПНШИ ИИ.

ad XXX novembre 1400.

## 60.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ФП-  
КИИЕ ВЪ ВСЕМЪ СРДУНОМЪ НАДМЪ ПРИЯТЕЛЮ КНЕЗУ ГЮРГЮ МНОГО ЛЮ-  
БИМО ПОЗДРАВЛЕННІЕ. ТВОЈЕН ПОУТЕНОМЪ ЛЮБЕКЪ ДАМО УЗНАТЬ ЈЕРЬ НАДМЪ  
ПИШУ НАШИ ТРЪГОВЦИ З ДРѢВА ДА ИМЪ СИ УЗЕЛЬ ДОБНТКА А ТОН Е НАДМЪ  
МНОГО УСИЛЬНО ВИДѢТЬ ЈЕРЬ НЕМИНМО ИИКАКО ДА Е ГОСПОДНН КРАЛЬ ТОН  
ХОТЕЛЬ. ДА МОЛНМО ТЕ КАКО ВЪ ВСЕМЪ ЛЮБИМА ПРИЯТЕЛЮ ЗА НАШУ ЛЮ-  
БАВУ СЪБЛЮДИ И ФБАРУН ТОН ДОБНТАКЪ ДА СЕ НЕСТРУЈЕ ЈЕРЬ СМО НАРЕКЛИ  
ПОВЛНСАРЕ ГОСПОДННУ КРАЛЮ ЗА ИЕКОМЪ НАША ДЛГОВАНИЯ КОНИХЪ ХО-  
ЖИЕМО И ЗА ТОДИ НАРУУНТИ И Ф СЪХЪ ДНЕХЪ ИМАМО ИХЪ ФДЬПРАВИТИ.  
МНОГО ТЕ МОЛНМО ДО ТОЛX СЪБЛЮДИ.

ad III decembre 1400.

## 61.

ВЪСЕМЪ МНОГОПОУТЕНОМЪ А НАДМЪ ЛЮБИМОМЪ ПРИЯТЕЛЮ ВОЈВОДН  
РДНУ У ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ  
ФПКИЕ МНОГОСРДУНО ПОЗДРАВЛЕННІЕ. ДАМО УЗНАТЬ ТВОЈЕН ЛЮБЕКИ КАКО  
НАШЪ ВЛАСТЕЛНИИ МАРОК ГУНДУЛНКЪ УМАЗА НАДМЪ ЗАПИСЕ У НАШХЪ

тетрадежь вѣровавшихъ како мы є дѣлжань борна о ради киевинъ  
тринстя и шестъдесеть и седамъ днікатъ за тѣгъ що мы є вѣроваль. а  
съди речени борна о є у божнє кладднє и у ткоє. ѡтото молимо  
много како любими пріятелю չапокиєгъ скезать реченнога борна а  
терь да ни се докеде а того ѹчнини ваша любасть наась сконхъ пріятелъ  
ради. и маром гундзянки ради. ѿрь չданмо по ткоєи милости  
да га любиши и исси мы пріятель. и ѿгодае би било у насга тѣгъ  
реци є скупитъ ткој милость. и да ни се донесе да се да ֆеъмъ ѹни-  
чию є. и богъ би ѹмози господства.

ad III agosto MCCCCC рїшо

### 62.

Прѣскѣломъ и прѣвнокомъ господнихъ стѣфанихъ Штони по  
милости и по изъволенію божнію благовѣрнн краль срѣблѣмъ, боснъ  
и к томъ ѿдь владицаго града дубровника кнѣза властель и ѿдь вѣссе  
ѡпкнє много смѣрено поклоненію. листъ кралевѣства ти пріимисмо  
по вашему слѹзъ по стѣфанихъ хромику и ѩо намъ много мудро и поутено  
поквѣда рѣун велиульствати ѿ вѣсемъ добре разумѣсмо.  
а съди вѣдь прѣко лѣтось кралевѣство ти посла к намъ стѣпана  
ѡнѣдѣвѣ бѣше како се нѣ скрило. властеле се вѣхъ разбѣгли ѿдь скрѣ-  
бн и ѿдь недоле кою бѣше богъ допустилъ терпь немогосмо кралевѣ-  
ствати ѿдъговорити. а съди господъ богъ по илегобѣ милости ѹчи-  
ниль є. ѿдъбрать ѿнѹи немощь и властеле се сѧ скупили и такон смо  
ѡдълѹнили да пошлимо кралевѣствати наше покланяре. по нихъ хо-  
кію велиульствати за вѣса дѣлованиемъ и за стонскн дохѣдакъ  
ѡдъговорити.

ad V Septembre m° CCCC° рїтмо

### 63.

Поутеномъ а намъ любимому пріятелю воєводи ради у ѿдь  
владицаго града дубровника кнѣза и ѿдь вѣссе ѿпкнє много любимо  
поздравленіе. листъ господства ти пріимисмо по кнѣзу бѣдн са-  
вѣ мильшику и ѩо намъ много мудро и поутено говори рѣун  
ткој любиє ѿ вѣсемъ добре разумѣсмо и илемъ ѿдъговорисмо хѡкіє  
господства ти ка атъ а съди мегю вѣсми лѣпѣмъ и поутенѣмъ рѣу-  
ми ка а инъ за юдинъ работъ кој ин много ѹсильна би саншати како  
господство би ѹхвати и скеза покранца шасову никъ кон є  
кашон милости рекъль ѿрь дубровникъ настон исаконъ наунномъ и  
исаконъ չломъ како да тебе иզъгуби. и би како племенитъ и раз-  
манъ господни и како машь прѣви ֆеѣтиакъ и старн пріятель хотѣ

БЕСАНОМЬ ПУТЕМЬ И НАУЧНОМЬ НЪЯНКИ ЖАН ТОН ИСТИНА. И ХОТЪ БОГЪ И ВАШЬ ВЕЛИКИ РАЗУМЬ И НЪДЫАГОСТЕ ДА јЕ ДЪГДАЛЬ КАКО ЗДАЛЬ УЛОВѢКЪ. А НЪДЫАГОСТЕ ЁРЬ ДѢБРОВНИКЪ јЕ ВАШЬ ПРАКИ ФЕТЬНИКЪ И СРДУНИ И ВЪРНИ ПРИЯТЕЛЬ КАКОНО јЕ И ТВОИМЪ СТАРЪМЪ БИЛЬ А О ВАШЕМЪ ЗДА МЕМІСАН РАЗВѢ О ВСАКОМЪ ДОБРЪ И ПОУТЕНЮ. И ТОМЪИ СМО МНОГО КЕССАН ПЛАУС МОЛНИМО ЛЮБАВЬ ТВОЮ ИМАВЪ ГА У РУКЪ ПЕДЕПЬСАН ГА ГОСПОДСТВО ТИ ТАКОВЪМЪ НАУЧНОМЪ ДА СЕ ДРѢЗИ ИНМЪ КАЖУ И ДА ИССМѢЮ ТАКОВЕ РЪУМ МЕГЮ ПРИЯТЕЛИЕ УНОСНТИ.

ad V Septembrio m° CCCC° primo.

#### 64.

СЛАВНОИ И ВЕЛЬМОЖНОИ ГОСПОГИ КУРЬ САГЕННИ ѡДЪ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДѢБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ѡДЪ ВССЕ ФПКИИС МНОГОПОУТЕНО И ВЪСЕМЬ СМѢРСНО ПОКЛОНИЕНИЕ. ХОТЪЛЬ јЕ ГОСПОДИНЬ БОГЪ И ВЕЛИУСТВО СЛАВНОГА СВЕТОПОУНКШАГО ГОСПОДННА КНЕЗДА ЛАЗАРА ЁРЬ јЕ ИДАСЬ ПОЛЮБИЛЬ И ПРИМНЛЬ СЕБЪ ПРИЯТЕЛИЕ И ХОТЪЛЬ јЕ ДА ФПКИМО И ГРЕДЕМО С ТРЪЗМИ И С ПОТРѢБАМИ ПО НЮГО ДРЪЖАВИ И НАТО ЗАПНСАЛЬ ИН ВЕЛИКУ И СЛАВНУ ВЪРУ ГОСПОДСТВАМЪ КАКО ДА ГРЕДЕМО СЛОБОДНО И ИНКИМЪ НЕ ВЪЗБРАННО ПО ВСОН НЮГО ДРЪЖАВИ И ПОТОМЪ КАКО ГОСПОДЬ БОГЪ ПОТРѢБОВА СВЕТОГА КНЕЗДА ВЕЛИУСТВО ТИ С ДѢЦОМЪ РЕУСНОГА ГОСПОДННА КНЕЗДА ПО ВАШОИ ИНЛОСТИ ВССЕ ПОТРѢДИСТЕ УСТАНОВИТИСТЕ И МИ НА ТВИ ВЪРУ И НАТО УПКИИС ПОСНДАЛИ СМО И ПОСНДАЛИ НАШЕ ТРЪГОВЦЕ У ВЛАДАНИИ ГОСПОДСТВАТИ. ДЛ ЄТО СЪДЕ НАШИ ТРЪГОВЦИ КОН СЕ ФЕРѢТАЮ У ВЛАДАНИЮ ГОСПОДСТВАТИ К ИДАМЪ ТУЖЕ ДА ШОГОДЕ СУ ВЪРОВАЛИ ГОСПОДНИХ КНЕЗУ С ТЕФАИУ И ФНЬ ПО НЮГО ИНЛОСТИ РЕКАЛЬ И МАРУЧИА МАРУЧИКЕ ДА ИМЪ ПЛАКАЮ А ГОСПОДСТВО ТИ ПРАКЕ ДА јЕ ВССЕ ТЕИ ДАЛГОВЕ ЗАРѢУНЛО И НЕДАШИ ИМЪ СЕ ПЛАТИТИ. И ТОЗИ УЧВЪ МНОГО ИН БИ УДИО РАЗУМѢТЬ СИИШАИЕ ВЕЛИКУ ПРАКЪДУ И ЛЮБДКЪ КОЮ СТЄ КЪЗДА И ИДАМЪ ПО ВАШОИ ИНЛОСТИ ПОКАЗОВАЛИ ДА АКО јЕ ТАКОДИ МНОГО МОЛНИМО ВЕЛИУСТВО НЕКАШИ ИДАСЬ СВОНХЪ ПРИЯТЕЛЬ РАДИ ТВОЈ ИНЛОСТЬ БУДИ ЗАПОВЕНДЬТЬ ДА ИМЪ СЕ ПЛАКАЮ КАКО ИМЪ СУ И ПРЪВО ПОУТЕНО ПЛАКАЛИ А НДЕБРАНИЕ И БЛАЖЕНЕ ДУШЕ СВЕТОГА КНЕЗДА И ГОСПОДСТВАТИ НЕМОИ НЪ.... БОГЪ ВИ УМНОЖИ ГОСПОДСТВА.

ad XV Septembrio m. CCCC. primo.

#### 65.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ВЕЛИКОМЪ ВОЈСКОДИ ХРЪБОЮ ѡДЪ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДѢБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ѡДЪ ВССЕ ФПКИИС МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАГЛЕННИЕ. АНСТЬ ГОСПОДСТВАТИ ПРИМНСМО И РАЗУМѢСМО А ЁРЬ ЧО МИ ПИШЕ ГОСПОДСТВОТИ КАКО КНЕЗДА МАРКУЗАЛЬ ПРЪВО ЕО-

діс. нашего господина прѣисокого господина краля үгрьскага и. прѣко  
воле и хвѣтихъ господствати прѣни фальшинъ и влѣде сѧмъ сво-  
юмъ глагомъ въ міемъ а просе господство ти фоль насть и на міега по-  
моки по морѣ и ѣто съ склони үмніеніемъ и поутеніемъ фоль-  
щадамо господствати. по мности великага цара небеснаго и прѣун-  
стѣ богоматерѣ наашь племенити господинъ краль а и господствоти  
їесте шлюсъ и үзмножн морете також уловѣніи фдолѣть и фск-  
тити се и много вѣкъ и вѣкъ фоль наша и наашь многосмѣрено  
молимо господствоти въ томъ нашонте үкладати и богъ ви үзмножи го-  
сподства.

ad XVIII octubro m. СССС. primo.

### 66.

Въ всемъ поутеномъ а намъ любнимъ прнѣтелю воїводи ради-  
у фоль владѣщаго града дубровника кнѣза властель и фоль въсѣ фпки-  
не много любимо поздравленіе. два листа твои поутене любве прн-  
имисмо и разумѣсмо ф всемъ а юрь що пише твою любавь юрь имашь  
въ маромъ гуидулкъ ڇалоге щто стон за трнста перптер а го-  
коре да є мнѣ фольгунимо юрь є мнѣ съда нашате уны фольгунити юрь  
сте много штратлан за господина краля на томъ поутенон твою люб-  
бъ фольговарамо. да наша фпкина наша фбнудак ڇанимавать инкомъ  
дніаре да ако бы се комъ и ради кога харь үхинил коли ڇалимъ үун-  
ніено бы прѣко твою люббъ юрь мноземъ ииѣмъ юрь те имамо за  
много срѣдуна мегю ииѣми и фцъ ако бысмо и съде хштилан үхинить  
тон наружуне твою люббъ богъ єданъ вѣ да въ нашон фпкинъ на-  
хѣдн се ии дніаръ юрь смо се мокно штратлан вѣ съ крѣме како ва-  
ша любавь ڇна. за то много молимо нашман ии за зло. а що ио  
твою любавь пише да үпншемо нашъ посадомъ да говоре господинъ  
кралю и хѣкою за фнзи нашъ работу тако намъ бога прѣко фцъ  
комъ съ пошан наружулан смо ии да говоре и потомъ үпсади ии  
смо а и съде ии кїсмо твои любве ради үпнать.

Къ днѣ мѣсца дѣкемвриа m. СССС. primo

### 67.

Въсемъ многопоутенон госпоги маарѣ и господинъ грѣгорѣ  
и гюргю фоль владѣщаго града дубровника кнѣза властель и фоль въсѣ  
фпкине многосрѣдно поздравленіе. ваша мность да ڇна фкамо  
догоше вашн властелс браниславъ риџннударъ и добробон днікъ  
посадин фоль господствави къ нашь съ листомъ вѣроканиемъ и како

ИИ ЧЛНСАСТЕ ВЪСЕ НИМ ОПРАКИСМО И ДАСМО ШО ЕИ ВАШЕГА И НЕФСА ВЕ-  
КІЕ У НАДЬ ИНЦІОР ЩДЬ ВАШЕГА. ДА МОЛНМО МНОГО ГОСПОДСТКОНІ НЕ-  
ЗАБАВНТЕ НИМ АКО СУ МНОГО СТОЛИ ІЕРЬ НХЪ МИ УЗЪДРЪЖАСМО ЗА ВАШЕ  
БОЛЕ И НАШЕ КАКОВИ ТЕ ВАДАТЬ И БОГЪ ЕИ УМНОЖИ ГОСПОДСТВА.

К АДНЬ МѢСЕЦА ФЕБРАРА У ДУБРОВНИКУ Т СССС ИЈ.

### 68.

СЛАВНОМУ И ВЕЛМОЖНОМУ ВЕЛКОМУ ВОЈВОДИ ХРЬКОЮ щдь влажд-  
шаго града дубровника кнеза властель и щдь въсе оркнииє много срѣдуню  
поздравленіє. да ти узна господство гокорише иламъ наши грагине  
ако су вѣровали своје иманїе радосаву радомилнику и пе-  
туну и стонику и тамо је богъ потребовалъ реченога радосава  
а тузи су разъвѣровали иманїе шо су донесли. да ето послимъ пе-  
тана да је онъ волни купити въсе. да много молнмо господство-  
ти буди ти иласть за то видѣть да ткогоде је биља дльжанъ радо-  
саву да плате петуну и шогоде ианде гдѣ пестунъ радосава  
молнмо да ми је да да донесе а да мы дамо кому је дльжно и богъ  
еи умножи господства.

АДНЬ МѢСЕЦА МАРТА У ДУБРОВНИКУ Т. СССС. ИЈ.

per chomandamento de messer Rettor questa letera de so-  
vra famo registrare per memoria azoche le chosse che advra  
petun ostioich le debia dare in man de matcho de luna  
e matcho le debia consignare alla signoria azoche la sig-  
noria daspoy dia a queli che de raxon deno aver sovra Radon-  
slav Radomilich e Petun detto. —

### 69.

СЛАВНОИ И ВЕЛЬМОЖНОИ ГОСПОДИ КУРЬ ЕВГЕНИЈЕ И ГОСПОДНИИ  
КНЕЗУ СТЕФАНУ щдь влаждшаго града дубровника кнеза властель и  
щдь въсе оркниє многомилосрѣдуню поздравленіє. господстви ти  
дамо узнати а и ваша иласть за този зна како су тамо у божијен  
владаније и господствији у руднику и у плану и по иже мѣ-  
стехъ трговали и икъша кръвстници и братъ ми. и икъша и ти  
су много иманїи разъвѣровали. а този иманїи иихъ ии разбѣ нашихъ  
властель а иимъ вѣровали. да ето смо поручили конхи и и фли-  
вѣре да они и тен дльгове скупе. да много молнмо господство  
ти буди ии иласть запојидѣть онъмъ дльжникомъ да плате реченъ

да ѿн пошлю к намъ да дамо ѿнемъ конъ є должно и боръ еи  
въножи господства.

Данъ мѣсца марта з дѣброкинка т. ссс. ії.

70.

Поутеномъ и намъ любимомъ приятелю коекоди сандалю ѿдь  
внадзщаго града дѣброкинка кнѧза властель и ѿдь въсѣ ѿпкии и многосрѣдно поздравленіе. Аистъ поутенъ твою любовь примисмо и разумисмо що намъ твоя любовь зпна да ти съ казали твой людни  
да є биаь бригентинъ дѣброкинъ кога съ шкабе господствати тѣрале  
и за то и мн твои и миости ѿдьписиуемо ѿерь смо рекли искати и  
питати да съ. да да ти Ѷна господство иѣнагосмо комъ то є до-  
шло било архибискупъ маринъ барски и шинимъ юданъ защищенинъ  
иѣзъ бистакъ и тъди съ узелъ на платѣ ѿдь нашихъ моринара тъи  
бригентинъ с конъмъ ѿн како збоzi людни ходѣ по свѣтѣ терь се  
храни и тъде съ пошли шинимъ наши властелъ палко жърьго-  
викъ скобъмъ кѣкницомъ и сдѣломъ и марою тамарикъ конъ  
циркъ завѣта ради погоши и комъ били на пилигримъ на ко-  
торскомъ вратѣ тъи иѣндоше шкабе господствати съ конскомъ  
терь бѣдъ иѣднѣ и миости поуеше стрѣлить въ накрапъ па нихъ и ѿнъ  
се збоявъ и много здузднъ ѿдь тога поуеше зпнти. Уловусъ бога ради  
иестрѣлите акоюте що съ намъ говорити доги юдна шкаба биамъ  
да говоримо що кисте. а ѿнъ ѿдь тога иехтьше инціоръ зуннити пауе  
науеше кѣкимъ стрѣлить а ѿнъ бою се да ихъ непострѣлю богъ имъ  
поможе. бригентинъ би жърль на кесла терь зтѣкоше и тъи шинимъ  
юдна падъ защищска архибискупова. а съди този разкиндѣкъ много  
ии би уѣдно видѣти ѿерь господствоти Ѷна да є дѣброкинъ сло-  
бодно място ткогодѣ би дошаль з ниемъ ради бисмо га съблости и  
схранити колико дѣшъ нашъ а никомъръ недати да нашъ вѣръ и сло-  
бодышизъ ѿкрынимо а Ѷна твой миость иакладимо комъ то нашъ го-  
лію посласмо з стари (?) градъ по въсѣ поутенъ послюю юла з  
и ѿнди ако би ко пришаль терь . . . . жаль зуннити нетолико го-  
споги колико панимашенъ ѿдь т . . . . з нашон голиис коли ихъ  
хютѣли здѣти дерн иѣби иѣбнан . . . . иаше кон тѣ бѣхъ иѣби є  
дали ѿдѣкести коли ихъ жаль д . . . . с ѿерь ми толико здѣрь-  
жимо слободышизъ з нашемъ дѣшъ колико и з градъ и сен мислами  
зѣдрѣжати дерн иаше място стон. да много ти ни є недраго и жаль  
иа твою люднъ било да то много молимо господство ти бѣдти мн-

ЧЕТЬ ОБРАТИ ИХЪ И ЗАПОВІДЕТЬ ДА ДЯГОВИЦЬ НІМАЮ ТАКОМЪ ЗЛОМЪ  
ІСУАЛ . . . . . А ДРІВА  
. . . . . МѢСЕЦА АПРІЛА ІІІ. СССР. ІІ.

## 71.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ВЕЛІКОМЪ ВОЈВОДИ ХРЬКОЮ ФДЬ ВЛАДИЧАГО ГРАДА ДЯБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЬ И ФДЬ ВСЕ СЛОВНИЕ МНОГОЛЮБІВНІМЪ ПОЗДРАВЛЕННІЕ. ПИСАННІЕ ТВОІЕ МИЛОСТИ ПРИМНСМО ПО РАТКУ МИШАНОВНЮ И ЧО НАМЪ НА РѢУЬ ГОВОРН ЗДА ВСЕ РАЗУМІСМО. А ЄРЬ ЧО МИ ПІШЕ ТВОІЕ МИЛОСТЬ ДА СМО ПРИСЕГАН ПРИЧРУ И БИСЕВІЧІ НА КРАЛІХ НА ВАСЬ НА ТО ПОУТЕНОН ТВОІЕН ЛЮБЕВЬ ФДЬ ПНСЮМО И ПРАВНОМО. ЗНА СВЯТЬ И ЗСІМЛЮ ВСА И ГОСПОДИНЬ КРАЛЬ ФСТОЮ И ВАША МИЛОСТЬ ФДЬ ПОСТАНЬ НАШН ПРЪВН КАКО СУ ЖНЕВЛН СЬ ГОСПОДАМИ СЬ ВСАКОМЪ ПОУТЕНОМЪ ЛЮБКОМЪ И ПРАВКОМЪ ВЕРМОМЪ И ТОЖДЕ МИ МИСЛІМО УЗДРЪЖАТЬ ДО КОЛЪ БОГЪ ДОПУСТИ. ИСТИНОМО МИ СМО ПРИСЕГАН ГОСПОДНИХ КРАЛЮ УГРЬСКОМЪ ДА ФОНН ЧО СУ МАШН СТАРН ФЕЕТОВАЛИ ГОСПОДНИХ УГРЬСКОМЪ ДОХОДАКЪ ДАВАТЬ ДА ГА ДАІЄМО КАКО ГА СМО И ДАЕЛАИ А ФОНН НАМЪ ПОТВРДИЛИ ВСЕ ЗДОНЕ И СЛОВОДЪЩННЕ КОЮСМО НИМАЛИ З ДЕНІ КРАЛІХ ЛАША. А НА ГОСПОДНИХ КРАЛІХ ФСТОЮ И НА ВАСЬ ГОСПОДУ БОСАНСКУ НЕСЯ НАДАСЬ ИСКАЛИ НИ ТОГАН БОГЪ ДОПУСТИ. ЄРЬ И ФОНН ЗНАЮ ТКО є ДЯБРОВНИКЪ И КОЮ ВЕРУ НИА И ПАКЕ ЗНАЮ УНМЪ є ДЯБРОВНИКЪ ФДЬ ПОСТАНЬ ФЕЕТАНЬ ГОСПОДНИХ КРАЛЮ И ГОСПОДИ БОСАНЬСКОН ВСАКОМЪ СЛУЖБОМЪ И ПОУТЕННІЕ И ДНЯШНИХ ДАНЬ ВІДЕ КАКО НАДАСЬ ГОСПОДИНЬ КРАЛЬ ФСТОЮ И ГОСПОДА БОСАНСКА ЛЮБЕ КАКО МИ СЛУЖІМО И УЗДРЪЖНІМО ФЕЕТЬ И КРАСНО НАГУЕННІЕ МАШЕХЪ ПРЪВЕХЪ И НАПРЪД БОГА МОЛЕКІС МИСЛІМО ДОРН ІДАНЬ НАСЬ ТЕУЕ ЧО НЕ ПРНМНСІМО НА СЛАВУ И НА УСТЬ КРАЛІЄСТВА БОСАНЬСКОГА НЕ МИСЛІМО УМІКНУТЬ. А ЄРЬ ЗДА ПАСКОЮ РАСТИКІИ И ПРЪВО СМО ТВОІЕН МИЛОСТИ ПИСАЛИ ДА СЕ МНОГО УДНІМО ТОМУН ДАКІЕ ПАСКОЮ ПУСТИТЬ СЕ КОЮГОДЕ ЗДВРѢ РЕКН СУПРОТНВЪ КРАЛІЄСТВЗ БОСАНЬСКОМЪ ЄРЬ ГА НИМАЮ РАЗУМНА И ДОБРА УЛОВІКА И ПАКЕ ФОНН ЗНА ДОБРЪ ВЕЛІКУ НЕСКРОВНЮ ЛЮБЕВЬ КОЮ ДЯБРОВНИКЪ НИА НА ГОСПОДНИХ КРАЛІХ И НА ВЕЛЬМОЖЕ КРАЛІЄСТВА БОСАНЬСКОГА. А МИ ИХЪ ПОУТЕНО И СЛУЖІМО ТЕРЬ ВСЕ СЛОВО РАЗУМІСАНВЪ МННМО ДАКІЕ ФОНН РЕКН . . . . . А ПИСАЛНМЪ СМО МВЛНСТЬ ВЕЛІМЪ КАРАІЕ ГА И ПЕДЕПСЛІЕ ЗДА ТОДН А ОНЬ . . . . . ОМЬ И С ПРНСІЄЖБОМЪ ДА ФОНН ИНШОРЬ ФДЬ ТОГАН НЕДНА НИ БН РЕБАЛЬ НЕДКЗ . . . . . ЗДА ЧО МВЛНСТЬ ЖНКОТЬ ВРДАНЬ. А ГОВОРЕ. И СЕ УЗЮ СЛУГА ГОСПОДНИХ КРАЛІХ . . . . . ПО НЕГОВЕ МИЛОСТИ ЛЮБН ЗДА ВСЕ БЛАГО СЕГАН СВЯТА НЕСІ РДН НІГОВ . . . . . ФОКИННА ГРАДА ШНБЕ-

НИКА ТАКОГЈЕ НАДАМЬ ПИШЕ ДА ОНЬ ФДКОЛЪ ЈЕ ТУЗН НѢ НИК . . . . НАДИС СВПРОТИВЪ ЧАСТИ БОСАНСКОН РАЗМѢ ВСАКО ДОБРО И ПОУТЕНИЈЕ И ТОН . . . . ФИЦИЈАЛИ НАРЕДБЕНЦИ ГОСПОДСТВАВИ КОМ СУ ЗШИБЕННИЦИ ТАКОГЈЕ НИ ПИШУ КАКО ВАША МИЛОСТЬ У НИХЪ АНСТУ ЕДЂЕТЬ А СДИ НА ВЕЛНКО УПЕАННІ ПИШЕМО ГОСПОДСТВУТН . . . . ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ НАДАМЬ СИ ВСАКОМЪ ДОБРОМЪ ФБЕАНЬ И ПО ТВОЈЕМЪ . . . . ДОБРЕМЪ ДФЛОМЪ ПОКАЗУЈЕШЬ И ТВОРНИШЬ КАКО ТЕ ЈЕ БОЛјЕ БОГЬ НАЧУНЛЬ ГОВОРН ГОСПОДНИХ КРАЛЮ ДА ТЕХЪ РЕУН НА НАДАСЬ НЕ БУДЕ јЕРЬ АУБАВЬ ТВОЈ ВИДН ДА СМО ПРАВИ И ГОСПОДСТВОТН ПРАВДОМЪ ПОМОЗИ. А ГОСПОДСТВУТН МНОГО ЗАХВАЛЮЮМО НА ВСАКОМЪ АВПОМЪ НАЧУННЮ. БОГЬ ТИ ЈЕ ПЛАТИ А Н МИ ШО БУДЕМО МОЖИ ВСАКОМЪ СЛУЖБОМЪ И ПОУТЕНИЈЕМЪ.

ГІ ДИВ МАСЕЦА МАЖ У ДВЕРОВИНИХ Т. ССС. ЈЈ.

copia de la literamandata de Sibenicho de li uffiziali de chrevoja in servizio de ser pascqual de resti la qual litera fo mandata a vojevoda chrevoie con. 1. altra lettera scritta qua davante prima prossima.

КНЕЗУ ВЛАСТЕЛЕМЪ ДВЕРОВУЦЬМЪ СМѢРЕНО ПОКЛОНИЈЕНИЈЕ ОДЬ ВСАХЪ ОФИЦИЈАЛЬ КОМОРЕ ШИБЕННУКЕ. ЗНАНТЕ ГОСПОДО ФДЬКОЛУ ЈЕ ПРИШАЛЬ У ШИБЕННИКЪ ОВЕ КНЕЗУ ШИБЕННУКИ НАДАМЪ ЈЕ ВЪЗДА ПРАВДУ ЧУНИНЬ КАКО СМО МИ ХФТѢЛН ИЛИ ГДО ЈЕ НИАКО РЕКЛ НЕГОРЬ ИСТИНИХ ИЛИ ГДО ЈЕ ТО ГОВОРНЛЬ ГОСПОДНИХ КРАЛЮ ИЛИ НАШЕМЪ ГОСПОДНИХ ВОЈЕВОДИ ХРЬВОЮ ГОВОРНЛЬ. ПАУС НАДАСЬ ЈЕ МНОГОСУНТАЛЬ И НѢ НАДАСЬ НИГДѢРЬ ИСПУДНЯДА ВЕЛЕДОБРО УДРЪЖАЛЬ. БОГЬ ВАСЬ ФБЕСЕАН.

ГОДЬ АДЛЬКОНКЪ И РАДНША СЛУГА ДУШАНОВЪ.

## 72.

Прѣвисокомъ и възможномъ господних стефаних фистон по милости божијен краљу срѣблјемъ боснѣ и к томъ одь владащаго града дубровинка кнеза властель и одь вѣссе опкунис много смѣрено и въ ксемъ любимо поклонијеније. анстъ краљевстватн принисмо и разумисмо шо намъ краљевствотн пише јеръ би волисъ да би ни дражи биљ. на то съ всаконмъ поутенијемъ и умиленијемъ велнувствутн фдьпинсюмо. богъ зна и прѣунста и тоžн је вѣсемъ скѣтв нескровно јеръ ми тебе любимо срѣдцемъ и душомъ нашомъ нинуны неукрињије одь прѣко бивишє господе у боснѣ до тебе ако несекије исемије. јеръ ни је чудјадо. да ти си волашъ господни краљу тон надамъ сконмъ срѣду-

Нъмъ слагамъ и приятелемъ пише. Акоти ти наадъ мъсн драгъ да би-  
смо мнъ въсн богъ не били драги и чо пише кралевъстоти да ваши  
люди кон флаго утвъз да ихъ приемамо и намъщамо по нашъхъ се-  
лъхъ и на то твои милости фдъпнисъю. Богъ въ мнъ фдъ тоган ин-  
циоръ не къмъ ини въстъ нъданъ приемленъ. мнъ смо послали  
заповѣдае да инткоръ несмѣтъ буде нъднога приемити и възда комъ ю  
тигода потужилъ да мъ ю ушалъ конгода уловъкъ и покидълъ мнъ га  
где ю мнъ смо тънъ часъ възали фноган нашега уловъка педесать  
а фноган приемлаца нъзърили . . . . мъ уловъкъ инткоръ ни исказа  
а мнъ га неувъмо гдъ ю а въднъ би зналъ гдъ ю уловъкъ конъ га ици ю да  
ни га покъ а мнъ фбънашадъ хофкюмо фправити како законъ и прав-  
да вели.

## 73.

Славномъ и всъмъжномъ великомъ кнезу стефани фдъ влади-  
щаго града дубровника кнеза властель и фдъ въсе фпинис много съ-  
рено и въсемъ срѣдно поздравленіе. с великомъ любкомъ приемисмо  
писание господствати и много въсмо кеседи увидѣлъ о башъмъ до-  
бромъ здракю и благодаримо хрнста бoga и чо по пише господъ-  
ствоти юръ би рдъ с наадъ любовъ и юдинство имати и да се на-  
значашъ юданъ фдъ нашега града на то господствати фдъпнисъю.  
Славин скетопоуквиши господинъ кнезъ родителъ вашъ добръ въ житотъ  
биль имадъ ю наадъ велики и мескровни любовъ и приятелство и с  
мамъ ю по иеговъ милости възда добръ жиенъ и мнъ ииега приемилъ  
и записали утвърдилъ и установилъ по иеговъ слаткомъ прошеню  
да ю нашъ славин и многопутени дуброванини. ресуми господинъ  
кнезъ ла зарь и въсъ ииеговъ дѣцъ. а съди поутено ииегово насле-  
дованіе. и ииега имади много поутена и срѣдна колико глаге наше  
и мимо въсе любили колико дяшъ нашъ а тонъ записание юсть запи-  
санно господинъ кнезъ поконномъ и въсемъ трагъ ииеговъ. да поколъ  
господствоти хофкю да се този писание понови и потвърди господъ-  
ствен молимо господа бoga и прѣусту матерь божню да би здра-  
вехъ иоси и къде се вратите чо къ бентъ на славя и на чъсть велиш-  
ствати мнъ ваши срѣдни приятелю хофти смо въсъ ваши колю и про-  
шеню исъпънити.

. . . . . юни т. ссср ij.

## 74.

Славнои и велиможнои госпоги курь Еугении и ѿдь владичаго града дъбровника кнезда властель и ѿдь въссе ѿпине многопоутено по-здравлениие. госпоги разумъсмо що намъ упинса да пошлимо и икшъ влахотникъ въ бригентинъ искати твою дъцъ. госпоги ми смо били по-слали и ето по милости божиенъ господинъ кнезъ и братъ мъ договше теръ непотреба послати и икшъ а богъ зна госпоги гдѣ бы потребовало небисмо пощедили бригентина ии глаге маше що бы било за иихъ усть. и много хотинъ бѣхомо да догие господинъ кнезъ и братъ мъ въ маше място въ свою кукю. юръ бѣхомо приправни и ускасмо иихъ съ великомъ любъвомъ и поутеніемъ примиши. да ето се потеговше тамо къ вами да богъ да теръ имъ буде доколи съ поутеніемъ и съ веселіемъ доки вѣдѣть свою кукю. богъ и прѣунста въ много жальдимо. и що пишѣ господствоти ако иихъ богъ донесе ѿкамо да иихъ имамо прѣпоручене юръ иихъ прѣлагашь на бога и на маше душѣ госпоги колна си то писати намъ. богъ зна и сектъ не скрою и юръ ю въ настъ въ маше място доколъ господе велике и племените доходнало стояли колико имъ било любъко и паке походили а ми иихъ били при-мали съ любъвомъ и съ устню схранили и поутено ѿправили. да ѿде бы богъ донесаль твою дъцъ въ машъ кукю богъ въ и прѣунста ако иихъ небисмо мимо всѣхъ въ настъ поутнли съблюди и поутено ѿѣправили. богъ въ небисмо ииумъ укрылили. а що ии пишѣ твою милость юръ съ въ настѣ градъ иѣци кон се зломъ твою дъце пекъ и кон те сконъ зложмыстомъ дъбровникъ добри гласъ погубить и да ииес рѣун тамо послаю за градъ машъ и за васъ. ми госпоги тен люде незна-мо ако бисмо ю зналъ ми бисмо зуинилъ како бы имъ зъдѣло мъ много молимо господствоти упинши тко съ на ииес и које съ рѣ-ун тамо послали юръ ако ииынагиemo хвакио имъ зуинить како смо и дружъмъ злъмъ зъдѣло зуинилъ.

мѣсца ноембра го дань. т. ссср. ii.

## 75.

Въ всемъ многопоутенон госпоги мадаръ и ии дѣци ѿдь владичаго града дъбровника кнезда властель и ѿдь въссе ѿпине многолю-бимо поздравление. усмо юръ господинъ гюрагъ сиши господъ-ствати къ вами догие здраво и много бисмо весели. молимо бога и прѣунстъ да и господинъ гъръгъ ръ къ вами ускоръ здраво догие а съди ето уяюмо юръ господствови съ братъвми юсте въ расхомъти теръ ти

је намъ недраго. богъ въ болѣли бисмо да је мѣю вами любавь и добри миръ како прѣстон мѣю сестру и братю. а тон бывше господовали бисте и узъдрѣжали землю въ доброму мирѣ и станью терь би въсе добро било и наши би трѣговци могли откнть юрь трѣговца нѣморо бити и нио ненѣ развѣ мирни и гонни землю. зато молимо господьсткови наши трѣговци кон се тамо обрѣтаю будитечи прѣпорѹени съблюди ихъ господьсткови да нимъ въ тен расхомѣре нѣтко щете нечунин. а съди узан смо да съ нѣкн наши трѣговци тамо збѣни и ето послаю конъ съ дѣжнн да зберег и сквпе що је тамо нихъ нманнн мало и голѣмо и да донесу да се да властеломъ конъ нимъ съ вѣровали. за то много молимо ако би имъ тко ѩо би възѣль коли нехощали дѣжннци да нимъ плате будите ви въправдѣ прѣпорѹени како упвамо и реците да нимъ плате.

Въ го днъ мѣсѣца декембра въ дѣбровинкъ т. ссс. ii.

### 76.

Къ всѣмъ много поутеномъ господнн гюргю ѡдь владѣщаго града дѣбровника кнеза властель и ѡдь въсе откнне много любимо по-здрѣвленіе. усмо како по милости божиен дошълъ си здраво въ господнн манцъ и много бисмо вѣсели увидѣсь. молимо бoga да ускорѣ и господнн гюргю въмъ здраво donde. ето увѣмо юрь господьсткови съ кнезомъ и съ братомъ ми юесте въ расхомѣри терь ти је намъ недраго. богъ въ болѣли бисмо да је мѣю вами миръ и любавь како прѣстон а тон бывше господовали бисте и узъдрѣжали землю въ добрѣ мирѣ и станью терь би въсе добро било и наши би трѣговци могли откнти юрь трѣговца ненѣ развѣ мирни и гонни землю и за то много молимо господьсткови наши трѣговци кон се тамо обрѣтаю будите ви прѣпорѹени. и съблюди ихъ господьсткови да нимъ въ тен расхомѣре нѣтко щете нечунин како упвамо въ твою любавь да киѣ бити.

Въ го днъ декембра т. ссс. ij.

### 77.

Одь владѣщаго града дѣбровника кнеза властель и одь въсе откнне къ всѣмъ срѣдуномъ намъ приятелю ба лабан въ поздравленіе. писаніе поутене твоє любве примиши и разумѣши и много бисмо вѣсели увидѣсь въашемъ доброму здравию а и мн по милости божиен добрѣ смо а тебе молимо како много любима приятелю где се намѣриши и кудѣ обладашь будите ти наши трѣговци прѣпорѹени съблюди је и обарун како упвамо въ твою любавь да киѣ бити а видѣ възда ни

СЕ СВ ХВАЛИЛИ ТРЫГОВЦИ ТВОФМЬ ДОБРОТОМЬ ДА ИХЪ СН ЛЮБИЛЬ И СЪБЛДАЛЬ НА УСМЬ ТИ ЗАХВАЛЮЮМО КАКО ЛЮБИМУ ПРИЯТЕЛЮ.

В ГДНЬ ДЕКЕМБРА М. СССС. ИJ.

78.

Много нарочитомъ великомъ војводи пашантъ ѡдь владулага града дубровника кнеза властель и ѡдь въссе ѡлкние много любимо не-здрављеније. Писаније твоје милости примисмо и разумѣсмо и много бисмо кесели учиавши и вашемъ добромъ здрављю а мн по милости божији здраво смо а съди сто узимо да сте у расхомъри и у немыртерь и и је недраго. Волели бисмо да стонте у миръ и у једните вакосте и прѣ били јеръ би и вами боле и вашемъ трьговцемъ јеръ би трьговци могли слободно ѡлкити јеръ трьговкацъ иенще раздеј где је гоније земли а съди у тен расхомъре много молимо любавь твоју трьговци кои се тамо обрѣтку ђудитеви прѣпоручени да ним нѣтко щета неувини јеръ се св ѿни възда твоје добротомъ хвалили на усмь захвалююмо како срдуну пристелю и упекамо у твоје любавь да ихъ киешь напредъ съблюдать и боле.

В. I МЦА ДЕКЕМБРА У ДУБРОВНИКА М. СССС. ИJ.

79.

Прѣскѣломъ и прѣвсокомъ господину стефани ѡстон по милости божији краљу срѣблије босије и к тому ѡдь владулага града дубровника кнеза властель и ѡдь въссе ѡлкние много смирено по-клонијеније. Писаније краљевствати примисмо и разумѣсмо иро намъ краљевствоти уписа да би дамо дрѣво да жито који иду а у же у фамишь јеръ је богъ хотѣль терь съде ѡльминишь вашь. да би у добри уась било. а мн веле мылосрѣдно и з драге воле да дамо дрѣво и възда комъ краљевствоти пошлије скоје наредбенике на божију усть и твоје милости да буде дрѣво јеръ смо тамо наредили да се да.

В ГДНЬ МЦА ЈАНВАРА У ДУБРОВНИКА (1403)

80.

Одь владулага града дубровника кнеза властель и ѡдь въссе ѡлкни-не въсмь много любимомъ намъ пристелю поутеномъ кнезу рату-пу и много срдуну поздравијеније. поутена твоја любавь да ѳна. Го-корише намъ наше властеле юкета и палко гвидуликъ ѡдь твоје стране рѣум које намъ си порушилъ по дабижне латини-ци ѳла листв слободни ѡдь ѿнѣхъ гволијахъ а и прѣко тога били су пи-

САДИ НАДАМЬ НАШИ ПОСЛАН И СЪДЕ ДОШАДЬ НА РУКУ ПОКИНДАН КАКО СИ  
ШИНИМИ БЕССѢДИЛЬ ЗАТЬН АНСТЬ И КРЪХУ ФИНЕ РАБОТЕ КАКО СУ ХРАНИНИ  
МНОСТЬ ФДЬ КРАЛІК ИСПРОСЛАН ДА СФЛЬ ПРОДАО У СУТОРИНИ И КАКО  
ПО ТВОЈЕН ЛЮБЕВЪ У ВСАКОНХ ДѢЛЕХЪ ДОБРЪ И ПОУТЕНО ІСН СТОМАЛ ЗА  
НАШЕ МѢСТО И НИХЪ ПОЛЮБНЯ И МНОСТИКо ПРИМНЯ МНОГО НА ВСЕМЬ ЗА-  
ХВАЛЮЮМО ТИ КАКО ЛЮБИМЪ И СРДУНУ ПРИЧАСЛЮ КОГА ТЕ НИМАМО И ШО-  
МО ЈЕ ТВОЈА ЛЮБАВЬ ШИНИМИ БЕССѢДИЛА ДА ПОШАЛЮМО ЁДНОГА ВЛАСТЕЛНА  
ФДЬ ТРЪГОВЪЦЪ ДА С ТОБОМЪ ПОГІ ЗА ТЕН РАБОТЕ ГОВОРНТИ ГОСПОДНИХ  
ВОЈВОДИ НАШЬ ПОУТЕНИ ПРИЧАСЛЮ ЗА ТУН РАБОТУ ФДЬ ТЕБЕ УПКАМО  
СЕ И ДЕВЕТЬКРАТЬ АКО БИ ВЕКИ. ТОН ВСЕ НА ТЕБЕ И НА ТВОЈЕ ПОУТЕ-  
НО УПКАНІЕ ФСТАЛІМО ДА УПРАВНІШЬ И МНОГО ТЕ МОЛНМО КАКО ТЕ ЈЕ  
БОЛІЕ БОГЬ НАЗУНЛЬ ГОВОРН ГОСПОДНИХ ВОЈВОДИ ХРЪВКОЮ ДА ГОСПОД-  
СТВО МЪ ЗУНИН ЗУНИНТЬ НАДАМЬ ФДЬ КАПЕТАНА ФИЕХЪ ГОЛНІХЪ АНСТЬ СЛО-  
БОДН ДА ГА НИМАМО И ФЩЬ МОЛНМО ТЕ ГОВОРН ГОСПОДНИХ ВОЈВОДИ ДА  
ГОСПОДСТВО МЪ КАКО ГА ЈЕ БОЛІЕ БОГЬ НАСТАВНЛЬ ГОВОРН ГОСПОДНИХ КРАЛЮ  
ДА НА СУТОРИНИ НЕДА СФЛЬ ПРОДАВАТИ ЈЕРЬ ДА ВЪШЬ НАШЬ ПОУТЕНИ  
ПРИЧАСЛЮ ФДЬ ВЪКА ФИДЪ НЪ БИЛО МѢСТО СОЛНПРОДАВАНЫ ПЛАУС НИМА-  
МО ЗАПНСИ И ПОКЕЛІЕ ФДЬ ГОСПОДЕ СРЪБСКЕ И БОСАНСКЕ И ФДЬ СВЕТОПО-  
УНЕШАГО КРАЛІ ТЕРЬТКА ДА СЕ ФИДЪ НЕМОРЕ СФЛЬ ПРОДАВАТИ И ПО  
ТОМЪ ПОТВРГІЕНИ ТИ ЗАПНСИ И ПОКЕЛІЕ СВЕТОПОУНЕШАМО КРАЛІЕМЪ ДА-  
БИ ШОМЪ И СЪДЕ БДДШАМЪ ПРЖНСОКЪМЪ КРАЛІЕМЪ ФСТОФМЪ И ВЪ-  
СЪМН ВЕЛМОЖАМЪ РУСАГА БОСАНСБОГА А НАКЛАШИТО ГОСПОДНОМЪ ВОЈВО-  
ДОМЪ ХРЪВКОМЪ ПОТВРГІЕНИ И УСТАНОВЛЕНІ РЕЧЕНИ ЗАПНСИ И ПОДЪ  
ПЕЧАТНЮ КРАЛІЕВСТВА ПЕЧАКІЕНИ. КАКО ТЕ ЈЕ БОЛІЕ БОГЬ НАЗУНЛЬ УСПО-  
МЕНИ ГОСПОДНИХ ВОЈВОДИ ДА ГОВОРН ГОСПОДНИХ КРАЛЮ И ДА НЕГОВА МН-  
ОСТЬ СТОН ДА СЕ ФИДЪ СФЛЬ НЕПРОДАЈЕ.

8 ДВБРОВНИКЪ МЦДА ІІНКАРА К 3 ДНÓ Т. III. ІІј

### 81.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ВЕЛКОМЪ ВОЈВОДИ ХРЪВКОЮ ФДЬ ВЛА-  
ДУЩАГО ГРАДА ДВБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ ФПКННЕ МНОГОЛЮ-  
БИМО ПОКЛОНІЕНИЕ. ГОСПОДСТВО ДА ТИ ЗДНА ПРИМНСМО ЁДАНЬ АНСТЬ ФДЬ  
НАШЕГА ВЛАСТЕЛНА ФДЬ ТУДРА БАВЖЕЛНКъ КОН АНСТЬ ГОСПОД-  
СТВОТН К НЕСМЪ ПОСЛАШЕ И У ТОМЕН АНСТУ РАЗЕВРАСМО ДА ЈЕ РАТ-  
КО МИШАНОВНКЪ ТВОЈЕН МНОСТИ РЕКАЛЬ ДА ЈЕ КАПЕТАНЪ ФДДДАВНА  
УДАЛЬ И ПОСЛАЛЬ НАДАМЬ У ДВБРОВНИКЪ ФИИ АНСТЬ СЛОБОДН И ЗАТО ДА ТИ  
ЗДНА ГОСПОДСТВО ЈЕРЬ МН ДО ДЬНАСЬ НЕСМО ТОГАН АНСТА ФДЬ КАПЕТАНА НИМА-  
ЛИ РАЗЕВ ТУН ФСХХ ДНЕХЪ ПО ЖВАНІУ УНИЧЕХЪ ПРИМНСМО Ђ АНСТЬ  
ФДЬ КАПЕТАНА А НЪ ДА ЕН БИЛЬ ФИИ АНСТЬ СЛОБОДН РАЗЕВ АНСТЬ ПИСАНЬ

КАКОНОБИ ПРИЯТЕЛЬ ПРИЯТЕЛЮ ЗА ЛЮБАВЬ ПИСАЛЬ И В ТОМЕН РЕЧЕНОМЪ  
ПИСЫХ ПИШЕ КАПЕТАНЪ: ЕСТЬ БИ ПОСЛАТЬ АНСТЬ СЛОБОДИН КАКО ГА КIЕС  
ВИДЕТЬ; И МИ ПРОСИСМО ОДЬ БИШЕ РЕЧЕНОГА ТЫН АНСТЬ СЛОБОДИН А ФОНЬ  
ФДЬГОВОРН ИЗ МИ ВСКИЕ НѢДНОГА АНСТА КАПЕТАНЪ ДАЛЬ РАЗВЪ ТЫН КЕДАНЬ  
КОН ВИ САМЪ ДАЛЬ. И ЕСТЬ ТВОЮН МИЛОСТИ ОБРАЗЪ ОДЬ КАПЕТАНОВА РЕ-  
ЧЕНОГА АНСТА ПОСЛАМО И МНОГО МОЛНИО ГОСПОДСТВО ТИ БУДН ТИ МИ-  
ЛОСТЬ ФОНЬ АНСТЬ СЛОБОДИН ДА НИЛАМО ОДЬ КАПЕТАНА АКО ГА МОРЕ ТВОЕ  
МИЛОСТЬ ТАКОН НАРУЧНО НИМАН АКОЛН НЕМОРЕ ТАКОН НАРУЧНО БИТИ А ФОНЬ  
НѢКА СТОН А МИ СМО ФДПИСАЛИ КАПЕТАНЪ ПРЕМА ФИОУН НѢГОВЪ АНСТЪ  
КАКО ПРЕСТОН ПОУТЕНО И МИЛОСРДНО КЕРЬ МИ ХОКЮМО СЬ СКАЦЬМЪ МИРЬ  
И ДОБРУ ЛЮБАВЬ И МОЛЕНКА ДА МИ СЛОБОДИ ЛЮДИ КОЈ СУЖНІ ДРЪЖИ И ДА  
МИ ВРАТИ ДРЪВА ШО МИ ј УЗЕЛЬ ДА ФОНЬ ОДЬ НѢГА ФДПИСА НѢСМО ПРИИНАН.  
8 ДУБРОВНИКЪ ИЦА ФЕРВАРА 3 ДИН Т, ССС. ІІЈ.

## 82.

ВЪ КСЕМЬ МНОГОПОУТЕНОМЪ НАМЪ ПРИЯТЕЛЮ КНЕЗУ МИРКУ ОДЬ ВЛА-  
ДВЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЬ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО АЮ-  
БИМО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. АНСТЬ ПОУТЕНО ТВОЈ ЛЮБКЕ ПРИИНСМО И РАЗУМЪ-  
СМО И ТО БОГЪ КЕДАНЬ ЗНА КЕРЬ БИ СМО ВОЛЕНДА ДА БИ НАДАМЪ Ф НѢКОЮМЪ  
НАШЕМЪ ДОБРУ И КЕСЕЛНЮ ПИСАЛЬ НЕРЬ О ТОНДН ПЕУДАН ЗА ТВОГА СИНА А  
НАШЕГА ПРИЯТЕЛЯ КЕРЬ СИ ТИ ПО ТВОЮН ЛЮБКЕ БИЛЬ И КЕСИ НАДАМЪ ДОБРН  
ПРИЯТЕЛЬ И ПОУТЕН И ОДЬ ВСКИЕ НЕРЬ ПИШЕШЬ А ТОН СМО ПО ТВОИХЪ  
ДОБРѢХЪ ДЕЛЕХЪ ВИДѢЛН. ТОГА ЦѢКИ ЗА ВАШЕГА СИНА И ЗА МИС БОШЫНА-  
КЕ ХОКЮМО ПЕУДАЛИТЬ СРДУЧНО КЕРЬ О СѢХЪ ДНЕХЪ УСКАМО ЦАРА ЦАРЬ-  
ГРАДЪСКОГА НѢБИ СИ СТАКЪ ДА МИНЕ В ЦАРНГРАДЪ ЗЪ ГОЛНКИИ И ХО-  
КЮС СЕ СВРАТИТИ К НАДАМЪ И ТУДН ХОКЮМО НАСТОИТИ И РАДИТИ ПРИ ГОС-  
ПОДНИХЪ ЦАРУ И МОЛНТИ ГА КОЛНКО БУДЕМО МОКН ДА КОМЪ БУДЕ В ЦАРН-  
ГРАДЪ НѢГОВА МИЛОСТЬ ДА УНИН ПОНСКАТЬ ЗА ТЕН ВЛАСТЕЛЕ И ОДЬВИШЕ ХО-  
КЮМО ПОСЛАТИ ШИНИМЪ НАШЕГА УЛОКЪКА КОНКИЕ ВУДА ПРИ ЦАРУ СТОИТИ  
ДА МИ УСПОМЕНХУ ЗА ФВОЗН КЕРЬ БОГЪ ВЪ РАДИСМО И ХОТН ВАШОН ЛЮБ-  
КЕ УГОДИТЬ И ПОНСКАТИ ЗА МИХЪ ВСКИЕ НЕРЬ ДА БИ НАШИ. БОГЪ ЗНА МНО-  
ГО ТИ СЕ ОБЕСЕЛНСМО КДЕ УЧСМО ДА ВИ ј РЕЧЕМО ДА СУ ВИДЕНИ ЖИ-  
ВИ И О МИХЪ ЖИВОТЪ БОГА МНОГО БЛАГОДАРНСМО И ШО БУДЕМО ЗА ТОДН  
УЧТИ ХОКЮМО ВАШОН ЛЮБКЕ УПНСАТЬ.

Г Г ДИН ИЦА МАРТА В ДУБРОВНИКЪ Т. ССС. ІІЈ.

## 83.

ВЪ КСЕМЬ МНОГО ПОУТЕНОМЪ КНЕЗУ ВЛЪКАШНИИ ВОЈВОДИ ВЛЪ-  
КИМРУ ОДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЬ И ОДЬ ВЪСЕ ОП-

ИНИС МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНИЕ. ПОУТЕНО ПИСАНЬЕ КАШЕ ЛЮБКЕ ПРИМНСМО И ШО НАМЬ МУДРО И ПОУТЕНО КАША СЛУГА ДРАГИКЪ ГОВОРИ Ф ВСЕМЪ РАЗУМЪСМО. А ЕРЬ ШО ПИШЕТЕ НАШИ ПОУТЕНИ ПРИЯТЕЛИ ДА ТКОГОДѢ ФДЬ НАШѢХЪ КЪ ВАМЪ ПРИКЛОНН СЕ ДА НХЪ СЪБЛЮДЕТЕ И ФБАРВѢТЕ. НАШИ ПОУТЕНИ ПРИЯТЕЛИ УЧЛНСМО ФДЬ НАШНХЪ ПОКЛНСАРЕВЪ И ФДЬ ТРЫГОВЪЦЪ И ФДЬ ВСАКОГА КОН СЕ ТЫН НАМЪРНЛЬ ВЕЛИКУ КАШУ ДОБРОТУ И ЛЮБАВЬ КОЮ ПОКАЗУЈУТЕ. БОГЪ ВН ЈЕ ПЛАТИ А И МН ШО МОРЕМО ЗА ВАСЬ И ЗА ВАШѢХЪ БОГЪ ВЪ З ИНУЕМЪ СЕ НЕЩЕДРНО КАКО ЗА НАШЕ СРДУНЕ ПРИЯТЕЛИ А ЕРЬ ИРО НИ КАША ЛЮБАВЬ ПИШЕ ДА ВН ЈЕ ДОПАЛА НЕКОЛЯ ЕРЬ СУ ВАМЪ ПОГИБЛИ Ё БРАТУСЕДА НА КОСОВУ ПОЛЮ А УКІСТЕ НХЪ ЖИВЕ З ЦАРНГРАДИ МОЛЕНІ НАСЬ ДА ЗАТОН НАСТОНМО И РАЗУВЪМО НА ТОМЪ ВАШОН ЛЮБВЪ ФДПНСУЈМО. БОГЪ ВЪ ФДЬ КАШЕ СКРЪБН И НЕКОЛІ НАДМЪ ЈАЛЬ И НЕДРАГО. ДА КЪДЕ УКІСМО ДА СУ ЖИВИ ХВАЛИМО БОГА НА НИХЪ ЖИВОТУ И КЕСМО МНОГО ВЕСЕЛН. ДА ТОЗИ ХОКІЕМО МНОГО СРДУНО НАСТОНІ КАКО ЗА НАШЕ СРДУНЕ ПРИЯТЕЛИ ЕРЬ Ф СѢХЪ ДНЕХЪ УСКАМО ЦАРА ЦАРЬГРАДСКОГА НЪ БНЕСТАКЪ ДА ИНИС З ЦАРНГРАДЪ З ГОЛНЧИМН И ХОКІЕ СЕ СВРАТИТЬ К НАМЪ И ТУЗИ ХФКІЕМО НАСТОНТЬ И РАДНТЬ И МОЛНТН ГА КОЛНКО БУДЕМО МОКН ДА КОМЪ БУДЕ З ЦАРНГРАДЪ НІЕГОВА МНЛОСТЬ ДА УНИН ПОНСКАТЬ ЗА ТЕ ВЛАСТЕЛІ И ФДКИШЕ ХФКІЕМО ШИНИМЪ ПОСЛАТИ НАШЕГА УЛОВѢКА КОНКІЕ ВЪЗДА ПРИ ЦАРУ СТОНТЬ ДА МВ УСПОМЕНУЈЕ ЗА ФВОЗН. ЕРЬ БОГЪ ВЪ РАДНСМО И ХФТНН ВАШОН ЛЮБВЪ УГОДНТН И ПОНСКАТИ ЗА НИХЪ ВСКІЕ НЕРЬ ДА БН НАДШИ. И ШО БУДЕМО УУТИ ЗА ТОЗИ ХФКІЕМО ВАШОН ЛЮБВЪ УПНСАТЬ.

ГІ ДНЬ МЦА МАРТА З ДВБРОВНИКУ. Т. ССС. ІІІ.

#### 84.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ВЕЛИКОМЪ ВОЈВОДИ ХРЬКОЮ ФДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДВБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВССЕ ФПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНИЕ. ПИСАННIE ГОСПОДСТВА ТИ ПРИМНСМО ПО ДРАГИКУ СЛУГДН КНЕЗДА ВЛЪКАШИНА И ВОЈВОДЕ ВЛЪКИИРА КОГА ТВОЈ МНЛОСТЬ К НАДМЪ ДОСЛА И ШО НАМЪ МУДРО И ПОУТЕНО ГОВОРН ФДЬ СТРАНЕ ГОСПОДСТВАНИ РАЗУМЪСМО А ЕРЬ ШО НИ ПИШЕ ТВОЈ МНЛОСТЬ ЗА ТВОЈЕ НЕТИ ДА НХЪ УКІСТЕ ЖИВЕ КАКО ПИШУ З МАЛОМЪ АНСТУ КОН БЪШЕ ЗНУТАРЬ ВАШЕГА АНСТА И ДА СУ З ЦАРНГРАДУ МОЛЕНІ НАСЬ ДА ЗА ТОН НАСТОНМО И ПОШАЕМО ДО ЦАРНГРАДА БОГЪ ВЪ УКІШИ ДА СУ ЖИВИ МНОГО БИСМО ВЕСЕЛН И БЛАГОДАРНСМО БОГА А СЪДН ЗА ТВОЈУ ЛЮБАВЬ ФВАКОН ФДЬ АЛУНСМО. ЕТО Ф СѢХЪ ДНЕХЪ УСКАМО ЦАРА ЦАРНГРАДСКОГА ДА ИНИС НЪ БНЕСТАКЪ З ГОЛНЧИМН З ЦАРОГРАДЪ И ХОКІЕ СЕ СВРАТИТИ К НАДМЪ

И ТВЪЗИ ПРИ ГОСПОДНИХ ЦАРВ ХОЖКЕМО НАСТОЈТИ КОЛНКО БУДЕМО МОЖИ И МОЛНТИ ГА ДА КОМЬ БУДЕ У ЦАРИГРАДЪ НІЕГОВА МНЛОСТЬ ДА УНИИ ПОНСКАТН ЗА ТВОЈЕ НЕТЪ И ЗА ФНЕ ДРУГЕ ВЛАСТЕЛНУНКЕ БОСАНЬСКЕ И ФДЪВНИШЕ ПОСЛАТНКЕМО НАШЕГА УЛОВѢКА КОН СВѢДА ТАМО ПРИ ЦАРВ БНТН ДА МУ ЧУПОМЕНГИЕ ЗА ТОДН ЈЕРЬ БОГЪ ДА ЗНА ГОСПОДСТВУН РАДНСМО У ВСЕМЬ УГОДНТИ А И НИХЪ ЦѢУА ЈЕРЬ СВѢДА СРДУНН ПРИЯТЕЛНЮ ХОЖКЕМО ЗА ТОН НАСТОЈТИ И ПОНСКАТЬ СРДУНО ВЕКЈЕ ЈЕРЬ ДА БИ НАШИ БИЛИ И ЩО БУДЕМО УЧНТИ ЗА ТОН ХОЖКЕМО ГОСПОДСТВУН ДАТИ УЧНТЬ.

8 дубровинкъ мѣца марта 31 днь.

### 85.

ВЪ ВСЕМЬ МНОГОПОУТСНОМУ А НАМЪ СРДУНОМУ ПРИЯТЕЛЮ ГОСПОДНИХ МЕТЕЛНСКОМУ ВЪДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДУБРОВИНКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ВЪДЬ ВСЕ СЛОВКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. ВЪ ВСЕМЬ ПОУТСНА ТВОЈА ЛЮБАВЬ ДА ЗНА ПИСАЛИ СВѢДА И ПОСЛАЛИ К НАМЪ ГОСПОДА БОСАНЬСКА И ГОСПОДА СРЂЕБСКА НАШИ ПОУТСНИ СУСѢДНІЕ И ПРИЯТЕЛНІЕ А ГОВОРЕ ЈЕРЬ СВѢДА НІСЬ ТУРАКЪ НИХЪ ВЛАСТЕЛНУНКЕ КОН СВѢДА УХВАКІЕНИ ВЪДЬ ТУРАКЪ И ДА СВѢДА ДОШЛІ У ЕШЕ ВЛАДАНІЕ МОЛЕНІ НАСЬ ДА ПОШЛІМО ДА ЗА ТОДН РАЗГВІМО. И ЕТО ПОСЛАЛИМО НАШЕГА УЛОВѢКА ФРАНКА КИЦНІМОВНКІА ЗА ТОДН И МНОГО МОЛІМО ГОСПОДСТВОТН АКО СТЕ ШО РАЗГВІДЛІ ВЪ КОМЪГОДЪ ВЛАСТЕЛНХИ ИЛИ СРЂЕБСКОМЪ ИЛИ БОСАНСКОМЪ БУДНТИ МНЛОСТЬ УВѢЖДЬБАТИ РЕУСНОГА НАШЕГА УЛОВѢКА ТКО СВѢДА НИМЕ И ВЪ КОМЬ МѢСТЪ ДА НАШИ УЛОВѢКЪ ПОГІ ДО НИХЪ ЈЕРЬ ЩО БИСМО МОГЛИ ЗА НИХЪ ФСЛОБОДІЕНИЕ И ИЗВЕДЕНИЕ РАДНСМО.

8 дубровинкъ мѣца априла 31 днь

### 86.

ОДЬ КАПЕТАНОВЪ БОГУЛЮБИМАГО ГРАДА ДУБРОВИНКА ВЪДЬ МАРИНА БУНИКІА И ВЪДЬ ІКЕСТЕ ГУНДУЛНКІА ДА Ё ВО СКИДІНІЕ ВЛАСТЕЛОМЪ И ВСЕМЬ ДОБРѢМЪ МѢЖЕМЪ НІСЬ ГОРЕ ЛЮШНУЦКЕ КАКО ПРИДЕ К НАМЪ У ДУБРОВИНКЪ ГРУБАУ ДА БЪУНКЪ ЛЮШНУАННІИ И УГОВОРН ФВАКОН С НАМИ И УТВРДН ДА ДОВЕДЕ ВЪДЬ ТУДЕ ВЪСЬ ПЕТЬ ДЕСТЬ ДОБРѢХЪ ЮНАКА ВДѢВЕННХЪ ФРУЖНІЕМЪ ІДНН СВѢДЬМНХЪ И СТРѢЛАМН А ДРУЗН СВѢДА МАУН И СВѢДА ЦННТН И ДА ДОНДЕ ШННМН У ДУБРОВИНКЪ НА СЛУЖБУ ДУБРОВУЦЪА И МН ОБѢТВІМО И ФВАКО СМО УЦВІНЛН ДА ДАМО ВСАКОМЪ ВЪДЬ РЕУСНХЪ ЮНАКОВЪ НА МЦЫ є ПЕРЪПЕРЬ ДИНАРА ДУБРОВУЦЪХЪ А ФНН ДА СВѢДА ДЛЪЖНІИ ВОІЕВАТЬ ЗА ДУБРОВИНКЪ ВЪЗДѢ КУДЄ Ё ПОШЛІМО СВѢДА НАШЕМН ЮНАЦН И БЕЗЪ НАШЕХЪ ЮНАКОВЪ У ДНЕ У НОШН АН ВЪЗДА КОМЪ НХЪ ПОШАІМО ДА НИАЮ ПОНТИ. И ЩОГОДЕ БИ БОГЪ ДАЛЬ ТЕРЬ ДО-

Будь да кому ни даде ѿдь плѣна пѣтомѣрье а фстало иным по разлогъ и ако бы кога уловѣка зхватил ѿдь нашѣхъ непріятель обѣтуюмо дати їа всакога і перпѣрь днідръ и толнкогиє ако кога убню ѿндѣ на томъ мѣстѣ такожде обѣтуюмо дати всакъ глахъ і перпѣрь и к томъ ако бы се кому које оружніе разъбило или зломило обѣтуюмо ѿдь наась помошн напрахти и к томъ обѣтуюмо стрѣлами помагати ви и ѿдь уеса богъ уклони ако кон ѿдь реченихъ юнака буде раненъ обещавамо дати лѣкара и лѣкарније да се лѣчун и ѿнон вѣреши що буде лежать да се плахи како и унтахъ и ако кога зхвате ѿдь реченихъ обѣтуюмо дати їа миега замѣни уловѣка що є прѣмѣа миемъ иего прилнка ѿдь сужанъ које ужимамо пиша се у дубровникъ мїца ноембра єї днѣ лѣта рождѣства христовака тисячино и уетирста и третнє лѣто.

## 87.

Одь владуща града дубровника кнеза властель и ѿдь вѣссе опиниє въ ксемъ срѣдуномъ наимъ прнѣтелю протокистицѣ ивану и марою градицю и николетѣ транкану иакову никојевику и мартину лестовику много любимо поздравленіе. ваша люба да зна јерь смо били писали нашему властелунку тудро маасконику да шогодѣ тамо наанде иманиш марину уста и наосалник и брата ми ратка да вѣссе зарути їа дальгъ що сва дльжин аидрестѣ соркоускию и сникъ буинку а съди ско наимъ праке да је било иешо иманиш раткова звашехъ руки и тон вѣссе речени ратко вами нарѹниль и рекаль да даете нашему властелуну николи пучинку їа дальгъ цио ми є дльжинъ и ви по вашон любекъ примили сте и обѣтовали буде тамо никола да ми даете и по томъ обѣтѣ праке да је тудро по неѣстн звась зарушиль тон ратко иманыс. їа то молимо вась како любиме прнѣтели тон ѹо ви є ратко рекаль а ви се обѣтовали дати николи тако ми и данте јерь є миего а то ми могаль тудро зарутили и єто пишемо тудро да ициа посла їа този и богъ с вами а ѿгодѣ єсть при вась маринустина и раткова фднш що є ратко даль николи молимо тон држите при вась заруено їа аидрестѣ и їа сникъ лѣта рождѣства христовака тисячино и уетирста уетврть лѣто мїца десемврии ѕ 3 днѣ.

## 88.

Вѣсемъ многосердунѣ наимъ прнѣтели поутеномъ којеводи гюргю и лѣши гюрашескии ѿдь владуща града дубровника

кнеза властель и ѿдь къссе ѿпкии много любимо поздравленію. Потуема ваша любавь да зна догie къ намъ нашъ властелни н никола пъцникъ кога бѣсмо дослали до ваше любве и принесе намъ листъ ѿдь въсъ 8 комъ разумѣмо како ваша любавь на всѣмъ облюен и прѣста супротѣкъ вашемъ и нашемъ непріятелю како є нашъ ресуни властелни съ вами по листъ бесѣдилъ и за то да зна ваша любавь юрь и мн на всѣмъ пристаюмо и на томъ пристаюмо како смо рекли и хѡкюмо дати бродъ на и шляемъ на гдѣ ви ресуете за колико конске потребгје да прѣбродисе на сандалјекъ землю ки юесть вашъ и нашъ непріятель и молимо ви многосердично пошантени ѿдьговоръ по вашемъ улокъкъ да мн ѿкамо направимо и приготовимо бродове и ино що потребгје а ѿ гласъхъ хѡкје вами никола пъцникъ писать.

8 дубровинкъ мѣдь аугуста къ 1 днь.

### 89.

Остоки инастрию божиимъ краль срѣблємъ босни и ктому на вене и на више споминамо и даюмо видѣти всакому уловѣкъ кому се достон да мн прижасмо къ себи војводѣ павла клашикъ и дасмо му все ѿно що је годѣрь нїегово било. до пошьстъ ѿдь налѣсъ нѣложивши града ви съкјега и съ ѿнъмъ що је примиориа подъ ви съкъ и било а за тон хѡкюмо дати војводи павла ѡамѣнъ подоби. а вратисмо му нїеговъ градъ ѿ дѣламоуни и все нїегово що је ѿ дѣламоуни било. и ѿ думни и ѿ босни и прѣмысмо му нашомъ вѣромъ и ротомъ да га киemo ѿ томъ ѿ всѣмъ крѣпнти и дрѣжати и стнини га съ всѣмъ прѣдасмо господинъ дѣду и нїеговѣмъ стронинкомъ и вион цркви босанскон ѿ ихъ руке и ѿ ихъ обарованію и да му се нечунини никадре недно худо ѩо би га неоѓледала црква босанска и властеле босанци. писанно подъ ви соцъмъ ѿ недѣлю на водокрѣще.

### 90.

Многопутеномъ владѹщомъ града дубровинкъ кнезу властеломъ и вион ѿпкии смирено и умилено поздравленію. такон прави господинъ епископъ цркви босанскис ѩто посласмо по војводи павла наше стронинке и крѣстани да приде ѿпеть ѿ своје срејато и надосмо господина крали да му ѿпеть нїегово врати. сре му є бито бѣзъ кривије узето. за то смирено захвалюјемо вашон любезъ

и захвалисмо що га сте дослени в себе поутено придръжали и фще  
молнимо ваша милост да га поутено и фдправите и фще вами пра-  
вимо въсъ цѣка юре намъ сте били опкиенци сда вами ю такон ви-  
дѣти послати ском два властелнинки скоюводомъ пакломъ до кра-  
ли юда бисте кон складъ и миръ шинъ зуинил юре би намъ драго  
да би сте в миръ прѣбивали

Писаное в господина епискупа на иникнъ мца юнвара ий днь  
лѣто рождѣства христова ч. 8. д. лѣто.

Заповѣдю господина мн кнѣза влаха соркоуевнки и не-  
года малого вѣки и руско исписахъ више писано фдь рѣун на рѣу  
ицъ листа краля фстоки и дѣда босанскага које листоке дослашъ  
в дѣбровинки коюводи пакла клешнкю лѣта рождѣства христова  
тично и уетирна и уетврто лѣто. мца юнвара къ днь.

Ован више писанина въ листа доиже в дѣбровинки старацъ  
миншаинъ и старацъ лѣлко и стояни крѣстьянинъ  
ратко крѣстьянинъ радосавъ крѣстьянинъ, радакъ  
крѣстьянинъ и добрашинъ крѣстьянинъ кон рекоше  
да нхъ ю послаль кралъ фстоки и господинъ дѣдъ да узъмъ врѣхъ  
себе господина коювода пакла клешнки и да га на свое руке  
поставе въсе нѣгово.

## 91.

Славномъ и вѣльможномъ господину хрѣкою херцегу сплѣтско-  
му и вѣликому коюводи кралѣвства босанскага и въ томъ фдь владу-  
щаго града дѣбровинка кнѣза властель и фдь въсе флкине много лю-  
бимо поздравленіе. въсе поутене твои любве листъ принесмо по-  
вашемъ славу по ратку и по нашемъ послу по влахушн и разумѣсмо  
и что намъ на рѣу фдь ваше любве рекоше о всемъ разумѣсмо  
и потому фдь ваше любве принесмо други листъ по нашемъ книн-  
гоноши и разумѣсмо мегу ннѣмн како намъ пишешь да с кралемъ  
босанскимъ стонте на то како би доброта могла бити и поуинате мегу  
собомъ рѣун говорити. мн знати и узъ се по всѣхъ земляхъ вѣ-  
лики твои разумъ и да си умѣль възда дати сеи добрн светъ и мно-  
зъмъ ннѣмъ и зато много хвалимо юрь богъ въ да всако ваше добро  
намъ ю драго юрь по твои любве намъ га ю всакон добрн дѣлъ и  
фкогдан другога листа цѣка на фнъ прѣви листъ устанесмо се съде вѣ-  
шон любве фдьписанти доколъ ино фдь ваше любве узимамо и рат-  
ку фдговорисмо скрѣхъ тога.

ad XXVII Decembre m. cccc. iiij.

## 92.

Одь владуща града дубровника кнеза властель и одь въсе ѿпкине въ скиданне всакомъ кому се подоба како у време къдено имамо размирье з босномъ досла к намъ въсе поутена и славна госпога вълунца и није дъца вълкъ и бранникон просе да могути слободно у дубровникъ. и зато ѿектъ нашъ записаниемъ дајемо ви знати ѹръ ѿунисмо милост речениемъ да си є болна госпога вълунца и није синове и никакъ людни и иманые ако нимъ буде комъ неколиа боли уснлив да си могути у дубровникъ слободно и стояти и пакъ съ всѣмъ да си съ болни ѿпеть понти бѣзъ забаве. писасе сихъ милости въ лѣто рождѣства христова тицѣщно и ѿстриста и ѿтврѣти лѣто ица марта ѕ дни у дубровникъ.

## 93.

Господнинъ кралю Штони одь владуща града дубровника кнеза властель и одь въсе ѿпкине. нека зна кралевѣствоти ѿписаше намъ наши посли које смо дослани к нашему господнинъ прѣенскому кралю шижъмъндъ а говоре буджки поручень вашъ посадъ при реченомъ нашему господнину и тви наши посан господнинъ нашъ краль шижъмъндъ ѿдълун и камъ по реченоимъ посан поручун и ѿписа. да намъ кралевѣствоти наше ѡемле врати које смо прѣ ѿсен рати имали и дръжали које ни є кралевѣствоти съ всомъ босномъ дали и записали и потврдили и толикогу нашъ посломъ заповидъ да намъ ѿпишъ. вративъ намъ кралевѣствоти тен нашъ ѡемле да имамо с кралевѣствомъ жити у любкѣ и прикази а за ѿстале работе и цете које съ камъ наше ѿунисе. нашъ речени господнинъ краль шижъмъндъ да ѿгледа и ѿдълун и да то ето мн нашега господнини послухъ тѣрамо и юсмо кралевѣствоти послани и радиенсмо одь кралевѣствоти да този ѿти.

ad XIII Marzo M. CCCC. III.

## 94.

Славномъ и вѣльможномъ господнинъ хървою херцегу сплѣтскому и великомъ којеводи кралевѣства босанскага и в томъ одь владуща града дубровника кнеза властель и одь въсе ѿпкине много любимо поздравленїе. разумѣсмо що намъ ваша поутена любавъ ѿписа да се є ѿмиръ с кама краль Штока и да га сте примили за господнину а онъ васъ да слугъ. и тонъ ѿкъ много бисмо вѣсан ѹръ Богъ зна всакому вашему добру юсмо радостни ѹръ га є и намъ

ПО ВАШОН ДОБРОН ЛЮБЕВЪ ВСАКОН ДОБРН ДѢЛЬ А МИ ТЕБЕ ВЪМО РАЗУМНА ГОСПОДНИА И ДА СИ УМѢЛЬ СЕБИ И МНОЗЕМЬ НИЕМЬ ДОБРН СВѢТЬ ДАТИ ДЛ ЧО СТЕ КН ФЕЛЮБИЛН И ФЕРАЛН ТОН ХВАЛИМО. ДА ЧО НАМЬ ВАША ЛЮБАВЪ ПИШЕ АКО БИ НАМЬ ВИДѢТИ ДА БИСМО И МИ ПРИЧЛН МИРЬ ШИНИМЕ А ДА ВАМЬ ПОРУЧИМО ЕРЬ КIЕТЕ О ТОМЪ РАДИТИ И НАСТОЯТИ МНОГО ЗАХВАЛЮЮМО ВАШОН ЛЮБЕВЪ НА ВАШЕМЬ ДОБРОМЪ ФЕЛЮБИЛН И ВЕЛКОН ЛЮБЕВЪ КОЮ Е НАМЬ ПОКАЖУЕШЬ. А МИ УФАМО У ВАШУ ЛЮБАВЪ ДА ФДЬ ВАШЕ СТРАНЕ ЗД НАСЬ ВСАКОМЪ ДОБРЪМЪ НЕ КIЕ ФОСТАТИ. А МИ СКЛАДУ И МИРЪ РАДИ С ПРАВДОМЪ И С НАУЧНОМЪ.

ad Xiiiij marzo m. cccc. iiii.

### 95.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА И ФДЬ КАПЕТАНОВЪ ХРЬСЪ У ТЪШЕНКОВИКЮ. ЕТО ДА ІЕ У ЗНАНИЕ ВСАКОМЪ КАКО РЕУЕНИ ХРЬСЪ ДОСЛА Е НАМЬ А ГОВОРЕ И ФЕЛЮБИЛН ДА БУДЕ ДУБРОВНИКЪ ВЪРАНЬ И ДА ИМ ПОУТЕНО ПОСЛУЖИ И ДА ТЪРА КОГДА ДУБРОВНИКЪ ТЪРА. И ЗАТО ФДЬ ДАНАСЬ НАПРѢДЬ ПРИНИСМО ЗД НАШЕГА ГРАДАНИА ХРЬСА И ДА СИ ІЕ ВОЛІНЬ И СЛОБОДАНЬ У ВСАКО КРѢМЕ ДОНТИ У ДУБРОВНИКЪ СЪ ЖЕНОМЪ И СЪ ДѢЦОМЪ И СЪ ИМАНИЕМЪ СТОЯТИ КОЛНКО НЫМ БУДЕ ЛЮБКО И ПАКЪ СО ВСЕМЪ ФЛЕТЬ ПОИТИ БЕЗЪ ЗДАВАЕС. АЛТА РОЖДСТВА ХРЬСТОВА ТИСЧИНО И УСТНОРНСТА И УСТВРЬТО АЛТО ЦИЦА МАРТА К ГДН И ЗАКОННОМЪ НАШОМЪ ПСУАТНЮ ПЕЧАТИСМО.

### 96.

ВЪ ВСЕМЪ МНОГОПОУТЕНОМЪ Е НАМЬ СРДУНОМЪ ПРИЯТЕЛЮ ВОЈЕВОДИ САИДАЛЮ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕННЮ. ПОУТЕНА ВАША ЛЮБАВЪ ДА ЗНА ЕРЬ ПРИНИСМО АНСТЬ ФДЬ ГОСПОДНИА ХЕРЦЕГА У КОЮМЪ ИН ПИСАШЕ ЗД НЕНАДУ ВАШЕГА УЛОВѢКЛ ДА ГА ПУСТИМО И МИ ЗД НЕГОВЪ УТЬСТЬ И ВАШУ ПУСТИСМО ГА. ДА МНОГО ТИ ИН ІЕ УСИЛЬНО И ЖАЛЬ ЗАШТО ИН ВИ НЕ ЗПНСАСТЕ ЕРЬ ПОКОЛЪ СТЕ СЪ ГОСПОДНИОМЪ ХЕРЦЕГОМЪ јЕДНО МИСМО НЕГОВИ ПРИЯТЕЛНИ И ВАШИ КАКО СМО ХЕРЦЕГУ ПО НЕГОВѢХЪ ПОСЛАХЪ ПОРУЧИЛН. А СДН МОЛНИО ТЕ КАКО ЛЮБИМОГА ПРИЯТЕЛЯ ИАШИ СУЖНИЕ КОН СВЪ У КАСЬ БУДИТИ ХОТѢНН И СЛОБОДИТИ И ВРАТИТИ НЫМ ЧО НЫМ ІЕ ЗДЕСТО А И ДРУЗЕМЪ НАШЕМЪ А ДА БУДЕ УЗРОКЪ ФЩЬ ВЕКИЕ ЛЮБЕВЕ И ПРИЯТЕЛСТВА МЕГЮ НАМИ КАКО УПКАМО ДА БУДЕМО КАКО ТО СМО ПРЪ ФКЕН РАТИН БИЛН.

ad XV marzo m. cccc. iiii.

## 97.

Славномъ и вельможномъ господнинъ хъркою херцегу сплѣтско-  
му и кнезу ѿдь долинъ кран ѿдь владычаго града дубровника кнеза  
властель и ѿдь въссе ѿпкине много любимо поздравленіе. поутене  
баше любкѣ листъ примишмо по нашему уловѣкѣ и разумѣсмо ѿ  
намъ баша любакъ пишѣ да примишмо кнеза пакла за приятеля ка-  
ко то кнеза вѣликца и воеводы сандала примишмо. баша лю-  
бакъ ѣлан поколюкъ приятель господствъти и въ юднѣстѣ съ вами ми  
га примишмо и примишмо за приятеля срѣдина и ѿвѣдъ се намѣри въ  
градѣ уловѣкѣ кнеза пакла въ нисе бранло тѣзловникъ и  
шины бесѣднисмо и говорнисмо и по реченомъ кнезу пакла за наше  
срѣдно приятельство шинмы како примишмо ѿпоруунисмо.

ad XXVI Marzo M CCCC III.

## 98.

Славномъ и вельможномъ господнинъ хъркою херцегу сплѣт-  
скомъ и кнезу ѿдь долинъ кран ѿдь владычаго града дубровника  
кнеза властель и ѿдь въссе ѿпкине много любимо поздравленіе. баша поутена любакъ да ѣна ето посыпамо тен листоноше къ нашъмъ  
покансаромъ на ѹгрѣ и нимъ пишемо да говоре господнинъ кралю  
шнгжимъндѣ ѿ всѣхъ ѣлехъ дѣлехъ ѿ є намъ краль ѿстоа  
зунниль и ѿ всѣмъ ѿ є намъ супротивъ и ниемъ быти. за то ако  
хѡкје господствоти ѿгодъ писать нашъмъ посломъ и ѹвѣждѣбати  
є да говоре на супротивъ (остон ѿни тѣ говорнти а вашон любкѣ  
и прѣко смо писали єрь смо нарекли наше после къ господствѣ ви-  
кон за вась ови мѣсце ма и имаюсе дѣлнти и понти путь на дѣ-  
ка. господствови молимо за нихъ промисли и обреди како да ѿдь  
туде къ вашон милости прондѣ.

ad XXVII magio M. CCCC. III.

## 99.

Въ всѣмъ многопоутеномъ а намъ любимомъ приятелю вѣлкомъ  
воеводи сандалю ѿдь владычаго града дубровника кнеза властель  
и ѿдь въссе ѿпкине много любимо поздравленіе. въ всѣмъ поутена  
баша любакъ да ѣна єрь смо посланъ властелъ и покансаре въ  
боснѣ како господнинъ херцегъ и баша любакъ и дружн съ вами наши  
приятеліе намъ порууните да пошлишмо направити за наше дѣлгѣ и  
комъ били наши послан на путьни казоваше нимъ како ви вельможнис-  
тѣстѣ били на кѣпѣ и пакъ се разишланъ тѣда обратнѣе господнинъ хер-

ЦЕГУ УЗДАЮКИЕ ДА Н ТВОЮ ЛЮБАВЬ ТВЪЗН ШИНИМЬ ИАНДЗ Н ДА ГОСПОДСТВУТИ УСПОМЕНУ ЗА НАШЕ ДЛЪГЕ А МЕГЮ НИѢМИ ЗА ОВЕН ҃ЕМЛЮ З ПРИМОРНЮ КОЈ НИ ј ВСА БОСНА ДАЛА. Н ТВН ГОСПОДСТВО ТИ НЕИАДОШЕ ТЪДА ФИН ГОСПОДНИХ ХЕРЦЕГУ КВИШЕ Н ЕТО СЪДИ НИАМО АНСТЬ ФДЬ НАШЕХЪ ПОСАЛЬ КАКО СЪ ДОШАН ГОСПОДНИХ ХЕРЦЕГУ А ТЕБЕ ТВН НЕДАСТАЛН. Н ТОН НИ НЕБИ ДРАГО ЈЕРЬ МНОГО ЖЕЛѢСМО Н КОЛЪЛН БИСМО ДА БИ ВН ҃АЛЕДНО ҃АСТАЛН. ДА ПОКОЛЪ НЕБИ ВН ТВЪЗН ЧО БИСМО ПОУТСНОН ТВОЈЕН ЛЮБКЪ ПО НАШЕХЪ ПОСАЛЕХЪ МЕГЮ НИѢМИ ПОРУЧИЛН. ЕТО ПО СЕМЬ АНСТУ ВАШОН ПРИМѢНИ ДАМО УЗНАТЬ ЗА КИШЕ РЕЧЕНИЕ НАШЕ ҃ЕМЛЮ ЈЕРЬ НАРЕДЪБЕНИЦН ГОСПОДСТВЕНИ И ЖУПАНИЕ МНОГО ҃АБАВЛЮ НА ТѢХЪ НАШЕХЪ ҃ЕМЛЯХЪ НАШЕМЬ ЛЮДЕМЬ Н ПЛѢНЕ НХЪ Н ЕСАКО НМЬ ҃ДЛО УНИЕ Н НЕ ФСТАЛЮ НХЪ С МИРОМЪ СТАТИ. ДА ВАША ЛЮБАВЬ ЗМА КАКО ј НАМЬ ХЕРЦЕГъ Н ВН Н ДРЪЗН С ВАМН ПРИМѢТЕЛИ ПИСАЛН Н ПОРУЧИЛН ДА УЗЛѢСМО Н ПРИМѢМО ТЕН НАШЕ ҃ЕМЛЮ ПРИМОРНЮ КАКО КСЕ НАШЕ ВЛАШЕ Н ДА НАПРАЛЮМО А ОВЕН ҃АБАВЕ КОЈ УНИЕ ҃ФАМО ДА НЕСУ С ВАШОМЪ ВЪСТНЮ ҃ДАТО МНОГО МОЛНИОТЕ КАКО СРДУНОГА ПРИМѢТЕЛ БУДИТН МИЛОСТЬ ПОШЛН ҃АПОВѢДАЈЕ НАРЕДЪБЕНИКОМЪ ГОСПОДСТВАТИ ДА НЕ НИАЮ ЗА НАШЕ ҃ЕМЛЮ Н ЗА НАШЕ ЛЮДИ ҃ЛОМЪ ПОСЛА Н ДА НМЬ КРАТЕ ЧО НМЬ СЪ УЗЕЛИ.

ad XVI Jugnjo M. СССС. III.

### 100.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДГБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ Н ФДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ ГОСПОДИ ВАЛКАВН ПОУТСНО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. АНСТЬ ТВОН ПРИМИСМО ПО ВАШЕМЪ САЗДН ПО ВЛАСТКУ Н РАЗГУМІСМО ЧО ПИШЕТЕ ДА ВН ПОШАСМО ПО НІЕМЪ СВІТУ ВАШУ КОЖ ј БИТА УЗЕТА ПЕТИСАЛНЮ Н ПО РЕЧЕНОМЪ ПОСЛАМО.

Г Г днъ ица нюни т. СССС. III.

### 101.

КЪ ЕСЕМЬ МНОГОПОУТСНОМЪ Н НАМЬ СРДУНОМЪ ПРИМѢДЮ КНЕЗДА ПА-  
ВЛАЗ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДГБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ Н ФДЬ ВЪСЕ ОП-  
КИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. ПОУТСНО ВАШЕ ЛЮБКЕ АНСТЬ ПРИ-  
МИСМО Н РАЗГУМІСМО ЧО НАМЬ ПИШЕШЬ ЈЕРЬ СИ УЗЕЛЬ ФЛОКО ПРОТОВИ-  
СТИЦРА Н НКОЛ ј ЗА ТВОН ДЛЪГ Н ХОТѢЛЕНГА З ДГБРОВНИКЪ ПОСЛАТЬ Н  
҃ДАТО ДА ВАРГ ДАМО Н УПИШЕМО ДА МУ НЕБУДЕ ҃АБАВА. НАШЕ ПОУТСНО  
ПРИМѢДЮ ЦИГОДЕ јЕСТЬ НИАНИК БОЖНІГА Н ТВОЈГА БОЛНИЦЪ З ДГБРО-  
ВНИКЪ ПОСЛАТЬ ДА ТИ СТОМ КОДИКО ТИ ЛЮБКО Н ПАКЪ СЛОБОДНО УЗЕТИ НА  
ТВОЮ БОЛЮ БЕДЪ ҃АБАВЕ А ЈЕРЬ ЗА ФЛОКО ННКОДИНО ТВОЈ ЛЮБАВЬ  
МОГАД јЕ УЯТИ ДА ј Н НКОДА ДЛЪЖНЫЦЪ З ДГБРОВНИКЪ НАШЕМЪ ВЛАСТЕ-

ЛЕМЬ МНОГО ТИСУКІ ДУКАТЬ ЧАТО НЕМОРЕМО НИКАКО ТОМУН ФЛОЕЗ ВЪРДЕДНИ ЄРЬ АКО ДОНДЕ А ФИН КОНЫ ІЕ ДЛЪЖНО БУДУ ПРѢДЬ ИДАСЬ СВОГА ДЛЪГА ИСКАТЬ МИ СЕ НЕКЕМО МОЖН ДѢЛНТИ ѩДЬ ПРАВЪДЕ. ПОТРѢБОВАТИ КІЕ ИДАМЬ НИМЬ ЗАДОВОЛЬНО ЧУНИНТИ ПО ПРАВДѢ.

ad. XVIII Iulio m. cccc. iii.

### 102.

ВЪ КСЕМЬ МНОГОПОУТЕНОУ А ИДАМЬ ЛЮБИМОУ ПРИЯТЕЛЮ ВЕЛИКОМЪ  
КОЮВОДН САНДАЛЮ ѩДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДВЕБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛ  
И ѩДЬ ВЪСЕ ФЛКННЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНИЕ. АНСТЬ ПОУТЕНОУ ТВОЈ  
ЛЮБВЕ ПРИНИСМО И РАЗУМЕСМО ЧО ИДАМЬ ПИШЕШЬ ЗА АНСЪЦЪ ДА ГА  
ИЕЗУИМАМО ПРѢКО ТВОЈЕ ВОЛІ. МАШЬ ПОУТЕНН ПРИЯТЕЛЮ БОГЪ ЗНА ЄРЬ  
ИИЧОРЬ НЕБНСМО ХОТЪЛН ЧУНИНТИ ЧО ВН БЫЛО БЕДЪ ПРИАНКЕ А И ТЕЖ  
НЕДРАГО. ДА ТОН БОГЪ ВЪ И БАСЬ СКѢТЬ ДА ѩФНО СЕЛО АНСЪЦЪ ИДА-  
ШЕ ДАМО ВЪСОМЬ БОСНОМЬ И РАДИУСМЬ КАКО И ТВОЈ ЛЮБВЬ ЗНА  
ТЕРЬ СМО ПРИСТВЛНН КАКО И ИДАМЪ. А МИ МАШЬ ПОУТЕНН ПРИЯТЕЛЮ  
ИЕ ТЪКМО ѩФНО СЕЛО АНСЪЦЪ ПРАВИМО ДА ИМAMO ѩДЬ ТЕБЕ ПЛАУЕ И  
МНОГО КЕКІЕ И ФЩЬ ПО ТВОЈЕН ЛЮБВІ И БОЛЕМЪ ИДНІЕМО СЕ. И МОЛИМО  
ЛЮБВЬ ТВОЈУ КАКО ТЕ ЈЕ БОЛІЕ БОГЪ ИДУИЛЬ НАСТОН И ЧУНИН ДА ИДАМЬ БОСНА  
ѲНОН ВЪСЕ ПОТВРДИ И УСТАНОВИТН ДА ХАРЬ ТЕБЪ ВНДИМО А И ЗА ВЪСЕ ПИ-  
САЛНСМО ТАМО ИДАМЪ ПОСЛОМЪ. ФИН ХОТЕ С ТВОФМЪ ЛЮБКОМЪ БЕСѢДНТИ.

d. iiiii agosto m. cccc. iiiii

### 103.

m. cccc iiiii d. viii agosto

Copia de 1. litera uezuda et examinada plo consiglio pizolo.

СЛАВНОУ И ВЕЛЬМОЖНОУ ВЕЛИКОМЪ КОЮВОДН БОСАНСКОМЪ ГОСПОДИ-  
НУ САНДАЛЮ ѩДЬ СЛУГЕ ВН ѩДЬ ИНКОЛЕ ГВИДУЛНКІ МНОГО ЧУНИ-  
ЛІЕНО ПОКЛОНІЕНИЕ. ДАН БОГЪ ДА СЕН ПИСАННІ ѩБРѢТЕ ВН ЗДРАВО И ПО-  
УТЕНО А МИ ЗДЬ БОГОМЪ ДОБРѢСМО КОЛНКО ЈЕ БОЖИА ВОЛІ. АНСТЬ ГОСПОДЬ-  
СТВАТИ ПРИНИХъ И РАЗУМЕХъ ВЪСЕМЪ ПОУТЕНОУ ЧУПИСАННЮ ИА КОЮЕМЪ  
ВН ЗАХВАЛЮЮ КАКО ГОСПОДННУ А ЧО МИ ТВОЈ МИЛОСТЬ ѩДПИСА ЄРЬ ХО-  
КІЕШЬ ДА ИДАШЬ ЗДЬ ДВЕБРОВНИКОМЪ ЛЮБВЬ И ПРИЯТЕЛЬСТВО ДОБРО ЈЕ. ЄРЬ  
ТН МОРЕ КОРИСТНО И ИЕ ПОКОЛЕБИМО БНТН ЗА ТО МОЛЮ ТЕ КОНФ КАКО  
ГОСПОДННА КАКОВЪ ЈЕ ѩБЕТЬ ЧУНИН ДА И СТВОРЬ БУДЕ А ѩФОН МИ МОЛЮ  
ТВОЈ МИЛОСТЬ НЕЗАДРН ЄРЬ ѩВАМО ИНАКО ЧУЮМО А ИА САМЪ СТАНОВИТЬ  
И ИѢ СКРЪВЕНО ВСЕМЪ СКѢТЬ ЄРЬ ЧО ВН ХОКІЕТЬ ТОН КІЕ ХОТЪТЬ ГОСПО-  
ДНН КРАЛЬ ТВРЪТКО И ГОСПОДНН ХЕРІЦЕГъ И ВСА БОСНА. ЄРЬ ТН ЈЕ  
БОГЪ ТВН МИЛОСТЬ ДАЛЬ ДА ТАМОН БУДЕ А БОГЪ ДАЈЕ МИЛОСТЬ УАОБІКЪ ДА

СЕ И З ДРУДЬМИ ЗДЕЛЮЕ ЗАТО МОЛЮТЕ КОНЮ ЗДЕЛ СЕ З ДУБРОВНИКОМЪ И ПРИМНГА СЪ БОЖИФЪ МИЛОСТИ ДА БУДЕ ТВОЈ ВѢЧНА КУКІА ІЕРЬ КОНЮ МОГЪ ИСТИНОМЪ РѢТН ДА ВЪСЕМЪ ТВОЈЕМЪ ГОСПОДСТВЪ НЕКІЕШЬ ИМАТЬ СТАНОВИЩЕ КУКІЕ КАКО є СВѢДОУНО МНОУЧИН ГОСПОДАМИ БИЛО. КОНЮ КОГДА ТИ є ДАЛЬ ІЕСН РАЗУМАНЬ ГОСПОДНИЙ ДА КОЛИКО МИ НАХОДИМО У КНИГАХЪ ІЕРЬ ФДЬ ПОТОПА СКѢТА НЪ СЕ ТОЛИКО СКѢТЬ СМЕЛЬ И ВРЪТВЪ КОЛИКО СДѢЛ А У НЕМЪ є МАЛО СТАНОВИЩЕ А ТВОЈА БАЛСТЬ ЗБОЖИФЪ МИЛОСТИ ВЕЛНКА є ЗАТО МОЛЮТЕ КАКО ГОСПОДИЦА ПРИПРЕМНЮ КЪ ДОБРЪ ПРИСТАНИЩУ АКО ФДЬ КУДЕ НАСУПРОТЪКЪ НІЕ КОНГОДЪ ВѢТАРЪ КЮХНЕ ДА ФНІ НЕ НАХДИ. И ФЦЫ МОЛЮ КАКО ГОСПОДНИЯ СЕМІХ ПИСАНИЮ НЕЗДІДРНИИ ІЕРЬ ВЕЛНКИХ ЛЮБАВЪ КОЮ НИМАТЬ ГОСПОДСТВЪТН ФНАМЕ ПОДЪТНУСЕ И НА УПКЛНО ЧУНИН ПИСАТЬ А НАМЪ ТВОЈА МИЛОСТЬ ЗАПОВЪГЪ ВЪСЕМЪ ВЪСЕМЪ МОРЕМО ПОСЛУЖИТЬ ІЕРЬ СМО РАДИ ПОСЛУЖЕ КАКО ГОСПОДНИЧУ. И БОГЪ ВН ЧИНОЖИ ГОСПОДСТВА.

И ДЕНЬ АВГУСТА.

#### 104.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ САНДАЛЮ ПО МИЛОСТИ БОЖИФЪ ВЕЛНКИХ ВОІІВОДИ РУСАГА ВОСАНЬСКОГА ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪССЕ ФПКИИ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕННІЕ. АНСТЬ ПОУТЕНЕ ТВОЈЕ ЛЮББЕ ПРИМНСМО И РАЗУМІСМО ШО НАМЪ ТВОЈ ПРИЧІДЕНЬ ПИШЕ ЦРЮГОДЪ НАШІХЪ ЛЮДИ НАН є НА ПОСТАВЪ НАН НА КОІСЬГОДЪ ДЛІГУ ВЪ ТВОНХЪ ЛЮДИ ДА СЕ ВСЕ ВРАТИ. ГОСПОДОУ БОГУ МНОГО ЗАХВАЛЮЮМО И НІЕГА БЛАГОДАРНИО КОН є ПО НІЕГОВѢ МИЛОСТИ ХВОТВЪ И ДОПУСТИЛЬ ДА є ТАКОЗИ И ДАСТЕ ЕСАКОЈ ДОБРОТС И ЛЮББЕ ДОБРН ПОУНИЦКЪ КАКО ПРѢСТОН С ПРИКТЕЛН СТАРКИИ А СДІЛ ПИШУ НАМЪ НАШИ ПОСЛН ИДЪ БОСНЕ МНОГО ХВАДАЕ БАШОН ЛЮБКОМЪ И ДАКІЕСЕ ПРНТИ ВЪ ПРИМОРНІЕ. НА ЛЮББЕ МНОГО ЗАХВАЛЮЮМО А ФДЬ БАШЕМЪ ПРИШЬСТНЮ БОГЪ ВЪ МНОГО СМО ВЕСЕЛН АКО БОГЪ ДОПУСТИ И БУДЕМО ЗАКІДНО ХВОКІЮМО ЛЮБАВЪ И ПРИКТЕЛСТВО ПОНОВИТИ И УСТАНОВИТИ И ЧУНИИТИ ФМАКОН ПОУТЕНО ПО ФБЪ СТРАНИ И ДОБРЪ КАКО КІЕ БОГУ НА СЛАВУ БИТИ А СЕКТОМЪ ПОХВАДІЮМО.

д. xiii' agosto m. eccc. iii.

#### 105.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ ХРЪБОЮ ХЕРЫЦЕГУ СПЛІТСКОМЪ И КНЕЗДУ ФДЬ ДОЛНХЪ КРАИ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪССЕ ФПКИИ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕННІЕ. ПОУТЕНА БАША ЛЮБАВЪ ЗНА КАКО НАМЪ ПИСАСТЕ ДА ПОЖАЕМО НАШЕ ТРІГОДЧЕ С

тързин и с потребами на дръжкъ и ми ихъ посласмо на ваше упованіе и на вашу ръку а то съди пишъ намъ търговци с дръжкъ юръ ю дошъль уловъкъ господствати и заруналь ихъ ю да сюль непро-даю. За то много молимо поутенъ твою любезкъ бъдти милостъ из-редити да юнокъ соли що съ до съде тамо докесли наши търговци да си допорадаю како съ поусли а бъде продано пакъ що господство ти нареди и господство постави а търгови те како имъ се бъде скандъть.

d. xvi agosto m. cccc. iiiii.

Конкоди гюргю и братъ мъ такожде.

## 106.

m. cccc. v. d. xi gener

Въ всемъ многопоутеномъ господинъ юлъ и господинъ баашъ ѡдъ владъщаго града дубровника кнеза властель и ѡдъ въссе ѿпкинє много поутено поздравленіе. Аистъ господствати примиисмо по вашемъ слу-жъ по дини ръг и разумѣсмо и ѡздравлю господствати и ѡвашемъ болючи много юсмо бесели а юръ ѹюно господствови проси ѡдъ нась за тен ваше потръбие много молимо господствови бъдни милостъ на съ-дашине връмъ тоган иенскать ѡдъ нась юръ господствови ѹиа юръ смо ваше слуге и приятелне и господе бистауске юсмо приятелне и ѡзато иѡшъ много молимо непримите наамъ за здо и богъ ви умно-жн господства.

d. bovra scritto.

## 107.

Славномъ и велиможномъ господинъ хъркою по милости бо-жию херцегу сплѣтскомъ и кнезу ѡдъ долинъ краекъ ѡдъ владъщаго града дубровника кнеза властель и ѡдъ въссе ѿпкинє много любимо поздравленіе. Увидъсмо да съхъ днъ нѣкн бригентини и паки сплѣт-съ скрътишъ се на кръкъръскии отокъ и ѿнъдъ къ нашелиниемъ съзъ напрѣшъ схломъ и ѿвъзъшъ имъ пратежи и ние имъ ѹете учинишъ до воле. И ѡдъ туде пошадъ намѣришъ се на нѣкъ къоторскъ паки кој поизмакъ да небъхъ маше упросиши ихъ ако имъ господъ умъю покидътъ ка наша дръжка терь тън много пристеји акои се на ми на-мирили. А тон великостъ вашон даюмо ѹнати како нашемъ приятел-комъ и поутеномъ господинъ кога волю неминимо да юстъ ни намъ ни нашъмъ прѣвѣдити наре съблости и всаки нашъ дългъ напрѣдовати како ѹесте възда въсемъ скажали въссе къвшон кукъ къ любите а съди просимо вашу великость да бисте тъмъ людемъ поведали да ѿиз ѹе-

тх попрѣкѣ и с тога ихъ попедѣцали да би насть и нашъ не здѣн  
пере пріѣли онако како к насть виѣ великость кашѣ єерь каша вели-  
кость вѣ кѣмъ путемъ и како ѿсъ фынъ штоци в нашахъ рукахъ.

d. vi. frever. m. cccc. v.

### 108.

Въ всѣмъ многопоутеномъ господѣнъ єлъ и господинъ балшъ фыдь  
владѣщаго града дѣброкинка кнѧза властель и фыдь вѣссе фыпине много  
поутено поудравленіе. по туторѣмъ и кашемъ слѹдѣ листъ гос-  
подствѣннѣ вѣрованнѣ примисмо и що насть мудро и поутено на руку  
реует разумѣсмо. а єерь порукуютъ за фуржнѣ. боягъ зна и господь-  
ствѣннѣ морѣ знатъ єерь с кашѣннѣ прѣвѣннѣ наши прѣви живѣннѣ съ в  
всакон доброн любавъ и приятельствѣ и щогодѣ се є могло съ всако-  
нимъ поутеніемъ послужити наши се иссъ в ииусъ пошѣднан колико  
зда наимнѣніе приятелю које имамо а и кашемъ господствѣннѣ мн съдь-  
шиннѣ толикожде в уемъ моремо а съди и прѣко смо фыпинсанъ гос-  
подствѣннѣ много молеки. и съде молимо на фыон съдышнѣ вѣтие  
буди ви мнѣстъ тоган фыдь налѣсъ иенскать єерь то добрѣ вѣсте да би  
смо слѹгѣ и приятелю. здато иющъ много молимо иенгните ии зда  
зло єерь тон неморемо зуиннти и тъкоожде туторѣмъ и фыговорисмо.

Бѣ днъ ица марта т. cccc. v.

### 109.

Славномъ и вѣльможномъ господинъ хрѣвою по мнѣстї божиимъ херцегу спаѣтскомъ и кнѧзѣ фыдь долиѣхъ краи фыдь владѣщаго града  
дѣброкинка кнѧза властель и фыдь вѣссе фыпине много поутено поудрав-  
леніе. и щони прѣко үпинка каша поутена любавъ фы кашон устьн  
разумѣсмо. боягъ зна єерь всаку кашу усть и поутеніе съблюдисмо  
вѣда и мыслимо съблости в всемъ срѣдuno колико и мн можемо ка-  
ко є и каша любавъ могла по дѣлѣ видѣть и сѣтѣ иск скроено и що  
є каша поутена приятѣнь с кашѣннѣ послан напренан а не үапинсан  
и ренан ии сте єерь кисте фы на купѣ бити съ властели и кѣди фы-  
дѣяутнте хокисте и насть порукуити да пошлюемо наше после. мн тоган  
днє ускамо кѣди үапокѣсте да пошлюемо. и много се гокори али є  
насть уснльно вѣрокатъ үфлюкие на велики любавъ коју є виша приятѣ-  
ніе показала и показує вѣда дѣброкиника куки кашон а и науныль  
ни по раткѣ миша и огнию да не вѣрюемо. тако и исквѣрюемо.  
а здамо ѹо үапокѣшъ в босинѣ все ки бити. и молимо будите ки  
наши прѣпорукуени.

ица марта бѣ днъ чоу є аето.

## 110.

Одь владычаго града дубровника кнеза властель и одь въссе фпкние много поутеномъ кнезу рагузи много любимо поздравленије. Угансмо юрь си наимъ въ суседствѣ кнезъ въ спаѣти и томънъ бисмо много кесели юрь богъ зна всакому вашему вскему и поутеню ради-смо юрь фнамо гдено си биа прѣко биа си нашъ срѣдунѣ приятель и наше съблудаль. а прѣко ти је юрь си нашъ поутен дуброванинъ а имамо ти да срѣдина приятелю и брата. и дамо ти видѣть юрь фнамо приходиши гости людии и повѣдали ни съ. минююки по мору до-ходили съ на нихъ плави спаѣкии пнтаюки юли тко твѣнъ въ вашѣ плавехъ дуброванинъ или нихъ иманіе. а наимъ је уздно видѣть да би нашъмъ нѣкъ шкоду зуинилан фнинъ съ подъ вашомъ ဇаповѣдни. юрь съ спаѣкии не доходили и могъ доходити и походити слободно какони и дрѣнъ венъ херцегови и нѣдне имъ скрѣбн и себисмо дали зуинилни. и здато молимо ти дали тѣкъ рѣдь какони си и фнамо дарадъ где-но си прѣко биа да ဇаль уловѣкъ облости иенма а ဇла уловѣка у-мѣшъ педеплати како да ти је славно предъ людимъ и поутено при-твоемъ господни.

ица марта Ѵ г днъ ч оў є лѣто.

## 111.

Вельможномъ и многопоутеномъ кнезу пака ѿдь владычаго града дубровника кнеза властель и одь въссе фпкние много любимо поздравленије. Уган смо како си путокаль и ѡпеть се домомъ ဇдрако и поутено вратиа и томъ бисмо много кесели и много се наимъ похвалиши наши посан паскою и марою юрь имъ си биа добри помошники при господнивѣ кралю и херцегу и на всаки добри путь настомъ а вѣмъ юрь сте въсакому добромъ ဇакону вѣщи юрь сте ви ѿдь старѣхъ господѣ босанцихъ а зуинилни добри славнога споме-ни вѣти ѿдь господни крала тврьтка а и томън смо се вѣда ѿдь вѣ-шѣ любве наднѣли и много ဇахвалююмо ви а съ бошнани ти напра-висмо до другога ဇговора како ваша любавь вѣ и молимо будите ви наши прѣпорѹсии.

ица марта Ѵ г днъ ч оў є лѣто.

## 112.

Одь владычаго града дубровника кнеза властель и одь въссе фп-кние въсемъ срѣдунѣмъ наимъ приятелю поутеномъ коикоди гюргю

КОГАГОДѢ ДѢБРОКУАНИИА ПРѢТИ ДА НЫМ ӨПРАВЕ ПО ЗАКОНУ И ПРАВДУ ЧУНИСЕ КАКО СЕ ДОСТОН.

ИЦА АПРЕЛА ЄДДЬ ДНЪ АѢТА Ч ОУ Є.

### 116.

Славномъ и вельможномъ господнии десноты спѣланы по милости божиои въсон срѣбъскон ѡеман господнии ѿдь владющаго града дѣбровника киезда властель и ѿдь въсе ѡпкнис много умилено поклониеню. господство да ти узна пишъ ѿдь туде намъ наши трыговци юрь ѡкон съде нѣки тврунии вѣе ны є товадъ ските а үзрокъ томъ гокоре. нѣки съ дѣброкуани дѣжин за соль платите мн ви. и та-зин ю свита у госпоги мааре посталена. а тици наши трыговци гредѣхъ съ трызми у дрѣжавы господстваки иеуяюки се инкомъ кри-ви ии дѣжин. а господство ви ӡна иею ииѣмъ добрѣмъ закони и слободышнами које имамо у повелихъ ю юдамъ скетопоумнешн киезъ родителви по иеговѣ милости записаль и господстваки потврдило юсть записанно да прави за кривога иидиа скрѣбъ ии щетъ иеприме ии тко ю дѣжанъ ѡнъ да плати. а тици наши дѣброкуане тѣмен нѣсъ криви ии дѣжин. ӡато много молимо господствоти будити милость чуинити како ви ю болѣ богъ наставиа да ны се тан свита крати и да за иихъ иѣмлю զломъ посла юрь съ прави. а то мн съди пишемо заповѣдаи всѣмъ нашымъ дѣброкуаномъ къ иес զломъ ии съ по въсон срѣбъскон ѡеман ако кон тврунии ии тко мѣсто иихъ донде прѣдъ когагодѣ иихъ прѣти когагодѣ дѣброкуанииа да ти солъ да ны өпраке по закону и правду чуине како се достон богъ и господстваки наше препоручамо юрь иихъ на ваше չпданнє и на вѣрн пославамо.

ИЦА АПРЕЛА ЄДДЬ ДНЪ АѢТА Ч ОУ Є.

### 117.

Славион и великоможион госпоги юлъ и господнии блашъ ѿдь владющаго града дѣбровника киезда властель и ѿдь въсе ѡпкнис много поутено поздравиеню. листъ господстваки примисмо и разумисмо юдамъ писасте да ви չпишемо да гласе ѿдь господнии крали үгрѣско-га ю се չвյ и ӡато господстваки дамо үзнати имамо гласове юрь ю по милости божиои չдрево и у вскіемъ станю и боліемъ юрь ю биль ииѣкъда и өпраке да велике конске приправам. да կудѣтнмъ каны ии кудѣкъе с тѣми силами ѿдь господнии деспота може господ-стваки չвидѣть кон ю у великон любвъ и у юдинствъ шинмы. а юрь да ѡнъ голю бистъулькъ ю пишема наша милость да ви дамо үзнатъ

С токадъ сините да ѳ да ини є здрокъ гокоре: дљини си си вашн дубров-  
чане, платите ми ви. и тен иаше трговце држали и недали имъ ѳ  
нѣколико дни прѣдъ господство ви да приду гокорити. ѩа то иѳшь  
много молимо бјди ви инастъ џапонија да имъ пократе сините и  
да иѣмаю зломъ посла ѩа иаше. тко є дљанив иѣга да иїш а пра-  
вѣмъ да не џабаве. Ѣерь богъ Ѷна на ваше упованіе и на вѣри госпо-  
дства ви иаше тамо послимо. ѩа то иѳшь молимо ви бјдите ви  
прѣпоручени да имъ иѣ џабаве Ѣерь ингдѣ на синти трговци иєби мо-  
гли стояти где ви мъ џабава да прави ѩа кривога плаќи ѩа то бјди  
ви инастъ недантес имъ кривине Ѷунинти.

И ѡ дњи шица априла лѣто ѩ оу ѩ лѣто.

### 115.

Славион вельможногосподин мафи и господнив гръгъръ ѡдъ  
владѣшаго града дубровника кнеза властель и ѡдъ висе ѿпкине много  
ѹмилино поздравленіе. листве господствави примисмо и разумѣсмо  
що наимъ упнасте како си иашъмъ трговцемъ прѣузамъ здѣни и тоџи  
ѹвеи много се поуздисмо Ѣерь господство ви Ѷна да иаше трговце  
тамо послимо на вѣри и на слободишини како є наимъ поутено по-  
менуте господинъ влькъ Ѷаписаль и господство ви по вашон ина-  
лости потврдиши а мегу ии ѿшъ ѿстъ ѿпкине и є тко є дљинъ ви да плати. и всп-  
оменујемо господство ви. а вимо да ви боле висте Ѣерь поутено  
поменуте господинъ влькъ у томъ и у ии ѿшъ всхъ добрехъ законехъ  
и увѣтхъ иаше ѿзъдржаше и недаваше имъ иеднога ѿсилъ ии прѣ-  
узма Ѷунинти и всемъ иєговѣ господствѣ и падаје ијеванъ иєгова  
господство до где могаше досеки ѿзда ии є ѿброваль и добре съ-  
блюль и недаль имъ бєзаконије Ѷунинти. такоји господствови мно-  
го ѿмилино молимо ѿзъдржите иласъ у вишихъ добрехъ законехъ и  
слободишинахъ и тоган прѣузма недан господствови на дѣнѣшини  
ѹниинти и цио є бєзаконно. Ѣерь трговци иємогу бити ии ѿпкини  
где прави ѩа кривога плаќи. и молимо бјди ви инастъ тен иаше  
трговце ѿнинте ѿслободити що имъ є ѿзето да имъ се врати Ѣерь си  
прави а по божиони иналости у вашъмъ господствѣ морете како и  
друга господа у скојемъ и господство ви иаше прѣпоручујемо Ѣерь  
богъ вѣ велико упованіе у господство ви ииамо и на то ии посли-  
мамо како смо рекли. а ииисмо писали Ѷапокѣдаје иашъмъ дубровка-  
номъ к ѿнс зломъ кон си по всон срѣбъскон Ѷемли ако ви кон тур-  
уни ии тко ии мѣсто ии дошли прѣдъ когагодж ии є зати соль

КОГАГОДЪ ДѢБРОВУАНИНА ПРѢТИ ДА НЫМЪ ОПРАВЕС ПО ЗАКОНУ И ПРАВДУ ЧУНИСЕ КАКО СЕ ДОСТОН.

МЦА АПРѢЛА ЄДЪ ДНЬ ЛѢТА Ч ОУ Є.

### 116.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ ДЕСНОТУ С ПЪПАНИУ ПО МИЛОСТИ БОЖИОИ КЪСОН СРЪБСКОН ЖЕМАН ГОСПОДНИХ ОДЪ ВЛАДИЩАГО ГРАДА ДѢБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЪ КЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО ЧУНЛЮНО ПОКЛОНИЕННЮ. ГОСПОДСТВО ДА ТИ ЧУМА ПИШЧ ОДЪ ТУДЕ НАМЪ НАШИ ТРЪГОВЦИ ЕРЬ ОВОН СЪДЕ НѢКИ ТВРУНИ ВЪДЕ НЫМЪ Е ТОВАРЬ СКИТЕ А ЧЗРОКЪ ТОМЪ ГОВОРЕ. НѢКИ СЪ ДѢБРОВУАНИ ДЛЪЖИН ҃А СОЛЬ ПЛАТНТЕ МИ ВИ. И ТАДЪИ Е СКИТА У ГОСПОГІЕ МА АРЕ ПОСТАЛІСА. А ТИДЪИ НАШИ ТРЪГОВЦИ ГРЕДѢХЪ СЪ ТРЪЗИН В ДРЪЖАВУ ГОСПОДСТВАВИ НЕУЮЮКИ СЕ НИКОМЪ КРИВИ ИН ДЛЪЖНИ. А ГОСПОДСТВО ВИ ҃ИА МЕГЮ НИЧИМЪ ДОБРѢМЪ ЗАКОНН И СЛОБОДЪШННМАИ КОЈС НИМАМО У ПОКЕЛЮХЪ КЕ Е НАДМЪ СВЕТОПОУНКИИ КНЕЗЪ РОДИТЕЛВИ ПО НІГОВЪ МИЛОСТИ ЗАПИСАЛЬ И ГОСПОДСТВОВИ ПОТВРДИЛО ЕСТЬ ЗАПИСАНИО ДА ПРАВИ ҃А КРИВОГА НІДНХ СКРЪБЬ ИН ЩЕСЯ НЕПРНМЕ ИХ ТКО Е ДЛЪЖАНЪ ОНЪ ДА ПЛАТН. А ТИДЪИ НАШИ ДѢБРОВУАНИ ТѢМЕН НѢС КРИВИ ИН ДЛЪЖНИ. ЧАТО МНОГО МОЛНМО ГОСПОДСТВОТИ БУДНТИ МИЛОСТЬ ЧУНИННТИ КАКО ВИ Е БОЛІЕ БОГЪ НАСТАВИЛЬ ДА НЫМЪ СЕ ТАН СКИТА ВРАТИ И ДА ҃А НИХЪ НѢМАЮ ЗЛОМЪ ПОСЛА ЕРЬ СЪ ПРАВИ. А ТО МИ СЪДИ ПИШЕМО ЗАПОКІДАЈЕ ВСЪМЪ НѢШЧМЪ ДѢБРОВУАНОМЪ К ЧИСЛОМЪ ВИ СЪ ПО КЪСОН СРЪБСКОН ЖЕМАН АКО КОН ТВРУНИ ИЛИ ТКО МѢСТО НИХЪ ДОНДЕ ПРѢДЪ КОГАГОДЪ НИХЪ ПРѢТИ КОГАГОДЕ ДѢБРОВУАНИНА ҃А ТЫИ СФАЦ ДА НЫМЪ ОПРАВЕ ПО ЗАКОНУ И ПРАВДУ ЧУНИСЕ КАКО СЕ ДОСТОН БОГУ И ГОСПОДСТВЕВИ НАШЕ ПРЕПОРУЧАМО ЕРЬ НИХЪ НА ВАШЕ ЧУПЛІННЕ И НА ВѢРН ПОСЛАМО.

МЦА АПРѢЛА ЄДЪ ДНЬ ЛѢТА Ч ОУ Є.

### 117.

СЛАВНОИ И ВЕЛИКОМОЖНОИ ГОСПОГИ ЕЛЪ И ГОСПОДНИХ БАЛШЪ ОДЪ ВЛАДИЩАГО ГРАДА ДѢБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЪ КЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО ПОУТЕНО ПОЗДРАВЛІННЮ. АНСТЬ ГОСПОДСТВАВИ ПРИМНСМО И РАЗУМЕСМО ШО НАМЪ ПИСАСТЕ ДА ВИ ЧУПЛІМЕ ҃А ГЛАСЕ ОДЪ ГОСПОДННА КРАЛІ ЧГРЬСКОГА ШО СЕ ЧУКЕ НЧАТО ГОСПОДСТВУВИ ДАМО ЧУНАТЬ НИМАМО ГЛАСОВЕ ЕРЬ Е ПО МИЛОСТИ БОЖИОИ ЗДРАВО И У ВСІКІМЪ СТАНЮ И БОЛІЕМЪ ЕРЬ Е БИЛЬ НИКЪДА И ПРАВЕ ДА ВЕЛИКЕ ВОНСКЕ ПРИПРАВЛІ. ДА КУДѢТНМУКІЕ КАНА ИЛИ КУДѢКІЕ С ТѢМН СЛАМИ ОДЪ ГОСПОДННА ДЕСПОТА МОЖЕ ГОСПОДСТВОВИ ЧУНДЪТЬ КОН Е У ВЕЛИКОИ ЛЮБВІ И У ІЕДНІСТВІ ШННМЫ. А ЕРЬ ҃А ОНЪ ГОЛНЮ БИСТЬУКІ ШО ПИШЕ ВАША МИЛОСТЬ ДА ВИ ДАМО ЧУНАТЬ

що и ѿдь икде ли понде, господство да узна ѿвѣдъ приходи прѣдъ градъ на божиенъ хъськръсениє и съ тѣзи голни ѹенълахи размѣжданъ уловѣнь и купнѣвши нѣшо брашна тъи уась понде ѿпеть на голию а пралаше юръ гредъ въ бисткѣ и тъи уась дѣлишесе и пондоше да искъмо кудъ.

ица мадни є днъ лѣта господниѧ чоу є лѣто.

### 118.

Славномѹ и вельможномѹ господниѧ којкоди сандалю ѿдь владычаго града дубровника кнѣза властель и ѿдь въссе ѿпкнис много любимо поздракиеніе. въ всемъ поутене ваше прнїзни листъ прими-смо и разумѣсмо що намъ ваша любавь пишѣ а говоре да съ миин кралеви людн прнбѣгамъ въ стонъ. богъ въ юръ то въ нашъ вѣсть нѣ ни смо прѣво ѳа този уали а съди примиње ваше писаніе тъи уась ѹнисасмо листъ нашеша кнѣзъ въ стонъ ако ю конъ уаськи добѣгаль да га нѣзрене и скъмъ иманиемъ надворъ юръ смо ради и хотни добре и старе ѹаконе ѿзъдръжать.

ица мадни є днъ лѣто рождество христова чоу є лѣто.

### 119.

Славномѹ и вельможномѹ којкоди сандалю ѿдь владычаго града дубровника кнѣза властель и ѿдь въссе ѿпкнис много срѣдно поздракиеніе. листъ поутене ваше прнїзни прими-смо и разумѣсмо що намъ ваша любавь пишѣ за вѣкъ и а. а говоре да ви ѿпракви. на миемъ юръ ви ю потратиъ на вскіе шесть сать перъперъ вашъхъ пѣнези. нашъ поутени приятелю богъ въ юръ въссе що ви се могао ѹунинти ѳа вашъ любавь многосрѣдно бисмо ѹунинли колико ѳа иманиемъ приятели господниѧ ѹемльного кога имамо. да ваша любавь ѹна юръ ѡ дубровникъ слободно място и конъ є ѹаконъ и конъ слобода. и ѿкою ѿдѣнше ѳа вашъ любавь ѹунисмо. доѹасмо реченоаго прѣдъ наась и покарасмо га и поѹисмо. а говоре да ви ю вѣранъ и да прнїз господствъ ви праокѣрио юръ ако такою ѹунин и намъ киє драго бити а хѡкіемѹ поутено бити прѣдъ вскимъ добрыми людьми. и ѳа пѣнези ѹпросисмо га да видимо що ѿдь иихъ. и ѿни намъ одговори: истинна енѣсъмъ ѿстакенъ въ никълани а деѣсти и петъдесетъ перъперъ и ѿдь тога мы ю вѣсь разлогъ ѹписаъ посадъ а ѿдь ѿстакога що ю виао въ иихъ правы юръ ю на ваше

Четвърте стратиць и ето самъ ѿдь ское раже листъ и разлогъ пишъ  
ион господстви по семь листоношъ посла.

Міцаиюнна 1 днъ лѣто чоуе лѣто.

### 120.

Славномъ и вельможномъ воеводи Сандалю ѿдь владющаго  
града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе шпиние много любимо  
поздравленіе. листъ поутене ваше любкѣ примицмо и разумѣсмо що  
намъ ваша любавь пишъ за влькъна слугъ вашега юрь ви є ѿдь  
весь коня вонинука и говоре да ви га речесмо братни. ваша лю-  
бавь ѣлан. доузасмо влькъна предъ насъ и за тоган мз концъ го-  
воримо и онъ намъ ѿдговори и рече. ион господнико воевода даль-  
ши є билъ тогади юнніа. да поколѣ га хокиѣ и ино иесмъ разѣ, що онъ  
хокиѣ. ако се є съде расрѣдиль на мѣ колынъ како господнико. и гдѣ-  
годжесмъ слуга мз съмъ и иишлю бити. и ѿдь ское добре колиє ко-  
ми брати. и ето послалио вашон поутенон любкѣ по ѿстон раз-  
до садникю.

Міцаиюнна 31 днъ лѣто чоуе.

### 121.

Юдь владющаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе ѿп-  
кине кнезъ хребеликъ и твоин братни и тконы слугамъ поздра-  
вленіе. листъ поутене ваше любкѣ примицмо и разумѣсмо и юрь  
намъ пишете и просите да вами дамо и запищемо вѣръ нашъ да си  
морете донти слободно у дубровника и стояти и понти безъ ѣлаке.  
наши поутени примицелю за вашу любавь по семь нашемъ листъ да-  
юмо ви и дасмо вѣръ нашъ да си морете донти слободно у дубров-  
ника и стояти и пакъ скоея вѣреніе доуказавъ да си пондете сло-  
бодно съ всѣмъ с унимъ будете дошли безъ нѣднѣ ѣлаке. а юрь що  
правите да ви дамо и запищемо ѿдь вашехъ дльжинъ конъ будете  
и юсте дльжини наши примицелю шпиния наша дубровука нѣма ѿби-  
чай за дльжине никомъ вѣръ давати юрь є всакъ сконъ колынъ ако  
будете комъ дльжини или унимъ крики а ви кистесе како добри людни  
направити а мнъ за дльгъ вѣре неморемо дати. писа се въ лѣта рожь-  
ства хрестова тисячино и ѿстриста и є лѣто міцаиюнна 13 днъ у  
дубровника.

### 122.

Юдь владющаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе ѿп-  
кине жупанъ толиши поздравленіе. разумѣсмо ѹро намъ вписа

ако би буде ком' неколи ѿдь угърске вонске да у наше място може  
донти и понти слободно и џатон би радъ утти ѿдь нась и дати ѿдь-  
пишемо. нашъ приятелю могаль си утти како русагъ босански по-  
стаки миръ и любавъ вѣнчъ съ дубровникомъ и боле иерс ю инкъда би-  
ло а дубровникъ юсть слободно място всакомъ а наелашъ людемъ  
којеводе са и да има јеръ га имамо иегю никъни много любима и сръ-  
дина приятели. џато море всакъ слободно донти и понти унимъ дон-  
де да ако ю тко дължанъ или унимъ криевъ џато неморемо слободъщи-  
ни дати.

ица октъбра є днъ у дубровникъ ч оу є лято.

### 123.

Славномъ и велиможномъ господни хъркою по милости бо-  
жини хърцегъ сплѣтскому и кнезу ѿдь дольнъхъ краекъ ѿдь владицаго  
града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе фпкине много любимо  
поздравление. и дати узна поутена любавъ јеръ на днъ сего ица  
пъть ѿдь кръка примишмо једанъ листъ ѿдь ваше приятине кон етъше  
писанъ латинъски а утомъ листъ ваша любавъ писаше јеръ ви ю речено  
да фпралимо голије наше на далмацију и да примишмо рабъ и тън  
листвъ видекъ наимъ би много жалъ и недраго јеръ богъ наимъ юсть  
свѣдокъ да утомъ иѣсмо иислани ни радиши. јеръ смо людни кон  
хѣшишмо да си с миромъ поуивамо и да се ѿзъдръжимо тръгомъ како  
ю свѣтъ видомо. а тъзи уловъкъ ком ю този вашон приятини геко-  
риль упакамо јеръ вами а и наимъ приятель бити неморе јеръ види лю-  
бавъ и велико приятелство кој ю иегю наима терь би хѣтишъ ако  
би мъ се могло дади тън наушъ любавъ иѣкако смѣль или фкърниль. нъ  
тога желъни богъ да мъ недопусти. џато много молимо поутенъ въ-  
шъ приятине будити хѣтене неувроявати јеръ ки ваша любавъ и по-  
слъ фбъланти да ви смо приятени.

ица октъбримъ є г днъ у дубровникъ лято ч оу є лято.

### 124.

Прѣвѣломъ и прѣвѣскомъ господни твртку твртко-  
внкю по милости божини краль боснъ и к томъ ѿдь владицаго  
града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе фпкине много смирено  
поклоненіе. величествити дамо узнати имамо гласове јеръ једна го-  
лана а у мон господаръ петрѹшъ ис палерма ухватише једно  
дрѣво блестауко и у томъ дрѣву узеше тръгъ наушъ скитъ и нис рабо-  
те и всс том понѣше у задаръ и къди то си ѿсмо много се по-

УДИСМО ДА ТЕ НАСЬ УДИНАТЬ КОН СУ СЪ КРАЛЮСТВОМЪТИ юдно. БУДЕ  
БРАЛЮСТВОТИ И ВАСЬ РУСАГЪ С НАМИ А МИ С ВАМА З МИРЪ И ВЪСАКОМ  
ДОБРОМ ЛЮБЕВЪ ЗАТО МНОГО ЧУНИЕНО ВЕЛНУСТВО КРАЛЮСТВАТИ МОЛИМО  
БУДИТИ МИЛОСТЬ ИКО ВИ Е БОЛЕ БОГЪ НАСТАВИЛЬ НАРЕДИ И ЧУНИИ ВЕ-  
ЛНУСТВОТИ ДА МИ ВАШИ ПРИЯТЕЛИИ СЛУГЕ ЩЕТЪ НЕЧИМО. ДА НИ СЕ КРА-  
ТИ юръ МИ НИМЪ НЕДНОГА ЗЛА НЕЧИМО юръ СУ ВАШИ ПРИЯТЕЛИИ ПАУС  
ЗАМОРАНЕ И ДАЛАМАТИИ И НАМЪ З МАШЕ МѢСТО ПРИХОДЕ И ПО-  
ХОДЕ СЛОБОДНО ИА НИХЪ ВОЛЮ. ЗАТО. НЕЩЪ МНОГО СМѢРЕНО МОЛИМО  
ВЕЛНУСТВОТИ БУДИТИ МИЛОСТЬ НЕСПРАВИТИ ДА НАМЪ БРАТС И ДА НАМЪ  
ЩЕТЪ НЕЧИНЕ ВАШЕМЪ СЛУГАМЪ И ПРИЯТЕЛЕМЪ.

ИЦА ФИКТЪВРИА КА ДНЬ З ДВЕРОВИКЪ АВТО Ч ОУ Є.

### 125.

Cass. perche fo ordinata un altra sicomo apag quy drieo.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИМЪ ХРЪБОЮ ПО МИЛОСТИ БО-  
ЖИОН ХЕРЦЕГУ СПАѢТСКОМЪ И КНЕЗУ ФДЬ ДОЛНИХЪ КРАДЕВЪ ФДЬ ВЛАДѢЩАГО  
ГРАДА ДВЕРОВИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ФПКИНЕ МНОГО АЮБИМО  
ПОЗДРАВЛЕНИЕ. ПОУТЕНО ВАША ПРИЧУДЕНЬ ДА ЗНА НИМАМО ГЛАСОВЕ юръ юд-  
НА ГОЛНІА А З МОН ГОСПОДАРЪ З НИМЕ ПЕТРУХО ИСЬ ПАЛѢРМА УХВА-  
ТИШЕ юдно дрѣко БИСТАУКО И ЧИЕМЪ УДѢШЕ ТРЪГЪ НАШЬ СЕНТУ И НИС  
РАБОТЕ И ВЪСЕ ТОДН ПОНѢШЕ З ЗАДАРЪ А ВАША АЮБАЕВЪ ЗНА юръ НАМЪ  
ПИСА ДА Е КРАДА ВЛАДИСЛАВЪ ВАМЪ ФПОРУЧУНЬ ДАЛЬМАЦИЮ И ДА  
СТЕ ТУДН МѢСТО НЮГА И ЗА ВЪСЕ ДА ОПРАЛІТЕ. И НАСЬ МОЛЕСІЕ ДА ЗА-  
МОРАНЕ И ДАЛАМАТИИ НИМАМО ПРѢПОРУЧЕНЕ юръ СУ ПРИЯТЕЛИИ ВАШИ. И  
МИ ЗА ВАШУ И УДѢВНШЕННІЕ НИМЪ НЕДНЕ ХУДОБЕ НІСМО ЧУНИИАН НИСЕ  
ФДЬ НИХЪ БЛЮДИ НИ УВВАЛН А ВСЕ СКРОЗЪ ВАШЕ ПОУТЕНО ПИСАННІЕ К  
НАМЪ И НА ВАСЬ УПВАЮКІЕ ДА НАМЪ НЕСЕ ЩЕТЪ ЧУНИНТН ПАУС К НАМЪ юд-  
НИ И ДРѢДН СЛОБОДНО ПРИХОДЕ ИА НИХЪ ВОЛЮ ЗАТО МОЛИМО КАКО НАШЕ-  
ГА ПОУТЕНОГА ПРИЯТЕЛИ И ДОБРОГА ФБѢТНИКА БУДИТИ МИЛОСТЬ ЗАПОКН-  
ДѢТЬ ДА НАМЪ ПОВРАТЕ ШО НИ Е УДѢТО А ДА НА ВАШЕ УПВАНИЕ ЩЕТЪ  
НЕПРИЧЕМО. И НЕЩЪ МОЛИМО КАКО ВИ Е БОЛЕ БОГЪ НАСТАВИЛЬ ДАН ВАША  
АЮБАЕВЪ НѢКИ ДОБРИ РЕДЬ И НАУННІЕ ДА НАМЪ ЗЛА И ЩЕТЪ НЕЧИНЕ КАКО  
ДА МИ НЕМАТЬ БУДЕМО УЗРОКЪ НИМЪ ПОУСТИ ЗЛА ЧУНИНТН юръ НАШЕГА  
НИМАНИЯ СТРАГИТЬ НЕКІМО МОКН И ДА НАСЬ ТАКОЗИ УДѢМАЮ.

ИЦА ФИКТЪВРИА КА ДНЬ З ДВЕРОВИКЪ АВТО Ч ОУ Є.

### 126.

СЛАВНОМЪ ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИМЪ САНДАЮ ПО МИЛОСТИ БО-  
ЖИОН ВЕЛНКОМЪ ВОЈВОДИ РУСАГА БОСАНСКОГА ФДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДВ-

БРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕННИЕ. ПОУТСНА ВАША ПРИЧЕСНЬ ДА УДИА НИМАО ГЛАСОВЕ ЁРЬ ІДИА ГОДИА А У МОН ГОСПОДАРЬ ПЕТРУХО ИСЬ ПАДЕРМА УХВАТИ ІДНО ДРѢКО БИСТАЦУКО И У НИМЬ УЗЕШЕ ТРЫГЬ НАШ СКИТУ И НИНЕ РАБОТЕ И ВСЕ ТОДИ ПОИШЕ У ЗАДАРЬ А НАМЬ Ё БЫЛ ПРѢВО МНОГИНИ ПИСАЛЬ ГОСПОДИНЬ ХЕРЦЕГЬ ДАЮКИНИ ҃ИАНЫЕ ЁРЬ ГА Ё КРАЛЬ ВЛАДИСЛАВЬ МѢСТО СЕБЕ ФСТДЕНЬ И НИМЬ ФИОРУНЬ ДАЛЬМАЦИЮ ИДА ОВЬ ЗД ВСЕ ФПРАЛІИ И НАСЬ МОАНЛЬ РЕУСИН ГОСПОДИНЬ ХЕРЦЕГЬ ХРѢКОЮ ДА ҃АМОРАНЕ И ДАЛМАТИНЕ НИМАО ПРѢПОРУЧЕНЕ ЁРЬ СУ ВСІХЪ ВАСЬ ПРИЧЕСНИЕ. И МИ ЗДА ВАШУ ЧУСТЬ И УЗДКИШЕННИЕ НИМЬ ИДИЕ ХУДОБЕ НѢСМО ЧУНИИЛН ИИ СЕ ОДЬ ИНХЪ БЛЮДИ ИИ УГВАЛИ. А ВСЕ ИА ВАШУ ПОУТСНУ ПРИЧЕСНЬ УПКДЮКЮ ПО ОНОМЪ ПОУТСНОМЪ УПИСАННЮ ГОСПОДИНА ХЕРЦЕГА К НАМЬ. ПАУС СУ К НАМЬ У НАШЕ МѢСТО ІДИИ И ДРѢДИ ПРИХОДИЛИ И ПРИХОДЕ И ПОХОДЕ ИА ИНХЪ БОЛЮ А ТО МОЛИМО ПОУТСНУ ВАШУ ПРИЧЕСНЬ КАКО ИАШЕГА СРДУНОГА ДУБРОВНИНА И ДОБРОГА ФБѢТИНКА КАКО ТЕ Ё БОЛІЕ БОГЬ ИАСТАВИЛН БУДИ ДОБРІ ПОМОКИНЬ ДА СЕ НАМЬ ВРАТИ ЦРО ИИ Ё ЧЕСТО И ДА НАМЬ ҃ЛА НЕЧИНЕ ЁРЬ НЕВРАТИВЬ НАМЬ И НЕВСТАКИВЬ СЕ ИАСЬ ҃ЧЕТИНН НЕКІЕ МОКИ МЕГО НАМИ И НИМН ЛЮБАВЬ БНТН НАЗВАНИЕ ВАШОН ЛЮБКЪ ПИШЕМО И ФВН НАШЬ ДЛГЬ ПРѢПОРУЧУЮМО ДА ГА НИМАЕ БОЛНКО ВАШУ СЧІН ДЛГЬ.

ИЦА ФВКТВРНЩ К АДНУ И ДУБРОВНИКУ АДТО Ч. ОУ є АДТО.

## 127.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЫМОЖНОМЪ ГОСПОДИНАХ ХРѢКОЮ ПО МИЛОСТИ ЕОЖНОИ ХЕРЦЕГУ СПЛѢТСКОМЪ И КНЕЗУ ОДЬ ДОЛНХЪ КРАДЕВЬ ОДЬ ВЛАДИЩАЛО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВЪСЕ ФВКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕННИЕ. ВАША ПОУТСНА ЛЮБАВЬ ДА УДИА НИМАО ГЛАСОВЕ ЁРЬ ІДИА ГОДИА КОЖ СЕ ПРАВИ ДА Ё НІЗЛІЗЛА ИСЬ ДАЛМАЦИЮ У МОН ГОСПОДАРЬ ПЕТРУХО ИСЬ ПАДЕРМА УХВАТИ ІДНО ДРѢКО И У НИМЬ УЗЕ ВЕЛНКЬ ТРЫГЬ НАШ СКИТУ И НИНЕ РАБОТЕ И ТОДИ ВСЕ ПОВЕЗОШЕ У ЗАДАРЬ КАКО НАМЬ ПРАВЕ А ВАША ПОУТСНА ПРИЧЕСНЬ УДИА ЁРЬ СИ НАМЬ ПИСАЛЬ ЁРЬ Ё ВАМЬ КРАЛЬ ВЛАДИСЛАВЬ ФИОРУНЬ ДАЛЬМАЦИЮ И ДА СТЕ МѢСТО НІЕГА И ЗД ВСЕ ДА ФПРАЛІТЕ. И НАСЬ МОЛЕ ДА ҃АМОРАНЕ И ДАЛМАТИНЕ НИМАО ПРѢПОРУЧЕНЕ ЁРЬ СУ ПРИЧЕСНИЕ ВАШИ. И МИ ЗДА ВАШУ ЛЮБАВЬ НИМЬ НѢСМО ИДИЕ ХУДОБЕ ЧУНИИЛН ИИ СЕ ОДЬ ИНХЪ БЛЮДИ ИИ УГВАЛИ ИА ВАШЕ УПКДЮКЮ И ПО ВАШЕМЪ ПИСАННЮ ПАУС СУ К НАМЬ ДОХОДИЛИ И ДОХОДЕ И ПОХОДЕ ИА ИНХЪ БОЛЮ. ЗДАТО МОЛИМО ТЕ КАКО ИАШЕГА ПОУТСНА ПРИЧЕСНЬ И ДОБРОГА ФБѢТИНКА БУДНТИ ХФТННИЕ Ф-

преденти да ни се врати що ни је узето јеръ'којмо да ви се може а да на више упакни щетъ непримамо. и молимо дан ижеи добри на-  
чинъ да имъ щетъ неуние и да ни се врати. будити хотение писать  
по градовехъ ѡдь далъ мацн ю где буде донесено то наше иманье  
да ни се врати јеръ ако ни неврати и неуставесе шимин любавъ не-  
кимо можи имати јеръ се нашега имания никако некијмо объискандѣть  
лио ни неврате.

ица ѿктъбъра њ је дње у дубровникъ лѣт ч. оу є.

### 128.

Славномъ и вельможномъ господнихъ кнезъ павла ѡдь влади-  
щаго града дубровника кнеза властель и ѡдь више ѿпакне много лю-  
бимо поздравленије. листв поутене више прниџин прнимисмо и разу-  
мисмо а и такоги бъше имъ и пръво уписаль и ѡдьписасмо вашон  
любекъ јеръ морете донти съ главами с людьми и с иманьемъ а на ѿ-  
конџи вѣри и слободышина којисмо уздръждан виши господамъ ба-  
ни стѣпанъ с матерю и съ братиомъ и казаници санку съ  
братиомъ дѣцомъ и породицомъ и съ людьми и покладъ кралица вѣ-  
кашина и нињъ мнозъхъ господъ и властель ращъхъ и босансџъхъ  
пръко и посаѣ биешихъ а крозъ непрѣтръгнитъ прниџенъ виши хотни  
смо доштишъ виши вессахъ да поутитите. и уеса богъ упаси у не-  
кодио схрамити те ако маше глас. а маше жељение да више добро  
стание могла ю ваша прниџенъ усти пръко и съди. зато можете  
пълно уфати и седи и напрѣдъ.

ица ѿктъбъра њ є дње у дубровникъ лѣта ч. оу є.

### 129.

Славномъ и вельможномъ господнихъ хрѣкою по милости божи-  
чи херцегу сплѣтскомъ и кнезъ ѡдь долинъ краљъ ѡдь владищаго  
града дубровника кнеза властель и ѡдь више ѿпакне много любимо  
поздравленије. и пръво вашон прниџин ѡдьписасмо по нашему ли-  
стонощъ јеръ ѡдь више любекъ прнимисмо листв путь ѡдь крѣкара  
кои бъше писанъ латински и у ијемъ раздабрасмо що имъ ваша лю-  
бакъ писаше јеръ ви је речено да маше голије фралашмо на да лама-  
џи и ю и ѡвсемъ у томъ листву ѡдьписасмо јеръ богъ зна да ѡ томъ несмо  
минсанли ни радиан како кије ваша любавъ и послѣ обѣманти а више  
више усты и узъкишенню цѣни јеръ ваша поутена прниџенъ зна како  
си имъ писаль јеръ је вије краљ владисавъ ѿставиль таџи мѣсто  
себе и ѿпорушиль замъ далъ мацн и нась молеси да заморане  
и да ламати не имамо прѣпоручене јеръ съ ваши пристание и мин да

БАШУ ЛЮБАЕВ ТАКОДНСМО И ЧУНИИАН. ДА СТО БАШОН ЛЮБЕВ ПИШЕМО У  
ДРЯГОМЬ АНСТВ КАКО СЕ ЧУНИН ЕДО ГОЛНІА ФРЫМА СЕ У ДАЛЬМАЦИЮ  
И УЗЕШЕ МНОГО ТРЫГА НАШЕГА СВЕНТС И НИХЪ РАБОТЬ А МИ ПО БАШЕМЬ  
ПИСАНИЮ ОДЬ НИХЪ СЕ НЕСМО БЛЮДН ИИ УЧЕБЛН ИИ НИМЬ ЧЛА КОГА ЧУНИИАН.  
А ВСЕ ИА БАШУ ЛЮБАЕВ УПКАЮКІ ЗДО ТО МОЛНМО ТЕ КАКО ЧУНИНА  
ПРИЯТЕЛІИ И ПОУТЕНОГА ФЕЛТННКА КАКО ЕН ІЕ БОЛІЕ БОГЬ НАСТАВНЛЬ БУ-  
ДНТН МНЛОСТЬ ДАТИ РЕДЬ ДА СЕ НАМЬ ВРАТИ ШО ИИ СУ УЗЕЛИ. ЕРЬ АКО  
НАМЬ НЕКРАТЕ НЕКІСМО СЕ НАШЕГА ФЕЛТННКА ДА ФЕСТХ КИШЕРЕУСНХ  
РАБОТАХЪ БЕСІДННСМО И ГОВОРНЛ СЬ РАТКОМЪ МИШАНОВНКІЕМЬ  
БАШЕМЬ СЛЯГОМЪ КОН ХФКІ БАШОН МНЛОСТИ НАДАТЬ.

ИЦА ФЕКТЪЕРН КЪ З ДНЬ У ДЗЕРОВННКА.

### 130.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДННХ САНДАЛОЮ ПО МНЛОСТИ И  
ПО НЪКЛЮЕНИЮ БОЖНІЕМЪ ВЕЛНКОМЪ КОЮВОДН РУСАГА БОСАНСКОГА ОДЬ  
ВЛАДУЩАГО ГРДА ДЗЕРОВННКА КНСДА ВЛАСТЬ И ОДЬ ВССЕ ФПКИНЕ МНОГО  
ЛЮБНМО И ВССЕСРДУНО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. АНСТ ГОСПОДСТВАТИ ПРНМНСМО  
И РАЗУМЕСМО И НА ПРЬВО ШО НАМЬ ПО БАШОН МНЛОСТИ ПИШЕТЕ ЕРЬ ГО-  
СПОДННК КРАЛІ И ГОСПОДННХ ХЕРЦЕГЬ А И ГОСПОДСТВОТИ И ВСИ БОШИЖ-  
И С ПРИЯТЕЛІИ НАШИ БОЖНФМЪ МНЛОСТИЮ ІЕСУ У ДОБРУ СТАННЮ И У ДО-  
БРУ УФАННЮ БОГЬ ВЪ КОН ВСЕ ЕРЬ СМО ТОМЧИ МНОГО ВЕСЕЛИ. А ЕРЬ ЗДА  
УГРЄ ШО НАМЬ ПИШЕ БАША ЛЮБАЕВ ФНХ ВЪ КОН ІЕ ВСЕМВ ТВОРІТЕЛЬ  
ЕРЬ БИСМО ВЕСЕЛИ ДА ІЕ ВСАКИ ІСДНК КОЛНКО НХЪ ІЕ С РУСАГОМЪ БОСАН-  
СЦМЪ У ВСАКОН ДОБРОН ЛЮБЕВИ И МИРУ. А НАКЛАШНО УГРЄ ЕРЬ ПО БА-  
ШОН МНЛОСТИ ВСАКОГА БАШЕГА ДОБРА БНЛЬ ЕН НАДАМЬ А И ІСТЬ ДОБРІ  
ДЕЛЬ. А ЕРЬ ЗА ТРЫГОВІЕ ШО ПИШЕ ГОСПОДСТВОТИ ДА НХЪ ПЧСТИМО С  
ТРЫЗМИ ПО РУСАГУ БОСАНСКОМЪ БАША МНЛОСТЬ УЗНАН ИИ НХЪ НЕСМО БИ-  
ЛН УСТАВЛН ИИ НХЪ УСТАВЛМО ИИ ФНХ УЧВШЕ СТРАХЪ КОЖ БЫШЕ ТЕРЬ  
СЕ БѢХУ ПОУСТАВЛН ДА СЬ ВСЕМН ХФДНЛ СУ И ХФДЕ АЛН СДЕ ТАКОН  
ФПРАВНО НЕМОГВ ЕРЬ ТАКОДН НЕМДЮ ФПРАВА КАКО ЕН НИМЬ СЕ ХТѢЛО ЕРЬ  
ШТО УЗЕШЕ НАМЬ СВЕНТС И НИЕ РАБОТЕ У ДАЛЬМАЦИИ КОН БАСЬ СЛЯ-  
ШАЮ А МИ ИА БАШЕ УПВАНІЕ ОДЬ НИХЪ НЕСМО СЕ БЛЮДН ИИ НИМЬ ЧЛА  
КОГА ЧУНИИАН КАКО СМО ГОСПОДСТВУТИ ПРЬВО УПНСДЛ А ВСЕ БАШЕ У-  
СТИ И УЗЪВИШЕННЦ ЦѢКІ ЗДАТО И ПРЬВО КАКО УПНСДСМО ГОСПОДСТВУТИ  
МОЛЕКІИ И ПРЪПОРУЧУЮКІ ЗДА ТЫН НАШИ ДЛГЬ КОЛНКО БАШЕ СУЩЕ ДЛГО-  
ВАНІЕ ТАКОДН И СДЕ МОЛНМО БУДНТН МНЛОСТЬ СТАНН ЗДА ТВОІЕ ПРИЯТЕ-  
ЛНІЕ СРДУНЕ КАНО ЕН ІЕ БОЛІЕ БОГЬ НАСТАВНЛЬ ДА ИИ СЕ ВРАТИ ШО ИИ  
ІЕ УЗЕТО.

ИЦА МОІЕМВРН.

## 131.

Славномъ и вельможномъ господниx хръкою по милости божией херцегу сплѣтскомъ и кнезу ѿдь долиехъ крепкъ ѿдь владычаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе ѿпкине много любимо поудракленіе. Аистъ господствати примиcмо и разумѣcмо и много здхалиюmo на добромъ ѿбѣтѣ а тонъ смо възда ѿдь господствати упѣвали и съде ѿдьпрадленіе уекамо ѿерь божиимъ милостнию моревнисе. и ваша великость здан ѿерь єсть въ задри нашъ посадъ въ имѣ фратъ а окрѣнацъ комъ смо ѿщъ ѿдь прѣво нарѹнане вѣяніе вѣшъ великости. а праве наимъ ѿерь ѿдь тѣ свите нѣни дѣль посталиеніе въ сплѣтъ. а друго по иныхъ градовѣхъ ѿдь дальмацие. буди ти милость послать здарѹзъ подь вашу руку да се не страти доколѣ наимъ ваша великость створомъ скрьши како ии си писалъ.

ица иоанмирна є і днъ въ дубровникахъ лѣто чоу є лѣто.

## 132.

Славномъ и вельможномъ господниx мръкши ѿдь владычаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе ѿпкине много любимо поудракленіе. господство да ти вѣзна како уловѣкъ господствати и ириалии donde прѣдъ нась на днѣ днѣ сега месецца говоре на михоци растникъ фосталисте съ братомъ дѣжини господниx ии мръкши тиcкю и рѣ перперъ венетки а тоџи є по рѣун господни ии мръкши и за то є мене послать да ти є прошъ добромъ коломъ ако дасте ако ли да говору на вѣсъ властеломъ. истинна ѿерь господниx мръкша рекаль ии є и нарѹнъ ѿерь ви є простиль ѿдь тога є сать перперъ а да дасте є сать перъперъ за то дантеми тен є сать перъперъ ако ли ии ѿесь пытать ѿерь ии є такон господарь нарѹнъ. и тви прѣдъ нась михоу ѿдговари господниx мръкши въ ииуемъ непорнугъ что иигоva милость вѣли ѿесь є такоџи. и даде се въ дѣлъ прѣдъ нась въ шесть сать перъперъ венетки да ии да и плати прѣ иере понде ѿдь ѿвиде и ириалии и зато ѿвозди господствати дамо вѣнати и ѿволниози правимо ако ии не плати како є прѣдъ нась ѿбѣтоваъ хокюмо ѿправити и ириалии на ииъ да плати како є ѿбѣтоваъ а ииъ господниx ѿерь михоу и ииегоv братъ ии си и ииъ хоте слуге господствати. молимо господствоти будите ви прѣпорѹсен и.

ица десемирна є і днъ въ дубровникахъ лѣто чоу є.

## 133.

Прѣсвѣтломъ и прѣисокомъ господнии стѣфании твртку  
твртковику по милости божиои кралию босанскому и въ томъ  
ѡдь владуща града дубровнкога кнеза властель и ѿдь кьсе ѿпкине  
много смѣреню поклоненіе. вѣнѹство краљевствати ӡнаје како сте  
по еашон милости съ хотѣніемъ всега русага ѿдьлужнан и наамъ ӡа-  
писали да ѿгодає нашемъ людемъ үзель кнезъ пакъль и војвода  
сандаљ или ини конгода бошиининъ любо краљевства босанскога  
и ѿвнзи бившъ неправдениј рать да ю томун үзетню судни кнезъ  
влькацъ храникъ и други властелни босански кога вѣнѹство  
краљевствати шинъ пошли и к иныи и шинми да ѿдь судни два  
наша властелни кога мн пошлимо. а томунди поставило ю вѣнѹ-  
ство ви рокъ ѕ мѣсца да имаю реуене судни доити или въ попово  
или въ требинију или въ конавлахъ ѿдь ѿвѣхъ трехъ мѣстъ јед-  
но где ѿдѣ хотѣніе кнеза влькаца и тун пришадъ да познаю ѿвн  
правду. да сто ю тоџи врѣме ѿдь рока дошло. много молимо слав-  
ез краљевствати ѿдити милост тоган властелни краљевствати по-  
слати къ кнезу влькацу и да иныи ѿдѣ милост да съ кнеземъ вл-  
къци є мъ дондъ иа реуено мѣсто и ѿвъ молимо вѣнѹство краљевь-  
ствати ѿдити милост ӡпитати и наамъ иди къ том бити и къднан те  
прити како да мн наше властель ӡнати ѿдемо къ ини послати а тун  
їуде кьси ӡаједно да тун правду познаю и ѿдьлужу како ю реуено и  
въ покелн ӡаписано.

мциа десемврина ѕ з днъ въ дубровнику лѣто ч. оў. є.

## 134.

Славномъ и вѣльможномъ господнии кнезу вльци ѿдь владуща  
града дубровника кнеза властель и ѿдь кьсе ѿпкине много любимо по-  
здравленіе. въ ксемъ много срдуна любавъ господьствати ӡнаје ка-  
ко прѣсвѣтлан господни краль твртко съ ксемъ русагомъ босан-  
сцимъ ѿдьлужнан съ и ӡаписалн наамъ въ покелн да ѿгодає ю үзель  
кнезъ пакъль или војвода сандалъ или конгода бошиининъ любо  
краљевства босанскога людемъ нашемъ въ ѿвн бившъ неправдениј  
рать да ю тому үзетню господьствоти и съ другъмъ властелномъ бо-  
санскимъ кога краљевство съ кама пошли и съ камъ є. наша власте-  
лни кога мн пошлимо да сте томун үзетню судни а рокъ ю тому  
краљевство поставило до ѕ мциа да има господьство ти съ реуениемъ  
прити или въ попово или въ требинију или въ конавлахъ ѿдь

такъ трехъ мѣстъ юдею гospодствюти угодиине. да ето є тої  
врѣмѧ дошло и ѡтто гospодствюти даюмо ѿнть юре смо писали прѣ-  
бисокомъ краю тѣрьтии молеки да мѣ буде милость послать юно-  
гамъ властелна гospодствюти и да ви буде милость прити. а гospодь-  
ство ти много молимо наась цѣкъ своихъ добрѣхъ приятель будити  
милость ѿдь каше стране како ви є болиѣ богъ наставиль гospодство  
уписать реченому гospоднику краю да мѣ буде милость послать юно-  
гамъ властелна гospодствюти да за юнанъ ѿзѣты правда познасе и  
молимо гospодствоти буди ти милость прити и наамъ ѿдьпнать кѣдн ки  
тон бити и на комъ мѣстѣ како да мнъ ѿнть будемо кѣдн и на комъ  
мѣстѣ наша є властелна послать гospодствюти да ти прауда позна-  
те и ѿдьлагунте како є речено и въ повелі ѿписанно.

ица десятъмъврѣмѧ къ дньи въ дѣбровникахъ лѣто ч. оу є

### 135.

Славному и вѣльможному гospоднику мрѣкши ѿдь владычаго  
града дѣбровника кнеза властель и ѿдь въсѣ ѿпкине много любими  
поздравленіи. и прѣко писасмо гospодствюти туже се юре си наше  
люди скѣдаль и упоругуиль праве инунны искрии. а право смо има-  
дни тужити се и посласмо том писание гospодствюти и ѿпеть се  
плакъ врати зломъ годиномъ и пакъ дружн листъ гospодствюти писа-  
смо како мирадни властелни гospодствати донде прѣдь наась съ  
машемъ властелномъ съ ихъюкемъ растикемъ и проси ѿдь  
стране гospодствати на ихъюа и на брата мѣ дльгъ гospодствати  
и ти ихъюа прѣдь наами даде мѣ се въ дльгъ и ѿбѣтока да мѣ плат-  
ти прѣ юре ѿдь ѿвѣде понде. и како мирадни ѿбѣтосмо ако мѣ  
неплати како є прѣдь наами ѿбѣтодаль хомяко мѣ на иемъ ѿправити  
и зуминти ѹадоколно да плати како є ѿбѣтодаль. и понде плати и  
ѡпеть се временомъ злѣмъ врати п ѿвѣде ю врѣмѧ ѹадоржка а сиди го-  
сподствюти дамо ѿнть юре въ дньи прїде къ наамъ мирадни и  
рече юре є примили ѿдь ихъюа и ѿдь въсѣ иегове ѿпкине седамъ  
сать перыперы дѣбровуцѣхъ дниаръ за вашъ дльгъ које рече мирадни  
юре ихъ ки гospодствюти донести и ѿбонзи уписасмо гospодствуети  
да ѿнаесте. и молимо гospодствоти ихъюа и иегова ѿпкина  
гospодствюти буди прѣпорученъ юре съ бланъ савгс и юсъ иенти хо-  
те гospодствюти и молимо будити милость ѿправити ихъюа на  
пакъ мѣзинку да мѣ плати седамъдесетъ дукатъ и полъ златѣхъ  
юре є наамъ зкадалъ ихъюа кингъ на иемъ како мѣ є дльжанъ.

ица гиевара д. дньи въ дѣбровникахъ лѣта гospодни ч. оу є.

## 136.

Славномъ и вельможномъ господнинъ деспотъ стѣфаниѣ по милости божиїи въсон срѣбъсконъ ѳемли господнинъ ѡдь владычаго града дѣбровника кнѣза властель и ѡдь въсѣ ѿпкииѣ многою любимо поздравленіє. листъ господъствати примиисмо и разумѣсмо что наамъ ваша милость пнше юрь є жиевланиѣ станишинъ нашь дѣбровуаниѣ дръжалъ царинъ господъствати планскѹ и ѡдь тен царине пнше ваша милость да ви є ѿсталъ дльжанъ к. д. антре сребра молеки наасъ да ѿправимо и ѣто да ти ѹзна господъство юрь доѣасмо предъ наасъ ѿправителю жиевланникове које си є ѿнь на смирти ѿставиль за все своє дльгове и рекомо ѿни вишеруени листъ господъствати проутѣть и ѿни уѹвь и разсѣравь наамъ ѿдъговориш: волінь є господнинъ деспотъ тон пнше на жиевланна и наамъ показаши повелю слободнѹ кою госпоги поконил. госпоги кнегнинъ и господъствоти и господнинъ валькъ жиевланнѹ ڇаписали подъ псуатнию господъстваки како реченоага жиевланна господъствови ѡдь тен речене царине и ѡдь всѣхъ ииѣхъ разлога ѿслобогишаи и иегове. посльдни а гокоре юрь є въсѣ пльно и скрышено господъствку ви платиль. и тви повелю слободнѹ видаєшъ немогосмо се ѡдь правде и ѡдь доброга разлога дѣлти на ииѣмъ ни на иегову иманию немогосмо ииїшоръ ѹдети юрь се томен повелюи ѿправиш и ето господъствети испине ѡдь речене повелю в семь листъ исписавь послиши а тви повелю господъстваки к наамъ донесе ѡдь стране господъстваки уловѣкъ господъстваки и въ уинъ въ лѣто рождѣства христова тисѹщно и тетириста и д лѣто мїца ѿктябрнїа г днь.

мїца генвара д днь в дѣбровника лѣто ч оу є

## 137.

Славномъ и вельможномъ господнинъ хрѣвою херцегу сплѣтско-мъ и кнѣзѹ ѡдь долиѣхъ кран ѡдь владычаго града дѣбровника кнѣза властель и ѡдь въсѣ ѿпкииѣ многою срѣдuno поздравленіє. листъ господъствати примиисмо իг днь мїца генвара кон листъ бѣше писанъ мѣсѣца декемврии իг днь и разумѣсмо поутеномъ писанию и добромъ ѿбѣтѣ господъствати ѿ չетниу трѣга нашега. господъствети многою չимнлено ڇахвалююмо. а тон смо вѣзда ѡдь господъствати ڇипвали и չекали. а юрь за ѡдьправленіє нашѣхъ посадъ къ вашон милости за великиѣ չимы и չла врѣмена ком се сх била ѿвамо в сиѣ стране показала. а шинмо да в тамо юссъ չслиннѣ била. шинмо ю

БИЛИ МОГЛИ ФДЬПРАВЕНТИ И ПО НИХЪ БЫСМО БИЛИ ПОСЛАЛИ ФИЛЬ КАШЬ З У-  
ЖЕ ЛЬ. А СЪДН ДАТИ ЗНА ГОСПОДСТВО ПО ТОНДН ЩЕТЬ ЧО НАСЬ СЪДЕ ИКО  
ДРУГА НАНДЕ. ПУЛНЦН И ДАЛАМАТНИИ УХВАТИШЕ НАШЕГА ВЛАСТЕЛНА У  
НИМ ЖОВАНА ТРЕНТАКІЕВНКА И ДРЪЖЕГА СУЖНА У ЗАДРН И ЗАТО  
ГОСПОДСТВУТИ ПРИПАДАЮМО И ТУЖНО МЕРЬ ИЕ НАМЬ ФОКО МНОГО УСИЛНО  
УЧТИ. МОЛНИ ГОСПОДСТВОТН КАКО НАШЕГА ПОУТЕНОГА ФЕВТНКА БУДНТИ  
МИЛОСТЬ Ф СЕМЬ ПРОМНСАНТИ КАКО ВН ИЕ БОЛЕ БОГЬ НАСТАКНЛЬ МЕРЬ ДА  
ТН ЗНА МИЛОСТЬ МНОГО НАМЬ ИЕ УСИЛНО ТОДН НОСИТИ.

ИЦА ГІЕНВАРА КІГ ДНЬ З ДЖБРОВНКУ АЛТА Ч ОУ Є.

### 138.

СЛАВНОН И ВЕЛЬМОЖНОН ГОСПОГИ МААРѢ И ГОСПОДНИЗ ГРЪГУРВ И  
ГЮРГЮ ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДЖБРОВНКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪССЕ ФПКН-  
ИЕ МНОГО ПОУТЕНО ПОЗДРАВЛЕННІЕ. ГОСПОДСТВО ДА ВН УЗНА МЕРЬ ДОНДОШЕ-  
КЬ НАДМЬ ПО МИЛОСТИ БОЖИФН НАШН ПОСЛН У НИМ МАРНН РАСТНКЪ  
И МАТКО ГРАДНКЪ ЗДРАВО И ПОКЕДАШЕ НАДМЬ РЕУН ГОСПОДСТВАВИ ЧО  
МИ СТЕ ПО НИХЪ НАРУЧИЛ ЗА ДЛЪГЪ ФРАНКА БАСНАІЕВНКА И МИ РА  
ЗЕБРАВЪ ПРИЗКАСМО ФРАНКА ПРЕДЬ НААСЬ И ЗАПОКНДѢСМО МЗ ДА ПОНДЕ  
ГОСПОДСТВУВИ НА ФПРАВВ И РОКЪ МЗ ПОСТАВИСМО ДА НИА ПОНТИ ДО МЕ-  
СЕЦЬ. ДОШАДЬ ТАМО ГОСПОДСТВОВИ ХФКІЕ ЗУНИНТИ ШИИМЬ КАКО СЪ КА-  
ШЕМЬ ДЛЪЖНКОМЬ А ФКОЗН ГОСПОДСТВЕВИ ЗПИСАСМО ДА ЗНАТЕ.

ИЦА ФЕРВАРА АГ ДНЬ З ДЖБРОВНКУ АЛТО Ч. ОУ. И С.

### 139.

ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДЖБРОВНКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪССЕ ФПКН-  
ИЕ МНОГО ЛЮБНМОМЪ НАМЬ ПРИПТЕЛЮ ГОСПОДНИЗ КОНУНИЗ СРДУНО  
ПОЗДРАВЛЕННІЕ. ДАМО ТВОІЕН ПОУТЕНОН ПРИЦДН ЗНАТИ МЕРЬ ДОНДОШЕ К  
НАМЬ НАШН ВЛАСТЕЛЕ ПОСЛН КОЈ СМО ДОСЛАЛИ БИЛИ ГОСПОДНИЗ ДЕСПОТУ  
И КЪ ГОСПОГИ МААРѢ И ШИИМН ТРЪГОВЦН НАШН И ПОКЕДАШЕ НАДМЬ ДА  
КОМЬ СЪ БИЛИ ФКОНШЛН ИСЪ СРЪБАЛЬ И ДОШАДЬ У КАШОН ЗЕМЛН НА БРОДУ  
ТВН ДОНДОШЕ КЪ НИМЬ КАШН ЛЮДНІЕ И МНОГОМЪ РЕУНЮ МНОГО НИМЬ ЗАБА-  
ЖНШЕ. И УЗЕШЕ НИМЬ КОИЦ ТРЪГОВЦА НАШЕГА ЖИИ НКАНОВНКУ КОН  
ТВН СЪ НАШЕМН ПОСЛЪ ГРЕДѢШЕ И ТОН УЧКЬШЕ МНОГО НАДМЬ НЕДРАГО И  
НИКАКО З НАШЕМЬ СРДЦУ НЕМОРЕМО ВЪРОВАТЬ ДА ИЕ ТОН ЗУНИЮ СЪ КА-  
ШОМЬ ВЪСТЬЮ МЕРЬ БОГЬ ЗНА МЕГЮ НИЕМН ПРИПТЕЛМН КОЈ НИАМО ТЕБЕ  
СМО НИАЛИ И НИАМО ЗА МНОГО ЛЮБНМА И ЗПВАИА ПРИПТЕЛМ.

ЧАТО МОЛНИО ТЕ КАКО СРДУНА ПРИПТЕЛЯ РЕЦИ ПОВРАТЛТИ КОИК И МОЛНИО ФДЪПИШИ НАМЬ КАКО МИСЛИШ ЖИЕТЬ С НАМН ДА ЗНАМО.

ИЦА ФЕРЬВАРА 3Г ДНЬ У ДЗБРОВНИКУ АЛТО Ч ОУ И С.

## 140.

Славномъ и вѣльможномъ господину мѣркши фдь владѣщаго града дзбровника кнѣза властель и фдь вѣссе ѿпкинє много любимо по-здрасленик. господство да ти узна како гокори намъ машь властелинъ маринъ кабужникъ юрь є бнль послалъ плачь а къ скому трыговицъ къ инкши тврткоеню да мв ю натовари жита и пошаде и тамо дошадь плачь инкша ю натовари и писа листъ маринъ како мв послалъ тон жито. потомъ господствоти трыговије и вѣссе плачи тамо поустави за дльгъ кон вѣстє терь и тын плачь съ житомъ фста. а господствоти пакъ тон жито узе за дльгъ припка буткоенка и вашега уловѣка посласте с тѣмъ житомъ фкамо да га прода. и комъ жито фкамо приде маринъ намъ показаваш сведенчино юрь є тон жито и югоко и намъ показа листъ кон мв инкша писаше како мв тон жито послал. а мнъ господство да ти узна радиисмо господствоти и вакому иному щоби се предъ налъ прилагунло по правду зумнити. тьда маринъ виಡевъ да се нецини станые уловѣка вашега и за вашу честь тон нехтъ напредокати а гокоре: упкамъ на господина мѣркши да мою неки узети юрь мв несамъ дльжанъ у инкомъ разумъ слѹжбомъ како господину кнїк. за припковъ дльгъ мою неки узети. ако мв є шо дльжанъ припко тамо є море се на несъ платити. да ето є маринъ господство ти у вѣсемъ хотѣль поуитати и на ваше упканіе и правъ фставиль. молнио бздити мнлость днідре фдь тоган жита послати мв а юрь за палка шо пишє господствоти юрь мн смо бнли писали кнїнгъ прѣпоругуягага терь ин є ваша мнлость тви кнїнгъ послала. истини писали смо господствоти и фыш пишемо молеки да ви є прѣпорукенъ палко и дрѹзи наши дзбровчанс да нынъ илъ неки զабаве воли бедаконых а юрь ако ки кон дзбровчанинъ на комъ дзбровчанинъ буде правду пннати предъ господствоти исправимо да нынъ господствоти исправи пнует много молнио бздити мнлость фпраенти.

ИЦА ФЕРЬВАРА 6 ДНЬ У ДЗБРОВНИКУ АЛТО Ч ОУ С. АЛТО.

## 141.

Славномъ и вѣльможномъ господину мѣркши фдь владѣщаго града дзбровника кнѣза властель и фдь вѣссе ѿпкинє много любимо по-

ЗДРАВЛІННІЕ. ПИСАННІЕ ГОСПОДСТВАТИ ПРИМІСМО ПО ПРОТОНОТАРНЮ И ШО  
НАМЬ ВАША МИЛОСТЬ ПИСА И ФОНЬ ФДЬ КАШЕ СТРАНЕ НА РУБЬ РЕЧЕ В ЕСЕМЬ  
РАЗУМІСМО. А ІЕРЬ ЗА ДВѢСТИ ПЕРЬПЕРЬ ШО ПИШЕ ГОСПОДСТВОТИ ДА ВИ  
ІЕ НАШ ВЛАСТЕЛНН МИХ ФУЦ Н МАРОК РАСТИКИ ДЛЪЖИН ДА ВИ  
ФПРАВИМО КАКО ДА ВИ ПЛАТЕ. ГОСПОДСТВО ДАТИ ВЪЗНА ІЕРЬ ИХЪ ДАШЕ И  
ПЛАТИШЕ ПРОТОНОТАРЪ КАКО ГОСПОДСТВО ТИ ПИСА ДА ИХЪ НІЕМЪ ДАДЕ И  
ДОНДЕ ПРЕДЬ НАСЬ ПРОТОНОТАРЪ И РЕЧЕ ІЕРЬ ІЕ ПРИМІЛЪ КВПНО И СВРЬ-  
ШЕНО ФДЬ МИХ ФУА И ФДЬ ИХЪ ФПКНИЕ ДВѢСТИ ПЕРЬПЕРЬ ДННАРЬ ДВѢ-  
БРОКУЦѢХЪ А ІЕРЬ ЗА ФННЕ ДРѢГЕ ДННАРЕ КОІ НИМЪ ІЕ ГОСПОДСТВОТИ РЕКЛО  
ПРОСТИТЬ МНОГО МОЛНМО ГОСПОДСТВОТИ ЗА НАШУ ЛЮБАКЪ А И ИХЪ РАДИ  
ІЕРЬ СУ БИАН И ІЕСУ СЛУГЕ ГОСПОДСТВАТИ БУДНТИ МИЛОСТЬ ИДЪВРЬШИ НИМъ  
КАКО ІЕ ВАША МИЛОСТЬ РЕКЛА. А ШО НАМЬ КАДА ПРОТОНОТАРЪ ЗА ЖНТО  
ВАШЕ НІЕМЪ ФДЬГОВОРНМО ІЕРЬ ХФЮСМО ДАТИ СТАУЧНЕ БЕЗДЪ ПЛАТЕ  
И БАСТАКЕ КОН ТЕ СКРЪЦАТИ В ФОНДЕНУ.

ИЦА ФЕРЬВАРА К ДНЬ В ДВБРОВННКУ АХТО Ч ОУ І.

#### 142.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДВБРОВННКА КНЕЗУ ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ СФП-  
КНИЕ ВСЕМЬ СРДУНОМЪ НАМЬ ПРИЯТЕЛЮ ПОУТЕНОМЪ УЕДННКУ МИЛА-  
НУ МНОГО ЛЮБНМО ПОЗДРАВЛІННІЕ. ПОУТЕНЕ ТВОЈЕ ПРИЧДНЛІСТЬ ПРИ-  
МИСМО И РАЗУМІСМО ШО НАМЬ ПИШЕШЬ. А ГОВОРЕ ІЕРЬ ПОКОНН ФТЫЦЪ  
ВАШЪ УЕДННКЪ МИЛА НМЪ ПОСТАВНЛЪ ІЕ БИЛЬ В ПАЛКА И ЛУКШЕ  
С ВИТАНОВНКЪ КУКЮ СВОЮ МОЛЕ НАДСЬ ДА ВИ ФПРАВИМО. НАШУ  
ПОУТЕНН ПРИЯТЕЛЮ ДА ЗНАШЬ ПРИМІВЪ ПИСАННІЕ ВАШЕ РЕЧЕСНО ТЫН УАСЬ  
ПОСЛАСМО ПО ФКРЫМНТЕЛНІЕ СИРОТЬ РЕЧЕНОГА ПАЛКА И ЛУКШЕ КОМЪ  
СУ ВИ ФПРАВЕ И ДѢЦА ИХЪ ФСТАВЛІНА И ЗПРОСНСМО ЗА ТЫН ВАШУ КУКЮ  
И ФОНН НАМЬ ПОКАЗДШЕ ТЕТРАГЪ ПАЛКА И ЛУКШЕ И З ТОМУДН ТЕ-  
ТРАГЪ НА ІДНОМЪ МѢСТВЪ ПИСАШЕ ІЕРЬ ІЕ ФТЫЦЪ ТВОН БИЛЬ НИМЪ ДЛЪЖАНЬ  
А ТЫН НИМЪ ДЛЪГЪ ПЛАТИЛЬ ФТЫЦЪ ТВОН СРЕБРОМЪ БИСЕРОМЪ И ЗЛАТОМЪ И  
ИА ДРѢГОМЪ МѢСТВЪ З ТОМЫГІЕ ТЕТРАГЪ ПО НИЖЕ ТОГАН ПИСМА ТАКОЖДЕ  
ПИСАШЕ ІЕРЬ ІЕ ФТЫЦЪ ТВОН НІМЪ ФЩЬ ДЛЪЖАНЬ И ФДЬ ТОГА ІЕ КНИГА ЗА-  
ПИСАНА З ТЕТРАЗѢХЪ ФДЬ ФПКНИЕ ДВБРОКУЦѢ А И ПЛАТИЛЬ  
А НИО НИШОРЬ НЕНАХОДНМО ИН ФОНН НАМЪ УМ҃Ю ПОВІДѢТЬ И ЗАТО ТВО-  
ІЕН ЛЮБЕВЪ ФВОЗН УПНСАСМО ШО СМО ФБЫНАШЛ А ВИ МОРЕТЕ ПОСЛАТИ  
УЛОВЕКА ИАН САМЪ ДОНТИ ДА СИ ФГЛЄДАЮ ИХЪ ТЕТРАГЕ.

ИЦА ФЕРЬВАРА ЗІ ДНЬ В ДВБРОВННКУ.

#### 143.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДННУ ДЕСПОТУ СТЬФАНУ ПО  
МИЛОСТИ БОЖНЮ ВСОМ СРЬБСКОМ ҃ЕМЛН ГОСПОДННУ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРА-

да дъбровника кнеза властель и ѿдь въссе фпкине много любимо по-  
здравиеню. листвъ господъствати примиисмо и разгмъисмо що наимъ вѣ-  
ша милостъ пише а ѿръ господъствутни говори вѣша уловуница з  
ниме каата хви гиригашева ѿръ ю не ѿтъцъ гиригашъ по-  
стакиль сребро ское в покладъ з нашега властелни и андреста сон-  
коуевникъ на чвѣть да се да хијери мв каати по гиригашеви  
срѣти молеки господъствоти наадъ да ви за тен покладъ исправимо.  
да ти зна господство ѿръ фии дънь кон примиисмо листвъ вѣшъ ми-  
лости посласмо по андреста и упросисмо га за тън покладъ и фии  
наимъ фдокори. колиинъ ю господни деспотъ и каата. а нишоъ  
нишъ имълъ ин имъ гиригашева. и здато господъствутни зпнисасно  
щосисо фпраклан а съди господство да ти зна дъбровникъ хвтани ю  
биль възда и юсть всакому по закону и по правду фпраенти а нала-  
стито людемъ господъствати да фна ако хвкіе море донти или послать  
мѣши себе да имълъ прѣдъ наадъ а мн како смо рекли чвѣти и раздѣракъ  
хвтни по закону и по правду зунинти.

мца марта 5 г днъ з дъбровника лѣта ч оу 5.

#### 144.

Славномъ и вѣльможномъ господни хърв ю херцегъ сплѣтско-  
му и кнезу ѿдь долиѣхъ крал ѿдь владѣщаго града дъбровника кнеза  
властель и ѿдь въссе фпкине много любимо поздравиеню. листвъ го-  
сподъствати примиисмо и разгмъисмо що наимъ пишете ѿръ хвките по-  
нти къ сплѣту и здато съ вѣшъ стране господъствутни да пошлимо  
нашега послы и по ишъ да ви здамо фиѣ вѣшъ дн ви з. здато много  
молимо господъствоти бѣднти милостъ зпнисати наимъ по сѣмь ан-  
стониши къдн кїе бити вѣшъ прншъстъ къ сплѣту како да бѣдемо  
знатъ съ нашъмъ посломъ господъствутни прнспѣть а ѿръ за манстора  
кон ю унниль к фитушъ воеводи сандалю да га пошлимо мн съ  
нашъ стране много мв смо говорилъ и молилъ га да понде господъ-  
ствутни и на ишъ инкако немогисмо наити. да ако мв господъствоти  
зпнеше листвъ да вѣкъ хвкіе вѣшъ писаніе имать иерѣ наше моленіе.  
а и мн фиѣдн ищъ хвкімо се квшать фиѣмъ и молити га да понде.

мца марта 6 днъ з дъбровника лѣто ч оу 5.

#### 145.

Славномъ и вѣльможномъ господи маарѣ ѿдь владѣщаго града дъ-  
бровника кнеза властель и ѿдь въссе фпкине много поутено поздра-

влиниє. листви гospодьстvati примиcmo и разумъсмо що наmь пишete за франка баснальникu юрь би є рeуено юрь мн u нашу фпкинu имамо срeбpo франковo. госпогиe волкы є ко є гospодьстvти тоn рекаль. мн u нашу фпкинu имамо франкова юдань дннарь що би било. како самъ исти франко гospодьстvен хфкие реки юрь нeгoка имамо u фпкинu ин дннарь. а в пришьстvию гospодина гюрги къ вamь и како є гospодинъ гryгуръ осталъ конь гospодара здраво бoгъ юдань вѣсть юрь в инхъ и кашкы здравью и добромъ станию гospодьстvен юсмо много весели и нeгo молимо да би здан и умножи въ добромъ здравии и велъмъ и славиmъ гospодьстv.

ица априла ѿ днь u дубровникu лѣто ч. оу. 5.

### 146.

Одь владuщаго града дубровника кнеза властель и одь въссе фпкинu и фстон каменарикu поздравиениe. да въшь юрь тe є нарекаль прибниu припункъ да из си приставъ в правду кою кie во-дити съ бoгулиномъ предоевникиемъ и съ радосавомъ и съ братошемъ а училауци юсъ прибнини валькота костадиникъ радашинъ новаковикъ и иванъ бож-новикъ и да въшь юрь съ се фбою стране предъ наmи здесъзали и фбълюбили да въссе що училауци рeуение училауци мeю при-бниu съ бoгулиномъ радосавомъ и братошемъ в есакон дльгъ и работу кою би прибниu на инхъ пнталъ наин фин на при-бниu да є въссе тоzн тврьдо и нeпороуно и на томъ да ста-ни здато молимоте бздн шинми да се тен работе врьше а да въшь юрь є бoгулиновъ радосаль и братошевъ приставъ дабиживъ шапе а училауци иналь рожетникъ брашнъ гryгурникъ и ина-савъ брашиникъ здадмо фбою училауци бнкьши на скupъ съ вами приставымъ да се врьши и що исправе да є тврьдо и нeпороуно.

### 147.

Прѣскѣломъ и прѣвнокомъ кралю фстон одь владuщаго града дубровника кнеза властель и одь въссе фпкинu много смѣренъ покло-ниениe. по кашемъ слѹзъ по валькѣ училауцикю листви вaши примиcmo и рѣчи које наmь одь вaши говори разумъсмо и на прѣко що одь насъ по рeуеномъ просните єто би мн за тоn примиcmo оставиъ всаки зди здрокъ неприятельства кон є мeю наmи биъ за фиz рать кою наамъ правти здадсте. примиcmo и вamь училисмо и записасмо

да морете доити съ глагомъ и съ башъини и съ иманыемъ въ наше ито-  
ство въ дубровникъ и фиен слободъщие на које съ възда господа и  
властелъ бошими приходили и стояли. а за друго що проси ѿдъ  
насъ да ви слободъщите запишемо да се несъминте ѿдъ фиехъ во-  
имъ сте длъжни томъ откниа учинити неморе. ви ѿдъ твда стое мор-  
итетесе шинимъ направити а мнъ съ наше стране всакъ добре къ морено  
приложити несъмо се пощедити. и богъ съ вами.

Лѣто рождества христова ч. оу. 5. лѣто мѣсца септемврия Гг.  
дни въ дубровникъ.

Лѣта рождества христова тисчино и четирнадесето мѣса-  
марта 5 дни господни кралю ѿстон по стѣпанъ тепкинъ други  
листь ѿдъ слободъщие како то више писании ви записати и данъ.

#### 148.

Славномъ и велиможномъ господни сандалю по милости бо-  
жии вѣликому којеводи русага босанскага ѿдъ владѣщаго града дуб-  
ровника кнеза властель и ѿдъ више откнии любовно поздравленіе.  
Листви више поутене прикази примисмо и що намъ писате въ юд-  
номъ каково знате и хохоте да ви се постави на вратъхъ више  
полауе такои се ки и връшти. а въ другомъ що пишете за ѿстон иль  
листь мнъ никако немогисмо що несисмо нѣпразнили више ѿстале ли-  
стоке никако несисмо могли записати ѹерь всакъ тко бѣжи или предъ  
боснемъ или предъ ниемъ господниомъ въ градъ море прити и стояти  
слободно по закону и богъ ви умножи господства.

Мѣса септемврия 5 дни лѣто рождества христова ч. оу 5 лѣто.

#### 149.

Славномъ и велиможномъ господни сандалю по милости бо-  
жии вѣликому којеводи русага босанскага ѿдъ владѣщаго града дуб-  
ровника кнеза властель и ѿдъ више откнии много любиво поздравле-  
ниe. Листви више поутене прикази примисмо и разумѣсмо що намъ  
пишете а говоре ѹерь примисмо више люди на наше земли богъ ю въ  
ѹерь томъ въ наше вѣсть и въ мнъ ѿдъ тога ща знато пате ю наамъ мно-  
го недраго ако ю тко примисъ. да ето смо далн редъ и наумъ да се  
пише по всѣхъ селѣхъ и ако се комъ наиде да се нѣрене а хотѣлъ бы-  
сисмо ако ти ю милость да би мнъ и виашъ властелънъ увѣждьбаль  
тко съ на име и гдѣ ли да мнъ се нѣки нестан. и що ю била прѣко  
виша милость наамъ поручила да ви запишемо ѩа соль мих фуа и

маром растинъ по ю є в фион връмє сюль продавана нѣман-  
шлан смо юрь нашъ властелни влахъша мариновикъ продалъ ю  
своје сюли бранкъ уснинкию по м. и д. перпера кентенаръ дѣ-  
брокунъ юрь би дошло ѳ и с перпера кентенаръ дрѣвския и в то-  
мѫжде връмє продали съ били речени растинъ марою велнику по Ѳ  
и тѣ дыкате кентенаръ дрѣвски молимо будненъ милостъ фправи ны  
како сте по вашонъ милости фбѣтованъ юрь и господни херцегъ тако-  
жде фбѣтоваль ны ю и било ю сюли реченихъ растинъ маковисмо  
и прѣко писали деветъ сать спудокъ велъхъ дѣбелналь дрѣвсцихъ.  
мица фкѣврия Ѱ є днъ ато ч. оу. 5.

## 150.

Славному и вельможному господни хрѣкою по милости божи-  
и херцегъ спѣтскому и кнѣзю ѿдь долиахъ кран ѿдь владицаго гра-  
да дѣброкунка кнѣза властель и ѿдь въссе фпкни любими поздравле-  
ниe. писаниe господствати принисмо у комъ наамъ ваша поутена  
принаденъ писаше како ю дошъль уловъкъ крали владисава у ние  
якобъзъ конъ велнико здо на тондн странъ унни даююе наамъ ѣданые  
да се ѿдь ніга уявамо а тон разѣбрашъ много господствати ѣахвални-  
смо и ѣахвалююмо а таковиди ю и право свое добре приятелю съ-  
блудать а богъ въ и господствоти юрь мнъ да вашъ усть възда смо  
ради и непощедри се колнико да дѣшъ нашъ а съди ваша велкость  
зна юрь си наамъ и нѣколицъ үпнисаль да ю васъ господни крали вла-  
дисавъ на тин кран мѣсто сеbe фстакиъ и вами градове хрѣватъ-  
ске фпоручиъ. молимо буднти милостъ заповидѣть томън уловъкъ  
якобъзъ да нашъ щете неуини и да ихъ небантие ако ли нѣбъ-  
де хотѣть услышать молимо буди ти милостъ заповидѣть по вашъхъ  
градовехъ и по краиахъ конъ съ по далмации подь вашъ по-  
слухомъ да га нигдъ непріпусте. а за сюль растинъ деветъ сать  
спудокъ велъхъ дрѣвсцихъ ваша милостъ зна како сте по нашемъ  
послѣ по паскою растиню напоручиъ и кнїгъ үпнисаль вашъ  
властинкомъ да фправе да ето дослѣ несъ нынъшиоръ фправилъ. мо-  
лимо господствоти буднти милостъ фправить ны како си по твоему  
милости фбѣтоваль.

мица фкѣврия Ѱ є днъ в дѣброкунка ато ч. оу. 5.

## 151.

Прѣсвѣтломъ и прѣенсокомъ господни тѣрьткъ тѣрьтко-  
нику по милости божиимъ крали бене и в томъ ѿдь владицаго гра-  
да дѣброкунка кнѣза властель и ѿдь въссе фпкни смѣреню поклони-

ниє. листв кралієвства ти прнинсмо и разумъсмо що насть великость  
кралієвства пнше զа влаке кѹшви к є с ниžми власи просе да  
би нимъ смо дали прѣстать չ զниншехъ сен չиме на нашехъ չемахъ.  
кралієвство ти չна юрь и лани писа наамъ листв զа инхъ да тзи на  
нашехъ չемахъ прѣстој չ զниншехъ доколе нимъ наинде չниншє гдъ-  
но кіс бить на прилику. и ми զа չгоднти кралієвствути нչпльнико  
խուеніс ваше великости и рескосмо да прѣстој ֆнгн չниму. и фни тун  
стомъ велике наамъ щетє исуниншє и по щетахъ չениш е наамъ уло-  
вка и զа то многиши великости ти писасмо и неен наамъ нѣдне Փ-  
праве զа крьвы а съди прнпгустивъ ихъ с тен крьви бнль бы չзрокъ да  
се и չхгю չүнин. չато много չмнлино кралієвствоти шолнико нշда-  
չри наамъ ваша мнлость простнин юрь тон նеморемо չүнинтн а юрь  
չа правду չа չсть що пнше кралієвствоти мн тон նեсмо гасдали ра-  
զмъ како бнсмо великости ти չгоднли а нимъ да є добро. да սто са-  
ми и сеbe իщети. и богъ бы չмножи кралієвства.

мца ноյемъврні կ днь չ ձբровннк լեто 4 оյ 5.

### 152.

Славномъ и вельможномъ господннк сандалю по мности бо-  
жнен великомъ воеводи русага босанскага Փдь владычаго града ձբро-  
вника кнеза властель и Փдь կъссе օպкинє срьдuno поздравленіе. по-  
утена ваша любавь да չна юрь к наамъ прнходи չспанъ толиша по  
могориши али наамъ Փдь ваше любве չато листв недонесе и չато  
пошлите կъди вами драго да га չզыму и ако ти є мнлость խուені-  
смо да листв կъи կъте Փдь ваше стране послать буде չписанъ како  
то ти кон є չильтъ сега листа а չа մ'в'ана скнтара и չа анти-  
на դրъмъбеташа що наамъ толиша говори разумъсмо и иемъ Փдъ-  
говорисмо.

мца ноյемъврні կ днь.

Փдь воеводе сандалю кнезу и օպкинъ и властелемъ владычаго  
града ձբровника. властеле да չнате юрь послахъ, կъ вами муга  
уловъка չ նme . . . . да мн дасте могориши како бы є госпо-  
динъ краль тврътко по скомъ листв չписаль да мн да дасте по չ-  
кону каконо се є կъзда даваль Փ мих Փлю днекъ. а Փкоэн չа  
годншє լեто рождестка христова 4 оյ. и 5 мца сектемъврні

писа се Փви листв . . . . мца . . . . днь.

### 153.

Славномъ и вельможномъ господннк сандалю по мности бо-  
жнен великомъ воеводи русага босанскага Փдь владычаго града ձ-

БРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕС ОПКИНЕ МНОГО СРДУНО ПОЗДРАВЛЕННЮ. АНСТЬ ГОСПОДСТВАНИ ПРИМНСМО И РАЗУМЕСМО ЧО НАМЬ УПИСА ЕРЬ БИ ХФТЕЛЬ ФСТОЖ ИЗЬ БОБОВЦА ИЗНТИ И ПОНТИ КЬ НАМЬ ПРОСЕ ДА БИ СМО МИ ЕДАНЬ БРИГЕНТИНЬ ОПРАВЛН С КОМЬ БИ ПРИШЛЬ ДА СТОН ОПРАВАНЬ ДОРН ПРИПОШЛЯСЕ А ТО ДА ЗУНИИМО ГОСПОДИНА ХЕРЦЕГА И ВАШЕ ПОУТЕНЕ ПРИКАЗНИ ЦЕУМ. И ЗАТО ГОСПОДСТВО ДА ТИ УЗИА ЕРЬ ЗА ВАШУ ЛЮБАКУ И ЗА ХФТЕТЬ ВАМЬ УГОДИТЬ ФДЬЛГУНСМО И РЕКОСМО ДАТИ ТЫН БРИГЕНТИНЬ НА ТЫН РАБОТАХ И ВЪЗДА КЪДН ПРИПОШЛЯСЕ ХФКЕ ВИ БИТИ ОПРАВЛЕНЬ НА НАШЕ СТРАКЕННЮ.

ИЦА ИЮНЬВРИН К 5 ДНЬ 8 ДВБРОВНИКУ АЛТО Ч 8 5.

### 154.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДИНАХ ХРЬВОЮ ПО МИЛОСТИ БОЖИИХ ХЕРЦЕГУ СПЛЯТСКОМУ И КНЕЗУ ФДЬ ДОЛЬНЕХ КРАИ ФДЬ ВЛАДИЩАГо ГРАДА ДВБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕС ОПКИНЕ СРДУНО ПОЗДРАВЛЕННЮ. АНСТЬ ГОСПОДСТВАНИ ПРИМНСМО И РАЗУМЕСМО ЧО НАМЬ УПИСА ЕРЬ БИ ФСТОЖ ХФТЕЛЬ ИЗНТИ ИЗЬ БОБОВЦА И ПРИТИ 8 НАШЕ МЕСТО ПРОСЕ ДА БИ СМО ОПРАВЛН 8 УСМЬ БИ З ДРѢВА ПРѢВЕЗДАТЬ СЕ К НАМЬ А ТО ДА ЗУНИИМО ВАШЕ ЛЮБКЕ И НИЕХ БОШИАНИ ЦЕКК. ГОСПОДСТВО ДА ТИ УЗИА ЕРЬ ЗА УГОДИТЬ ВАМЬ ХФТСМО И ФДЬЛГУНСМО ЗА ВАШУ УСТЬ ДАТИ НА ТОДН ЕДАНЬ НАШЬ БРИГЕНТИНЬ ОПРАВЛЕНЬ НА НАШЕ ТРАКЕННЮ. А ВЪЗДА КЪДН ПРИПОШЛЯСЕ ХФКЕВИ БИТИ, И ГОСПОДСТВОНИ ЗИА КАКО СИ НАМЬ ПО НАШЕМЬ ПОСЛА ПО ПАСКОЮ РАСТИКЮ ПОРХУНЛЬ ФОСЛОБОГЕНЬЮ НАШЕГА ВЛАСТЕЛНУНКИ КОН є СУЖНЬ 8 ЗАДРЪ ДА КИЕТЕ ПО ВАШОН МИЛОСТИ НАСТОЮТЬ. И ПОТОМЬ КАКО ГОСПОДСТВОНИ ПИСА НАМЬ ЕРЬ ФДЬ ДНЕ ДО ДНЕ УСКАТЕСЬ ЗАМОРИЧ ГЮРГЧ КОН є ЗА НИС ВАШЕ РАБОТЕ И ЗА НИЕГА ТАМО ХФДИЛЬ КОМЬ ДОГИЕ ХФКЕВИ ОПРАВЛН. И ЗАТО МОЛНИМО ГОСПОДСТВОНИ БУДИТЬ МИЛОСТЬ ОПРАВИ КАКО СИ ФБЛТОВАЛЬ И ФОНЬ ДА ТИ ЗИА ГОСПОДСТВО КАКО Ф СЕХ ДНЕХ НАШИ ГРАГИНЕ БИЛИ СУ ПОСЛАНИ ПО ЕДНОМЬ ДРѢВА БНСТАУЛЬКОМУ БОСКА КОЖЬ И НИОГА ТРЫГА И ДОШАДЬ ФНО ДРѢВО ЗЛЪМЬ ВРЕМЕНОМУ 8 ЗАДРЪ КАПЕТАНЬ И КАЩЕЛАНЬ ЗАДРЪСКИ ПОСЛАШЕ И УЗЕШЕ ВСЕС ТОН А БИЛО є НА ВСЕКИЕ ТРИСТА ДВАДЦАТЬ ВРЕДНО А ВАША МИЛОСТЬ ЗИА ЕРЬ СТЕ ТЫН МЕСТО КРАЛІА ВЛАДИСЛАВА. МНОГО МОЛНИМО ГОСПОДСТВОНИ БУДИ ТИ ХФТЕНИЕ ПОСЛАТЬ ЗАПОВІДАЮ ДА ВРАТС.

ИЦА ИЮНЬВРИН К 5 ДНЬ 8 ДВБРОВНИКУ АЛТО Ч 8 5.

### 155.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДИНАХ ХРЬВОЮ ПО МИЛОСТИ БОЖИИХ ХЕРЦЕГУ СПЛЯТСКОМУ И КНЕЗУ ДОЛЬНЕХ КРАИ ФДЬ ВЛАДИЩАГО ГРА-

да дубровинка кнеза властель и ѿдь въссе отпиние много любимо по-  
здравленіе по рати у миша и оникю господствати писаніе ми-  
лостіено и много красно прінимисмо и разумісмо и напрѣко юрь да-  
јете наамъ үзнать юрь господни краль владиславъ ванъ ю наре-  
уналь дльгъ и дѣла комъ имате отпаклить. много господствати үхада-  
люисмо юрь наамъ сконъ пріятелісъ проповѣдате. и друго ѹо писа-  
ткомъ милостъ юрь реченинъ господни краль иже ю наашъ дльгъ з го-  
данинъ и да икъ хотѣль үзапокидѣть да наамъ үзакъ нестине. и тоци икъ  
хотѣль на власъ фставити мнъ бисмо волєли да би в башонъ области.  
да волінъ ю господни краль. моремо истинно рѣти юрь икъ икъ пра-  
во наамъ здо зуине. послужилъ икъ смо үтцъ и икъ не рѣуню раз-  
мъ дѣломъ и створомъ како ю богъ и скътъ не быва скрою и сто-  
коинко ю наамъ щетъ үзиниено. да до дѣнась икъномъ икъгожъ уловъ-  
иу икъсмо икъ злокъ воли щете үзинианъ. үзъдаюю ю възда да кралевъ-  
ство икъ фнъ үде юзинъ ки үзакъ гокоре на странъ фстави а наамъ бу-  
де милостинъ и буде наадь иматъ үзакъ славе како икъ смо ванъ. а го-  
сподствоти молимои ѿдь ваше стране како сте възда добре үзини-  
анъ и фшъ үзините и напредите юрь ки ю право үзакъ ское пріятелю и  
за свою кукю.

ица десемврии ѿдь в дубровинку лето рождества христова ч 8

### 156.

Прѣскѣломъ и прѣбисокомъ господни тврѣтку тврѣтко-  
вию по милости и по икъволенію божиимъ краль боснъ и к томъ  
ио дубровицаго града дубровинка кнеза властель и ѿдь въссе отпиние  
смиреніе поклоненіе. иистъ великости кралевъствати прінимисмо и ра-  
зумісмо ѹо наамъ кралевъствоти пише үзакъ фнъ ваде ваше ако море  
били да би смо икъ рекли прѣстатъ фвенъ здимъ на наашъ котар. ве-  
ликость кралевъствати море үнать юрь ви смо и прѣко үзато фдьпи-  
сли и съди пишемо и господомъ богою скъдотимо ю да въссе отпон  
ши се наамъ могло үзинити шо би на ваше үзогиеніе и да се вад-  
ша прошилъ испытъ икъсмъ смо се пощедилъ ни се предимо. и толи-  
когъ и съди пишемо а тоци господни неморемо никако үзинити  
фнъ толикъ щете наашъ үзиницъ и наконъ въсъхъ щетъ крѣвъ ѿдь  
иихъ пролили и үбивъ юдинога ѿдь иихъ а съди фпеть прїпѹстинъ ихъ  
били бисмо мнъ үзрокъ хугиега и да се вски крѣвъ үзини и пролије и  
үзато молимо мнъ славу кралевъствак прѣзри и искнъ наамъ үзакъ юрь  
тонъ неморемо үзинити юрь икъсмо хотни били үбонце и үзрокъ  
крѣвни пролити.

ица десемврии ѿдь в дѣни лето ч 8

## 157.

Въ въсемъ многопоутенъ и въсесрѣднъ прителемъ воеводи  
г҃ръгъръ и кнѣзъ санкъ фъдь владѹщаго града дубровника кнѣза  
властель и фъдь въссе ѿпкине любокно поздравленіе. разумѣсмо що  
намъ ваша поутенъ прижданъ пишъ да коне које правите да ви съ  
наши узели и ѿвнъ рать коју ни босна бѣше задала. да ви да то  
оправимо. наши поутени прителис на то ви фъдьпокѣдамо намъ би  
много услило и много трудно било опратить да такове мале ѡшетє  
које съ вътон врѣме учиниене. не буде намъ плакиене велике и бедицко-  
не ѡшетє и зла који ни съ учинил а законъ рати морете знать. мо-  
димо би како срѣдуне прителис тогаи ненциите фъдь нась ѹерь зато не-  
моремо оправити ѹерь ако ви съ цио и узели и нась фъдь тога из-  
нишфоръ.

ица генвара єї днъ въ дубровника лѣто 783.

## 158.

Славномъ и въльможномъ господину кнѣзу влкъ и фъдь слуга  
ви фъдь стѣкста и фъдь михула лукаресникъ много смѣрене  
моклоненіе. писаніе господства ти примишо по вѣщемъ уловѣнъ  
и разумѣсмо що намъ писасте фъ дѣлгованію вашемъ које имате съ  
господиномъ воеводомъ сандалиемъ братомъ вашымъ. кнѣже и  
прѣко примишнія писанія вашега узанъ бѣсмо по людехъ фъдь тѣхъ ра-  
ботахъ. и богъ ю въ толико мн и фъдьвишъ вѣснѣ властелѣ дубровици  
бишъ въ томъ много недрагостни фъ скандали коју ю непріятель  
уловѣуьскихъ утрыннъ мегю братство ви ѹерь знамо по ѿбису вио мноло-  
стн ѹерь сте примили да всако наше добро и радуете ми се. такожи  
ю прѣко наше фъ всакомъ вашемъ добре вѣселити се а фъ иномъ фъдь  
уеса богъ уклони болѣть. а съди кнѣже ви ста вила добра брата и  
јесте и напредъ кисте бити ѿфамо на доброго бoga и въашъ добри ра-  
зумъ кон ю богъ Ѿанимъ ѹерь кисте направити ваше дѣле мегю ви-  
ма и хѡкје ви бити поутеніе а мн вѣсели.

ица фервара єї днъ въ дубровника лѣто 783 лѣто.

## 159.

Славмон и въльможнъ господинъ баници а и чъ и господину санд-  
алию по мнолости божиимъ великомъ воеводи русага босанскога и го-  
сподин катаресин сандалиевици и фъдь владѹщаго града дубровника  
кнѣза властель и фъдь въссе ѿпкине поутено поздравленіе. по

ПРИБИСАВ ВОХВАЛИЮ СЛУГЪ ГОСПОДСТВА ВИ Г' ВАШЕ АЛСТОКЕ  
ПОДЬ ВАШЕМИ ПЕЧАТЬМИ ПРИНИСМО У КОНХ СЕ УДРЪЖАШЕ ЧТО МИ РЕТЕ  
ПРИБИСАВЪ ДА МИ ВЪРГИМО ЕРЬ СВѢРУН ВАШЕ И ДА НІЄМУ ДАМО Є  
ПОМСА НА ВЕЛАТВ ІДАНЬ НІЗАКЪ А ДРУГИ УДЬНОСТЬ ПОЗДАКІЕНИИ КОМ  
СВѢ БИЛИ ПОСТАВЛЕНІ У ПРЪКОМЪ ПОКЛАДЪ. ДА ВИ ЗНА ГОСПОДСТВО ЕРЬ  
МІХ НІХЪ ДАСМО А ЧТО НАМЪ ГОВОРН НА РУКУ РАЗУМЕСМО И ПО НІЄМЪ ПРИ-  
НИСМО ФДЪ ВАШЕ СТРАНЕ АСПРИ ТВРУСЦЕХЪ ФСАМЪ ТИСУКЪ И ПЕТЬСТЬ И  
ШЕСТЬДЕСТЬ И УСТИРН АСПРЕ А НА ПОТЕГУ ДВАДЕСТИ И ДЕВЕТЬ АНТАРЬ И  
ДЕВЕТЬ УМАУА А ПОТЕГДЮ ФБА ПОМСА ВИШЕПИСАНА КОМ ВИ УДАСМО ФСАМЪ  
АНТАРЬ И УМУУА И АМСАГЪ.

МЦА МАРТА ЄГ ДНЬ АЛТО Ч 8' Н 3 АЛТО.

### 160.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ ХРЬВОЮ ПО МИЛОСТИ БО-  
ЖИОН ХЕРЦЕГУ СПЛВТСКОМУ И КНЕЗУ ДОЛНѢХЪ КРАН ФДЪ ВЛАДУЩАГО ГРДА  
ДВБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЬ И ФДЪ ВСЕ СФКНИЕ ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕННИЕ.  
ПИСАНІЕ ГОСПОДСТВА ТИ ПРИНИСМО И РАЗУМЕСМО А ЕРЬ ПИШЕСТВЕ ДА КРАЛЬ  
Ф СТОЖ СВМНН И НЕУПЕЛ СЕ У НАДСЬ ФИЛЬ ВОЛНН. ДО НАДСЬ МІХ НІ. ИА  
ФИЧН ВЪРХ КОЮ МІХ СМО ДАЛН И ЗАПИСАЛИ ДОХОДНЛ СВѢ ДВБРОВНИКЪ  
ВЕЛНКА ГОСПОДА КАКО ТО ЦАРЬ СТѢПАНЪ КРАЛЬ ТВРТЬКО БАНЪ СТѢ-  
ПАНЪ И МНОГА НИА ГОСПОДА БРАТЬЯ НІГОВА А НІС ВЪРЕ НЕНИДМО РАЗДЕ  
ІДНЕ КОЮ МІХ СМО ДАЛН И ЗАПИСАЛИ ПОДЬ ПЕЧАТЬЮ НАШОМЪ А БОГЪ ІЕ  
ВЪ МИ БИСМО РАДН Ф ЕСАКОЕМЪ ВАШЕМЪ СКЛАДЪ И ДОБРУ СЪ ЕСАКОНИИ  
УЛОВЦН.

МЦА АПРІЛА Є ДНЬ У ДВБРОВНИКЪ АЛТО РОЖДЕСТВА Ч 8' Н 3.

### 161.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ САНДАЛЮ ПО МИЛОСТИ БО-  
ЖИОН ВЕЛИКОМЪ ВОЈВОДИ РУСАГА БОСАНСКОГА ФДЪ ВЛАДУЩАГО ГРДА ДВ-  
БРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЬ И ФДЪ ВСЕ СФКНИЕ ЛЮБОВНО ПОЗДРАВЛЕННИЕ.  
ПИСАНІЕ ГОСПОДСТВА ТИ ПРИНИСМО И РАЗУМЕСМО ЧТО НАМЪ ПИШЕСТВЕ МНО-  
ГОСРДУНО ГОСПОДНИХ ХЕРЦЕГУ И ГОСПОДСТВУ ТИ ЗАХВАЛЮЕМО НА ПОУТЕ-  
НОМЪ ЗПИСАННЮ И НА ПЕЧАЛЬЮ СЕ Ф НАДСЬ А ТАКОЖН ВИ ІЕ И ПРАВО  
ЕРЬ ВИ НІМАМО ЗА МНОГО ЛЮБИМЕ И СРДУНЕ ПРИЯТЕЛЕ. А ВАШУ ЛЮБАКЪ  
К НАДМЪ НІСМО РАЗВЪ ФДЪ ДАЛАСЬ ВІДЪЛН ПАДУС ФДЪ ПОСТАНЪА А ЕРЬ  
ЗА ГОСПОДНИА КРАЛЮ ВЛАДИСАВА БИЛИ МІХ СМО ОТЪЦУ СЛУГЕ И НІЄМЪ  
У ВЕЛНЦЪ. БОГЪ ВЪ Н СВѢТУ НІ СКРОВНО ЕРЬ МІХ ДО НАДСЬ НІ. ПРИНИ-  
СМО ФДЪ НІСГА ПО НАКОДЪ И НАГОКОРУ ЗЛѢХЪ ЛЮДН ВЕЛНКЕ ЩЕСТВЕ И НІКАДА

ИЧСИР СЕ ГЫНГЛН ПРѢМА НІЕГОВУ ПОУТЕНЮ. УФАМО НА ДОБРОГА БОГА ІЕРЬ  
НІЕГОВА ВЕЛІКОСТЬ ХВІКІС ФЕІЛАНТИ НАШУ ПРАВЬ А ХВІКІС НАДАМЪ ВСАКОМЪ  
ДОБРОТОМЪ ПОПРАВИТИ. А ЗА РѢУН КОЈ ВАША МИЛОСТЬ НІШЕ ГОСПОДНИЙ  
КРАЛЬ ВЛАДИСЛАВЪ К НАДАМЪ БЪШЕ ДОСЛАЛЬ СВОГА ПОСЛА И ФИНН ДНЬ  
КОН ПРИДЕ ЗГОДИ СЕ ІЕРЬ ДОНДЕ ІЕДАНЬ, БРІГЕНТИНЪ ЗАМОРСКИ И ЛОХВАТА  
НІКОЛИКЕ ПЛАВИ НАШЕ И ФДВЕДЕ И ФИНН РЕЧЕ ПОНТИ КЮ ПРѢКО НА ЗА-  
ШОРЄ ДА СЕ ВАШЕ ПЛАВИ НЕСТРАТЕ ІЕРЬ УФАМЪ УНННТИ є ВАМЪ ФСЛОВО-  
ДИТИ И ВРАТНТИ И ТОН ФПРАВИВЪ ХВІКЮ СЕ К ВАМЪ ФПЕТЬ ВРАТНТИ И ЕВО  
ГА МИ УСКАМО ДА СЕ ВРАТИ КАКО є ФБѢТОВАЛЬ.

МІЦА МАЯ Д ДНЬ 8 ДВЕБРОВНИКЕВЪ ЛѢТА РОЖДЕСТВА Ч 8 И З ЛѢТО.

### 162.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ САНДАЛЮ ПО МИЛОСТИ БО-  
ЖІФОН ВЕЛІКОМЪ ВОІСКОДИ РУСАГА БОСАНСКОГА ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВ-  
БРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ФПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРА-  
ВЛЕННЮ. АНСТЬ ВАШЕ ПОУТЕНІ ПРНІДЗНН ПРНІМСМО И РАЗУМІСМО А И ПРѢ-  
КО НА ШО НН ГОСПОДСТВОТН ПНСА ФДЬПНСАСМО ВН А СЪДН ШО НН ПН-  
ШЕТЕ ІЕРЬ є КНЕЗЪ СПЛѢТСКИ ПНСАЛЬ ГОСПОДНИХ ХЕРЦЕГъ ІЕРЬ МИ УЗН-  
МАЮМО ПЛАВИ ГОСПОДНИХ КРАЛІХ ВЛАДИСЛАВА З ФОТОЦХЪ И КОТАРЪ ГО-  
СПОДНИХ ХЕРЦЕГъ ПОУТЕНІ И СРДУНН ПРНІАТЕЛО МНОГО ТН ЗАХВАЛЮЮМО НА  
МИЛОСТИ ІЕРЬ НАДАМЪ ДАІЕШЬ УЗНАТЬ ШО ВН СЕ ЗА НАШЕ БОЛЬ ВИДИ. А СЪ-  
ДН ВОІСКОДА ВН ВЪСТЕ КОЛІКО З ВЕЛІЦЪ ПОСЛУЖИСМО ФТЦХЪ ГОСПОДНИХ  
КРАЛІХ ВЛАДИСЛАВА И ПОСЛЪ НІЕМЪ СУПРОТЪКЪ НІЕГОВЪМЪ НЕПРНІТЕ-  
ЛІСМЪ А ФИНН ПО НАВОДХ ЗДѢХЪ ЛЮДН ДОПЧСТИ ДА НАДАМЪ СЕ УННС ТОЛНКЕ  
ЩЕТЕ БЕЗДЪПРАВДЕМЕ КОЛІКО ВН ЗНАТЕ И ЗА ВЪСЕ ТО ННКЪДА СЕ НЕГННЧ-  
СМО СУПРОТЪКЪ НІЕГОВУ ПОУТЕНЮ. ДА КАКО ВН МОРЕТЕ ЗНАТЬ НОВО ПРИ-  
ДЕ ІЕДАНЬ БРІГЕНТИНЪ ЗАМОРСКИ И ПОХВАТА НІКОЮ ПЛАВИ НАШЕ И ФДВЕДЕ  
И ЗАТО УСТАВИСМО П'ЗЛНЗЕ КОН СЕ ФЕІДЕ НАНДОШЕ З НАШЕМЪ МѢ-  
СТХ И ФДЛНЗЕ НАШЕХЪ ФТОКЪ ДОКОДЪ СЕ ВИДИ ЗА РЕЧЕНІ ПЛАВИ НАШЕ И  
ЗА ЛЮДН. А ВЪМО ДА ГОСПОДНИХ КРАЛЬ ВЛАДИСЛАВЪ НИА МНОГО ДРѢВЪ  
ПО СВѢТХ БЕЗДЪ НИСЛА ДА НІСМО ХФТЪЛН ШО БН МХ НЕДРАГО УФЛЮКІЕ ДА  
КІЕ ФЕІНАНН НАШУ НЕКРННХ И УСПОМЕННТН СЕ ФДЬ НАШЕ СЛУЖЬБЕ  
ВЕЛІКЕ. И НАСЬ КІЕ НЕХФТЪЛН ФСТАВИТИ З ТОЛНЦХЪ ЩЕТАХЪ. А КОЛІКО  
ІЕ БОГЪ ЗДАИАЛЬ РАЗУМА ЗНАМО ШО є ПОУТЕНО. КЪДН БНСМО ХФТЪЛН ХН-  
ТАТЬ ДРѢВА П'ЗЛСКА ШО НЕБНСМО ХФТЪЛН УЗЕТИ НА МОРН НЕБНСМО ТЪК-  
НІАН НА ФОТОЦХЪ НН НА КОТАРЪ ГОСПОДНИХ ХЕРЦЕГъ КОІСГА НИАМО ЗА НА-  
ШЕГА ПРАВОГА ФБѢТННКА И СЬ ВАМН ЗА НАНБОЛЬ УФАННЮ. А ДОСЛЕН НІ-  
СМО ПОСЛАЛН ХКАТАТЬ ДРѢВА ЗАМОРСКА НІГДѢРЪ НЕГОДЪ ПОСЛАСМО НАШЕ  
БРІГЕНТИНЪ ТЪРАТЬ НІКОЮ НАШЕ ЛЮДН КОН ВѢХЪ УЗЕЛИ НІЕКУ ПРАТЕЖЬ

јединъмъ гръкомъ како то ни писа херцеговъ кнезъ съ хвар и не  
зхватисмо оини наше людн из пратежъ нънандосмо и братисмо ю  
онъмъ добръмъ людемъ гръкомъ. и зато минимо да се є тън гласъ дик-  
галь а за нишо шогодъ би се помакло рѣки съпротъкъ наасъ юсталисмо  
на уфаные уфанно ваше праве любке да киешъ бити за наасъ.

ица юниа є днъ з дубровникъ лѣто рождество ч 8' и 3.

### 163.

Въ ксемъ много поутеномъ воеводи гюргю ѿдъ владищаго гра-  
да дубровника кнеза властель и ѿдъ къссе фпкнис много любимо по-  
здравлениис. поутена ваша прнажень да ѳна како ѿдъ ваше стране  
прнде къ наамъ вашъ слуга мирославъ и прннесе ѿдъ въасъ листъ въ-  
роявни и шо наамъ говори ѿ вашон слободи ако би хвтъли прнти з  
наше място з дубровникъ разумисмо. нашъ поутени прнителю можъ  
знать юръ наашъ ѿдъ наасъ листъ подъ нашомъ пеутию за слободъ-  
щни зпнсанно напльно и ѳадоколно. а писанъ є тън листъ въ аѣто  
рождество хрнстова тнсчиши и трнста и десетъдесетъ и шесто лѣто  
мъсена аагуста є днъ ръкою руска логофета нашега и такнгие драги  
ми наамо з нашъхъ тетраджъхъ записанъ и юсмо га проутили прѣдъ  
мирославомъ онъ листъ правимо да є ѳадоколинъ и онъмъ на-  
шъмъ листомъ тврдимо га и богъ съ вами.

ица аагуста є днъ з дубровникъ ч 8' и 3 лѣто ѿдъ рождество  
хрнстова.

### 164.

Одъ владищаго града дубровника кнеза властель и ѿдъ къссе фпкнис  
срѣдунъмъ и много поутенъмъ прнителемъ нашъмъ киѳал ини  
треускомъ и царинкомъ поздравлениис. разумисмо шо наамъ пи-  
састе како є динтаръ скамъша позбалъ прѣдъ въасъ гюрица  
петровика дубровнина нашега а говоре: даль ти съмъ лантарь  
срѣбра хвтъли би да мн га даши а говоре гюрица иъсн мн даль ин-  
шоръ ни ща ѳнамъ за тон. а за то ме си и з дубровникъ прѣдъ и  
съдъ ме є ѡправиль. молеки би наши прнителые наасъ да би зпнши-  
мо и да въасъ ѿвѣждъбамо како є било ѿ томъ. и зато наши поуте-  
ни прнителни да ѳнате юръ смо нънашанъ како є била динтаръ  
скамъша послъ нъсъ срѣбъль по младенъ павловику седамъ-  
десетъ лантарь срѣбра или мало кекие или мынє. да тон срѣбро прѣдъ  
з ръке деснине а да деснинъ има тон срѣбро дати ѡпеть дин-

трез къди га хюкю үзети. и дошадь младѣнь 8 дѣбровинкѣ ѿдь тѣхъ седамъ десеть литарь үзель ю къ себѣ Ѵ и нѣ литарь ман лѣ да свою потрѣбъ а фстало ю предаль десни. и къде ми рече десни вѣкіе ю срѣбра по теби послалъ димитаръ хютель бихъ да мн га даши а фиъ ми ѿдьговорилъ. ево сми үзель како з гора пишемо за мою потрѣбъ. да ето ки бити фве дин 8 дѣбровинкѣ гюрица драгъ мн фиъ ти хюкю ѿдь нашега срѣбра толнкоги дати и поставити на място и къди приде гюрица десни ми проси тон срѣбро а фиъ рече ѵ нѣсамъ нарзунль младѣнъ да фиъ үзме срѣбро ииуль єрь и недамъ иифоръ. ако ти фиъ що үзель а ти питан на ииемъ и потомъ донде димитаръ 8 дѣбровинкѣ и даде ми десни ми Ѵ литре срѣбра кои ми бѣше младѣнь предаль. и фиъ рече: вѣкіе сми ти срѣбра послалъ по младѣнъ а фиъ ииемъ скажа вѣсе како ю било како то ѿдгора пишемо и фиъ предь машь сядь поуда гюрица говоре како то и предь вась даль ти сми лѣ литарь срѣбра тебѣ и ткомъ драгъ младѣнъ да мн ю предаете десни 8 дѣбровинкѣ хютель би да мн га даши а фиъ ми ѿдьговарије волни си димитре, ииси мн иифоръ даль ии ща ڇнамъ ѿдь тога. а феки правду когдахъ, небуде се фиъ үзналъ гласъ ѿ ииыгублюнно и погиблъ младѣнови и тиди упросившє правуда димитра ииашь ли свѣдоке а фиъ рече иениамъ. тиди ми кнѣзъ и сядије рекоше. поколѣ димитре иениашь свѣдоке а ти ми ѿблюби душъ єрь се ииако иеморе по нашемъ законъ. и фиъ нехти да ми се гюрица кльне. тиди ми гюрица би и фста ѿпрадиенъ а томъзди ю минуло годище на ии дин мафуа иисеца кон ю минулы како се сз прѣли и поудали 8 дѣбровинкѣ на нашемъ сяди и како се ю тоїн скрышило. и ето вашон поутенен приказин упнисасмо како смо ѿбнашли.

ица 28густа 1717 днъ 8 дѣбровинкѣ лето рождества христова Ѵ и з лето.

## 165.

Славномъ и вельможномъ господнимъ хрѣкою по милости божией херцегу сплѣтскомъ и кнѣзъ долиѣхъ кран ѿдь владулага града дѣбровинка кнѣза властель и ѿдь вѣсе ѿпкине много любими поудравленіе. листъ ваше поутенен приказин примисмо и разумисмо ѿ усмѣиамъ зпнса богъ ڇна ѿ всакон вашон скрѣбн и всакомъ вашемъ не-драгостн иламъ ю недраго а ѿ всакомъ вашемъ добру и ю ѿ вами драго вессел смо како ѿ вѣсе ѿ нашемъ добромъ и срѣдуномъ при-телю. а листъ речеини кон примисмо господствати бѣше писанъ на

Извесуерније светога покрънца и чудотворника а мн га прниесмо на є днь из-  
сесца сектемврина сега по жовани котопани држескому.

ица сектемврина є днь в дубровника лѣто ч' 8 и 3 лѣто.

### 166.

Славному и велиможному господнику кнезу павлу ѿдь владища-  
го града дубровника кнеза властель и ѿдь въсе ѿпкине много любимо  
поздравленије. разумѣсмо що намъ господствоти упна ако би се  
на нась що вашега и вашъхъ добитка прислонило въкон съданіе кръ-  
ме да би смо ю въстонь упастил на томъ вашомъ любвѣ ѿдъловѣ-  
дамо дубровникъ юсть слободно място всакому и навлашито вами  
кога имамо да много любима приятелю и срѣдуня въстонь и себи  
нишоръ слободно како и господство ти море ѹнати.

ица сектемврина є днь в дубровника лѣто ч' 8 и 3 лѣто.

### 167.

Славному и велиможному господнику сандалю по милости бо-  
жиии великому војводи русага босанскага ѿдь владища града дуб-  
ровника кнеза властель и ѿдь въсе ѿпкине много любимо поздравле-  
није. писаніе поутене ваше прниажни прниесмо и разумѣсмо що  
намъ упнастє за кнеза греѓура въкосавика како да га имамо  
за приятелю и да ю зфанъ в нась. нашъ поутену приятелю богъ ю  
въ ѿдь посталихъ нихъ дѣда и прадѣда и паус нихъ наши прѣки и мы  
ималихъсмо за много срѣдуне и любиме приятелю и данасъ ю имамо  
а за вашу любавъ и ѿдъвншъ що бисмо могли. море прити къди из-  
згодно слободно вънаше място како приходе и дрѹзи плѣменити лю-  
дьни ѿшиши.

ица сектемврина є днь лѣто рождество христова ч' 8 и 3 лѣто.

### 168.

Славному и велиможному господнику сандалю по милости бо-  
жиии великому војводи русага босанскага ѿдь владища града дуб-  
ровника кнеза властель и ѿдь въсе ѿпкине много любимо поздравле-  
није. листв поутене ваше прниажни прниесмо и разумѣсмо и напрѣ-  
ко що ваша любавъ пита ѿ нашемъ здравью јеръ сте кессан ѹнать.  
вѣмо по твоемъ милости и по доброн любвѣ да ю такожи. а по ми-  
лости божиин добръ ти смо и много благодарисмо христа бога ѹнавъ  
ѿ вашемъ добромъ здравью и славномъ станью. и що пишетъ за го-

СЛОДИНА КРАЛЯ ШИЖЬИ ЗНДА єерь понде пръко съ всъмь. коли и хотънъе божнє било ю. и нальмь много драго да мегю ви шинни  
крък небудесе пролнаа. и много молимо будити милость упнисати  
наль ф вишемь добромъ здравью.

ица октъбрїа ю днъ в дубровникъ лѣто рождѣства чвнѣ з лѣто.

## 169.

Одь владулага града дубровника кнеза властель и одь въссе опкине поутенон господи вълкави поутено подзравленіе. разумѣсмо что наль упниса ако ви ви коти неколи дошла да ви върх дамо да си морете прѣстати в дубровникъ просе одь наась да ви за то ансть упнисемо. и на то ви поутенон приказиши фольпнисиemo. морете прити възда на финци слободицнини и върн на кофи съ възда прѣ рати и по рати господа босанска и владике приходиле в дубровникъ и слободно стояти и паке слободно съ всъмь флесть понти къди ви буде любко. а богъ въ радиенсмо да ви въмъ тон непотрѣбадо ня да ви сте стояли в вишемь славно и поутено како ви сте сами хотѣли.

ица ноемвриа ю днъ в дубровникъ лѣто чвнѣ з лѣто.

## 170.

Прѣскѣломъ и прѣвнокомъ господнъ твртькъ твртькови кю по милости божион краль боснѣ и к томъ одь властель и одь въссе фикнне смирено поклониенъе. велинъство кралевъствати море зднати єерь кралевъствати писасмо како власи кралевъствати к и к юрики и самоснлыемъ настпахъ на нашъ катарь и на нашъ землю с конини и съ добитци и становъмн. и нашъмъ велинъе цесте учиниши попашомъ. и к томъ уловѣка нашега убиши на смырь и мн кралевъствати много умнлено писаніе и молеб здато посласмо. и велинъство кралевъствати по твоен милости наль упниса єерь имъ сте упнисали да на нашъ неаступаю. и да се съ фицмъ людими нашъмъ за кражъдъ наунне и плате. и мн да будемо родицнинъ одь фона га убънога послать къ нимъ. и мн є посласмо. и одь тога инцифоръ фин власи исхютъше франти а мн видѣвъ вишемъ работе које ви съ биле немогомо ви за то писать а съди великость кралевъствати да зна єерь имъ неби задоволъно в злу које прѣко учиниши и в непослухъ кралевъствати съди фы слободицнє науеше на нашъ наступать и щета учинити и к томъ юднога одь нашъхъ людн раниши. много умнлено молимо кралевъство ти буди ти милость вишъ заповѣдъ къ нимъ и

ОБЪЯВЛЕНЫЕ К НАМЬ СЪВРШЕ И ДА ИА НАШЕ НЕНАСТУПАЮ ДА УЗРОКЪ НЕ-  
БУДЕ МЕГЮ НИМИ ХУГІЕГА.

МЦА ИЮНІВРІТ ГІ ДНЬ В ДУБРОВНИКУ АЛТО Ч 8 Н 3.

## 171.

СЛАВНОИ И ВЕЛЬМОЖНОИ ГОСПОДИИХ ГЮРГО ОДЬ  
ВЛАДЫЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЬЕ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ ПОУТЕ-  
НО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. ГОСПОДІС. И ПРИШСТЬЮ ГОСПОДИИ ГЮРГІ К ВАМЬ  
КАКО ГА ГОСПОДЬ БОГЪ ЗДРАВО СЛАВНО И МНОГО ПОУТЕНО ПРИНЕСЕ УЗНАВ  
МНОГО БИСМО ВЕСЕЛН И РАДОСТИ И БЛАГОДАРСМО ГОСПОДА БОГА И МЕГА  
ИСПРИСТАНО МОЛНМО ДА ГА ВЪСДЕ МЕГА И МЕГОВА БРАТА ЗДРАВО И ДОБРѢ  
НОСИ И ВРДКИ. А ПРАВО ИЕ КЕРЬ СЪ НАШИ ПОУТЕН И КРАСНІ ПРИЯТЕЛЬІ.  
А СИНОВЕ И ПРАВН НАСЛЕДНИЦІ ПРИЯТЕЛИ НАШЕГА СРДУНОГА И ДОБРОГА  
ФЕЛІТНКА СВЕТОПОУЧНШАГО КНЕЗДА ВЛЬКА А СЪДН ВЕЛНКОСТЬ ГОСПОДСТВА-  
ВИ ЧНА КАКО РЕЧЕНО ПОУТЕНО ПОМЕННТЫЕ ГОСПОДИИ ВЛЬКЪ НАДСИ И-  
МАШЕ И ЛЮБЛЯШЕ ПО МЕГОВЪ МИЛОСТИ И КАКО ИЕ НАМЬ КРАСНЕ И МНОГО  
ПОУТЕНЕ ЗДПНСЕ ЧУНННЛЬ И ЗДПНСАЛЬ. И ПО ТОМЪ А ТОМЪ ИЕ МАЛО ВРЪ-  
МЕ ПО ВАШОН МИЛОСТИ ВЕЛНКОСТЬЮ ГОСПОДСТВАИ НАМЬ ФЩЬ БОЛІС ИСНЛ-  
ИМІТЕ И ТВОРІТЕ НЕРЕ СЕ УДРЪЖН В ПОКЕЛН И В ПИСАНЬІХЪ. И ДА ВИ УЗНА  
ГОСПОДСТВО КЕРЬ ТРЫГОВЦН НАШН КОН СЪ ТАМО ПНШ ФБАМО ФНКМЬ КОН  
НМЬ СЪ ДЛЪЖНІ КЕРЬ НИХЪ ДЛЪГО СТОКНЫЕ И КРЫСМАНЫЕ ТАМО И НЕМОЖЕ-  
НЫЕ ПОСЛАТЬ ДЛЪГЪ ШО СЪ ДЛЪЖНІ ЕСТЬ СКРОЗЪ ДЛЪГЪ ШО НМЬ ИЕ ГО-  
СПОДСТВОВИ ДЛЪЖНО ТЕРЬ ИЕ ФБОМЬ МНОГО УСЛАО ТОЛНКО ВРЪМЕ ДЛЪГО  
УСКАЈЕ. ЗАТО МНОГО УМНЛЮ ГОСПОДСТВО ВИ МОЛНМО БВДН ВИ МИЛОСТЬ  
ПЛАТИТЬ НМЬ И ОДЬПРАВИТИ ИЕ УСКОРЪ. НЕКА СЕ ТАМЪ НЕНДНМЛЮ. И ФЩЬ  
МОЛНМО ГОСПОДСТВО ВИ ДА ИЕ ТРЫГОРЦМЕ ПОСЛАНОГА УЗЕТЬІ БЕЗЬ НИХЪ  
БОЛІС КЕРЬ СЕ ФБО И СЪДН ТУЖЕ КЕРЬ НМЬ КУКІЕ РАЗБНЮ И СНЛОМЬ УЗН-  
ИМЛЮ МОЛНМО УСТАВНТЕ ОДЬ ТОГАН.

МЦА АУГУСТА НІ ДНЬ В ДУБРОВНИКУ АЛТО РОЖДСТВА ХРСТОВА Ч. 8  
Н Й АЛТО.

## 172.

СЛАВНОИ И ВЕЛЬМОЖНОИ ГОСПОДИИ ДЕСПОТІ СТЕФАНІ ПО МИ-  
ЛОСТИ БОЖІИХ ВЪСОН СРЂЕСКОН ЗЕМЛН И ПОДУНАЮ ГОСПОДИИ ОДЬ ВЛА-  
ДЫЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЬЕ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮ-  
БИМО И ВЪСЕ СРДУНО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. ГОСПОДЬ БОГЪ И ПРѢУИСТА ДА ЧУН-

ИНЬ ДА СЕ И ВЪСАКОЮ ПИСАНИЕ ОБРЪТЕ ВИ ГОСПОДСТВО ЗДРАВЕ И ОВСЕМЬ СЛАВНО И ДОБРѢ А МИ ПО НИХЪ ИМЛОСТИ ДОБРѢ СМО. ПО ПРЪГІЕ ПИСАНИЕ ГОСПОДСТВАНИ ПРИНИСМО И РАЗУМІСМО ШО НАМЬ ВАША ИМЛОСТЬ УПИСА ДА ВИ ПУСТИМО И ПОШЛЮМО ІЕДНОГА ФДЪ ЛѢКАРА НАШІХЪ ЕРЬ ПОТРЕБУЮ ТАМО ЗА ВАШЕ ЗДРАВЬЕ. ГОСПОДНИ САКО ВИ СМО ГОВОРІЛИ РЪЧУЮ ГОСПОДЬ БОГЪ БОЛЬ ВѢСТЬ ХОТѢНІЕ И ИМСЪЛЬ НАШЪ. ШО ВИ БЫЛО ЗА ВАШЕ ЗДРАВЬЕ И ГОСПОДСТВАНИ ДОБРО НЕ ТЪКМО ЛѢКАРА ДА ФДЪ НАШЕГА ЖИВОТА ШО ВИ СЕ МОГЛО ОФРЫНИЛИСМО И СЪ ВСАКОМЪ ПОУТЕНІЕМЪ ПРИЛОЖИЛИ КЪ ВАШЕМЪ ДЛІЕМЪ ДЛГУ И ДОБРУ ЖИВОТУ. ДА ЕСТО СМО ЛѢКАРА ПУСТИЛИ. А СЪДН ШО НАМЬ ВЕЛІКОСТЬ ТИ УПИСА ЗА БРНГЕНТНН ДА ВИ ГА ДАМО ЗА ВАШЕ ВЛАСТЕЛЕ ДО БЕНЕТЬКЪ. ДА ТИ УЗНА ГОСПОДСТВО ЕРЬ НА БОЖНЮ УСТЬ И ГОСПОДСТВАНИ ДАСМО БРНГЕНТНН НА НАШЕ ТРАКІЕНІЕ КЪДН ПРИДУ ВЛАСТЕЛЕ ВАШИ МОГУ ПОНТИ.

ИЦА НОЯМВРНН ГДНЬ У ДУБРОВНИКУ АЧТО ЧУН И.

### 173.

ВЪ ВСЕМЬ МНОГО ПОУТЕНІЕМЪ И ВЪСЕ СРДУНІЕМЪ ПРИѢТЕЛІЕМЪ КЪ З-МН И ВЪЛКУ ПОКРАИУНКЮ ФДЪ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЪ ВЪСЕ ОФКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛІНІС. ПИСАНИЕ ГОСПОДНИЯ ДЕСПОТА А И ВАШЕ ПОУТЕНІЕ ПРИѢДИН ПРИНИСМО И РАЗЕБРАСМО ШО НАМЬ ПИСАСТЕ ЗА БРНГЕНТНН. СВО ДА ВИ ЗНА ЛЮБАВЬ ЕРЬ ГОСПОДНИЯ ДЕСПОТУ ДАСМО БРНГЕНТНН НА НАШЕ ТРАКІЕНІЕ НА НЕГОВУ УСТЬ И ЗАТО КЪДН ВИ ОВАМО ПРИДЕТЕ ХФКІЕ ВИ ПРИПРАВАНЬ БНТИ ДА СИ МОРЕТЕ ПОНТИ А И ЗАТО И ГОСПОДНИЯ ДЕСПОТУ ПИШЕМО У ТОМЪ У ДРУГОМЪ АНСТУ КОН ю КЪ ОВѢМЪ.

ИЦА НОЯМВРНН ГДНЬ У ДУБРОВНИКУ.

### 174.

СЛАВНОН И ВЕЛЬМОЖНОН ГОСПОГИ МАДРН ФДЪ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЪ ВЪСЕ ОФКИНЕ ПОУТЕНО ПОКЛОНІЕНІЕ. ГОСПОДСТВАНИ ПИСАНИЕ ПРИНИСМО И РАЗЕБРАСМО ШО НАМЬ УПИСАСТЕ ЗА ГОСПОГЮ ІЕЛЪНУ КЕРЬ ГОСПОДНИЯ ГЮРГІА И МИ ДОЗКАСМО ОНЕ НАШЕ ВЛАСТЕЛЕ И ОНИ РЕКОШЕ КЕРЬ СЪ ПРИМИЛИ ПИСАНИЕ ФДЪ РЕУСНЕ ГОСПОГІЕ ІЕЛЪНС Н КОН ХОТЕ ЗА ТО ФДЪПИСАТИ.

ИЦА ДЕКЕМВРНН АГДНЬ У ДУБРОВНИКУ АЧТО РОЖДСТВА ХРІСТОВА ЧУН И.

### 175.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИЯ МРЪКШИ ФДЪ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЪ ВЪСЕ ОФКИНЕ СРДУНО ПОЗДРА-

влюблённые. Лишь господствати върокни прими смо по въссе поутеномъ и племенитомъ властелинъ по драгою луковику и рѣки господствати кои наимъ мудро и въссе поутено покидъ разумѣсмо и напрѣко що говори за соль на то фьговармо. Господине богъ въ и ваша милость море знать юрь наша фпкнина въсако крѣме ѿ се ѿ могло да въсако угоди и поутеные господствати искъ пощедило и ѿщъ напрѣдъ бога молеки немислно скрынити въсакомъ вашемъ поутеномъ угодию и поутению а юрь да соль господство ти узман наша фпкнина имъ много велике и тврдѣ законне записание да по нѣданъ науны неморе фпкнина соль искомъ на съхъ дати ингдѣрь освѣти ѿ шо се прода въ славнци въ градѣ наше а ти съ закони толи тврди юрь се неби могли никако прѣтворити. Зато молимо ти господство како любима приятеля и поутенога фбѣтника искигъ фвозди наимъ да здо юрь се тон не море узинити. И друго ѿ наимъ говори за дѣбровуане наше кон съ тамо царинци господствати а иесъ дльжин въ дѣбровнкъ да фин жито и ии съ трыгъ ѿ послало фвамо въ дѣбровнкъ на ваше имѣ да имъ неморе нѣданъ фдь ѿнѣхъ коны съ дльжин ии-шоръ за дльгъ узети. Господство ти на то фьговармо ѿ шо ѿ господствати наше хотѣніе не да се ии тко здадеги ѿ жиботъ скон. А съди господине фин унис да ю твою наин усь твою да свою послало. Како мы моремо убранити да не узымъ фин комъ ѿ дльжно. А фин твою повѣдлююс иѣ достонно да туждемъ дниаромъ трыгую молимо ти господство бздн ти милость иекашн по иихъ рѣкъ послать. Море господство ти по твомъ уловѣкъ наин по дрѣзѣхъ наихъ дѣбровуанѣхъ кон фвамо иесъ дльжин посслатъ да ви промѣню и опралю а по иихъ молимо иекашн и ѿ томъ въсемъ такожде фьговарил смо драгою како ки вашон милости казать.

Ица Февраля днъ въ дѣбровнкъ лѣто рождства христова ч' ѿ и д' лѣто.

### 176.

Славномъ и велиможномъ господинъ христою по милости и изволенію божиимъ херцегу спѣтскомъ и кнезу долиѣхъ крани фдь влаждшаго града дѣбровнка кнеза властель и фдь въссе фпкнина много любимо и въссе срѣдуне поздравленіе. Господства ти милосрѣдуне и милостиво писаніе прими смо и разѣбрасмо въ коемъ по твоемъ милости наимъ твоемъ приятелемъ даешь знать о красномъ и много поутеномъ дѣлъ во ѿсть узинено мегю прѣскѣтлага господина крала шиже мунда и господствоти ѿ томъ господь богъ въ ѿсмо много вѣ-

сели и радосни. а тон смо ѿдь много времена желали да видимо и узимо господоу исусу христу славу кон је тон добро дело съвршило а господстви ти много и много захвалююмо како господину и срдуному прнителю на милости на поутеномъ писанию и добромъ гласу. молимо господа бога да ви тон у добри часи и да ви ѿнь по скону слаткон милости умножиши ѿдь добра на боле. и ѿшь да всемъ икъмъ ѿдъвиши много и много господстви да захвалююмо јер је господство ти всемъ добромъ узърокъ и по ви ю въсе то добро дело учинено и скръщено съ нашъмъ господиномъ више писаниемъ прѣскѣтлъмъ господиномъ кралъмъ ши жъмъндомъ а за наше тръговце на дрѣвъхъ разумъсмо јеръ хотѣнъе господствати и да се икъмъ бѣзаконъкъ и новышина унне пауе да се у добреъхъ законехъ старъхъ узъдръже. тон смо възда ѿдь господствати уфали и захвалююмо ти много господстви и молимо будити милость по томъ уловъкъ упинать господствати наредъбенномъ на дрѣвъхъ да връше како ваша милость прави и намъ пише.

ица ферьвара д' днъ 8 дубровинкъ лѣто рождества христова ч' 8  
и д' азто.

## 177.

Славион и велиможион госпоги юлъ и господину балаши ѿдь владищаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въсе ѿпкинє любокно поздравленыс. листв кѣровин господствави прнинсмо по више слави по бъбци и що намъ мудро и поутено говори ѿдь страшне господствави разумъсмо а јеръ що говори за захамъ да ви захамимо дннаре господствови зна и свѣту и скровно јеръ въсе що се ю могло да више поутеные и угодиye несмо се пошедили и ѿшь напрѣдъ що се море не щедимо се. да ѿпкина наша дннаре неима ни юсть имала никъде обнужан захамати а къде бисмо имали не бисмо се щедили. молимо господствови будите милость неизадрите намъ и ето да поутенъ любавъ по речениму бъбци господстви по посласмо комадъ цѣль црълъна уелъна молимо прнинте да поутенъ любавъ и бъбци и више писанион работи ѿдъговорисмо.

ица ферьвара є' днъ 8 дубровинкъ.

## 178.

Въ више много поутенъмъ госпогамъ влади и владици и ѿдь владищаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въсе ѿпкинє поутено поздравленыс. разумъсмо више поутеномъ упина-

иши а јеръ що пишете да учијмо ѿ фьдь вакъ херцегъ унин по морѣ и по срѣхъ. наши поутенни приятелы. мнѣ не вѣмо што ли је како ли је мерю вами а ви знате јеръ је дубровникъ слободно място а ви јесте наши срѣдунини поутенни дубровуане. ако ви се буде скидати морете прити јеръ је наше място всакому отворено. а јеръ да суде и да лѣсъ пишете да рѣкја не носе фьдь вашега и томъ нечимо хвакијмо писати нашему капетану в рать да насы и томъ звѣждьба.

ица мадїм ю дњу у дубровникъ лѣто чвртъ и д.

## 179.

Славному и вѣльможному господину хрѣвою по милости божији херцегу сплѣтскому и кнезу фьдь долинѣхъ краи фьдь владѣщаго града дубровника кнеза властель и фьдь вѣссе фикнѣ срѣдуну поуздравленые. и прѣво упнисамо господствѣти како се наше гољије сташше се гољијма пѣласци и подь крѣкромъ и како ихъ прогнаше и фьдьбѣгоше не поутено а сьди нека узна вака милость јеръ вѣмо да сте већен нашон ѡстри и добре. наше гољије доњдоше добре и поутенијемъ домомъ а јесте ранији неколико хвалены господь богъ и фьдь смртнъ не данъ. и докедоше намъ неколико пѣланџовъ кон ся в тѣхъ гољијахъ били. а сьди господство ти ћи за дѣлъ гољије којесмо рекли шко ихъ фикламо поспѣшно и скоро хвоте бити наредије и фикленије. зато будити милость да би сте и ви заповидали и господину бани хрѣватскому унини узнати како да се армати унин поспѣшно по вѣсехъ мястехъ в далаџини и в сеню и по онѣхъ мястехъ вѣсъ мокъ коју могу. и да будемо на некомъ мясту купијо и да пондемо јеръ би смо уфаје у господа бога фикнѣ гољије затворији в задри а буде затворени неки могли лѣтнији се фтокъ скупити како то и с копна а тон унинијо мучуно бимъ ћиме уекати и скорије би се обратили на вѣрност и слажије нашему господину краљу и томъ ви буди милость наредити. а нека окоји вакон милости дамо узнати шко смо узнали по нашехъ кон ся утекли изъ онѣхъ гољија и по нихъ истехъ пѣланџехъ кон ся в насы сѹжији јеръ би мало людн фстало на онѣхъ гољијахъ къде би нимъ слобода утекати у вакохъ градовехъ и по хрѣватехъ јеръ ихъ много по снан уведенено. за този намъ је видѣть јеръ би добро било дати нимъ вѣр јеръ би смо ихъ такон много фикленији, и томъ се господиномъ банијомъ морете направити.

ица людји ю дњу у дубровникъ лѣто чвртъ и д.

## 180.

Славномъ и вѣльможномъ господинъ сандалю по милости  
божиои великому воеводи русага босанскага ѿдь владичаго града  
дубровника кнеза властель и ѿдь въссе ѿпкине срѣдно поздравленіе.  
листь господствати вѣрованіе примисмо по вашемъ слуги по богоуни  
и корѣннику и посалъбину господствати кою наимъ мѣдро и  
поутено говори ѿ всемъ разумѣсмо и нѣмъ ѿдьговорисмо. и зато  
ѡни моли и проси да би смо и по листву нашемъ господствати рѣ  
уи ѹјегоке ѿдь стране вѣше наимъ речение и на иихъ нашъ ѿдьго  
воръ ѿдьписали. а томъ прошенію хвѣтѣсмо и ѿгедити. и ѿко въссе  
зпнисамо. и напрѣко поздрави нась ѿдь стране господствати и ре  
уе: прави воевода: срѣгу се на ви властеле ако є ѿнакон рѣун које  
ми съ казали мон людни да сте говоили на мене. и друго: гвални  
пѣлаке које съ вами ѳлъ зуиниле пришадъ юрь тен гвални съ вѣ  
шомъ вѣстни и съ хвѣтѣнемъ нѣсъ пришадъ да наимъ щетъ унис. и  
третые за архидника юрь га иини биљ послать в пѣлю. за тен гво  
лни да прида наимъ щетъ унинити размѣ за иине твоје работе юрь ви є  
приятель краль владиславъ и ради би мѣ кслакъ поутено служъ  
бъ зуинити. а на нась говоре да нѣсн послать. могаль би послать  
на ѿнѣхъ кон съ супротивъ вами и не усклади съ вами. на иихъ да  
би могаль пѣланѣ туркѣ и все једнке обратити и себи се поще  
дишь а на нась буде в приаждни којен смо съблюль би и ѿбъратиљ.  
тон съ рѣун боруниове ѿдь господствати къ наимъ и ви да ти  
вѣна господство ѿ мѣ ѿдьговорисмо и напрѣко поздравленію мно  
го Ѷахвалисмо господствати а ѿ, прави да се срѣднишь за рѣун које  
ви съ казали ми га упросисмо које съ рѣун и ѿни наимъ нѣзна ца реки.  
а сиди воевода болни си говоре. бога моле ми до данись нѣсмо  
нимали нѣданъ узрокъ по комъ би смо нѣсъ ѳлъ рѣуи на тѣжеи на  
вась рекли ни данъ богъ напрѣдъ. да людемъ є на болю говоирити ѿ  
нимъ любъко. ми скѣту забранити нѣмороимо а каша милость Ѷна  
юдь нашъ. ѿдь ѿса богъ уклони ако би комъ рѣуи юрь би смо се  
напрѣко тѣжни господствати ти а на тебе да ѿдь тога уклони богъ  
ми се господствомити хвалимо юрь ѿдь постаны болига по  
утенога сусѣда и приятеля нѣсмо имали колико господствоти. да  
тан ни на тѣжеи мѣ била ни море бити никако мегю наимъ до вѣка  
и ѳлъ гвални и за архидника толикогије правимо. в нашъ памети нѣссе  
било иинѣде уселило ни данъ богъ да би смо помисланы юрь є наимъ  
щета съ вѣшомъ вѣстю ѿдь иихъ зуиника. палуе ако би сте били  
ѳнади на примиорье наимѣрилан узьдамо в господствоти юрь наимъ

НЕСИ ФИАН ЩЕТА ЧУНИЕНА А ВИДЕН СВ НАМЬ МАЛО Н НАВДИЛН. ЗА ТОН  
БУДИТИ МИЛОСТЬ НЕМОН ТЕН РУИН ВЪРОВАТЬ єРЬ МѢСТА НЕНИАЮ МЕГЮ ТА-  
КОВЪМН ПРИЩЕСТВИИ КАКО ТО є ГОСПОДСТВОТИ С НАМИ Н МН С ВАМИ.

ИЦА АВГУСТА є ДНЬ 8 ДВЕБРОВНИКЪ ЛѢТО є ОУН И Д.

### 181.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДНИМУ ХРЬВОЮ ПО МИЛОСТИ БО-  
ЖИОН ХЕРЦЕГУ СПЛВТСКОМУ И КНЕЗУ ФДЬ ДОЛНѢХЪ КРАИ ФДЬ ВЛАДВЩАГО  
ГРАДА ДВЕБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ФПКИНЕ СРДУНО ПОЗДРА-  
ВЛЕНІІІ. РАДУМСМО ѦПНСА єРЬ НАШН ТРЬГОВ-  
ЦИ НА ДРНВѢХЪ юСУ ДОБРОВОЛНИИ ЛЮДЕМЪ ВОЈВОДНИЧМъ НЕРЕ КАШЪМъ  
Н ЗАТО УЗНАН ГОСПОДСТВОТИ єРЬ СМО ПОСЛАЛИ КЪ РЕУЕНЧМЪ ТРЬГОВЧЕМЪ  
ЗАПОВѢДАІЕ Да НЕМАЮ ПОСЛА МЕГЮ ВАШЪМН ЛЮДЫМН И ВОЈВОДНИЧМН.  
ПЛАУЕ ЦАРНИМУ ЗАКОНИМУ Да ПЛАКІЮ ЦАРНИИКОМЪ КОН СВ ФНДѢЗН У МѢСТВ.

Rettor de Raguxi con lo suo consiglio ali nostri diletti zu-  
dexi in lo merchado de narento salute. demo ve a saver chomo  
messer lo ducha chervoie se lamenta sovra de voi digando che  
voi tratate meglio li homeni de voievoda Sandagl che li suo  
homeni in pero ve chomandamo refrenate le vostre lingue non  
ve vogliatte impazar tra lor e la duana che dovete pagar, pa-  
gate ali uffiziali gabeloti li qual sono in lo merchado. altramen-  
te nonfe.

La litera sclava che va a messer lo ducha inviatela a lo  
ditto per li primi.

d. 13 agosto in Raguxi 1409.

### 182.

СЛАВНОН И ВЕЛЬМОЖНОН ГОСПОДН МАДРН И ГОСПОДНИГЮРГЮ Н  
ЛАЗАР 8 ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВЕБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ  
ФПКИНЕ ПОУТЕНО ПОКЛОНІІІ. ПИСАНИЕ ВЕЛНКОСТИ ВН ПРИМНСМО А єРЬ  
ЩО ПИШЕ ВАША МИЛОСТЬ єРЬ КЪДЕ ВН є БИЛА НѢЖДА И УСИЛОСТЬ Да ВН  
СМО МН ПИСАЛИ Да КОМЪГОДѢ ФДЬ НАШѢХЪ ВЛАСТЕЛЬ И ГРАГАНЬ ПРѢДАСТЕ  
КАШЕГА НИАНЬШ Да ТОН МН ПРИМАМО Да є ПОСТАВЛІО У НАШЪ КОМЪНЬ.  
ГОСПОДО ВОЛНИ СТЕ ПИСАТИ єРЬ є ВАМЪ ДРАГО. ТОГАН МН НЕСМО УПНСА-  
ЛИ НИ БИСМО УПНСАЛИ За ѹПНШЕ єРЬ КРѢДАНЬ ДВЕБРОВНИКЪ. єРЬ ТОН НЕ БИ  
ПРАВО МН ПРИЛНУНО Да ДВЕБРОВНИКЪ УПНШЕ НЛѢ За КОГА єРЬ МН ПРѢДА-  
СТЕ МН ПРИМАМО. ФНН ДѢЛЬ НИАНЬШ ВАШЕГА єРЬ У ФНОН ВРѢМЕ ПОСЛА-

СТЕ У НАШЬ КОМУНЬ ПРИНИСМО. И ФДЬ ТОГА ЗДИНИСЬ ЧУНИНСМО ЧЕЛИНКУ СМИЛА. И СТОЮ ДОКОЛЪ ВАМЬ БИ ЧГОДНО. И ПАКЪ ГДЕ БИ БИ ХОТѢНЬЕ ЧЗЕСТЕ КСЕ КУПНО ДОБРЪ И ПОУТЕНО И ФИЮ ЗДИНИСЬ НАДЬ МАМЬ ФДЬПИСАСТЕ КАКО О ВСЕМЬ ГОСПОДСТВОТИ БОЛЪ ЕВ. А ННО ГОСПОДО ЧТО СТЕ ПО ЕАШОН МИЛОСТИ КОМЪ ФДЬ НАШѢХЪ ПРЕДДАН ФИН БИ СЗ ТѢМЪ ДЛЬЖНИ БИЛИ А КОН СЗ ФПЕТЬ ДАЛИ И ПЛАТИЛИ ДОБРЪ СЗ ЧУНИНЛН А ФРАНКО БАСИЛАВНИКЪ ЗА ДЛЬГЪ ЧТО БИ ІЕ ДЛЬЖАНЬ ЗАПОВИДѢСМО МУ Н. ПОСЛАСМО ГА ГОСПОДСТВУВИ НА ФПРАВУ. ПОКЪСКРЪССИЮ ФДЬ ТОЛЕ СУТЬ ТРИ ГОДИНЫ И ПОЛЬ Н҃ЫШЛЄ А СЪДЕ ГОСПОДСТВОВИ НАМЬ ПИШЕ КАКО ФРАНКА ПЧСТНСТЕ И КАКО МУ У ЕДНОН ЕАШОН ПОКЕДИ ПРАЩАТЕ ФДЬ ДЛЬГА ЧТО БИ ІЕ ДЛЬЖАНЬ ДВѢСТИ ЛИТАРЪ А ОСТАЛО ДВѢСТИ И ШЕСТЬ ДЕСЕТЬ ЛИТАРЪ ДА БИ ПЛАКИ НА РОКЕ И ПО ДРѢГОМЪ ЛИСТВ ПИШЕТЕ ТОЛНКОГЮ А ФДЬ БИШЕ СТРАНЕ ДА ГА ВЪРГІМО. БИ НСЯ ІАМУНТЬ ФРАНКА И НЕМОГУКИ ІАМЬЦЕ НМАТЬ ПРОСИ ФДЬ НАСЬ ДА МУ ГА СВѢЖЕМО И СТАВИМО ВЪ ТАМНИЦУ. И ТАКОДН ЧУНИНСМО ФБѢСТУКІ ДРѢЖАТИ ГА ФНДѢ НА НАШУ ВОЛЮ ИЛИ АКО СИ ГА КІЕ ФДЬВЕСТИ СФОБОМЪ ГОСПОДСТВУВИ. И ФНДѢ НЕХФТЬ ГА ПОВЕСТИ СОБОМЪ НН ДА ГА ДРѢЖИМО ВЪ ТАМНИЦУ ПАУЕ ГА ХОТЪ ФСТАВИТИ СЛОВОДНА У ГРАДУ А СУПРОТѢВЪ НАШЕМУ ФБѢСТОВАНИЮ КАКО СМО МУ РЕКЛИ И ПРИПОВІДДЛИ ПРЕДЬ ДОБРІМІН ЛЮДЬМІН ГРАГІНН ЛАТИНН СРЪБЛІЕ И МНОГО ИНѢХЪ. И ФБѢСТОВАЛИ МУ СМО ДРѢЖАТИ МУ ПРАВЬДУ РЕЧЕНОМЪ СТѢПАНЪ БРЪХЪ БАШНЬ И НМАНЬЧІ ЧТО БИ ФРАНКОВА БИ НСТИ СТѢПАНЪ ИСКАЛЬ ІЕ И ПНТАЛЬ МОКНО С ПРИЯТЕЛМІН И ФБѢНАЛЬ ІЕ ІЕРЬ НІМАШЕ ННЦОРЬ ЧТО ПРЪВО НЕБ҃ШЕ У ЗАКЛАДЬ ЗА МНОГЕ И ВЕЛИКЕ НІЕГОКЕ СТАРЕ ДЛЬГОКЕ ЧТО ІЕ ДЛЬЖАНЬ И ЗА ПРЪВНЮ ЖЕННИН КАКО НСТИ СТѢПАНЪ ВЕКІЕ НАПЛІНО ХФКІЕ ГОСПОДСТВУВИ КАДТЬ. И ЗА ТОДН ГОСПОДО ЧТО ЗАПОВІДѢСМО ФРАНКУ ДА ПРИДЕ ПРЕДЬ ГОСПОДСТВОВИ И ДА ПЛАТИ КАКО БОЛІЕ МОРЕ И ДА ГОСПОДСТВОВИ ЧУНИН ФДЬ НІЕГА ЧТО БИ ІЕ ХОТѢНЬЕ ІЕРЬ НІДАЛЬ ФДЬ НАШѢХЪ ЗА НІЕГА НІЕ БИ ДЛЬЖАНЬ НН МНН ІЕРЬ ННГЬДА ЗА НІДНОГА НАШЕГА НІСМО ПИСАЛИ НН ФБѢСТОВАЛИ ДА МУ ДАСТЕ ННЦОРЬ И ЗАТОДН ГОСПОДСТВУВИ И СЪЦІА ДЛЬЖИНКА ПОСЛАСМО И НМАЛН ГА СТЕ У РУКЕ НА ВОЛЮ И ПОТОМЪ ДАЛИ ГА СТЕ КАШЕМУ ПОСЛАУ У РУКЕ И ПЧСТНГА. И СТО БИ ГА НІФЧЬ НІЗЬ НОВК ОПЕТЬ ПОСЛАМО А ВСЕ С ФВОЗН ДА БИ НЕБ҃ДЕ ГОСПОДСТВІ ШОГОДЪ ДО НАСЬ. ЧУНИНТЕ ЧТО БИ ІЕ ХОТѢНЬЕ ФДЬ ВАШЕГА ДЛЬЖИНКА.

МНА СЕКТІМВРНІ К.Д. ДНЬ У ДІБРОВИНКУ ЛАТО Ч' З' Н.Д.

### 183.

ПРЪСВѢТЛОМЪ И ПРЪВНСКОМЪ ГОСПОДНИМЪ КРАДЮ ФСТОН ФДЬ КЛАДЧАГО ГРАДА ДІБРОВИНКА КНЕЗДА КЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ С ФВКНІЕ ПОУТЕНО ПО-

Здравленіе. Писани ю краљевствати прими смо и радујемо що пишете јер је је дългованіе било меѓу нама тон да вами не било. Ваши мијости ѡд ѡдговорамо да наше листа које смо по томе гospодствати били писали що је прво било вие смо оставили и вртгали да не успоменуты. а съде за доходак що пишете ми смо једномъ столу краљевства босанскога дължни и именно га дати али къде съ биле смеке у босни да тон доходак уздръжал смо да къди богъ учини и буде учинено стати краљевство како се пристон а именемо дати.

Ица ѡктеврија є дње у дубровнику ако то рождество христова ч 8 и д.

#### 184.

Одь владищаго града дубровника кнеза властель и одь вие се опине стоки у бреунику поздравленіе. да знашь говори намъ алханъ густинъ јер је вѣроваль своєга имена и иросавъ богунку а то съди прави јер је и иросавъ раненъ на смерть и зато смо упсали ради у кутъмнику ако би убили и иросавъ да скупи вие що се наше имена у илега и да преда теск. зато прими вие що ти преда по писму а къди приђеш ѡвамо прими с ѿбомъ. и да имашь тон вие предати кнезу и властеломъ у руке а имена именомъ.

Ица ѡктеврија ла дње у дубровнику ако то рождество христова ч 8 и д.

#### 185.

Одь владищаго града дубровника кнеза властель и одь вие се опине поутеному војводи вљкосаву и любиши поздравленіе. разумимо що намъ упласте за ракца борншнуа ёко да зна виша любовь јер смо ѡвакон ѡдългунли да илега да иензиде нъ наше тъминци а коли наше страже дотолъ доколъ да имыце да стане на праведу висакомъ тко би га искалъ или за дългъ или за којгоди ино дело. а що га праведа ѡбори писмомъ или скедоубомъ или поротомъ да тон ѡправи и плати.

Ица априла ла дње ако то рождество христова ч 8 и 1 ако.

#### 186.

Одь владищаго града дубровника кнеза властель и одь вие се опине поутеному војводи вљкосаву и жуплану радосаву и любиши бодануни поздравленіе. виша поутена прими ћи да

зна ѿвамо приходи прѣдъ насъ бални старунъ съ друзими за  
рахца боришики и мн. и мы рѣкосмо хвѣстѣ ли бити юмыца за  
рахца шо га сѧдь ѡбори да ѿнъ плаќа а ѿнъ рѣкоше юръ Ѷахъ  
юмыца за платъ не тѣ бити разумъ за глава а мн. за тонъ немогосмо  
принити и поколъ нехтъщѣ бити юмыци. а мн. ѿвако ѿдѣлѹнисмо да  
швѣдѣ наречемо го добре людн ѿдь нашъхъ а ви да пошлисте ѿдь туда  
го ваше добре людн и да буѓу з свѣтога илара з малихъ на  
иканъ днъ и ти да пошлимо рахца подъ стражомъ нашомъ да  
си буѓу ти добри люди и да се прѣдъ иници ѿбманде з усѣмъ га  
сѧдь ѡбори ако се наанде правъ да буѓе правъ ако ли га з усѣмъ на-  
доше криви да ѿнъ плаќа. зато ако ви любите послать да се вѣ-  
ши како смо рѣкли ѿдѣлѹните намъ да се и мн. ѿвамо направимо.

ица юинна дѣ днъ лѣто рождѣства христова чѣмъ и го лѣто.

Овдѣ су два листа предерана.

### 187.

Одь владѹшаго града дубровника кнеза властель и одь вѣссе ѿп-  
кинє прибѣнѹ драгошевику поздравленыє. да ѹнашъ юръ  
вѣсн долъ писании прѣдъ намъ даše ти вѣръ да си волицъ и слобо-  
данъ принти з дубровникѹ а подъ ѿви укѣть да имашъ принти ѿвамо  
да васъ ѿви мѣсце мараду кон греде. ако ли прѣ доидешъ тонъ боли-  
а дошасть з дубровникѹ вѣръ ти даše да петънадесетъ дни поуамъ ѿдь  
ѡноганъ днє кон придишь з градъ да ти се брон. ако шинми направ-  
ишъ тонъ добрѣ ако ли не направи волицъ и слободанъ ѿпеть понти  
а ѿвођи тебѣ упнисасмо подъ нашомъ Ѷаконномъ псуатнију. да ти є  
крѣпко и тврьдо. писа се з дубровникѹ ица ферьвара дѣ днъ лѣта  
рождѣства христова чѣмъ и го. а упниса руско логофетъ.

Климује буѓаунка иниша истилиенка руско котраленка иниша  
грубестинка иниша лонетинка принко радвалникъ жицко гзицлинка ини-  
ша тврьтковинка владоје дражојевинка йитоје бутковинка томије николинка  
и анжуръ влакота криваникъ.

### 188.

Славномъ и вѣльможномъ господнии са и да љи милостнију божи-  
омъ вѣликому којеводи русага босанскога ѿдь владѹшаго града дубро-  
вника кнеза властель и одь вѣссе ѿпкинє много любимо поздравленыє.  
вѣсемъ поутене ваше принѣзни писаније принисмо и шо наамъ ваша  
любавь пишемъ да вашу постави разумисмо а юръ за ѿне анте које

СМО щА ТО ПИСАНИ ПОДЬ НАШОМЪ ПЕЧАТИЮ ПИШЕТЕ ѴРЬ ИХЪ ДОТОЛЪ НЕ-  
МОГОСТѢ МАНТИ. ГОСПОДСТВОТН У҃ДНАН ѴРЬ БИСМО МНОГО ХФТИН ДА БУ-  
ДУ. ДА АКО ЛИ ДОТОЛЪ НЕБИ ѴДА БУДУ ПО ТОМЪ. ДА АКО ИХЪ ѩА СЪДЕ НЕ-  
БИ ГОСПОДСТВО ВН МОРЁ ПОСЛАТЬ ВАШЕ СЛУГЕ С АНСТЫМЪ ВѢРОВАНИМЪ  
ПОДЬ ПЕЧАТИЮ ВАШѢМЪ. КАКОНО є УКѢТЬ Н ФДЬЕНШЕ БУДИ ВН МИЛОСТЬ  
ПО РЕЧЕНІХЪ ПОСЛАТЬ ГОСПОДІЕ БЛІНЦЕ Н ВАШУ Н ГОСПОДІЕ КАТЕ-  
РІНЕ САКАО ФІНН КОЈ ПОШЛІСТІ УЗЕТИ ФДЬ ВАШЕГА ПОКЛАДА НАДАМЪ ФДЬ  
ВАШЕ СТРАНЕ ЗАПІНШЧО УЗДМІЗ Н ДА ЗАПЕУАТЕ КАКО ДАІЕ НАДАМЪ ЗАДО-  
ВОЛЬНО Н МОЛНИО АКО СЕ ФІНН АНСТОВН ПО ТОМЪ НАНДУ БУДИ ВН МИЛОСТЬ  
ПОСЛАТИ є НЕКА ДА СЕ ВРЪШИ ШОМО є С ПРИЛИКЕ.

МЦА МАРТА І ДНЬ У ДѢБРОВИНКАХ ЛѢТО ЧУ Н ІІ.

### 189.

СЛАВНОМЪ Н ВѢЛМОЖНОМЪ ГОСПОДИНУ САИДАЛЮ МИЛОСТИЮ БОЖИ-  
ФМЪ ВѢЛКОМЪ КОЮВОДИ РУСАГА БОСАНСКОГА ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДѢБРО-  
ВИНКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ Н ФДЬ ВСЕ СОПКИНЕ МНОГО ЛЮБНИО ПОЗДРАВЛІ-  
НЫЕ. ПОУТЕНО ПИСАНИЕ ГОСПОДСТВАТИ РАЗВІМСМО ЦІО НАДАМЪ ФДЬПНСА  
ЩА ТРЪГОВІЕ НАШЕ ѩА КОЈ ВН ГОСПОДСТВУ ПИСАСМО КН СУ ФДЬВЕДЕНН  
НСЬ С РЕБРЫНЦЕ. МН ПРИМАМО Н ПРАВНИО ДА СЬ ВАШЕ СТРАНЕ НѢ-  
ДНОМЪ ДОБРОТОМЪ НЕБИ ФТА КАКО ПИШЕТЕ ѩА ИХЪ ПОКЛОН Н КОРНІСТ  
Н МНОГО КН ЗАХВАЛЮЮМО НА ПОУТЕНОМЪ ФДЬПНСАННЮ. Н ФІРЬ МОЛНИО  
ГДѢ МОРЁ ГОСПОДСТВОТН ДОСЕКИ А ТЫН ФБРѢТУ ТРЪГОВІН НАШИ НЛН  
НІАНИЕ ДѢБРОВУКО БУДИ ТН МИЛОСТЬ СЪБЛЮСТИ Н НЕДАТИ НѢКОЈ МАНШННЕ  
УЧУНННТН КАКО НЛННО УФАНІЕ У ГОСПОДСТВОТН НИАМО А СЪДН ѩА ЦАРНН  
НА ФНОГО ФІ ВАША МИЛОСТЬ ЗНА КАКОЈ ГОСПОДСТВОТН НАДАМЪ ПО ВА-  
ШЕМЪ ЗАПІНСЧУЧУННЛАО Н ЗАПІНСАЛО ДА ЮНЕН ЦАРНН ВСКІЕ НЕГУДЕ. ДА ЕТО  
ПО ТОМЪ ЦАРННЦІ ГОСПОДСТВАТИ КАКО НАДАМЪ ГОВОРН НАШЬ ГРАГІННИ  
ДОБРАШНИ І У҃ДЕЛН МЗ СУ ДЕСЕТО ФДЬ КОЖЬ є МОСНЛЬ. У҃ДЕЛН  
МЗ СУ Ї КОЖЬ. БУДИ ТН МИЛОСТЬ ЗАПОВѢГЪ ПОВРАТНТИ Н ДА ТЕН ЦАРНН  
ВСКІЕ НЕГУДЫ КАКОЈ ГОСПОДСТВОТН РЕСКЛЬ Н ПАКѢ ѩА ЦАРНН КОЮ У҃ДН-  
МЛЮ НА КРАБУУ Н ДРУГУ НА КОННЦІ ВАША МИЛОСТЬ є РЕСКЛА ЗЕБНТИ  
У ІДНЦІ ЦАРНН. ДА ЕТО ТРЪГОВЦИ НАШИ КОН МННЮ У҃ДНМЛЮ НМъ ЦАРНН  
Н НА КОННЦІ Н НА КРАБУУ Н ЗАТОН МОЛНИО БУДИ ТН МИЛОСТЬ Ф-  
ПРАВНТИ КАКО СТЄ НАДАМЪ ПО НАШЕХЪ ПОСЛЕХЪ ПО ВЛІШОН МИЛОСТИ ФЕ-  
ТОВАЛИ ДА СЕ У ІДНЦІ ЗЕБНЮ ДА є ѴДНА ЦАРННА.

МЦА АПРѢЛА ІІ ДНЬ ЛѢТО ЧУ Н ІІ.

### 190.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДѢБРОВИНКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ Н ФДЬ ВСЕ СОП-  
КИНЕ ДА є ВСІ СВІДКІНІЕ ВСЛАКОМЪ КОМЪ СЕ ПОДОБА КАКО ПРѢДЬ НАДАСЬ

ДОНДОШЕ ТУДРО САВЖЕЛНИКЪ АНТОНЪ БУТКОВИКЪ ИНКША  
МСТИЛІСКИКЪ И НІКША КОТРУЛІСКИКЪ И ДАШЕ ВЪРХ БУДЕЛІ  
БУТКОВИКЮ У ОВЬ МАУННІДА НІМА ПРНТН УДБРОВІНКІ ЗА ВАСЬ ФЕН  
МІСЕЦЬ НЮНЬ КОН ХІДН А ДОШДЬ ВЪРХ МІЗ ГЛАВІ Н ТРЫГУ Н СРЕБРУ Н  
ВЪССЕМЬ ШО ПРННЕСЕ. А ПРНШДЬ ДА ПЛАТИ ВНШЕРЄУЕНЧМЬ ПОЛОВІННІХЪ  
ДЛЪГА ШО є КОМУ НІХЪ ДЛЪЖАНЬ А ЗА ДРУГУ ПОЛОВІННІХЪ КОЮ ФСТАЛІ ДЛЪ  
ЖАНЬ ДА МІЗ є ВЪРХ ДО ДВА ГОДНІЦА. ДО ТОГАН РОКА ДА є ВОЛЖНІ Н  
СЛОБОДАНЬ ПРНХОДНТН Н ТРЫГОВАНЬ СЛОБОДНО ФПЕТЬ СЪ ВСЪМЬ ПОХФДН  
ТН С УНМЬ ДОНДЕ НЕБОЮ СЕ НЕДНЕ ЗДАВАЕ МН ЗАКРҮТЕ А НАКОНЬ ДВА ГО  
ДНІЦА ДА НІМЪ ПЛАТИ ФСТАЛІ ПОЛОВІНЦВ. ПНСА СЕ МЦА НЮНІ Є ЛѢТО РО  
ЖДСТВА ХРСТОВА ТИСЧИНО Н УСТНРНСТА Н ІДННОДАССЕСЕ ЛѢТО А УПНСА  
РВСКО ЛОГОФЕТЬ.

## 191.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВІНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ Н ФДЬ ВЪССЕ ФП  
КННЕ МНХФЮ МНЦОНЛУ ПОЗДРАВЛІННІЕ. ДАМО ТН УЗНАТЬ єРЬ ПРДЬ  
НАСЬ ДОНДЕ РАДОСАВЪ ФБРАДОВІКЪ Н ВАЛЬКОСАВЪ СТАН  
УНКЪ А ГОВОРЕ РАДОСАВЪ ВАЛЬКОСАВУ ПОКРАЛЬ МЕ СН Н ЗВАХЪ ТЕ  
НА ПРАВДУ ПРДЬ МНХФЮ. А ТН МН НЕХТЪ ПРНТН НА ПРАВДУ. Н ФДЬ  
ГОВОРН ВАЛЬКОСАВЪ НЕСМЬ ТЕ ПОКРАЛЬ МН МЕ СН ЗАТО ЗВАЛЬ НА ПРАВДУ.  
ПАУЕ СН ТН РАДОСАВЪ ПЛІМНЛЬ Н УЗДЕЛЬ МЕНІ, ВАЛЬКОСАВУ ТРЫГУ  
Н ПІНЕЗЕ. ЗАТО МНХФЮ УЗНАН єРЬ СМО РАДОСАВУ ЗАКЛАДЬ ФДЬ К  
ПЕРЬПЕРЬ ДОРНСЕ РАЗБЕРЕ МЕГЮ ННМН. ЗАТО УПНШН НАМЪ ВЪССЕ СЪ ВСЪМЬ  
ШО БУДЕШЕ ВЪЩЬ МЕГЮ ННМН. Н ЕЛН ГА НА ПРАВДУ ЗВАЛЬ ПРДЬ ТЕ ЗД  
ВЪССЕ НАМЪ УПНШН ПО ТАНКУ ДА ЗНАМО.

МЦА НЮНІ ЛДН ЛѢТО РОЖДСТВА ЧУГУН АГІ.

## 192.

СЛАВНОН Н ВЕЛЬМОЖНОН ГОСПОГН ІСЛА ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРО  
ВІНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ Н ФДЬ ВЪССЕ ФПКННЕ МНОГО СРДУНО Н ВЪССЕ ПОУТЕНО  
ПОЗДРАВЛІННІЕ. ГОСПОГІ ВАША ВЕЛІКОСТЬ ЗНА єРЬ У ВСАКО КРЪМС ДУ  
БРОВІНКІ ІСТЬ БНЛЬ КУКІ ВАША Н ДННАШНН ДНІ ІСТЬ Н ВЪСАКОНМЬ ПО  
УТЕНІСМЬ ШО СЕ є НАМН МОГЛО НІСМО СЕ ПОЩЕДНН ФВДЪ Н ДРХОНДЕ  
ЗА ГОСПОДСТВО ВН КАКО ВАША МИЛОСТЬ БОЛІЕ ВЪ Н ПАКЪ ФДЬ ПОСТАНН  
ВАШХХ ПРВХХ НИАЛН СМО ВЕЛНКУ ПОУТЕНУ ПРНІДНН МЕГЮ СФБОМЬ Н  
СЛОБОДЫЩННЕ ГОСПОДСТВОМЬ ВН ВАШХХ ПРВХХ ПОТВРГІННСЕ КАКО ДА  
НАШН ПО ДРЪЖАНН ГОСПОДСТВА ВН СЛОБОДНО ГРЕДУ НЕСЧИНЕ ННКОГА. Н  
МН НА ВАШЕ УФАННІЕ НАРУУНСМО НАШАМЬ ТРЫГОВЦМЬ ДА ТУДС ГРЕДУ.  
СМІСДАНКЪ СТАРУ ПРНІДНН А НАВАСТНТН СЪДАШНН ВАШИ ФЕТЬ ДА ПО

ШАДМО јеръ що иžгниє ви фејтвастє платити а то съде да ѡна го-  
сподство јеръ съ шли наши трыговци иž сръбаль и скупине се бъ-  
ло паклики и зрихи и мазници и малоньшики с кон-  
скимъ терь самославно узели наше властели и трыговце. и узели имъ  
серебро коне фрэжие и въсе имо що мослан и инхъ напоконъ ѡдъ  
святъ и ѡдъ обикнє скъпли и зуиниан велики срамоты що неєн ѡдъ  
иръвники зуиниан а съдї госпогиє погледан сръдунима оунма къ прият-  
ельству и поутеню нашемъ. исли достонно да ваши приятельи то-  
лики щети и срамоты прими ѡдъ вашъхъ люди а на вашен вѣр. мо-  
лнимо ти великость господства попечали ѳато и промисан како ки  
иє боле богъ наставил да се врати трыговцемъ и да се не страти  
јеръ у обакомъ прилагунившемъ се познаваютьсѧ приятелю. молимо  
ищци фправите да се врати тѣмъ трыговцемъ.

ица азгуста Ѱ днъ лѣто Ѵ въ и ѻ лѣто.

ГОСПОДНИИ БЛАШИ ТАКИГИЕ ДРУГИ АНСТЬ.

### 193.

Одъ владущаго града дубровника кнеза властель и ѡдъ въсе оп-  
кине и науты и миросаки прибисални ѿ поздравленыє. да  
имате јеръ прѣдъ насъ дондоше властели наши влахута соркоус-  
кии симко густинъ и албенъ густинъ и даши камъ вѣр  
или ви донти фејма или юданъ или феја до мртвник днє до прѣвога у  
дубровникъ и ѡдъ фноган днє кон приидете вѣра ви за мъсецъ. ако ли  
прѣ мртвник днє приидете тен боле. а камъ се киє бронти мъсецъ  
и ѡдъ фноган днє кон приидете а фконџи ви упнисамо да ви є тврдо  
и непоткорено и нашомъ законномъ пехатию запечатисмо.

Инса се у дубровникъ ица азгуста Ѱ днъ лѣто рождьства христо-  
ва Ѵ въ и ѻ лѣто.

### 194.

Одъ владущаго града дубровника кнеза властель и ѡдъ въсе оп-  
кине рати и наадинови ѿ поздравленыє. да знашъ како прѣдъ  
насъ донде ратко гулою и да ти вѣр прѣдъ наин у феја наунинъ  
да имашъ донти у дубровникъ до годища до госпогина днє прѣвога.  
ако ли прѣ дондешъ тен боле а дошадъ у дубровникъ вѣр ти да за  
мъсецъ ѡдъ фи днъ кон приидешь у градъ да ти се брони а вѣра ти  
гади и трыгъ и иманю въсемъ що принесешъ. фи такожи фблюбин

ДА СИ ВОЛЖНЬ ПРНТИ И ОПЕТЬ СЪ ВСЪМЬ ПОНТИ БЕДЬ ЗДАВАЕ МА ЧЕРТЬ  
БИШЕРСУЕНН А И ОВОЗНТИ МИ УПИСАСМО И ПОДЬ ИАШОМЬ ЗДКОНОМЬ ПЕ-  
УЧТНЮ ПЕУЧТНСМО ДА ТИ є ТЕРЬДО И НЕПОТВОРЕННО.

ПИСА СЕ МѢСЕЦА АВГУСТА 5 ДНЬ 8 ДѢБРОВНИКХ ЛѢТО РОЖДСТВА ХРЫ-  
СТОВА Ч8 И ЛГ ЛѢТО.

## 195.

Славномъ и вельможномъ господни кнѧзъ петръ фдь владища-  
го града дѣбровника кнѧза властель и фдь въссе ѿпъкнис срѣдuno по-  
здравлениис. господство да ти уѣна како прѣдь насть донде плѣменитъ  
уловѣкъ радо є любишикъ а говоре наредъбеникомъ и ѿпредѣлѣмъ  
кон съ за въссе работе кнѧза маромъ кабужникъ поконнога а на нис  
пакъ гундуликю и жиекъ имолюкю. поставихъ у поконнога  
кнѧза маромъ петь десеть лнтаръ срѣбра кнѧза петра пакловникъ  
данте ми га. говоре пакко и жиекко истини єрь си поставилъ тон  
срѣбро. да дана намъ листвъ кнѧза петра да видимо. ако пишѣ да се  
тебѣ да тако да дамо. говоре радо є листвъ неимамъ а ми вашн при-  
нятелыс како є нашъ обиудан фдь постаны до цо се прѣдь насть из-  
несе хофтан смо и хофисмо да въссе по науину и по правъди скрьши  
се къдн листа вашега в рада мѣн ѿвакон фдългунисмо. посласмо го-  
сподству ти тън є наша уловѣка в нис и наша радованикъ и  
славко радосалникъ да є кѣрованно бѣдн ти милостъ ако вѣнішъ  
да се да радою тон срѣбро упиши намъ кнѧзъ властелемъ и ѿпки-  
ни дѣбровакон листвъ подь твоимъ пеутни и по тѣхъ людехъ пошли  
и на зста нарути а ми на мѣстѣ да реуемо тон срѣбро дати радою  
и богъ ви уможи господство.

ФВЪ ВИШЕ ПИСАНН Листвъ ЕИ ПИСАНЬ ЗАПОВѢДНЮ ГОСПОДНИА КНѢЗА  
КЛНІМЕСА БУДАУНІКХ И НІГОВѢХЪ СУДНІА ЖИВЕСА ВАЛЬУЕВІКХ  
АНДРЕСА СОРКОУЕВІКХ И СТЕПКА АУКАРЕВІКХ.

Ица августа 5 днъ лѣто рождства христова ч8 и лг лѣто приде  
и наша и славко фдь кнѧза петра и донѣшне листвъ фдь реуенога  
кнѧза кон листвъ рекошє прнсегнукъ на скѣтомъ євангелю єрь га  
съ прнмилн фдь ржке реуенога кнѧза петра и такон свѣдоковаше  
єрь є хофтыни кнѧза петра дасе крьши цо є листвъ. а тън листвъ  
они прнмилн фдь кнѧза петра 5 днъ ица августа реуенога.

## 196.

Славномъ и вельможномъ господни кнѧзъ пакла фдь владища-  
го града дѣбровника кнѧза властель и фдь въссе ѿпъкнис много срѣдuno

поздравлены. Господство да ти узна фелою приде протокистнико  
вашь бранло къ наредбеникомъ и оправителемъ всехъ работъ по-  
коннога марина кабинкю къ палкѣ гундзликю и къ жне-  
кѣ милюникю и ѿдь господствати стране къ речениемъ принес-  
се листъ вашь како да мъ даде ѿнон флоко које сте били прѣпору-  
чилъ и поставили въ реченога марина и ѿни вашемъ писаню а и  
ниемъ вѣроваше да је посланіе господствати. Али господине покол-  
се је згодило и прилагуло ѿнакон юрь марина богъ потрѣбка за-  
конна цѣка потрѣбно би послать господствати ти въ наша уловѣка  
милашѣ радованики и славка радославики да насть кнезъ и  
ѡлкнин господство ти упнше по вашемъ листу подъ вашомъ пеу-  
тию ако хѡките да се да речено бранла речено флоко тако да  
мъ се да на мѣстѣ ѿ томъ господство ти упнши и по тѣхъ людехъ  
на уста поручи а мн да вѣршимо како ваша милость заповѣкъ.

Ица аугуста ѕ днѣ въ дубровникахъ.

Овь вишеписанни листъ ѿ руско писахъ заповѣднио господина  
кнеза калимста будауникю и иєговѣхъ судни андреста сор-  
коусенка живеста вальусенка стѣпета лукаревенка и  
паскомъ растинка.

Ица сектемврина ѕ днѣ азто рождества христова чѣ и азто  
приде миша и славко ѿдь кнеза павла и доњше листъ ѿдь  
реченога кнеза кон листъ рекоше присегицкъ на скетомъ евангелию  
христову юрь га съ примили ѿдь руке реченога кнеза павла въ бор-  
у въ днѣ ица сектемврина ѿвоган реченога и такон свѣдоковаше юрь  
и хѡтнен волик реченога кнеза павла да се да флоко вишеписанно  
бранла тѣзловинку а вон пнтано прѣдъ господина кнеза и и-  
кишѣ грѣбенники и прѣдъ иєговѣ судни прѣдъ андрестомъ  
соркоусенкимъ стѣпкомъ лукаревенкимъ и маро-  
кимъ бѣнникимъ.

197.

Одь владющаго града дубровника кнеза властель и ѿдь висе ѿп-  
кине прѣбѣнъ драгошевинку. да знашь юрь здолаписанни да-  
шести прѣдъ насъ вѣрь да ѕ днѣ дошадь въ дубровникъ а вѣра ти глави и  
трѣгъ съ зѣтомъ да наси волини нишоръ промѣнити ии трѣжити въ  
тен ѕ днѣ вишереченихъ а да наашь прѣти до недѣліе прѣва које греде  
а дошадь въ градъ да ти се ѿдь ѿни днѣ поуис рокъ бронти. ако шин-

МИ НАПРАВИШЬ ТО ДОБРО АКО ЛИ НЕ НАПРАВИ ВОЛЕНЬ И СЛОБОДАНЬ ОПЕТЬ  
СЪ ВСЪМЪ ПОНТИ БЕЗЪ ЗАБАВЕ.

ПИСА СЕ МЦА СЕКТЕМВРИНА ДДНЬ АГДО РОЖДСТВА ХРЫСТОВА ЧУНЬ И  
АГДО.

НИКША ГРУБСТИКЪ ЗА СЕВЕ И ЗА КАИМОМ БУДАУНКА И ЗА  
ЖУНКА БРАТА.

ОФСАТЬ ЖАМАНОВИКЪ ЗА ПИТРОПИЮ ТОМКОВУ  
АНДУЛЬ ИНКОЛИКЪ ЗА СЕВЕ И ЗА ФПКНИХ  
БЛАХОТА КРИВАЛДИКЪ ЗА СЕВЕ И ЗА ИНКШУ ТЕРЬТКОВИКУ  
ПРИПКО РАДУЛНОВИКЪ  
ИКША КОТРУЛІЕВИКЪ  
ВЛАДОС ДРАЖОЮВИКЪ  
АНТОЮ БУТКОВИКЪ  
НИКША ПОНСТИКЪ  
НИКША МЕТНЛІЕВИКЪ.

## 198.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДИНУ САНДАЛЮ МИЛОСТИЮ БО-  
ЖИФМЪ ВЕЛНКОМЪ ВОКСОДИ РУСАГА БОСАНЬСКОГА ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДВ-  
БРОКИИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ СПКНИХ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРА-  
ВЛІЕННІЕ. ГОСПОДСТВО ДА ТИ ЗУНА ІЕРЬ ФЕЛЬАНДОСМО ЗА ИСТИННХ КАКО  
НѢКОН ИНОСТРАНЦН ДОВЕЗОШЕ СОЛН ПОДЬ И ОБН И ТЫН ПРОДАШЕ НѢКОН  
ДѢЛЪ А ФСТАЛО НѢНОСНШЕ И ПОСТАВИШЕ У К҃КН ПОДЬ ГРАДОМЪ ДА ПРО-  
ДАДЕ А ТОН НИКАКО НЕМІСЛІМО ДА ФИН ВАШН КОН СУ ФНДВДЗН ПРИПЧ-  
СТЛН ТОН БЕЗДКОНЫЕ ЗУНННТИ ДА СУ ЗУНННЛН С ВАШОМЪ ВАСТЬЮ ІЕРЬ  
ГОСПОДСТВО ТИ ДОБРО ЗНА ІЕРЬ НИАМО ЗАПИССЕ ФДЬ КРАЛІЕВъ И ГОСПОДЪ  
А ГОСПОДСТВОМЪ ТИ И РУСАГОМЪ ПОТКРЫГІНО КАКО ДА ФНДВДЗН НЕ МОРЕ  
БІНТН И ДА НЕБІДЕ ННКДА МѢСТО СОЛН ПРОДАВАНЪ. ЗАТО ГОСПОДСТВЕ ТИ  
ПОМЕНІВІМО ПО КАШОН МИЛОСТИ ІЕСН НАШ СЛАТКИ И МНОГО ПОУТЕНН ДВ-  
БРОКУАННЬ И ГРАГІННЬ РОТИКСЕ НА СКЕТОМЪ ЕВАНГІЕЛЮ ХРЫСТОВУ ДА  
СИ НАШ ПРАКОВІРН ФЕІТНКЪ. И ДА НАСЬ КРѢПІШЬ И ТЕРДІШЬ У ВСА-  
КОНХ ДОБРѢХЪ ЗАКОНЕХЪ ПОВЕЛІХЪ И СЛОБОДЬШННАХЪ. А ТОН ЗФАМО ДА  
СТЕ КРЫШИЛН И ХФКІЕ ПО ВАШОН МИЛОСТИ НАПРѢДОВАТЬ. ФИН КОН СУ  
ТОН ПРѢКО ЗАКОНА И ВАШЕ ВОЛІЕ ЗУНННЛН ПЕДЕСПАТИ НХЪ КАКО ДА ВСІКЕ  
ТОГАН НЕЗУННС. И ФНОН ФО є СОЛН ПОСТАЛІСНО ДА СЕ ФДЬНЕССЕ ТИА.

МЦА СЕКТЕМВРИНА АГДО З ДВБРОКИИКА АГДО ЧУНЬ И АГДО.

## 199.

Славномъ и вельможномъ господних сандалю милостию божию великомъ воеводи русага босанскага ѿдь владулага града дубровинка кнеза властель и ѿдь въсе ѿпкине срдуно поздравленіе. господство да ти узна ѿвамо donde къ нашему кнезу жупанъ богета съ листомъ господствати кърованимъ а говоре кнезу ево ѿшъ икое дукате и динаре воеводине да дамъ икоеи бистикъ и тудрою бакъжелнику а ресаль икъ воевода да ихъ дамъ съ вашемъ скътомъ. и тзи изъ ѿдъговориша нашъ кнезъ хокю скъпинъ властели теръ иимъ покидеть твою рѣну а ци ѿдълужимо и договоримо се хюкіешъ съ къ ии пократитъ да ти ѿдъговору. богета ѿдь кнеза пошадъ теръ бистикъ даль дукате а тудрою динаре. а тон шинми спрапинъ дошадъ къ кнезу да изъ ѿдъговори къди непотръбоваше иимъ дать дукате и динаре и шинми записавъ и спрапинъ въсе. и ето иоси собою записе кој ю шинми зумнила.

ица ѿкѣврїп ѿ г днъ в дубровинку ѡтѣ ч ѿ и ѿ г лтто.

## 200.

Славномъ и вельможномъ господних деспотъ стефани ѿзко-  
лениемъ божиимъ въсон сръбскон земли и подчинявю господних. ѿдь  
владулага града дубровинка кнеза властель и ѿдь въсе ѿпкине мно-  
госрдуно поздравленіе. господство да ти узна како гура и иакоб-  
инъ конъ тръговаше въ валево теръ га вѣнше и прѣстависе покон-  
номъ нашему властелни марою кабжинку триста и ѿтириде-  
сеть и шестъ дукатъ златехъ и двадесеть и ѿтири динаре ци изъ ѿ-  
врекъ синте и иога тръга а том смо ѿбнашли записанно въ на-  
шахъ тетразъхъ кърованихъ и затон наредъбенни покоинога маром  
палко гундзликъ и живко урѣникъ нарушили съ на ии  
шъ водопики да ѿнь икето иихъ море приниши ѿдь господства  
ти ѿдь ща ю ваша милость гура дльжна. зато молимо великость  
господствати бѣдн ти милость платити изъ. и ѿщъ мандосмо да ю гу-  
ра ресени дльжанъ властеломъ нашему и напрѣко ии хоуу лжак-  
рескинку ѿтириста и петъдесеть и три дукатъ злате и двадесети и  
седамъ динаре и николи гундзликю ѿтириста и седамъдесеть и  
шестъ дукатъ златехъ и ѿсмьдесете динара ии кишн тамирикю  
двѣсти и тридесеть юданъ дукатъ златъ. марою бинку сто и  
шестъдесеть дукатъ златехъ и двадесети и ѿтири динаре а тиџи ѿ-  
тири властеле нарутини съ жони гундзликю да ю волинъ ид-

ти място иихъ въздухъ гдъ наайде ща гюрина. Зато молимоти Господъ-  
ство що ю гюрино въаше милости буди ти милость дати речено-  
мъ жонкъ или ако би инидъ що пашаль въаша милость заповѣгъ  
да мъ даде.

ВРИЯА А. АНЬ.

201.

Славномъ и велиможномъ господину деспоту стефану милостю божиимъ въсон сръбскон земли и подънекою господину ѿдь владища града дубровника кнеза властелина и ѿдь въсе ѿпкине много срѣдно поздравленіе. великость господствата ти възнат како гура и налкоинъ конъ трговаш възяко терьга вѣнше и прѣстави се. дължанъ є нашъ властелемъ. конъ мъ съ вѣрокали свите трга и инѣхъ потребъ како смо обѣнашли въ тетрадѣхъ нашихъ вѣроканихъ и напрѣко михъ ѿз лѣкарскн ѿстриста и пѣтадесетъ и три дукате злате и дкадесетъ и седамъ динаръ и николъ гундзаликъ ѿстриста и седамдесетъ и шесть дукатъ златехъ и иї динаръ и никшинъ а маринку дѣсти и тринести и юданъ дукатъ златъ. марою бүнинку сто и шестьдесетъ дукатъ златехъ и ю. д. динаре. ти въси ѿстри наши властеле наручили съ на жонка гундзаликъ да є фынъ коланъ тоѣн иманые място михъ примиши ѿдь господствати що сте дължни поконномъ гури и що є негова въаше милости а коли и инѣхъ. молимо великость господствати будити милость ѿправити мъ и дати. и фынъ пандосио да є дължанъ поконномъ марою кабужинку властелнивъ нашемъ треста и ѿстридесетъ и шесть дукатъ златехъ и дкадесетъ и шесть динаръ а негови наредъбеници плаако гундзаликъ и жико урѣникъ прѣпоручили съ на никшъ кодопинки да є фынъ коланъ ѿдь господствати здѣти и примиши ѿдь ѿного що є господствоти дължно гури иан ѿдь инѣхъ гдѣ бы нашаши щогодъ гури и о. и здатон молимо буди ти милость ѿправити мъ и дати.

міа поємькю є. днъ 8 дубровинку ч'з' н а і лъто.

ЗАПОВѢДНЮ ГОСПОДННІА МИ КНЕЗУ ЖИВЕСТА МЕНУСТИКІА НІС-  
ГОВХЪ ВЪСТХЪ СУДНІХЪ И РУСКО УПИСАХЪ ГОСПОДННІЯ ДЕСПОТУ ВЪ АЛІСТА  
КАКОВА СЪ В СЕМЬ ВНШЕПНСАННА А ХФТЪ КНЕЗУ И СУДНІЕ ДА ЩОГОДЪ НІЗ-  
МЕ ЖОНКО ГЗНДВАНКЪ НАН НИКША БОДОПНКЪ ФДЬ ДАЛЬГА ГЮ-  
РЕ МИАКОВНКІА ДА ВЪСЕ НИАЮ ПРІНЕСТИ НАН ПОСЛАТЬ У РУСЕ ГО-  
СПОДСТВА ДУБРОВУКОГА ТОЛИКО ШО БИ НІЗЕЛН ДА СКОН ДАЛЬГ КОЛНКО ЗА

ИИѢХЪ КОМЪ є ДЛЪЖНЬ РЕЧЕНІ ГЮРДА ГОСПОДСТВО ПРИМНВЪ ДА РАЗ-  
ДЕЛИ ПО РАЗЛОГУ ВЪСАКОМУ КОМУ є ДЛЪЖАНЬ РЕЧЕНІ ГЮРДА.

## 202.

Одь владычаго града дѣбровинка кнѣза властель и ѿдь въсє оп-  
кние и наутѣ и мирославъ братни прибенсалникіемъ. еко  
да знашъ юръ прѣдъ намъ да ѿшъ вами квръ клахуша соркоу-  
сникъ и снимъко густинъ и алькинъ густинъ у фь  
наунинъ. да имате прити до покладъ које гредъ а дошасть въ дѣбровинку  
до пятьнадесетъ днн да ви є вѣра донти и понти како вами драго и  
ако прѣ покладъ придетсѧ тон болѣ юднако є вами вѣра.

мїца десемврїа д' днъ въ дѣбровинку лѣто ч' 8 и д'.

## 203.

Славномъ и вѣльможномъ господинъ сандалю и настю божи-  
иомъ великомъ воеводи русага босанскаго ѿдь владычаго града дѣ-  
бровинка кнѣза властель и ѿдь въсє опкние много срьдуно поздра-  
вленіе. писаные ваше поутене любве прити разумѣсмо како стѣ  
продали царни бранахъ тѣзахъ и радославъ и прибенсалъ  
и муржинъ киимъ подъ фь наунинъ и законъ како є продавана жоре-  
тскъ и зато нашъ тѣговцемъ конъ съ тамо да привозимо да фи  
свѣль кою имаю продаде до мѣсецъ юръ имъ се иiamo то некиє дати  
продавати. воевода въсє да би въ добри часъ а то мнѣ вписасмо тѣгов-  
цемъ и дасмо да тоги узнашъ а сиди молимо тѣ како срьдуна прити  
щелю прѣпорутие нашъ да ихъ уздѣрже въ добрыхъ увѣтехъ и за-  
конехъ како съ прѣко били. и молимо ако би до мѣсецъ конъ тѣгов-  
цемъ непродадъ терь мѣ що нѣостало свѣли бѣднти и настъ да мѣ се  
разумѣ и проданъ дори прода юръ имъ смо писали да продаде а вѣ-  
кие да не привезу.

мїца юнивара д' днъ лѣто ч' 8 и е' лѣто.

## 204.

Одь владычаго града дѣбровинка кнѣза властель и ѿдь въсє оп-  
кние тѣрьткъ и нахъловнико да знашъ да нашъ властелинъ  
жнеко клаховникъ а говоре да мѣ є длъжнъ братъ твои бого-  
славъ поконинъ. да то хѡкюшъ ли се ти прѣти съ жнекомъ цю  
да тыи дльги. и зато ако иналиши прѣти се шинмы фь ти постави-  
смо зароуни рокъ до е' днъ да имашъ прити въ дѣбровинку стати на  
прѣ прѣдъ намъ

А ѿВЬ АНСТЬ ПОСЛАТЬ БИ ПО РАДНУХ МИСЛСТНКЮ И ПО ПРИБИЛУ БРАНОЮВНКЮ да ми га ѿни прѣдаде.

МЦА МАРТА КЪ ДНЬ У ДУБРОВНИКУ АЛТО ЧУГИ ЕГИ.

РАДНУХ МИСЛСТНКЬ И ПРИБИЛУ БАНОВНКЬ ПРИНѢШЕ АНСТЬ  
ФДЬ ТВРТКА МИХФНОЛОВНКИ ЕДНЬ АПРИЛА МЦА И ПРИСЕГОШЕ НА  
СВЕТОМЪ ЕВАНГЕЛИЮ юРЬ ТЫН АНСТЬ КОН ю ФОВДЗ У ТЕТРАГУ ЗАТЬ-  
КНУТЬ ПРИМИЛ СВ НДЬ РУКУ ИСТОГА ТВРТКА У КОНАВЛАХЪ АДНЕМЪ  
У ВЕЛИКИ УСТВРТЬКЪ.

### 205.

СЛАВНОН И ВЕЛЬМОЖНОН ГОСПОГИ БАНЦЪ АНЦ є ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРД-  
ДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ СФПКНИЕ МНОГО ПОУТЕНО ПО-  
ЗДРАВЛЕНЬС. ВАШЕ ВЪ ВСЕМЪ ПОУТЕНЕ ПРИДЗН АНСТОВЕ ПРИМИСМО ПО  
ВАШХЪ ЛЮДЕХЪ А ШО НАМЪ ВАША ВЕЛНКОСТЬ ЧПНСА И ПОРУХИ ЗА ФСТА-  
НАКЪ ПОКЛАДА КОН СТЕ ФПКИНО И СКЛАДОМЪ ПОСТАВЛАН СЪ ГОСПОДННОМЪ  
ВОЕВОДОМЪ САНДАЛЕМЪ КАКО ДА ФНЦ ФСТАНАКЪ ВОЕВОДИ НЕДАМО. ГО-  
СПОГИ ВАША МИЛОСТЬ МОРЕ ДОБРО ЗНАТЬ ФЩИ ФДЬ ПРЪВОГА УСЛА ДО НА-  
ПОКОНИГА ПОДЬ КОНСТЕ УКЪТЬ ПОСТАВЛАН ТАКО СКЛАДОМЪ ДА МОРСТВЕ УЗЕ-  
ТИ А ННАКО ННКАКО ДА НЕМОРСТВЕ УЗЕТИ. И ТАКОН СТЕ СКЛАДОМЪ ФДЬ РЕ-  
ЧЕНОГА ПОКЛАДА МНОГО И МНОГО КРАТЬ УЗЕЛН. А ФНЦ ФСТАНКЪ ПОДЬ У-  
ВЪТЬ РЕЧЕНИ ФСТАЕ КЪДИ СКЛАДОМЪ ПОШЛАСТЕ А ВИ КІЕСТЕ УЗЕТИ.

МЦА АПРѢЛА 5 ДНЬ У ДУБРОВНИКУ АЛТО ЧУГИ ЕГИ АЛТО.

### 206.

ФДЬ ГОСПОДННА КНЕЗДА ДУБРОВУКОГА И ФДЬ НІЕГОВХЪ СУДНИХ ТВРТ-  
КУ МИХФНОЛОВНКЮ ПОЗДРАВЛЕНЬС. ДА ЗНАШЬ ЮРЬ ПРѢДЬ НАДСЬ ДОН-  
ДЕ НАШЬ ВЛАСТЕЛНН ЖНВКО ВЛАХФЕНКЬ И ПАКАЗД НАМЪ юДНО ПИСМО  
У АПТАЗХЪ У КАНЖЕЛАРНН ПИСАНО НА ЕГИ ДНЬ МЦА ЖУНІК КОН ю  
МННУЛЬ КАКО МУ ю ДЛЪЖАНЬ БРТЬ ТВОН БОГОСЛВЪ КЪ ЕДНН ДНИАРЬ. ЗАТО  
АКО НМАШЬ ШО РѢТИ НАН СЕ ПРѢТИ ШННМЪ ЗА ТОН ПИСМО ѿВЬ ТИ ПО-  
СТАВИМО РОКЪ ЗДРОУНН ДО ЕГИ ДНЬ ДА НМАШЬ ДОНТИ НАН ПОСЛАТЬ МІСТО  
СЕБЕ УЛОВКА ПРѢДЬ НАДСЬ КОН КІЕ ПРѢТИ И СТАТИ ЗА ТОЗН. И ѿВЬ  
АНСТЬ УДАСМО ТИ ПО РАДНУХ МИСЛСТНКЮ И ПО ПРИБИЛУ БРАНОЮ-  
ВНКЮ да ти га прѣдаду. И ЯНЫЧ ЗА ТОЗН ПАЛЬНО ВЕРОВАНЬЕ ХФКІЮМО  
ДАТИ. И да знашь юРЬ АКО НЕДОНДЕШЬ НАН НЕПОШЛАШЬ КАКО ю РЕЧЕНО  
А МИ КІЮМО ФВДМО ФПРАВНТЬ И ЧУНННТИ ШО СЕ ПРѢСТОН ПО ПРАВДѢ.

МЦА АПРѢЛА ЙГИ ДНЬ У ДУБРОВНИКУ АЛТО ЧУГИ ЕГИ.

МЦА МАРТ 5 ДНЬ АЛТО ЧУГИ И ДРУГО МА ДЕСЕТЕ

радиуь ми састикъ присеже на скетомъ евангелю и рече  
иеръ в понедѣлникъ в днъ реченоага ица дасмо твртку реченоиз  
листь ѿдь ѿпкине и фыр рече що мн съ ти листови погьте з богою  
а то би в селъ на полицъ в конавлахъ.

ица мах єд днъ альто речено прибиль брановенъ присеже  
на скетомъ евангелю и рече иеръ в понедѣлникъ бише речени ѿка  
сь радиусъ дасмо твртку михаиловнику листь ѿдь ѿпкине а то би в селъ на полицъ в конавлахъ.

## 207.

Одь владищаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе ѿпкине  
бранах тезаловнику и радославъ мвръжнку поздравлены.  
листь вашь примишмо и разумѣшмо що на мы упласце како сте  
примили купицъ ѿдь ваше господе царниу дрѣвску а да буде  
подъ ѳаконъ како ю била за протокистнира жоресте и да сте примиши  
в ѿпкинъ къ себѣ станихнъ сладъновники и зато да по-  
шлиемъ къ тръговцемъ да се тръпес в старомъ ѳаконъ а да ѹете неун-  
ие. наши поутени приятельи и напрѣко ѿдьговарамо богъ въ мн смо  
вашемъ приштью и купленю твѣн много вессен. иеръ волнио да  
сте ви кој имамо наше срѣдуне нерѣ да би дрѣн иностраницъ а и за  
станихнъ такоги ю драго да ю с ками али толико говоримо  
станихнъ и въсъ молнио да ми речете да съ тръговци добро жиже  
и право а подъ ѳаконъ више речени а да мы икоје новьшнне неун-  
и и въсъ такоги молнио да ѹуните како пълно имамо ѹфныкъ  
да ѹете ѹунити а и тръговцемъ такоги писали смо ѹаповѣдаю да жи-  
вѣтъ и тръпес в доброму старому ѳакону а да въмъ ѹете несмѣю  
ѹунити.

ица апрѣла єд в дубровнику.

## 208.

Прѣсвѣтомъ и прѣисокомъ господину стѣфани ѿстон милост-  
нию божию краль боснѣ и к томъ ѿдь владищаго града дубровника  
кнеза властель и ѿдь въссе ѿпкине много любнио поздравлены. вѣн-  
кость кралевѣствати ѹна на вѣликон слакон и доброн вѣри кралевѣ-  
ствати възда смо посыпали и посыпали наше властели и грагине съ  
трѣзми по русагу икою се никогарь а то съде ѹсмо а кралевѣство-  
ти могло ю ѹити како се ѹунин ѿ нашеи властелни ѿ икъши ѹ-  
нинку. поїха иѣ дежевицъ съ вѣкомъ нети кралевѣствати да  
понде в подъисоки и понѣ сѣбомъ вѣлико срѣбро и не дошасть  
исокога вѣкъ икъши ѳакла а срѣбро ми ѹзе. тои дѣло ѹао

ЗУПИНКЕ ВАШЕ ВЕЛЕНЬИ СЛОВОДЫШНИХ РАЗДЕЛ И ФРНРОУН А КРЬЕ  
ПРАВЕ НЕПОВНИХ ПРОЛИ А НИМАНЬЕ УЗЕ. ХФДЕ НАШИ ПО ТВРЦХХ И ПО  
НІѢХХ ПОГАНЕХДА ДА ИНГДѢРЬ ТОЛНКА ЗЛА НАШЕМЬ НЕСУНИНШЕ КОЛНКО ТВ-  
ЗН. ЗАТО ТУЖНО БОГУ И ВЕЛЕНКОСТИ ТИ СЕ МНОГО ЗМИЛЮНО МОЛНМО БУ-  
ДНТИ МНЛОСТЬ ТЫИ КРЬЕ НЕПОРОУНУ НАШЕГА ВЛАСТЕЛННА ДОСТОИНОМЬ Ф-  
ПРАВОМЬ ПОНСКАТН И ФСКЕТНТИ ДА БОГУ И СВѢТЬ ВЕЛЕНКОСТЬ ТИ ПОХЕДАН  
А ТОИ ВИДѢВЪ ДРУЗН СЕ БУДВ ННМЬ КЛДАТИ И НЕСМѢТЬ ТАКОВА ЧУНИНТН  
А СРЕБРО КОЮ Е УДЕЛЬ ВАША ВЕЛЕНКОСТЬ ЧУНИН ДА СЕ ПРѢДА МАРОЮ БРА-  
ТВ ІКШИНХ КН Е ТАМО И ВАШОН ГА ВЕЛЕНКОСТИ ПРѢПОРУЧАМО.

МЦД МАДІТ БІГ ДНЬ У ДВБРОВИНКУ ЧУГИ И БІГ ЛІТТО.

### 209.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДННХ ВЕЛЕНКОМУ ВОЈЕВОДН САНДА-  
ЛЮ ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВБРОВИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВССЕ ФПКИ-  
НЕ СРДУНО ПОЗДРАВЛЕННЫЕ. ПИСАНИЕ ВАШЕ ПОУТЕНІЕ ПРИКАЗНН ПРИНИСМО  
И РАЗУМѢСМО ШО НАМЬ ГОСПОДСТВО ТИ ПИСАШЕ ЗА БРНГЕНТИНЪ ДА ЕН ГА  
ПРОДАМО. ГОСПОДНН ВОЈЕВОДА ТО БОГУ ЗНА И СВѢТЬ ИЗ СКРОКНО А И  
ВАША МНЛОСТЬ ДОБРО КЪ ІЕРЬ ПОУТЕНОМУ ПОМЕНУЯТЮ ВОЈЕВОДН ПЛАТКУ  
СТРНЦУ ВАШЕМЬ А И ГОСПОДСТВУ ТИ НЕСМО НА ВАШУ ПОГРѢВЪ ПОЩЕДАН  
И ГОЛНІЕ И БРНГЕНТИННЕ НАШЕ ЗА ХФТЬ ГОСПОДСТВУ ЕН УГОДНТИ АЛН  
СЪДЕ НА ФОВО ВРЪМЕ ПРОДАТИ НЕМОРЕМО ІЕРЬ И ФДЬ ДРУЗХХ СТРАНЪ ФДЬ  
СВѢТА КУПНН СМО И КУПНН БНСМО. ЗАТО МОЛНМО ТИ ГОСПОДСТВО НЕ  
ЕНГЬ НАМЬ ЗА ЗЛО.

МЦД ФВКТВЕРЬИК БІГ ДНЬ У ДВБРОВИНКУ ЛІТТО ЧУГИ И БІГ ЛІТТО.

### 210.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДННХ САНДАЛЮ МНЛОСТИЮ БОЖН-  
ФМУ ВЕЛЕНКОМУ ВОЈЕВОДН РУСАГА БОСАНСКОГА ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВБРО-  
ВИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВССЕ ФПКИНЕ МНОГО ЛЮБНМО ПОЗДРАВЛЕННЫЕ.  
ПИСАНИЕ ВАШЕ ВЪ ВСЕМЬ ПОУТЕНІЕ ПРИКАЗНН ПРИНИСМО И РАЗУМѢСМО. И  
МАНПРВО ШО ВАША МНЛОСТЬ ПИШЕ ІЕРЬ ПО ВАШОН ДОБРОН ЛЮБЕВЪ ПРИ-  
НИЛН СМО ТЕ И ЗАПИСАЛН ЗА НАШЕГА СЛАТКОГА И МНОГОПОУТЕНОГА БРАТА  
И КРАСНОГА ВѢКИНКА И ВЛАСТЕЛННА ДВБРОВИНКА ГРАДА. ГОСПОДНН ВОЈЕ-  
ВОДА ТАКОЗН ЁСТЬ И ТАКОН ДРЪЖНО. БОГУ КЪ КОМУ ИЗ ННЦФРЪ СКРОКНО  
ВЪ ВСЕМЬ ВЪ ЧЕМЬ БНСМО МОГЛН УГОДНТИ ГОСПОДСТВЕ ТИ РАДН БНСМО. И  
ФОНЬ ШО ВАША МНЛОСТЬ ПИШЕ ІЕРЬ УЧИСТЕ ПО ЛЮДСЦХХ РУЧЕХЪ ГОВОРЕ  
ІЕРЬ ФРУЖНХ И БАЛЕСТРН ПРИХФДНЛН СУ И ПРИХФДЕ ИЗ НАШЕГА МѢСТА У  
КОТОРЪ. И ЗАТОН ВАШОН МНЛОСТИ КЪ ВСАКОМЪ ЛЮБОКНЮ ДОБРОМЪ ФДЬ-  
ГОВАРМО. ИН НИАМО МАНСТОРФ ФДЬ ФРУЖНХ КОЯ СТОЮ СЪ НАМИ НА  
ПЛАТВ И НА УЧЕТЬ. ДА СИ СВОИ ВОЛНН СКОГА ФРУЖЫХ ПРОДАТИ ВСАКОМЪ

и нѣшнести на дворѣ а никако ихъ неѣсмо могли имати ни днь неѣи хѣтѣли. и вѣдѣ є откоренъ биль градъ да такове работе вѣсакомъ како и господство ти ӡна, а на властито вѣди в рати и в нѣмнѣвѣ бѣше краліевѣство уг҃рьско съ краліевѣсткомъ босаньсїемъ дѣбров, никъ бѣше откоренъ вѣсакомъ бошилниихъ куповать фржыхъ и нѣшнести. и купокахъ и нѣшношахъ колико хтѣхъ такон. и съди волинъ ю всаки купити и нѣшнести а видѣ и которане просиди съ фржыхъ ѿдъ опкине али именъ даинъ неѣсмо ѿерь да насть потрѣбгю. да то воєвода молимо тѣ како нашега слаткого обѣтника будити милость будити милость не мон славшати ӡлѣхъ люди рѣун ѿерь богъ ӡна ѿннъ смо твои праин пристелые и обѣтнци конъ смо ѿдъ постанихъ биан и да бригентинъ та-које молимо искнгъ наимъ да даю господство ти ѿерь на съда ныє врѣ-ме да нашъ потрѣбгъ купили смо и купили бисмо ѿдъ инѣхъ странъ. а продати неморемо како смо господствъ ти и прѣко зписали.

мица обѣтвѣрихъ йгъ днь в дѣбровникъ лѣто 48 и є1 лѣто.

## 211.

**Славномъ и вельможномъ господнинъ великому воєводи сандалью ѿдъ владѣшаго града дѣбровника кнѧза властель и ѿдъ вѣссе опкинне много любимо подзравленыє. по борунихъ кореникю ваше вѣ ксемъ поутене прикази листъ примишмо и разумѣшмо ѩо наимъ го-сподствоти пишѣ а говоре да ӡнате ето тамо послахъ славгъ муга боруни да ми купи ишкоје потрѣбсѣ котораномъ милостиви-бисте и ми рекосмо да виете и на насть милостиви бити да купи по-трѣбсѣ и фржыхъ и да нѣшнессе. воєвода волинъ си писати како ти драго. ми ѿдъ винъ вами и котораномъ и всакомъ пристелю ѿдъ винъ таковѣми работами з всако врѣме откорени ѕесмо винъ. а и съди вашемъ послу реуеномъ борунихъ реклисмо да си ище потрѣбсѣ и фржихъ и наидѣ нѣшнессе колико изъ драго. и ѡщъ драги листъ примишмо по влахъ дѣшоювнику з коемъ господствоти пишѣ ѿерь га-смо врѣгли з тѣмнинцѣ бѣзъ правѣде и бѣзъ ѡсуга. и тонъ хѣтѣсмо вса-којко обианти истинномъ и обиандосмо з нашѣхъ тетрадѣхъ вѣрован-ињехъ како з врѣме вѣ лѣта рождѣства христова 48 и з лѣто мица ав-густа дѣ днь зписаль се є влахъ дѣшоювникъ своеволно да є дѣ-жанъ и да има платити миросавѣ борунику готовкѣхъ дѣсеть десеть перперъ а рокъ поставили ѹ днь и потомъ ѡвоганъ августа мица нахѣ-димо писанино како є платиль влахъ миросавѣ седамъ десеть и пять перперъ а фстало ѩо єсть єгъ перперъ платиль влахъ да ми-росава ѩо є представиль алвкинъ густиню и ти писма вѣса-**

разбѣна юсъ и ѿдѣписанна како је платилъ вѣссе у чю се је биљ скончано Ѿаписаль. а съди војвода дружину хѣкъ ніемъ и таковѣмъ вѣрокатъ колико се буде болѣе господствъ ти видѣть. а ѿни конъ съблиши ѿнади съдилъ и ѿпрашилъ богъ къ юрь съ по праѣдѣ брьшини и учинилъ ако би мъ хѣло приступити и донти. ѿни пѣнеди и много дружакъ у нихъ кукю. ѿби крико съдилъ. и ѿци ти вѣахъ рече да кије дати свѣдокъ юрь је биљ прѣво платилъ свѣдокъ не да а самъ уставъ ѿтнде.

мѣцѧ ноемврија ёї днъ у дубровникъ.

### 212.

Славномъ и вѣльможномъ господину сандалю милостнију божијомъ великомъ војводи расага босанскага ѿдь владѣщаго града дубровника кнѣза властель и ѿдь вѣссе ѿпкине много любимо поздравленыє. вѣлкость господства ти да узна юрь дондоше машн посан и господи блинице нѣ бистька а слѹни нимъ се и згоди на мору греде ѿбако здо и вѣльмъ усилно крѣме како у малъ нѣсъ погибли како и ѿни вашон милости могу каџати а да съхранити главу и ѿстало имање како да не погињу крѣгаше у море нѣкн дѣль трѣга и пратежи шо бѣше у плави да се плаќу полакши а да не погреји ѿдь сиље морске а по вѣсемъ свѣту ѹаконъ је кѣди се такон слѹни на мору ѿномъ шо се крѣже у море да съхранити главу ѿдь трѣга и пратежи ком ѿстане по разлогу приплати къ ѿномън комъ је врѣжено у море юрь господину војвода ако томъ ти ѹаконъ и маунъ ѿби биљ комъ би се слѹнило ѿнакон здо крѣме на мору могли би се удрѣву на у плави людји исѣки бранеки и недајоки својега трѣга или пратежи крѣки теръ би такон унис малъ ѿдь погибелъ утѣцали али ѹаконъ здо ниткорѣ исѣрани метати. а съди војвода поставили смо наредѣбеникъ врѣхъ тога да видѣ разлогъ ѿдь щете комъ је биад ѿдь трѣга шо је врѣженъ. находите да ти је платити ѿномън шо је било ваше у плави ѕї дубрати да се приплати къ трѣгу ѿномън комъ је врѣжено у море да вѣсехъ съхраниену и недасмо иншоръ ѿдь вашега уставити да ти плати ѹаконъ юрь сте ви господинъ добре и разложанъ. тои узнати хѣките тен дубрате послать. да то молимо буди ти милостъ ѿпомидати да се даде.

мѣцѧ десемврија ёї днъ у дубровникъ.

### 213.

Славномъ и вѣльможномъ господину кнѣзу вѣкашину и војводи вѣкашину ѿдь владѣщаго града дубровника кнѣза властель и

ФДЬ ВЪССЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЬЕ. ПИСАНЬЕ ЕДШЕ ПОУЧЕ-  
НЕ ПРИКАЗНИ ПРИМНВЪ РАЗУМѢСМО. ЧО НАМЬ ПИШЕТЕ ЗА ЛѢКАРА ЗА БАР-  
ТОЛА ИЛИ ЩКОМА ДА ѕДНОГА ФДЬ ИХЪ ПУСТИМО ДОНТИ ДО ВАСЬ И АКО  
КОН ПОГІЕ ТАМО ДА МЗ СЕ ОВАМО ПЛАТА НЕКРАТИ ЧО ФДЬ НАСЬ НИА ЗА  
ѠНОЛНКО ВРѢМЕНЕ КОЛНКО БИ ТАМО СТОІЛЬ. НАШН ПОУЧЕНИ ПРИКАЗТЕЛЬ  
БОГъ ВЪ ѕЕРЬ БИ СМО ЗА ВАСЬ РАДН ѠУНННТН И СПЛНННТН ВСАКУ РАБОТУ  
КОЛНКО ЗА НИС ПРИКАЗЕЛС КОЈ НИАМО. ТЫН ПРОШНЮ ВАШУ ИСПЛННСМО  
НА ВАШУ ВОЛЮ ПУСТИМО ѕДНОГА ФДЬ ИХЪ КОН БУДЕ ХОТЬ ПОНТИ ЗА  
ДВА МѢСЕЦА И ЗА ТАН ДКА МѢСЕЦА ЧО БУДЕ СТОІТЬ ТАМО ДА МЗ СЕ ОВА-  
МО ПЛАТА НЕКРАТИ. ТОН ЧО СЕ є НАМН МОГЛО ѠУНННЛ СМО И ВЕКІЕ НИ  
НИ КОЛНН НѢСМО ѕЕРЬ СТОІЕ С НАМН ИА УВѢТЬ ДА ИХЪ НѢСМО КОЛНН ПО-  
СЛАТЬ ВАНЬ ГРАДА ННГДѢРЬ ИА ВРАУЕНЬЕ. МОРЕ ГОСПОДСТВО БИ ПИСАТЬ  
ѠВАМО КОМУГОДѢ ВАШХЪ ПРИКАЗЕЛЬ ДА ГОКОРЕ ШННМН И ДА СЕ ѠІ҆ЗНН.

МЦА ФЕРКАРА й ДНЬ ЛѢТО 4 8 И ГГ АВТО.

#### 214.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДНИМУ БАЛШИ ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРА-  
ДА ДѢБРОВИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪССЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРА-  
ВЛЕНЬЕ. ПИСАННIE ГОСПОДСТВЕТИ ПРИМНВЪ РАЗУМѢСМО ЧО НАМЬ ПИШЕТЕ  
ЗА КАКРЬ И ХЕДРЬ. ГОСПОДНИЕ БАЛША ИА ТОН ТН ФДЬПНССІЕ. ГОСПОД-  
СТВОТИ ДОБРО ѠНА ПО КОЛНЦХЪ С8 РУКАХЪ БИАН ПРЬВО. А ВО СҮДЕ НАПО-  
КОНЬ БИАН С8 ХЕРЫЦЕГОН А ХЕРЫЦЕГЕ ЁСТЬ СҮДИ С8 НАШѢМ ГОСПОДНИОМУ  
КРАДЕМЬ ШНГЬ МУНДОМЬ КАКО СТЕ МОГЛН УУТН А НАМЬ є НАШР  
РУЧЕНН ГОСПОДНИМ ѠПОКНДѢЛЬ ДА ИХЪ УУМЕМО И ПРИМНМО ПО НІЕГОМУ РУ-  
КУ И 8 НІЕГОВО НИС КАКО ВЪССЕ НІЕГОВО ЧО є ВЛАШЕ. А МН НИО НЕМО-  
РЕМО НИ СМѢМО. ВРѢШНТН ТРѢБВІЕ НІЕГОВУ ѠПОВѢДЬ А ОНЬ КІЕ ПАКЪ ФДЬ  
ИХЪ ѠУНННТН ЧО МЗ БУДЕ ВОДА КАКО ГОСПОДНИЙ. И БОГъ БИ УМНОЖИ  
ГОСПОДСТВО.

МЦА ЛЮЛІ й ДНЬ 1413.

#### 215.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДНИМУ САИДАЛЮ МИЛОСТНЮ БОЖИ-  
ФМЬ ВЕАНКОМУ ВОЈВОДИ РУСАГА БОСАНСКОГА ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДѢБРО-  
ВИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪССЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЬЕ.  
ПОУЧЕНИЕ ВАШЕ ПРИКАЗНИ ПИСАННIE ПРИМНВЪ РАЗУМѢСМО ЧО НАМЬ  
ПИШЕТЕ ЗА ѡТОКЕ. ИА ТОНМ ГОСПОДСТВЕТИ ФДЬПНССІЕ. ПРИСВѢТАН ГО-  
СПОДНИЙ КРАЛЬ ШНГЬ МУНДА НАМЬ ПИСА ПО СВОЮМЪ АНСТВ А ПОДЬ НІЕ-  
ГОВОМЪ ПЕЧАТНЮ ѠПОВѢДАЈЕ ДА НИАМО ПРИМНТН ТЕН ѡТОКЕ У НИС НІЕ-

ГОВО И ПО НЕГОВЪ РУКѢ. А ОНЪ ХОЖЕ ПОСАѢ ЧУНИНТИ ОДЬ ИНХЪ БАКО ГОСПОДИНЪ БАКО ВЪСЕ ОДЬ СВОГА ВЛАЩЕГА А СЪДИ ВОЈСВОДА МИ НИАМО ГОСПОДСТВОТН И ГОСПОДИНА БАЛШУ ЗА МНОГО СРДУНЕ ПРИЧАЛЕЮ И ЕСАКО ПОУТЕНО ПОГОДЫС КОЕ СЕ јЕ НАМЪ МОГЛО У ЕСАКО ВРЕМЕ ЧУНИНТИ НЕСМО КРАТИЛИ И ОЩЪ НЕМСЛЯМО КРАТИЛН. НАШЪ ФЕБНУАН ЁСТЬ ВЪЗДА ГОСПОДИНА СЛВШАТИ єРЬ НИАКО НЕМОРЕМО МИ СМѢМО. ПОТРѢБНО ЁСТЬ ВРЪШИТИ ЗАПОВѢДЬ НЕГОВЪ ПРИЧИТИ У НЕГОВО НИЕ.

МЦА ЛЮДИ КД ДНЬ 1413.

### 216.

ОДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ ГОНКУ СИРОТОВИКЮ ДА ЗНАШЬ єРЬ НАМЪ ПОКАЗА ПИСМО БОГША РАТКОВИКЪ У КАНЖЕЛАРНЮ БАКО НИА РАДЛОГЪ С ТОКОМЪ И БАКО СТЕ ЗДЕСИ ДОБРЕ ЛЮДИ МЕГЮ БАМЪ И ЗАПИСАЛИ јЧО ЧУНИЕ ДА јЕ ЧУНИЕНО. ЗАТО СВО ТИ ВПИСАСМО ФЕВЪ АНСТЬ ДА НИАШЬ ПРИТИ НА РАДЛОГЪ А РОКЪ ТИ ОСАМЪ ДАНЬ ПРИЧИВЪ КИНГЪ ДА НИАШЬ ПРИТИ АКО АН НЕ ПРИДЕШЬ А МИ КІМО ЧУНИНТИ јЧО СЕ БУДЕ ПО ПРАВДѢ ПРИСТОЙТЬ И ФЕВЪ ТИ АНСТЬ ПОСЛАСМО ПО РАТКУ БОЖИТКОВИКЮ И ПО ПРИБИСАВЪ РАГІЄВИКЮ КОНЪ ХОКІМО ВЪРВ НАПАЛЬНО ДАТИ.

МЦА ЛЮДИ КД ДНЬ.

КРАТИ СЕ ОДЬ ТУДЕ РАТКО И ПРИБИСАВЪ КОН СЕ КАСЕШЕ НА СКЕТОМЪ ЕВАНГІЕЛНЮ єРЬ ВИШЕПИСАННЛ АНСТЬ ДАШЕ ГОНКУ ПОДЬ НОВИ У АУФІЦІ У СВБОТУ ДНЕМЪ НА КД ДНЬ ЛЮДИ ВИШЕПИСАННОГА ПРѢДЬ ГОСПОДИНА КНЕЗДА ФСХАТА ЖАМАНОВИКЪ И НЕГОВЕ СУДНІЕ ПРѢДЬ єСИКА БВІНКІИ И ЖУНІ ЖУРГОВИКЪ И ІКСТА ГУНДУЛІКІИ.

МЦА АВГУСТА Й ДНЬ АВТО РОЖДСТВА ХРІСТОВА ТИСІЧНО ЧЕТИРНСТА И ТРЕТЬЕ НА ДЕСЕТЕ АВТО ГОСПОДИНЪ КНЕЗДА МАРІЈЕ ГРАДНІКЪ И НЕГОВЕ СУДНІЕ ЖУНІ ЖУНІЕВИКЪ ІКСТА ГУНДУЛАНЪ И МАТКО ГРАДНІКЪ ФСУДИШЕ ГОНКУ СИРОТОВИКЮ ЗА МОНТУМАЦІЮ.

### 217.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ КНЕЗУ ПАКЛУ ОДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ ПОУТЕНО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. КНЕЖЕ ДАМО ТИ ЗДИНАТН ВЕЛІКОСТИ БАКО РАДОСАКЪ БРАНКОВИКЪ УЛОВѢКЪ БАШЬ СЕ ЗАУЧЛЕ ДОНДЕ КРАГОМЪ И САМОСНАДІЕМЪ И ПАДІН СЕДО НАШЕ НА ФСЕЛІНКЪ И ОДЬГНА И МИ ТОН УЧВЪ МНОГО СЕ ПОУДИСМО И ПИСАСМО К ЖУПАНУ БАШЕМЪ И КЪ РАДОСАКЪ БРАНКОВИКЮ ДА

НАМЬ ФДЫПИШЧ ШО јЕ ТОМЪ УДРОКЪ И ФДЫПИСА НАМЬ ЖУПАНЪ јЕРЬ ТОМЪ  
НЮГОВЪ ВѢСТЬ НѢ. А ФДЫПИСА НАМЬ БРАНКОВИКЪ јЕРЬ ИХ є ГОСПОДЬ-  
СТВО ТИ ЗАПОВѢДЕЛО ДА ПЛѢНИ КАКО КІЕТЕ У НЮГОВЪ ЛИСТУ ВІДЕТЬ КОН-  
НАМЬ ПИСА КОН ВНІ ЧИТАРЬ СЕГА ПОСЛАМО И ТОН НЮГОВО ПИСАНИЕ МК  
ВІДЕЄКІ НЕМОГОСМО НИКАКО ВІРОКАТЬ ДА јЕ ВАША РѢЧУ. ЗАТО МОЛНМО ТЕ  
ГОСПОДСТВО БВДИ ТИ МЛОСТЬ О СЕМЬ ПРОМИСЛНТИ И ЧУНИНТИ ШО СЕ ДО-  
СТОН јЕРЬ ГОСПОДННЕ ФОНЬ є МНОГО ЗЛЪ ЧУНИНЛЬ ВІДЕЄКІ КІДН ФОН СЕДІННЕ  
БІХХ ФТНШАН НАШОМЪ РѢЧУНО НА НАШЬ ПОСАЛЬ А ФОН НАСТВН ТЕРЬ ЗЛЪ  
ЧУНИН. И ЗА ФОН ВАШОН ВЕЛНКОСТИ ТВЖИМО.

КНЕЗУ И ВЛАСТЕЛЕМЪ ФДЬ РАДОСАКА БРАНКОВИКЪ ГОСПОДО  
РАДУЖХЪ ШО МН ПИСАСТЕ ЗА ВАШЕ СЕЛО ЗА ФСЕЛНИКЪ. ТОГАН И МЕ-  
БИХХ СМІЛЬ ЧУНИНТИ МН ЗА НІЕДАНЬ ДЛЪГЪ ВЕДЪ ПАВАОКЕ РѢЧУН ДА РЕ-  
КАЛЬ МН є ГОСПОДННЕ ПЛѢННТИ И ТА СМЬ ГОВОРНЛЬ ПРНБІНУ. ВЕЛНМО ТЕ  
ПАВАЛЬ ПЛѢННТИ ДА ЗНАШЬ.

## 218.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДННМУ ДЕСПОТУ СТЕФАНУ МНДО-  
СТИЮ БОЖИОМЪ ВСОН СРѢБРСКОН ЗЕМЛН И ПОДИНАВЮ ГОСПОДННМУ ФДЬ  
КЛАДУЩАГО ГРАДА ДВЕРОВИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ СЛІПННЕ МНОГО  
ЛЮБНМО ПОЗДРАВЛЕННС. ВЕЛНКОСТЬ ГОСПОДСТВАТИ МОГЛА є УЧТН КАКО  
СЕ ЧУНИН О НАШЕМЪ ДВЕРОВУЛННМУ О СТѢПАШННУ И О ВАШЕМЪ СЛУ-  
ДЪ БОГЪ ВЪ МНОГО БІХСМО НЕДРАДОСТИН А ВАШОН ВЕЛНКОСТИ МНДМО ДА ИЗ  
ДРАГО БНАО. ДА О ВСЕМЪ СЛАВА БОГУ А СДИ ГОСПОДННМУ ДЕСПОТУ ДА ТИ  
ВѢНА ВЕЛНКОСТЬ јЕРЬ є СТѢПАШННЬ ФВАМО ДЛЪЖАНЬ ГРАГІОНОМЪ ДАТН  
НІАНКО НІАННЮ А ФДЬ ТОГА ІССЗ ЗАПІСН ВІРОВАННІН ЗАПІССАНН У НАШУ  
КАМЖЕДРНЮ И ТЕТРАДЖХЪ ВІРОВАННХЪ А ВІДЪ И ФОН ИСТИ ПОКОН-  
НН СТѢПАНИШЬ ПНШЕ И СТРЫМН З СВОЮМЪ У НАПОКОНІМЪ ПИСАНИЮ  
У ТЕСТАМЕНТУ КОН є ЧУНИНЛЬ ПРЪДЬ ДОБРФНН УЛЛОКІЈ КАКО є ДЛЪ-  
ЖАНЬ И ХІОКІЕ ДА СЕ НІЗВАДІНЬ ФДЬ ДЛЪГОВЪ ПЛАТИ И ФОН ПНШЕ КАКО  
НЮГОВА НІАННКА єСТЬ ВЕЛНКЬ ДЕЛЬ ПРИ ВАШОН МЛОСТИ И ФДЫВНШЕ З  
МНОЗХЪ ВАШХЪ ЛЮДИ ЗА ТО МНОГО МОЛНМО ВЕЛНКОСТЬ ГОСПОДСТВАТИ  
ЩОГОДЖ єСТЬ НЮГОВА ПРИ ВАШОН МЛОСТИ БВДИ ТИ МЛОСТЬ НЕКА СТОН  
ПРИ ВАШОН МЛОСТИ И МОЛНМО НЕКАШН є САДН БРАТХ СТѢПАШННОВ  
И СИНОКОМЪ СТѢПАШННОВНМЪ НІКОМУ НІОМУ ДОКОЛЪ ВЕЛН-  
КОСТИ ТИ ПОШАЛЮМО УЛОВІКА НАН ПНШЕМО ТКО КІЕ НІАННЮ СКІПНТИ ФДЬ  
ГОСПОДСТВА ВН И ФДЬ НІНХЪ ДЛЪГОВЪ ДА ПРННЕСЕ КІНАЛМЪ ДА СЕ ДА КО-  
МІХ є ДЛЪЖНО И ДА ПОНДЕ ПУТЕМЪ ДОСТОННЬМЪ КУДЕ НІА ПОННТІ КАКО И  
ФОН ИСТИ СТѢПАНИШЬ ХІОКІЕ И ФОН ГОСПОДННМУ ДЕСПОТУ МОЛНМО ШО  
ГОДЖ є НІАЛЬ СТѢПАНИШЬ ПО ЛЮДЕХЪ ГОСПОДСТВАТИ НА ДЛЪЖХЪ МО-

АНИМО ТИ ГОСПОДСТВО ДА НЪ ВОЛІНЬ ИНТКО ИДІТИ РАЗВЪ КОГА С НАШОМЪ  
КІНГОМЪ ВЕЛІКОСТИ ТИ ПОШЛІМО И ШОГОДЕ ІС З РУКІ СЛУГЕ ТЪ ПАШИ-  
НОВА З ГЮРГІ НАН ІС СРЕБРО НАН РУДЕ НАН КОЛА НАН ИМО ЧО СТЪ-  
ПАШИНОВО МОЛІМО ТАКО З НІГОВЕ РУКЕ НЕКА И СТОН ДОКОЛЪ МІС ПН-  
ШЕМО ЧО КІС УННІНТІ И ДА МІС ВОЛІНЬ НЪ ИНТКОРЬ ПНТАНН ИНШОРЬ И  
СЬ ВАШОМЪ МИЛОСТНЮ ДА ГЮРАГЪ ЗАРУН ПО ЛЮДЕХЪ ГОСПОДСТВАТИ  
ДЛЬГОВЕ ДО НАШЕГА ПОСЛАНИЯ.

МЦА ОКТѢБРНЯ Є ДНЬ З ДУБРОВНИКУ АВТО ЧУГІ И ГІ АВТО.

### 219.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ ДЕСПОТУ СТЕФАНИЈУ МИЛО-  
СТНЮ БОЖНЮМЪ ВЪСОН СРЪБСКОН ЗЕМАЛН И ПОДЗНАКЮ ГОСПОДНИХ ФДЬ  
ВЛАДЧАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА КЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ФОНКИНЕ МНОГО  
ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛІСНЫЕ. ВЕЛІКОСТЬ ГОСПОДСТВАТИ МОРЕ ЗДНАТЬ КАКО ВЕ-  
ЛІКОСТИ ТИ ПИСАСМО ЗА ФНОН СРЕБРО СТЪ ПАШИНОВО КОЈЕ ІС З ВЕ-  
ЛІКОСТИ ТИ И ЗА ИНЕ ДЛЬГЕ СТЪ ПАШИНОВЕ КОЈЕ СУ ПО ЛЮДЕХЪ И  
ЗЕМАЛН ГОСПОДСТВАТИ И ТОЛНКОГЕ ЗА ВСЕ ИНЕ РАБОТС КОЈЕ СУ ТАМО ДА  
ТИ БУДЕ МИЛОСТЬ ФДЬ ВСЕГА ТОГДА НЕДАТИ ИНШОРЬ ИНКОМУРЕ. ДОКОЛІС ИН  
НЕПОШЛІМО УЛОКЕКА КОЈУМЪ КІС ВАША ВЕЛІКОСТЬ ПРИДАТИ ВЪСЕ. И ГО-  
СПОДСТВОТН ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ НАМЪ ДОБРО ФДЪПНСА ЗА ТОДИ ДА КІЕС  
ТАКОН И ЗУННІНТІ. А СЪДИ ДА ТИ ЗДНА ВЕЛІКОСТЬ ГОСПОДСТВА ЈЕРЬ ИН  
СКЛАДОМЪ ДЛЬЖИНКА СТЪ ПАШИНОВХЪ И ФОРЫНТЕЛЬ НІГОВЕ ДЪЦЕ  
ПОСЛАСМО ГОСПОДСТВУ ТИ ВЛАСТЕЛННА НАШЕГА ВЛАХУШУ ЛУКШЕ БУ-  
НІКИ СИНА ДА СКУПН И ПРИМЕ ВЪСЕ ЦО СЕ ГДѢ СТЪ ПАШИНОВО  
НАДЕ И ДА ПОШЛІС К НАМЪ З РУКЕ А ИН ПАКІС ДА ФЕДМО ДАМО КОМУ ІС  
ДЛЬЖНО И КОМУ БУДЕ ПРИСТОМТЬ. ЗДАТО МОЛІМО ГОСПОДСТВО ТИ БУДИ ТИ  
МИЛОСТЬ ІС З ГОСПОДСТВА ТИ ДАЛГА СТЪ ПАШИНОВА ДАИ РЕЧЕНОМЪ  
ВЛАХУШИ И ПАКІ ІС НА ДЛЬЗХХДА ДА НІЕМУ ПЛАТЕ И ЦО ІС З ПЛА-  
НОИ НА КОЛЕХЪ РУДЕ КОНІС И ВЪСЕ ИНЕ РАБОТС ДА СЕ СЬ ВАШОМЪ НІЕМУ  
ВЪСЕ ДАА. И АКО ЕГ ДОБРУШКО НАН ТКО ИНН ИЗЪВАДНЛЬ НАН ИНДІЛ  
ЩА СТЪ ПАШИНОВА И ТОН ВЪСЕ ДА ДАДВ ВЛАХУШИ И ФОРЬ МОЛІМО  
ГОСПОДСТВО ТИ АКО БИ МІС ТКО ФДЬ ЛЮДИ ГОСПОДСТВА ТИ ПЕХТЕЛЬ ПЛАТН-  
ТИ БУДИ ТИ МИЛОСТЬ ДАТИ МІС ФТРОУЕ ДА МІС СЕ ИСЪПЛАН И ВАШОН  
ВЕЛІКОСТИ ВЛАХУШУ ПРЪПОРУЧАМО И НІЕМУ СМО ДАЛИ ИСПНСЬ ТЕСТА-  
МЕНТА СТЪ ПАШИНОВА ПОДЬ НАШОМЪ ЗАКОННОМЪ ПУТЬНЮ ПЕУАКІСН  
ДА МІС ВАША ВЕЛІКОСТЬ ВАРУЕ И БОГЪ ЕН ЧИНОЖИ ГОСПОДСТВА.

МЦА ДЕКЕМВРІЯ Є ДНЬ З ДУБРОВНИКУ АВТО ЧУГІ И ГІ.

## volta

Rettor de Raguxi con li sui zudexi a lo nostro diletto zittadin dabixio latiniza salute. demo vi a saver chomo de la mandamo lo nostro zintilomo ser Blaxio Lucha de Bonna a schuoder rezever tutti li beni che trovara de stiepasin brajachovich tanto li debiti quanto le rude masrizie et ogni altra chossa se trovara del ditto stiepasin et abiando schosso lo ditto de mandar in man nostre et noi dovemo far del ditto haver quelo se domandara de raxon. pero chomandamo ve che non ve debiate in paziar per nissun muodo in li beni del ditto stiepasin senza voluntade del ditto ser Blaxio e se alguna chossa argenti over altro avessi schosso de li detti beni ve chomandemo che tuto debiate dar et chonsignar al ditto ser Blaxio et altramente non fe x convoy.

de 5 dezembre in Raguxi 1413.

† dobruscho stagnievich  
 † nixa filio de stiepasin de brajovich  
 † gurag fo fameglio de stiepasin in plana  
 per lo simile fo scrito a zaschedun a disparte.

## 220.

Следион и вельможногоспоги мааръ и господниг юргю  
 ѿдь владуща града дверовинна и исца властель и ѿдь въссе ѿпкинс  
 много поутено поздравленыє. ваша велкость да узна како наши дверовуане  
 властели и исколници (быяще прие уписано: нашъ дверовуаны  
 десни и николинъ: па в помрченю и горе уписано)  
 вѣрова сконца именъ аидре и ратковику дверовуанину нашемъ  
 а тоган аидре ю тамо богъ потрѣбова а тамо є раздѣркаль томъ вѣро-  
 го по людехъ господственни. да ето смо наружули нашъ грагномъ  
 маарю налишко инику павла и мартинионику и икши  
 ратковику да шин скуне и съберу тенъ дѣлгоке и пошли къ мамъ  
 в руке да мнѣ обамо дамо кому є дѣлжно. чадо молимо ви господъ-  
 ство будите ви прѣпоручени в правду како пльно уфансъ имамо въе-  
 ликость господственни да буде да ииимъ плате и ако ви тко нехтъл  
 платити буди ви милость дать имъ отроуе да си ѣберу.

мїа десемврія ѕ днъ в дверовинну 1413.

## 221.

Славномъ и вельможномъ господину деспоту стефану милостию божиимъ въсон сръбскомъ земли и подчинявю господину ѿдь владищаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въсе опиниє много любими поздравленые. листъ господствати примиесмо и разумесмо що наимъ писа ваша великость да ѿно иманье стѣпашнико кој ю в руки господствати и да имо що ю на дължахъ в планоп и на колихъ юръ ю ваша милост ѿправити ѿди пошаесмо и учинити како ю стѣпашни на смирти маруналь и мн господству ти много захвалисмо како господину слави и праведни кон словешъ по въсон въселенон велико славно твоје въсакомъ правде узъдржаны. и по тоији рѣчи господствати и по уфанију ваше велике правде посласмо тамо властелна нашега влахуша бунини да имена ваша милост ѿправи. а ѿнь наимъ ѿдь туде пишите юръ ю предъ господство ти приходиши а ваша ми ю великость рекла въсе ѹто буде безъ греха въсе симъ радъ учинити. а съди господине ѹто ю видомо святы и великости ти юръ ю стѣпашни зумиши на смирти скон тастаментъ ѿдь кога испинъ юсть в влахуша и пишите стѣпашни въсе по такији молико ю имена иманье в господствати руки колико ан драгонде и колико ю дължанъ кому да се въсакомъ плати а мн имамо пълно уфаније в ваша великость да иште учинити добре и безъ греха да буде икдекъ имена тестаментъ. много молимо великость господствати ѿди ти милост ѿправити и дати влахуша да се для кому ю дължанъ стѣпашни а ѿни да ми рѣжу книге ѿдь фиоликон колико ихъ плати а да ми обрамо дължинци дѣцъ нефоре вашине узамъ за дългъ. аиоди аз хофиете дати бодрушки в бунти хофиеные молимо дати ми в маунинъ да ѿнь да влахуша за отца и да имена кони ю дължанъ стѣпашни за имена тамо послани а ѿни да рѣжу книге иамо ю речено а инако да имена количъ добрушки обратити юръ ю стѣпашни такији маруналь на смирти како добре и праведни христиани да се исплати. господине деспоте тон се наимъ безъгрешно ѿди.

ица марта в днъ в дубровникъ ч 8 д 6 лъто.

ѡдь ауке бунинији стране танији листъ ѿдь тодуровъ дѣце стѣпашнико ве танији листъ.

## 222.

Славномъ и вельможномъ господину сандалю милостию божиимъ великомъ веневоди русага босанскага ѿдь владищаго града дубро-

кинка кнеза властель и ѿдь въссе фпкине много любимо поздравляемые. господине воевода ето учию по людехъ и пакъ по дѣлъ видимо да є заповѣдь зуиниена влахомъ да не гредѣ в наше място по соль из да гредѣ драгонде. и тон разумѣвъ много уздно би намъ. богъ є вась поутиль и юсн ѿдь величихъ вѣльможъ русага а намъ по твоимъ милости красни и вѣакони добромъ обѣтин приятель. како ѿдь тога юсн пльни листове и писании многоа. тако въссе тон синиславъ уздно би. здато молимоти господьство како краснога и поутенога обѣтника буди ти милость наась своею приятелю в фиѣхъ поутеныхъ ресехъ писаниихъ и обѣтежъ крѣпнти. богъ ти є даровалъ како смо рекли можъ заповидѣть да гредѣ и да се фион врьши що се достон мегю добреими приятельми иска гредѣ како съ вѣда хѣдни.

ица мадїа і днъ з дѣбровникъ.

## 223.

Слакному и вѣльможному господину сандалю милостнию божиимъ великомъ воеводи русага босанскаго ѿдь владѣщаго града дѣбровника кнеза властель и ѿдь въссе фпкине много любимо поздравляемые. листъ господьства ти примишмо и разумѣшмо що се на насъ а по ученю тѣжишь да смо говорили неприлануно ѿ власъ а ицикъ ваше племенито. господине воевода з юдномъ дѣлъ би намъ драго ѹерь уинишь приятелски разумѣвъ ѿдь зла и лжака уловѣка неприлануна рѣу терь ю нехранишь на срѣдце из како добри приятель скомъ ѹ приятели тѣгие пропокѣшь и много ти захвалююмо како красномъ приятелю а добромъ обѣтника. а з драгомъ дѣлъ били бисмо много недрагостин ѿдь толи красна господина а намъ нескрокнога срѣдунога приятелю яко би такова ѿдь тконхъ старѣхъ и тконхъ приятель кѣровали ѹерь како то и съди ваша великость намъ пише истинно да иамо мегю намъ добрѣ обѣте и праковѣре роте подь испоколѣбъми и кѣшанѣми правѣми искульми. а този є въсон въсленон нескрокно. и самомъ ти господьства ѹерь ихъ смо праковѣро въсакомъ зѣдрѣжали и фѣслажекали. а на властито господьства ти з въсако поутеные коє ви є било драго и згодно. и такоги ваша великость имала се є къ намъ з въсакоюмъ поутению и любкѣ. здато господине воевода тога недопусти богъ винъ. съ змильениемъ говоре и с поутенiemъ тон неморе бити да би смо ѿ власъ а толи красномъ приятелю које зла рекли ѹерь иамо що ии здашо. а могли ви съ ти послан племенити з гри кадати. а тон ие намъ видомо исто и ученю. из

мнозъин юзници како ним смо кајали да ваша келикя вѣрѣ и службѣ поутенъ како се є господѣство ти храбро и племенито понѣло при господинъ деспотъ и царѣ тврьскомъ ѡдѣ вѣсса гихъ смо наїждѣвали. а за землие господине војвода що пишешъ да гихъ смо искали. војвода ви ѣнате да ви смо многиши говорили да гихъ бѣдѣ ваше мношти искюмо и ако ни би могле бити. юрѣ не би било с поутеніемъ ни с правдомъ. да господине војвода дѣло стон такон. дошадъ к намъ ти речени послан ѡдѣ господина ни прѣскѣтога крали шигьмунда говоре: господине војвода сандаль по сконхъ послѣхъ искаль є ѡдѣ реченога господина ни крали искѹс градѣ и гладаніе а ѿко по наѣсъ изъ є даје да ви юговѣ вѣрии службѣ. а проси ѡдѣ кнезъ за землие в приморю да ви є даје да ви юговѣ вѣрии службѣ. а мнѣ захвалюје да с прѣка искюмо ѹто би бѣдѣ любеи и хотѣніемъ поутеніехъ нашѣхъ съсѣдъ и приятель господина војводе сандали и кнеза павла. а ѿни говоре. ни господине ни крали искѹс супротивъ нимъ да ѿнь нимъ даје десетерно тоган а да є тон биљ и истина ѹто ти пишемо исти покланяре да ви реку ѹздѣмо в инхъ племищни и ѹфамо акони потрѣбие и ѡдѣ господина ни крали шигьмунда та-коги. зато господине војвода нашъ поутен пристателю молимо ти искѹсакони тко ни ѿ говорити. юрѣ в ѹзврѣшеніе сѧхъ рѣки ѿговимо ѹздѣржени велике ѿбѣте писанихъ красна и рѣте праведне учинимо се и правдно поутени. а бѣдѣ поутеніахъ добрѣмъ ульвѣкомъ и тѣзи жиботъ.

ица мадѣш ѵѣ днѣ азто ч. ѵѣ дѣ азто.

#### 224.

Славномъ и вѣльможномъ господинъ сандалю мноштию божи-  
омъ великомъ војводи русага босанскога ѡдѣ гладушаго града дубро-  
вника кнеза властель и ѡдѣ вѣсе ѿпине иного любимо поздравлѣ-  
ніе. господине војвода єво исколнщи разумѣсмо да искон уните се  
властници господѣствати ѹзновѣдю и ѡдѣвракио народъ да не гре-  
дя в наше място по соль и тон добрѣ разумѣвъ много се поудисмо  
юрѣ никако иемимо да є хѣніемъ ни вѣстю господѣствати и зато  
хѡтѣсмо господѣствети писати юрѣ вѣмо да ви є добро в памети  
красни ѹакони и слободашине које ѡдѣ постани имамо съ руса-  
гомъ босаньсциемъ и како ѡдѣ виши народъ русажкии ходилъ є  
в дубровникъ на куплю по соль и по-нио ѹто сѧ хѡтѣли искими  
искѹсарни искѹсарни искѹсарни како господѣствоти ѹна и вссемъ сѧ-  
ти скроено и. и потомъ како богъ прослави и ѹзвенси господь-

СЕБО ТИ И С НАМИ МИМО НИХ ГОСПОДЗ РУСАЖКУ ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ ВСИ  
И БОЛІЈ ҆ЗАПИСАЊА И РОТЕ ПОСТАВИ КЬСЕ ПРВНЕ ҆ЗАКОНЕ ДОБРЕ И СЛОВОДЬ-  
ЦИНЕ ВИШЕ РЕЧЕНЕ ФЩЬ БОЛІЈ ПОТЕРЂДИ И УСТАНОВИТИ И МНОГО ИНІХ  
ВСИЈЕХ ФДЬ ВИШЕ ТОГА НАМЪ УЗДРЂАТИ И КРѢПИТИ ФЕДЕТОВА КАКО  
ВСЕЛОУТЕСНИ НАШЬ СУСЕДЬ А ПО ТВОЈЕН ДОБРОН ЛЮБЪ И ХФТЕЊУ НАШЬ  
БРАТЬ И ГРАГАННН И ТОН СМО КЬСЕ ФДЬ ГОСПОДСТВАТИ ДО ДНЛАСЬ ПРИМА-  
ЛИ И ЧАТО КАКО СМО РЕКАЛИ НЕКДРУЮМО ДА ЈЕ ФНОН СЪ ВАШОМЪ ЕКСТНЮ  
ДАКЈЕ ГОСПОДСТВОТН ТОЛНКА ҆ЗАПИСАЊА И РОТЕ ВЕЛИКЕ ПОТВОРНТИ ЧАТО  
МОЛНМОТН ГОСПОДСТВО БУДН ТИ МИЛОСТЬ ФНІХ ПЕДЕПСАТЬ КОН ФДЬЕРА-  
КИЮ НАРОДЬ ФДЬ НАСЬ НЕКА СЕ СТРЫПЕ ВЕЛИКЕ РОТЕ И ҆ЗАПИСАЊА И ВЕ-  
ЛИКА ЛЮБАВЬ ДА РАСТЕ. НАРОДЬ НЕКА ИДЕ СЛОВОДИО НА КУПЛЮ НА СФЛЬ  
И ПО НИО КАМО СЗ ВЪЗДА ХФДИЛИ. ГОСПОДСТВАТИ БУДН МИЛОСТЬ ҆ЗАПОЕВ-  
ДАТЬ И ФНЕДН СЫГНАТИ КОН СТОЈ ПО ПУТЕХЪ ФДЬЕРАКЈЕ ЛЮДИ ФДЬ НАСЬ.

é децемврїј 1414.

### 225.

di 14 Genaro 1415.

ser Solo de gondola chome todori de lo hered de mariu de  
ser Jachomo canzilier libro a voi milo filio del ditto mari-  
dona margarita uxor no salute. al nome di dio e di salvamen-  
fo de mariu de libro to. voi dovete andar in sclavonia a mis-  
ser despot a domandar lo debito del vostro padre zo che li de-  
dar lo ditto misser despot chomò apàr per una soa litera con  
la sua bola la qual fe al ditto vostro padre de pagamento de  
perperi 147.03.5.63 che li debrano pagar li doanieri de pobrie-  
xi e per nome o stoia ratcho ivcho e radosav. lo ditto  
debito domandari con ognio bon et humel modo meglio pòrs  
e se sera volontade de dio et de misser lo despot chel ve desse  
qualche parte de lo ditto debito fa che in segni muodo che de lo  
resto ve fazza charta con so bola quanto ve restasse a dar.

xapie che apresso la litera sovra scritta del pagamento ve  
avemo datto 1-a letera dela signoria va al despot per li socra  
scritti fatte de rechomandexia la dita prexentare quando ve parera.

apresso ve avemo datto in una carta inscritta tuta la raxon  
de marino con despot tanto del datto quanto del rezevuto sola  
ve abixogniara lapor nostrar al ditto misser despot.

е тuto qualo rezeveray dal ditto signor portaray a noi so-vrascritti.

## 226.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ С ОПКИНЕ ПОУТЕНОМУ НАМЪ ПРИЯТЕЛЮ ВАЛЬКОВНИКЮ РАДИЧЕВНИКЮ ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ПОУТЕНО И МНОГОРАЗУМНО ПИСАНИЕ ТВОЕ ЛЮБКЕ ПРИНИЧЕР РАЗУМЕСМО. А ЧТО ПИШЕ ВАША ПРИЧЕСТЬ ВСПОМЕНУЕ ЛЮБКЕ И ПРИЯТЕЛЬСТВО ВАШЕХЪ ПРЪВѢХЪ К НАМЪ И К НАШЕМУ МѢСТУ НАШЪ ПРИЯТЕЛЮ ВАШИ ПРЪВИ ИСТИНОМЪ ИМАЛИ СУ КАКО ПИШЕТЕ ЛЮБКЕ К НАМЪ И К НАШЕМУ МѢСТУ КОЕ є БИЛО КУКІА ИХЪ. А ІЕРЬ ЗА ТЕБЕ БОГЪ є ВЪ ИМАМО ТЕ ПРИЯТЕЛЯ У НАШЕМЪ СРДЦУ И ЗА ИМО ШО ПИШЕШЬ ФДЬ НАСЬ И ТОН КІЕ СЪ ВРѢМЕНОМЪ МОКН БИТИ.

ДГ ІЕНВАРДА ЛѢТО ЧУЕІ.

## 227.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ ГЮРГЮ ВАЛЬКОВНИКЮ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ С ОПКИНЕ МНОГОЛЮБИМНО ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. АНСТЬ ГОСПОДСТВАНИ ПРИНИСМО И РАЗУМЕСМО ШО НАМЪ ПИСА ЗА ФИЧН РАБОТУ В ТОМЪ ИНІЦА НЕВІМО НН ЗНАМО. ФКОЛІКО И УЧСМО ПРИЯ ВАШЕГА АНСТА ФДЬ ЛЮДН НАШЕХЪ МОН СТОЮ НА НАШЕХЪ ИНСНІХЪ ІЕРЬ МИНИ НІКОЖ КАТРЫГА БНСТАУМА И ФНДЪ СЕ СВРАТИ И З ТОНДН КАТРЫГИ СПОВІДАХУ ДА СУ ИЖОН ТВРЦИ ДА ИСЗИДШЕ СЕ ТКО СУ КУДѢ АН ГРЕДЕХУ ИСФОМЪ АН РАБОТОМЪ.

КА ІЕНВАРДА ЧУЕІ ЛѢТО.

## 228.

ПРѢСЕЧАЛОМЪ ГОСПОДНИХ КРАЛЮ ТЕРЬТКУ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ С ОПКИНЕ МНОГО СРДУНО ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. В АНСТА КРАЛЕВСТВАТИ ПРИНИСМО И РАЗУМЕСМО И МНОГО БНСМО ВСЕСЛІ УКУШЕ В ВАШЕМЪ ДОБРОМЪ ЗДРАВЮ И ШО ПИШЕ КРАЛЕВСТВОТИ ЗА НАШЕ ТРЫГОВЦЕ ІЕРЬ ИХЪ СЪБЛЮДАТЕ И ФЕДАРУЈЕ ГОСПОДНИХ КРАЛЮ ТОН НН НАМЪ ИКО ФДЬ ВАШЕ МНЛОСТИ ТОДН є БИЛО ФДЬ ПРЪВО И СЪДЕ ІЕСТЬ И МНОГО ЗАХВАДЛЮЮМО КРАЛЕВСТВУТИ И ФЫШ ШО ПИШЕШЬ ЗА БЪЖАННІЕ КОЕ СУ ПОБІГЛІ У НАШЕ ТВРГІЕ И ДА ФДЬ НАШЕХЪ ТВРГІХ НІДА-ДЕ ТЕРЬ ПЛІСНЮ ВАШЕ СЛУГЕ И НА ТОН ВАШОН ВЕЛІНОСТИ СЪ ВСАКОМЪ УМНЛІСНІЕМЪ ФДЬГОВАРМО И ПРЪВО СУ БЪЖАННІЕ УТЪЦДАЕ ПРЪДЬ СИЛОМЪ У НАШЕ ТВРГІЕ И СЪ ВРѢМЕНОМЪ ДОУСКАЕ МАПРАКІАН СЕ ИС СКОІЕМЪ ГОСПОДНИХ С ПЛІНОМЪ РУКОМЪ И БНЛН МЗ СЛУГЕ И БОЛІЕ є ДА СУ ФЕВАМО УТЪЦДАИ ИЕРЬ ИА УГРС НАН У ХРЬКАТЕ ВЛН ДРУГОНДЕ ФДЬ ИУДС ЕН СЕ

## 233.

Славномъ и велиможномъ господни деспоту стефану чиностю божиомъ въсон сръбскон ѳемли и подънавью господни ѡдь владицаго града дубровника кнеза властель и ѡдь въсе ѿпкине много любимо подравленые. господни деспоте сто како ю ути юръ се ю великость господствати и ѹшо спорасръдна на жињька мегатиника и нига сте скедали и възели мз башнике кола рупе и руде и въсе ѹшо ю било у кукн а съди господни деспоте вашон милости ми говоримо и сквѣрокујмо како нашъ дуброванинъ стѣлко павловинъ имаљ ю ѿпкинъ съ речењемъ жињькомъ у всемъ ѹшо по св рупе руде кола кукн и пратежъ у кукн въсе ѹшо на полъ половина жињькова а половина стѣлко вака а вака милостъ Ѷна да ѡдь постаний сръбске господе имамо шинми красије увѣте и поутене Ѷаписе како дънашин дуброване тръговци ходе слободно по въсон инхъ држави шинхъ тръгомъ и благомъ инкни мевъзбранно съблюденни и обарокани небоје се нѣдне снаје ни възетъ и въси ти добри закони и слободъщни светъмъ родителемъ твоимъ и потомъ светополутешомъ господомъ макомъви и славнъмъ господствоти потврѓени и боле испралиени како боле господствоти въ. и Ѷато молимо великость господствати наисъ своје приятеле възъдржан у томъ како по твоимъ милости юси до дънаисъ възъдржалъ и молимо ѹшо стѣлко въе половине буди ти милостъ Ѷаповидѣть пократити мз и ѿслободити да си работа своје работе и ѿправе слободно. и ѹшо ти ю милостъ ѡдъпиши наимъ.

5 г марта 18 и є г лято.

## 234.

Славномъ и велиможномъ господни деспоту стефану чиностю божиомъ въсон сръбскон ѳемли и подънавью господни ѡдь владицаго града дубровника кнеза властель и ѡдь въсе ѿпкине много любимо подравленые. господни деспоте вака милостъ наимъ не прими Ѷло юръ смо дължни и прилагунвъшихъ се господи Ѷемльномъ Ѷла нашъ грагане молити се и сто како ѹшо вака великость могла видѣть нѣсмо осталы великости ти покланара нашега властелина жињька гундзлик молеки великость господствати Ѷа жињька лигатиника ако се ѹшо на нига господствоти расръднало Ѷа којгоди нѣгово неумѣнъе наи Ѷла уловъка кон господствоти на грѣхъ находити да ти буде милостъ ѿгледавъ тере се смиливати и ѿноги иманые нехотѣть мз възети. и ѿщъ молимо бога ради и наисъ

Чъкът ако море бити искажи мъжка милостъ узиматъ тен пънедълъ  
иеръ тако наше божи господинъ деспотъ и мъжка милостъ добра уловъ  
била и права а фоколикон говориши не тъкмо тамо да къде би фокъдъ  
бъде искажи наше търъ узиниши и никъде господствути наше би  
и недраго колико да би ю наше узиниши и фокакон би смо га предельски  
ан како би въсъ съхътъ видѣлъ. Молимо бъдити милостъ негръшнти дъ-  
шъ. Бъднен фокан работа фпортуена како господинъ славни и праведни  
кон всакому уловъкъ право узиниши и покажиши а никога не-  
учекашъ.

5 г марта ч 8 и е 1 лято.

### 235.

Славномъ и велиможномъ господинъ хъръкою милостни божи-  
въмъ хърцегъ сплѣтскомъ и кнѣзъ долнихъ кранъ фъдъ владущаго града  
дъбреника кнѣза властелъ и фъдъ въсъ фокинъ много сръдно и не-  
забитно съ любовни поздравленые. Писанини въ всемъ поутенъ прин-  
цъни господствати принесмо въ недѣлю предъ въскръсението и разг-  
месмо. Богъ ю въ много бисмо въсели разумъвъ фъашемъ добромъ  
здравъ и славномъ станъти господствати и всакон въшон всенни.  
А мнъ въшнъ приятелю бога моле добре обрѣтамо се и чо пишъ го-  
сподствоти споменъкъ старъ приятелъ и поутенъ любовъ и добро тво-  
ренъ съ въшъ странъ и наше господинъ хърцеже томън стрынно.  
да си бъль по твоимъ милостнъ и юси и бити киешъ възда како въсъ  
старъ и добри приятелъ и красни фбѣтники а имъ пакъ сиашъ странъ  
великости господствати и всакому иномъ приятелю нашемъ всакомъ  
поутеномъ служъбомъ и добродати чо се ю наше могло харин смо  
били и незабитни како ю възда нашъхъ старъхъ красни и добри на-  
зъкъ бъль. И дъфго господинъ хърцеже чо пишете иеръ смо или иеръ  
и къмъ фпрадилъ аръматъ на въшъ градъ фламишъ такон пишете  
да би ю речено. Тън тко ю въшон милостнъ тон рекаль и добре ре-  
каль. Такоци ю наше видѣть ии господствути ии наше иеморе приятелъ  
бити тога богъ обарн да смо иеди аръматъ узиниши ии ун-  
нинно много милосръдно молимо господствоти бъдимо ти прнпору-  
чини ми се наше работе како смо възде били и како уфамо да юсмо  
и да къмъ бити и богъ ви умознъ господства.

К 5 марта ч 8 е 1 лято.

### 236.

Славномъ и велиможномъ господинъ деспотъ милостни божи въмъ  
ксон сръбъскон земли и подвигъ господинъ фъдъ владущаго града

ДВЕРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ГОСПОДНИЕ ДЕСПОТЕ И ПРЬВО ВЕЛНКОСТИ ТИ ПИСАСМО ЗА НАШЕГА ДВЕРОВУНИКА СТЪПКА ПАВЛОВИКЪ А ВО И СЪДИ ПИШЕМО ДОНДОШЕ К НАМЬ ВЛАСТЕЛЕ НАШИ ПОКЛНСАРКЕ КОЈ СМО БИЛА ДОСЛАНА ВЕЛНКОСТИИ И МЕГЮ ИНѢМИ ПОКЪДАШЕ НАМЬ ЈЕРЬ СУ ГОВОРЛАН ГОСПОДСТВУТИ ЗА ДѢЛОВЕ И КОЛА И КВКИЕ РЕУСНОГА СТЪПКА КАКО јЕ ВЪСЕГА ПОЛОВИЦА СТЪПКОВА ШО јЕ УЧЕЛО ГОСПОДСТВОТИ А ИГАТИКЮ И ТАКОН НАМЬ РЕКОШЕ ДА јЕ ГОСПОДСТВОТИ РЕКЛО КЪДИ ПРИДЕ СТЪПКО И ПОКАЖЕ ЈЕРЬ јЕ НІЕГОВО ХФХКИУ ВЪСЕ ОСЛОБОДИТИ И ПОВРАТНТИ И МИ МНОГО ВЕЛНКОСТИ ГОСПОДСТВАТИ ЗАХВАЛНСМО А СЪДИ ВАШОН МИЛОСТИ МИ ПИШЕМО И СКѢДОИЖЕМО ЈЕРЬ ЈЕСТЬ ЗАПИСАНО У НАШОН КАНІФЕЛАРН ВѢРОВАНОН ЕКАКО СТЪПКО ПАВЛОВИКЪ И ЖИВКО АНГАТИКЪ У СРЕБРЫНИЦЪ НИАЮ НА ПОДЪ ДВОЈ КФЛА И ПОЛЬ КФЛА И ДВОЈ ВОДЕННЦЕ И ПОЛЬ И ДВОЈ КВКИЕ ДРѢВЕНЕ И ДѢЛОВЕ ИА РУПАХЪ ОДЬ ВЪСЕГА ТОГА ЈЕСТЬ ПОЛОВИЦА СТЪПКОВА А ПОЛОВИЦА ЖИВКОВА А ИНАКО НѢ. А ВАШОН ВЕЛНКОСТИ ПИШЕМО И ЕТО ПОСЛАХОМО СТЪПКА ГОСПОДСТВУТИ СЪ ОВЕМЬ НАШЪМЬ ПИСАНИЕМЪ КВРОВАНИЕМЪ И НАТОМЪ БѢШЕ ОПРАВИЛ СЕ ДА ПОГІЕ ДА МІГ ГОСПОДСТВОТИ ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ ОПРАВИ ЕКАКО СИ НАМЬ ОБѢТОВАЛЬ. АЛИ ГА НАНДЕ ВЕЛНКА БОЛЕСТЬ ОДЬ НОГЗ ТЕРЬ НЕМОРЕ ПОНТИ ЗАТО МНОГО СРДУНО МОЛНИМО ВЕЛНКОСТЬ ГОСПОДСТВАТИ БУДНТЕ ТИ НІЕГОВЕ РАБОТЕ ПРЪПОРУЧЕНЕ ДА МІГ СЕ ОПРАВЕ И ВРАТЕ ШО јЕ НІЕГОВО И ШО ТИ јЕ МИЛОСТЬ ОДЬПИСАТИ НАМЬ.

Б'Г МАДІЙ Ч'З Б'Г АХТО.

### 237.

СЛАВНОМЪ И КЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИМЪ САНДАЮ МИЛОСТИЮ БОЖНОМЪ ВЕЛНКОМЪ ВОЈВОДИ РУСАГА БОСАНСКОГА ОДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ГОСПОДНИЕ ВОЈВОДА ТАМО ЈЕСТЬ У ВАШЕМЪ ТРЫГУ У ГОРАЖДЯ БОГЪ ПОТРѢБОВАЛЬ ДВЕРОВУНИКА НАШЕГА јЕЛОВЦА БОГОСАЛНКЪ А ДЛЪЖАНЬ јЕ МНОГО ПІНЕЗИ ДВЕРОВУНОМЪ НАШЪМЪ И ЗАТО ПОСЛАСМО УЛОВЛІКА НАШЕГА МИЛУЧИНА МРЪКАЛІА ДА ШОГОДЕ СЕ ОБРѢТЕ НІЕГОВА ИЛИ У ТРЫГУ ИЛИ НА ДЛЪЗХЪ ИЛИ У КОГА У ИНОГА ДА ФИНЬ ВЪСЕ ОНОН СКУПН И ПРИНЕСЕ К НАМЬ ДА ДАМО КОМЪ јЕ ДЛЪЖАНЬ ЗАТО МОЛНИМО ГОСПОДСТВО БУДН ВИ МИЛУЧИНЪ ПРЪПОРУЧЕНЕ И АКОБНМЪ ТКО У ЧЕМЪ ПРЪУДАЛЬ ИЛИ НЕХОТЪЛЬ ДАТИ ИЛИ ПЛАТНТИ СЪ МИЛОСТИЮ И СЪ МОЩНЮ ГОСПОДСТВАТИ ДА МІГ ОПРАВЕ.

Б'Г МАДІЙ Б'З И Б'Г АХТО.

## 238.

Одь владычаго града дъбровника киезда властель и одь въссе опине прибисакъ и радосакъ и богдаш мурюжникъ поздравлены. и пръво писасмо ен како намъ гокоре да имате и дръжите самославиенъ олова нашега дъбровуника да бижнка латиницъ а во и съди пишемови и молимови како наше поутене приятелю ако ю такожи оправитемъ и пократите юръ око да нересуете нъшо послѣ прѣпомѣдамо вами и спрѣдъ говоримо ако га наше комъ кварь или утета въ томен олова да вашъ узрокъ и да вашъ уредъ напраленые свѣкъ бити скръхъ въсъ и на въсъ хоки искати и да то ен юстѣ добри и разумни уловѣцъ. молимови чунинте що ю достонно а квари се чуяканте.

мѣа людіи єї днъ лѣто ч'ї и єї.

Одь владычаго града дъбровника киезда властель и одь въссе опине поутеномъ којеводи богдаш много любими поздравлены. и пръво писасмо поутенон твоен приятелю ако съде чусмо како намъ каџа наше властелни инхъ андрестникъ юръ си по твоен любви съблюль и медаль здѣ стратити нюгово иманые. које ю имадъ въ руска никулни и на томъ много захвалююмо ти како приятелю срѣдуномъ на съблюденю и на всакомъ добромъ насталашю реченога руска а съди молимо како любими приятелю що где ю тръга иманымъ и квю въссе що юстѣ буди ти милостъ дати и прѣпоручити комъ съломъ жухъ густиню никши урѣвникю и данѣлъ гандулнику или нюговъмъ комесаромъ франку сюроуению и никши кабужникю да они продадъ и пошлю къ намъ въ руке да платимо инхъ и инъмъ комъ буде должно.

Фавгуста ч'ї и єї лѣто.

## 239.

Одь владычаго града дъбровника киезда властель и одь въссе опине поутенъ приятелю любиши богъдануню и вълькосакъ позиановику поздравлены. разумѣсмо що намъ писасте а гокоре властелю ето видите и ухисте що се чунин мегю олово гospодомъ. просе ако бы вами до исколю да морете къ намъ въ наше място прибѣки и съхранити се и зато да ен фольнишемо. наши поутени приятелю богъ въ юръ бисмо мн ради възда да ю мегю томен господомъ възда въсака поутена любавь и миръ и добри складъ а юръ да въсъ приишъстъе въ наше място ен сте възда енин наши поутени

ПРИЯТЕЛЬСИ СУСЕДЫСИ И КСАХОНЫ ДОБРЪМЪ ДѢЛОМЪ И НАМЪ И МАШЕМЪ ИХ-  
СТЪ ПОКАЗАН СЕ И ПОСЛУЖИЛ ДОСТОИНО ИЕ ВАМЪ ВСАКУ ПОУТЕНУ ПРОШ-  
НЮ ИСПЛЫНИТИ. МѢСТО НАШЕ И МАШЬ ГРАДЪ ОТВОРЕНИ ВАМЪ У ДНЕ И У  
НОКИ. МОРЕТЕ СЛОБОДНО ДОНТИ И СТОИТИ ТОЛНКО ВАМЪ ЛЮБКО ИА ВАМЪ  
БОЮ СИ ВСОМЪ ВАШОМЪ ОФКИНОМЪ КУКНОМЪ. И БОГЪ С ВАМА.

Г ФЕВРѢРѢЮ ЧУ И єї АЛТО.

#### 240.

ОДЬ ВЛАДИЩАГО ГРАДА ДВЕРОВИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВССЕ ОФ-  
КИНЕ ПОУТЕНОМЪ КНЕЗУ ИИ МЛНШИ СРДУНО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. РАЗУМѢСМО  
ШО НАМЪ УПНСА ІЕРЬ СЕ БОНТЕ ОДЬ ТУРАКЪ И ЗАТО ПРОСИТЕ ОДЬ НАСЬ ДА  
БИ СМО ВАМЪ ДАЛИ ИНЛОСТЬ АКОВИ БУДЕ ИСКОЛАДА МОРЕТЕ ПРНѢЖИ И  
СТОНЪ И У РАТЬ СИ ГЛАВАМИ И СИ ИМАНЬСМЪ И СИ ДОБНЦИ. НАШЬ  
ПОУТЕНІ ПРИЯТЕЛЮ ИИ СМО ВСКЛАН И БЕСѢДЛАН ЗДА ОВАН ТВОН ДЛГЪ.  
СОГЪ ВЪ У НАША НѢДРА А ПОСРѢДЪ СРДЦА НАШЕГА РАДИ СМО У ВСАКО  
КРЪМЕ ВАСЬ СЪХРАНИТИ И СЪБЛЮСТИ. ДА ОВОН ЗДА СЪДИ ПРАВИМО БОЛІС И  
СЛОБОДНІЕ ВАМЪ ИЕ ДОНТИ У ДВЕРОВИНКА ИИ БИ У ФТОКЕ НАШЕ АКО ХФКІСТЕ.

Е ДЕКЕМВРѢЮ ЧУ И єї АЛТО.

#### 241.

ОДЬ ВЛАДИЩАГО ГРАДА ДВЕРОВИНКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВССЕ ОФ-  
КИНЕ ПОУТЕНОМЪ ПРИЯТЕЛЮ СУБАШИ КРЫНСКОМЪ И РАБАНСКОМЪ  
БАЛАБАНУ БЕГУ МНОГО СРДУНО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. ПОУТЕНО ПИСАНИЕ ДЛ-  
ЕБС ТИ ПРИНИВЪ РАЗУМѢСМО ШО НАМЪ ПИШЕСТ ВАКО БИ ИЕ ГОСПОДИНЪ ВЕ-  
АЛКИ СУЛТАНЪ ПОСЛАЛЪ ГОСПОДОКАТИ КРУИ И АРБАНАШКУ ЗЕМЛЮ И  
ЗАТО НАМЪ ПИШЕШ ДАЛЕ ВЪРУ ВЕЛНКОГА СУЛТАНА И ВАШУ ВАКО ДА ПОСН-  
ЛАМО НАШЕ ТРЫГОЦЕ ТУДЕЗН ДА СИ ТРЫГЮ СЛОБОДНО ИИ КНМЪ НЕВЪЗБРАН-  
НО ТОЛНКО КОН БИ ХФТЪЛН ТУН ТРЫГОВАТИ ИАН ТУДЕН ПРОХОДИТИ ДРУГОН-  
ДЕ ДА СУ СЛОБОДНІ И ДА СС ИСКОЮ НѢДНЕ СЛАС НИ ҃ДАВАС. МНОГО ТИ ЗА-  
ХВАЛЮСМО ВАКО ЛЮБНМЪ ПРИЯТЕЛЮ КОН К НАМЪ ТОЛНКУ ВЕЛНКУ ПОУТЕН  
ЛЮБДЕВЪ ПОКАЗУЮШ И ПРОСТИРЕШ А НЕБУДЕ СЕ ПРЪВО С НАМИ ҃ДАЛЬ ИИ  
ОФКИА. А МИ СС ДРАГЕ ВОЛІ ВЕСЕЛО И ВССЕСРДО ТРЫГОЦЕМЪ ХОКІСМО ВА-  
ДАТИ И ПОТЕЖАТИ ИЕ ТАМО КОМЪ БУДЕ ЛЮБКО. И ЗДА ВАШЕ ЛЮДИ ШО ПИШЕСТ  
ІЕРЬ БИ СТЕ ХФТЪЛН ДА НМЪ ИЕ ОВАМО У НАСЬ ВЪРА ТАКОГІЕ И СЛОБОДА ТКО  
УСЪХВІЕ ПРНТИ ТРЫЖНТИ. НАШЬ ПОУТЕНІ ПРИЯТЕЛЮ ТАКОЮ И МИ ХФКІС-  
МО И ЗАПНСЧЮСМО ВСАКОМЪ ТВОЕМЪ УДОВѢКУ ИИ ИЕ ТУРУНИЬ ИИ АР-  
БАНАСНІЬ ДА ИЕ ВОЛНІИ И СЛОБОДАНІ ДОНТИ У ДВЕРОВИНКА С ТРЫГОМЪ  
И БЕЗЪ ТРЫГА И СЛОБОДНО ТРЫГОВАТИ И ОПРАВЛЯТИ НЕПЛАТИВЪ НѢДНЕ ЦА-  
РІМІС И СЛОБОДНО ОПЕТЬ ПОШСТСТВЕ ВЕДЪ ҃ДАВАС. И ЗДА ЖНТО И ЗДА ПРОСО

и да въссе що намъ кашь посалъ говори къ всемъ поутени властелини  
бахъе много мудро и поутено разумѣмо и фолникон правимо. ако  
пошлиете продати жито или просо морете послати и продавати на  
вашъ колю и да поноси съ баркъ въ къю где се продае и да къю  
неките платити иншоръ въссе къемо мн платити. ако ли киете просо намъ  
опкини послать въссе що га пошлиете хфкъемо га принити и платити  
да всаки старъ двадесети динари юръ намъ да опкини търъбъе. ако ли  
га киете продавати донесъши како вами годъ и да въссе резеномъ вла-  
стелини послугъ въашемъ ѿдъговоримо.

дана 8 дъбровинка къ 6 декемвриѧ лѧто ч' 8 и єї лѧто.

## 242.

Фъдъ владъщаго града дъбровинка кнеза властель и фъдъ въссе оп-  
кни поутеномъ намъ приятелю кнезу гръѓръз вълкосдаки ю  
срѣдно поздравленые и пръво писасмо поутенон твоемъ приятини ка-  
ко уусмо да си поставиъ нокъ пръво инъда неинъшъ царинъ предъ  
стономъ молескъ како приятелю да тоган неиздѣ а съди нашъ при-  
ятелю ти намъ ѿдъпнисгъешь юръ си поставиъ царинъ на залатиъ  
а върхъ твоихъ людн а фъдъ нашъхъ иншоръ неиздѣмашъ терь фъдъ нась  
просиши да ти ѿдъпнисмо да исто съ нашъхъ царине неиздѣмашъ али  
да се въсемъ тен царине фъбънекидишъ нашъ поутени приятелю мн  
би смо и пръво писали а и съди нюшъ нъзвѣстнис приятини ти пн-  
шемо юръ фъдъ постанъ кон съ тун землю господокали инъда предъ  
нашега града братъни нѣ тан царина била ни има некомъ новишина зуин-  
ниена паус възда съ съсъдовали съ намъ въ скон доброти. а новишины  
инъда не подвигли ни надъ сконини ни надъ нашини. а синшади вели-  
ки любовь въашъхъ пръвехъ а и твою къ намъ и кою мн имамо къ вами  
и ималисмо и фъцъ синслинъ въашъ краснъ обѣть къ намъ много поу-  
дисмо се да киете мн таковъ нашъ приятель такова прѣма намъ по-  
дъвигнити и хотѣтъ таковън наша мѣста затварять. молимо како на-  
шега правокернога обѣтиника. синсли твоимъ поутенъ разумомъ ф  
тен царине нокъ надъ твоимъ ни надъ инъини некаши посталить паус  
како прави обѣтины скръзъ и ѿдъвръзъ въсемъ да ю нѣ юко нѣ мн  
била. а тон зуиниенъ хфкъ зуинини како ти ю лице къ намъ скони  
приятелюмъ.

єї юнвара ч' 8 и єї лѧто.

## 243.

Фъдъ господинна фъсто ю кралъ босанскага кнезу и властелинь  
владъщаго града дъбровинка намо нашъмъ приятелюмъ. что смы била пръ-

ДАЛЬ МОЮ КУКЮ СТЪПИХ ЛУКАРЕВИЮ НА ГОДИЩЕ А СЪДИ ЙЕСМЬ  
ПРѢДАЛЬ КНЕЗУ БАРТОЛЪМѢЕВЪ. да проснъмъ въась что стон плахи  
за тен кукю на годище и ѿдъ вишие что є досле стояль вѣкю ѿдъ го-  
дища да мн да тон дѹниих папаликю кнезъ стъпко а да пла-  
ти дѹни мъ фиомъ комъ ѹ рекъ комъ смо мн дѹжни тун. и богъ вишие  
весели. писана въ срѣду въ дѣбрн въ нересткѣ.

РЕУЕНИ ЛИСТЬ ЕН ПРНЯТЬ ГГ АПРНЛА АЛТО ЧАСТІ. АЛТО.

ПО ЗАПОВѢДИ ГОСПОДННА КНЕЗУ ВЛАХА СОРКОУЕВИЦА И НЕГО-  
ВѢХЪ СУДНЯ АНДРЕТА ВАЛЬУЕВИЦА, КЛНМОИ БУДАУНИЦА, МАТ-  
КА ГРАДНКА ѹ РЕУЕНИ ЛИСТЬ КРАЛЮ ѿ СТОЮ ѹ РУСКО ИСПНСАХЪ ѿдъ  
РУНН НА РУУ НДЪ ЛИСТА РЕУЕНОГА КРАЛѢ А ЛИСТЬ ИСЬ КОГА НСЪПНСАХЪ  
КРАЛѢВЪ ПОДЪ НЕГОВОМЪ ПОУЧНЮ РУННЮ МОЮ ГОСПОДЕ ДАХЪ КНЕЗУ И НИ-  
ЛНКОЮ ДѢБНУНКЮ КН ЗИНАЛЕН ПРОСН ѿдъ ГОСПОДННА КНЕЗУ И СУ-  
ДНН ДА МЗ ГА ДАДЕ ДА ГА ПОНЕСЕ СКОЮИХ СИ ГОСПОДНН КРАЛЮ ѿ СТОН  
ДА ГА ННМЪ УВѢЖДА ЗА ФИО ЧО ПНТА НА КНЕЗУ ИНХОУА ЛУКАРЕВИ-  
ЦА. ЗА ІМЪСТВО КОЈ є ЗУНИНН ЗА ДѹНИА ДО НАШСТЪМ РЕУЕНОГА. ЛИ-  
СТА єРЬ СЕ ПРѢКО НЕМОРЕ НАНТИ.

И ВИШЕ РЕУЕНИ ЛИСТЬ ДАХЪ КНЕЗУ И НЛНКОЮ МЦА ФЕРВАРА Й ДНЬ  
АЛТО РОЖДСТВА ХРНСТОВА ЧАСТІ И СТІ АЛТО.

#### 244.

СЛАВНОИХ И ВЕЛЬМОЖНОИХ КНЕЗУ ПЕТРУ ѿдъ владѣщаго града дѹ-  
БРОВНИКА КНЕЗУ ВЛАСТЕЛЬ И ѿдъ КУССЕ ФПКННЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРА-  
ВЛЕНІЕ. КНЕЖЕ ПЕТРС ВАШЬ БРДЬ КНЕЗЪ РАДОСАВЪ БНЛЬ є СЬ ВОН-  
СКОМЪ ѿБДЪ НА МЕГИ НАШЕГА ПРНМОРІ И НЕГОВОМЪ ДОБРОМЪ ЛЮБКОМЪ  
НАМЪ НЕЧУНН СЕ У ЗЕМДН НН У ЛЮДЕХЪ НДДНЛ КВАРЬ ФСКНН У НЕГОВУ  
НЕВѢСТЬ НЕКОЛНЦН УКРАДЪШН СЕ ТЕРЬ НЕКОЛНКО ѿдъ НАШЕХЪ ЛЮДН У ПРН-  
МОРІ СМѢТЕШЕ И ФНМЪ ТОН УЧВЪШЕ ПО НЕГОВЪ МНЛОСТИ НУ-  
НАШАДЬ ЧО СЕ МОРЕ ОПРАВНТИ ОПРАВН И БРАТН А ДРУГО ОБѢТОВА ОПРА-  
ВНТИ И ТАКОН УФАМО ДА БУДЕ А КО СЪДИ КНЕЖЕ ДОНДОШЕ ПДЪ ДОЛЪ ДРУ-  
ГЕ ВАШЕ ВОНСКЕ КОЈ ПОТРЫШЕ ДОЛИС СЛНКНО И СТАШЕ НА МЕГИ НАШОН  
У ПРНМОРИЕ А ЈЕСУ ПРѢДЬ НАМН ЖУПАНЬ ГЮРАГЪ И СТЪПАНЬ МНЛО-  
РАДОВНКЪ И ШННМИ ТВРЦИ. МОЛНМО ТН ГОСПОДСТВО БУДНТИ МНЛОСТЬ  
ПОСЛАТЬ НМЪ ЗАПОВѢДАЮ ДА НАМЪ У НАШЕМЪ НЕКОЈ КВАРЬ НЕЧУННЕ И ДА  
СЕ ФНУДЕН НЕТИРАО. МНОГО ТЕ МОЛНМО НА УФАНІЕ єРЬ ГОСПОДСТВОТИ  
ДОБРО ЗНА єРЬ є ДѹБРОВНИКЪ БНЛЬ КУКЮ ПОКОНИОГА РОДНТЕЛЪ ЕН ГОСПОДН-  
НА КНЕЗУ ПАВЛА У ВСАКО ВРѢМЕ И ДА є НАСЬ ВЪЗДА СЪБЛЮДАЛЬ И ВЕЛИКУ

пригожин с намы и малъ такожде дръжнио у нашемъ сръдци пъмъ и  
мнумъ искръниено да буде съ господствомъ ви.

И ето господине кнезже да види господствоти каковъ листъ примисмо  
одь вашега слуге гюрги кон ю предъ вашомъ реченомъ конскоимъ.  
иеръ у наше дни одь иеднога господина русалъкого таковъ гръбъ  
листъ иепримисмо. уфамо да у вашъ вѣсть нѣ и да киете томъ и до-  
бре промисль үүнинти и тъи ви листъ үнзтъръ сега послаамо господ-  
ствъ да га видишъ.

К г марта

Copia de la litera de giurag mandada la dita a conte  
petar introcluxa in quela de zuxo.

Киезъ стонъскомъ и всѣмъ властелемъ стонъсцымъ одь слуге  
петкора юръка. ви үнате које съди дългованые по миши үе-  
манъ хѣди. а и юсмъ съин людьми ке ви вѣсте. съди мнѣхъ да не  
киете видѣти үвѣдъ и къ камъ дългованые понесохъ које үмѣхъ а  
надахъ се да киете ви къ мнѣ боле. и бихъ могаль много людн вѣ-  
шахъ поробити и скѣзати къди бихъ на тон сталь и не бихъ тврнинъ  
съ турци а што сте ви тврнин тере вежете моје людн ви гредъ у стонъ  
и үтловинка. да ето кама послахъ тамо людн и тврнин. одъредите  
ми боле дългованые боли ко ви үмѣте доколъ сиъ на храсиъ.

### 245.

Одь владычаго града дѣбриника киезъ властель и одь ви се фикни-  
ме поутеномъ намъ приятелю киезъ гъргура дражести кю поздрав-  
леные. листъ поутене твоје пригожинъ примисмо що намъ пи-  
шете за фольшине које съ үхбатлан нашъ бригентинъ а гокоре  
иеръ зда иеднога намъ нѣсъ үүнинлан. нашъ поутени приятелю ти добро  
вѣшъ иеръ господинъ вашъ господинъ бани юстъ слуга господина прѣ-  
сѣтлага господина кралъ жигъмундъ а и мн юсмо искоге слуге и  
свѣте ирвиге приклада и такон мнимо а видъ и ви пишете иеръ госпо-  
динъ бани юстъ камъ үапоиндѣль да нашъ үда неуние фольшине  
и во съде да вѣшъ нашъ приятелю. иеръ фен людн докедышн фин  
сами одь ское боле повидѣше. иеръ съ били пошли у дѣлъ ормани-  
це и била господарь у иеднин фриманицъ петаръ а у другон дружи.  
а било у феню и г людн и үхбатлан на съ фольти иеднъ плавъ нашъ  
стрыговци и феню иль стряга сукана кожъ и бѣла и ине пратежи  
задоколъ и тоzin ю ви се прнисено у вашъ градъ. а фин тон сами по-  
видѣше и үда инхъ фпрадлено юстъ како богъ и правъда үапоиндѣль а съ-  
ди вашъ приятелю ви гъ илан такон достонно сконъ приятелемъ үи-  
нити и смо ви си людни иеднога господина. такожи ю намъ видѣть

јерь ик тон поутено господину нашему мн муз хокије драго бити киди  
взма ծато молимо те како добра уловъка кога те учиюмо и приятеля  
нашега ծа поутеные твоюга господина а и насть сконъ пристатель по-  
карна ихъ и устави ѿдь тен кврье и да нашъмъ ծла неуине. Ѥерь  
приятелю ако фин буду ծломъ наше искати мн се некијмо можи ѿбъ-  
некидъть нашъхъ. да боле ѿ да добръ и приятельски сусъдуемо.

А. Августа 4851 лято.

#### 246.

Одь господина консула града дубровника и одь нјеговъхъ съ-  
днихъ прибисавъ копилювникю поздравленые. да взнашъ Ѥерь  
предъ насть исходи жиеко бродаровникъ дуброваннъ иашъ  
показује книгу котарскъ на млатша богъуновникъ Ѥерь изъ  
є дължанъ съ другомъ ծа фстанакъ фин книге на вѣкъ р перъ-  
перъ и ծато ако имашъ ѿ рѣки супротъкъ жиекъ нали показать ծа  
тын дългъ ծто ти дасмо рокъ и днъ примиње ѿвъ листвъ да имашъ прими-  
ти չ дубровникъ предъ насть ѿдъговорити изъ ако ли непридишъ а ии  
кюмо правду врьшити како се достон по нашъмъ ծакону а ѿвъ ти  
листвъ посласмо по нашъхъ людехъ по прибисавъ братојевникю  
и добрашннъ милашковникю конъ хокијмо вѣръ дати напльно.

ГГ юнвара չ дубровникъ 4851 лято.

И ѿшъ на єгъ днъ реченога мѣсца господинъ консулъ съ сконни  
съдниши ѿпеть послаше речене прибисавъ и добрашиниа Ѥерь չ  
прѣко поштые нѣвъхъ прибисавъ книге дали терь имъ ծапокидъ-  
шє да изъ имаю книгу понѣти и дати и рѣти на рѣуы. ծто ти говоре  
консулъ и съдни: жиеко бродаровникъ нѣноссе книгу на  
млатша богъуновникъ и на друга изъ а фстаю дати ѿдь тен  
книге на вѣкъ р перъперъ. ծато ако имашъ ѿ рѣки супротъкъ рокъ  
ти и днъ да имашъ донти ѿдъговорити изъ предъ властелин.

на 51 днъ юнвара

Прибисавъ братојевникъ ки би посланъ съ книгомъ къ прибисавъ  
предъ господина консула и нјегове съдни дошадъ присеже на скетомъ  
еваныгелю ѿ юара չ петакъ до вѣчера на єгъ днъ сеган мѣсца съ  
другомъ монъ съ добрашиномъ дахъ листвъ прибисавъ копи-  
ловникъ չ конавахъ близъ вѣкъ нјегове и рекохъ изъ рѣки кни-  
шє речене како жиеко говори нѣноссе книгу котарскъ на млато-  
ша богъуновникъ и на друга изъ и пита ծа фстанакъ фин

ИМНЕ ИА ВСКЕ Р' ПЕРЬПЕРЬ И ЗАТО АКО ИМАШЬ ЧО ИА СУПРОТЬЕ РЕКИ  
ВЛАСТЕЛ' ТИ ДАЮ Й ДНЬ РОКЬ ДА ИМАШЬ ПРѢДЬ НИМИ ДОНТИ ФДЫГОВОРНТИ.

ДОБРАШНИЬ МИДАШКОВИКЬ ТАКОЖДЕ У ВСЕМЬ И ЗА ВССЕ РЕУС.

## 247.

ФДЫ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ ПРИБИЛЯ БО-  
КОЮСНИЮ ПОЗДРАВЛЕНЬЕ. ДА ВЪШЬ ЕРЬ МАРОЮ ДРЪЖНИКЬ ПОКА-  
ЗА НАМЬ КИНГУ КОТАРЬСКУ ВЪРОВИКУ А УПИСАНУ НА ТИСКУ И УСТИРСТУ И  
ЦРУГО НА ДЕСЕТО ЛЕТО МѢСЕЦА ФЕРЬВАРА К ДНЬ КАКО ПРИБИЛИ БРАТЬ-  
ГОИ ДЛЪЖАНЬ МУ є СТО И ШЕСТЬ ДЕСЕТЬ И є ДУКАТЬ А РОКЬ МУ є БИЛЬ.  
В МѢСЕЦА И ЗАТО МАРОЮ ПОДИВА ТЕБЕ НА ПРАВДУ ПРѢДЬ ИДАСЬ АКО ИМАШЬ  
ЧО ЗА ТЫН ДЛЪГЪ ФДЫГОВОРНТИ А РОКЬ ТИ ПОСТАВИСМО ФДЫКОЛЪ ФВЬ  
ЛНСТЬ ПРИМИШЬ ДО Й ДНЬ ДА ИМАШЬ ПРИНТИ ФДЫГОВОРНТИ ИЛИ ПОСЛАТЬ  
МѢШЕ СЕБЕ ТКО КІЕ ФДЫГОВОРНТИ А ФВОИ ТИ ПОСЛАНЫЕ ЗА ПРѢДО ДРУГО  
И ТРЕТОЮ ЗНАНЬЕ А ФВЬ ТИ ЛНСТЬ ЗДАСМО ПО МИДАЛЬБРАТУ ФСТОН-  
КЮ И ПРѢВЪНЦУ ГОНТАНИКЮ КОМЬ КІМО НАПЛНО ВЪРУ ДАТИ.

Д. МЦА НЮИІІ.

## 248.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДИНУ ДЕСПОТУ СТЕФАНУ МИЛО-  
СТНЮ БОЖИЮ СРЪБСКОН ҃ЕМЛН И ПОДИНАВЮ ГОСПОДИНУ ФДЫ ВЛАДУЩАГО  
ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЫ ВССЕ ФПКИИЕ МНОГО ЛЮБИМО  
ПОЗДРАВЛЕНЬЕ. СЛАВНО ПИСАНИЕ ВЕЛНКОСТИ ТИ ПРИМИВЪ РАЗУМІСМО И  
ИАНПРВО ШО ПИШЕ ГОСПОДСТВОТН ЕРЬ СЕ СМО ТУЖИЛ ДА є ВАША ВЕЛН-  
КОСТЬ СВѢДЛА И ФБУЗДЛА В НАША ТРЪГОВЦА. ГОСПОДИНЕ ДЕСПОТЕ КОЛНО ТИ  
Ю ГОСПОДСТВО ТОН ПИСАТИ. МИ СЕ НА ТВОЮ МИЛОСТЬ ТУЖИЛ НѢСМО. ИН  
ДАН БОГЬ. ИСТИНА ПИСАЛИСМО ГОСПОДСТВУ ТИ МНОГОШИ И ТУЖИЛ НА ВЛА-  
СТИ ГОСПОДСТВАТИ ЗА БЕЗДАКОНЫХ КОМ НАШЕМЬ УНИЕ А НАВЛАСТИТО НА ВОЈЕ-  
КОДУ ПЕТРА ИН є СВѢДЛА И ФБУЗДАЛ ТЕН НАШЕ ТРЪГОВЦЕ МОЛЕ ВЕЛН-  
КОСТЬ ВАША ДА ТИ БУДЕ МИЛОСТЬ ФПРАВНТИ. ЕРЬ ПЛЪНО УФАНЬЕ ИМАЛИ  
СМО И ИМАМО КЪДА БИ ВАШ ВЕЛНКИ РАЗУМЪ ВНДѢЛЬ И СПРАВЬЮ ГОСПОД-  
СТВУ ТИ КАДАНО ДА БИ НАМЬ ФПРАДЛЮ ГОСПОДИНЕ ДЕСПОТЕ ПИСАЛИ СМО КА-  
КО ВОЈЕВОДА ПЕТАРЬ СМНСЛАНЕ СЕ ДО НѢКОЛНКО МѢСЕЦЪ ПО ТОБОМЪ КА-  
КО СУ ТИ ТРЪГОВЦИ НАШИ ИМАЛИ НѢКОЮ РѢУ МЕГЮ СОБОМЪ И БИЛА НѢ-  
КОМ КСУБЛН МЕГЮ НИМИ ТЕРЬ ИЛИ ПО НАГОВОРУ ЗЛА УЛОВКИ ИЛИ  
ПО КОФИ ПИЦЬМИ СВѢДА ТЕН НАШЕ ТРЪГОВЦЕ И ИМАНЬЕ НИМЪ ФБУЗД. А ВА-  
ША ВЕЛНКОСТЬ ДОБРО ҃ИА ЕРЬ ИМАМО У ПОКЕДИ СВЕТОПОУЧНШЕМЪ РОДИ-  
ТЕЛЕМЪ ГОСПОДСТВАТИ ҃АПНСАНО И СЛАВНМЪ ГОСПОДСТВОМЪТИ ПОТВРГЮЕНО  
А МЕГЮ НИЗМН ДОВРДИИ УВЕТИ АКО СЕ КОМ ТАМО СЛУГИ МЕГЮ НАШЕ ДУ-

БРОВУАНЕ ДА СЕ МЕГЮ СОБОМЪ СУДЕ. А КАШЬ ВОЈВОДА НЕГЛЕДАКЪ ТОГАИ  
ИНХЪ СВЕДА И ИМАНЪС НМЪ УДЕ. БУДИ АКО ФИН ШИКУБОШЕ СЕ ЧО КРИВО  
БИ ИМАНЪС КОЈ НЪ УБИЛО НИ ПОРНИУЛО НИ УМЪ ГОВОРИТИ. АКО ЈЕ УЛО-  
ВЕКЪ ЛДОВАЛЬ НЕМА МЪ ПАТЬ ПАТИ А ИМАНЪС НЪ КРИВО. ТѢМЪ ТРГОВ-  
ЦЕМЪ И ДРВѢКЪ НА СЛАВНО НИС И СЛОБОДУ ГОСПОДСТВАТИ НАШИ ВЛАСТЕЛ  
И ДОБРН ГРАГИС ВѢРОВАЛИСУ. НЪ ДОСТОИНО ДА Н҃ГУБЕ. ТѢХЪ ТРГОВЦЪ ИМА-  
НЪС НЪ. МОЛНИМО ТИ ВЕЛНКОСТЬ ГОСПОДСТВА РЕЦН ЈЕ ПОВРАТНИ И ИНХЪ СЛО-  
БОДНТИ ЈЕРЬ СУ ТОЛНКО ПАТИНА. А ЗА ЛЮДОСТИ ИНХЪ МОГЛО ЈЕ УЧИ  
ГОСПОДСТВО ТИ КАКО ДЕРН ѡДЬ ФЕДЕ ПОСЛАСМО ПО СНИКА СТАНИКА И  
ПО ДРУГА МЪ ЖИВКА И ПО НИС ТРГОВЦЕ И ФЕДЕ ИХЪ ПЕДЕСЛАСМО ВИ-  
ШЕХЪ ЛЮТЕХЪ И ТУГЛНЕХЪ ТЫНХЪ ТЫНИЦАХЪ И ПО ДЛГО ДИН СТОИШЕ.  
И ТАКОН МИСЛНИМО ВѢДА УНИНТИ ФИКМЪ ИИ БУДА ДОСТОИНИ.

И ШО ПИШЕ ГОСПОДСТВОТИ ЗА НАШЕ ТРГОВЦЕ ЈЕРЬ ЗА ПРКЕ ГОСПОДЕ  
НИСУ НИИ ТРГЪ Н҃ДЬ СРЬБАЛЖ ПУДНОСЛАН РАЗМЪ КОЖЕ ВОСКЪ И СРЕ-  
НЫЕ А СДИ НОСЕ СРЕБРО И ЗЛАТО. ГОСПОДНИС ДЕСПОТЕ ТОДИ ЈЕ И ПРКЕ  
БИАО И УДИ ГОСПОДННА РОДИСЛ ВИ И ГОСПОДСТВАТИ А И ДЪНАСЬ ЈЕСТЬ  
ПО МАЛХЪ ТРГОВЕХЪ ГДЕНОССЕ НОСИ СВИЛА И МРУАРИК ПРОДИВАТИ А  
ГДЖНО СУ СЛАКИН И ВЕЛИКИ ТРГОВЕ ЧАКОНО У НОВОМЪ БРДУ И ПО  
ИНХЪ ВЕЛИЦЕХЪ МЕСТЕХЪ ГОСПОДСТВАТИ А НАВЛАСТНТО ВІСЛАКИН И  
МНОГОУСТИТИ ДВОРЬ ГОСПОДСТВАТИ У КОНХЪ СЕ ПРИНОСЕ МНОГО ЦЕНЕ  
ВЕЛИКЕ УНСТЕ СВИТЕ РАЗДИКЕ АКСАМИТИ ПАНДАУРН ХАМУЖЕ ХАДУ-  
ДЕН И УНСТИ СКИЛИН ПОСТАВИИ И ВЕЛИКО УНСТЕ ПОДСТАВЕ И  
БИСЕР. ТИ ТАКОВИ ТРГОВЕ НЕДОСТОЮТЬ СЕ НИ МОГУ ПЛАКИТИ КО-  
ЖАМИ ВОСКОМЪ И СРЕМНЫЕМЪ РАЗМЪ СРЕБРОМЪ ЗЛАТОМЪ И ДРАЗДАМЪ  
КАМЕНЬЮМЪ. ЈЕРЬ ГОСПОДНИС ДЕСПОТЕ ПО СВѢТУ КУДА ГРЕДУ НАШИ ТРГОВ-  
ЦИ ИФУКИ ТЕН ВЕЛИКОЦЕННЕ ПОТРЂЕС ВЕЛИКА БРДМЕНА СРЕБРА И ВЕЛИКИС  
САКУЛЯ ДУКАТЬ НОСЕКИ ТЕРЬ ДАЮ ЗА НІ. И ѡДЬ ТАКОВЕХЪ ВЕЛИЦУХЪ  
РАБОТЫ КОРИСТИНИС ЈЕСТЬ КОМОРИ ГОСПОДСТВАТИ ЈЕРЬ БИ БИАО ѡДЬ  
ИНХЪ ѡДЬ МАЛХЪ.

И ШО ПИШЕ ВЕЛНКОСТЬ ГОСПОДСТВА ТИ ДА СМО УСТАВИЛИ НАШЕ ТРГОВ-  
ЦЕ ДА НЕ ИДУ ПО ЗЕМАЛ ГОСПОДСТВАТИ ПРОСЕКИ ИДАСЬ ДА ИХЪ ПУСТИМО  
ДА ИДУ. ГОСПОДНИС ИСТИНОМЪ УСТАВИЛНХЪ СМО ЗА ФИОН ВЕДАКОМЪ ПЕ-  
СТРОВО ДА НЕИДУ У МОКОБРДО А ИНУДУ ГОСПОДСТВАТИ ЗЕМАЛ ДА ИД  
КАКО И ВЪЗДА ДОТОДА ДОКОДА ПИШЕМО ГОСПОДСТВЕТИ ДА НАМЪ КАША  
МНЛОСТЬ ФГЛЕДАКЪ ФПРАКИ. ЗЛАТО И СДИ ПИШЕМО БУДНТИ МНЛОСТЬ ФПРА-  
КИТИ ТѢМЪ ДВЕМА ТРГОВЦЕМЪ И УПИСАТИ НАМЪ АКО СЕ КОЖ ТАМО САУТИ  
ТЕРЬ НАША ТРГОВЦЫ КОЈ ВЕДУМЪС УНИН ИСКА ДА ФИОМУН УДОБКУ ПАТЬ

ПАТИ А ЗА ИМАНЬЮ ДА НЕ ЗАДАВЕ ДА МЫ Е СЛОВОДНО. АКО ТИ Е МИЛОСТЬ  
УСЛАМО ТОН ПИСАНИЕ ОДЬ ВЕЛИКОСТИ ТИ. А МИ РАДИ ТРЫГОВЦЕ ПУСТИТИ.

СЕГЮНІЯ ЧУЗІ ГОДТО.

## 249.

Славномъ и вельможномъ господнинъ хамъ за бегъ одь влады-  
щаго града дубровника кнеза властель и одь въссе. откние много лю-  
бимо поздравление. поутено писаніе господьствати принесмо и разум-  
есмо что наимъ үпнса како ви є богъ поутнль и како ви є тыи зем-  
лии и градове дано у башнинъ и затон наимъ пишете даси послали  
маше трывогце по тончи земли и градове съ трывини слободно да си  
трыже несчимнє ии бое никога а на вѣрн гостоднна сялана и ба-  
шон и вишега брата баше. много кеседи бисмо и милосрдно здхва-  
лисмо на поутеномъ үпнсанію а одь тоган смо становити да съ вѣз-  
дъ по тирскон дръжави наши слободни и съблюдани а тун по твоему  
вѣрн и милости хоте и ѿшь боле а такоге и ми вишемъ людемъ и  
трыгъ даляемъ вѣрн и слободу у наше място слободно колико у ви-  
шев землю.

Д' аугуста чузы гоудто.

## 250.

Славномъ и вельможномъ господнинъ деспота стефана и ми-  
лостю божномъ сръбскомъ земли и подунавью господнинъ одь владыщаго  
града дубровника кнеза властель и одь въссе. откние много любимо  
поздравление. писаніе великостти ти принеси разумесмо и напрѣко  
что пишеша виша милость юрь конгодъ уловъки приходи въ землан и гра-  
дове господьствати болдин си га педепсати да ииего беъзънныи наим  
аудостъ. господнинъ деспоте тон хвалимо юрь и у нааси и по ви-  
сѣту много є педепсеси припорусна и добре є мястъ и дръжави  
гдъно єсть по правдѣ да ако уловъки кою аудостъ или по неизмѣтель-  
стю зуини право и достонно єсть да мы пльть пати. а иманье на-  
шевъ властель и грагинъ кон съ вѣровали на докромъ гласу и слав-  
номъ вѣрн господьствати не достонно да ииъзгубе наим пострадаю за ауд-  
остъ тоган уловъка. и друго что пишеша виша великостъ юрь ми ун-  
имо и испушамо трывогце у новогордо како ио ма прѣкину унис  
и тога ради у тон имс искушъ повратити что є узель виекода пе-  
таръ тѣмъ нашемъ трывогцемъ къдѣн видали да иску скиси і антаръ  
царина новогордска на годнще вѣдна сиити. господнинъ деспоте ко-  
личи си тон пишеш а тоган уклони богъ да ми ка иеки прѣкину ун-

ИИМО. НУ СМО ТОН УСТАЛЕНЫЕ ЧУНИИЛИ БИЛИ РАДИ БЕЗДАНОНЫХ КОЖЕДЕ ПЕТРА. ВАШИ ПРЪВИ И НАШИ ПРЪВИ ЖИЛИ СВ У ВЕЛКОИ АВГУСТИНІИ А МИЛОСТИ И МИ ТАКОГДА СЪ ГОСПОДСТВОМЪ ТИ КАКО ВАША ВЕЛКОСТЬ КЪ И СВѢТЪ И НЕ СКРОБНО А ЦАРИИИ КІЕ БОГЪ ЧУНИИТИ ТЕРЬ КІЕ И МНОГО ВЕКІЕ КРЪДНА БИТИ ЈЕРЬ ИЕ БИЛА ТЕРЬ ТЕ И ТРЪГОВЦИ ВЕСЕЛИЕ ПРИХОДИТИ И ПОХОДИТИ БОГЪ ТЕ ИЕ ГОСПОДНЕ ДЕСПОТЕ ПОУТИЛЬ ВЕЛНЦЪМЪ ГОСПОДСТВОМЪ И НАУСТИЛЬ ВЕЛНЦЪМЪ И ВИСОЦЪМЪ РАЗУМОМЪ. ЗА ТОН ИИАНЫЕ УЗЕТО СПУСТИСМО НА ГОСПОДСТВОТИ ДА ТИ БУДЕ МИЛОСТЬ ОФРАВИТИ А ТРЪГОВЦЕ ПУСТИМО ДА ГРЕДВ СЪ ТРЪДИИ У НОКОБРЪДО КАКОНО И ВЪЗДА.

Д АВГУСТА 1837 АЛТО.

### 251.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ ДЕСПОТВ СТЕФАНУ ИИАОСТИЮ БОЖИИМЪ СРБСКОИ ЗЕМЛИ И ПОДХИАВЮ ГОСПОДНИХ ФДЬ ВЛАДИЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ОФПКИИЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. БОГЪ ЗНА ГОСПОДНИЕ ДЕСПОТЕ ФДЬ ВЕКА И У ВСАКО КРЪМЕ РАДИ ТВОЈЕН СЛАВИ И КОРНСТИ ЧО БИ И С ИАШАМЪ ТРЪДОМЪ БИЛО. ДА ТВОЈИ СЕ МИЛОСТИ ПОТУЖИСМО ЗА НАШЕ ГРАДИНЕ КОН ТРЪГУЮ У НОКОБРЪДО ЗА БЕЗДАНОНЫХ КОЈЕ ИМЬ ЧУНИЕ И КЪДА УЗИДѢСМО ПО ГОСПОДСТВЕТИ ПИСАНЮ ЈЕРЬ СИ УЗЕЛЬ ИИАНСАЛЬ ДА СМО КАКОНО НА ПРѢКНИЮ УСТАВИЛИ ТРЪГОВЦЕ ДА НЕ ИДВ У НОКОБРЪДО ХОТѢСМО УКАЗАТИ ПРАВУ ПРИКАЗЕНЬ И СРДУНИИ ПОУТЕНИ ЛЮБАВЬ КОЮ ИИ ИИАМО КЪ ГОСПОДСТВЕТИ ОСТАВИСМО ТЫИ БЕСЕДУ КЪ СУДЬ И ВОЛЮ ГОСПОДСТВЕТИ ЈЕРЬ УФАМО ДА КІЕШЬ ДОБРЪ И ПРАВО ОДЪЛГУНТИ А ТРЪГОВЦЕ СЛОБОДИСМО И ПРИПРАВЛЯХУ СЕ ДА ИДВ У НОКОБРЪДО КАКО ТО И ТВОЈЕН МИЛОСТИ И ПРѢКНО УПИСАСМО И ПО ТОМЕН ПИСАНЮ НѢКОЛНКО ДНИ УЗИДѢСМО ФДЬ ИАШАХЪ ТРЪГОВАЦЪ КОН ПРѢДЬ ГОСПОДСТВЕТИ ЗА РУКОМЪ БѢХУ ПОШАН ИУЗ НОКОГА БРЪДА КАКО ДА ИЕБДУ ТЪМННУЛРЪ А ИИАНЫЕ ДА ИЕНДЪГУБЕ И УЧВШЕ ТЫИ ГЛАСЪ ТРЪГОВЦИ СЕ ПОУСТАВИШЕ. А У ИАШОН ПАМЕТИ УСИЛНО БИ ВЪРОВАТИ. АДИ ОНИ ДОБРН ЛЮДНІЕ ВЪРУ ПОКАЗАШЕ ИСЛЕДАЈ СТРАХА СТРЕЛС И СЛЕНІЕ ТУРСКЕ ИИ ПРѢДЬБЕ СРДИТОГА ЦАРА ИУСНІЕ ТУРКОМЪ НОКОБРЪДО ЗЕБРANIШЕ И БРАННЛИ БИ ВЪСАКИ ГРАДЬ ГОСПОДСТВЕТИ ГДЪ ИМЬ СЕ ПРИГОДИЛО КАКО ТО И ДУБРОВНИКЪ ГДЪ ИМЬ ЈЕ КУКІД. А ТОН ДА ЈЕ У СЛАВУ И КОРНСТЬ ГОСПОДСТВЕТИ А ИМЬ ДА ЈЕ СЛУЖБА ГОСПОДСТВЕТИ А ИИХЪ ЖЕЛѢНЫЕ И ПЛАТА ЁСТЬ ДА ИМЬ БУДЕ ТВОЈ МИЛОСТЬ И ДА ИМЬ ИИ ЗАХВАЛНО. А СДН У МИРНО ВРЪМЕ ИЗЕГИАНН КАКОТО ИЕКВРНЦИ ЈЕРЬ ТОН БОГЪ ЗНА И ГОСПОДСТВО ТИ И НЕ СКРЪБЕНО СВѢТЪ ДА ИНГДЕРЬ ДУБРОВУЛИС ИУСВ ИЕКВРУ ПОКАЗАЛИ. А ТВОЈ МИЛОСТЬ БОЛІЕ ЗНА. ИЕРАЗИИ У КРЪСТИАНСТВЪ ДА У ТУРЦІХЪ И СТРАЦИИНЕХЪ И ВЪ ИИХЪ НАРОДЕХЪ ПОГАНЬСЦІХЪ ИИ ХРСТВ СЛАВУ ИЕВЪЗДАЮ С КЕМН СЕ ИУСВ РАТИЛН ТРЪГОВЦЕ

СЛОБОДНО ПРИМАЮ. И ТАКОГДЕ ИХЪ СЛОБОДНО ИЗЪ ИХЪ ЗЕМЛИ ПУЩАЮ. СКУПИВШИ СВОЮ ИМАНЬЮ А ТОН ТРГОВАЦЪ ЧУНИНТИ НЕМОРЕ РАЗЪВЪРОКАВЪ СВОИ ТРГЪ ДА СЕ СКУПИ ИН ЗА НЕДѢЛЮ ИН ЗА МѢСЕЦЪ А ТОЖН СЕ МОРЕ СВѢТЛО ВНДѢТИ РАЗЪМНШАЛЮКЕ КРАСНЕ ЗАПИСЕ ПРЪВЕ ГОСПОДЕ СРЪБСКЕ И РОДИТЕЛИ ГОСПОДСТВАТИ. И ТИ ЈЕ ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ ПОТВРДИЛЪ И ЗАПИСАЛИСУ И КРЪПКО ВЪРОМЪ ФБѢТОВАЛИ И ВЕЛИКЕ РОТЕ И КЛЕСТВА ПОСТАВИЛИ ТКО БИ ПРѢТВОРНЛЪ А МЕГЮ ИНЧИМЪ ДОБРѢМЪ УВѢТИ И ЗАКОНИ ВЪ КРАСНЕХЪ ПОВЕЛІХЪ ЗДРЪЖИ СЕ ДА АКОН СЕ СЛУЧИЛО ОДЪ УСА БОГЪ УКЛОНН ТЕРЪ ГОСПОДСТВОТИ ХОТЕЛО НАСЪ РАТОВАТИ ДА СЕ НАШѢМЪ ИМА НА Ѕ МѢСЕЦЪ ПРЪ ТОГА ПРИПОВИДЪТИ КАКО ДА СИ СКУПЕ СЪ ВСѢМЪ СВОИМЪ И ПОНДУ СЛОБОДНО ВАНЬ ДРЪЖАВЕ СРЪБСКЕ А СЪДИ БОЖИОМЪ МИЛОСТИЮ ЁСТЬ МЕГЮ ИМАН ДОБРѢ МИРЪ И ПОУТЕНА ЛЮБАВЪ И ПРИЧУДЕНЪ АКОН ЛЪ ГОСПОДСТВЕТИ ДРАГО ИЗЪ ДА ФПЪКЕ У НОВОБРЪДО ИАШИ А ТИ ПИМЪ ДАИ ВЪРГ ШЕСТЬ МѢСЕЦЪ КАКО СЕ ЗДРЪЖИ У ПОВЕЛИ ДА СЕ МОГУ СКУПИТИ И ИЗНТИ СЛОБОДНО.

ИЦА АВГУСТА ГГ ДНЬ 48 И 5 ГДАТО.

## 252.

ОДЪ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЪ ВСЕСЕ ОПКИНЕ ШИШАТЪ НОВАКОВИКЮ ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ГОВОРИ ИМАН ВЛАСТЕЛИНЪ НАШЪ МАРТОЛО ЖУРГОВИКЪ ЕРЬ ИМ СИ ДЛЪЖАНЪ Ѕ ПЕРЪПЕРЪ И Ѕ ДНИАРЪ И ЗАТО ИМА ОДЪ ТЕБЕ ІЕДНОГА КОНИ. ЗАТО СВО ТИ ПИШЕМО ФВЕ АНСТЬ ПО ВЛЪКЦУ БУДНИЛОВИКЮ И ПО РАДАНИИУ РАДЪУНКЮ ПОШЛНИМЪ ТЕН ДНИАРЕ АКОН ДА ВЪШЬ ДО Й ДНЬ ПРИЧУДЕНЪ СИ АНСТЬ ЖАКИЕТНЕСЕ КОНЬ ПРОДАТИ ЗАТО ЈЕДА ГА МОЖЪ ОДЪКУПИТИ ПРЪ РОКА БОЛЕ ј И БОГЪ С ТОБОМЪ.

5 ГДН ДЕКЕМВРИЈА.

## 253.

ОДЪ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЪ ВСЕСЕ ОПКИНЕ КНЕЗДУ ГРЪГУРУ ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ТИ ВЪШЬ НАШЪ ПОУТЕНО ПРИЧУДЕЛО. ДА ТЕ СМО ВЪЗДА ИМАЛИ СРЪДУНА И МНОГО ЛЮБИМА ПРИЧУДЕЛИ МЕГЮ ИНЧИМЪ И ДА СИ ПО ТВОЈЕМЪ ПОУТЕНОМЪ ПРОШЕНЬЮ ОДЪ НАСЪ ПРОСИЛЪ И МИ ТЕ МНОГОСРДНО ПРИЧИЛЪ И ПОЛЮБИЛЪ ЗА НАШЕГА ПОУТЕНОГА БРАТА И ДУБРОВНИКА И ТИ СЕ ВЕЛИКОМЪ РОТОМЪ РОТИЛЪ КЪ ИМАН И ПРИСЕГАДЪ ДА БУДЕШЬ ДО ТВОГА ЖИВОТА ЕВРН И ДОБРІ ПРИЧУДЕЛИ ДУБРОВНИКУ И ИНЧИДА СУПРОТЬЕВЪ ДУБРОВНИКУ НЕ ЧУНИНТИ ИЖОУГА ЗЛОГА ДЕЛА. А ВО СЪДА ИМАНИ СЕ УВДУ УДИМО БУДЕ ТИ ТОЛНКО СРЪДУНИ ГРАГИНИИ И ФБѢТИНИИ ЗАШО ПОДВИЖЕ ЗА ТВОЈЕГА ЖИВОТА БЕЗЪ РЕДИИ И ИНЧИДА ПРЪВО БИКШУ ЦАРИИУ ТЕРЪ ЧУНИИ СУПРОТЬЕВЪ РОТИ И ЗАПИСУ. И С ТЕМЪ

ТВОИМЪ ПОДВИЖНЫЕМЪ ЗАТВОРН МУСТО НАШЕ СТОНЬ И ОДЬВРАТИ ТЗР-  
МЕ ОДЬ НІЕГА. А ВЕКІЕ СЕ УЧДИМО ІЕРЬ ТИ ПИСАСМО МНОГИЩИ ИА ЗФА-  
НЫЕ И НАКОНЬ СВЕГА ПОСЛАСМО ИСПНІС ЛИСТА ГОСПОДНИЯ КРАЛІУ З КО-  
ЮЕМЪ ПИСАШЕ АКО ТИ є ДАЛЬ ЗЕМЛЮ НІ ТИ ДАЛЬ ДА СЕ БЕЗДАКОНЫЕ УНИИ  
МИ ПОКЕ БЕЗДАКОНИЕ ЦАРНИС ПОСТАЛАШО. ПАДУЕ ХФТЕ ДА НЕБУДЬ КАКО СИ  
МОГАЛЬ ВИДЪТИ З ЛИСТУ И ВИ ОДЬ ТОГАН НЕХОТЬСТЕ МИШОРЬ ЗУНИНТИ  
ПАДУЕ ПИШЕТЕ А ГОВОРЕ ВЛАСТЕЛЕ А ЦІО МИ НЕДАСТЕ НІКОЮ БЪУН И ДО-  
БИТИ. А ИСКА БИХЪ ТОН ОДЬ ЕДСЬ ВИДЪЛЬ. БОГЬ ЗНА КЬДЕ БИСМО ВИДѢЛИ  
ДА СЕ БЪУКЕ МОГУ ДОСТОННО И БЕЗДЬ НАШЕ ВЕЛНКЕ ШКОДЕ ДОБНТИ И ВЕСИ  
НЕГОАН БЪУКЕ РАДИБСМО ТИ ПРИКОРНІСТИТИ. ДА ТОН БЕЗДАКОНЫЕ МОК  
ТИ УНИИШЬ И ПОДВИЖЕШЬ ЁСТЬ МНОГО СУПРОТѢВЬ НАДАМЬ И НА НАШУ ЦР-  
СТУ И БЕЗДАКОНЫЕ МОКИ НІКЬДА ПРЫКО БИЛО И ТОЛНКОГУ СУПРОТѢКО КРА-  
ДЕСТЬСТВУ. ФКОТН НІФЦЬ С НАШЕ СТРАНЕ ПРИНІСТЕЛСТВО И ЛЮБОВЬ ПОКА-  
ДУЮМО И МОЛНМО СВРЪЗИ ТЫИ БЕЗДАКОНИИ ЦАРНИИ ДА є НІ ІЕРЬ АКО ТАКОН  
ЗУНИНШ ДОБРЪ И ПРАВО ДОСТОННО ХФКЬ ЗУНИНТИ, АКО АЛІ НІАКО НАШЬ  
ПРИНІСТЕЛЮ И ФБЪТННУЕ ТОГАН ТРЪПНТИ НІКІЮМО МОКИ И ХФКІЮМО ЗУНИНТИ  
КАКО И РУСАГЪ БОСАНСКИ БУДЕ УЗНАТЬ.

МІЦА ДЕСЕМВРІЯ КІ ДНЬ АЛТО Ч-8 ЙІ АЛТО.

#### 254.

ОДЬ ВЛАДУЩАГО ГРДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВССЕ ОФ-  
ПНІС КНЕЗДУ ГРЪГУРУ ПОЗДРАВЛЕНЬЕ. КНЕЖЕ ГРЪГУР Е МНОГИЩИ ПИ-  
САСМО ТИ ЗА ФНН БЕЗДАКОНИИ ЦАРНИИ КОЮ СИ ПОСТАВИЛЬ КОМ ПРЫКО НІ  
БИЛА НІКЬДА МОЛЕНІ ТЕ МНОГОСРДУНО ДА ТОГАН НЕЗУНИНШ И ДА Ю  
СВРЪЖЕШЬ ДА є НЕБУДЕ И К ТОМУ ПОСЛАСМО ТИ ИСПНІС ГОСПОДНИЯ КРА-  
ЛІУ О СТОЮ ЛИСТА З КОЮЕ СИ МОГАЛЬ ВИДЪТИ ІЕРЬ ХФТЕНЫЕ ГОСПОДНИЯ  
КРАЛІУ НІ ДА БУДЕ ТЫИ ЦАРНИА БЕЗДАКОНИА А ТИ ЗНАШЬ ОДЬ ТОГАН КОЛН-  
КО СИ ЗУНИНЛЬ А ПРАВНШ СЕ ДУБРОВНИНН НАДАШ И ІЕДАНЬ ОДЬ НАДАШ  
И ДА СИ НАДАМЬ ДОБРН ПРИНІСТЕЛ А МИ ПРАВНМО КЬДЕ БИ СЕ ТИ З ТОМУ  
ДОБРЪ СЫГЛЕДАЛЬ И СМІСАНКЬ НЕБН ТЕН НОВЫЩННЕ НАДАМЬ ПОДВИДАЛЬ.  
И ЗАТО НІФЦЬ ПИШЕМО ТИ И МОЛНМО КАКО ПРИНІСТЕЛ И ПОУТЕНОГА ФБЪ-  
ТННКА АКО СИ ФНН НАДАШ СРДУНИИ КОН СЕ ПРАВНШ ПРИМНВЬ ФВЬ ЛИСТА  
СВРЪЗИ ФНН ЦАРНИИ ТЫИ УАСЬ КАКО ДА є НІ ІЕРЬ ТАКОН МИ ХФКІЮМО.  
ІЕРЬ АКО ТОН НЕЗУНИНШ С НАМН З ДОБРОН ПРИДІЗНН ФСТАТИ НІКІЮШ  
МОКИ. А ХФКІЮМО ЗУНИНТИ КАКО СМО ТИ ПРЪ СЕГАН ЛИСТА ПИСАЛИ А ЗА  
ПРИНІСТЬСТВЕ К НАДАМЬ ЩО ПИШЕШЬ З ВОЛН ТНІЕ И ЗНАН КНЕЖЕ ІЕРЬ ТИ ЗА  
ТЫИ ЦАРНИИ ВЕКІЕ ПИСАТИ НІКІЮМО.

В ІСИВАРА Ч-8 ЙІ АЛТО.

## 255.

Одь владищаго града дубровника кнеза властель и одь кысे фопкине поутеномъ кнезу грыгору любокно поздравленыи. кнеже грыгоре ти тон добро въшь и свѣту нѣ скроено юрь си одь налъсъ много мальсърдно самъ скоюмъ главомъ пришадъ проснль. да тѣ поутено примиши и запишиша за нашега брата и дубровнина и да тѣ имамо припоручена у твоихъ потребахъ а обѣтъ ти до твоєга жнкота бити дубровникъ и ніего тѣрговицъ у колико се тко мокъ простире върни и срѣдунн присттель и до твоєга жнкота на нѣднъ маншину и супротекъ нашега града и нашега дръжаныхъ небенти падае ако тко нин хотель бити а ти могаль на въсъ твою мокъ да би недаль и на въсъ тон присегаль си въромъ твоюмъ витежъскомъ и ротналь се на сквтомъ евангелю и на устномъ кръсти господни да киешъ въсъ тон върно и крѣпко бѣзъ нѣднога пропадьства до твоєга прѣмнитъ стрѣпѣти и съхранити. а съди нашъ поутен пристелю одь прист а исканд одь тоган обѣта какога записасмо мѣю наламъ упрашамо тѣ колике ти се съ биле үгодиле велике главне погиблъ и исколи юда ти смо у всемъ укрѣнили утон врѣме кѣди си кою прошию пославъ одь налъсъ проснль ръци наламъ. юрь є кндито било богомъ и сквтомъ да тѣ смо помоган и обнлато к тебѣ и къ твоимъ людемъ и къ всакому твоему үзнилан и такон мнамно до вѣка къ всакому кон налъмъ обѣть и вѣрность үзъдрѣжн. а съда на кратку пише. ти юашъ колико кратъ писасмоти на үфание по фнхъ лѣпехъ рѣусехъ и обѣтъ и великон роти. искаке како братъ и дубровнина за фнхи бѣзакониц царникою си поставиль предъ нашемъ мѣстомъ и попово молесие да ю скрѣжешъ. а ти нехѣтъ паки се үгоди юрь господни прискѣти кралъ и стоя и үзиде у примиори и мѣю иници работами да кој юмасмо после послати къ велкостн из наружнисмо и да тви бѣзакониц тобомъ поставиен царнико и фнъ како господни добъ и праведни раздѣлъ и юашъ да ю прѣко била тебѣ нахуцие а предъ нашемъ послан заповидъ да всаке тен царнице не буде падае да ю у всемъ скрѣжешъ а наламъ по реченехъ нашехъ послахъ да тон повелю подъ скоюмъ пеултию записа. да тен царнице не буде у вѣке а ко съде вндимо юрь ви хюките у всемъ да будете супротекъ господни кралю и супротекъ наламъ и обѣтъ твоемъ тере тви бѣзакониц царнико и юашъ дръжнишъ. оболникон говоримо тко нѣ с налам а по поутеномъ обѣтъ супротекъ наламъ юсть. а тко є супротекъ наламъ а и супротекъ икемъ добро да добро а зло да зло мнамно и хюкимо дати. мѣа апреда ю с днъ ахто чу и йї ахто у дубровнику.

## 256.

Rettor de Raguxi a lo nobile homo ser Flcho de Saracha salute. demove a saver chomo davanti de noi comparse ser marin p.i de zrieva et ser damian z.o de menze e si si contentaro et conuenero de lor spontanea voluntade per la differenzia de 1<sup>o</sup> pezo de terra anno in dubrave zercha soldo 1<sup>o</sup> che li homeni del ditto ser marin troveno uno bon homo vecchio e che non sia de li homeni del ditto ser marin e li homeni de ser damian un altro homo per lo simile che non sia de li homeni de ser damian e che uoi de uostra parte date lor uno terzo homo e che l' non sia apresso voi darj homo de nessuna dele parti et queste 3 boni homeni a la lor bona coscenzia vegano per quelo pezo de terra de chi dea esser. e tuto quelo sera determinato. sia fermober cio vi achomettemo che sovra questo siate solezito a sovrastare che sia complito. e date lor sagramento che fazano lealmente e la parte a chi darano la ditta peza de terra la possan lavorare et a noi serve quelo sera determinato. xpo con voy.

de 26 Settenbre 1418 in Raguxi.

## 257.

Славному и велиможному господину сандалю милостию божиимъ великому воеводы босанскому ѿдь владычаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе откниси много любими поздравленыи. по прѣглѣ аистъ господствати приимисмо и разумисмо що наимъ ваша поутена приажданъ писа и напрѣко за фловаки и кон съ вѣти и пѣни з дубровуки и се и мнози ѿдь инхъ дубровуане наши буде. твоя поутена любавъ писаше да киешъ по твоемъ милости оправити и пократити и на тѹмъ прѣко ѿдь писасмо и захвалисмо и ѿшъ много милосрдно захвалисмо и молимо будити милость оправити и наконъ тога що писасте да пошлимо икоюса нашега властелна ѿдь къхъ ие вѣнчано за тен работе и за ино и зато поутенон твоемъ любка пишемо и дасмо вѣнчаны юръ смо нарекли вѣ наша властелна покланяра до господствати за ваше и наше работе. и по згодѣ а съ крѣменомъ хвѣкимо ѿдь оправити.

и воеводѣ.

## 258.

Одь владычаго града дубровника кнеза властель и одь въссе откниси въ всемъ много поутенон госпоги владици и воеводы павла

МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ПИСАНИЕ ПОУТЕНЬЕ ВАШЕ ПРИЧУДИН ПРИМЯСМО И РАЗУМЬСМО ШО НАМЬ ПИСАСТЕ КАКО СТЕ ЖАЛЬ ПРИМИЛИ ФДЬ ВОННА СТРАЦИНОВИКА И КАКО ІЕ УХВАТИЛ ВЛАТКА И НИКОЛА. НАШИ ПОУТЕНИ ПРИЯТЕЛЬЕ ТОН РАЗУМЬЕ БОГЬ ІЕ ВЪ МНОГО НЕДРАГОСТИИ БИСМО ІЕРЬ ІЕ НАШЬ ФБНУАН И ХОТЪНЫЕ ВЪЗДА КЪДН МОРЕ БИТИ ДА БИ ДОБРН СКЛАДЬ МИРЬ И ЛЮБАВЬ МЕГЮ ГОСПОДОМЬ И ВСАКЕ РУКЕ ЛЮДИ БИЛО А НАВЛАСТИТО МЕГЮ НАШЪМН СУСѢДН И ПРИЯТЕЛН И ЗА ВАШУ ЛЮБАВЬ АКО БИ ХФКІСТЕ ПОСЛАТИКІСМО ІДНОГА ВЛАСТЕЛННА НАШЕГА ДО ВОННА ІЕДА БИ МОГАЛЬ КОЮ ДОБРОТУ МЕГЮ ВАМН ЧУНИНН И ІЕДА БИ ВЛАТКА И НИКОЛА МОГАЛЬ СЛОБОДНТН.

51 юни чудомъ лѣто.

### 259.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДВЕРОВИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ ВЪЛКЦ ВОНТАНОВИКЮ И НІЕГОВЪМЪ ФПКІЕМНКОМЪ И ДРАУСЕНЦЪ ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ДА ІЕ ВЪ СВІДѢНЫЕ СВАКОМЪ МАЛОМЪ И ВЕЛІКОМЪ ІЕРЬ КЪ НАМЬ ДОСЛАШЕ ВИШЕРЕУЕНИ ВЪЛКАЦЬ И НІЕГОВА ФПКІНА СКОЮГА БРАТА РАДОСАВА ВОНТАНОВИКА А ПО НІЕМЪ ПРОСЕ ФДЬ НАСЬ ДА НХЪ ПРИМСМО И ЧПНШЕСМО ЗА НАШЕ ДВЕРОВУАНЕ ФБЕТЬСЕ СЕ ДА БУДУ НАМЬ ВЪРНН И ДОБРН ПРИЯТЕЛЬЕ. И НА ВСАКУ НАШУ РАБОТУ ШО НО НЕКІЕ БИТИ НА СУПРОТЬКЕ ПОУТЕНЬЮ ГОСПОДИНА ВОЈВОДЕ САИДАЛАЩА И МИ РАЗУМЪ НАНПРЪКО ПОУТЕНЬ РѢУН И ВЕЛИКЕ ХВАЛЕ ГОСПОДИНА НМЪ ВОЈВОДЕ САИДАЛАЩА КАКО СЕ ХВАЛН ВЪЛКЦЕМЪ И НІЕГОВОМЪ ФПКІЕМНЪ ВИШЕ РЕУЕНИН ІЕРЬ СУ ЛЮДНЮ ДОБРН И НІЕМЪ ВЪРНН И ПАКИ ЕНДЕСЬ КРАСНН ФБЕТЬ ННХЪ КЪ НАМЬ ЗА ННХЪ ЛЮБАВЬ ПРИМСМО НХЪ И ЗАПИСАСМО ФДЬ ДАНАСЬ НАПРѢДА ДА СУ НАШИ ДВЕРОВУАНЕ И ГРАГІН. ПИСА СЕ МЦА АВГУСТА ГІДН ЛѢТА РОЖДСТВА ХРСТОВА ТИСЧІЧНО И ЧЕСТНРНСТА И ДЕСЕТЬМАДЕССЕТЕ ЛѢТО. А ЧПНСА РУССКО ЛОГОФЕТЬ.

### 260.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДВЕРОВИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ОПКИНЕ ПОУТЕНОМЪ НАМЬ ПРИЯТЕЛЮ ВОЈВОДИ ПАВЛУ ЮРІЕВИКЮ ПОЗДРАВЛЕНЫЕ. ЛІСТЬ ВЪСЕ ПОУТЕНЬЕ ПРИЧУДИН ВАШЕ ПРИМНВЪ РАЗУМЬСМО И НАНПРЪКО ШО ПНШЕСЕ КАКО УМРЪ ЦВѢТКО ГУДЕЛНКЪ ТЕРЕ СЕ ТОМУН МНОГО УДИНИШЬ И ЖАЛНИШЬ НАШЬ ПОУТЕНИ ПРИЯТЕЛЮ И ФБЕТЬНУСЕ СВѢТУ СКРОБНО НІА А ТВОЮ ПРИЧУДН МННМО ДА ДОБРО ЗНА ЦВѢТКА ДВЕРОВУАННА НАШЕГА КОН ІЕ УЛОВЪКЪ БИЛЬ И КАКО ПО ВЪСЕ ДНН ВЪЗДѢ ІЕ ЗЛІ И НЕВЪРНО ЧУНИНЛЬ. И ДОБРО МОРЕСЕ ЗНАТИ ДА И МНОГОКРЪТ ВАША ПОУТЕНА ПРИЧУДН ЧУНИНЛА ІЕ И ПИСАЛА НАМЬ ВЕЛИКЕ ТВЖЕСЕ НА НІЕГА. И ПО-

ТОМЪ ЗА ИХГОВѢ НЕСѢРУ В ВѢДА ЗАО УНІЧЕНІЕ ИЗГИБНЬЯ БѢШІС МѢСТО ИДШЕ ДѢБРОВНИКЪ II НЕСМѢШЕ ВѢКІЕ К НАМЪ И У ДРѢЖАВѢ НАШУ. ТАКО СЪДЕ МИ ВѢКІЕ УДИМО СЕ ВАМЪ ПИШҮКІЕ ЗА ТАКОВА УЛОВЪКА КОН ИН ВАМЪ ИН НАМЪ ЕѢФАНЬ НЕБѢШЕ. ВОЈВОДА ПАВЛѢ СМИШЛАДІЕ РОТЕ ВЕЛИКЕ И ФЕДЕТЕ РОДНЕДЕЛІТН И ВАШЕ К НАДАМЪ И ФОНЬ ВѢКІЕ УДИМО СЕ ЄРЬ АКО СУ ПРАВЕ РОТЕ ТКО ИЕ НАШУ И ВАШУ НЕПРИЯТЕЛЬ ИМАТЕ СЪ ИХГОВѢ МАНШИНН ВЕСЕЛНТИ. А ЧО ПИШЕТЕ ЄРЬ СТЕ ИМАЛН У НІЕГА ПІКЕЗН. ВОЈВОДА ПАВЛѢ БОГЪ ЗНА КОН ВСЕ СЗНА ЄРЬ МИ ФО ТОМЪ НИЩОРЬ НЕКВМО. И ФОНЬ БУДН НАДАМЪ СВѢДНТЕЛЬ ЄРЬ ВАШОН МАНШИНН НЕСМО РАДН КОЛНКО НАШОН А ПРАВЕ ВН СТЕ СЕ ТЫН БИЛН НАМІРНЛ НА ТРЪГУ ПО ИХГОВѢ СМРТЬН ЮТРѢ ДАНЬ. И ПРАВЕ ДА ИЕ ИМАЛЬ У ЦАРНН И У КВЕН ШОГОДЕ ИЕ ИМАЛЬ МОГЛН СТЕ ЗА ТОН ВІДВТН. А И НАШЕМЪ ФВАМО ДЛЪЖАНЬ ИЕ МНОГО. МОЛНМО ДА НАМЪ НЕ ИЗГИНЕ. А ЧО ПИШЕТЕ ЗА ФНС КОН СУ УЕЛІДЬ ПРОДАЛН ТАМО НА ДРѢВѢХЪ И ТВДѢЗН НАШУ ПОУТЕНН ПРИЯТЕЛЬ СВѢТУ СКРОБНО НѢ И ВСЕМЪ РУСАГУ БОСАНСКОМЪ ДА ЦЪУА ПОУТЕНН КРУНЕ БОСАНСКЕ МНОГО СМО ТРУДЛН ПИСАЛН И СТРАТИЛН ПОСЛАЛІЕ ЗАРУГАДІЕ НА ВСЕ СТРАНЕ КОЛНКО СЕ ИЕ НАША МОШЬ ПРОСТИРЛАДА СЕ НЕПРОДАО. ЄРЬ С ТОГА БѢШІС ПРИРОКЪ РУСАГА А И НАМЪ ПО ЛАТИНСЦІХЪ МѢСТЕХЪ ГДѢ ГОВОРАХУ. БОСНА ПРОДАЈЕ ЛЮДН А ТАМО ИЕ БОСНА БЛН҆З ВАСЬ А ТОН СТЕ ВСЕ С єДНО. МННМО ДА И ВН ТОН ДОБРО ЗНАТЕ ФО ТОМЪ НАШЕМЪ НАСТОІННО. И КЪДН НСЪХВДН СЛАВНО ПОМЕНУТЬЕ ПРѢСКТЛН КРАЛЪ ФСТОМЪ ХАМЪСИХЪ ЗЕМЛЮ ЄРЬ ПОСЛАСМО НАШЕ ПОКАНСАРЕ К НІЕМЪ НАВЛАСТИТО ЗА ТЕН РАБОТЕ ДА СЕ НЕПРОДАО МОЛЕКІЕ ДА ПЕДЕПШЕ И КРАЛІЕВСТВО МУ ХЮТЪ ННМЪ ПРОСТИРН И НАСЬ МОЛН ДА НМЪ ПРОСТНМО И ПРОСТИСМО НМЪ КОН БѢХУ В ТОМЪ А ДА ВѢКІЕ НЕУННЕ А СЪДН МИ НЕКВМО ВАША ЛЮБАВЬ ТАМО МОРЕ НХъ БОЛІС ЗНАТН КИ ТОН УННЕ И С КНМЪ СЕ СВѢТЮ. И ПРАВЕ НАДАМЪ ДА СТЕ УЗЕЛН КВКЮ И ИМАНІЕ НА ТРЪГУ ШО ИЕ БИЛО ДѢБРОВУННІА НАШЕГА ВЛАХЮТСЕ ЦУГОТНКА И ЗАТО ВН СМО И ПРѢВО ПОУТЕНОН ПРИДЖНН ПИСАЛН И ПОСЛАЛН НАШЕГА УЛОВЪКА ЛУКШУ МНЦЕНОВНКН. ЗАТО МОЛНМО ТЕ КАКО ПРИЯТЕЛЬ АКО НѢ ПОВРАКІЮ ОФРАВИ.

Д септемврї 1419.

## 261.

Ми господинъ воввода сандаль даю знатн по семь нашемъ листу всакомъ комъ се подоба и предъ кога феъ мон листъ приде да дахъ рѣту и вѣру мою алекъсн на то како фонъ менъ нѣзвершнъ и зуиннъ фнз правъ службъ шо мн ие поргунъ по монъ славъ драгикю гдѣ годъ буде в монъ иманью да мъ запиши за племенито р и л вкы людн

МИ ГОСПОДНИЙ ВОЈВОДА САНДАЛЬ ДАЮ ҆ЧИАТИ ВСАКОМУ КОМУ СЕ ПОДОБА И ПРѢДЬ КОГА ФОНЬ МОН АНСТЬ ПРИДЕ ДА ДАХЪ РЪУН И ВѢРУ МОЮ ВИТЕШКУ И МОНХЪ РОДИТЕЛЬЩ АЛЕКСИН ПАЩРОВИКЮ ИА ТО КАКО ФОНЬ МЕНЬ СКРЫШИВЪ ЦО МИ є ПО ДРАГИКЮ ПОРУЧИЛЪ ДАВЪ ГРАДЪ У МОЈ РУКЕ ДА СЕ ИСПРАТИ СВОБОДНО СЪ ВСОМЪ СВОЈМЪ · ФБІТЛЮ И СКОМЪ БЛАГОМЪ И СКОМЪ ОТРОЦИ КИ УСЪХФУТЕ ШИНИМЪ ПОНТИ ДА ЗАТОН І НЕПОСЕГИХ НІДІЖМЪ ЗЛОМЪ НИ МОЈ СЛАГЕ НИ ТКО МЕНІ СЛУША НИ ПО ЕДНОИ ХИТРОСТИ ТКО НЕБІ ПОСЕГАЛЪ ИА МОЈУ ГЛАВУ И ИА МОГА ВЪСЕГА ПЛАСМЕНА.

И ФОНЬ МУ НА ТО ДАХЪ РЪУН И ВѢРУ МОЮ НІЗВЕРШИВЪ ФОНЬ МЕНІ КАКО СЕ ВИШЕ ПИШЕ ЦО МИ є ПО ДРАГИКЮ НАРУЧИЛЪ И ДАВЪ ГРАДЪ У МОЈ РУКЕ АКО І БУДЬ ДРЪЖАТИ ФОНН ГРАДЪ ХФЮ МУ ДАТИ ЗАМІНІЗ ЗА НІЕГОВО СЕЛО БАЩИНО ГДѢ КІЕ ФОНС СВОЈЕ ОТРОКЕ ИСЪПРАТИЛЪ АКОЛІ І РАЗБЮ ФОНН ГРАДЪ ДА МУ СЕ НЕЗУМЕ ФОНН НІЕГОВО СЕЛО БАЩИНО ДА МУ є СЛОБОДМО.

МИ КНЕДЪ ДВБРОВУКИ АНДРЕ ВЛЬУСЕНКЪ И СЪ НІЗБРАНІМЪ ВЛАСТЕЛІ МАЛОГА ВѢКА ИА НИС ЖУНЬ ЖУРГОВИКЪ МИХАНЛЬ МЕНУЕТИКЪ МИХАНЛЬ РАСТИКЪ МАТЕН ГРАДИКЪ ДОБРУШКО БЕНУЧАНКЪ НІКОЛА ЖНВЕСЕ ПУЦНКЪ МАРТОЛЬ ЖАМАНОВИКЪ И ПІРО АЛЖАРСЕНКЪ ДАЮМО ВЪ СВѢДѢННІЕ ВСАКОМУ КАКО ГОСПОДНИЙ ВОЈВОДА САНДАЛЬ К НАМЪ ДОСЛА СВОЮ ПОУТЕНІЗ ПОСАЛЬБНІЗ ДНІКА КРЪСТЬІНІКІ И КНЕДЪ ДРАГИКЮ СКОМЪ АНСТОМЪ ВѢРОВІМЪ А ПОДЬ НІЕГОВОМЪ ПЕУТЬНЮ И ДРУГА Є ЛИСТА ПОДЬ НІЕГОВОМЪ ПЕУТЬНЮ КОМЪ Є ЛИСТА ЗА ВЕКІЕ ВѢРОВАННІЕ ВЪ ВСАКО ВРЪМС ВИШЕ ФОГАН ЗГОРА РЕКОСМО ИСПНІСТЬ И У ТАН Є ЛИСТА ЗАПНІСЧІЕ ГОСПОДНИЙ АЛЕКСИН ПАЩРОВИКЮ ЦО ИО СЕ У МИХЪ УДРЪЖН И СЪ ВИШЕ РЕУСЕЧІМ ПОСЛІ ФОНН ДНЬ ДОНДЕ У ДВБРОВУКИ КНЕДЪ АЛЕКСА И ВИШЕ ВѢСН КУПНО С НАМІ СЪ КНЕДОМЪ И ВІШЕРЕУСЕЧІМ ВЛАСТЕЛІ И БУДЕ У НАШЕМЪ ВѢКЮ МАЛОМЪ КРЪСТЬІНІНН ДНІКАЦЬ ВІШЕРЕУЕЧІ РЕУС УПРЪУНІВЪ ДА ШОГОДЕ МУ є ГОСПОДНИЙ ВОЈВОДА САНДАЛЬ У ВІШЕРЕУЕЧІ Є ЛИСТА ЗАПНІСАЛЬ ДА МУ У ВѢКЕ ТВРДО И НЕПОКОЛІЖЕЧІ БУДЕ И НІДІНОМЪ ПРѢВАРМЪ ИН ХИТРОСТЬ ИА МАНІЕ НЕПРИДЕ ЦО МУ є ФБІТОВАЛЬ ДО ВѢКА И ФОНЬ РЕУС ДНІКАЦЬ КРЪСТЬІНІНН УПРЪУНІВЪ ДА МУ КІЕ ВОЈВОДА САНДАЛЬ ДАТИ АЛЕКСИН ЗА ВІШЕРЕУЕЧІ ГРАДЪ БІЛУ И МИ КНЕДЪ ВЛАСТЕЛІ ВІШЕРЕУЕЧІ МОЛІЧНІ ФДЪ ФБІЮ СТРАНА ТОМЧН СВѢДОКУЮМО. ПИСАСЕ У НІЗБРАНОН ВІННЦЪ БОГУ ДЮЕНИДГО ГРАДА НАШЕГО АЛ҆ТО РОЖДСТВА ХРЪСТОВА ТИСЧІШІО И ЧЕТИРСТА И ДЕВЕТОНАДСЕСТО АЛ҆ТО МІЦА ДЕКЕМЬБРІЇ ДВАДЕСЕСТИ И ПРѢВІ ДНЬ А УПНІСА РУСКО ЛОГОФЕТЬ. БОЖО ПОМІЛУН ГА.

## 262.

ОДЬ ВЛАДЧАГО ГРАДА ДВБРОВУКІА КНЕДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВЪСЕ ФОННІЗ ПОУТЕНОМУ КНЕДУ КЛЬКО СЛАВУ ПОЗДРАВЛІСНЫЕ. РАЗУМІСМО ЦО НАМЪ

ЧПИСА јЕРЬ СЗ ТВРЦИ МНОГО ЗЛА СЪДЕ ЧУНИИЛИ СЪДЕ ПРИШАДЬ У БОСИЯ.  
БОГЬ ЧНА ТОМЫН БѢСМО НЕДРАГОСТИН. А ЧО ПИШЕТЕ јЕРЬ БОГА МОЛС ТО-  
СПОДИНЯ ВОЮКОДИ ПЕТРУ И НІЕГОВУ РУСАГУ МАНШНИЕ ИН КВАРНІ ИДИЕ  
ЧУНИИЛИ НІССЯ. КНЕДЬ ВАЛЬКОСАВЬ БОГЬ ЧНА ТОМУ СМО МНОГО ВЕСЕЛН И  
ХВАЛИМО ГОСПОДА БОГА А јЕРЬ ЧО ПИШЕТЕ ЗА ЛЮДИ ВОЮКОДА ПЕТРА јЕЛЬ  
НИМЬ ГРАДЬ НАШЬ ФТВОРЕНЬ АКО БИМЬ НЕКОЛЯ ПРѢДЬ ТВРЦИ БѢЖАТИ, КНЕ-  
ЖЕ ИН СМО ЗАТО ПРѢВО ГОСПОДИНЯ ВОЮКОДА ПЕТРУ И ПОТОМЬ ДЮ БИ-  
ШИ БОГДАНУНКЮ И НІЕГОВУ БРАТЬСТВУ ПИСАЛИ јЕРЬ ІЕ ДВЕРОВНИКЪ  
ВЪГДА ФТВОРЕНЬ БИЛЬ И јЕСТЬ ТКО ГА НІКОМЬ ЗЛОКОМЬ СЕБЪ НЕБУДЕ ИЗъ-  
ГУБИТЬ А ТКО ТИ СЗ НАДМЬ ЗЛА И КВАРНІ НЕЧУНИИЛИ ВНДОМО јЕСТЬ јЕРЬ  
ГРЕДУ В НАШЕ МѢСТО СЛОБОДНО БѢЖЕКЮ И ОЩЬ КНЕГО ЧО ПИШЕТЕ јЕРЬ  
КНЕДЬ ТВРЦИ ХВДЕ ДОБРА НЕЧУНИЕ ТОДН ІЕ ИСТИНА ФДЬ ША БОГЪ УКЛОНИ  
АКО БИ ГРѢХОМЪ ТВРЦИ ДОШЛИ А ФНН ПРѢДЬ НИМИ БѢЖАЛИ К НАДМЬ МО-  
ГЛН БИ ЗА НИМИ ГРЕДЕ И НАДМЬ ЗЛО ЧУНИИТИ А ФНДН В ФНОНДН НЕКОЛЯ  
НӨФШЕ БИ НАДМЬ ЧСНАНО ВССЕ ПРИНИТИ ФНСН КОН НАДМЬ ЗЛА ЧУНИИЛИ НІ-  
СЯ А НЕКА ЗЛОУНИЕ И БОГЪ С ВАМА.

КС Фервара.

263.

ВЪ ИМЕ БОЖНІ АМНН. АЛГО РОЖДСТВА ХРІСТОВА ТИСЧИМО И УСТИ-  
РНСТА И ДВАДЕСЕТО АЛГО ИЦА ЛЮДИ ЁГДН У ДВЕРОВНИКЪ.

ИИ МАРТОЛО УРѢВНКЪ КНЕДЬ ДВЕРОВУКИ И СЗ НІЕБРАНЬМЪ МА-  
ЛДМЪ ВАКІЕМЪ ТЕБЪ НИКОЛНЦИ ГЮРЬГІЕВНКЮ НАШЕМУ СРДУНОМУ ДВ-  
БРОВУАНИИ ДАСМО ФВНН НАШУ КОМИШНОНЬ ДА НИАШЬ ЧУНИИТИ И  
ВРЪШИТИ КАКО ТИ В НОН ПИШЕМО И ПОКЕЛІСВАМО И НАНПРЪКО ВЪ ИМЕ  
БОЖНІ И СВЕТОГА ВЛАСНІА НАШЕГА ФКРЫМНТЕМ.

НИКОЛНЦА ТЕБЪ ПОСЛАМО ДА НИАШЬ ПОНТИ КЪ НАШЕМУ КАПЕТАНУ  
КИ јЕСТЬ У ТРЪСТЕНИЦИ И ДОШАДЬ ТАМО С КАПЕТАНОМЪ РЕУСНЕНЬ ПРЪ-  
ВИ ДНЬ КОН ТАМО ПРИДЕШЬ ДА НИАТЕ ЗВОРЬ ФДЬ ЛЮДИ ЧУНИИТИ ФДЬ  
ВСѢХЪ КИ јЕСЬ ПОДЬ КАПЕТАНОМЪ И НИХЪ УВѢЖДЬБАТИ ФДЬ ВСѢХЪ РАБОТЬ  
КОЈЕ ТИ ДАСМО В СЕМЬ ПИСАНИЮ ДА СЗ КЪЦН И ДА ПРИПРАВИ БУДУ НА  
ЗАПОВѢДЬ КЪДЕ НМЪ ЗАПОВѢСТЕ ДА БУДУ С ВАМА.

НИКОЛНЦА ФЕВЛНКОН ТИ ГОВОРНМО И НАРУУЧІМО АКО ГОЛНІЕ БІС-  
ТАҮКЕ ПРИДОШЕ ПОДЬ РАТЬ НАШЬ ЧІСТИ ВОДЕ А БИ НМЪ НЕБРАННТЕ А ЗА-  
ПОКЪГДА ЛЮДЕМЪ ДА БУДУ ТЫН УАСЬ ВСІН ПРИ ТЕБЪ СЪ ФРУЖНІЕМЪ И СТАНН  
ФПРАВНО КУПНО ШИНИИ ГДѢ ТИ СЗ БУДЕ БОЛІЕ ВИДѢТИ НА СКРОВНО МѢСТО  
ДА БИ ФДЬ ГОЛНІА НЕКНДЕ А НІЗ МЕГЮ БАЛСЬ ФБРАВЬ ПОШЛНТЕ ДОБРА  
УЛОВЪИА КАПЕТАНУ НА ГОЛНІЕ ЧІМНЛІЮ МОЛСКИ ДА МУ БУДЕ ИНЛОСТЬ ЗА-  
ПОВІДІТЬ ЛЮДЕМЪ ФДЬ ГОЛНІА АМОГИ ХФТІЛН НІДЛСТИ НА КРАН ДА ШЕСЕ

и єзды унинти и гроzdью и в окю и в добнти илн по станихъ и винъ илн и нномъ.

и ако излѣзъше ицъ голни єзды воки илн гроzdью помадо вѣнмати илн таcкоги по мало добнти юдань бракъ илн д' браке илн мало вѣкъ и вина и кважахъ ако вѣмъ бауву илн в' бауве немонте да мало илн рѣун рѣти. илн акоисте видѣли юрь излѣзоше како непрнѣтелье и укаzаше се отворено юрь съ непрнѣтелье и научеше сь коругкомъ рѣбнти пльникати и жеки а ви тон видѣкъши станите с конскимъ и бранните колнко морете да наши щету немаю. а дерн тон иебисте фунто видѣли уви се ви прѣво непоуните и тан уась кон бисте видѣли юрь се укаzаше оунти непрнѣтелье а ви се бранните како виc ресено. а тан уась пошлите уловъка с листомъ кнезу стоньскому да опралъ што мг смо писали.

николица настонте да се добра страже унин ѿдь фгань по врѣсахъ по закону и ти николица уесто съ в' илн г' юнаке похагки по пристанишахъ по юднин и по дрѹгии странн рѣта.

и богъ с тобомъ.

(два листа предрт)

#### 264.

Славномъ и вельможномъ господнинъ сандалю милостию божиимъ великомъ воеводи босанскомъ ѿдь владычаго града дубровинка кнеза властель и ѿдь въссе отпине много любими поздравленые. господинъ воевода по прѣ писасмо покланяремъ нашъ кон съ тамо да говоре господствуети и моле с наше стране да ти єзде милость смиловати се и унинти милость кнезу грьгур да море слободно прѣдъ великость господствати прити ако си єзде моки скон дѣль и твои милости направити и ваша га великость на милость прими тон добръ. ако да ю колицъ отпеть слободно понти съ вѣсъмъ. и ви милость божия и господствати тон мг въссе испльнити и ресе нашъ посломъ да ѡатон иамъ пишъ и онъ рѣуню господствати писаше наамъ како господствоти много тужи се на иега. и како по твоемъ милости даль си мг вѣръ и мн много захеданско и иемъ дасмо кнѣдти и онъ приде к иамъ и иамъ вада како ѿдь твою великости по скоюмъ уловъкъ ииаиль ю тинь милости и вѣръ ѡаписанъ илн на рѣу пауе ре-каль мг ю онъ иеговъ уловъкъ на рѣу ѿдь твою стране а говоре: рескаль ти ю господинъ воевода сандаль ако киешь къ мнъ прѣво ужди градъ и онъ тон разумѣвъ много се ю убояль и иссыкъ никако понти и надась много моли дасмо мн писали великости ти да мг ваша великость иошъ вѣръ и словоду ѡапишес в анствъ донти и отпеть

ПОНТИ СЪ ЕСТЬМЪ АКО СЕ НАПРАВИ ТОН ДОБРЪ. АКОДНЪ ДА ю КОЛЕНЬ И СЛО-  
БОДАНЪ ШПЕТЬ КЪ СВОЮМЪ ДОМЪ И ШЩЪ ДА ТИ БУДЕ МИЛОСТЬ ДРУГИ АМСТЬ  
И МАДМЪ УПНСАТИ КАКО МУ ВЪРХ ДЛЯТЕ ЕРЬ ТАКОН ПРОСИ ФДЪ ИДАСЬ КА-  
КО ГА МИ НА КЕЛНКОН КАШОН ВЪРН ИЗЪ НАШЕ РУКЕ ПОШЛЯМО. ГОСПОДНИЕ  
КОЮВОДА БОГЪ ЧНА И СВѢТЪ СКРОВНО НЪ ДА КОЛНКОГОДЪ МІЕГА ЦѢКІС КА-  
ШЕГА ГОСПОДСТВА ЦѢКІС КОРНСТН И ВЕКННЕ ГОСПОДСТВАТИ РАДН У ФЕРЪ ТРУДЪ  
УЛІЗОСМО НЕКА ю ВАМЪ ВЕСИ СЛАВА И УСТЬ ЕРЬ ЧТО ВИДИМО НА МІЕЦъ  
СЕ МНОГО СМѢРЯ И ФЕЛТЮ. И ПРАВИМО ДА ТИ БУДЕ ВЪРАНЪ И ДОБРИ СЛУ-  
ГА. ЗАТО МОЛНМО ВЕЛИКОСТЬ ГОСПОДСТВАТИ ИДАСЬ ЦѢКІС ИСМОН МУ ЗАХРЪТЬ  
ЕРЬ НЕДОГІЕ ЕРЬ ю ВЕЛИКЪ СТРАХЪ ГОСПОДСТВАТИ И МОЛНМО БУДНТИ МИ-  
ЛОСТЬ УПНСАТЬ И ИСПЛЫНТИ КИШЕПНСАННО И ДОРН СЕ ФЕОН ДѢЛО СЪКРЪ-  
ШН МНОГОМОЛНМО БУДНТИ МИЛОСТЬ ЗАПОКНДЪТЬ КОЮВОДАМЪ ГОСПОДСТВАТИ  
КОН СУ С ВОНСКАМИ У БИШУ У ДА МУ НІЕГОВУ НѢКОУ КВАНЪ НЕЗУЧИНЕ.

ЛЮЛМ КАДНЬ.

265.

Consolo ser Andrea B. de Menze con li sui zudexi ser  
Nichola de Goze ser Nalcho de Giorgi ser Todor o de  
Prodanelo a lo nobile savio ser Mateo de Getaldo sa-  
lute. demove a saver chomo davanti de noi comparse ser Do-  
bre de Binzola agravando se che ser Marin m. de Bo-  
na li a occupato 1. pezo de terra in tersteniza e silo tien e  
possiede contra sua. pertanto noi ve achometemo che voi de-  
biate sovra zo molto diligentemente examinare et vedere se lo  
teren fo del detto ser dobre debiate far comandamento che ser  
dobr e lo possieda et se messer marin agravasse questo et  
luy vegnia a la nostra presenzia in pero che la nostra volunta e  
che zaschedun possieda lo suo.

d. 24 Ottobre 1420.

266.

СЛАДНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ РАДОСАВЪ ПАВЛОНИЮ  
МИЛОСТНЮ БОЖНЮМЪ КЕЛНКОМЪ КОЮВОДИ БОСАНСКОМЪ ФДЪ ВЛАДУЩАГО ГРД-  
ДА ДЗБРОВННКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЪ ВЪСЕ ШПКННЕ МНОГО ЛЮДНМО ПО-  
ЗДРАВЛЕНІЕ. ГОСПОДНИЕ КОЮВОДА РАДОСАВЕ ВЪСЕМЪ ю СВѢТЪ ФУНТО КИ-  
ЛО А НЕ СКРОБНО КЕЛНКУ Любавъ и краснъ кој ю БИЛА МЕГЮ СЛАВНО  
ПОМЕНУТЫЕ ГОСПОДННА КНЕЗДА ПАВЛА РОДИТЕЛІВН И ПОТОМЪ БРАТА ЕИ  
КОЮВОДЕ ПЕТРА С МАДМН И КАКО СМО ЖИЛИ У ВСАКОН Любъ поутенон  
И СРДУМОМЪ ПРИЯТЕЛЬСТВ. И ПО ТОМЪ ПО ВЪСЕМЪ ГОСПОДСТВОТИ А МНХъ  
ПОУТСНО НАСЛДДЫС ПО ТВОІИ МИЛОСТИ МИЛОСТИ ТВОІИХЪ ПРВѢХЪ ПОУТС-

ИАМЬ ФЕНИЧЕМЪ УКАЗА СЕ ВЪСѢМЪ СКѢТЪ И Н НАМЬ ДОБРН ПРИЯТЕЛЬ И СРДУНИ БНТН И С ЦАМИ АЛПО И КРАСНО ЖИВѢТИ КАКОНО ТЕОН ПРЪВН И ТОН ВЪСЕ ОТВОРЕНО УКАЗА ВЪСѢМЪ СКѢТЪ ПО ВЪСѢХЪ ДОБРѢХЪ ДѢЛЕХЪ И НАВЛАСТИТО ПОСЛАТЬ К НАДМЬ СЛАВИИ И ВЕЛНКОПОУТЕМЪ ГОСПОДСТВАТИ ПОСАЛЬБИИ ВЪСЕ ПОУТЕНОГА МУЖА КРЪСТЬИИНА ВЛАТКА ТУМРЛАНКІИ И КНЕЗА ФСТОЮ ПАШРОВИИИ ИА ПЛННО СЪ ВАШОМЪ РАБОТОМЪ С АНСТОМЪ ГОСПОДСТВАТИ КВРОВИИМЪ А ПОДЪ ГОСПОДСТВАТИ ПЕУТЬНЮ. И ФДЬ ВИШЕ ПЕУТЬ ГОСПОДСТВА ТИ НОСЕКІЕ КОН ВИШЕРЕУЕСНН ПОСЛН ДОШАДЬ И НАДМЬ С ВАШЕ СТРАНЕ НАМА МНОГО ПОУТЕНО И РАЗУМНО Ф ВЪСѢМЪ ГОВОРНИШЕ И ОПРДЛНШЕ. И ВСАКУ ПОУТЕНУ ЛЮБАВЬ И ПРИЧУДЕНЬ ВЪЛНУ МЕГЮ НАМА ЗАПИСАШЕ И УТВРДИШЕ ПОМОВИШЕ И УСТАНОВИШЕ ЗАПОКДНЮ ГОСПОДСТВАТИ И ЗДКОНИОМЪ ПОДЪЕНСУКОМЪ ПЕУТЬНЮ ГОСПОДСТВАТИ ЗАПЕУТЬНШЕ И МИ ТАКОГІЕ СЪ НАШЕ СТРАНЕ ГОСПОДСТВУЕТИ ВЕСЕЛО ПЛННО И ВЪСРДО ЗУНИСМО И ФДЬВИШЕ ВСЕГА ТОГАН ПОТКРЫГІЕМЪ ВИШЕ РЕУЕСН ГОСПОДСТВАТИ ПОСЛН НАДСЬ ИСКАШЕ. И ПРОСИШЕ ДА БНСМО ПОСЛАЛИ НАШУ БРАТНЮ КЛАСТЕЛІ И ПОКАНСАРІЕ ГОСПОДСТВУЕТИ И ВОЈСКОДН САИДАЮ јЕД БН КАКО КОЮ ЛЮБАВЬ ПРИЧУДЕНЬ И јЕДНИСТВО МЕГЮ ВАМА МОГАН ЗУНИНТИ И СНЕСТИ И МИ МНОГО МЛСРДНО ХВТЕ ГОСПОДСТВУЕТИ ЗГОДНТИ У ВСѢМЪ ЗАТОН ПРИМНСМО И ПОСЛАСМО ІСН ПОТОМЪ ФДЬ ГОСПОДСТВАТИ ПРИМНЛНСМО И НЪКОЛНКо АНСТОВЬ У КОНХЪ ВАША МНЛОСТЬ ПНШЕ ѡЕРЬ ВИШЕ РЕУЕСН НАШН ПОСЛН ІСУ ВАШЕ ПРАВО И ВОЛНО И НАДМЬ ПОСЛАНІЕ И ПАВЪ ЗАПОСЛАНІЕ НАШЕХЪ ПОСАЛЬ ТАКОГІЕ ДАЕ ГОСПОДСТВАТИ РУЧУ БНЛА ИНМЬ ДА НХЪ ФДЬ НАДСЬ ПРОСЕ И НАДМЬ МНОГО И МНОГО ГОСПОДСТВОТИ ПНШЕ ЗАХВАЛОЮЕ ИА ПОСЛАНІЮ И ФДЬПРАДІЕНЮ НХЪ. А ВО СЪДЕ ГОСПОДННЕ ВОЈСКОДА ВЕЛНКО УЗДО ВИДИМО И УЗІМО. ПРАДЕ ИН ДА ГОСПОДСТВОТИ У ИНУЕМЪ ИСТРПН ИН ТКРДН. ДА ІЕ ТКРДО И КРЪПКО ИНЦОРЬ ШО СУ С ЦАМИ ВИШЕРЕУЕСН ГОСПОДСТВАТИ ПОСЛН ГОВОРНЛН И ЗАПИСАЛН. И НИКАКО ТОН НЕМОРЕМО КВРОВАТИ ѡЕРЬ ФДЬ КОЛН ІЕ СКѢТЬ ПОСТАЛЬ ИС СЕ ТОЛНКО СЛУЧНАО ИН УЗДО ИН ВИДІЛО ДА ІЕ НІЕДАИИ ГОСПОДНН ЗЕМЛНН СКОЮ РУЧУ И СКОЮ ПОСАЛЬБИИИ И СКОЮ ПЕУТЬН ПОТВОРНЛЬ И ЗА ТАН УЗРОКЪ И НАШН ПОСЛН ПОЧСТАВИИ СЕ СУ ТАМО НА ПУТЕСН. ЗА ТО Ф ВЪСѢХЪ ВИШЕ РЕУЕСННХЪ РАБОТАХЪ ДАН НАМЬ ВИДЕТЬ КАКО КІЕШ С ЦАМИ ЖИВѢТЬ ДА ЗНАМО.

12 gennago 1421.

267.

ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСЕ ОПННШЕ ПОУТЕНОМЪ ПРИЯТЕЛЬ БРАНЛУ ТЕЧАЛОВИКЮ ПОЗДРАВЛЕНІЕ.  
• РАЗУМЕСМО ШО НАМЬ ВПНСА ДА БН ІЕ РЕУЕНО ФДЬ МѢСТА НАШЕГА ДА МН НИМАМО СРДУБУ И ДЛЯ ВОЛЮ НА ТЕБЕ ЗА ФНОН ДѢЛО ШО СМО УНИНН И

ИСКАЛИ ФДЬ ПОКОИНОГА КОЮВОДЕ ПЕТРА И ПО ТОМЪ ФДЬ КОЮВОДЕ РАДОСАВА ДА СИ ТИ НАДАМЪ НЕПРИЧНОВАЛЬ ФИНДѢЗН. БРАНАЛО БОГЪ ЗНА И ПРѢУНСТА ЕРЬ МИ ФДЬ ТОГАН НИЦЮРЬ НЕКІЕМО МИ ТЕБЕ НИДАМО И НИДАИСМО ЗА РАЗУМИА УЛОВѢКА И НАДАМЪ ДОБРА ПРИЧАЛА. ФИН КОИ ТИ є ТОН РЕКАЛЬ МИ є ДОБАРЬ УЛОВѢКЪ ИН ЁСТЬ ПРАВО РЕКАЛЬ. ДРѢГОНИЦЪ НЕМОНМУ ИН У НИОМЪ ЕВРОКАТЬ. ЕРЬ БОГЪ ЗНА НЕДНЕ ЗДЕ БОЛІЕ ИА ТЕ НЕСМО НИДАИ ИН НИДАМО ИН ДАН БОГЪ. ПАДУЕ ФКОЛНКОН ТИ ПОУТЕНОМ ПРИЧИН ГОВОРНИМО. ТВОЯ ЛЮБАВЬ ЗНА РУХИ И БЕССДА КОИ є МЕГЮ НАДАИ БИ-ДА. МИ ИА ФНОМЪ СТОНМО. ТАКОГЕ УФАМО И С ТВОЈЕ СТРАНЕ ТАМО ДА СЕ НЕСКИ УКРЫНТИ И КДЕ БИ МОГЛО БИТИ ВЕЛЕБНСМО РАДН С ТВОИМЪ ПОУТЕ-НЬЕМЪ АКО БИ МОГАЛЬ МЕГЮ НАДАИ БИТИ ЗД НЕКИ ДАНЬ. АКОДН СЕ СЬ ЕССМЪ НЕМОРЕ МОЛНИМО ТАМО СУ ПОСЛАН НАШИ ПРИ ГОСПОДНИХ КОЮВОДИ РАДОСАВХ КОКО ТЕ є БОЛІЕ БОГЪ НАСТАВИЛ СТАНН И ПОРАДИ ЗД НАШЬ ДАЛЬ ЕРЬ НИДАМО УФАНЫЕ У ТВОЮ ЛЮБАВЬ КОЛНКО ДА БИ ЁДАЛЬ ФДЬ НАДАСЬ И ФКОЛНКОН ТИ ЗД УФАНЫЕ ПИШЕМО АКО СЕ МОРЕ ДАН ФДЬ ТВОѢХЪ ПЪ-НЕЗН НАШЕМЪ ПОКЛНСАРЕМЪ ТАМО ПРИ КОЮВОДИ ДЕКСТИ ПЕРЬПЕРЬ ЕРЬ НИМЪ є ПОТРЕБА ЕРЬ є МИ СДЕ ЗДѢХЪ ЛЮДН ЦѢКЪ НЕКІЕМО ПОСЛАТЬ А ПИШИ НАДАИ КОИХЪ ФДЕ ВЕЛИШЬ ДА ИХЪ ЗД ТЕБЕ ДАМО А МИ ТАКО ДА ИХЪ И ДА-МО. АКОДН ТОН НЕМОРЕ БИТИ АКО СЕ МОРЕ ДА ИХЪ МИ ТСВѢ ПОШАКЕМО ТЕН ДНИАРЕ ДА ИХЪ БИ ПО ВАШУ РУКУ А ПО ВАШЕМЪ УЛОВѢКУ ПОШАКЕТЕ НАШЕМЪ ПОКЛНСАРОМЪ КАКО ДА ИХЪ ФИН ЗДРАВО НИДАЮ. РАДН БИАН МОДИ-МО ТЕ ФДЬПНШИ ИН У ЕССМЪ ДА ЗНАМО.

КС юнвара.

### 268.

ФДЬ ВЛАДЧЩАГО ГРАДА ДВЕБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ КССЕ ФЛ-КНИС ПОУТЕНОМЪ КОЮВОДИ И КАНУ Б'ЕРО ЈВНКЮ ЛЮБОВНО ПОЗДРАВЛЕН-НЬЕ. ПРИЧУЗНИ ВАШЕ ПРИНИСМО И ЦРО НАДАМЪ ПИСА ЗД НАШЕГА ВЛАСТЕ-ЛННА МАРОИ ТАМАРНКЮ А ГОВОРЕ ЕРЬ є ПЕТАРЬ ТРОШАНОВНКЪ У НІЕГА ПОСТАВИЛ ВАШЕГА СРЕБРА ДА ТОН НА ВАШЕ НИМ. И ДА ФГЛЕДАМО НІЕГОВЪ ТЕТРАГЪ КУКНН И ДА ВАШОН ЛЮБЕКЪ ОПРАВНИМО. ГОСПОДНИЕ КОЮВО-ДА МИ ВАШОН МИЛОСТИ КЕССЕЛО РАДН ОПРАВИТИ. ДА УЗНАИ ВАША ЛЮБАВЬ ЕРЬ ТЕТРАГЕ МАРОЈЕ СЕ ФГЛЕДАСМО И НАХФДИМО ПИСАНО ДА ПЕТАРЬ ТРОШАНОВНКЪ ПОСТАВИ У НІЕГА ЗГ АНТАРЬ И Г УЗНУЕ И В АКСАГИ ДА СТОИ НА ВАШЕ НИМ А ПОДЪ ФЕН УКЕТЬ КДЕГОДИ БИ БВДЕТЕ ХФТТЬ УЗЕТИ ТОН СРЕБРО ДА ПРЪ ТОГА ВАША МИЛОСТЬ НИА НИМЪ ПОСЛАТЬ АНСТЬ СЛОБОДИН ФДЬ ГОСПОДНИЯ ДЕСПОТА И ДРУГИ ВАШЪ ЗД ФСЛОБОГЕННЮ ПЕ-ТРА И МАРОЈЕ И НІЕГОВЪ БРАТЬЮ. И КАКО ДА є ФУНТО ВСАКОМЪ ЕРЬ УЗНМАТЕ ВАШЕ ВНШЕРЕУСНО СРЕБРО. И ТОН ФБЫИАШАДЬ УЛМУНСМО ФВА-МО МАРОЈЕ ВСЕ ТРИ БРАТА ВСАМОГА ДА СКОИ ДАЛЬ ШО ИА ИХЪ ТРХЪ ТРИ

ДВАН ТОГАН СРЕБРА ВИШЕРЕУЧЕНОГА СТОЈЕ. А НА ДВИЈУ МАРОЈЕВИ НЕИМАСМО  
ИХЪ ФДЬ ША ЈМЫУНТЬ ЈЕРЬ СВ МЛАДИ А НЕИНАДОСМО НИМЬ ИНЦОРЬ ФДЬ  
ФУНИА ДА ХФКЕМО Ф ТОМЬ РАДИТИ ЈЕДА СЕ ШО БУДЕ ИАНТИ. И ТАМО У  
СРЬБЛJЕХЪ ЈЕСТЬ И ИКША БРАТЬ НИМЬ. ВАША ИНДОСТЬ МОРЕ ТАМО ШИНМЬ  
НАПРАВИТИ ЗА НИГОВЬ ПЕТИ ДЕЉ. И АКО НАПРАВИТЕ ВАША КЈЕ ИНДОСТЬ  
НАМЬ ПИСАТЬ. А ЗА ОВОН И ЗА ТОН АКО ТАМО ПРИМЕТЕ КЈДИ ПОШЛJЕТЕ  
ЛИСТОВЕ СЛОБОДНЕ КАКО ПИШЕМО ХФКЕ СЕ ВАШОН ИНДОСТИ ФПРАВИТИ КА-  
КО ВАШОН ИНДОСТИ ЗГОРА ПИШЕМО.

ИЦА МАРТА К ДНЬ АЛТо ЧУКА.

### 269.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДНИМУ ДЕСПОТУ СТЕФАНИЈУ ИНДОС-  
ТНЮ БОЖИНОМУ СРЬБСКОН ЏЕМЛИ И ПОДУНАВЬЮ ГОСПОДНИМУ ФДЬ ВЛАДИЧА-  
ГРА ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ КЈСЕ ФПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПО-  
ЗДРАВЛJЕНИЈЕ. ГОСПОДСТВА ТИ ПИСАНИЈЕ ПРИМЕСМО И РАЗУМЕСМО ШО НАМЬ  
УПИСА ЗА ВОЈВОДЕ ИВАНА СРЕБРО КОИС ПРАВИ ВОЈВОДА ДА јЕ ПОС-  
ТАВИЛ У МАРОЈ ТАМАРИКУ У НАШЕГА ВЛАСТЕЛНА ПЕТАРЬ ТРО-  
ШАНОВИКЬ. Ф ТОМЬ КЈСЕ ШО СЕ јЕ МОГЛО ФПРАВИЛ МИ СМО КАКО МИ  
ИНДОСТИ ПИШЕМО А ЗА ДРЗГО ХФКЕ СЕ ПО ЧУДИ ФПРАВИТИ ЈЕРЬ ПО ТЕ-  
ТРАДЖЕХЪ ТАМАРИКУ МАРОЈ НАХФДИМО КЈСЕГЈЕДА јЕ СРЕБРА ПЕТАРЬ  
ПОСТАВИЛ ЈЕ ГЛТАРЬ И Г УНИЈЕ И Г АКСАГИ А ПОДЬ УЧЕТЬ КЈДИ ГА БУ-  
ДЕ ХФТѢТЬ УЧЕТИ ВОЈВОДА ДА ПОШЛJЕ ГОСПОДСТВАНИ СЛОБОДНИ ЛИСТЬ И ДРУ-  
ГИ СВОИ КАКО СЛОБОДЖАЮ ПЕТРА И ТАМАРИКУ КЈСЕ И ДА јЕ СВЕЋУ  
ФУНТО ЈЕРЬ УДИМА СВОЈЕ РЕУЕНО СРЕБРО.

К МАРТА ЧУКИ И КА АЛТо.

### 270.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДНИМУ САИДАЛО ИНДОСТИ БОЖИ-  
НОМУ ВЕЛИКОМУ ВОЈВОДИ БОСАНСКОМУ ФДЬ ВЛАДИЧАГРА ГРАДА ДУБРОВНИКА-  
КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ КЈСЕ ФПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛJЕНИЈЕ. ВЕ-  
ЛИКОСТИ ГОСПОДСТВА ТИ И ПРВО ПИСАСМО ПО ВЕЛИКОМУ УФАНИЮ ЗА И-  
МАВАН АУЗРОКУ ТОМУ ЈЕРЬ ГОСПОДСТВОТИ БИЛО јЕ ДОБРО ПОУЧЕЛО ПО ТКОЈЕН  
ИНДОСТИ БУДЕ И СВРХА ЗАТО И СДЕ ПИШЕМО И ДАМО ТИ ЗНАТИ ГОСПОД-  
СТВУ ЈЕРЬ ГОСПОДНИ ВОЈВОДА РАДОСАВЬ ПОСЛАДА јЕ К ИДАМЬ ПО  
ЖИВЕКУ ИНДОВИКЮ ПО НАШЕМУ ВЛАСТЕЛНУ ЗА НИГОВЬ ДЕЉ КО ИДА-  
ВАН ГОВОРЕ АКОКЈЕ јЕ ГОВОРИТИ СЕ ИНОМЪ ЗА ИДАВАН ДА ГОВОРИ-  
МО ПО ЖИВЕКУ РЕУЕНОМЪ А МИ НЕВЕМО ШО КЈЕМО КАКОЛНКЕМО УЛЧИ  
У ТВИ РАБОТУ И ПО КИ НАУЧИИ И ПО КОМЬ ЛИ. ЗАТО ГОСПОДСТВУТИ ИДА-  
ВАНКО УФАНИЈЕ ПИШЕМО КАНО ГОСПОДНИИ СРДУНИИ ПРИЈЕДАЮ И ФНО-

мен ѿдь кога је добро поуело и скръха по милости ти буде. много  
молимо съетнини твоја милост и науту по ки ки љемо пати в тон за-  
стн и по комъ и богъ ви иможи господство.

К 5 мадни 48 КА лто.

271.

Славномъ и вельможномъ господинъ сандалю милостни божи-  
јомъ великомъ војеводи босанскомъ ѿдь владѣщаго града дубровника  
кнеза властель и ѿдь кисе ѿпкине много любимо поздравленіе. го-  
сподине ваша величина море добро ћнать како ви господствка писасмо  
за дѣлъ конакли војеводе радосава како је наамъ послалъ по-  
ланара жиљка илакица властелнина нашега а свѣтљоки господ-  
ствоти за тон дългованые и що наамъ по твојен милости ѿдьписа  
зато ѿдьписа је всѣмъ добре смо разумѣли. а съди да ти здна господь-  
ство за тви работи јеръ ѿдьгокорисмо жиљку ако хваки господинъ  
војевода радосавъ за његовъ дѣлъ конакли ми ми хвакијемо  
дати пънеди коликосмо дали и ѿбѣтвали господинъ војеводи сан-  
далю и такожде поутовати га башинали какосмо били вишон милости  
ѿбѣтвали. а съди господине војевода по твојен милости ти си  
биљ добро поуело всѣмъ тѣмъ работамъ по милости бога и твојен  
скръхъ гледамо ѿдь господства ти. јеръ волијомъ божијомъ морети се а  
нијемъ пати тон не ѿправисмо ни имасмо размѣ по богу и по ви-  
шон милости.

6 юни в дубровникъ.

272.

Славномъ и вельможномъ господинъ сандалю милостни божи-  
јомъ великомъ војеводи босанскомъ ѿдь владѣщаго града дубровника  
кнеза властель и ѿдь кисе ѿпкине много любимо поздравленіе. по-  
утено писаніе господствати примијемо и разумѣсмо ѩо наамъ ваша  
милост пише за ќемају ѹто је дѣлъ конакли господина војеводе  
радосава и за његовъ дѣлъ града сокола да се с вашомъ ми-  
лостни ћоворимо и да ви ѿтворено наша мисль пишемо и да милости  
ви наспехъ ѿдьпишемо једа би се могло зреди тоџи дългованые  
скрьшити и испльнити и ѡчи пише господство ви јеръ є тамо поме-  
накъ ако би војевода речеин попустилъ наамъ ти дѣлъ конакли и  
попъ града сокола хвѣтель би ѿдь наась помохи градъ ћидати иан  
людимъ или пънедыни. и да се је ваша милост тражила за тон наше  
дългованые. съ всакомъ умиленіемъ и достонијемъ поутенемъ вели-  
кости ви господствка ѿдьпишисмо. и напрѣво прѣ ѿкоган нашега ли-

СТА БИАСМО ФДЪПИСЛАН НА ФИН ПРЪВЕН АМСТ ГОСПОДСТВЕНИ И ЗА ВЪДЕ  
 СВѢТЬ И ПОУТЕН ФДЪГОВОРЪ ФДЪ ГОСПОДСТВА ЕИ УЕКАСМО. ДА ПОКОЛІЕ  
 ГОСПОДЪ БОГЪ И БАШЪ ВЕЛНКИ РАЗУМЪ ХФТЪЛЬ И НАДМЪ ПИШЕСТВЕ ДА ЕИ  
 ФТВОРЕНО ИАШУ МИСАЛЬ ЗА ТОН ДЛГОВАНЫЕ ПИШЕМО. ЮДА СЕ СКРЪШИ И  
 ИСПЛЯНН ФБО ВЕЛНКСТИ ЕИ КАКО КЪ ФИНОМЪ КОМЪ СЕ ПОДОБА ФТВОРН-  
 СМО СРДЦЕ ИАШЕ И КЪСВ МИСАЛЬ И ХФТЪНЫЕ. ГОСПОДСТВО ЕИ ДО-  
 БРО ЗНА ЙЕРЬ СЪ БАШОМЪ ВЕЛНКСТИЮ ЗА ТЫН НЮГОВЪ ДѢЛ ВОНАВЛН И  
 ГРАДЪ СОКФЛЬ И ЗА ЦАПТАТЬ И ФБОДЪ И ШО є У ДОЛНОН ГО-  
 РН З КОНАВЛАХЪ И З ВНТАЛНИН З ВСЕМЪ КОТАРЪ КОНАВЛА-  
 СКОМЪ ШО є БИЛО КНЕЗД ПАВЛД И ШОЮГODИ ГОСПОДОДАЛЬ И ДАНЬ З  
 ТОНДИ ЖУПН И ПО ТОМЪ МУ СИНН ВОЈЕВОДА ПЕТАРЪ. ЗА КЪСС РЕКЛНСМО  
 БИЛИ ДАТИ ЕИ ГОСПОДСТВУ ТРНДЕССТИ ТНСКИ ПЕРЪПЕРЪ ДИНАДРН ДУБРОКУ-  
 ЧХЪ И ПОЛАУУ КОЖ є БИЛА ИАШХЪ ВЛАСТЕЛЬ ВАКСАСОНИКЪ И БА-  
 ЗИНН КОЖ СЕ КУПН ЗА ТРНТНСКИЕ ПЕРЪПЕРЪ И ПЕТЬСАТЬ ПЕРЪПЕРЪ НА  
 ВСАКО ГОДИЩЕ КАКОНО СЕ НАПЛННО УДРЪЖИ З ЗАПИСУ ЗА ТОН БИВЪШСМУ  
 ЗУНИЕН. А СЪДИ ГОСПОДННЕ ВОЈЕВОДА ГОВОРНМО А БАША ВЕЛНКСТЬ МОРЕ  
 ДОБРО РАЗУМЪТЬ ЙЕРЬ ЈЕДНО ІЕСТЬ УВЪТЬ ЗА СТВАРЪ ШО УАОВЪМЪ СЪ ХДО-  
 ВЪКОМЪ ПОСТАВИ А ДРУГО ІЕСТЬ ФОСЕНО ШО УАОВЪМЪ УАОВЪКУ ЗА ДЮБАЕВъ  
 ДАИ И ПОКЛОНИ. МИСМО ФИЛЬДИ БИЛИ МИЛОСТИ БАШОН ФИОЛИКОН ФЕД-  
 ТААН НЕТОЛНКО НѢКОЕ ЦЪНС ЦЪКИ КОЛНКО ЗА ВЕЛНКУ ЛЮБАЕВъ И ДОБРОГА  
 ПОУЕЛА БАШЕГА А ТОЛНКИИ ЦЪНС НѢСМО ИН ПЕТРУ ИН ВОЈЕВОДИ РАДО-  
 САКУ ДАВАЛН ДА СИМЛНКЪ БАШУ УСТИН ЛЮБАЕВъ ЗА ТОН ИАШЕ ДЛГОВА-  
 НЫЕ КОЖ СЕ МОРЕ РЕИН ДА є БАШЕ ПРАВНМО ФТВОРЕНО ФЕДАОН. ПОКО-  
 ЛЪЮ БОГЪ ХФТЪЛЬ И ІЕСТЕ СЪ ВОЈЕВОДОМЪ РАДОСАКОМЪ З ІЕДИНИСТВ  
 Н НѢМУ ХФКЮМО ДАТИ ФСАМЫНАДЕССЕТЕ ТНСКИ ПЕРЪПЕРЪ И БАЗИНН И ПЕТЬ-  
 САТЬ ПЕРЪПЕРЪ НА ГОДИЩЕ КАКОНОСМО И КОЛНКОСМО ГОСПОДСТВУ ЕИ ДАИ  
 ЗА БАШУ ПОЛОВИЦУ А ШО СЪ КГ ТНСКИ ПЕРЪПЕРЪ А БАШОН МИЛОСТИ ЗА ЛЮБАЕВъ И ЗА СИСИ-  
 ЗУ КОЮ ФДЪ ИАСЬ ВОЈЕВОДА РАДОСАКЪ ПРОСИ УСТАВИТЕ КОЛНКОВИ СЕ  
 СКИДИ ЙЕРЬ є ИАША МИСАЛЬ И ФДЪЛГУХНЫЕ З ВСЕМЪ СТРАТИТИ Л-ТНСКИ  
 ПЕРЪПЕРЪ И БАЗИНН И ПЕТЬСАТЬ ПЕРЪПЕРЪ НА ГОДИЩЕ И ХФКЮМО ГА ПРИ-  
 МИТИ ЗА БАШЕГА СЛАТКОГА И ПОУТЕНОГА ВЛАСТЕЛНИИ И ВЪКИНКА ГРАДА ИА-  
 ШЕГА. МОЛНМО ТИ ГОСПОДСТВО БУДНТИ МИДОСТЬ НАПРАВИ СЪ ВОЈЕВОДОМЪ  
 РЕЧЕНЪМЪ КАКО ДА БУДЕ СВРЪХА ТОМУН ДЛГОВАНЮ А ВИМЪ ДА СЕ РАЗУМЪ  
 СВѢТЛО С УВЕТОМЪ КАКО СМО БИЛИ НАПРАВИЛН СЪ ГОСПОДСТВОМЪ ЕИ НИАЛЕ  
 З ИАШУ ФБЛСТЬ И ГОСПОДСТВО РЕЧЕНЪ НЮГОВЪ ПОЛЬ ЖУПЕ И ГРАДЪ СО-  
 КФЛЬ ЗА КОЮ НАДМЪ ПИШЕСТВЕ ЙЕРЬ Ю НАДМЪ ИСБРАНИШЪ ЗДХВАДИМО ГО-  
 СПОДСТВУ ЕИ А ТОН КІС БУДН ВЪСС ПО ЗГОДИ А БИДЪ ФИН ГРАДЪ СОКФЛЬ

и малоје крѣдити бѣзъ жупе з на тѣдѣ господствѣ ви много ҃дахвалиююмо и ѿѣ молимо да добрѣ скрѣхъ порѣди иека се ҃даль улобѣкъ непримѣтъ нашъ и вѣшъ зхили з добри иека похвале и речъ що славни воївода сандаль фельтова сконъ добрѣмъ пріятелемъ поутено нынѣ и кѣрно изъѣрши. и ѿалимои господствѣ ѣзъ тонъ ѣзъ ксе фѣдѣлиши и сѧтъ що ти є милость и богъ ви умножи господствѣ.

Кѣрлюмъ в дубровнику 1421.

273.

Славномъ и вѣльможномъ господинъ воїводи сандалю милостю божиомъ вѣликому воїводи боснискому ѡдь кладицлаго града дубровника кнѣза властель и ѡдь вѣссе ѿпине много любими поздравленіе. писаніе господствѣти примишмо и разумѣшмо. и напрѣко що пишѣ господствѣ ви ѣзъ тѣдѣ вѣшъ и мыслъ и вѣлико послалии и трагиеніе добрехъ люднъ господствѣ ви ѣзъ ѿонъ наше дѣлговѣщіе. господинъ воївода томънъ вѣсемъ юсмо становити и предимо похвале є богъ хвѣтель и юста съ господиномъ воїводомъ радосакомъ з братствен и юдиниству по ткоиен ти си биљ вѣсемъ томън дѣлговѣчью добро поугло и скрѣхъ божиомъ болѣмъ и вашомъ милостю морете бити юрь скѣтъ иидомо юсть вѣлика любавъ и пріятельство које є мегю наади. иека биде похвалиено ииими индеси и узюкие господствѣ ви настоиные ѣзъ ти наше дѣлгъ конъ се море рѣти да є вѣшъ а мнѣ вѣзда и съди господствѣ ви юсмо много ҃дахваливали и ҃дахвалиюмо богъ виє море добромъ платити ти и що пишѣ господствѣ ви юрь є господинъ воївода радосакъ вашонъ милости фельтова послати влатка крѣстянна и кнѣза бранка а ѡдь тѣде да прондѣ къ наади и ѣзъ ѿонъ дѣлговѣщіе иилюкие фѣлѣсть напаљи с вашомъ милостю и с наада пльни рѣдь узинити али є съде влатко з господина крали послать кѣдн се ѡдѣтудѣ крати тонъ кී бити. господинъ воївода вѣссе да ви з добри уась. мнѣ смо вѣзда нѣговъ славни посальбни и поутено и с милосрѣдемъ примишли и ѡдь-прамишли и напрѣдъ бoga моле. и ѿѣ що пишѣ господствѣ ви юрь ви ѡдѣтуда людѣи погокарю праќе да ви кී дати господинъ воївода радосакъ фѣлѣсть с наада ѣзъ ѿинъ полъ града сокѣла нѣговъ с наада направити. а нѣгда ви праќе да кී узинити стварь и ѣзъ скон дѣлъ конакли фскви цаптата ѣзъ толиконъ за колико юс била вѣша милость узинила а нѣгда речъ и ѿонъ кී прложити да лѣ ѿнь кѣ вашонъ милости лѣпо порузыше нѣ ако узини съ наада ѣзъ вѣссе и ѣзъ полъ града сокѣла и ѣзъ конакли с фѣлѣдомъ и с цапта-

ТОМЬ И ШОЮ У ДОЛНОИ ГОРѢ И В БИТАЛНИИ НІЕГОВЪХЪ ПРЪВЪХЪ  
 И НІЕГОВО И ДАНЬ БИЛО ЕДО БИЛА ВАША МИЛОСТЬ ЗА ТО С НАМА ЗАПИ-  
 САЛА И УВѢТЬ ПОСТАВИЛА. ОДЬ НАДСЬ БИ РАДА ВАША МИЛОСТЬ УВТИ ЕКАКО  
 ПРАВНМО ДА ЗГОДЬЕХ ТАМО С ВОЈЕВОДОМЪ ЗУНИНТЕ НА ТОН ВЕЛІКОСТИ ГО-  
 СПОДЬСТВА ВИ ФДЪПНСЧЮМО И ПРАВНМО. АКО ВОЈЕВОДА ДА НАМЪ СВОЮ  
 ПОЛЬ ГРАДА СОКФЛА И СВОН ДѢЛЬ ЖУПЕ КОНАВА СЪ ВСѢМЪ ЕКАКО  
 ЗГORA ПИШЕ И СЪ ЛЮДЫМЪ И МЕГДЫМЪ И КОТАРОМЪ ЕКАНО СЕ УДРЪЖИ У  
 ФНОМЪ ВАШЕМЪ ПИСАННЮ ЗА ТО ХФКЮМО МЗ ДАТИ ЗА ВСЕ СОСАМЪ ТИСЧ-  
 КИ ДѢКАТЬ И ПОЛАУЯ КОЮ Е БИЛА НАШЕХЪ ВЛАСТЕЛЬ ВАЛЬКОСАВИКЪ  
 НАРЕСНЫВЪ И НАПРАВИВЪ ЕКАКО СМО ВАШОН МИЛОСТИ БИЛИ РЕКЛН И ВАЩИНУ  
 КОЮ СЕ КУПИ У НАШОН ЖУПН ЗА ТРНТНСЧКІ ПЕРЪПЕРЬ И ПЕТЬСАТЬ ПЕРЪ-  
 ПЕРЬ НА ГОДНЩЕ И ХФКЮМОГА ПРНМНТН И ПОДЮБЕНТН ЗА НАШЕГА СЛАТКОГА  
 И ПОУТЕНОГА ВЛАСТЕЛННА И ВѢКИИКА ГРАДА НАШЕГО А ШО Е ФОСТАЛАКЪ  
 ДѢК ТИСЧКІ ДѢКАТЬ ОДЬ ДЕСЕТЬ ТИСЧКІ ДѢКАТЬ ШО ЕКСМО ГОСПОДСТВУХН  
 ФБЕКИЛН БИЛИ ТЕН ДѢК ТИСЧКІ ДѢКАТЬ ЗА СПЕҢДУ И ЗА ЛЮБАВЬ ГО-  
 СПОДЬСТВУХН ДА БУДУ. И АКО БИ СТЕ МОГЛН СЪ ВОЈЕВОДОМЪ РАДОСА-  
 ВОМЪ ЗА МАНІ ЕДЬ СОСАМЪ ТИСЧКІ ДѢКАТЬ НАПРАВИТН И ФНОМЪ НЕКАБН  
 ВАШЕ МИЛОСТИ БИЛО ШО БИ ЗА НИЖЕ ЗУНИНЛЬ И АКОБН ГОСПОДНН ВОЈЕ-  
 ВОДА ХФТЪЛЬ ИЗЕТИ СЕБЪ ЦАПТАТЬ И ФОДЬ А ЗА ФОСТАЛО ЗЕМЛЮ И  
 ПОЛЬ ГРАДА СОКФЛА С НАМН УНИННТН. ГОСПОДНН ВОЈЕВОДА ФДЪГОВАРМО О  
 ТОМЪ Е МУНО И НЕЗГОДНО ЗГОВАРНЫВЪ И УНИНЕНЫЕ: јЕРЬ БИ ФНОМЪ НАДМЪ  
 ПРЪКАЛО И НА ПІТЕВЪ ВСАКЪ УАСЬ БИЛО И НЕБН СКЕДНИНО СЪ НАШЕМЪ  
 КОТАРОМЪ И ФЩЪ ШО ПИШЕСЕ АКО БИ КОЮ ПО ЗДЕХЪ ЛЮДЕХЪ НИЗ МИСДАЛЬ  
 СМІСДАЛЬ ВОЈЕВОДА РАДОСАВЪ И НЕХФТЪЛЬ ИН Ф ЦАПТАТЬ И ФОД-  
 ѣ И Ф СВОН ДѢЛЬ КОНАВА ГОВОРНТН А ЗА ПОЛЬ ГРАДА СОКФЛА НІЕ-  
 ГОВА ДѢЛА АКОБН ХФТЪЛЬ ЗУНИННТН С КАМА. ЗА ТОН ПИШЕ ВАША МИЛОСТЬ  
 јЕРЬ БИ ХФТАНЬ ОДЬ НАДСЬ УВТИ БИСМО АН КОЮ ПОМОКЪ ЗУНИННАН ИАН НІЕ-  
 МЗ ИАН ТЕБЪ ГОСПОДНН ВОЈЕВОДА НАТО ФДЪГОВАРМО А ВІДѢСМО И ПРЪВО  
 ПИСДАН ВАШОН МИЛОСТИ. ФНН ГРАДЪ ИА ФНОМЪ КАМЕННЫЕ БЕДЬ ЖУПЕ МА-  
 ЛО Е ВРѢДАНЬ А ДОБРО ЗНА ВАША МИЛОСТЬ КАКО СН НАДМЪ ФБѢТАНЬ ЗАНЬ  
 НИ НЕКА ДѢЛО НЕФСТАНЕ НАДМЪ ПРАВНМО АКОГА ДАА И СЛОБОДН И  
 ЗАПИСА ГОСПОДСТВУХН КАКО ДА БИ ВАШЕ ВЛАЩН И ПОТОМЪ ДАДЕ ГА ГО-  
 СПОДСТВУХН ТРИ ТИСЧКІ ПЕРЪПЕРЬ ДИНАРА А ТОН ДА БИ БУДЕ ЗА ФНОМЪ ШО  
 НАДМЪ ПОМОКЪ ПРОСН АКОЛН ГА НАДМЪ ДАА БЕДЬ ЖУПЕ КАКО Е РЕУСНО ДА-  
 ТН МЗ НІЕМО ДѢК ТИСЧКІ ПЕРЪПЕРЬ А ВАШОН МИЛОСТИ ТИСЧКЮ ПЕРЪПЕРЬ  
 ЗА ЛЮБАВЬ. А ЗА БОГДА НА МУРЖИКІШ ШО ПИШЕ ВАША МИЛОСТЬ ЕДА-  
 БИСМО МОГЛН ШИНИМЪ ФВЪ ДЛГЪ НАПРАВИТН јЕРЬ БИ ГОСПОДСТВУХН ДРАГО  
 БИЛО ГОСПОДНН ВОЈЕВОДА МИСМО БИ И ПРЪГІЕ ПИСДАН ЗА НІЕГОВО ЕК НАДМЪ

приньстех а во се съде да јмо вашон млаости үнти јеръ и ѿвонен  
рѣнио дошаъ к намъ гоборе. властелє ӡа късе тон дългоканые госпо-  
дии конѧода радосакъ ѿставиные на господина конѧоду с и и да-  
л и. шинъ гоборите. ӡа то господине ѿдъговармо како ӡора пи-  
шемо и къздасмо писалн. господьсткоти бнао є ѿдъ пръвога тела  
и семъ томън дългоканые добро и красно поусло пълно үфание имамо  
и съ вашымъ вселъ трудомъ безъ конѧа и да буде сконъ добръмъ  
примтесъмъ добра скръх пауе молимо много үмнажено како госпо-  
дина и срѣдунога приятелъ и ѿщъ потрудите се еда когъ үмнин и  
твоя млаость добра скръх јеръ кади се съ работе такон слугиас мю-  
реки се и богъ ви үмножи господьства.

Ла людамъ лъто рождьства христова ч в ѹ Ѵ Ѵ а лъто.

#### 274.

Славномъ и вельможномъ господину деспоту стефани млао-  
стю божиимъ срѣбъскон զеман и подънавю господину ѿдъ владыща-  
го града дубровника кнеза властель и ѿдъ въсе ѿпкине много любимо  
поздравленые. господине деспоте да ви є ӡиданые велиности ви  
јеръ пристасмо на то да ѿдъ тоган сребра ѿдъ господьство ви үзє-  
ло тръговцемъ нашъмъ ӡа сребро које правиши да є пакаль си и-  
лобникъ и прнпка радили оникъ пристасмо на то да го-  
сподьство ви ѿдъ тоган сребра нашъхъ тръговцъ үзъмъ триста лантарь  
и ӡа тон да ѿдъ налъсъ никъда никто менше нита инциоръ ӡа тен три-  
ста лантарь. богъ те є господине изъволилъ и поставилъ си лиа добра  
и праведна господина правимо и үфани иесмо да въсе ѿдъ право  
и достонно хюкюте. писа се лъто рождьства христова тицяши и ѿ-  
тъста и двадесети и пръво лъто ица авгуаста в днъ в дубровника. и  
богъ ви үмножи господьства.

#### 275.

Славномъ и вельможномъ господину валькирии ѿдъ  
владыща града дубровника кнеза властель и ѿдъ въсе ѿпкине много  
любимо поздравленые. господьство да ви ӡиди пише наамъ ѿдътуда  
нашъ властелинъ и покланарь кнезъ и никъланъ гундуланъ го-  
сподьствани велику нескроинъ любавъ и срѣдуанство које по вашон  
млаости имате к наамъ сконъ приятелъмъ и како сте се потрудили  
и стали при господину кралю и въсемъ русагъ ӡа ѿправе наше много  
хвале се и тон разумъкъ нечи наамъ изъмоко јеръ по вашон млаости  
и есть наамъ възда бнао. и ӡато много смирино и млаостико велиности

ГОСПОДСТВАНИ ЧАХВАЛИСМО И ЧАХВАЛЮЕМО КАКО ГОСПОДНИХ И СРДУНОМУ  
ПРИЯТЕЛЮ А ДВЕРОВНИКЪ ТАКОВЪМЪ ДОБРЪМЪ ПРИЯТЕЛЮМЪ УМѢВАЛЬ ИЕ ПО-  
УЧЕНОМЪ, ЛЮБКОМЪ И УСТНЮ ПЛАКАТЬ И ХАРАНЬ БИТИ А И ГОСПОДСТВЕ  
ЕИ ХВѢКИ ЕРЬ ИЕ ДОСТОННО. И БОГЪ ЕИ УМНОЖИ ГОСПОДСТВА.

К 5 АВГУСТА.

276.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ САНДАЛЮ МИЛОСТИЮ БО-  
ЖИОМЪ ВЕЛНКОМЪ ВОЈВОДИ БОСАНСКОМЪ ФДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНИ-  
КА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ СФПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЬЕ.  
ГОСПОДСТВО ДА ЕИ УЗНА ПИШЕ НАДАМЪ НАШЬ ВЛАСТЕЛНИИ И ПОКАНДАРЬ  
КНЕЗД НИКУЛНИ ГУНДГЛАНКЪ ГОСПОДСТВА ЕИ ВЕЛНКУ НЕСКРОВИИ ЛЮ-  
БАВЬ И СРДУДНСТВО КОЈЕ ПО ВАШОН МИЛОСТИ ИМАТЕ К НАДАМЪ СВОИМЪ  
ПРИЯТЕЛЮМЪ И КАКО СТЕ СЕ МНОГО ПОТРДИЛИ И СТАЛИ ПРИ ГОСПОДНИХ  
КРАЛЮ И ВСЕМЪ РУСАГУ ЗА ОПРАВЕ НАШЕ МНОГО ХВАЛЕ СЕ. И ТОН РАЗУ-  
МЪЕВ НЕБИ НАДАМЪ НЪЛНОГО ЕРЬ ПО ВАШОН МИЛОСТИ ЈЕСТЬ НАДАМЪ ВЪЗДА  
ЕИЛО И ЗАТО МНОГО СМѢРНО И МИЛОСТИВО ВЕЛНКОСТИ ГОСПОДСТВА ЕИ ЧА-  
ХВАЛИСМО И ЧАХВАЛЮЕМО КАКО ГОСПОДНИХ И СРДУНОМЪ ПРИЯТЕЛЮ. А МИ  
ВЪЗДА ВСАКЕ НАШЕ РАБОТЕ ПО УФАНЮ ПИШИМО И СВѢТУЕМО ГОСПОДСТВО  
ЕИ И ОБО ШО НАДАМЪ ФДЬВИШЕ НИКУЛНИ ПИСА КАКО МУ ИЕ ГО-  
СПОДСТВО ЕИ РЕКЛО ДА СЬ ВЕЛНКОМЪ УСИЛОСТЬЮ И ТРУДОМЪ МОГЛИ СТЕ  
ИАВЕСТИ ГОСПОДНИД КРАЛЮ ДА ТОН ИСПЛЫНИ И ДА НАДАМЪ ПИШЕ ДА ЕИ СМО  
ГА ПОУТОВАЛИ МУ ИЕ СЪДА НУ КЪДИ СЕ БУДЕ КРУННТИ. ГОСПОДНИЕ КАКО  
СМО ЕИЛИ РЕКЛИ ЕИИ СМО ВСЕ КРЪШИЛИ ШО ИЕ НАДАСЬ ГОСПОДСТВО ЕИ  
СВѢТОВАЛО И ТОН ХВѢКИМО ПО ВАШЕМЪ СВѢТУ УЧИННТИ И ИА ВЪСЕМЪ ЕИ  
МНОГО ЧАХВАЛЮЕМО ГОСПОДСТВУ. И БОГЪ ЕИ УМНОЖИ ГОСПОДСТВА.

К 5 АВГУСТА.

277.

ФДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРАДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ СФПКИНЕ  
ЛЮБИШИ БОГДА ИУНКЮ ПОЗДРАВЛЕНЬЕ. РАЗУМЪСМО ШО НАДАМЪ  
УПИСА И ПОРУТН ПО РАДНВОЮ ИСТНЮ ВАШЕМЪ НА ТОМЪ ФДЬПИСУЕМО  
И ФДЬГОВАРМО ВАШОН ЛЮБКЪ. ЕИ И С КОЛНЦЪМЪ ХФКІСТЕ ВАШѢХЪ МОРЕСЕ  
ПРИТИ В ДВЕРОВНИКЪ У МѢСТО НАШЕ А С НАДАМЪ ХФКІСТЕ БЕСѢДНТИ ШО КИЕ  
ПОУТЕНО И ДОБРО БИТИ И ОПЕТЬ СЛОВОДНО ПОНТИ КЪДЕСИ УГОДНО БУДЕ.

Д ОКТЯБРНЮ.

278.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛЬМОЖНОМЪ ГОСПОДНИХ РАДОСАВУ ПАВЛОВНИЮ  
МИЛОСТИЮ БОЖИОМЪ ВЕЛНКОМЪ ВОЈВОДИ БОСАНСКОМЪ ФДЬ ВЛАДѢЩАГО ГРА-

да дъбровника кнеза властель и ѿдъ въссе опкниє много любимо по-  
здравиеные. господство ви да узна ѿвамо к наамь donde слуга ви  
кнезъ богданъ изржикъ съ листомъ въроинъ ѿдъ стране гос-  
подстваи и що наамъ говори ѿдъ стране господстваи да ви ю даль-  
жно ѿдъ исконко властель нашъхъ и граганъ ѿдъ къхъ искон съ съде  
на дворъ дъбровника по тръзъхъ а искон съ съде въ дъбровника. а ии  
иа разумъвъ рекосмо по закону фельнашадъ ради смо искону праъде  
иескрити падус въсакому фправити како ю нашъ въздани иакъ а на-  
властнто господнту воеводи ради сав. а кнезъ богданъ наамъ  
юдъговори и рече искю искони прѣти ии искати съде прѣдъ касъ раз-  
мъ фволикон иека ви бъду тен рѣун макъстнль а фин кон фвъдъ бъ-  
хъ рекоше неуяюмесе дальни и къде иа драго ии приправи съ бог-  
даномъ на разлогъ. и богъ ви умножи господства.

К ѕ ювара лѣто ѕ 8 и ѕ.

### 279.

Славномъ и вѣльможномъ господнту деспотъ стѣфанъ иилом-  
стню божиомъ въсон срѣбъскон земли и подънавью господнту ѿдъ  
владѣцаго града дъбровника кнеза властель и ѿдъ въссе опкниє много  
любимо по-здравиеные. господство да ви узна юръ ѿвамо придоше  
послан наши кнезъ иихъ рагинъ и кнезъ искон пачникъ  
које смо билн дослалн къ вѣликости господства ти и наамъ много  
хвалише се како ихъ господство ви много срѣдно и иилосрѣдно  
пришло видъло и поутовало и наластнто за фправъ кою съ тамо  
билн послан за узето сребро нашъхъ тръговъцъ по твоен слаткон  
милости красиу и непоколѣбивъ фправъ и записаннє крѣпко које ю  
господство ви учинило и записало да се плати на царини иовобрѣд-  
скон и срѣбринукон. и на въсемъ вѣликости господства ви много  
смѣрино захвалисмо и захвалююмо а томъ смо възда уфанин билн и  
да наамъ хваке пльна плата и становита скръха бити. а съди господн-  
ие уянисмо билн юръ въ срѣбриницъ запокѣдю господства наши  
и властелнукн много любими свѣдинн биле а кажу ии юръ юданъ  
заль дъбровуанни нашъ фпинъши се и не буде въ своемъ памети заль  
ихъ въ иихъ здрав. и ии тон узнати писасмо тамо властеломъ нашъ  
кон се юестто обрѣтаю въ дворъ господства ви да за тен властелн-  
укие поговоре вѣликости ви юръ крѣвн праве да искъ и въсакоюко  
иини и становити юсмо ако се съ тун наимѣрии въ дворъ фини наши  
властеле кони смо писали да ю ваша вѣликость да иихъ фправиля  
и фслободила ихъ а фбо съданнє наше писаннє вѣликости ви пишє-

МО ИВ АКО СЕ НЕБУДВ ТИ НАШИ ВЛАСТЕЛЕ НАМЪРЛАН У ДВОРУ ГОСПОДСТВА ВИ. И ПРАВИМО ФВАКОН. ГОСПОДНИНЕ БОГЬ ВИ јЕ ПРОСЛАВИЛ НА ЛИЦУ ЗЕМЉЕ И ПОСТАВИЛ ВИ ВЕЛИКА И СИЛА ГОСПОДАРА И МАУСТИЛ ВИ ВИСОЦЬМЬ И ВЕЛИКОКРАСНЬМЬ РАЗУМОМЬ ОДЬ КОЈУГА ВЕЛИКА СВѢТЛОКА И ДУСЕ АКО СЛНЧУДЕ ПО ВСЕМЬ СВѢТУ ПРОСКУТЛЮЮ ЈЕСТЬ ПРЕДЬ ЦАРЬМИ И КРАЛЬМИ И ГОСПОДАМИ ЗЕМЉНЬМИ ВАШЕ ВЕЛИКИ РАЗУМОМЬ И ПРАВДА И ЗАТО НА УФАНЫЕ ПИШЕМО. ГОСПОДСТВОВИ ДОБРО ЗНАЈЕ ЈЕРЬ МЕГЮ ИНЬМИ ДОБРЪМЬ ЗАКОНЫМИ И СЛОБОДЪЩИНАМИ ИМАМО У СЛАВНѢХЪ ЗАПИСЕХЪ ГОСПОДЕ ПРАВОСЛАВИЕ СРЂЕСКЕ ВАШЋЕХЪ ПРАРОДИТЕЛЬ И СВЕТОГА КНЕЗА РОДИТЕЛА ВИ И ГОСПОДСТВОМЬ ВИ СЛАВНѢМЬ ПОТКРЫГЕНО ДА МИ ТВРУНИНЬ ИН ГРКЬ ИН СРЂЕНИНЬ ИН ДУБРОВУАННЬ ПО КЪСОМ ДРЖАВИ ГОСПОДСТВА ВИ ИВ КОЛІНЬ ИН МОРЕ УДАТИ ДУБРОВУАНННА. И ДО ДЬНАСЬ ПО ИХЪ И ВАШОИ МИЛОСТИ ИДАМЬ ИВ СЕ ТОН ПОМЕЛО ИН ПОТВОРНЛО. И НАПРЕДЬ УФАМО У ГОСПОДСТВОВИ ДА ИДАМЬ ТВРДО И КРѢПКО БУДЕ. ВАШЌМЬ КРАСНЬМЬ РАЗУМОМЬ ОГЛЕДАН У КОН МНОГО УФАМО. АКО ВИ НЕБИЛН СЛОБОДНИ КИШЕРЕУЕНИ ВЛАСТЕЛНУНКИ НАШИ УМИЛЮНО МОЛНИО СЛАВУ ГОСПОДСТВА ВИ ИДАСЬ ЦѢКИ СКОИХЪ СЛУГЬ И ПРИЈАТЕЛЬ СЛОБОДИТИ јЕ И АКО СУ У ЕСЬМЬ ПО НЕКЕСТИ ЗАШАН КАКО МЛАДИ ЛЮДНИ ВАША МИЛОСТЬ ПРОСТИ И ПРЕДРИ. МНОГО МОЛНИО СЛАВУ ГОСПОДСТВА ВИ ЈЕРЬ ИВ ИДАМЬ У ВЕЛИКИХЪ ГЛАВИХЪ БИТИ. И ШО ИМЬ јЕ УДЕТО МОЛНИО БУДИ ВИ МИЛОСТЬ ЗАПОВИДЬТ ПОГРАДИТИ А БОГЬ ВИ УМИЖИ ГОСПОДСТВА.

И Г ФЕРВАРА Ч 8 К В ЛЕТО.

### 280.

СЛАВНОМУ И ВЕЛМОЖНОМУ ГОСПОДИНУ САНДАЛО МИЛОСТИЮ БОЖИЈМЬ ВЕЛИКОМУ КОЈЕВОДИ БОСАНСКОМУ ОДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВИНА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ КЪСЕ ФЛКИНИ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЉЕНЬЕ. ГОСПОДНИНЕ КОЈЕВОДА ПО ВЕЛИКИХЪ УФАНЬЮ ПИШЕМО ВЕЛИКОСТИ ВИ КАКО КЪ СРДУНИ И ДОБРОМУ ФЕЋЕНИКУ И ПРИЈАТЕЛЮ КОЈУГА ВИЈЕ ИДАМЬ БОГЬ ПО СКОЈЕН СЛАТКОН МИЛОСТИ КАКО У УТОРНИ ИА ПОКЛАДЕ МОЩНИЮ КНЕЗУ КОЈЕВОДЕ РАДОСАКА СИ СОКФЛА ПОСЛАВЬ ЮНАКЕ ИС СОКФЛА ПРИКУПНИКЕ СЕЛИНЬ ФКОЛНѢХЪ ИХЪ ЛЮДИ ТЕРЬ ПОСЛА НЕМЛОСТИКО И НАПУСТИ ИА КУКЮ КНЕЗА НАШЕГА У КОНА ВЛАХЪ И СЬ ВЕЛИЦЬМЬ НАПОНОМЬ О КНЕЗУ КУКЮ РАЗБИШЕ И ПОХУСТИШЕ ВСЕ ШО ВИ КУКИ ПРАТЕЖИ И НИМАНЬ КНЕЖА И НЮГОВѢХЪ ЮНАКА И НА ТОМЬ БИШЕ ДА КНЕЗА НАШЕГА ЗЕНИУ АКО ВИ СЕ У ОНЬ УАСЬ НЕВКЛОННЛЬ. А ОВОН УЗВЕ МНОГО СЕ ПОУЧДИСМО ЈЕРЬ СЕ НЕУЧЕМО КРИВИ У ИНУСМЬ ГОСПОДИНУ КОЈЕВОДИ РАДОСАКУ ИИ НЮГОВѢМЬ КНЕЗОВОМЬ У СОКФЛЬ А ПРВКО НЕХФТЬСМО ГОСПОДСТВЕ ВИ ПИСАТИ ДОРИ ДО ИСТИНЕ НЕРАЗБЕРЕМО. ДА ЕТО СМО БИЛН ПИСАЛИ КНЕЗУ

ГОСПОДСТВАНИЕ КН є З СОЛНЦА ДА МИ УЧЕЖДЕДА ЗА ТОН И ФИЛЬ ПЛАМЬ  
ФДЬПИСУЕ КАКО КІЕ ВАША МИЛОСТЬ З НІГОВОМЪ АНСТВ ВІДЪЕ ВОН КН  
ХІЗТАРЬ СЕГАН ПОСЛАНО А Н ПО ННѢХЪ ГОСПОДСТВО КН ХІФІЕ ТОГІЕ РАЗ-  
УМІТЬ ЗАТО УМИЛІСНО МОЛНИМО КАКО ДОБРОГО КРАСНОГО ФЕРІТИНКА КАКО  
КН є БОЛІЕ БОГЬ НАСТАВНІ ПОЖАЛН НЕДРАГОСТЬ НАШУ И ПЛАМЬ НЕДВОРНО  
УЧИНІСНЫЕ.

К 5 ФЕРВАРА.

Copia de la litera de lo conte de sochol mandata la litera  
a sandagi.

З КІССМЬ ПОУТЕНЬМЪ КНЕЗУ И СУДНІМЪ И ВЛАСТЕЛІМЪ ГРАДА ДУБРОВ-  
НИКА ФДЬ РАДНУДА ИСЬ СОКІЛ ВОІВОДЕ САНДАЛІА СЛУГЕ СМІР-  
НО ПОКЛОНЫСНЫЕ КАКО ГОСПОДН. ГОСПОДО РАЗУМІХЪ ЦО МИ ПНСАСТЕ АКО  
БИХЪ ЖНІЛЬ МИЛОСТІВО С КАШЬМЪ КНЕЗОМЪ ТАКОН МИ ВОІВОДА САНДАЛЬ  
ВЕЛН А ЗЛА НІСМЬ УЧИНІЛЬ ІРЬ МИ ГОСПОДНН НЕВЕЛН. ГОСПОДО НІСМЬ  
НІЗНАШАЛЬ ДА БН ШО БНЛО ДО КНЕЗДА ПАДКА. БРАНКЕ 8. МИ РАДОСА-  
ЛЮ ВЛАДАНИЮ ВОЛНКОНО И ДО ФНѢХЪСН КОЈ УДІШЕ АЛТОСЬ НА ЛЮТОН  
ВАШЕ СЛУГЕ З НОКИ. ТОГІСМЬ ПНСАЛЬ ВОІВОДН САНДАЛЮ КАКО КАШОН  
МИЛОСТИ ПНСА РАДМАНЬ БОРЄТИКЪ И БОГЬ ВН УЧИЖН ГОСПОДСТВА.

### 281.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛМОЖНОМЪ ГОСПОДНН РАДОСАВЪ ПАВЛОВНЮ  
МИЛОСТІЮ БОЖНОМЪ ВЕЛНКОМЪ ВОІВОДН БОСАНСКОМЪ ФДЬ ВЛАДУЩАГО ГРА-  
ДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЬ И ФДЬ КІССЕ ФЛКННІЕ МНОГО ЛЮБНМО ПО-  
ЗДРАВЛІСНЫЕ. ГОСПОДНН ВОІВОДА ВЕЛНКОСТИ ГОСПОДСТВА ВН ДАІЕМО У-  
ЗІНАТИ ЗЛО И ВЕЛНКА НЕДВОРЩИНА ШО СЕ ФВАМО УЧИНН. КНЕЗЪ ГОСПОД-  
СТВАНИ БРАНКО КН є З СОКІЛ СЬ ЮНАЦН ГРДАЙСКІМН И К СЕБІ  
ПРНКУПНВЮ ЮНАКЕ ФДЬ СЕЛЬ КОН СЗ ПРН ГРАДУ ТЕРЬ З ПОНЕДВЛННІЕ МО-  
ЩНЮ САМОСНАЛІСМЪ НАСТУПНІШЕ НА КУКЮ КНЕЗДА НАШЕГА НА ЛЮТОН И  
КУКЮ ФНѢХЪ РАЗБНІШЕ С ВЕЛНЦМЪ НАПОНОМЪ И ПОХУСТНІШЕ И ПОРУБНІШЕ  
ВСЕ ШО БН З КУКЮХЪ И ПОНСОСОШЕ И КНЕЗДА И ЮНАКЕ МНОГО НЕПРИЛНУНО  
ПРИРОУНІШЕ И ТОН РАЗУМІКЪ МНОГО НЕДРАГОСТНН БНСМО ТОЛНКИ ПРИРОКЪ  
ПРНМНТН ФДЬ НАШЕХЪ А НЕБУДЕ НАШЕМЪ КНЕЗУ ИН ЛЮДЕМЪ З ННУСМЬ  
КРНЕН ПЛАУЕ КЕДН ПРНХУДЕ ФВАМО МИ НХЪ СЪБЛЮДАМО ФЕДРУСМО И ДО-  
БРО НХЪ ВНДИМО И ВСАКУ НМЬ ПОУТЕНУ ФПРАВУ УЧИННМО. И ЗА ФВОДН  
НЕХФОТЬСМО ННКАКО ПНСАТИ ГОСПОДСТВУ ВН ДОРН ПРЬКО ДО ИСТННС НЕ-  
НІЗУВЕМО КАКО ІСТЬ И ФЕНАДОСМО КНЕЗОМЪ ВОІВОДЕ САНДАЛІА КН є  
З СОКІЛ СЬ И ПО ННѢХЪ ДОБРѢХЪ ЛЮДЕХЪ КАКОКІЕ И ГОСПОДСТВО ВН  
УЗІНАТИ ІРЬ ДО НАШЕГА КНЕЗДА НІ УЗРОКЪ НЕДАНЬ ИН ДО НАШЕХЪ ЛЮДИ.

ЧАТО ГОСПОДНИЕ КОЈСОДА КАКО КЪ ЛЮБИМУ И ПОУТЕНОМУ ФЕЛТИНУ ТВ-  
ЖИМО И МОЛИМО ТВОНХЪ ПРИЯТЕЛЬ НЕДРАГОСТЬ ОСВЕТИ И ЧО ј УЗЕТО  
МОЛИМО ЗАПОВѢГЪ ПОКРATИТИ И ТВОЈ МИЛОСТЬ БУДИ ПЕДЕСПАТИ ИХЪ ДА  
МИ НИ НИИ ТАКОВА ВЕКІС НЕСУЧИС. И БОГЪ ЕН УМНОЖИ ГОСПОДСТВА.

К І ФЕВРАРЯ ЧУНІ КЕВАТО.

## 282.

ОДЬ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЬ И ОДЬ КЪСЕ ОП-  
КИНЕ КНЕЗУ БРАНКУ З СОКОЛУ ПОЗДРАВЛЕНІЕ. АНСТЬ ТВОН ПРИМН-  
СМО И РАЗУМІСМО ЧО НАМЪ ПИСА ИА КНЕЗДА ЕН ј У КОНАВЛАХЪ ДА  
ЈЕ ВАМЪ НЕДРАГО УНИНЛЬ И НЕФРАЛЛЬ. И ТОН РАЗУМІВЪ ПОУУДИСМО СЕ  
И ПРАВИМО ОБАКОН. ЈЕРЬ КЪСЕ ОВОН ЧО СИ НАПИСАЛЬ ИА НАШЕГА КНЕЗДА  
ИЗ СЕ МОГЛО ЗГОДИТИ ДА СЕ ј ВСЕ У ЈЕДАНЬ ДАНЬ ЗГОДИЛО ИЛИ УЧУНИЛ  
ДА ЕДИ ј ТОН ТАКОН БИЛО ЗА ЧО ЕН НАДИМЪ НЕУПИСАСТЕ ЗА КОЮГОДЕ  
ВАМЪ НЕДРАГОСТЬ ИЛИ НЕФРАВЪ ЧО ЕН ВАМЪ НЕФРАЛІЕНО. ЈЕРЬ ЕН СМО  
МИ НІЄМУ ПИСАЛИ И ЗАПОВІДАЛИ ДА У ВСЕМЪ ВАМЪ И ВСАКОМУ УЛОВѢКУ  
КОЈСОДЕ РАДОСАВА ДРѢЖН ПРАВЪ И ПОУТЕНУ ФИРАВУ УЧУНИ ЈЕРЬ ј ТА-  
КОН НАША ВОЛІИ И ХОТІНІС БИЛО И ЮСТЬ КЪ ГОСПОДНИХ КОЈСОДИ КОЈСА  
НІМАМО МНОГО ЛЮБИМУ И НЕГОВЕ ЛЮДИ НІСГА ЦѢКІ. А МИ СМО ХОТІЛИ  
ВСАКОМКО ј ТОН ТАКОВО НЕГОВО УЧУНИЕНІЕ ИСТИНУ ФЕЛЬНАНТИ ПО ДО-  
БРѢХЪ УЛОВѢЦХЪ НЕ ГРАГІНЕХЪ ИН ЛЮДЕХЪ НАШЕХЪ И ФЕЛЬНАШІСМО ЈЕРЬ  
ЕН ДО НАШЕГА КНЕЗДА ИЗ НІШОРЬ БИЛО ТЕРЬ СИ СКОЮСКОНО А БЕЗУ НЕГО-  
ВЕ КРІВНІС ПОСЛАВЕ ВЕЛІКИ ПРИРОКЪ И ВАШННУ НАШЕМУ КНЕЗУ УЧУНИЛЬ  
ЗА КОЈ УФАМО ДА ЕСЕ БУДЕ УГОДНО ГОСПОДНИХ КОЈСОДИ РАДОСАВУ КАДА  
УЗНА ПЛАУЕ ДА ХФКІ ПО НЕГА МИЛОСТИ И ПОЖАЛІТИ. ЈЕРЬ ЧО СИ УЧУ-  
НИЛЬ НАШЕМУ КНЕЗУ ТОН СИ ВСЕМЪ НАДИМЪ УЧУНИЛЬ А ИЗ УХДО ІДАНЕ  
ДАДАНЬ ДОБАРЪ И РАЗУМАНЬ УЛОВѢКЪ ІДАНЕ И ГРѢШН У МНОГУ. АЛІ ПО-  
ТОМЪ КАДИ СЕ ФПЕТЬ ВРАТИ ТЕРЬ ПОДИА ДА ј НЕПРИЛІУНО УЧУНИЛЬ НІЖИ  
ДАЛЬ МУ СЕ ПРЕКІРН ДА УЧУНИ КАКО ДОБАРЪ УЛОВѢКЪ. ОВОН ЧО СУ КАШИ  
УЗЕЛИ И ПОХУСТИЛИ У КУКИ КНЕЖИ ДА СЕ СКУПИ И ДА МУ СЕ ПОКРАТИ ЈЕРЬ  
КІШЬ НАДИМЪ ХАРЬ УЧУНИНТИ.

Д МАРТА ЧУНІ КЕВАТО.

## 283.

СЛАВНОМУ И ВЕЛМОЖНОМУ ГОСПОДНИХ ДЕСПОТІ СТЕФАНИ У МИЛОС-  
ТИЮ БОЖИФМ СРЬБСКОН ЗЕМЛІ И ПОДХИАВЮ ГОСПОДНИХ. ОДЬ ВЛАДУЩАГО  
ГРАДА ДУБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЬ И ОДЬ КЪСЕ ОПКИНЕ МНОГО ЛЮ-  
БИМО ПОЗДРАВЛЕНІЕ. ГОСПОДСТВО ДА ЕН УЗНА ЈЕРЬ ОВАМО ПРИДЕ ПО-  
КІМСАРЬ ГОСПОДСТВА, ЕН ПЛЕСІЕННТИ И РАЗУМІНІ ВЛАСТЕЛІНЬ ДОБРО ПАР-

УЧТИ КОЈВОДА ВИТКО МИЛОСТИЮ БОЖИОМЬ И ВАШЕМЬ ДОБРЪМЬ И АФРО-  
КОНЬ ЗДРАВО. И ДОМЪ К НАДМЬ АНСТЬ ГОСПОДСТВА ЕИ У КОЈМЪ РАЗУМЪ-  
СМО ШО ПИШЕ ВАША ВЕЛНОСТЬ КАКО ГА ПОСЛАТЕ ГОСПОДСТВА ТИ ДАЛГО-  
ВАНИЕМЪ ГОСПОДСТВА БИСТАУКОМЪ А МИ ВАШЕ ВОЛІС ЦѢКИА ДА БИСМО ИХ  
ДАЛИ БАРКИ И ДА ЕИ СМО ГА ФДЪПРАВИЛИ. И ТОЛКОГЮ јЕ И ФНЬ НАДМЬ  
ИА РЪВУ МЗДРО И ПОУТЕНО СЪ СТРАНЕ ГОСПОДСТВА ЕИ ТАКОГЮ ГОВОРИ. И  
МИ ВСЕ СТОН РАЗУМѢВЪ ФНЬ УАСЬ ВЕДЕ СРДУНО И МИЛОСРДНО ЗА ТАИ  
ДАЛГЪ ГОСПОДСТВА ЕИ ПОХВАТИСМО И ДАСМО ИХ В БАРКЕ БРОДУ КОЈВОДИ  
И ВСЕМЪ НІЕГОЧЕМЪ ДА ИХЪ ПОВЕДУ ПОУТЕНО НА НІЕГОВУ ВОЛЮ У БИСТКЕ  
И ВРАТЕ ФПЕТЬ У ДВЕРОВИНИКЪ. А СЪДИ ГОСПОДНИЕ ДЕСПОТЕ ТАМО ІЕСУ ИА-  
ШИ Г ВЛАСТЕЛУНИКИ У ИМЕ ЖИВАНЬ ГУЧЕСТНКЪ И ГОУКО ГУЧЕ-  
СТНКЪ И МАРОЮ ГУЧЕСТНКЪ КОЈ јЕ НІЕКОН ЗДИ ДУБРОВУНИИ НАШИ  
ФПНІВШИ СЕ У НЪЩО УДАВАЛЬ А КАКО ИИ ПИШИ И ПРАВЕ ДА ИХ НІСХ  
КРНКИ У ННУЕМЪ ПЛАЧЕ АКО ЕИ ИХ КРНКИ ВАША ВЕЛНОСТЬ ДОБРО ЗДА  
ІЕРЬ НІМАМО У СЛАВЕНЪХЪ ЗАПНСЕХЪ ГОСПОДЕ СРЪБСКЕ МЕГЮ НІЦЫИ ДОБРЪМЪ  
ЗАКОНИ И СЛОБОДЪЩИИНАИ ДА НЕМОРЕ ДУБРОВУНИИ ДУБРОВУНИИ УДАТИ  
У ННУЕМЪ И ВСИ СТИ ГОСПОДСТВОМЪ ЕИ ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ ПО-  
ТВРДІГІИ И ЗАСТАНОВІКІИ ВАШІ ВЕЛНКИ И ВІСОКИ РАЗУМЪ РАЗГЛЕДАИ АКО  
СВ У СЕМЪ ЗАШАН КАКО ЛЮДИ МЛАДИ УЧИЛІЕНО МОЛНИМО СЛАВУ ГОСПОД-  
СТВАИ НАДСЯ ЦѢКИА СВОНХЪ ПРИЯТЕЛЬ ПРѢЗРІИ И ПРОСТИ НАДМЬ У ВЕЛНКУ  
ХАРЬ И БОГЪ ЕИ УЧИОЖИ ГОСПОДСТВА.

Б Г МАРТА Ч 8 И К Е АЦТО.

## 284.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛОМОЖНОМЪ ГОСПОДНИИ САНДАЛО МИЛОСТИЮ БО-  
ЖИОМЪ ВЕЛНОКУ ВОЈВОДИ БОСАНСКОМЪ ФДЪ ВЛАДУЩАГО ГРАДА ДУБРОВ-  
НИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЪ ВСЕ С ФПКИИС МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛІ-  
НЫЕ. И ПРЬВО ВЕЛНОСТЬ ЕИ ПИСАСМО КАКО БРАНКО ИС СОКФЛА  
СЬ ГРАДЪЩАЦИ ЧУННІШЕ КВАРЬ И ПРНРОКЪ КНЕЗУ НАШЕМЪ НА КОНДАВАН  
И КАКО ИХ ДОМЪ ПОХУСТИШЕ И РАЗУМЪСМО ШО НАДМЬ ЗДАТО ГОСПОДСТВО  
ЕИ ФДЪПИСА И МНОГО ЗАХВАЛІСМО КАКО ЛЮБИМЪ ПРИЯТЕЛЬ И ДОБРОМЪ  
ФЕЛТИКУ ІЕРЬ ПО ВСѢХЪ ДѢЛЕХЪ ВНДИМО ДА НАСЬ ГОСПОДСТВОЕИ ЛЮБИ  
И НАШОН КВАРН И ВАШННН НІСТЕ РАДИ КОЛНКО ИИ ВАШОН. А СЪДИ НІОЩИ  
ПИШЕМО ВЕЛНОСТЬ ЕИ ІЕРЬ СМО БИЛИ И ВОЈВОДИ РАДОСАВУ ЗА ТОИ  
ПИСАЛИ И ФНЬ НАДМЬ ФДЪПИСА КАЖЖКИ ДА ИХ НЪ ДРАГО БИЛО ФНОН БРАН-  
КОГО ЧУННІШЕНІЕ ЗДО ИИ ДА ЈЕСТЬ У НІЕГОВУ ВЕСТЬ И ДА ЈЕ ПИСАЛЬ БРАН-  
КУ ДА ВРАТИ ВСЕ СТОН КАКО ГА ФНЬ НЕВРАТИЛЬ ДА ИХ СПѢШНО ДА-  
МО УЗНАТЬ А И МИ ТАКОГЮ ПИСАСМО БРАНКУ И ФНЬ НЕХОТЬ ННКАКО  
ННЩОРЬ ПОВРАТИТИ. А МИ ГОСПОДНИЕ ВОЈВОДА ФНОН ВЛАДАНІЕ И КНЕЗДА

У НІЄМЬ ДРѢЖНІМО ПОДЬ КРИЛОМЬ Н ОБАРОВАНЬЮ ГОСПОДСТВА ВИ УМІЛІНО МОЛНИМО КАКО ВИ є БОЛІЕ БОГЬ НАСТАВИЛЬ ЗА ТВОЮ ПРИЯТЕЛІЮ ПРО-  
МІСЛИ КАКО КІЄМО МОКН С МИРОМЪ ФДЬ ТѢХЪ ГРАДЬШАКЪ ФНДЪ СТОМТЬ.

ДІГ МАРТА ЧУ І КБ АЛТО.

## 285.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛМОЖНОМЪ ГОСПОДНИМЪ ДЕСПОТУ СТЕФАНУ МИЛО-  
СТИЮ БОЖИМОМЪ СРѢБСКОН ҃СІМЛН И ПОДГНАВЮ ГОСПОДНИМЪ ФДЬ ВЛАДВ-  
ЩАГО ГРАДА ДВБРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСС ФПКННЕ МНОГО ЛЮ-  
БИМО ПОЗДРАВЛЕНЬС. СЛАВНОМЪ И МНОГО СЛАТКОМЪ ПИСАННЮ ВЕЛНКОСТИ  
ГОСПОДСТВА ВИ РАЗУМЪСМО КАКО ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ ЗА ФНЧЕИ НАШЕ ВЛА-  
СТЕЛНУНКЕ МНОГО РѢУН ПРОДЛІВАТИ НЕХВАСТЕ НАШЕ МОЛБЕ ЦІКІА СИ-  
ЛОВАСТЕ СЕ И СЛОБОДНСТЕ НХЬ. И ДРУГО ЧО ПІШЕ ВАША ВЕЛНКОСТЬ ЗА СРЕ-  
БРО КОЮ є УЗЕТО ТРЪГОВЦЕМЪ НАШЕМЪ ЄРЬ ФНАКОН КАКО є ГОСПОД-  
СТВО ВИ ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ ЗУННІЛО И НАПРАВЛАО ПО НАШЕХЪ ПОСЛАХЪ  
ПО КНЕЗУ МИХФУХ И КНЕЗУ НИКШН ДА ФНАКОН ЗА СТАНОВИТО НИА  
БНТН А НЕ ННАКО И ФЩЬ ЧО ПО ВАШОН МИЛОСТИ ПІШЕСЕ ЄРЬ ЗА ТОН  
И ЗА ВСАКЕ ННІС НАШЕ РАБОТЕ РАДН И ХВАСТИН ІСТЕ НИМАТН є ДОБРЪ ПРѢ-  
ПОРУЧЕНЬС. СЛАВНИ ГОСПОДНИЕ ДЕСПОТЕ ВІДКВШН ГОСПОДСТВА ВИ СЛАТКЕ  
И МНОГО МИЛЬСРДНЕ РѢУН И ФБЕТОВАНЬМЪ К НАМЪ ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ  
КОМЪ НАДМЪ НІСС НОВА НІ ІСС ФДЬ ВНН МНОГО УМІЛІНО И СМІРНО НА  
ВСЕМЪ ВЕЛНКОСТИ ГОСПОДСТВА ВИ ЗАХВАЛІСМО И ЗАХВАДЛЮЄМО КАКО ГО-  
СПОДНИМЪ И МНОГО ЛЮБИМЪ ПРИЯТЕЛЮ. И У НАПРѢДАКЪ ПАУС МОЛНИМО СЛАВУ ГОСПОД-  
СТВА ВИ ДА ВИ СУ НАШН ПРѢПОРУЧЕНН И БОГЬ ВИ УМНОЖН ГОСПОДСТВА.

КБ МАРТА ЧУ І КБ АЛТО.

## 286.

СЛАВНОМЪ И ВЕЛМОЖНОМЪ ГОСПОДНИМЪ САНДАЛЮ МИЛОСТИЮ БОЖИ-  
МОМЪ ВЕЛНКОМЪ ВОЈВОДИ БОСАНСКОМЪ ФДЬ ВЛАДВЩАГО ГРАДА ДВБРОВНИКА  
КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВЪСС ФПКННЕ МНОГО ЛЮБИМО ПОЗДРАВЛЕНЬС.  
КРАСНО И МНОГО ПОУСНО ПИСАННЮ ВЕЛНКОСТИ ВИ ПРИМНСМО И РАЗУМЪ-  
СМО. И НАНПРѢКО КАКО СН ПО ТВОЈЕН МИЛОСТИ СЛАЛЬ КЪ ВОЈВОДИ РАДО-  
САКЪ ЗА СТАДРН КОЮ НАМЪ БНШЕ ЗУННІЕН СУПРОТКВ ПРАВЕДЪ И ЗА  
ГРАДЪ СОКІОЛЬ И ЗА ФНОН є УЗЕТО КНЕЗУ НАШЕМЪ НА КОНАВЛН  
И ФНН БНШЕ ПОСЛАЛЬ ГОСПОДСТВУ ВИ СКОЮГУ СЛЯГУ И РАДЪНА КРЪ-  
СТЬ ІННА ФДЬПОВІДАЮ И НАНПРѢКО ЄРЬ ФНОН ЗЛО ЗУННІЕНН НІ С  
НІГОКОМЪ ВОЛОМЪ ЗУННІЕНО ИН ВѢСТИЮ НІГОКОМЪ. ПАУС є РЕКАЛЬ ДА

КЪСЕ КРАТЕ И КРАКИНО ю. ГОСПОДНИЕ КОЖВОДА И НАМЬ ТИ ю ТАКОМЕ ВИ-  
 САЛЬ ДАН ДЕ ФОГОН УАСА ИХ КРАКИНО ИИ ФОРАДИНО ИИЦФОР. ПЛАУС  
 ЧУЮМО ПО ЛЮДЕХЪ ІЕРЬ КЪСЕ ЧО ю БИТО ЧУСТО ДА ИХ КЪСЕ К НИЕМЪ И-  
 МЕСЕНО ИХ НЕКИМО ДО ИСТИНЕ ИДН ТАКОН НАН ИХ. ДА АКО ИЕ ТАКОЗИ МНО-  
 ГО ТИ ИХ НАМЬ НЕДРАГО. А ЗА ГРАДЪ СОКФОЛЬ ЧО ПИШЕ КАША МИЛОСТЬ  
 ІЕРЬ ИХ СТЕ ПОСЛАНИ ГОВОРЕ ДА С НАМН КОНГДѢ РЕДЬ ЧУНИН АНАИ ДА  
 КИЕТЕ ЕИ СВОЮ ПОЛОВНЦѢ ТОГДН ГРАДА РАСТАЛЕНІ ІЕРЬ ЕИ ГД РЕДЬ ДРЪЖАТИ  
 ИХ ПОКОЛѢ СИ ИИО НАДМЬ ДАЛЬ А ФИН ПО ТѢХЪ РЕЧЕНИХЪ ЛЮДЕХЪ ЗА ТО  
 КЪШЕ ГОСПОДСТВѢ ЕИ ФДЫГОВОРЪ ЧУНИНЛ КАКО ДА ЕИ КАША МИЛОСТЬ К  
 НАДМЬ ПОСЛАДА ДА ЕИ СМО ИИ УЗЕЛН ФИН ПОЛЬ ГРАДА СОКФОЛА Ж НА-  
 ШУ РУКИ А ДА ЧУНИНМО НЕКИ ТВРЪГДѢ МЕГЮ НАДМН ДОКОЛѢ СЕ ФИ ИИ  
 ЧГОДБА МЕГЮ НАДМН ЧУНИН. И НА ТОМЪ КАКО ИИМЪ ИЕ ГОСПОДСТВО ЕИ  
 ВАШЪМЪ КЕЛЬМЪ РАЗУМОМЪ ФДЫГОВОРНЛО. ІЕРЬ ФИН ПО ПРЪВОМЪ ФЕКТУ  
 АЮДИ ИИХЪ ИИСУ ЧУНИНЛН И ЗА ГРАДЪ СОКФОЛЬ ТЕН ИСПОЛИЦЕ ДА ИХ  
 С ИИКИМЪ ДВЕРОВНКЪ ДРЪЖАЛЬ ИИ ЧУНИНЛ МИЕ ІЕРЬ НЕКИ ИИ СЪДИ. И  
 КАКО ИИМЪ ВАША МИЛОСТЬ РЕСЛА ІЕРЬ ЗАТО ЕИ НЕКИЕТЕ К НАДМЬ ПОСЛА-  
 ТИ ИХ ДА СЕ ФИН СМИСЛИВ ЧО НО КІЕ БИТИ ТЕРЬ ДА ФИН ПСЧАЮ АКО-  
 АН НЕТЕ К НАДМЬ ПОСЛАДА А ФИН ИИСНОВАЕВШЕ КАКО НО КІЕ БИТИ ДА  
 ПОШАЮ ГОСПОДСТВѢ ЕИ. А КАША МИЛОСТЬ ПАКЪ ХОИЕ К НАДМЬ ДОСЛАТИ.  
 ГОСПОДНИЕ КОЖВОДА КЪСЕ ИИХЪ РЕУН И ПОУТЕНО ИА КЪСЕМЪ КАШЕ ФДЫ-  
 ГОВОРЕНІЕ Ж КЪСЕМЪ РАЗУМІСМО. ИИО ИИ ИИАКО НЕМОРЕМО СЕ ДОМНСЛАН-  
 ТИ СЕ ВИДЕВШИ ВАШЪ КЕЛНКИ ТРУДЪ И ВИСОКИ И КЕЛНКИ РАЗУМЪ И ПО-  
 УТЕНО ФДЫПОВѢДАНІЕ КАШЕ ЗА НАСЬ КОІС КЪСЕ НАДМЬ ИДН НОВУ ИХ ИИ  
 ФДЬ ДАВНІХЪ ВРЪМЕНІ ПО ТВОІЕН МИЛОСТИ юСТЬ. МНОГО И МНОГО СМѢРНО  
 И ЧУМЛЮНО ИА КЪСЕМЪ ЗАХВАЛІСМО И ЗАХВАЛЮМО КЕЛНКСТИ ГОСПОДСТВА  
 ЕИ КАКО ГОСПОДНИХЪ И СРДУНОМЪ ПРИЯТЕЛЮ И ФЕКТНКХЪ. БОГЪ ЕИ ю  
 МОРЕ ДОБРОМЪ ПЛАТИТИ ІЕРЕ ИИМЪ СТЕ ПОУТЕ ЗА КЪСЕ ФДЫГОВОРЪ ЧУНИНЛ А  
 ЗА НІЕГОВЪ ДѢЛЬ ГРАДА И КО НА ВАЛІ ГОСПОДСТВО ЕИ ЧУЕЖЬБАНО И С ИА-  
 ШЕ СТРАНЕ КОІС ИАША МИСАЛЬ И ЗАТО АКО ФИН ГОСПОДСТВѢ ЕИ ПОШАЮ  
 НАН ЧУНИНЛ А ВАША КІЕ МИЛОСТЬ, НАДСЬ ЧУЕЖЬДБАТИ АКОДА ПАУС К НАДМЬ  
 ПОШАЮ А МИ КІЕМО ГОСПОДСТВѢ ЕИ ФИН УАСА ДАТИ УЗИДА ІЕРЬ БЕЗЪ СЕ-  
 ТА ГОСПОДСТВАЕИ ДО СЪДА ИЕСМО ЧУНИНЛ И НАПРДЬ ИЕМНСЛМО. БОГЪ  
 И КЕЛНКСТИ ЕИ ПРЪПОРЧУАМО ТЕН РАБОТЕ. ІЕРЬ СИ ПО ТВОІЕН МИЛОСТИ  
 ПРЪКО ДОБРО ПОУСЛО БИЛО БОЖНОМЪ ВОЛФОМЪ ІЕДА И СЕРХА БУДЕШ. И  
 ЕВДЕ ПИСАНЬ ФЕКЛ АНСТЬ ДОНДЕ К НАДМЬ КИНГОНОША ИАША КОІГА БІХФІС  
 ПОСЛАДИ КНЕДЗ БРАНКХ ЗА ФИОН ЧО ИХ УЗЕЛЬ И НЕХТЪ ИИ ФДЫПИСАТИ  
 ПЛАУС УПРѢУН И РЕЧЕ: НЕКЮ ВРАТИТИ ИИЦФОР ІЕРЬ ЧГОДѢ СМЪ ЧУНИНЛ  
 ПО ЗАПОВѢДІ ГОСПОДНИА МОІГА ЧУНИНЛ СМЪ. ЗАТО ГОСПОДНИЕ КОЖВОДА  
 КЕЛНКСТИ ЕИ ЧУПОМЕНІЮМО ІЕРЬ ЗИА ВАША МИЛОСТЬ КАКО ЕИ ФЕКТО-

ВАЛЬ И ПИСАЛЬ А НА НАМЬ ТАКОГІЕ А ТО НА ННУЕМЬ НЕСТА ТЕРЕ ТИ Е  
НАДАМЬ НЕДРАГО.

ЛÀ МАРТА В ДВЕРОВНИКУ Ч 8 Н КВ.

287.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДНИМ РАДОСАВУ ПАВЛОВИКЮ  
МНЛОСТИЮ БОЖИЮМ ВЕЛИКОМУ ВОЈЕВОДИ БОСАНСКОМУ ОДЬ ВЛАДИЩАГО ГРА-  
ДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВСЕ СОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПО-  
ЗДРАВЛЕНІЕ. ГОСПОДНИЕ ВОЈЕВОДА И ПРВО ПИСАСМО ГОСПОДСТВУ ВН И  
ДВАШН ЗА ВЕЛНКУ НЕПРАВЪДИ ВАШНКУ КОЮ Е К НАДАМЬ И НАШЕМУ КНЕЗУ  
НА КОНАВЛН ВАШИ КНЕЗД БРАНКО НСЬ СОКОЛА ЗУНИНЛЬ КНЕЗД НА-  
ШЕГА БЕДЬ УЗФОКА ОФРНРОУНЛЬ И ДОМЬ М8 ПОЗДЕЛЬ. И ВАША ВЕЛНКОСТЬ  
ПО ВАШОН МНЛОСТИ НАДАМЬ ОДЬПИСА И ДВАШН ЈЕРЬ М8 СИ ПИСАЛЬ ДА ВСЕ  
ВРАТИ И МИ СЛАСМО К ННЕМУ И ДВАШН И ФНЬ НЕХОТЪ НАДАМЬ ИН ОДЬПИ-  
САТИ А СДН НАПОКОНЬ НАДАМЬ ОДЬПОРУН ПО НАШЕМУ УЛОВѢКУ И УПРЪ-  
УН НЕКЮ ДАТИ ИН ВРАТИТИ ННШОРЬ ЧО СМЬ ВАШЕМУ КНЕЗУ УЗЕЛЬ ЈЕРЬ  
ЧО ГОДЪ М8 САМЬ ЗУНИНЛЬ И УЗЕЛЬ ВСЕ СМЬ ПО ЗАПОВѢДН ГОСПОДНИЯ  
ВОЈЕВОДЕ ЗУНИНЛЬ. ЗАТО ГОСПОДНИЕ ВОЈЕВОДА БУДН ТИ МНЛОСТЬ ОФРАВИТИ  
ЈЕРЬ ИН НЕМНСЛНО ИН ХОКІСМО БРАНКУ ВЕКІЕ ДВОРНТИ.

ЛÀ МАРТА Ч 8 Н КВ АЛТО.

288.

СЛАВНОМУ И ВЕЛЬМОЖНОМУ ГОСПОДНИМ РАДОСАВУ ПАВЛОВИКЮ  
МНЛОСТИЮ БОЖИЮМ ВЕЛИКОМУ ВОЈЕВОДИ БОСАНСКОМУ ОДЬ ВЛАДИЩАГО ГРА-  
ДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗДА ВЛАСТЕЛЬ И ОДЬ ВСЕ СОПКИНЕ МНОГО ЛЮБИМО ПО-  
ЗДРАВЛЕНІЕ. ГОСПОДНИЕ ВОЈЕВОДА БОГЬ ЗНА КАКОНО СТИДЬ НАСЬ ЕСТЬ ТО-  
ЛНКО КРАТЬ ПИСАТИ ВН ЗА ВЕЛНКУ НЕДВОРЦНКУ БРАНКОВУ АЛИ ИНДА ПС-  
МОРЕМО И ВНДѢВЪШН ТРОЖ ГОСПОДСТВА К НАДАМЬ ЗАТО ОДЬПИСАНЬЩ МНО-  
ГО ПОУТЕНА И КРАСНА НАВЛАСТИТО ОВОН ПИСАНЫЕ СДАНЫЕ У КОЮМЬ НАДАМЬ  
ПИСАСТЕ ДА КІЕ ВСЕ ОФРАВИТИ И ВРАТИТИ. И К ТОМУ ОДЬ ВАШЕ МНЛОСТИ  
ТАКОГІЕ ПРИМНСМО Е АНСТА ЕДАНЬ КОН ПИСАСТЕ БРАНКУ А ДРГН ЖУ-  
ПАНУ РАДОСАВУ ГЛАВИКЮ И ЗАТО ГОСПОДСТВУ ВН ДАЕМО УЗИМТЬ  
ЈЕРЬ БРАНКУ ПОСЛАСМО ВАШЕ МНЛОСТИ АНСТЬ И МИ М8 ПОСЛАСМО А  
ФНЬ НАДАМЬ НЕХОТЪ ОДЬПИСАТИ ННШОРЬ ИЗ НА РКУ ОДЬПОРУН НАДАМЬ А  
ПО НАШЕМУ УЛОВѢКУ МНОГО НЕДВОРНХ И НЕПОУТЕНХ И ЗЛХХ РЧУН  
А ГОВОРЕ ЗУНИНЛЬ СМЬ ВАМЬ И ВАШЕМУ КНЕЗУ ЗДЕ И НЕПОУТЕНО И ФНС  
ВН ХОКЮ И ГРЫГІ ЗУНИНТИ. ЗАТО ГОСПОДНИЕ ВОЈЕВОДА ИУДѢРЬ ВАШЬМ  
ВИСОЦЬМ РАЗУМОМ РАЗЪГЛЕДАН И РАЗЪБЕРН ЕСЛИ ТАКОН ДОСТОНИО ДА МИ  
ОДЬ ФНАКАН УЛОВѢКА ТОЛНКУ ВАШНКУ И ЖАЛЬ ПРИМАМО И ТОЛНКЕ ПРЪ-

тиые искрѣгки ии хдюки вадь сконяга господниа ѧзопъди ии наше  
дворно и поутено, писаніе. иехюкени ии како повратити. а господь-  
ство ви добро ѧна ѿрь по трѣхъ листахъ ваше милости иисаль ии си  
ѡрь ки юламъ вратити и дорн на наша врати ѧупни въссе принѣти. а  
сьди воєвода правимо до данась иепримисмо толикен вашнис ѹдь  
мѣдного цара ии краля ии ииога господниа русажъкого ии ѹдь племе-  
нита уловѣка колико примиисмо и примамо ѹдь таковд уловѣка. право  
се ю юламъ тужити всакомъ а мн смо господство ви ииали и има-  
мо ӡа ииога срѣдуна колико душъ нашъ и юсако поутено ѹфание и  
ѹправи дръжимо и дръжалисмо в господство ви. и ӡато молимо го-  
сподство ви буди ти милость ѹправити юламъ и ѿскети нась ѹдь  
ииега. а ӡа ѹпослухъ ииеговъ вадь сконяга господниа тоџи ю на го-  
сподство ви ѿстало како ви се буде видати. и јупдин глаубни ю  
анстъ ваше милости здасмо. и ѿнь юламъ ѹдьписа како ии господь-  
ство ви в ииеговъ листвѣ видати кон ви ѹмутарь сеган послиамо. и  
ѹщъ молимо будити милость ѹправити. и богъ ви ѹмножи господства.

К є апраля 78 и К є лято.

### 289.

Славномъ и єслижномъ господниа сандалю милостию божи-  
ю єсликомъ воєводи босанскомъ ѹдь владища града дубровника  
кнѧзя кластель и ѹдь въссе ѿпкнис ииога любимо поздравленіе. по-  
утено писаніе господства ви примиисмо и разумѣсмо ӡа юламъ ва-  
ша милость ѹписа ӡа ствари воєводе радосава съ нами и како ю  
биль дослаль господства ви радашниа а говоре ѿрь ки дослати  
и юламъ ское добре людн съ всомъ истиномъ и ако комъ иколика по-  
добра буде да иекашимо мале ствари ради ѿноган дльга поутенога разъ-  
бити. господние и єанпрѣво господствыти много и много захвалюю-  
мо на вашемъ срѣдуномъ тради кон примиашь ӡа вадь и на добромъ  
свѣтѣ и ѹпнованію богъ ви ю море добромъ платити а мн до съде  
иїсмо иишоръ ѹдь тоган дльгованыхъ унинан и напрѣдъ иемислами  
унинти бѣзъ скѣта господства ви а ѿни добри людніе ако дондъ бу-  
дите добри дошли а дошадь ако ӡа юламъ ӡа тии дльгованыхъ ѹзъгоко-  
ре хѣкимо въсемъ господства ви дати ѹзнати. и богъ ви ѹмножи  
господства.

К є апраля 78 и К є лято.

### 290.

Славномъ и єслижномъ господниа сандалю милостию божи-  
ю єсликомъ воєводи босанскомъ ѹдь владища града дубровника

внезда властель и ѿдь въссе фпиние много любимо поздравление. тѣ-  
сноднне воївода листъ шткоренъ ѿдь господьства прнмисмо подъ  
петътию господьства ви и разумѣсмо что насть ваша милость пишес-  
іеръ скоро путь мислите имати къ вонъ на станакъ и здато да ви  
смо господьства ви по прибнсаву удалы ваша два кабла сре-  
брьна и два бѣхара бѣла съ веригами и съ капъцами а да  
здато стежъ великихъ неуинимо ни кѣлнцѣхъ разлога іеръ ви є много  
путемъ на потрѣбъ. господнне воївода и напрѣко молимо бога да  
ви господьства ви в добри уась пошастыє и вракиене а іеръ да ви-  
ше рече судове колиинъ си таконъ пишес. фнози є въссе божије и  
вдшес. да ваша усть ю поутено угоды ѿдь нашега небнисмо щедрии  
и усмѣи ви смо могли. и ето дасмо въссе како сте писали прибнсаву  
по хвалнику да ви принесе.

Д. мадни.

291.

Славномъ и велиможномъ господннхъ сандалю милостию бо-  
жіи великомъ воїводи босанскомъ ѿдь владѹшаго града дубровника  
кнеза властель и ѿдь въссе фпиние много любимо поздравление.  
по другомъ листу господьства ви писаисмо за судове господьства ви  
за судове сребрьне по које посласте да је дамо прибнсаву по-  
хваликю слуги господьства ви да ви ихъ донесе и дали мѧ ихъ  
смо. а съда господнне воївода за путь конъ пишете іеръ ви є поити  
в босни на станакъ молимо бога да ви ви в добри уась пошастыє  
и вракиене. наша величость добро Ѿна наша колю и мисаль и вели-  
ко уфание које имамо в господьство ви за всакомъ наша дльгованьи.  
и здато умилено молимо ваша милость тамо будими ако потрѣба кој  
буде каковије боли богъ наставије за нашу усть и добро какије ваше  
буди и за недкорышини кој є нашему кнезу зуиниена в конакахъ  
ако ви є милость видѣти кој спомену зуиниити. иска господа русаж-  
ка видѣ іеръ є недрагостно что є твоимъ приятелемъ зуиниено и что  
ви буде милость а ви кијете дати наше зуинати.

Д. мадни.

292.

Одь владѹшаго града дубровника кнеза властель и ѿдь въссе фпиние  
поутеномъ жупану радосаву главнику и радовицѹ кръ-  
стьянину поздравление. разумѣсмо что насть писасте за люди  
наши конъ съ склади на земљахъ воїводе радосава в конакахъ  
и такоги за люди воїводе радосава конъ съ склади на нашонъ зе-

МАИ. НАШИ ПРИЯТЕЛИ јЕ ГОДЬ ЗНА ВСАКОН ВОЛНОСТИ ГОСПОДНИИ ВОЈВОДЕ РДОСАКА јЕСМО ХОТНИ КОЛНКО НАШОН ЈЕРЬ ГА НИМАМО ПРИЯТЕЛА МНОГО ЛЮБИНА А НАМЬ јЕ ВИДЕТЬ ЈЕРЬ јЕ ДОСТОИНО ДА ДАО НАШИ ШО јЕ ПРАВО КИ БУДУ СЪЛАН НА ВОЈВОДНИИ ЗЕМЛЯ. И ТАКОГЈ ВОЈВОДНИИ ЛЮДЈЕ ИМ БУДУ СЪЛАН НА НАШОН ЗЕМЛЯ. И ГОДЬ С ВАМА.

К А НЮИА.

### 293.

СЛАВНОМУ И ВЕЛМОЖНОМУ ГОСПОДНИИ САНДАЮ МИЛОСТИЮ БОЖНОМУ ВЕЛКОМУ ВОЈВОДИ РУСАГА БОСАНСКАГО ФДЬ ВЛАДИЧАГО ГРАДА ДВЕРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ ОФПИНИС МНОГО ЛЮБИНО ПОЗДРАВЉЕНІЈЕ. ГОСПОДНИС ВОЈВОДА СЛАВНО И МНОГО СЛАТКО ЛЮБЕЗНИКО ПИСАНИЈЕ ГОСПОДСТВА ВИ ПРИМНСМО И РАЗУМЕСМО КРАСНУ И НЕСКРОВНУ ЛЮБАВЬ И СРДУНО СВѢТОВАНЈЕ ГОСПОДСТВА ВИ А КЪ СВОИМЪ ПРИЈАТЕЛЕМЪ КАКОНО јЕ ВЪЗДА ВАШИ ПОУТЕНИ НАУКЬ БИЛЬ. И ПО ТОМЕН МИЛОСТИКОМЪ СВѢТВ И ПРИДВАВЬ НИС ХРСТА БОГА НАРЕКОСМО ѕ НАША СРДУНУ БРАТЬЮ ВЛАСТЕЛЕ И ПОКЛНСАРЈЕ ПРѢСВѢТЛОМУ ГОСПОДНИИ КРАЛЮ ТВРТЬКУ И ТАКОГЈ ДРУГА ѕ НАША ВЛАСТЕЛНА ВЕЛКОСТИ ГОСПОДСТВА ВИ КОН ФЕОН АКО БОГЬ ДОПУСТИ УСКОРЪ МИСЛНИ јЕ ФДЬ ПРАВИТИ И ФДЬ РЕДИТИ И ФОВАЛКОН ГОВОРНО ВЕЛКОСТИ ВИ З НАСЬ БОГА МОЛЕ ЗДРАВО ј СЕ ВСЕМЪ И ШО ј ЕБЛО ВЛАСТЕЛЬ И ПЛЪКА ВСЕ јЕСТЬ ВРАТНЛОСЕ И јЕСУ З ГРАДВ. А ФОВДИ УПИСАСМО ВАШОН ВЕЛКОСТИ ЈЕРЬ ВѢМО ПО ТКОИЕН МИЛОСТИ ДА КIЕШЬ ВЕСЕЛЬ БИТИ.

5. ФИЛЪВРИЈА ЧУН КБ АЛТО.

### 294.

ПРѢСВѢТЛОМУ И ПРѢВНОМУ ГОСПОДНИИ ТВРТЬКУ ТВРТЬКО ВИ-  
КЮ МИЛОСТИЮ БОЖНОМУ КРАЛЮ БОСНѢ И КТОМУ ФДЬ ВЛАДИЧАГО ГРАДА  
ДВЕРОВНИКА КНЕЗА ВЛАСТЕЛЬ И ФДЬ ВСЕ ОФПИНИС МНОГО ЛЮБИНО ПОЗДРА-  
ВЉЕНІЈЕ. ПРѢСВѢТЛН ГОСПОДНИС КРАЛЮ ПО ВАШОН СЛАТКОН МИЛОСТИ ВѢ-  
МО И СТАНОВНТИ СМО ДА СИ ВСАКОЈЕМУ НАШЕМУ ДОБРУ ВЕСЕЛЬ И ЗАТО  
ВЕЛКОСТИ ВИ ПИШЕМО. БѢШЕ СЕ УКАЗДАЛЬ БѢЛЪГ ФДЬ БОЛЕСТИ З НАШЕМЪ  
ГРАДУ И БИ МИЛОСРДЈЕ БОЖНЈЕ НА НАСЬ И НЕ БИ ПО ТОМЬ НЕДНЕ ЗЛОКЈ.  
ФДЬ ВСКИ Г МѢСЕЦЕ НИТКО НЕ УМРЪ ФДЬ ТОГА. И ВСИ КОН БѢХУ АЛТОСЬ  
ФДЬ ТОГАН СТРАХА НДЪЕВГЛН ВЛАСТЕЛЕ И ПЛУДАНС И ВСАКОЈ РУКЕ И ВРЬ-  
СТЕ ЛЮДН ВСЕ СЕ јЕ ВРАТИЛО З ГРАДУ И БОЖНОМУ ВОЛОМУ ФЕРЂАМО СЕ  
ВСИ ЗДРАВО А МИСЛНИ СМО ПРЬКО БИЛИ ДА БИ СМО ФДЬ РЕДИЛИ КРАЛJСТВУ  
ВИ НАШУ БРАТЬЮ ВЛАСТЕЛЕ И ПОКЛНСАРЈЕ ДА КРАЛJСТВО ВИ ПО-  
ДВОРЕ И ТВДИ ПРИ ВАШОН МИЛОСТИ ВЕСЕЛЕ СЕ АЛН С ТОГАН УЗРОКА БОЛЖ-  
СТИ УСТАНОВНСМО СЕ СТИДЕКЈ СЕ КЪ ВЕЛКОСТИ ВИ ПОСЛАТИ јЕ ДА НАМЬ КРА-

ЛІВЕСТВО ВИ НЕЗАДРН. да поколѣ би помилованыє божнє на нась при-  
здавъ имѣ божнє нареко смо нашѹ братню властел€ и покланярье ве-  
ликости ви послать које ѿ съ дни ако богъ допусти хокюмо ѿдъпра-  
вити. а ѿбојн 8пнсасмо великости ви нека да зна и богъ да умно-  
жи кралієвьства ви.

ЕГ ОКТАВРН ЧЕТВЕРТН АДДЕСТО.

295.

Прѣвѣтломъ и прѣвнсокомъ господннхъ тврьткъ тврьтко-  
ви кю милостню божнѡмъ краль боснѧ и къ томъ ѿдъ владѣщаго гра-  
да дѣбровинка кнеза властель и ѿдъ вѣссе ѿпкинє много любимо по-  
здравленыє. великости кралієвьства ви листви прими смо по виашемъ  
славѣ по кнезу радосаву путьниунку и разумѣсмо що на мъ  
кралієвьство ви писа за хнжу и за дѣль земли ѿно є дѣброкинъ  
далъ и даровалъ ви ѿ славномъ поменитю господннхъ хрѣвою хер-  
цегу в дѣброкинку а земли на покѣхъ земляхъ и затори по  
вишеруеномъ кнезу радосаву листви прими смо ѿдъ госпоги кат-  
арине киерше господннхъ херцега а киере поконнога посподнна кнезу  
балшє херцеговинкъ. великости кралієвьства ви съ всакони  
умнажиємъ на то ѿдъговарамо въ којгодѣръ се є врѣме славило те-  
ре є конгодѣ господнн дѣбровинку попришь дѣброкинъ нїга є по-  
утокадь како є ѿнто мнозѣхъ а навластнто господнна хрѣвою  
херцега а нїгову матрдъжкъ хотинсмо въсако ємъ поутеню некрь-  
нити пауде испльнити да къди се згоди смрть господннхъ херцегов и  
кнезу балшю узмхомо по людехъ да съ въ киерн ѿстале ѿдъ кнезу  
за балшє да немогахмо узнати где съ. и по томъ къди поста кра-  
лициомъ госпоги є лѣна посла къ на мъ уловѣка съ записомъ како го-  
споднн херцегу речени бѣше записаль на смрти и ѿпорушила да го-  
споги є лѣна ужна тѣхъ хнжу и дѣль земли за своєга жнвота. и  
тако є било. и потомъ зуинисе за госпоги є лѣна іеръ се неу-  
шаше ингдѣръ и ѿдъ мала врѣмене кади ѿнто узмо Ѷа не є прѣст-  
авленыє хнже дасмо на на мъ и земли и єко съди разумѣвъ да є го-  
споги катерина въ кнезу тврьтка боровининкъ. и па-  
къ ѿбо се тако згоди къда слуга кралієвьства ви ѿкон съди приде къ  
на мъ такоги приде уловѣкъ ѿдъ госпоги дороте є сестре госпоги  
катерине и много на мъ га прїпоруши благански а пнтај такоги  
тѣхъ хнже и землю. а мнъ како людни кон смо ради и многохъ хотин  
всакомъ пристелю съ поутеню ємъ ѿбѣтованно испльнити ето дасмо  
реченомъ славѣ кралієвьства ви кнезу радосаву половицъ дохотка

хнже и җемаль да преда госпоги катерини що се је до съде на-  
кунило а другу половицу госпоги доротен и такон правимо Ѷа  
нихъ жибота да съ волне үзинмати речении дохшдакъ ѡдь хнже и ѡдь  
җемлие и ихъ натражакъ дерн буде.

ица марта ѿ днъ лѣто 48 и кѣ. лѣто.

### 296.

Одь владищаго града дубровника кнеза властель и ѡдь кнсе ѿ-  
нии поутенои госпоги катерини кнеза твртка борокиника  
и кири гсподина балше херцеговникъ умнало и по-  
утено поздраклнисю. разумисмо ѿ намъ писа прнскѣти гсподинъ  
крадъ твртко Ѷа вашъ дльгъ Ѷа хнже и Ѷа дль җемаль ѿ ѿ дуб-  
ровники даль и даровалъ славномѹ поменутю гсподинъ херцегу  
хрько Ѷа нсгово срьдуно и поутено прнцтельство и попрн-  
нии дубровники и тан листъ усла наамъ по скоемъ слѹзъ по кнезу  
радосаву пътиунку и по речении такоге други листъ ѡдь  
ваше стране прнисмо и разумисмо а съди госпоги правимо тиогодѣ  
и дубровники попрншъ и добръ унинъ дубровники ихъ є устно  
поутовалъ како є ѿнто свѣтъ а навластнто поконнога гсподинна  
херцега и къдн се ѿръ гсподинъ херцегъ и кнезъ балша родитель  
ви прѣстан се по людехъ ушахомо да съ ѡдь гсподинна балше ѿ  
кири ѿстале ии ихъ неуимхомо ии җнахомо гдѣ съ и потомъ къдн  
поста кралциомъ гспоги ѿлѣна послы кнамъ уловъка съ զаписомъ  
како гсподинъ речени на смыти ѿпоруналь бѣшѣ и զаписаль да го-  
споги ѿлѣна ужна тан хнже и Ѷль җемлие Ѷа скојга жибота и  
такоzi є било. и потомъ унин се Ѷа гспоги ѿлѣна ѿръ ѿ не-  
уимхомо ингдѣръ и ѡдь мала крѣмене къдн свѣтло и ѿнто усмо  
џа нс прѣсталеные хнже дасмо на наамъ и җемлие. и єво съди разум-  
исъ да сте ви з кики кнеза твртка борокиника велѣ вессли  
бисмо. и ѡвъ уасъ кон гсподинна крадъ твртка и вашъ листъ  
прнисмо по кнезу радосаву з тан уасъ прнде уловъка съ лин-  
стомъ госпоги доротен сестре ваше пнтаи и ишукъ тен кики и  
јель җемлие. и мн како людни кон смо ради всакомѹ добромѹ прн-  
целию с поутенъкъ ѿбѣтованно испльнити а навластнто нсговы  
натражакъ. ето дасмо кнезу радосаву пътиунку полъ дохшдакъ  
ѡдь хнже и ѡдь җемаль да ви прннесе и да. а другу полъ госпоги  
доротен и такон правимо Ѷа вашега жибота ви ѿбои сестре да  
сте волне үзинмати речении дохшдакъ ѡдь хнже и ѡдь җемлие и вашъ  
натражакъ и къдн будете Ѷа ѿбен работе послать ако хоките уло-

ВЕЛА ПОСЛАТЬ К НАМЪ ЗАЩО МИ НЕЗНАМО ТАКОН ВАШУ ПЕЧАТЬ БУДИВИ  
МНЛОСТЬ КЪДИ БУДЕТЕ ПОСЛАТЬ ДА БУДЕ СВѢДОУНО АНСТОМЪ ГОСПОДНИИ  
ИРАЛИ ТЕРЬТКА.

МЦЛ МАРТА І ДНЬ ЛѢТО ЧУГИ И КГЛ ЛѢТО.

## 297.

Поутеному кнезу и властель и въсон опинии властеломъ дубровицкыи  
Фдь којкодє сандалъ аистъ ваше поутене прнизиини прни-  
михъ и разумѣхъ що ми пишете. вамъ много захвалюю како срѣ-  
дунѣкъ прниителю на поутенон прнизиини и распитанью. да якоби се  
що фдь люди устанло на земли фдь бога се неморе устанти да ви ти  
боле вѣстѣ вашега властелана. в томъ дѣлѣ како блгде роте и кле-  
твѣ а тан постава по уннѣ нѣ посталена ни се оини право купнѣ  
ки ю є ставиль. да ми вашега суда не порнуимо ни кіемо пореки  
ни се море пореки наамъ є за право фдь власъ в есакѣхъ дѣлехъ и  
богъ ви дрѣжи в поутеню.

fo scritto de voievoda sandagi per grubcho popovich adi  
17 aprile 1423 et la carta fo data a ser zoan m de zrieva.

## 298.

Фдь владища града дубровника кнеза властель и фдь въсе опи-  
нии радникою медошевику поздравленые. разумѣсмо що  
намъ упнса юрь ви радъ фкамо прити али но те людые страше що  
се ю уннло къди којкода сандаль скомъ конскомъ и с конскомъ  
балшиномъ плавова конакли люди пакловици и своє а  
прѣ нерс съ конакли наше бише а фдь нась вѣре просншь донти  
и понти слободно за тон и мато фдьпнисчюмо вамъ за тан үзрокъ  
хѣди слободно к намъ вѣра ви донти и понти опеть слободно и богъ  
с тобомъ.

ФІ АПРѢЛЛ ЛѢТО ЧУГИ И КГЛ ЛѢТО.

## 299.

Фдь владища града дубровника кнеза властель и фдь въсе опи-  
нии поутеному прниителю и етру и момету поздравленые. разумѣсмо що  
намъ упнса за рабъ вашу жиже и то ю нѣзнатосмо и  
прѣдасмо ю вашему улокѣкъ добрашии и миляшию подъ-  
ви соуании како ви пнисасте да ви ю поведе а за иманье много  
ю пнитасмо юли що фдьнѣла а она говори: нѣсмъ.

И ГОСПОДНИХ КРАЛЮ ТВРДТКУ ЕН ЩДЪПИСАНО ТАКОГЕ КЕРЬ ю УДАНА ПО  
ВИШЕ РЕЧЕНОМЪ.

СІІ МЦА ИМА ЧУ Н КГ ЛЕТО.

300.

Consolo de li zivili con li suo zudexi a lo nobile ser p a s c h e d e c h a b o g a salute. avanti ne preme che fate choman-  
damento a j el u s a ux or fo de zu an marichievich che  
dovesse vegnir comparer a raguxi a la nostra presenzia a re-  
sponder a li iodexi de lo herede del sovra detto zu an sovra  
questo avema svutto 1. litera de nostra parte in la qual se con-  
tien che voi li avete fatto chomandamento. sapiate che la ditta  
non comparse de qua per zo ve achometemo che a la ditta  
debiate fare chomandamento de rechavo per lo primo secondo  
e terzo chomandamento che la ditta per prima di 8 debia vignir  
et comparer a la prexenzia nostra con tute le sue raxon. in  
chaxo la ditta non volesse vignir passate le 8 di vi achomette-  
mo menate la fuora de la chaxa e di tute le massarie che non  
abia in valia mente. xpo con voy.

d. 20 magio 1423 in Raguxi.

301.

На свръси книге „Lettere e comissioni di Levante 1411 — 16“ коя в сва латинскием и талианскием езиком писата, на-  
лази се приставльен едан лист сагнут на начин писма, и на  
ньему одазада с полъ:

Племенитомъ и мудромъ господни кнезу дъбровицому и  
съднамъ

рр. 11. Oct. 1414.

а унутра модромъ тинтомъ:

Племенитомъ и мудромъ господни кнезу дъбровицому и съ-  
днамъ ѿдъ града. ѿдъ раба божия и вишега, ѿдъ аньдже мако-  
вичика смирено поклонение: что господо книгъ кою ми посла го-  
сподство више по книгомошахъ на ние славко радославъ,  
и радославъ станикъ кою добре разумехъ что ми господство  
више пише ти на несъмъ него что ми кели богъ и више господство,  
да моя господо та окде съмъ на работе господина деспата ако зумъ  
можи самъ прескети много самъ зесею ако узмогъ доспети до

СРЪБЛЯ Т КУ ПОСЛАТИ А НЕЧЗМОГУ САМЬ ПОКИ ГОСПОДСТВУ ЕИ КАКО БОГЪ  
ЗНА јЕРЬ ИНСАМЬ ВОЛНА КАКО МОН ГОСПОДА ЗНА МАТКА ГРАДИКЪ ЈЕРЕ САМЬ  
У ВЕЛИЦНХ ПОСЛЕХЪ ГОСПОДНИА ДЕСПУТА ШО МИ Е ЗАПОВЕДЕО ДА УЧИНУ  
ДА ЕДА Е БОГЪ МИЛОСТИВЪ И ВАША МИЛОСТЬ РАЗУМЕНТЕ МИ ЗА ТОН ЈЕРЬ  
БОГЪ ЗНА ГОСПОДНИЬ БЛС НЕМОГУ Т БНХЪ РАДЬ ДА БНХЪ ДЯГОВЕ ПЛАТИЛЬ  
КАКО БОГЪ ЗНА И МИ ГА САМЬ ИЗПНОУ МИ ИЗНЮ КАКО БОГЪ ЗНА И ВАШЕ  
ГОСПОДСТВО НЕГО ГА ЗЛИ АУДНЮ ИЗМАНИШЕ ИЗГУБИШЕ И ОЩЕ МОЖ ГО-  
СПОДО КОЖ Е КИНГА ПРЪВА ДОШЛА ОДЬ ГОСПОДСТВА ОДЬ ВАШЕГА ПОЦИ-  
ВАЮКИ ЗА ДЯГОВЕ КОС САМЬ ДЖАНЬ И У ДВБРОВНИКУ А ТО БОГЪ ТЕГНЮ  
ГОСПОДНИА ДЕСПУТА У СРДЦЕ ДА МИ ДА ОДЬ МОГА ДЯГА УНЕМЬ КУ ПЛАТИ  
ДЯГОВЕ ДА И ВАШЕ ГОСПОДСТВО ЗНА И НАРУХНЮ МИ Е НА ДЕШНА НА РАТ-  
КОВИКИ НАДЕЖБУ У СРЕМУ ДА МИ ДА УНЕМЬ КУ ДЯГОВЕ ПЛАТИЛ ДА И ВА-  
ШЕ ГОСПОДСТВО ЗНА АКО И ГОВОРЕ АУДНЮ ЕРЕ Е МОИМЬ ХОТЕНИЕМЬ  
БОГЪ ЗНА МНЕ.

на дни ЃИ СЕКТЕМЕРДА УПИСАНА У БУДНИХ.

### 302.

die XXVII. aprilis in consilio reg.

Infrascripta est forma et modus quo dari debeat domus  
quondam ducis Carvoye dne Elene Regine Bossine captus et  
firmatus in consilio rogatorum per consiliarios XXVIII de dicto  
consilio et uno existente in . . .

Cum serenissima dna Helena Regina Bossine miserit nobis  
in ambassatorem fratrem Stefanum ordinis sancti Francisci cum  
literis credencialibus qui pro parte ejusdem domine Regine no-  
bis exposuit dicendo et petendo quod dux Chervoya olim suus  
conjux ei pignaverat unam certam domum sitam in Ragusio  
et certas alias res cum ea, quam domum dominium Ragusii  
alias donaverat dicto duci pro certis beneficiis, et de hoc dic-  
tus ambassator nobis ostendit unum privilegium dicti ducis  
scriptum in litera sclava cum bulla pendente quem ibi inferius  
annotatum est de verbo ad verbum rogando nos et petendo  
quatenus nobis placeat dare dictam domum ipsi dne regine in  
perpetuum. Et si non in perpetuum saltem ei demus possessum  
ipsius domus in pro tempus vite ipsius dne Regine.

Въ име отца и сина и духа света аминь. Ми господни јеरь-  
џегъ спахтски и кнезъ долинъ кран и велики протогиоръ краљевства

БОСАНСКОГА ДАМО ЕНДЕНТИ ЕСАКОМУ УЛОВЕКИ САДАНИМЬ И ПОСЛА КУДЖИНИМЬ  
 ПРЪДЬ ИХЪ ОВЬ НАШЬ ОТВОРЕНИ АНСТЬ ПРИДЕ Да У ТОН ВРЪЖЕ КАДА  
 ХОТѢХОМО ПОНТИ ИА УГРѢ ГОСПОДНИХ КРАДЮ ШИГЬ МИДѢ УМИРИВЪШЕ  
 СС ШНИМЬ ТЪДА У БАСЫНЦАХЪ ИА ТИ ПУТЬ ГРЕДУКИЕ ЗАДСМО У ГОСПОДИ  
 ЮЛЕНЕ БОГОМЬ ДАНОМЬ ИИ ХЕРЫЦЕГОВИЦЕ НИЕ НАВЛАСТИТЕХЪ ПЪНЕДЖИ  
 ШЕСТЬ ТИСКИЕ ДВКАТОВЪ ЗЛАТѢХЪ И ПАКЪ ПРИШДЪШЕ ОДЬ ТЪДА С УГРѢ  
 ДРУГФУРУ ПОДЬ ЗВЕЧАЮМЬ ТАКОГИЕ ЗАДСМО У ТЕ ГОСПОДИ ЮЛЕНЕ ХЕРЫЦЕ-  
 ГОВИЦЕ АН НИЕ ПЪНЕДЖИ НАВЛАСТИТЕХЪ УСТИРИ ТИСКИ ДВКАТОВЪ ЗЛАТѢХЪ И  
 ИИ ХОТѢКИЕ ЗГОРУ НИМЕНОВАНИИ ГОСПОДИ ЮЛЕНИ ХЕРЫЦЕГОВИЦИ НАМЬ ДРА-  
 ГОН ТѢХЪ ДЕСЕТЬ ТИСКИ ДВКАТОВЪ НАДАМЬ ЗАДИМЕНИХЪ ПЛАТИТИ ИОН И ДА  
 ИОН БУДЕ ЗАДОКОЛИО У ТОМЬ ОДЬ НАШЕ СТРАНЕ ДАСМО ИОН У ТИИ ПЛА-  
 КЮ ЗА ПРЪВО ЗАДИМЕНИХЪ НАДАМЬ ШЕСТЬ ТИСКИ ДВКАТОВЪ ЗЛАТѢХЪ И ЗАПИ-  
 САСМО ОИ ПО СЕМЬ НАШЕМЪ ОТВОРЕНОМЪ АНСТЬ У ВЪКС НЕПОРЪЧЕНЪМЪ  
 ДАНИЕМЪ ГРАДА НАШЕГА КОТОРДА СЪ ЕСОМЬ ЖУПОМЪ НАШОМЪ ВРЪБАНО ПРИ-  
 СТОНОМЪ И СЛУЖЕКОМЪ РЕУСНОМЪ ГРАДЪ. А ЗА ОИ УСТИРИ ТИСКИ ДВ-  
 КАТЬ НАДАМЬ ЗАДИМЕШЪХЪ И ЗГОРУ НИМЕНОВАНИХЪ АН ТОН ГОСПОДИ ЮЛЕНИ  
 ХЕРЫЦЕГОВИЦЪ ТАКОГИЕ ДАЕМО И ЗАПИСКИЕМО У ВЪКС НЕПОРЪЧЕНЪМЪ ДА-  
 НИЕМЪ КУКІЕ НАШЕ КОЈ НИМАО У МНОГО ПЛЕМЕНИТОМЪ ГРАДЪ ДВБРОВНИКЪ  
 У ДАЛАЦНИ СЪ ЕСОМЬ ФНІМЪ ЩО К ТЕМЪ КУКІМЪ РЕУСНІМЪ ПРИСТОН.  
 И ХФКІМО Да ю Колна ресена ГОСПОДИ ЮЛЕНА ХЕРЫЦЕГОВИЦА ОДЬ СЪДА  
 НАПРѢДЪ ТЕМН КУКІМЪ И ЕСОМЬ ФНІМЪ ЩО К ННИМЪ ПРИСТОН. И ЗГОРУ  
 РЕУСНІМЪ ГРАДОМЪ КОТОРОМЪ И ЖУПОМЪ ВРЪБАНОМЪ СА ЕСОМА. И ДА ю  
 Колна града ТОГАН ИЛИ ТИИ ЖУПУ ИЛИ ТЕН КУМІС ИЛИ КЪССЕ ТО ПАКУЛЬ  
 ПРОДАТИ И ДАРОВАТИ У ВЪКС И ССЕВЪ ЗДРЪЖАТИ ФНАКОН НАКО ИОН БУДЕ  
 УГОДНО И НАКО СМО ИИ БИЛН ВЪСЪМЪ ТЕМЪ БОЛН И У ТОМЪ РЕУСНОМЪ  
 ГРАДЪ КОТОРУ И У ТОН ЖУПИ ВРЪБАНН И У ТѢХЪ РЕУСНІХЪ КУКІХЪ И  
 ВЪСЪМЪ ТОМЪ ШОНО КНИМЪ ПРИСТОН. НАШЕГА ФСТАТКА ТУ ЗГОРУ НИМЕ-  
 ВАНИ ГОСПОДИЮ ЮЛЕНИХЕРЫЦЕГОВИЦУ САМУ СТАВИМО И ФСТАВЛІМО И У ТО-  
 ШНОМЪ НЕМЪШАМО ИИ УКЛАДАМО НЕДНОГА УЕЛОВЕКА ИИ НАШЕГА БАНЖНІГА  
 ИИ БРДА НАШЕГА НЕДНОГА ИИ СИНА ИИ СИНОВІЦА И ЕСАКОГА ЖНВА УЛОВЕКА  
 РУКУ ОДЬ ТОГА СА ЕСОМЬ НЦННМАО И ЗА СВѢДНТЕЛСТВО И ЗА КРѢПОСТЬ  
 ЕСХЪ РЕУН ЗГОРУ РЕУСНІХЪ РЕКОХОМО ТОН РЕУСНОМЪ ГОСПОДИ ЮЛЕНИ  
 ХЕРЫЦЕГОВИЦА ОВЬ НАШЬ ОТВОРЕНИ АНСТЬ КУНННТИ И ЗАПЕЧАТНТИ ГД НА-  
 ШОМЪ ВЕЛНКОМЪ ПЕУТЬНЮ ЕНСКИМЪ, А ТОМН СУ СВѢДОЦН НАШН ДОБРН  
 ЛЮДНІС НДЪ АЛКЕ КНЕДЪ МИЛАТЬ УЧУНИКЪ З БРАТНОМЪ НДЪ ЗСМЛННКА КНЕДЪ  
 БЕРАВАЦЪ УСМЕРОВИКЪ З БРАТНОМЪ НДЪ ВРЪБАНЕ ПРИПКО ВОЈВОДА З БРАТН-  
 ОМЪ НДЪ ГЛАЖА НВАННШ ПЕТРОВИКЪ ВОЈВОДА НАШЪ З БРАТНОМЪ И САНЕ ГАШ-  
 ПАРЪ ДНДННИШЕКЪ З БРАТНОМЪ А НДЪ ВРЪБАСН ПЕТАРЪ НОУНКЪ З БРАТНОМЪ. —  
 ПИСДН У ПИЦН В ДНЬ МАССИА ТРАВНА ПО АЛТѢХЪ ГОСПОДНИХЪ ЧУ ЕІ АЛТО.

**Unde nos semper desiderosi ad faciendum id quod de jure convenit a modo antea ponimus in tenutam dictam dominam Reginam ad tenendum possidendum et usufructuandum dictam domum donec consilio Rogatorum videretur aliquem alium habuisse potiora jura in dicta domo quam dicta domina regina. Et si per neminem alium non fuerit petita dicta domus, vel dicto consilio rogatorum non videbitur aliam personam habere jura potiora quam dicta domina regina, quod ipsa tempore ejus vite dicta domo gaudere possit.**

303.

die 29 aprilis.

**Secunda pars est de mittendo dicte domine regine litteras missivas.**

Прѣскѣтхон и прѣвнокон госпоги юлкнъ и млостню божиѳи кралицѣ босанскон и к томъ ѿдь владыщаго града дѣброкинка кнеза властель и ѿдь вѣссе ѿпкинс много поутено поздравленыс. величость кралевѣства ти да ти ѹзна ѿрь к намъ приде про днка стѣпанъ с анстомъ кралевѣства ти квровнѣмъ и намъ мудро и поутено гокори рѣун и порукъ кралевѣства ти. и напрѣко гокоре ѿрь господинъ хрѣкою херцегу ніє мѹжъ прѣво биѣши даль ю реченон госпоги кралици у ѹакладъ юднъ кукю з дѣбровнку и инѣхъ стварн кою кукю господство дѣбровѣако икада дарова и даа реченому господину херцегу за многа добра унненъ а ѿдь тоган речени посадъ намъ ѹида юданъ ѹапись реченога господина херцега писанъ словиньски подь кинсакшы пеуьтню ки юсмо прїпннати уннин ѿдь рѣун на рѣуѣ вѣ нашѣ канцеларн вѣ тетрагъ нашега вѣкъ кон се ѹове прегать молеси нась и просе да би намъ ѹгодно било речену кукю дати реченон госпоги кралици з вѣис, ако ли се неморе з вѣис а мн да би ю дамо да си ю ѹживате до нашега жнкота, и окою и обакою реченому послу ѿдьговорисмо: мн вѣзда жељмо и хотни смо ѹунинти вѣсалу достониу и по правдѣ ѿпраху. ѿдь съди напрѣдъ посталимо з дръжаню реченне кукю реченниу госпогю кралици да си ю ѹживате дотолѣ доколѣ вишреченому нашему вѣкю будеть се скидѣть ако ниин тко буде имати болю правъ или разлогъ з речену кукю иерали га има реченна госпога кралница, или ако ниинъ не буде исказа или питана тъи кукю, или ако се реченому вѣкю нашему не буде скидѣть да ниин хнгѳдѣ уловѣкъ има болю правъ или разлогъ иегѡли речена госпога кралница да си ю она може радовать ѹживати до сконца жнкота. а

Съди госпоги кралице молимо неударни юрь ю било толикон пръсмайи посла вашега юрь съ билн томян мнози уздроци а напръко юрь реусини вадь посалъ недонъ листъ фдъ тен кукъе консмо господнии поутеномъ поменутю господнии херцегу хръвою записали. драго юрь фвъ вадь листъ кн донъ кнадъ фдъ ваде мностн подъ пеультью херцеговомъ видѣсмо да ии ю скръшень листъ защо днѣкъ у нѣмъ неименяи кн га ю писаль. а третыи юрь ю шестъ годнишъ да ю тън листъ писанъ а пръко здни мъсмо иншоръ узли а мн хофте да ю късакомъ ніскова правъ хофтесмо се връхъ тоган вѣкъти да не гръшиши да тон молимо невишъ да злъ и богъ ви умножи кралевство.

ица априла к ф лѣто ч'г и й' лѣто.

### 304.

У кнъзи „Lettere e comissioni di Levante 1411—17“.

Консоль дубровуки съ сконми съднии младини витнику поудравленые. дамо ти узнати како прѣдъ насъ донде спиисло дали и ари како по прокуратура рига фдъ петруна а питаю на братана да ии ю дължанъ обенида до петьсать перъперъ. зато ето тебъ дасмо рокъ фсламъ днъ буде примиъ фвъ листъ кон ви послиамо по долуписанихъ да имате донти в дубровникъ прѣдъ насъ фдъговорити мъ да тоци сконми разлози кои имате а фви рокъ тебъ дасмо за пръко драго и третыи посланые ако недондешь на рокъ а мн кисмо по закони фправити ии а фвъ листъ посласмо ви по радосаку младини и радиони в брадовникъ кони хофисмо напълно вѣрованые дати. писа се ица ноември єг днъ лѣто рожъства христа ч'г и й' лѣто.



## ПРИМѢТЕ

### ИЗВАЂЕНЕ ИЗ СЛУЖБЕНИХ КЊИГА.

(на 1.) Die XX Aprilis 1395 in majori consilio. — Prima pars est de concedendo S. Marcho de Drago de Catharo et domno Vladislavo ejus fratri quod possint libere et secure venire Ragusium pro loquendo cum regimine nostro pro doanis *Dagni* quas emerunt a Costantino et se aconzare nobiscum pro mercatoribus nostris inde transire debentibus et quod possint stare in Ragusio per XV dies a die quo huc accesserint et redire secure absque ullo impedimento illis inferendo propter repre-saglias publicatas contra eos. Драгова обитељ још в жива, те в по-којни кнез Викентиј Драго ц. к. претур па гласу за славно своје дѣ-љло „Istoria della Grecia, кое в на талијанском језику ћампао у Ми-лану; његов син оженио се за једну дубровачку и живе у Дубровнику.

(на 2.) Die X Mai 1395 in Consilio Rogatorum. — Prima pars est de franchando mercatores nostros quod possint ire in Gentam cum omnibus mercatanciis quas portare voluerint, salvo quod pannos.

(на 4.) Die penultimo Novembris in minori consilio. — S. Matheus de Georgio, S. Nichola de Gondula, S. Marinus de Bona electi et facti fuerunt officiales ad notandam responcionem fiendam litteris dominae Comitissae Comitis Lazari quae responsio debent redere et portare ad Cons. Rogatorum.

(на 6.) Die XXII Dec. 1395 in Cons. Rog. — Prima pars est de promittendo Reginae Bossinae de dando eidem tributum solitum dari Regi Bossinae hic in Ragusio. † Secunda pars est de respondentio eidem Reginae quod mittemus ad eam ad firmando pacta praedecessorum cum promissione tributorum solitorum.

(У пъекой примѣтби на дно књиге стои: Die VII Sept. 1395 Rex Dabissa decessit in Sutesca.)

(на 7.) Die XXVIII Marci 1396 in cons. Rog. Prima pars est quod Consilium minus faciat responcionem litteris receptis a Chadio Turchorum qui venit in Luchoviza prout videbitur dicto Minoris Consilio. Captum per omnes.

(на 11.) Die XXVIII Iulii 1398 in Cons. Rog. Prima pars est de scribendo S. Francho de Baxilio propter nova quae habemus de Sclavo-

II

nia, quod si ipse potest vadat ad Comitissam Millizam cum litteris quae dictae Comitissae mituntur, et in casu quod ipse Franchus non possit ire quod vadant unus vel duo ex mercatoribus qui ibi reperiuntur ad dictam comitissam expensis nostri communis, et si quum recipient litteras res forent aptatae cum dicta Comitissa quod retineat litteras et nullus vadat.

(на 12.) Die 12 Nov. 1396 in Min. Cons. S. Andreas Dobre de Binzola, S. Luchas de Bona, S. Paulus de Gondula facti fuerunt officiales ad ordinandum litteras responsonis fiendae dnae Comitissae Milizae et Capitaneo Schutari.

(на 18.) Die XIV Nov. 1397. in cons. Rog. Prima pars est de scribendo Saudali unam litteram super isto facto comerchi salis. — quod contineatur in ipsa littera rogando ipsum Sandalem quod debeat levare ipsum salem de Sotorina et ponere in kommerchio Cathari. †. Secunda pars est de non adjudicando istam partem. — Prima pars est de ponendo unam barcham armatam ad custodiā ne sal conducatur ad Sotorinam. †. Secunda pars de induciando donec habuerimus responsonem ab ipso Sandali.

(на 19.) Die XIX Marci 1398. in cons. Rog. Prima pars est de mittendo unam barcham per mare et unum cursum per terram usque Buduam ad uxorem Sandali. — Prima pars est quod S. Marinus de Gondula scribat uxori dicti Sandali super eo quod a nobis quesivit dictus Sandalius. †. Secunda pars est quod per litteras Comunis scribatur praedictae uxori. — Prima pars est de requirendo praedictam quod nobis significet qualiter ipsa stat et de offerendo illi pasagium.

(на 22) Die secundo Madi 1398. In Cons. Rog. Prima pars est de scribendo nostro protonotario, Dominae Comitissae, et illis de Machindoni pro injuriis factis nostris mercatoribus. †

Prima pars est de dando libertatem domino rectori cum minori consilio de scribendo prout eisdem videbitur et quibus videbitur pro ipsis injuriis. Captum per omnes.

(на 25) У примѣтбах: Die Ian. 1398. filius Pazayt cum magna quantitate Turchorum et Sclavorum intravit Bossinam et fuit depredatus.

(на 27.) Die 3. Julii 1398, in Cons. Rog. Prima pars est de dando libertatem et liberam balyam domino rectori cum minori consilio de facendo responsonem domino regi Ostoye super his quae nobis scribit pro facto Jurach Radinoevich.

(на 30.) Die IV octobris 1393. In Cons. Rog. Prima pars est de corrigendo litteram hic lectam mittendam Dominae Comitissae Novaberde.

(на 34.) Die XXVIII Marci 1399. In cons. Rog. Prima pars est de deliberando super facto imprestiti quod nobis petit Voyevoda Radiz. — Prima pars est de excusando nos in totum honeste ab isto imprestito.

III

(на 36.) Die V Aprilis 1399. In Cons Rog. Prima pars est de scribendo responcionem litteris illorum nobilium Comitis Pauli quod licentiamus ipsum Radognam Cudilinovich de Ragusio et districto.

(на 38.) Die XXIII Maji 1399. In Majori Consilio. Infrascripti ordines et provisiones capti et firmati fuerunt super terris et villis noviter acquisitis per comune Ragusii de Churrilla versus Stagnum et Punctam Stagni prout sequitur. — Super terris et villis predictis olim jam multis elapsis temporibus Comuni nostro Ragusii collatis et privilegiatis per bonae memoriae Stephanum Imperatorem Rassiae Serviae et Bulgariae etc. et deinde dicto comuni nostro confirmatis per Regiam majestatem Hungariae licet pro tunc aliis intervenientibus impedimentis et occupationibus sub possedio et dominio communis nostri non productis. Nunc autem divina favente gracia ad bonum statum et augmentum civitatis et communis Ragusii per Regem et Barones Bossinae dictae ciuitati et com. Ragusii etiam collatis et confirmatis et cum pleno possedio et dominio ipsarum sub potestate nostra consiguatis.... etc.

(на 42.) Die XIII Aaug. 1398. in cons. Rog. Prima pars est de scribendo Domino Regi Bossinae conquerendo nos de gabella quam facit voyevoda Sandal in Canali.

(на 43.) Die XVIII aug. 1399 in Majori Consilio. Prima pars est de dando fidem et assecuramentum venturis cum voyevoda Radiz Sanchovich quod possint libere et secure venire et stare in Ragusio absque ullo impedimento. (У примѣтби: Die XX mensis augusti 1399. Radiz voyevoda Ragusium applicuit et fuit honoratus et die festo S-ti Vithi... recessit.)

(на 46.) Die III Octobr. 1399 in Cons. Rog. Prima pars est de respondendo voyevodae Radiz super facto Radognae Chudellinovich quod nostra civitas est franca et tenetur reddere jus cuilibet, et ipse Radogna habet multas querelas contra eum et nos opportebit reddere rationem cuilibet contra eum. — Prima pars est de dando serie voyvodae Radiz de novis quae habemus de Turchis.

(на 47.) Die VI octobr. 1399. In minori consilio. Captum fuit de portando ad consilium majus de donando isto Felix turcho qui ad nos accessit pro parte Payasit ab ypperperos qutnquaqinta infra. — Die VII oct. in majori consilio. Prima pars est de donando Felis Cephilliae Surzagni turcho qui venit ambassator Ragusii pro parte Pazayt turcho yppos quinquaginta.

(на 48.) Die XXVIII octobr. in cons. rog. Prima pars est de excusando nos cum bonis verbis domino regi Bossinae et voyevodae Radiz super his quae nobis petunt pro Vlachis quod possint pasthulare pro ista biemie in terris nobis noviter datis.

(Од год. 1400 до 1407 инесу сачуване книге вѣна, али остало

од те добе књига „Lettere e comissioni di Levante dal 1403 al 1410“ и вадимо из ње сљедеће примјетбе).

(на 82.) 1403 мъседа Февруара налог Милошу Милосевићу да иде на галији мљетачког у Цариград тражити за босанске племиће, на концу стон: questi sono li principali baroni di Bosna per li quali te mandemo, Borovina Volcasinich, Michaz Millosevich, Vlagh Slatonosevich e Volcho.

(на 93.) 1404. Поклнари кралу Угарскоме Џигмунду Михоч Растић и Франко Бавжельић, а кралу Босанскоме Остон у Подвисоки Марин Кабужић и Никола Перов Пуцић; ево од рѣчи до рѣчи налог подат пошљедњем на талманском езику:

In Xpi nomine 1404. die penultimo de Marzo.

Nui Marin de Bodaza rettor de Ragusa cnm lo suo minor conseyo et cum lo conseyo de Pregadi per arbitrio et autorită che habiamo del mayor et general conseyo de Raguxa a vuy Marin de Chaboga et Nicola P. de Poza ambassatori nostri al re di Bossina, cometemo che al nome di Dio et del beato Misser sancto Blaxio protector et gonfalonier de questa nostra città, debiate andar alla ditta vostra ambassata et far seguir et complir a vostra possa come dixe de sotto.

Primo. Partendove de Raguxa debiate andar a la prexencia del ditto re di Bossina in Bissiza et altrove dove serà, et ala sua prexencia, salutar lo detto re per parte del Rector et del Regimento et de li zentilhomeni de Raguxa, cum quelo saluto se convien al tempo de adesso et prexendar la litera nostra de credenza la qual portarete cum vuy et dir: „a nuy è comesso alcune ambassate per parte del regimento nostro le qual diremo quando ve plaxia oldir.“

Et quando ve daran audiencia debiate dir per parte nostra „Re, vuy mandaste a nuy prima Stanichna, dapoi vene lo Ozchoich et dopo Vlatcho Xpian passando, et disse tutti tre per parte vostra in effetto che nuy dovessimo mandar nostri messi qui a vuy che vuy copreriti lo rio che è tra nuy et vuy cum bontade: impero nuy semo mandati qui a vuy ad oddir quelo che ve plaxe dire de tanti danj et ofexe ne son fate, devastamento del nostro contado, tayando vigne arbori, ardando chaxe, dirupando palazi, et tutti altri mali che ne potea far la hoste sora ne fexe, et de pluy ne agrieva la vilania zenza nostra colpa ne chaxon haverne rotte tante *poveye* sigillate et sagramenti dej signori passadi, et vostre et de tanti baroni de Bossina et maculata la benevolencia che per sempre fo tra Bosina et Raguxa mantegnuda cum beneficij et struxij de l-na-partia a l' altra come è manifesto per queste *poveye* — et de le qual portate le copie che le mostrate et faciate legere in presencia de tutti et *maximamente in presencia dei patarini*: „impero signor re vuy possete refar la vilania cum honorarne cum cose che par a vuy et refarne li dani in quelo sia convegnivolle et cossi fazendo vedarà lo mondo come vuy avele dicto ch' el mal che ne e sta fato non fo de vostra vo-

Junta, unde a la Regalitta vostra sta amendar et conzar questi facti, et nuy semo per intender la vostra voluntà.“

Et se el Re notasse de volerne far algun refamento over volesse che nuy digamo in que volemo refacimento avixatene:

Et se el Re se scuxasse et a puy desse la colpa della guerra et vuy scuxate che non havemo colpa come sapete et ben sete informà cum le mejor raxon a la discretion vostra par, et speremo che saprete far; et specialmente se ne da colpa del Radissich che sta in Raguxa et vuy defendete cum la libertà de la terra et pluy qh'el ha 1-n altro Radissich in prexon sua, et lo terzo in mezo del so regno in una caxa de Patarení et manzava lo pan vostro, et era franco per le franchicie dej Patarení; se ben fatto a non romper le franchicie loro quanto mayormente dee esser libera la franchicia de Raguxa la qual ē città murada.

Et se el ve dixe che nuy habiamo facto danj a luy et che lassemò l'uno per l'altro, et vuy debiate dire che quello che nuy havemo facto a luy et a soi, è sta facto per far nostra defexa et cum raxon per la verra indebitamente a nuy movesta, et qui ha la colpa ē tegnù refar li danj et spexe a quello che non ha colpa, et de la sangue sparsa è tegnuto a Dio.

Et se el dixesse che el nostro signor Re d' Ongaria ha tolto a determinar luy questi facti, respondete che semo contenti et dicete: „facetene 1-na litera che contentate star a quella determinacion“ et metete a termine che nuy possamo avixar li nostri et che luy mandi dey soi frn che con li nostri ..... a la persona del nostro segnor a oldir la sua determinación; et che de mō se cessi le ofexe de una parte a l'altra; et a nuy remagnan franche et pacifice tutte le contrade de tutto lo nostro contado et dey nostri terreni, fino a Stagno zascun nostro confin. Et acceptando a questo ve dia 1 homo che comandi a quelli de Radiz et a zascun altro che non ne impazi le ditte terre.

Et simillemente „che nuy lassiamo de offendere le contrade et confin vostro et dei vostri.“

Et fatto questo prima se debia franchiar le perxonj de 1. parte et del altra et remetter le injurie et le sangue sparse et lassare li odij et onj mala voluntà, et uxar 1. parte a l' altra liberamente et securamente cum le bone uxanze et franchicie del re twertcho et dey altri signori passadi. It. che el re ne faza 1. poveya de paxe perpetua et consermacion de tutte le soe poveye et dey antixi signori de bossina et de Sclavonia a nuy fatte cum sagramento sò et de la reina et dey soi baroni et cum permission dey palarini segondo uxan li ditti.

It. che li debiti et cose per tutto lo so regno depositi da una parte a l' altra sien salvi a restituire ad onj requesta de qui sono et similmente tute le cose tolte a la fede in la guerra se rendano.

It. dire al re che ad alcuni de li nostri tolse alcune cose indebitamente, et ad alcuni ē debitor, et questo domandemo che sia restituido et pagato.

It. se veginirj a concluder paxe debiate dir al re che in sto tempo li nostri mercadanti in Narento in Sovisochi in Sreberniza et in molti altri luoghi del Reame foron agravati in molte cose et agrevamenti novi et non debiti; impero ge plagua ordenar che da mo avanti non ne sia fatto algun aggravamento, et che siamo mantegnuti in le bone uxanze del Re *tvertcho* et de li soi antixi, et a questo molto ve asotiliate et state prompti ad obtignir.

It. debiate dir al re che acordandone con lui de le sopradilte cose nuy li responderemo li tributi uxadi per li termini che diē veginir, et le franchicie et bone uxanze come per lo passado, et se el ve dicesse de le chaxe ha in Ragusa, dicete, le son soe et may non fo tochado.

It. veginendo a conclucion de paxe cum lo re, ricordar che per chaxo per lo tempo lo regname d' Ongaria veginisse ad haver verra o alguna discordia cum Bossina; che non obstante la ditta verra o discordia che fosse tra loro, li mercadanti nostri possan star et uxar franchi et seguri et mercandar per Bossina come per li tempi passadi et li vostri possan uxar a nuy et che pur tra lor et nuy remagna paxe.

It. Se el re ve contradixesse de volerne lassar in le *terre nuove* digando che quello che lui ha dato puō tuore, defendete con la soa poveya da la qual portate la copia et cum quella de Radiz de la qual per simille avete la copia, che non per forza costretto ma de soa bona voluntà cum tutta bossina per grandi servixi a lui et a li soi passadi et a bossina fatti ne le deron in patrimonio et in perpetuo, et per simille modo havessemmo tulle le contrade le qual habiamo de li antixi signori in plu parte et volte, et a nuy per guerra ne habia fatto may ne fo tolto ne domado 1. palmo de nostro terren per che non se puo tuor zo che se da a tal modo cum privilegi, sigilli, sagramento de' signori et de tanti baroni.

It. Se el re volesse menarvele per le longe dixete: „Re come stesso vuy volete che el serenissimo nostro re Sigismondo la determini, nuy aspetassemoo cum tutta la guerra la qual ē depnoxa a tutte le parte et primo habian determinato plaqua vi non contradir a la determinacion del detto nostro segnor, zoe che el ne sia retornade le terre nostre et altramente non po esser paxe tra de nuy.

Et se el re pur no vora acceptar a tornarne le terre, habiendo cercato et provato teren di zo, quanto ve par, come ditto de sopra et vuy tollete licencia da lui, cum le minor parole a vuy par, monstrando che el ha torto a non consentir a tornarne in le terre nostre; et ecludendo che de po che el no vole consentir, nuy faremo la relacion nostra al nostro segnor come per hoberdir lo suo comandamento nuy siamo sta-

• VII •

qui a la presencia vostra et vuy non havete voluto consentir; et a tuy  
stara a proveder come a la sua maestà plaxe"; et tornate a Ragusa.

It. volemo che siando cum lo re in Bissiza, zaschun zorno che sa-  
rete cum lui sopra li stati nostri, di presente in l' altro zorno de tutto  
ne debiate scriver et avixar per 1. corrier primo, a zo che de hora in  
hora siando avixati possemo veder meyo quello averemo a far et segnir.

It. ve demo ij litere le qual porta Franco de Vician de Constantino-  
poli ricercar de li baroni di Bossina a requesta del re, le qual debiste  
mostrar al detto re et bossignani et mostrare lo servizio li habiamo fat-  
to appresso li altri.

It. ve demo algune copie de lamenti de mercadanti et algune de  
agravamenti et male uxanze, le quali dobiate vedere et tra le altre pa-  
rolle che haverete, far mencion di quello a vuy parera.

---

In Xpi nomine die ultimo Aprile 1404.

Rettor de Raguxi cui lo conseyo a li nobilli et savj Marin de Chaboga et Nicola P. de Poza ambassatori nostri in Bossina salute cum amore. Rezevessem o vostra litera scritta in *Podvioxchi* ai XXV del pre-  
xente mexe per la qual ne avixaste de li parlamenti sopra li fatti nostri al *Sbor* tra lo re et li baroni di Bossina, et de la resosta a vuy data;  
la qual intexa ve respondemo sopra lo fatto de la resosta la qual non  
fo del tutto concluxa et diffinitiva per quello che el re disse voler esser  
anchorat et parlar insemblo cum vuy, che se infine al receivever di questa  
nostra litera non haverete habuto diffinitiva risposta dal re sopra li fatti  
nostri et concluxo secondo se contien in la vostra comission, che dobi-  
ate esser cum lo stesso re, prexenti alcuni dei Patarini et Baroni  
et boni homeni li plu porete d ogni modo sien li prexenti quando vorete dir  
queste parole.

Et dir: „Re, vuy sappete le ofexe et grandi danj ne havete fatto  
contro Dio et contra raxon et senza alguna nostra caxon o colpa man-  
dando lo hoste vostro sopra de nuy a offenderne e guastar li nostri ter-  
reni contro li patti et sagamenti che havete zurato ala citta de Ragusa  
rompando tanço amcr et benevolencia quanto sempre fo tra li predeces-  
sori vostri et tutta la bossina et vuy cum la citta de Ragusa de la qual  
cosa no era memoria contra se possa, siando movesto tanto mal quan-  
to è sta tra de nuy et vuy. Mandasti ambabatori vostri a Ragusa digando  
che dovessimo mandar ambassatori nostri a vuy, promettendo de conzar  
el rio che era tra nuy et vuy cum ben, per la qualchoxa fussem o man-  
dati et semo sta qui. Impero ve preghemo che el ve plaza conzar el  
rio che e tra nuy et vuy come mandaste digando, zoč che siamo tornati  
in tutti li nostri terreni che possedevamo avanti la guera ne moveste, et  
ne refaciate li danj fatti per la injusta guera ne moveste, overo che per  
li deti danj remagnamo ala determinacione del nostro segnor re Sigis-

## VIII

mondo come ve mando digando, et questo fazendo remagna bona paze  
et amor tra vuy et nuy come dee esser de raxon: " et con altre parole  
a la discretion vostra parerà circa di zo giugner.

Et dito zircha zo quanto sera de bixogno, se 'l re accepterà farne  
tornar le terre nostre segondo la vostra comission, et vuy facete che  
de prexente over plu tosto se po el mandi a meterne in possession de  
quelle, et vuy remagnete apresso lo re a complire la scripture et altra  
cose bixognevole segondo vostra comission, et quelle complendo, quan-  
do a vuy parera tollete licencia et ritornate a Ragusa.

Et se habiendo ditto le sopraditte parole lo ditto re non contentasse  
a restituirne in le terre nostre et mendar li danj over remetterli a la de-  
terminacion del nostro segnor come in la comission yosra se contien  
over vedeste che el ve menasse per la longa et per parole; et vuy in  
prexencia dei Patarini, de la reina, et de baroni et Zentilomeni quanti più  
porj, debiate dir per modo de protesta a bocha contro lo ditto, replican-  
de de le parole sopradette quanto parerà de bisogno. Et a la ultima  
concludando che la terra nostra non habiendo respecto a tanto mal  
quanto ne he fatto contro raxon per lo antiquo bon amor che fo tra  
Bossina et Ragusa non ha voluto che may se possa dir che la paxe sia  
restada de farre per nuy, fazendo sè et aconzando come se dee de ra-  
xon, et a questo a requesta del detto Re vuy fuste mandati a zo che ma-  
nifesto sia a tutto el mundo che per nuy non mancha la paxe et fare  
quello che sia de raxon. „Et possa che vuy re non volete accostar a la  
paxe come se convien a la raxon, et como ve mando digando lo nostro  
Segnor, vuy sete voluntero de far come ve plaxe, de questa vostra con-  
tradicion prima ne lamentremo a Dio vendicator de le injuste cose, da  
pò al nostro signor re Sigismondo, et da pò a tutto el mundo. Apresso  
faremo quello che Dio ne mettera avanti a sovencion nostra de la in-  
justa verra et danj et violencie a nuy fatte per vuy.“ Et ditto sopra de  
zo quanto a vuy parerà cum le plu belle parole et modi a vuy pare, tol-  
lete licenzia da luy et tornate a Ragusa, la via che ve par plu segura,  
tenendo quella scorta de paterini et de altri che ve par per vostro sal-  
vamento.

It. se vuy ve partire dal re non conzando cum luy li fatti nostri  
come dito di suso, avanti che vuy ve partiate de la volemo che debiate  
scrivere una litera a li ambassatori nostri sono in Ongaria avixandoli de  
tutto quello in che sarete remaxi sopra li fatti nostri cum el re, et la di-  
ta litera mandate per uno deli vostri fameli o corrieri insino ad *Illoch* in  
man di *Zore de Palmota*, et al dito *Zore* scrivete che a spexe del nostro  
comun incontinente per messo proprio la invii infin dove sarà li nostri  
ambassatori in Ungaria per tal che sià data in mano sua propria, et lo  
corrier vostro lo qual manderete al dito, spazii indriedo a Ragusa cum  
le novelle sentirà allora.

## IX

(на 98.) 28. Маја 1404. пођоше у Босну поклисари Пасков Растић и Марин Бунић, и наложи им кнез Никша Ђурковић да отиду к Хръвои и да му честитую що га је Бог осветио од нехарног Остос, и да му поуздано реку како су дошли к њему и к његовијем приврженицима; за то да имаду вѣровни лист 1. за њега и за Сандальја, 2. за њега, Сандальја и Збора босанскога; 3. за њега, Сандальја и кнеза Павла, 4. за њега, Сандальја, кнеза Павла и Збора босанскога 5. за скупшицу властеле босанске, 6. за господара босанског кога буду изабрат; и да ће се они владат његовијем свѣтом; ако буде ко проглашен за краља да ишту од њега потврђење старијих пољева, ако ли још нико нис, да ишту потврђење од војводе Сандальја и збора с допуштењем Патарина; да поуздано и тайно реку Хръвои: „ко боли за краља до вас? „ако он нехтѣбуде да стану за којег Котромановића, који су господи од давна,“ но ии не познамо до оног Павла који живе у Дубровнику, добар чоек, много уљудан, разборит, који би вам остао за свеј послужан и одръжао ћо би вам обећао;“ да поуздано напомену Херцегу нека пода имање сестри Вљчици и браћи и нећајима својима од баџине њиховог ћеда; кад би их он питao о краљу Шигмунду да му одговоре „con le plu leziere et minor parole виу рог.“ а никда сами да не заметију тай разговор;

да пођу к Сандальју, поздраве га, обећају приятельство а поуздано да га моле нека одалечи Радића с мѣста и пошље га за Дрину

да се обрадију такођер и с кнезом Павлом; да сваки трећи дан одправе теклића у Дубровник.

(на 102.) на 4. аугуста 1804. писмо посланици Растићу и Бунићу да предаду Сандальју онай лист и да га устмено моле.

(на 124.) Петрић из Палерма гусарин Хръвојеве странке биаше загусарио једну галију (magziliana) млетачког поморца Цесарја Ђорђија, а у њој вљеколико сукња, или свите дубровачких трговаца, и тад Франко Бавжельевић кнез наложи Фра Ловренцу Минчетићу да пође найпрѣво у Спљет тужит се Петрицу спљетском кащелану, кој ако је примио свиту да је држи код себе докле Хръвоје ћо не одлучи, за тим да пође у Трогир и у Шибеник с истијем налогом а на покон у Задар.

(на 136.) на 24. Априла 1405. пође к херцегу поклисар Пасков Растић и однесе му Зуел; ако би га херцег ћо питao небили Дубровник пристао к краљу неаполитанскоме да му одговори, то нијашо „виу поп зето quelli che podemo metter et desmetter li re in Ungaria“ ако ли ћи паја ћо нареко да пошљемо поклисаре у Угарску да говоре зань, нек му одговори да краљ зна наше приятельство шним, па би се ставио у сумњу и не би вѣровао . . — Жован Трентачевић у талманском писму к Михаилу Растићу и Алвизу Гучетићу послама

к войводи Сандальу од 16 Юліа зове се *Givco de Luca*. Вальда су се  
Лукеи, звали нашки тако.

(на 158.) Die XV Marcii. 1407. in cons. Rog. Prima pars est de dando Pribisavo Pohvalich nuntio *banizae* et voyevodae Sandali et Catari nae illas duas centuras argenti quas petit de deposito facto penes nostrum comunem et de recipiendo ab ipso Pribislavo in deposito quidquid dare voluerit in deposito modo quo receperimus alia deposita.

(на 161.) Die 1. Juni 1407. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et suo minori consilio respondendi litteris nunc recegatis a voyevoda Sandal. † Secunda pars est de eligendo tres qui ponant in formam dictam responcionem. — Electi fuerunt S. Petrus de Gondula, S. Marinus de Bona, S. Michael de Restis.

(на 171.) Die XIII. Oct 1408. in majori cons. Prima pars est de concedendo de gratia Domino despotu Sclaboniae quod unus de nostris medicis possit stare penes ipsum pro ipso curando tribus mensibus continuis et habeat salarium prout habet tam in eundo et stando quam rediundo Ragusii . . Die . . nov. maj. cons. Prima pars est de concedendo nostrum brigantinum previum armatum cum comite nostris expensis d. despotu sclavoniae pro ambassatoribus suis ituris Veneciis.

(на 176.) Die XII. Febr. 1408. in cons. rog. Prima pars est de excusando ab imprestando d. Balsae . . de donando d. Balsae usque duca tos LX in una petia panni pro vestibus.

(на 178.) Die XVIII. Julii 1409. in cons. rog. Prima pars est de eundo ad consilium majus ut detur libertas domino rectori et suo minori consilio et consilio rogatorum in ista guerra de providendo de omnibus et singulis quae spectare et pertinere videntur ad defensionem nostram et ofensionem inimicorum nostrorum, et de faciendo expensam unam et plures de denariis communis et de denariis pupillorum, et de denariis aliarum personarum volentibus cum utilitate et profictu quinque pro qualibet centenario, et de obligando pro his comune Ragusii et omnia sua bona solepnitatibus opportunis et omnia alia facere posse in ista guerra et pro ista guerra quam et pro defensionem nostram et ofensionem inimicorum quae fieri possunt per majus consilium; exceptum quod d. rector et suum consilium et consilium rogatorum non possint facere imprestita seu impositiones nec possint facere capitaneos nec in civitate nec alicui armatae nec possint facere ambasciatas nobilium virorum Ragusii.

Prima pars est est de scribendo domino *bano* Dalmatiae quod se paret cum armatis Dalmatiae ut possimus mittere ad partes nostras galleas paratas, ut fuit sibi scriptum et promissum; et quod solicitet armata qum nos sumus parati. Item de scribendo domino nostro regi super isto negotio armatae et domino duci Chervoye et ad alias civitates Dalmatiae quibus videbitur scribendum.

Die XVIII. Julii 1400. in majori cons. Prima pars de dando dictam libertatem †. Secunda pars de non dando dictam libertatem. Die XX Julii in ej. cons. Prima pars est de armando duas galleas nostras et de mittendo illas in servitio domini regis; de firmando ordines factos pro armata duarum galearum mittendarum in Dalmatia; quod eligatur unus capitaneus pro duodus mensibus; de Melita accipendum homines XL, de intacta nostra Stagni LXX, de insulis nostris CXX, de terrafirma nobis redditiva CXX; pro expensis necessariis dictae armatae de accipiendo de mariis pupillorum ubi haberi poterunt, et dando eis siugulo anno et rationem anni V pro centenario, et faciendo eis cartas obligationis un omnibus cautelis necessariis et opportunis.

Electio capitanei duorum gallearum mittendarum in Dalmatia: S. arinus de Restis, patronorum dictorum: S. Nicola de Goze, S. Nichola P. Poza.

Haec sunt salario limitata predictis; et primo capitaneo cum uno mulo quolibet mense yppos LXXXX; et cuilibet ex dictis patronis cum uno famulo LXX; quilibet comitum habeat in mense yppos XII, quilibet iusta VII, quilibet remarius V. In galea capitanei ponantur personae L-computato comite, nautis et aliis officialibus et balestrariis, non ponendo numero predicto personam capitanei cum famulis suis; et in alia galea persone XLV. non ponendo in ipso numero personam patroni cum famulis suis; ponantur in qualibet galea victualia necessaria et panatica conlecta ut solitum est fieri quando armamus galleas simili modo.

#### ORDO DATUS SUPER BOTINO FIENDO.

Domino omnium concedente, quod in praeliando et in arestando galas, fusta, navigia, barcas et personas inimicorum nostrorum se defensionem, armata nostra caeperit super Copertam vestes, arma aut denarios in marsupio super se et etiam alias masseritias alicujus capti secti, omnia sint capientis et non teneatur ponere ad butinum. Exceptis oraliibus, argenteriis et quolibet habere reperto in cassellis quae debentponi ad butinum. Vestimenta vero capti vel victi sint captivis; omnia alia ponentur ad butinum et coreda navigiorum velut sartia, velum et alia missia navigiorum et spectantia ad uxum navigiorum non intelliguntur in dictis massariis; — et si aliqua mercantia nostrorum mercatorum fuerit impata super copecta vel sub coperta aut in aliquo navigio non coperto non ponatur ad butinum.

Omnia alia quae specificata non sunt super, ponantur ad butinum. a rebus autem captis in terra vel in aliquo loco murato vel non murato, ne res quae spectant ad butinum ponantur ad butinum et aliquae res quae spectant ad sacomanos capientes, sint et esse debeat ipsorum sacanorum.

Butinum et spolia dividantur hoc modo; quinta pars habeatur capeneus cum patronis et inter eos equali portione dividatur, duo quinti

sint nostri *Comitis* ut honera expensarum mellius subportare valeat; et reliqui duo quinti dividantur inter zurmam galearum prout consuetudo. Omnes homines capiundi vel qui venerint ad manus nostrae armatae quoque modo, sint nostri communis sine aliqua exceptione.

Et si per dictam nostram armatam fuerint recuperata aliqua bona nostrorum civium, quae inveniuntur restituantur illi vel illis cui vel quibus fuissent ablata ista bona.

Pro assumendo partitum praeliandi, vel arestandi fusta, navigia barchas et personas, et pro faciendo aliquas responsiones aliquibus, Capitanus et patroni in uno congregati rogant se pro majori parte. Observato semper ordine comissionum quae dictae fuerint praedicto Capitaneo et Consiliariis.

Et similiter pro justitia diligent cura fienda, et firma stabilitate servanda, paena vel paenis parva vel parvis magna vel magnis imponendis, capitaneus et patroni pro majori parte se rogan ut super dictum est. Sed Capitaneus solus habeat libertatem paenam et paenas imponendi semel et pluries diversis personis prout sibi videbitur usque ad summam ypporum, L. quae paena sit nostri communis et in persona possit imponere paenam fustigandi et aurem incidendi semel et pluries diversis personis prout dicto capitaneo visum paruerit.

Item ipse capitaneus habeat arbitrium navigandi, ingrediendi, standi et egrediendi quosque portus maritimos et alias locos prout de preterito observatum fuit.

(na 181.) Die XVIII. Sept. 1409. in cons. rog. Prima pars est de respondendo *Frango de Basilio* quatenus vadat et revertatur ad dominam maram una cum ambasatore dictae dominae *marae* ad faciendum et operandum quod dicta domina *mara* sit contenta de debito quod petit et de quo scribit ad praesens nostrae comunitati, dando et consignando personam dicti *franchi* in manibus super dicti ambassatoris hic in Ragusio ut possit eum tenere et ducere sechum libere, et expedire ad dominam *maram*, et de offerendo dicto ambassatori de faciendo dominae *marae* jus et justitiam contra bona dicti *franchi*, et inde excusando se a dicto debito, cum nullus nostrum singularis cives poterit nec potest aliquid accipere nomine *Comunis*. — Die XXIII Sep. Prima pars est de protestando ambasciatori dominae *marae* quod ipse non vult *Franchum de Basilio* in manibus suis tam ducendi sechum, nec vult eum detinere in carceribus ubi consignatus fuit sibi, et quod per constantem nostram voluntatem non stat gratia ipso domini, et *franchum* accipiat et detineat ad suum libitum et placitum; et de precipiendo *franco* quod ipse se presentet in conspectu dominae *marae* eundo modo de Ragusio cum ambassatore praedicto ut continetur in superiori parte, ut et sine dicto ambassatore dicto modo vadat et se presentet ut dictum est. — Die XXVIII. sept. in minori cons. S. Benchus de Gondula et S. Michael de Zrieva electi fue-

• XIII •

runt ad emendum pannum tam donandi ambassatori dominae *marae* et de expediendo in dictum pannum yppos quadraginta.

(на 182.) Die X. Octobris 1409. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio de excusando nos regi Hostoye super tributo quem petit.

(на 187.) Die X. Marti 1411. in cons. rog. Prima pars est de scribendo et respondendo voyvoda Sandal quod si vult accipere depositum mittat literas et cartas super his scriptas, et si non habet quod essent deperditae quod ipse mittat nuncios suos qui facient nobis scripturas et cautellas sub bullis dni voyvoda et dominae chatarinae.

(на 188.) Die XVI. Aprilis 1411. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio rescribendi voyvoda Sandali super captione nostrorum civium et derobacione facta in Srebernia. . . . et super gabellis.

(на 191.) Comissione data die VI. Agosto 1411. — Nuy Climente de Bodacza Rettor del Comun de Ragusa cum lo nostro pizolo consiglio per autoritade a nuy data dal consiglio de Pregadi cometemo a vuy Zugno de Crozy et Zugno de Marin de Gondula che al nome de Dio et de misser Sancto Blaxio nostro confalonier et protettor debiate andar per mare et smontare in terra in quelo luogo che a vuy parerà plu habile per andare alla persona de madona Elena madre del Signor Balsa et per simile al dicto Balsa. etc. (съеди тужба као у тексту.)

Et se per caxo vuy non podessede obtignere como è ditto de sopra et fusse bixogno spexa e simonia, parlando cum li mercadanti che trovere di là, zintilhomeni et d altri nostri danificadi possate promettere et dare fino alla somma de ducati mille et tanto plu quanto per vuy et per queli de là delibererete, cum plu vantagio se poră.

Die XVI. Aug. 1411. (истиен) et quando a vuy parerà tempo ringratiate a la dona et a miss. Balsa s' el sarà in luogo a vuy destro cum quelle belle parole che Dio ve impresterà, digando che nuy sempre sperrassimo de la su gratia de questo recuperamento.

(на 195.) Кнез *Никша Грубегић* кој је кнезовао септембра 1411; у књигама већа именован је *Ser Nichola de Ragnina*; одакле се види да су Раньиниће нашки ињегда звали *Грубегиће*, као што су посље их назвали *Кръњиће*.

(на 207.) Die III. Octobris 1412. in cons. rog. Prima pars est de concedendo S. Luca de Bona ponendo pignos in camera communis pro restituendo mutuum de primis denariis recuperandis, secundum consuetudinem mittendi unum nobilem qui voluerit ire de voluntate in ambassatorem ad dominum regem et barones Bosnae pro recuperando res et argentum ablatum Jacobo filio suo et de morte dicti Jacobi ultione petendi.

(na 208.) Die XII. Octobris 1412. in cons. rog. Prima pars est de excusando nos a petitione quam fecit nobis Sandalis pro brightentino.

(na 212.) Die I. Febr. 1413. in majori cons. Prima pars est de concedendo per gratiam voyvoda Volchomir Slatarossevich quod unus de medicis nostris possit ire si voluerit ad dictum voyvoda pro ipso medendo duobus mensibus continua et habeat salarium nostrum prout habet tam in eundo quam in redeundo.

(na 213.) Die III. Julii 1413. in cons. rog. Prima pars est de intromittendo nos ad accipendum tres insulas videlicet Curzulam, Liesinam et Brachiam de quibus scribit nobis Serenissimus Dominus noster; — de occupando dictas insulas tenendo eas in manibus nostris pro parte Serenissimi domini nostri. — Die XIII. Julii in cons. rog. Prima pars est de respondendo Serenissimò Domino Nostro qualiter recepimus literas suas et de regratiando ei de concessione nobis facta, et quod incepimus mandari executioni praeceptum majestatis suae, quod jam misimus ad accipendum insulas et elegimus de nostris nobilibus in ambassatores quos mittamus in proximo ad preesentiam majestatis suae, juxta ejus mandatum.

Die III. Julii 1413. in maj. cons. Prima pars est de eligendo nostros nobiles qui vadant ad dictas insulas. Electi S. Johanes de Menze, S. Clemens de Bodatia.

Die X Julii 1413. in majori cons. Prima pars est de mittendo ambassatores ad Serenissimum Dominum nostrum pro tractando cum ipso super facto trium insularum. Electi S. Andreas M. de Volczo, S. Nicolaus de Gozii.

Die XIV. Julii 1413. in maj. cons. Electio capitanei generalis armatae mittendae contra Curzulam et alias insulas: S. Marinus de Restis; electio patronarum duarum galearum: S. Matheus de Gradi, S. Zore de Palmota.

Die XXVI. Julii 1413. in maj. cons. Prima pars est de eligendo tres comites, unum mitendum Curzulam, alium Lesnam tertium Brazam pro menses sex; de dando cuilibet pro salario dictorum mensium sex, yppos tercentos, et cuilibet famulos quinque; cuilibet dictorum famulorum pro suo salario singulo mense yppos V.

Electio Comitis Curzolae S. Michael de Menze, Lesnae S. Junius de Croxi, Brazae S. Johannes de Goziis.

Die XXVIII. Julii in minori consilio. Pribil Radovagnich, Vochaz Milosevich, Miochan Miladignich, Antoe Obradovich, Radoslavus Micuvevich accepti fuerunt in famulos, S. Iohannis de Goziis comitis Braciae qui juraverunt esse fideles secundum consuetudinem. — Stipan Sorgovich, Stoisavus Clasich, Radovaz Pribilovich, Hostoja Boxidarevich, Radoslavus Radoycovich, S. Michelis de Menze, com. Curzolae; — Radin Michoychovich, Pribislav Pripchovich, Radeta Radmilovich, Dodroslav Bogavcich,

XV

**Hostoja Sledanovich, S. Junii de Croxi Com. Lesinae. Преписали смо  
имена ова простака' да покажемо како се в у оно доба пук служило  
собствением словинскием именима)**

(на 218.) Die XXVIII. nov. 1413. in minor. cons. S. Paulus de Gondula advocatus S. Lucae de Bona et tutorum eredum Stipassini Brajachovich coram domino Nicolao p. de Poza Rectore et consilio minori producens unam cedulam petit eam admittere et licentiam dare dictis tutoribus de firmando cum S. Blasio Lucae de Bona ut in ea continetur; quod d. Rector et Consilium, visa et lecta, eam aproboverint et licentiam dederint tutoribus predictis de firmando pacta cum dicto S. Blasio.

(на 221.) Die X. Mai 1414. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio scribendi literas voyvodaes Sandal super novitatem retinendi vlachos prout videbitur.

(на 223.) Die III. Dec. 1414. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio de scribendo voyvodaes Sandal super facto novitatis per ipsum factae in praecipiendo hominibus suis ut non veniant accepturum sal Ragusium.

(на 227.) Die VIII. Febr. 1415. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio formandi responcionem litteris regis Tvertchi noviter receptis.

(на 229.) Die XXIII. Febr. 1415. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio de faciendo responsium literis regis Tvertchi.

(на 234.) Die XXI. Martis 1416. in cons. rog. Prima pars est de eligendo in minori consilio tres officiales ad ponendum in formam et portandum ad presens consilium responcionem fiendam litteris domini ducis Chervoye. Die XXI Martis. in min. cons. Electio trium officialium ad ponendum in formam responcionem fiendam domini ducis Chervoye: S. Matheus de Gradi, S. Junius Tripe de Georgio, S. Marinus de Restis.

(на 243.) Die XXIII. Martis 1416. in cons. rog. — Secunda pars est de faciendo provisiones novas in presenti consilio supra hoc adventu turchorum. — Prima pars est de scribendo unam literam comiti Petar super factis predictis in forma qua videbitur domino rectori et minori consilio. — Dié XXI Martis in min. consilio. Captum fuit de eligendo unum ex nostris nobilibus pro mittendo ad insulas pro dando ordinem barcis ituris ad terram firmam pro levando gentes volentes se salvare a Turcis. Elec. S. Marinus Cle: de Gozis. Item captum fuit de eligendo unum ex nostris popularibus pro mittendo ad terras nostras Slani quod vadat pro ambassatore ad caporales exercitus turcorum et vlacorum. Elect. Stano Hiltich.

Copia de una lettera rezevuta da S. Zan de Gondola per la morte del Conte Paolo die XXIII. agosto 1415. — Magnifici Signori; avanti ve averia scripto de facti sono seguiti in Bosna tra Hongari Turchi, ma

voy sapete le cagion perchè; niente di meno mi pare al presente cosa necessaria notificare alla signoria vostra quello che ho inteso e veduto. Et prima, signori, avisove come ducha Chervoye con certi suy cattivi seguaci menazava de voler far dispiacer quanto più potesse et sapesse alla signoria vostra, tirando seco turchi et altri cattivi onde non avete spazio a poter menar a execuzion. Possa l' altro dì vene conte *piero* e fossimo con lui imantinente comenzò a replicare come lo dicto ducha ordisse contro di noy, et dissemel' de credenza, dixendo come con la signoria de Venezia è in achordo, et che da lor spera aver galie contra Spalato et le tre isole nostre, et apresso dice che averà galie dela regina di Puglia, et molte altra frasche et novelle. Io gli rispuosi lo quel che mi parse, ma comprendo, signori, tutte saranno bugie, menazarà et non altro.

Questa mattina a buon hora el re Hostoja et con lo so fiol se parti et ando a cavallo in pian; con lui conte polo et lo figluol, voyvoda Sandal, et voyvoda Vochmir, Xupan Dragissa, conte vuch tranich, voyvoda Pavle Clexich; io rimasi a casa scrivendo certe lettere, et subito venne a me un famiglio del conte *polo*, et subito mi mossi et cavalcai inverso loro e trovaili intorno inverso *Sutiesca*. Cavalcando io con voyvoda Sandal, mandò à dire a voyvoda vochmir: „fate di vegnir da me over io vegnirò da voy“ imantenente lo dicto vochmir venne et parlò un buon pezzo insieme et quando fussemò apresso un luogo che se chiama *paren-a-pogliana* li voevoda Sandal trasse la spada e ogn' omo de suoi drieto a lu, et subito re Hostoja co certi Zentilotti fece legar conte *piero* et menarlo in *Bobovaz*; possa Vochmir voyvoda tirò drieto conte *polo* et fò con tutti loro pregando istantissimamente che sangue tra lor non fosse. A ma pareva zuocco de pucti, perochè nessuna tagliata fra lor non fu; conte *polo* fugendo io credeva che sarà legato; possa venne conte *vok* et aucun de Sandal li tagliò la testa, altro al conte *polo* e Runase moro. *Vlatcho Tamarlich* patarenò se reduxe al mio albergo, zoè a li frari per suo salvamento, et possa andò al corpo de *pavle* e faralo portare a *ruceboxane*. Conte *piero* è tirato e menato a *Bobovaz* come vi dissi, penso, secondo intesi d' alcuni così, sarà inorbito; credo non camperà di questo. Quando fu aquetato, la zente ognun torno a casa, et non vi morì salvo 4 persone. Di tuttri i voivodi Vochmir fu ferito drieto la spalla un poco, *brailo* e prexon de *voch cragnich* et *pribisaja mursich* è prexon de altri.

Possa siando bonazà cavalcai a voivoda Sandal et lui me ave a dir: credesti veder questo? ecco per la grazia di Dio io fazo et seguo il stil de justizia come voj signor de Raguxa fate, conzosia chi fa tradimento a Ragusa è decapitato; coslì io con altri fedel bosignani fazo; — dicendo molta colpa contro padre et fiol, inverso la maestà del re de Hongaria et contra reame de Bosna et apresso disse: Joane, io son fratello et perfetto amico della signoria di Ragusi et racomandatemi a loro perochè sono uno de voj bene; è vero che alcuni cattivi furono rapportatori di

## ❧ XVII ❧

parole tra voj et mi, pure penso drittamente inverso voj, et come si sia vegho la mia forteza et de miei dissedenti è in voj; e s'io fezo tor lo sale a Catharo è che perzò pure son vostro amigo veramente; ma signori, a mal ho dalla vostra gratia, dixè perchè da re de Hungaria corteaste *canal*, perchè non dirmi liberamente come amici a me proprio? mostrando grande amore et speranza inverso la vostra signoria: così io comprendo e Dio sa l'intrinseco.

Signori trovo secondo el mio parere che nulla persona non fo in questo trattato salvo Sandal col re Hostoya; et vochmir voivoda, sapè, stamattina et non prima mi jurò per sagramento che maj fu dicto di morte de conte polo; et al dicto gli fu promessa la citta *di piombo* (olovo?) che fu de protovestiaro et con lo piombo non so se tutto o parte, et manda zente sotto.

Lo re Hostoya è in prospero stato, ed anchoj parlàj con la reina, dubita di suo stato peroche l'è parente del conte polo, et molte volte parlai con lo re Hostoia; mostra essere grandissimo amigo nostro, et io a lui per sua grazia.

Ancoj intesi ma non vi affirmo che li turchi li quali andavano verso *brigne* dicono sono forse malmenati, et questo piaozeria a lo re de Bosna con la soa compagnia. Nè altro più ve ho a dire salvo sempre pronto a ogni vostro comando. Xpo mantenga la signoria vostra.

Signori, aveva ordinato a messer lo custode de Bosna che s' afaticasse alla vostra grazia con zerte parole: hora non vegho sia de bisogno. — Zuane de Gondolo vostro se raccomanda. Conte Piero non fu inorbito; anchoj voivoda vochmir mi disse che doman lo porteranno inverso *Borazo*, et tutta la lor contrata è partita, ma non so appunto come e a chi.

(COMISS. DI LEV. 1411. 1416.)

У извѣстію кральу Шигмуңду стоя написано: Inter barones de Bosna est maxima et mortalis inimicitia propter mortem olim Comitis Pauli, et hac de causa Crica teucer miserat duos suos nuncios pro tractanda pace inter barones predictos, pro qua facienda ordinata fuit collatio omnium dictorum baronum quae collatio, sive cordimatio non potuit ad effectum perduci quia ipsi barones non confidunt se ipsis invicem, et fertur quod in collatione praedicta ordinatum et contractatum fuerat quod rex Hostoya et comes Dragissa Dignich caperentur et ligarentur. Quod cum ipsi Ostoya rex et comes Dragissa sentirent nocte proxima aufugerunt de collatione praedicta et propterea regnum Bosnae stat in maximo conflictu et divisione. Rex vero Ostoya cepit uxorem suam Jelenizam olim uxorem Crevoje, facto divorcio cum uxore prima . . . . Ista aestate praeterita accedens dicta jeleniza ad dictum virum suum Hostojam donavit comiti Ioani de Cetines fratri suo castrum Almissae spectans et pertinens serenitati vestrae.

## XVIII

(COMISS. DI LEV. 1411. 17.)

У налогу писаном Марта 1417. „Comissio nuntii pro tributo data jaxe de Cotrugli“ стои: *Et se lo dito segnor ve domandasse de queste contrade vicine de Ragusa et spezialmente de Draceviza, Canal, Trebigne et Popovo, respondete per vostra parte a nome del regimento che per la morte del conte Polo è grande guerra stata ed è in Bosna et hanno guaste et robate molte contrade et specialmente quelle che son circa li confini di Ragusia et la contrada de Canal, la qual jera del conte Polo et Sandal per metà al presente la occupa et tien Petar fiol del conte polo ben che l'è guasta e disabitata.* — *Et se ve domandasse come è fornita la città de Ragusia di marangoni et calafati, rispondè! crudel muoria fu in Ragusia, per la qual morì persono IIII mila d' ogni sorta et d' ogni arte de homeni e grande danno, onde la terra è sforrita d' artigiani.*

(на 247) Die... Junii 1417. in cons. rog. Prima pars est de eligendo tres nobiles qui portent in forma responcionem fiendam domino despoth super littera missa per ipsum hic. — . Natalis de Proculo, S. Matheus de Gradi, S. Nicola de Goziis electi fuerunt ad portandum in forma ad consilium rogatorum responcionem faturam litteris dni despoth. — Die VIII Aug. in cons. rog. Prima pars est de firmando literam sclavicham allatam per officiales et destinatam ad dom. Despoth sclavoniae.

(на 248.) Die XII. Julii 1417. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et parvo consilio de faciendo responcionem litteris et ambassatoribus huic domini turchorum dicti Hasambech prout eis videbitur pro onore nostri communis.

(на 250.) Die XII. Aug. 1417. in cons. rog. Prima pars est de deliberando super facto litterae scribendae ad dominum despoth pro novitate novoberde. — Die XIII. Aug. in cons. rog. Prima pars est de inducando in franchando mercatores qui possint ire novaberda usque ad responcionem litterae nunc mittendae ad despothum. — Die XII. Aug. in min. cons. S. Pasqual de Resti, S. Matheus de Gradi, S. Nicola M. de Goziis, electi fuerunt ad ponendum in forma et portandum die sabati pxi de mane ad presens consilium formam litterae scribendac ad dm. despoth supra facto novitatis de novoberdo.

(на 252.) Die . . . Dec. 1417. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio ordinandi literas mittendas Gregorio Nicolich.

(на 253.) Die VIII Januarii 1418 in cons. rog. Prima pars est de procedendo contra Gregorium Nicolich occasione gabellae per eum numeri impositae.

(на 254.) Die XXV. Aprilis 1418. in cons. rog. Secunda pars est de dando libertatem domini rectori et minori consilio respondendi Gregorio Nicolich. — Die VI Maj in cons. rog. Ordines contra Gregorium Nico-

lich occasione novae gabellae per eum impositae, delati ad presens consilium per nostros nobiles vz. officiales ad hoc deputatos, firmati in praesenti consilio per consiliarios sexdecim de dicto consilio et quindecim existentibus in contrum. — Cum Gregorius Nicolich nuper imposuerit unam novam gabellam illis qui Ragusium et stagnum accedunt, quae est contra pacta conventiones, ordines et bonas consuetudines quas nostrum dominium ragusii habet cum regalibus Bossinae et Sclavoniae, quae gabella nunquam usitata non fuit; consideratis literis eidem Gregorio transmisso per dominum regem Bossine ad ipsum retrahendum et removendum a sua opinione; videntes ipsum dictarum literarum continentiam non curare, nec dilectionem et amorem nostrae dominationis caros non habere; et etiam pluribus literis eidem destinatis et scriptis ex parte dictae nostrae dominationis; ex quibus omnibus idem Gregorius desistere non vult ab ejus proposito, ad dictam gabellam removendam, non valentes facere aliter tanquam coacti subditorum nostrorum indemniti et eorum libertati necessario providere, adversus eundem gregorium occasione dictae gabellae, per eum nuper impositae decrevimus providere quod loco dictae gabellae ordo observari debeat infrascriptus.

Quod dictus Gregorius nec aliqua persona distractualis et juris dicti Gregorii a modo in antea, aliquo modo jure vel causa, venire non possit ad civitatem Ragusii, Stagni, vel in alio aliquo loco districtus, jurisdictionis et tenere Ragusii, et si dictus gregorius, vel aliqua persona sui juris, tenere, et districtus venissent in Ragusio Stagno nec in aliquo alio loco juris et districtus Ragusii ut superius dictum est, quod eorum punitio sit et debeat esse in libertate domini rectoris et minoris consilii in quo quidem consilio interesse debeat ad minus consiliarii *novem*. Et presens ordo tantum durare debet quantum per eundem Gregorium nuper imposita nova gabella durabit.

(na 256.) Die VIII. Nov. 1418. in maj. cons. Electio duorum ambassiatorum iturorum ad dominum Sandalium, facta per scrutinium, more solito. S. Nicolinus de Gondula, S. Clemens de Restis.

(na 257.) Die XVII Junii 1419. in cons. rog. Prima pars est de effrendo Paulo Radivojevich si volet unum ambassatorem qui voluntarie vadat ad *voynum*, et de ponendo concordiam inter ipsos si volent.

(na 258.) Lie ultima Junii 1419. in maj cons. Prima pars est de faciendo et acceptendo in nostros nobiles de nostro consilio comitem Volch fratrem voyvoda Sandalis et Stipanum filium comitis Volchaz ncopotem voyvodae Sandalis praedicti. Et hoc pro meritis beneficiorum factorum per ipsum voyvodam sandalium comuni Ragusii de contrata Canalis.

(na 259.) Die III. Sept. 1419. in cons. rog. Prima pars est de eligendo tres qui forment responsionem dandam ad litteres regis Bosnae et Pauli Radivoyevich. Die IV. Sept. in cons. rog. Prima pars est de cor-

rigendo litteram voyvodaie Paval Radivoyevich secundum formam allatam per officiales ad id electos.

(на 260.) Die XX. Dec. 1419. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio ordinandi ista facta nunc denunciata inter voyevodam Sandalium et Alexam Pastrovich. Die XXI Dec. in minori cons. Captum fuit de dando comiti Alexae Pastrovich unam barcam cum decem remigibus expensis nostri communis ad custodiam suae familiae, videlicet dicti comitis Alexae.

(на 262.) Die VII. Julii 1420. in cons rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio faciendi comissionem capitaneo terstenize, et illi qui mitti debet ad eum mansurus sub eo secundum capitula formata per officiales electos, et firmata hodie. — Die VIII Julii 1420. in minori cons. Nicoliza Jurghiassevich electus fuit pro mittendo ad Punctam Stagni secundum quod continetur in ordinibus captis et firmatis heri in cons. rog. cum comissione sibi danda per D. rectorem et minus consilium ex libertate dicti cons. rog., et cum salario ypporum viginti ad rationem mensis, et pro mensibus tribus et ultra ad voluntatem dominii Ragusii, qui teneatur habere secum familium.

(на 263.) Die XX. Julii 1420. in cons. rog. Prima pars est de mittendo Gregorium Nicolich per manus nostri dominii ad voyevodam Sandalium, ita tamen quod eidem Sandali prius parte nostra scribat et habeatur ab eo salvus conductus quod dictus Gregorius salvus esse possit, non promittendo propterea eidem Gregorio, parte dominii nostri securitatem tutam.

(на 265.) Die VIII. Januari 1321. in cons. rog. Prima pars est de faciendo tres qui forment et formatam portent in scriptis ad praesens consilium ea quae scribi debeant Radosavo Pavlovich. Die VIII. Januari 1421. in minori cons. S. Junius de Georgio; S. Michael sy. de Restis, S. Ruscus ma. de Goziis electi fuerunt ad formandam portandum die proximo ad consilium rogatorum ea quae scribi debeant Radosavo Paulovich.

(на 270.) Die IV. Juni 1421. in cons. rog. Prima pars est de scribendo voyvodaie Sandali super factis Canalis.

(на 271.) Die XXI Julii 1421. in cons. rog. Prima pars est de faciendo tres qui forment et formatam portent ad hoc consilium responsionem fiendam super scriptis a Sandalio nunc novissime in facto Canalis. Die XXI Julii. in minori cons. S. Junius de Georgio, S. Matheus de Grandis S. Andreas Math. de Volczo electi frerunt ad formandum et formatam portandum ad consilium rogatorum responsionem fiendam voyvodaie Sandalio super scriptis nunc novissime ab eo super factis Canalis.

Die XXIII. Julii. in cons. rog. Prima pars est de mittendo litteram jam paratam ad voyevodam Sandalium statim ita ut jacet.

(na 272.) Die XXX Juli. 1421. in cons. rog. Prima pars est de eligendo tres qui responcionem forment et formatam portent ad praesens consilium. Die XXX Julii in min. cons. S. Andreas de Volczo, S. Raphael de Goze, S. Matheus de Gradi electi fuerunt officiales ad ponendum in formam et portandum ad consilium rogatorum quemadmodum responderi debeat ad literas nuper habitas a voyvoda Sandal. — Die XI Febr. 1422. in cons. rog. Prima pars est de eundo ad consilium majus, de dando libertatem domino rectori et minori consilio cum consilio rogatorum faciendi nobiles de consilio Ragusii voyvodam Paulovich cum illis modis et condicionibus prout dictis domino rectori et minori consilio cum consilio rogatorum videbitur.

(na 274 u 275.) Die XV Aug. 1421. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem minori consilio scribendi literas regratiatorias voyvode Sandaliae et voyevode Vochmir. — Prima pars est de portando ad consilium majus facendi donum predictis voyvodae Vochmir et fratri suo de ippis tercentis in pannis; . . . . de scribendo S. Nicolino de Gondola quod post receptionem munerum donandorum et post factam donationem stet ibi cortezando diebus quinque, deinde sumpta licentia, Ragusium vertatur. — Die XXV. Aug. in maj cont. Prima pars est de honorando dominum Tvertchum regem Bossinae in hac sua coronacione cum donis (750 ypporum in pannis), et de dodando voyvodae vochmir pro suo optimo portamento et cordiali amicitiae zelo . . . valorem yppum trecentorum. — Die XXV Aug. in min. cons. S. Antonius Cle: de Gozis, S. Andreas Io: de Volzo, S. Stephanus Ursi de Zamagno electi fuerunt ad emendum pannos pro muniberibus mittendis domino Tvertcho et voyvodae vochmir. Die XVI Aug. in min. cons. Captum fuit de dando libertatem officialibus electis ad emendum donum mitendum ad voyvodam . . . et voyvodam vochmir Stathonosovich quod pro dono praedicto celerius parando possint accipere unam ex sex petiis pannorum quae sunt in doana majori retenciae pro contrabando contra Nicolaum Bartholomei de Prato, et quod postea solvatur pro ca petia prout justum fiat cum definitur causa dicti contrabandi.

(na 277.) Die XXII. Jan. 1422. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem minori consilio respondendi Bogdano Mursich nuncio Radossavi Paulovich offerendo ministrandi sibi justitiam contra S. Iohannem Lapre de Zerieva, Petrum Clumovich, qui offert se paratum; et ita de excusando se de non ministrata nunc justitia quia jura nulla producta sunt, et etiam pro facto absentiae Johannis ab urbe.

(na 278.) Die XXVIII Febr. 1422. in cons. rog. Prima pars est de absolvendo S. Michelem de Restiis et S. Nicholaum de Poza ambassatores olim nostros ad dominum Despoth et de regratiando eos. — Rettor de Ragusa con suo consiglio de Pregadi, alli Nobili et Savj S. Michele Sy: de Resti, et S. Nicold P. de Poza diletti cittadini et ambassatori nostri Salute. Adi XXI. zugno proximo rezevessimo vostra lettera data

de dì XI del dñ; et quanto per quella scrivete tutto spieno abbiamo compreso. Et risposta senza altra replicare ve sia adesso la informacion del nostro scrivere a quel signor Despoth che in questa ve demo, come seguire vederete, de la qual abbiamo proveduto de accusarvi, azid che voy, informati del tutto, ultra etiandio al nostro scrivere possiate essere, parlare et instare con lo ditto signor despoth con quelli modi, magnere, argumenti et razon ve pareranno per consecution del vostro bono spazamento. Secondo che voy nelle dette vostre tochate, el detto Signor despoth, mutato de opinione non a mandato qua el suo zentilhomo come a vuy aveva promesso de fare, ma anne scripta una lettera nella qual dice che per far la porotha per lo deposito de Pavol Smillovich luy vuole che quattro nostri zentilhomeni li quali el nomina, siano zuradori per tutta Ragusa. Alla qual sua lettera che più cosse tocha pure pertinente alla facenda, come sucessivamente de parte in parte oldirete, nuy per nostra li respondemo. Et prima circa el facto del ditto deposito, che certo segondo che per voy juxta la vostra comission già è ditto, nuy havemo zerchado, zerchemo et zercheremo con onni studio et diligentia in nulla manchando, più ch' el facto fusse nostro proprio, per trovare la verità de zid. Et trovandolo, sichome a niuna persona è nostro costume manchare de rason; certissima sia la signoria sua, molto mazormente non mancheremo a luy el qual havemo per cordialissimo nostro mazor et honorevole signore et sempre havemo havuto et intemdemmo de havere. Et perchè lui scrive che del ditto deposito luy a informacion de certi parenti del ditto Paval' zòe de mogliera et nevodo, li quali mostra che digano esser loro stati presenti a zid. A questo li respondemo che de si facile persone se ne trova de bone et de non bone; le bone sempre diseno et in onni fazenda non altro che la verità, le non bone diseno secondo che sano et voleno, non guardando per grotonia di piccolo premietto che sperano, a fare grandissimi danni ad alcuno et acquistare a signori peccati gravissimi. Et perchè luy nella dicta sua etiandio scrive che sempre fa et faria razon a zaschuno, mazormente a nuy li quali ello a per singolarissimi amisi et a li quali per benefici rezevudi luy se chiama obligado; a questo li respondemo ringraziando molto la signoria sua che instantemente pregiamo, luy secondo che el se offerisse così se degna de fare favorezando et tractando bene li nostri mercadanti et cittadini come ha facto per lo passato et ancora de meglio come nella gratia sua speremo che farà. Recordandoli como per expresi et autentici privilegi a nuy concessi abbiamo che li non colpevoli non deno havere danno né patire pena per li colpevoli et nocenti.

Al facto dellli quattro zentilhomeni nostri che siano zuradori per tutta Ragusa li respondemo non poderc essere ne farsi con razon che quattro zentilhomeni zurenno per tutta Ragusa. Saria ben convenevole se la cosa spectasse a zentilhomo che zentilhomeni fossero zuradori, ma specchando a Radullinovich o ad altro povolano deno se tuore de suo ugual. Et che nel dicto caso ad ogni simile desse dare el suo simile, segundo

che de ziò ne abbiamo autentici privilegi de li antichi signori de Schiavonia, et del imperator Stefano et del conte Lazzaro padre del ditto signor Despott, et etiandio per luy signor despott confirmati, la copia de li quali ve mandemo con questa allegati, a ziò che a luy signor despott la mostriate et diate a vedere.

Como de sopra dissessem per vostro aviso, habiamo proveduto che de tutto el nostro scrivere al signor despott habiate piena noticia; voy site suso al facto, fate, dite, adoprative con ogni argomento, studio, sagacitade et inzegno che a le prudentie vostre utile pareranno a conseguire el vostro intento como nella comission vostra se contien. Et nelle industrie vostre speremo che farete.

Et perchè voy ne havete scripto che disesti al signor despott, predicto, se pure per lo deposito de Radulinovich, per lo quale dava in specie l'avanìa, voleva instare; possiva luy de le libre tresento in suso restituire el resto finche la chossa fosse schiarita, ve ricordiamo che da noy haveste comission de domandare tuto l'arzentò et non parte; nientemanco se luy parte ve ne offerisse non la ricusate ma tolletela et instate d'avere l'avanzo. Datum Ragusii . . . . julii 1421.

Rector de Ragusa cum suo consiglio de Predati a li nobili et savi S. Michel sy: de Resti, et S. Nichola P. de Poza dilecti zittadini et ambassatori nostri salute, adi XXVI. luglio pxmo passato rezevessem vostra lettera datata di XVIII. del dicto per la qual copiosamente nuy accusate et quanto circa la vostra comission seguito havete con quel magnifico signor despott, et etiandio co le novelle quanto fino li havevate sentito. Tuto habiamo pienamente compreso. Et lassando quello che non bisogna de resposta vegneremo a la fazenda de li arzenti retenuti.

Sopra la qual inteso quello che scrivete havere havuto per ultima conclusion da quel signor dospott, ve digamo, che anchora de nuovo dobia te essere con la signoria sua et dirli prima sopra el facto de la *porotha* che secondo che altra fiata li dizesti così di novo li replicate la costuma rasonevole et usata sempre per nuy et in Schlavonia non fu mai che signori zurino porotha perli suoi subditi, ma de egual eguale si. Et perché a fare allimenti saria contro ogni nostro ordine et consuetudine, impertanto stia contenta la signoria sua che non siamo astretti a ziò, impecchè oltre el trapassar de li ordeni et usanze nostre, ancho saria manchamento grande de honore a la signoria nostra. Et a quel che luy dice che l'arzentò ch'el domanda è suo et non de *paval* et per conseguente che se dee fare la *porotha* segundo el respecto della signoria sua et non de quella a chi se domanda, a questo li dite: cha segundo li ordini et usanze nostre la costuma la qual anchora segundo rason altrove per lo mondo se observa che *actor sequitur forum rei*, è sta, zoè che nel zudegare se à respecto al logo de coluy in le man del qual è la cosa che se domanda et non segundo el logo del domandatore. Nientemanco luy è justo signor, benevolo, sempre stato sua gratia amighissimo dela nostra comunitade, de quella quantitade d'arzentò che luy à retegnudo a

li nostri, tegnassene quella parte perfino alle libre trecento che alla conscientia sua pare et piase, fazendone de lo resto assegnamento che non falli, segondo che la magnifificentia sua ne ha profferto. Nè de quello che luy in sua conscientia debia retenere, come disessimo, bisogna che da nuy per scriptura habia altra chiarezza nè cautela, como che may non siamo usati de fare ad alchuno. Anzi a tutti per bastevole è sempre stato havere el pagamento senza che altro habiano voluto et zerchato. Et così instantissimamente pregiamo la excellentia sua a zìò voglia per lo simile stare contenta et non zerchare altro da nuy, che non bisogna. Et voy adoperate onni instancia et diligentia, stando pure forti nel proposito, che al tuto, se essere può, luy stia contento a zìò, senza altro volere da nuy. Et quando pure a la dura luy non voglia altrimenti ditegli che como dito li havevate, quello lì è per assai, et così instantissimamente pregiamo la signoria sua stia per contenta Quando pure ello non voglia, azò che veda nuy, i quali sempre habiamo luy amato et reverito come honorato signore, in niuna chosa volere manchare de compiasire a la magnifentifulia sua, per mantenirne nella benevolentia et gratia sua porgeteli et date luy la domandata lettera de la cautela la qual in debita forma ve mandiamo con questa alligata. Ma in qualunque de dicti due modi luy faza el retenimento, vedete de avere la promessa del assegnamento del resto de li argenti, sì libero et con quela chiarezza che a vuy parerà per bastevole che non falli de ritrare li deti argenti tuti, segondo el tempo et el modo per luy proferti. Et inanzi, se prima esser pò, et se inanzi non pò, almancho ali tempi offerti no falli per alchun modo. Et havuta la promessa del dicto assegnamento a le doe gabelle offerte, zò de *novoberda* et *sreberniza* o ad una de esse, con quela segureza che a voy parerà per essere, come è dicto, elegete et deputate duy de que li nostri mercadanti che miglior et più habili ve parano, l' uno in *sreberniza* e l' altro in *novoberdo* che atendano a la exaction et retrar de li dicti arzenti, con comission et ordine che de tempo in tempo, et de paga in paga segondo che retrarano, a zascheduno a chi tocca assignino la parte sua. Ali qual duy exactori per loro fadiga et merzè deputate quela provision a vuy parerà debita et raxonevole.

Al facto de la franchisia de concedere et confirmare a li nostri che in *novoberda* possano comprare arzenti non constretti de tuorli da un solo etc; iterum et de novo instate et argumentate apresso al dicto signor despoth de obtenire ad onni modo, s el se po, la dicta franchisia. Et quando pure essere non possa scusandose luy come à facto fino a mò; li direte: magnifico signor despoth a la nostra signoria et suoi mercadanti et citadini la excellentia vostra è sempre stata benevola amighissima et gratiosa et ella voy à amato et reverito come cordialissimo et honorato signore, come per lo advenire non mancho, ma mazormente ella intende de fare et per lo simile spera che la signoria nostra verso ley; voy ve excusate al presente de non concedere ali mercadanti nostri la franchisia usata de comprare li arzenti in *novobeudo* dizendo che zìò ve

vetano le spese grandi che questi tempi ve sono occorse et ve occorrono al presente: nuy speremo in dio che queste spese a la signoria vostra cesseranno con exaltacion et augmento del stato vostro; cessando le dicte spese certissimo tener la signoria nostra et noy tenemo che li dicti nostri tornerete nella dicta franchisia; et cosi speriamo che faziate segondo le offerte el la speranza nostra che il contrario non pò credore. Compite tutte le dicte fazende, et havuto libero et intero spazamento, et facto et dato per vuy ordine come di sopra dissessem, poy stando alquanti di, come a vuy pare, cortezando apresso quel signor despoth, da luy speziato prendete comiato. Et assai racomandandoli li nostri mercadanti et citadini et i facti de la terra, tornative a Ragusa al più presto che potete, tenendo però sempre nel tornare quella via che più habile et più sechura ve parerà. Dove veramente voy non haveste lo spazo a compimento segondo che de suso ve demo la meta, de là non ve partite, ma scrivetine et de nuy aspettate resosta.

Al signor Zorzi, per chè dite che molto s'è adoperato in nostro favore scriviamo una lettera grandemente ringraziandolo, la qual ve mandemo con questa alligata. A luy la presentate et oltre voy a bocha etiamdio lo ringratiate per parte della signoria nostra offerendola a piazer suoy. Et nel partir vostro racomandateli strettamente li mercadanti et citadini nostri. Ritornando voy a Ragusa venite pienamente informati, como dite de fare, sopra el facto de li arzenti de quello che a zascuno sia tolto, mancho de lo lamento per luy dato, et de tuto quello che per alcun fu recuperato. Et che del tuto per voy doe siamo informati, perche nuy già de qua abbiamo che bona parte per alchun è stata recuperata. Ragusii IV. Aug. 1421.

Rector de Ragusa con suo consiglio de pregadi. Ali nobili et savi S. Michel de Resti, et S. Nicola P. de Poza dilecti citadini et ambassatori nostri salute. A di XX. Agosto presente recevessimo vostre lettere portate a nuy per vostro messo, quanto per essa scrivete habiamo veduto et compresso a pieno. In spezialità como avete recevuda nostra risposta sopra quello che havete ad exigere etc. Et che per lo tardare de essa non havete potuto seguire zid, perchè già era partito et chavalchato in Zenta quel signor despoth. etc. A questo respondendo ve digamo che quello non havete potuto compire debiate exeguire quando porrete, aspectando la tornata del dicto signor Despoth da Zenta. Et non exendo voy over non passiando per modo alchuno le contrate de messer Zorzi, come per altra nostra haveste in comissione, aspettate adonche el dicto signor despoth sino a la tornata sua. Et in quella exeguite la vostra comissione, et spazati che sarete tornateve col nome de Dio a Ragusa. Ulterius perchè habiamo inteso che alchuni onstri mercadanti ragusei hanno seguito il dicto signor despoth in Zenta che a nuy non piaze, perchè come savete, li venetiani contrari et nemici del nostro imperatore che tutto l' avanzo de Dalmatia hanno tolto, salva solo questa nostra cittade, altro non zerchan, solo che habiano cazon contra de nuy. Pertanto per schiffare in coveniente subito rezevuta

questa nostra lettera, scrivete et comandate per messo proprio che prestissimo a loro vada; a tutti li nostri mercadanti ragusei li quali el dicto signor despoth hanno sequitado in zenta che subito rezevuda la dicta nostra cettera, da zenta se partano et tornino in schiavonia, fazendo sempre presso el dicto signor despoth scusa licita de la dicta partita, como de chomandamento nostro expresso quella fanno per bon respecto, ziò per schiffare inconvenienti con gli Veneciani, per la possanza dei quali a nuy conviene molto respectare de non darli via che non habiano cazon contro de noy como zerchano. Et in questo tempo che starete de là, dele novelle che havete, datine a sentire, et nuy d' esse accusate  
Dat. Ragusii XXII. Aug. 1431.

Rector de Ragusi con suo coseglio de Pregadi a li nobili et savi S. Michele sy: de Resti et S. Nicola P. de Poza dilecti zitadini et ambassatori nostri salute. Heri zoè a di VI. de Novembre presente rezevessimo vostra lettera data a dì XXVII. d' octubrio pxmo passado per la qual ne scrivete che non essendo voy S. michel forte al chavalchare per la infemitade havuta etc; sentendo che el signor despoth è partito de Zenta et torna a chasa, per vostro conforto et deliberacion per amenduy presa, S. Nichola è andato et chavalchato verso el dicto signor Despoth per farseli in contro et honorarlo, et poi exeguire et concludere con luy ne la fazenda per la qual andaste, segondo che da nuy haveste in comission. Et de più significandone novelle ultimamente domandate, compite che habiate le fazende, havete lizenzia de tornarvene a Ragusa per la via di Zenta allegando la difficultá et pericolo ve saria a venire per la via de Bossina a la qual lettera respondendo, laudiamo prima et comendiamo la provisione et deliberacion tra voy facta del andare de S. Nicola verso el dicto signor despoth, sia per honorarlo, sia per dare presto compimento et conclusione a le facende nostre. Et per lo simile laudiamo el scrivere et significare vostro de le novelle. A la domanda vostra vegnendo, siamo contenti et vogliamo che conclusa et compita la comission vostra con quel signor despoth, segondo che da noy havete in mandato, con sua bona gratis et licentia; raccomandandoli li nostri cittadini et mercatanti et li facti de la terra, con lo nome de Dio ne partite et tornatevene a Ragusa o per la via de Zenta o pér qualunque altra a voy parà più dextra et habile, et ziò lassamo in vostra deliberacione. Et se al recevere de questa voy ve trovaste apresso del dicto signor despoth, per parte de la nostra signoria ve rallegrate con luy de la sua bona salute et prospero ritornare, con quelle dolce et amighevole et copiose parole ve parerà se convenga. Et pure sempre raccomandandoli li nostri cittadini et mercadanti et li facti de la terra porgeteli la lettera in schiavo presente alligata che a luy scriviamo sopra di ziò. Et dove voy non ve trovaste presso di luy ma partito da luy et spazato, la lettera in schiavo che li scrivemo mandatela a luy si che la sia ben data. Al corriere portatore de questa habiamo facto dare qui ypperi duy. Computateli a luy et meteteli al suo conto. Dat. Ragusii XII Nov. 1421.

Rector de Ragusa con suo consiglio de pregati a li nobili et savi S. Michel sy: de Resti et S. Nicola P. de Poza dilecti citadini et ambas-satori nostri salute. Heri havessimo vostra lettera scripta de mano de vuy S. Nicola de data in *Chrushevaz* a di VI. del presente, per la quale nuy acusate chomo siando voy andato verso quel signor despoth, de la qual andata già fossimo avisati prima per S. Michele, et trovandove con esso signor despoth, tagliandove luy ogni via di schusa, et domandandove se havevate la lettera altra volta per luy domandata, per parte de la signoria nostra che de nostro contetamento luy retegnesse le libre trecento d' arzento etc. voy a luy, vedendo non volere altro, porgeste la dicta lettera, dopo il porger de la quale disse d' esser in po' con vuy. Et ultimamente ve fe rispondere der Radosavo Michalinich et Radiz zelnich chomo allegande le spese sue etc. retegnude le libre tresento, de l' avanço che erano libre ottocento, et non più, dove prima havia detto de novecento, ve faria fare assegnamento a questo anno novo pxmo de libre quattrocento tanto, et al altro anno novo prosegnente de altre quattro cento, a le soe gabele, dove prima haveva detto de assegnarvi tutte novecento libre a questo anno nuovo proximo. Tutto habiamo intesso et come vuy non consentendo ve sete agravato, et ultimo dite che vederite esser con lo signor despoth, benchè per lo dire de li decti, dubitate non obtinere altrimenti et domandate nostra risposta; de che respondendo ve digamo benchè duro ne para che el dicto signor despoth contradiça a quello che una volta luy ha voluto che nuy dobiamo consentire, et habiamolo facto per sua complacencia; niente manco, voy site suso el facto, et la nostra signoria piena et larga confidentia prende de voy et de la nostra prudentia, che como savi zentilhomeui, boni et fedelissimi cittadini de la nostra comunitade et amatori de la patria, farete quanto bene saverete et porite, como sembre factohavite. Imperd lassiamo a voy et liberamente ve cometiamo questa fazenda, che secondo zoë quella forma che meglio sapete o potite, la concludiate in Dei nomine con el dicto signor despoth; et quella conclusa prendendo dal dicto signor comiato con sua bona gratia, racomandando sempre li nostri mercadanti cittadini et li facli de la terra ve ne ritornate a Ragusa per quella via che piu habile et più dextra ve parerà che in vostro arbitrio lassiamo come per altra ve scrisso. Die XXII Nov. 1421.

Rector de Ragusa etc. пише Николи Пуцићу да је задовољан јер је погодио с деспотом да плати 900 либара сребра у два рока 450 један пут, а 450 други; и да се већ врати кући или с Растићем или сам.  
Dat. XXVIII Nov. 1421.

(на 279 и 280.) Die XXLIII. Febr. 1422 Prima pars est dando libertatem domino rectori et minori consilio scribendi ubicumque et quibuscumque eis videbitur pro ista novitate facta nuper contra comitem Canalis nostrum et de investigando et querendo de isto negotio prout ipsis videbitur.

(na 281.) Die III. Marti 1422. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio respondendi ad utrasque literas tam Comitis Canalis videlicet S Pauli de Restis pro dannis et injuria ei illata, quam castellano Sochol pro Radoslavo.

„In questi di passati, zòe adi ij di questo mese, per alcum suspecto che fu revelado, el nostro contre et offiziali partitori di Canal con tema de pericolo delle persone loro, deliberò partirsi la sera di casa et vennero inver del terreno nostro de Breno. Et la matina vennero certi malfattori con li quali è Radina figlio di Bogheta et altri, et brusò la casa del conte et rubarono et ogni dispiacere et onta che fu lor possibile tutto fecero. Et da poi si fermarono a Gljuta. Et già quasi tutti gli homeni della nostra parte s'erano sbigottiti et gran parte si riduceva da loro, ma noi quanto più presto potessimo mandassimo la gente nostra, la qual zonse là sabato. Et siando zonti de là, trovò che quelli malfattori havevan tolli tutti li cavalli de' nostri cittadini et della nostra parte, et tutti animali che possono trovare, et con le loro famiglie et animali s'erano reducti ale montagne per loro sicurtà pertal che li nostri non li potessero far niente (Commissione agli ambassiatori de Radoslavo.)

(na 282.) Die XI. Marci 1422. in cons. rog. Prima pars est de dando paregium ambassotoribus domini despothi ab hinc Venetas . . . . de dando eis barchas duas . . . . quamlibet cum marenariis octo . . . . quod dictae barcae portare debeant ambassatores predictos Venecias et eos hic retrocedere, . . . . de non imponendo terminum dictis barcis quanto spacio expectare debeant eos Veneciis. — Die VI Maii: Prima pars est de donando huic ambaxatori domini despothi qui revertitur de Veneciis valorem ypporum centum quinquaginta.

(na 283.) Die XVIII. Marci 1422. in cons. rog. Secunda pars est de dando libertatem rectori et minori consilio scribendo ad dominum voyvodam Sandagl prout eis videbiter super facto castri sochol.

(na 284.) Die XXVI. Marci 1422. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio rescribendi et regratandi domino despotho pro liberatione nobilium de Gozis qui arrestati fuerant.

(na 286.) Die XXXI. Marci 1422. in cons. rog. Prima pars est de dando libertatem domino rectori et minori consilio scribendi ad Radosavum Paulovich pro his quae rescriptsit castellanus suus de sochol.

(na 289.) Die VIII. Maji 1422. in cos. Rog. Prima pars est de dando voyevode Sandalio argentaria quae per litteras suas requisivit, subscribendo se Pribisavo Poqualiza ad receptionem seu traditionem illorum.

(na 290.) Die VII. Maji 1412. Prima pars est de solvendo S. Paulo Mar. de Restis qui olim comes fuit Canalis pro rebus ablatis eidem per castellanum sochol per voyevodam Radosavum secundum notam quam

officiale s superinde deputati tulerunt, quae capit summam ypporum 480,  
et quod juxta illam fiat sibi appodissa.

(на 293.) Die XXVIII. Sept. 1422. in majori. cons. Prima pars est de mittendo ambaxatam nostram ad hominum regem bossinae . . . duos nobiles in dictam ambaxiatam . . . cum donis . . . valore ypporum 750 . . . de dando dictis ambaxiatoribus ituris pro suo salario yppos centumquinquaginta pro utroque et si starent ultra menses duos in dicta ambaxiata habeant pro qualibet die quam ultra steterint yppum unum pro utroque de salario . . . de dando dictis ambaxiatoribus equos quatuordecim in totum et famulos duodecim . . . pro salario dictis famulis yppos quatuor cum dimidio pro mense et pro qualibet expeditore duplum . . . de dando libertatem domino rectori et parvo consilio cum consilio rogatorum possendi donare de denariis communis per valorem ypporum mille ubi eis melius videbitur pro comodo communis, et possendi defatigare dictos ambaxiatores ad quascumque partes vadant per regnum Bosnae et in regno Bosnae.

Electis duorum ambaxatorum ad regem Bosnae. Dominus Pasqualis de Resti, S. Marinus Io: de Gondula.

„Et per posserve demonstrar più largamente lo ben voler et lo perfetto amor che lo rezimento et li zentilhomeni di Ragusa intrinsecamente ve porta loro ve pregano como caro signor et bono amigo antico vi piaccia di venire a Ragusa, casa vostra et de vostri antizi, et questo per honorarne et allegrarse insieme co la vostra maestà, et per seguir et remembrar la bona memoria de madonna *lisalta* vostra besava, et de vostro avo segnor *Vladislavo* et de ban *Stefano* vostro barbano, et del serenissimo principe re *Tvertcho* vostro padre li quali nel tempo della loro signoria vennero a Ragusa et foron recevuti gratiosamente ben et honorati, et la città de Ragusa amplificata de territorio come è manifesto a tutta Bosna“ (comissione-)

У писму истием поклисарима (XIII. Dec. 1422.) каже да Пасков Растић пође краљу и поклони му се а да Марин Гундулић отиде под Зворник војводи Вухмиру и брату му Вукашину Златоношићу да им пода дар њеколико комада свите, и да их двори осам дана; затим да пође к жупану Драгиши Диньчићу и брату му Конаку и да им даде четир котада свите и двори их пет дана; — и пише поклисарима да им пошиљу краљу на дар 27 барјла рибе слане, 48 кутја кунфета, 4 барјла лимуна, и цукра, и корњња и папрашта.

Истием у писму XVI Febr. 1423. Voi dite che el re domando pesse, et naranze et fructi de più maniere, a la qual cosa ve diremo che mai non fu costnma nostra di sottomettere la terra a queste cose si minute con alcun signore. Et avanti ha voluto questa terra sogiacere a spese di gran doni et di cose di valore degne di se cha volersi mettere con alguno in servitu de queste piccole cose che certo ne pareria gran manchamento de honor tanto per lo re quanto per altri suoi cortigiani e baroni che anche domandan di tali cose.

**Electio duorum ambaxiatorum ad voyvodam Sandagl: S. Nicola Mar: de Goze, S. Blaxius Mat. de Georgio.**

а у нъховном в налогу да реку Сандальу:

Magnifico voyvoda, cordialissimo amigo et principal zentilhomo et consiglieri di Ragusa, la gran reputacion et la gran stima che vien facta nel mondo de la gentilizia et consilio de Ragusa, non è presa nelle orecchie de li homeni per le nostre parole, nè perchè la cittade de Ragusa habbia cerchato questa vanagloria sul mondo, perchè tanti re et Imperatori de Schiavonia et de Bosna et gran signori como voy siete abia cerchato con grandissimi nostri honori et crescimento de esser de questo nostro consiglio, ma lo fructo et utilità et favore che manifestamente se ne è veduto per lo passato, che per quanto cigne el cerchio de le mura de Ragusa non se troverà altra città nel mondo come sivoglia grande, che in fede et drittura la potesse passare, non guardando mai ad alcun suo sinistro o pericolo o spesa per servare la libertà et sede como s' ha veduto per molti notabilissimi esempli a voy manifesti.

*Elisanta* madre del bano *Stefano* co li suoi figlinoli dischiazata da li suoi inimici de la signoria de Bosna non abiendo altrove magione nè più ferma speranza de refugio che in la città de Ragusa, si ridusse de qua da noy, et non le valse alcuna sua forteza o vilagio o vassali o richesse; la qual siando ben veduta et recevuda, et con fatiche et spesa seguendo accordio con li suoi nemici de Bosna, fece ritorno in la sua signoria, la quale infino a questi di se è rimasa in la casa *cotromanovich* suy descendentii. Lo re *Volchassino* de Schiavonia siando sconfitto da li turchi et disperso da la signoria luy et li suoi, et per lo mondo andando li figlinoli a ramengho in grandissima et extrema povertà, nè trovando sovenzion de alguna persona, se redussero a Ragusa et li zenlihomeni gli ricevè de bona voglia et rendè loro certo deposito el quale haveva depositato el padre loro al tempo del suo bon stato, del qual deposito nè loro haveva memoria, nè el domandava, col qual deposito et col ajuto et favore de Ragusa se ne redussero et trovaron pane in Ungaria.

*Volcho Brancovich* siando morto et dismesso de la sua signoria, et siando li fioli et mogler suoi dispersi et disconsolati de la signoria, tolsero el deposito loro de Ragusa, la qual non curando le grandi et spaventevole menaze del gran turco che non cessava de domandare el deposito del dicto *volcho*, rendè et restitù el dicto deposito a chi spettava con fermissima et constantissima fede, col favor del qual deposito et de altro ajuto et consiglio de Ragusa ritornando in signoria, anchora sono nela signoria et stato suo li discendentii del dicto *volcho*. Assai ne posiamo rimembrare imperatori et re et gran signori et baroni che nel tempo vostro et avanti hanno provato et veduto el fructo et benefizio di questa nostra Zentilitia et consiglio de Ragusa, li quali debiendo tutti re-